

861
zusammen-
gefasst

2004

ՅԵՒ-ԱՂԷ

ՍԱԳՄՈՍ ԳՆԻԹԻ

Որ է աղօթք և օրհնութի առ անձ , և մարդա
րէութի վն մարդեղութեն քի:

Handwritten signature

Ե Ա Ն Ի

ՍԱԳՄՈՍ ԳՆԻԹԻԹԻՆ

Քի ալաճա առա վէ սէնա , վէ քն էփէնտիմիզին
ինսան օրմար իջին նէպիլը ար:

Հայճա պիլնէյն վէ եախօտ քիթապ սիլնի աշնամայան գարտաշարը-
մըք իջին միւճէտտէտէն տիգաթ իլէ թէրճիւմէ օրունառ Հայ լիսանըն
սան թիւքճէյն:

Փ Ե Շ Տ Ը Մ Ա Լ Ճ Ը Օ Ղ Լ Ո Ւ Պ Ա Տ Ո Ւ Ե Լ Ի
Գ Ր Ի Գ Ո Ր Դ Պ Ի Ր Տ Ե Ն :

Տ Պ Ե Ա Լ Մ Ե Ր Ս Տ Ի Ն

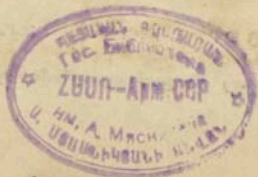
՚ի Պատրիարքութե թագաւորեալ մայրաքաղաքիս կոստան-
դուպօլսոյ Տն Ստեփաննոսի ամենապատիւ և վէհափառ
Լրբէպիսկոպոսի:

1838 ՅՕՐԹԱԳԻԻՂ իՄՃԷ

՚ի Տպարանի Երեցորդոց Պօղոսի արապեան տպուչեխցւոյ:



Վաւելծ Մարգարէ՛ Թագաւոր արդար,
 Մարմնսիւք երգէ՛ սք զոգւոյն քնար:



382-82



Սաղմոս Ղաւմի:

Լ

Լրանեալ է այր որ ոչ գնաց ՚ի խորհուրդս ամբարշտաց, ՚ի ճանապարհն մեղաւորաց նա ոչ եկաց, և յաթոռս ժամախից ոչ նստաւ:

Լ. Եւ յօրէնս ան էն կամք նորա, և յօրէնս նորա խորհեացի նա ՚ի տուէ և ՚ի գիշերի. և եղիցի նա ուր ծառ որ տնկեալ է ՚ի գնացս Զուրց:

Որ զգտուղ իւր ՚ի ժամուտացէ, և տերև նոր մի թափեացի. և զամ զոր ինչ արացէ, յաջողեացի նմա:

Ոչ այսպէս են ամբարիշտք, և ոչ այսպէս. այլ ուր զհուշի, զոր հասէ հողմ ՚ի վր իւրեաց երկրի:

Ոչ այսորիկ ոչ յարկեան անբարիշտք ՚ի դատաստան,

Սաղմոս Ղաւմի:

Լ

Սութուլ ու քիմնէյէ քի խմանարդարն մէջլէրէթէրինէ վարմատը, կիւնասքեարարըն եօրունտա տուրմատը, վէ միւսիպէթէրին մէջլիսինտէ օթուրմատը:

Իլլա արդուտու բայպինին նամուարընտատըր, վէ կէճէ վէ կիւնտիւզ անըն նամուարընը տիւշիւնիւր, վէ ու քիչի սուլարըն ագընտըրնտա տեքիւրիշ աղաճի կիպի օլաճագ:

Քի մէյլէսինի վագթընտա վէրէճէք, վէ ետիւրաղը տէօքիւլ մէյէճէք. վէ հէք նէ իշ իտէր իտէ՛ ըռաստ կէլէճէք տիր անա:

Պէօյլէ տէյիլ տիրէր իմանարդար, վէ պէօյլէ տէյիլ, իլլա թօք կիպի՛ քի եէր եուղիւնտէ՛ ըրազ կէար սալուրուր:

Պու էճիլտէն նէ իմանարդար շէրահաթա գալըտճագլար,

վէ

և իջ մեղաւորք 'ի խորհուրդ-
դ ըս արդարոց :

Քանզի ճանաչէ տը զճա-
նապարհս արդարոց , ճանա-
պարհք ամբարշտաց կորիցին :

Ընվէրնս գիր 'ի հէբրայեցոցոց ,
էրբոսին սոսա ընդ մի համար էն :

Սաղմոս : Ը

Ընդէր խառովեցան հէթա-
նոսք . և ժողովուրդք
խորհեցան 'ի սնոսիս :

Յանդիման եղէն թագա-
ւորք երկրի , և իշխանք ժո-
ղովեցան 'ի միտսին՝ վն տն
և վն օժեւոյ նր :

Խղեսցնէք զկապանս նց .
և ընկեսցուք 'ի մէնջ զուժ-
նոցա :

Ընակեալն յերկինս ծիծա-
ղեսցի զնորօք . և տը արհա-
մարհեսցէ զնս :

Յայնժամ խօսեսցի ընդ նս
բարկութի իւրով , և սրամը
տուժի իւրով խառովեցու-
ցէ զնս :

Ես կացի թագաւոր 'ի նմա-
նէ , 'ի վերայ լերին սիօնի
որց նր , 'ի պատմել ինձ ըզ
հրամանս տն :

Տը ասաց զիս՝ որդի իմ ես
դու , և ես այսօր ծնայ
զքեզ :

Ընդրեալ յինէն , և տացքեզ
զհէթանոսս 'ի ժառանգուի :

վէ նէ՛ կիւնահրեարլար սատրղ
լարըն մէշվերէթինէ :

Օ իրա սատրղլարըն եօլլարընը
բապպի թանըր , վէ իմանսրղլարըն
եօլլարը թէլէֆ օլաճագ :

Խորանիոէ իսն էաղ ըսը էօգ
դոնլարըն իւիսի պիբ հայըլըր :
Սաղմոս : Ը

Ելիլն միլէթլեր պիբի պիբի-
նէ կէշտիլեր , վէ ճէմիէթլեր
պօշնա տիւշիւնտիւլեր :

Երբին փատիշահլարը պուլուշ
տուլար , վէ հէօքիւմտարլար պիբ
էերէ ճէմ օլտուլար՝ բապպի ի-
շիւն վէ անըն մէսիհի իշիւն :

Քրթալըմ անլերին պաղէրինի ,
վէ իւզէրիմիպտէն աթալըմ ան-
լերին պօյունտուրուղի :

Կեօկլերտէ սաքին օլան անլերին
իւզէրինէ կիւլէճէք , վէ բապպի
անլերի մասկարա էտէճէք :

Օ Ը զէման կէնտի գաղէպի իլէ
սեօյլէշէճէք անլեր իլէ , վէ կէն-
տի երշմը իլէ անլերի շաշըրա-
ճագ արը :

Պէն անտէն փատիշահ նասպ օ-
լոււնտոււմ՝ անըն աղիզ սիօն տա-
ղը իւզէրինտէ , բապպինին էմիբ-
լերինէ խապէր վէրմէղէ :

Բապպի պանա տէտի՝ սէն պէ-
նիմ օղլումսուն , վէ պէն պու-
կիւն սէնի տօղուրտում :

Տիլէ պէնտէն՝ վէ միլէթլերի
վէրէճէլիմ սանա մէրաս , վէ
էերին

և իշխանութի քեզ ընդ ամ
Տագս երկրի :

Հովուեսցես զնս գաւազտ
նաւ երկաթեաւ , և ուր զա-
նօթ բրտի փշրեսցես զնս :

Բոր թագաւորք՝ զայս ՚ի
միտ առէք , և խրատեցա-
րուք ամենեքեան յք դա-
տիք զերկիր :

Պատայեցէք ան երկիւ-
ղիւ , և ցնծացէք առաջի նր
դողութի :

Բնկալարուք զխրատ նր՝ զե
մի՝ բարկասցի ար , և կորն-
չեցիք ՚ի ճանապարհացն ար-
դարութի :

՚ի ժամանակի յորժամ բոր-
բորեսցի բարկութի նորա .
* երանի ամցուն՝ յք յու-
սացեալ են ՚ի ար :

Սաղմոս Գաւթի . ՚ի ժամանակի զի
ժախտացէլէր նա յերեսաց աբի
սաղմոս արտոյ եւրոյ : Պ

ՏԻ զի բազում եղեն նե-
ղիւք իմ . և բազումք
յարեան ՚ի վերայ իմ :

Բազումք ստէին զանձնէ
իմէ , թէ չիք փրկուի սորա
առ ան իւր :

Բյուզում ար օգնական իմ
ես , փառք իմ և բարձրացու-
ցիչ գլխոյ իմոյ :

Չայնիւ իմով ես առ տէր

եհրին հէր ուճարնատոք սանա
հէօքիւմտարլըք :

Տէմիր ասա իլէ անլէրի կիւտե-
ճէքսին , վէ չեօմէկճի գապրկի-
պի փարչալայաճագսն անլէրի :

Խմտի էյ փատիշահար սիզ պու
նու աղնայլն , վէ սիզ եհրին
ճիւմլէ հաքիմլէրի թէրպիէ օ-
լուն :

Պարգու իլէ բապպիէ գուլուգ
էտին , վէ թիթրեմէկ իլէ անըն
հուղուրունտա շազ օլուն :

Պասպուլ էյլէյին անըն նասահա
թընը , քի բապպի գազէպէ կէլ
մէսին , վէ հագ եօլունտան թէ-
լէֆ օլմայասընը :

Սլվագրթտա քի ալէֆլէնէ ա-
նըն զագէպի , * մութլու անլէրին
ճիւմլէսինէ՝ քի բապպիէ ումուա
էթմիչլէր :

Սաղմոս Գաւթի . օլ զէման ի ին-
տի օղո- աբիսողմոն եռ-դի-նաբէն
աւլըլ էտի : Պ

Լաւ բապպի պանա սրգլէթ վէ-
րէնլէր նէ փէք չօղալտըլար ,
վէ չօգ քիչլիլէր իւզէրիմէ գալը-
տըլար :

Չօղու տէր իտի պէնիմ նէֆ-
սիմ իչիւն քի . պուլնա խէլաւս եօգ
տուր կէնտի ալաշընտան :

Բմնա ես բապպի՝ սէն սին պէ-
նիմ իմտատըմ վէ իճթիշամըմ , վէ
պաշըմը իւքսէյէ գալտըրան :

Սէսիմ իլէ բապպիէ չաղըրտըմ ,
վէ

կարդացի, և լուսա ինձ ՚ի
լեռնե արջ իւրմէ:

Եւ նրնջեցի և ՚ի բուն եղէ,
զարթեաց և տէր ընդունե-
լի իմ է:

Այ երկեացց ես ՚ի թիւրուց
զօրաց նց. յք շուրջանակի
պատեալ պաշարեալ պա-
հէին զիս:

Ըրի տը՝ և փրկեա զիս ան-
խմ. զի գուհարէր գնամեան
ոքք էին ընդ իս թշնամուք
՚ի տարապարտուց. և զա-
տամունս մեղաւորաց փռ-
րեսցես:

Տեառնդ է փրկուի. ՚ի վր
ժողովորդեան քոյ օրհնուի
քո:

Ի նորմ օրհնութե. Սաղմս
երգոյ Ղաւթի: Ղ

Կարդալ իմում լուար
ինձ անձ ըստ արդարու-
թեան, ՚ի նեղութի ինձ
անդորր արարեր. ողորմեա
ինձ և լուր աղօթից ի-
մոց:

Արդիք մարդկն մինչև յէրբ
էք խտտասիրտք. ընդէր սի-
րէք զանրուծի, և խնդրէք
զատութի:

Նաներնուք զի սքանչելիս ա-
րար տէր արջ իւրում. և
տէր լուիցէ ինձ ՚ի կարդալ

վէ կենտինին աղիզ տաղընտան
իշիթաի պանս:

Պէն եաթարմ վէ ուշուտում,
օյանարմ վէ բապպի տիր պէնիմ
սահիպիմ:

Պէն գօրք մայաձողբմ անլէրին
հեղարան ասկերլէրինաէն, քի
էթրաֆրմ գուշաարպ մուհասե-
րէ էտուպ պէքլէրէր պէնի:

Ղալգ եա բապպի վէ պէնի գուք
թար եա պէնիմ ալահլմ. զիրա
սէն վուտուն ճիւմլէսինի քի պա
նս ֆուղուլի տիւշմանլըք էտէր
լէր իտի, վէ կիւնասք էտարլարն
տիլլէրինի եղէ ճէքսին:

Եւս բապպի գուրթարմագ սէնին
տիր. սէնին ճէմիէթին իւղէրինէ
օլտուն սէնին պէրէքէթին:

Նեհայէթաէ Ելահինին, Սաղմս պէ
ճիլի Ղաւթի: Ղ

Պա՛ս ալահ՝ Ֆիրեատ էթաի-
կիմաէ պանս իշիթաին տօղ
բուլուղումս կեօրէ, սրգլէթիմ
տէն պէնի բահաթ էյլէտին.
բահմ էյլէ պանս վէ գապուլ էթ
տուամլ:

Ղա՛յ ինսան էվաալարը նէչէյէ
տէք փէք եուրէ կլիսինիզ. նիւչիւն
խիլաֆը սէվէրսինիզ, վէ էալան-
ճըլըզա թալիպ օլուրսունուղ:

Սալիւմինիզ օլտուն քի՛ բապպի
կէնտի աղիզնէ աճայիպ հէքմէթ
լէր էյլէտի, վէ բապպի պնս իշիտէ
ճէք

իմուճ առ նա :

Ի արհանայք՝ և մի՛ մեղան-
չէք . զոր ինչ սակք ՚ի սիրտս
ձեր , յանկողինս ձեր զըջա-
ցարուք :

Ստուգէք պատարագս ար
դարութե՛ , և յուսացարձւք
՚ի տէր :

Ի արումք ասէին թէ՛ սցուց
ցէ մեզ զբարութիւն տն՝ .
նշանեցաւ առ մեզ լոյս ե-
րեսաց քոց , և ետուր ու-
րախութիւնս սրտից մե-
քոց :

Ղ պտղոյ ցորենոյ գինոյ ձի-
թոյ իւրեանց լցուցեր ըզ
նոսա :

Ի յաղաղութի՛ յայս և ՚ի սոցն
ննջէսցուք և զարթիցուք .
զև դու տը միայն առանձին
յուսով քո բնակեցուցեր
զմեզ :

Ղ Կտորած վն մի՛ ճակէլոյն .
Սաղմոս Դա-Բի : Ե

Ի անից իմոց սենկնդիր տը ,
և ՚ի միտ առ զաղաղակ
իմ :

Ղ այեա՛ ՚ի ձայն աղօթից ի-
մոց , թագաւոր իմ և անձ իմ :
Ես զքեզ աղաչեմ տը , ընդ
առաւօտս լուիցես ձայնի ի-
մուճ , ընդ առաւօտս պատ-
րաստ եղէց , յանդիման լե-
նիլ առ քեզ :

ձէք անա Ֆիրեատ էյլէտիկիմտէ :
Ի օրքէլէնիւրսինիզ վէ կիւնահէթ
մէյինիզ . նէ՛ քի եուրէյինիզտե
տէրսէնիզ , եաթաղընըդաա փիւշ
ման օլուն :

Ղ ատլէթ գուրպանլարը հէտիյե
էյլէյին , վէ բապպիէ վէրին ու-
մուտունուղու :

Չօգ քիշիւէր տէրլէր իտի քի՛
բապպինին մահսուլարընը քի՛մ
կեսուտէրէ՛ ձէք պիղէ . սէնին եու-
զիւնիւն նուրու իւստիւմիւղտե
նիշան վուրուլաու . վէ ֆեռահլըդ
վէրաին եուրէյիմիղէ :

Պուղտայըն , շարպըն , վէ զէյթ
եաղընըն մահսուլինտէն զանիմէթ
էթաին անլէրի :

Պէոյլէ՛ ը բահաթլըղ իլէ ույ-
գույա վարաձաղըզ վէ օյանաձա-
ղըզ . զիրա եալընը սէն եա՛ բապ-
պի՛ ումուտուն իլէ սաքին էթ-
աիրաին պիղէ :

Ղ Իհայէթոէ նասիլլէլէր էշէն .
Սաղմոս Դա-Բի : Ե

Ղ Ելամլէրիմէ գուլագ վէր եա՛
բապպի , վէ Ֆիքր էյլէ Ֆիր-
եատըմը :

Ղ Եզար գըլ նիտղըմըն սէսինէ եա՛
պէնիմ փատիշահըմ՝ վէ ալլահըմ :
Պէն սանա եարվարըրըմ եա՛ բապ-
պի , սապահլարտա իշիտէ՛ ձէք-
սին սէսիմի , սապահլարտա հա-
ղըր օլաձաղըմ՝ հուղուրունա չք
մաղա :

Այլ թէ դու ամ կամիս զանորէնու թի, և ոչ բնակին առ քեզ չարք, և անորէնք մի բնակեսցեն առաջի աչաց քոց:

Բտեցեր զայնստիկ յք գործէն զանորէնու թի. կորուսանես զամսեան յք խօսին զսուտ:

Օայր արիւննահէղ և զնենգաւոր պիղծ առնես դուտեր. այլ էս ըստ բազում ողորմութեան քում մտից ՚ի տուն քո, և երկիր պագից ՚ի տաճար սբ քո երկիւղել քո:

Տո առաջնորդեա՛ ինձ յարգարուէ քում վն թշնամեաց իմց ուղիղ արա առաջի իմ զձանապարհս քո:

Օի ոչ գոյ ՚ի բերանս նոցա ճշմարտուի, և սիրտք նոցա նանրեալք են:

Որպէ՛զ գերեզման բաց են կոկորդք նոյ. և լեզուօք իւրեանց նենգաւորք եղեն:

Դատեա՛ զնոսա ամ՝ զի անկցին ՚ի խորհրդոց իւրեանց. ըստ բազում ամբարշտութեան նոցա մերժեա՛ զնոսա. զի դառնացուցին զքեզ:

Ուրախ լիցին ամբեան յք յուսացեալ են ՚ի քեզ, յաւիտեան ցնծասցեն, և բնա-

Սեն եա՛ ալլահ՝ նամուսու զուղու իսթէմէզսին, վէ քեթթիւլէք սեն տէ սարին օլմազլար. վէ նամուսու զլար սենին կեօզլէրինին Էօնիւնտէ սարին օլմազլար:

Իհատ էթաին անլէրի՛ քի նամուսու զուղուք իլլէրլէր, հէլաք էտէճէքսին ճիւմլէսին՝ քի եալան սեօլլէրլէր:

Գանլը ստամոտան վէ հիլլէքեար տան իգրահ էտէրսին եա՛ րապպի. ամմա սենին մէրհամէթինին ճօզլուղու իլիւն պէն սենին խանէնէ կիրէճէլմ, վէ սենին գօր գոււն իլէ սէճտէ գըլաճաղըմ սենին աղիզ սարայընտա:

Եա՛ րապպի պանս գըլալուղ օլ սենին ատալէթինէ. սենին եօլա ըրնը տիւղէթ Էօնիւմտէ տիւլմանլարըմ իլիւն:

Օի րա անլէրին աղընտա կերչէք սեօլ Էօգ, վէ գալլլէրի չիւրլէք տիւր:

Եչք մէզար կիպի տիր պօղալլէրի, վէ տիւլէրի իլէ հիլլէքեար օլտուլար:

Եա՛ ալլահ՝ անլէրին շերահաթը նը կեօր՝ քի մէշլէրէթլէրինտէն (հէճիլ) տիւշիւնլէր. վէ զայէթ իմանսրզ օլտուլարընա կեօրէրէտա էլլէ անլէրի, զի րա սենի փէք կիւճէնտիրտիլէր:

Սանս հէփ ումուտ էտէնլէր սէվիէնէճէքլէր, էպէտի շաղ օլաճաղար, վէ սեն սարին օլաճագսըն

կեցես դու ՚ի նմ :

Պարծեցցին ՚ի քեզ սիրելիք
անուան քո , զև օրհնեսցես
դու զարգարն . Թր որպէս
զինու հաճութիւն քո պսա-
կեցեր զնս :

Ի կորած ընդ օրհնութիւն զն
ութերորայ . Սաղմոս Դասութի :

ՏԻ՛

մի՛ սրտմտութիւն քով
յանդ խմաներ զիս . և մի
բարկուի քով խրատեր զիս :
Ողորմեան ինձ տեր զև հի-
ւանդ եմ ես . բժշկեա՛ զան-
ձըն իմ , զև խռովեցան ոս-
կերք իմ :

Ընձն իմ յոյժ խռովե-
ցաւ , և դու տեր՝ մինչև
յերբ :

Պարձ Թր և փրկեա՛ զանձն
իմ . կեցո՛ զիս Թր ըստ ողոր-
մութիւն քու :

Օ ի ոչ որ է որ ի մահու յիշե
զքեզ , կամ ՚ի դժոխս խոս-
տովան առնի առ քեզ :

Սասակեցայ ես ՚ի հեծուի
իմում , լուացի զնմ գիշեր
զմահիս իմ . և արտասուօք
խնայ զանկողինս իմ թացի :
Խռովեցաւ ՚ի սրտմտութիւն
ակն իմ . և մաշեցայ ես ՚ի վր
նմ թշնամեաց իմոց :

սըն անլէրտէ :

Պէնին իսմինի սեվէնլէր սէնտե
եօյիւնեճէքլէր , զերտ սէն պէրե
քեթ իլէ տօլաուրաճադսըն սա-
տրգը . ես ըսպպի սէնին հիւսնիւ
րիզան իլէ կեոյտ սիւհս իլէ անլէ
րին եթրաֆընը հըթըզ էյլէտին :

Ղեհայեթեւ իւհիլէր իլէ սեւդէն
ճիլէր էլէն . Սաղմոս Դասութի :

Սա՛ ըսպպի՛ խըշմըն իլէ ազաւ-
լամա պէնի . վէ զագէպին իլէ
թէրպիե էթմէ պէնի :

Սէրհամէթ էյլէ պանա ես ըսպ
պի՛ զերտ հաստայըմ . շիֆայլէք
վէր վիճուալմէ՛ զերտ կեմիք-
լէրիմ սարըլտը :

Սիճուալիմ զայեթ սարըլտը , վէ
սէն ես ըսպպի նէ՛ զեմանեաէք
(սապր ետէճէքսին) :

Տեօն ես ըսպպի՛ վէ գուրթալ
վիճուալիմ . պէնի խէլաւ էյլէ ես
ըսպպի սէնին մէրհամէթին իշիւն :

Օ իրա քիմնէ եօգ քի եօլիւմտե
սէնի խաթըրա կեթիրե , ետիտտ
մէզարիսթանտա՛ քի սանա շիւքը
էյլէյէ :

Պէն եօրուլտում ինկլէմէքաէ .
հէր կեճէ եայգատըմ աւօշէյի-
մի , վէ կեօղ եաշարը իլէ ըս-
լաթարմ եաթաղըմ :

Կեօնիւլ էզապընտան կեօղիւմ
պօզուլտու . վէ ճիւմիէ տիւշման-
լարըմըն իւղէրինէ հըխտիմ :

Յիբաց կացէք յինէն ամե-
նեքեան, յիք գործէք զանո-
րէնու թի:

Լուաւ ար ձայնի լալոյ ի-
մոյ, լուաւ ար աղօթից ի-
մոյ, և ար զինդրուածս իմ
ընկալաւ:

Ըմաշէսցեն և խոռվեսցին
յոյժ ամ թշնամիք իմ. գարձ
ցին յետս և ամաշէսցեն յոյժ
վաղվաղակի և խոռվեսցին:

Կէրի տուրուն պէնտէն ճիւմէ-
նիզ քի նամուսուղուք իշէր-
սինիզ:

Իշիթաի ըսպպի աղայըշըմնն սե-
սինի, իշիթաի ըսպպի աուվամը,
վէ ըսպպի տիւլէյիմի գապու-
էյլէտի:

Ութանսընլար վէ զայէթ շաշըն
լար ճիւմէ տիւշմանլարըմ. կէրի
տեօնսիւնլէր վէ զայէթ թէզ ու
թանսընլար վէ շաշընլար:

Սաղնս Ղաւթի. շոր սասց քն
լն բանին չսսեայ որդոյ յե-
ֆնայ: Լ:

Տր ան իմ ՚ի քեղ յու-
սացայ փրկեա՛ զես, և
յամ հալածչաց իմոց ապրե-
ցո՛ զես:

Ղուցէ երբէք յափշտակիցէ
ոպ առիւծ զանձն իմ, ոչ որ
իցէ որ փրկիցէ, և ոչ այն
որ ապրեցուցանիցէ:

Տր ան իմ թէ արարի զայս,
և թէ իցեն՝ անօրէնու թիք
՚ի ձեռս իմ:

Ինէ հատուցի երբէք այնո-
ցիկ յիք հատուցին ինձ չար.
անկեայց և ես ՚ի թշնամեաց
իմոց ընդուսայն:

Հալածեսցէ ապա թշնամին
զանձն իմ. հասցէ կոխեսցէ
յերկիր զլեանս իմ, և զփառս

Սաղնս Ղաւթի. չի տէտի բող-
պիէ՛ յէֆնին օզլս չսսեայն սեօշ-
եչէն: Լ:

Լա՛ ըսպպի՛ պէնիմ ալաճըմ՝
սանս սըղընարմ պէնի գուր
թար, վէ արտըմս տիւշէնլէրին
ճիւմէսինտէն խէլաս էյլէ պէնի:

() Ըմայս քի պիր վագըթ սսլան
կիպի վիճուտիմի գափսըն, քիմնե
պուլունմայս քի գուրթարսըն,
վէ էօյլէսի քի խէլաս էյլէսին:

Լա՛ ըսպպի պէնիմ ալաճըմ՝ է-
կէր պուսու էթաիմ իսէ, վէ էկէր
էլէրիմտէ զուլում վար իսէ:

Լէկէր պանս քեթ իւլիւք էտէն-
լէրէ գարըլըք էթաիմ իսէ.
պէնտէ տիւշմանլարըմտան նս-
ֆիլէ տիւշէյիմ:

Պէօյլէ իսէ տիւշման պէնի գօ-
վալայս. էրիշէ էօմրիւմիւ էերէ
չըղնայս, վէ իճթիշամլէրիմի

թօփ

իմ 'ի հող բնակեցուցէ :
Լ'րի Խոր բարկուծիք քով ,
և բարձր լեր 'ի սպառեւ թըշ
նամեաց խոց :

Օ արթիր տէր Խժ իմ 'ի
հրամանս քո զոր պատուի-
րեցեր , և ժողովք ժողո-
վեդոց շուրջ եղեցին ըզ
քև :

Ս Խոստրիկ 'ի բարձունս
դարձ Խոր , և Խոր դասի զժո
ղովուրդս իւր :

Կատարեացին չարիք 'ի վր
մեղաւորաց , և յաճողեցես
դու արդարոյ :

Որ քննէ զսիրտս և զերիկա
մունս Խժ արդար . յիրաւի
է օգնուի ինձ յայ՝ որ ապ-
րեցուցանէ զայնոսիկ , ոչք
ուղիղ են սրտիւք :

Բճ գտնոր արդար՝ հզոր և
երկայնամիտ . որ ոչ ածէ ըզ
բարկուի իւր զօրհանապազ :

Բայ թէ ոչ դառնայք առ
նա , զսուր իւր սրեալ է՝ և
զաղէզն իւր լարեալ . 'ի նմա
պատրաստեալ է զանօթս մա
հու , և զնեաս իւր այրեցե-
լովքէ գործեալ :

Բճաւասիկ երկնեաց դա-
նօրէնութիւն , յըցաւ
զցաւս , և ծնու զանիրա-

Թօփրաղա էնաիրէ :

Գալղա եւս բապպի զաղէպին իլէ ,
վէ աիւշմանլարմ թիւքէն տիբտէ
սէն իւքսէք օլ :

() յան եւս բապպի՝ պէնիմ ալա-
հրմ՝ թէմպիհ՝ պույուրտուղուն
եմրլէրին իշիւն , վէ հալքըն ճէ-
միէթլէրի սէնին էթրաֆընը չէ-
վիրէճէքլէր :

Պունուն իշիւն իւքսէքլէրէ կէրի
տեօն եւս բապպի . վէ բապպի կէն
աի ճէմահաթընը կէօրէճէք տիր :

(էրահաթըմը կէօր եւս բապպի
սատրգըղըմ կէօրէ , վէ պէնիմ
սուչսուղուղումս կէօրէ :

Գազէպլէր թէքմիլ օլաճագ արբ
կիւնահքեարլարն իւղէրինէ , վէ
ֆըրսանս վէրէճէքսին սատրգաւ
Եուրէկէրի վէ պէօկրէկէրի
թէֆթիշ էտէն ալահ աղիղ տիր .
կերչէք քի ալահտան տըր իմոս-
արմ , օլ քի իշիւնս էտէր եուրէկ
լէրի իլէ տօղու օլանլարը :

Լաւահ հագ շէրահաթըմը ,
գուտրէթլի վէ սապընը . օ հէր
կիւն զազէպ վէրմէզ :

Լմմա էկէր անս տեօնմէզսէնիզ ,
գըրճընը պիլէմիշ տիր , վէ էայը
նը գուռմուշ . էայընտահ հագըր
էթմիշ էօլտիւրիւճիւ ալէաթլա-
րը , վէ կէնտի օգլարընը էագըր
(էզալէր) իլէ էափմըշ արբ :

Իշտէ տօղուրաճագ սանճըսը
թութաու նամուսուղուգ իլէ ,
կէպէ օլտու աղըրլար իլէ , վէ

Լուծիւնս :

Վառւն զոր փորեաց և պեղեաց, ՚ի նոյն անկցի ՚ի խորխորատ զոր և գործեաց, Վարձցին ցաւք ՚ի գլուխնր, և ՚ի վր գագաթաննր անօրէնութիւնք իւր իջցեն : Խոստովան եղէց ան ըստ արդարութե նորա . սաղմոս ասացից անուան ան բարձրելոյ :

Ի ՚իբրած ՚ի վր հնչանացն .
Սաղմոս Դաւթի : Բ

ՏԻ ար մեր, զի սքանչելի է անունքո ՚ի վր ան երկրի :

Համբարձաւ մեծ վայելուիքո ՚ի վերոյ քան զերկինս . ՚ի բերանոյ մանկանց տղայոց ըստնդեայց հաստատեցեր զօրհնուի, * վն թշնամեաց քոց ար . զի եղծցի թշնամին և հակառակորդն :

Տեսից զերկինս զգործս մատանց քոց, զըլուսին և զաստեղս՝ զորս դու հաստատեցեր :

Ովէ մարդ զի յիշես դու զնա . կամ որդի մարդոյ, թէ այց ինչ արասցես դունմա :

Փոքր ինչ խոնարհ արարեր զնա քան զհրէշտակս քո, փառօք և պատուով պասկեցեր

տօղուրտու զուլուսքեարըղը :

Վառյու գազար վէ աչար, օլ ետփտըղը չուգուրա տիւշէճէք :

Վըրըար անըն պաշննա կերի տեօնէճէքլէր, վէ էթտիյի զուլուսլար կէնտի տեփէսինէ էնէճէքլէր : Ըիւքր էտէճէյիմ ըսպպիէ տնըն ստալէթինէ կեօրէ . պէյիթ սեօյէյէճէյիմ ըսպպի թէսլանըն խամինէ :

Նեհայէթեէ շերտանէլէր էշիւն .
Սաղմոս Դաւթի : Բ

Երապպի պիղիմ ըսպպիմիզնէճայիպ հիքմէթի տիր խմին ճիւղէ էերին իւղերինտէ : Սէնին աղիմ զինէթին կեօկլէրտէն տահա եօրարը գալգար . մասուամ չօճուգլարըն սիւտ էէյէնլէրին աղզընտան մէթհինի թէքմիլ էյլէտին, * սէնին տիւշմանլարըն իշիւն էա ըսպպի . քի խարապ օլա տիւշման վէ նէվսանիէթճի :

Կեօրէճէյիմ կեօյլէրի՝ քի սէնին փարմագլարըն ետփտը, այը վէ երլարըլարը՝ քի սէն անլէրի մամուր էյլէտին :

Նէ տիր ինսամն՝ քի սէն անը խաթըրնա կէթիբիրսին . ետխօա ինսան էվլաար նէ տիր, քի սէն անա սահապէթլիք էտէճէքսին : Սէն անը ճիզվիճէ էտնա էյլէտին մէլէքլէրինտէն, զինէթ վէ իզգէթ իլէ անա թամկիյտիրտին :

վէ

զնա, և կացուցեր զնա 'ի վ'ր
ամ' ձեռակերտաց քոց :

Օ ամ' ինչ հնազանդ արարեր
'ի ներքոյ ոտից 'նր', զնաշն և
զարջառ և զամ' ինչ :

Լ ևս և զերեկ վայրի, զթըռ-
չունս երկնից, և զձկուունս
ծովու՝ որք շրջին ընդ շա-
ւիղս ծովու :

Տ Եր ամ' մեր՝ զի՞ սքանչե-
լի է անուն քո յամենայն
երկրի :

վէ ելին իլէ ետփառղըն ճիւղէ շէյ
լերին իւղերինս թային էթտինս :

Ղ Իւմէ շէյի անըն այագլարը
ալթընս միւթի էյլէտին, գոյու-
նու վէ սըղըրը վէ հէր շէյի :

Ս Է տախի ետպանի հայլանաթ-
լարը, հալատաթի գուշլարը, վէ
տէնիզին պալըգլարընը՝ քի տէնի
զին եօլլարընտա կէզերէր :

Կ Եր րապպի՝ պիզիմ րապպիմիզ՝
նէ՛ աճպիպ տիր սէնին իսմին հէր
էէրտէ :

Պ Ի հառարած . վ'ն Գաղտնէտն
սրբոյ . Սաղոս : թ՛

Պ Եր հացայց զքէն ամ' բո-
լորով սրտիւ իմով,
պատմեցից զամենայն սքան-
չելիս քո :

Ուրախ եղէց և ցնծացայց 'ի
քեզ . սաղմոս ասացից անուն
տեառնդ բարձրելոյ :

'Ի դառնալ յետս թշնա-
մեաց իմոց, տկարացին և
կորիցեն յերեսաց քոց :

Ր արբեր զգատաստանս իմ
և զերաւունս . նստար յա-
թոս դատաւոր արգարու-
թեան :

Սասեցեր 'ի հեթանոսս, և
կորեալ ամբարիշտն . զան-
ուանս նց ջնջեցեր յաւիտնս

Ղ Ի հայէթոէ . էլլարըն սըլարը է-
շիւն . Սաղոս : թ՛

Ր Իւքըր ետէճէյիմ սէնտէն
եա՛ րապպի՝ բիւթիւն
եուրէյիմ իլէ . նագլ ետէճէյիմ
սէնին ճիւղէ հիքմէթլերինի :

Ս Ենտէ սէվինէճէյիմ վէ շաղ օլա
ճաղըմ . պէյիթ սեօյլէյէճէյիմ
րապպի թէպլա սէնին իսմինէ :

Տ Իւշմանլարըմ կէրի տեօնաիւքլէ
րինտէ գուվէթտէն տիւշէճէք-
լէր, վէ սէնին եուղիւնտէն հէ-
լաք օլաճագլար :

Ք Երահաթըրը կէօրտիւն վէ հա
դըրը հագ էթտին . թախտ իւ-
ղերինտէ օթուրտուն ատալէթ
հաքիմի :

Ս Իլէթլերի ազառլատըն վէ հէ-
լաք օլառ իմանսրը . անլերին տա-
լարընը էպէտիլ էպէտ պօղտուն,
վէ

յաւ-խտենից . և թշնամւոյն
զէն պահասեց մինչ իսպառ .

Պքաղարս աւերեցեր , և
կորեաւ յիշատակ նց աղա-
ղակաւ :

ԲԺ կայ և մնայ յաւ-խտեն ,
պատրաստ արար զաթուռ իւր
ի դատաստանի :

Ընքն դատի զաշխարհս ար-
դարուծի , և զժողովուրդս
իւր ուղղուծի :

Եղև ար ապաւեն տնանկի ,
օգնական ՚ի նեղուէ ՚ի դեպ
ժամանակի :

Յուսացին ՚ի քեզ ամքն ար
գիտեն զանուն քո . զի ոչ
թողցես զայնոսիկ ար խընդ-
րեն զքեզ ար :

Սարժնս ասացէք ան որ բնա
կեալն է ՚ի սիօն . պատմեցէք
ի հեթանոսս զգործս նր :

Եւ խնդրել զարիւն նց յի-
շեաց և ոչ մոռացաւ ար զա-
ղաղակս տնանկաց :

Ողորմեա ինչ տէր՝ և տես
զխոնարհութիւն իմ ՚ի թըշ-
նամեաց իմոց . ոքարձր ա-
րարեր զես ՚ի դրանց մա-
հու :

Արդ պատմեցից զամ օրհ-
նուիս քո ՚ի դրունս դատեր
սիօնի , և ցնծացայց ՚ի փըր-
կուծէ քում :

Բնկան հեթանոսք յապա-

մէ տիւշմանն սիւահը թէքմիւն
թիւքէնտի :

Եհիբրէրի խարայ էթաին , վե-
անլէրին էսերի վելվէլէ սետա
իլէ գայըպ օլտու :

Ղաւահ վար տըր վէ էպէտի տու-
րուր , վէ կէնտի թախտըր շէրա
հաթաա հաղըր էյլէտի :

Ղաւեթ իլէ տիւնեանն շէրահա
թըր կէօրիւր , վէ տօղրուլուղ
իլէ կէնտի ճէմահաթըրնն :

Բապպի սըղընաճագ էէր օլտու
տիւշկիւնէ , վէ սըգլէթաէ էար-
տըմ ճը իգթիղալը վաղըթաէ :

Սանա ումուտ էտէճէքլէր ճիւմ-
լէտի՝ քի սէնին իսմինի պիլիբրէր .
թէրկ էթմէճէքսին անլէրի՝ քի
սէնի արարար :

Պէյլիթ սեօյլէյին բապպիէ քի
սիօնտա սաքին տիր . միլլէթլէրէ
նագլէտին անն էթտիբլէրինի :

Ընլէրին գանլարընը թէֆթիշ
էյլէտիկիտէտէ , խաթըրա կէթիտի
վէ ունոթմատըր բապպի տիւշ-
կիւնլէրին ֆիրէատլարընը :

Սանա մէրհամէթ էյլէ էա բապ-
պի , վէ տիւշմանլարըմտան ալթ
օլտուղումու կէօր . սէն իւքսէյէ
գալարարն պէնի էօլիւմ գա-
փուլարընտան :

Եիճէ քի սիօն գըղընն դափու-
լարընտա նագլէտէճէյիմ սէնին
ճիւմլէ մէթիհէլէրինի , վէ սէնին
խէլասըն իլէ շագ օլաճտղըմ :

Պաթարար միլլէթլէր էտփարգ-
լարը

կանուէ իւրեանց զոր արարին . և որոգայթ զոր Թագուցին , առցէ զոոս նց :
Ղանաչի ար յառնել զգատասանս իւր . և 'ի գործս ձեռաց իւրեանց կայեացին մեղաւորք :

Վարձցին մեղաւորք անդրէն 'ի դժոխս , և ամենայն հեթանոսք որք մուսացան զամ :

Աչ իսպառ մոռանայ ար զաղբաւն . համբերուի տնանկաց մի՛ կորիցէ իսպառ :
Ըրի տէր՝ և մի՛ զօրացի մարդ . դատեսցին հեթանոսք սուաջի քո :

Կացո՛ տէր՝ օրէնսդիր 'ի վերայ նոցա . և ծանիցեն հեթանոսք թէ մարդիկ են :

Ի նդէր՝ ար կացեր 'ի հեռաստանէ . անտես արարեր 'ի դէպ նեղուէ ժամանակի :

Յամբարտաւանիլ ամբարըտին՝ այրի աղքատն . արգելցին 'ի խորհուրդս իւրեանց զոր և խորհեցան :

Օ՛ի գովի մեղաւորն 'ի ցանկութիւն անձին իւրոյ . որ զրկէն , և նա գովի :

Իսկ ընդէր՝ բարկացոյց մեղաւորն զամ , ըստ բազում բարկուէ իւրում թէ ոչ խնդրի :

արը Ֆէսատէրինտէ . վէ կիզլն գուռտուգլարը աուզագ անլէրին այագլարընը թուլթսա կէրէք :
Պիլնիր բայպի կէնտի շէրահա թընը կէօրտիւկինտէ . վէ կիւնահ բէարլար պօղլանաճագլար օրատա՝ քի էլլէրի իլէ եափարլար :
Կիւնահ բէարլար թէքրարէն ճէհէննէ մէ տեօնէ ճէքլէր , վէ ճիւմլէ միլլէթլէր քի ալլահը ունուլթ տուլար :

Բայպի սօնուհատաք ունուլթ մագ ֆագըրը . տիւշիւնլէրին սապըր մինպատ պօշա չըգմայաճագ :

Վայլգ եա՛րայպի՛ վէ ինսան իւլթ օլմասըն . միլլէթլէրին շէրահա թը սէնին հուզուրուհատա օլաճագ :

Եա՛րայպի՛ անլէրին իւզէրինէ պիր շուրուլթ գօյան նասպ էյլէ . վէ պիլիւնլէր միլլէթլէր ինսան օլտուգլարընը :

Եա՛րայպի՛ նիշլին ուզագա տուրտուն . նազար գըլմատըն տարլըղըն իգթիզալը վագթընտա :

Իմանսըզ քիմսէ մաղրուրլանըր իսէ՛ Ֆուգարէ եանար . թուլթուլաճագլար կէնտիլէրին թէրթիպլէրի իլէ քի տիւշիւնտիւլէր :

Օ՛իրա կիւնահ բէար կէնտի ճանընըն իստէկի իլէ մէթհ օլուհուր . օլքի զուլմ էտէր՝ մէթհ օլուհուր :

Իմտի կիւնահ բէար նիւշիւն ալլահը տաուրլթար , կէնտի զագէպիւնին չօգըւղու իշիւն արամագ օ՛նըն

Այն անձ առաջին անգամ նր,
պիղծ են ճանապարհք նր
յամ ժամ:

Բարձեալ են իրաւունք յե-
րեսաց նր, ի վր ըմ թշնա-
մեաց իւրոց տիրեսցէ:

Կաց ի սրտի իւրում թէ
նչ սասանեցայց ազգէ յազգ-
աւանց չարի:

Բնիծիւք և դառնուեթք և
նենգուեթ լի է բերան նր,
և ի ներքոյ լեզուի նր ցաւք
և վաստակք:

Կստի դարանեալ ընդ մե-
ծամեծս ի գաղտնիս՝ սպա-
նանել զամբիծն:

Եւք նր ի անանկս հային .
գարանի ի գաղտնիս՝ որպէս
զառիւծ ի մորոտ իւ-
րում:

Գարանի յափշտակել զաղ-
բան , յափշտակել զաղ-
բան և ձգել զնա:

Յորոգայթ իւր խոնարհե-
ցուսցէ զնա , խոնարհեացի
և անկցի ի տիրել իւրում
ի վր անանկաց:

Օ ի սասց ի սրտի իւրում
թէ մոռացաւ ըմ , դարձոյց
զերեսս իւր զի մի՛ անսցէ
իսպառ:

Բրի տէր ըմ իմ՝ բարձր
եղիցի ձեռն քո , և մի՛ մո-
ռանար զանանկս:

Իակ ընդէր բարկացոյց ամ-

Բնն կեօզէրի էօնիւնտէ ալլահ
էօգ աուր , հէր ապրմ մէքրուհ
աուր անըն եօլարր:

Բնն էօնիւնտէն շէրահաթլար
գարգ մը տրլար , ճիււմէ կէնտի
տիւշմանլարընահ հիւքմ էտէճէք ,
կէնտի եուրէյիտէ տէտի քի սար
սըլմայաճաղըմ , սինսիլէ պէ սինսի
լէ քէտէրսիզ գալլաճաղըմ:

Պէթաուա վէ աճը վէ հէյլէ իլէ
տօլու աուր անըն աղլը , վէ աղըր
լար վէ ճէֆալէր անըն տիլի ալ-
թընտա տրը:

Օ ջրուքի շիլէր իլէ կիղլի եէրտէ
փուսույա օթուրուր՝ սուչսու-
լու եօլտիւրմէք իչիւն:

Բնն կեօզէրի տիւշիւնլէրի
կեօզէր . կիղլի եէրտէ փուսույա
օթուրուր՝ նիճէ քի սալան կէն-
տի էաթաղընտա:

Փուսու գուրար Ֆագըրը գափ-
մագ իչիւն , Ֆագըրը գափմաղա՝
վէ անը(տուզազա) տիւշիւրմէղէ:
կէնտի տուղաղընտաաք աշաղը
էյէճէք տիր անը , աշաղը էյիլէ-
ճէք վէ տիւշէճէք տիւշիւնլէրի
հիւքմ էթտիկիւնտէ:

Օ իրա կէնտի գալլիւնտէ տէտի
քի ալլահ ունուեթաու , իւզ-
լէրինի շէվէրտի քի սալա պագ-
մայա:

Գալլէ էա՛ ըսպպի՛ պէնիմ ալա-
հըմ՝ իւքսէք օլտուս սէնին էլին ,
վէ ունուեթմա տիւշիւնլէրի:

Իմտի իմանսըղնիւչիւն ալլահը կիւ-
ճէն

բարիչան զամբ . զի սասց ՚ի սրտի իւրում թէ ոչ քննի : Տեսանես գու զնա ՚ի ցաւս , և ՚ի սրտամասեթիս՝ և հայիս . ՚ի քեզ թողեալէ աղքատն , և որբոյն դու ես օգնական :

Խորասկեսցի բազուկ մեղաւորի և շարի . խնդրեսցին մեզք նորա և նա մի՛ գացի :

Տի՛ր թագաւոր յաւիտեանս յաւիտեից . կորիցեն հեթանոսք յերկրէ նր՛ :

Օ ցանկուն անանկաց լուաւոր , ՚ի պատրաստուի սրտից նց հայեցաւ ակն քո :

Դատ առնել որբոյն և արնանկի , զի մի՛ ևս յաւելցի մարդ ՚ի մեծաբանել իւրում ՚ի վերայ երեսաց երկրի :

Ճէնտիրտի , զի գն կէնտի գալլինս . սե տէտի քի թէ Թի թշ օլոււմազ : Սէն անը կեօրիւրսինս տէրալէրտէ , վէ կեօնիւլ է գապլարընա՛մ վէ տիգաթ էաէրսին . Փագըր սանա սը իարըշ արը , վէ էէ թիմէ սենսին էարաւմ ճը :

Կիւնահքեարընս վէ էարամաղըն գօլու գըրըլաճագ . անըն կիւնահլարը սօրուլաճագ , վէ կէնտի պուլոււմայաճագ :

Բապլի էպէտիլ էպէտ փատիշահ արը . միլէթիլը հէլաք օլաճագլար անըն տիարընաան :

Պագըրլարըն արգուսուսու իշիթ տիրապլի , գալլիլէրիննն հաղըրըլընա պագաը սենին կեօղիւն :

Եթէ թիմին վէ տիւշկիւնիւն հագընը հագ էթմէք իշիւն , քի պիը քիմէ տախի ճէսարէթ էթմէսին եէր եուզիւնտէ պեյիւք սեօյլէմէկէ :

Ի կորած . Սաղմոս Դասեթի : Ժ

Թոր յուսացայ . որոնք աօրիցէք ցանձն իմ , փոխուխեանց ի լերինս ուն ճնճղուկ :

Օ իահա մեղաւորք լարեցին զաղեղունս իւրեանց . պատրաստ արարին զնեա ՚ի կապարձս , ճգել լէ խուար այնոցիկ ցք ուղիղ են սրտիւք :

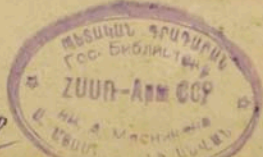
Եթեայէթե . Սաղմոս Դասեթին : Ժ

Բապլիէ սըղընաւմ . պանա նիճէ տէրսնիկ , կեօճ էյլէ տաղըսրտ սէրչէ գուշու կիպի :

Օ իրա իշթէ կիւնահքեարլար կէնտի էայլարընը կէտալէր . օգլարը թէրքէլէրտէ հաղըր էթտիլէր , գարալըգատա աթմաճ իշիւն տողըու եուրէկիլ օլաճըրա :

Օ իրա

382-82



Օ ի զոր դու շինեցեր՝ նա-
քա աւերեցին . իսկ արդարն
զի՞ արար :

Տ՛ր ՚ի տաճար նք իւրում .
տէր յերկինս յաթու իւ-
րում :

Լ՛ւքք նր՛ ՚ի տնանկս հային ,
արտևանուկք նր՛ քննեն զոր-
դիս մարդկան :

Տ՛ր քննե զարդարն և զամ-
բարիշտն . որ սիրե զմեզս ա-
տէ զանձն իւր :

Տեղացի ՚ի վերայ մեղա-
ւորաց որոգայթ հուր և
ծծումք . այս մրրիկ բաժին
բաժակի նց :

Լ՛ւրդարե ար՛ զարդարուի
սիրե , զուղղութի տեսանեն
երեսք նր :

Դ՛ կրած ՚ի վր ունեւորդին .
Սաղոս Դաւիթ : ԺԼ՛ :

Լ՛ պրեցն զիս ար՛ զի նուա-
զեաց նք . նուազեցան
ճշմարտութիք յորդուց ՚ի
մարդկանէ :

Դ՛ նանիր խօսեցաւ այր ընդ-
ընկերի իւրում . շրթամբք
նենգաւորօք սրտէ ՚ի սիրտ
խօսեցաւ :

Սատակե ար՛ զամ շրթունս
նենգաւորս , և զլեզուս մե-
ծաբանս :

Ո՛րք ասացին , զլեզուս մեր

Օ իրա սէնին ետիտղղնր՝ անլեր
խարայ եթտիլէր , իմտի սատղ-
նէ կթտի :

Թապալի կենտի ազիզ սարայընտա
տըր . բապալի կեօկլէրտէ կենտի
թախարնտա տըր :

Լ՛ նրն կեօղլէրի տիւշկիւնլէրե
պագար , տնրն քերփիքլէրի ինսան
եվլատլարընր թեֆթիշ էտեր :

Սատղըր վէ իմանտղը բապալի
թեֆթիշ էտեր . քիմ քի կիւնա-
հը սեվէր՝ կենտի նեֆտինէ տիւշ
մանլըգ էտեր :

Տուզագ վէ աթէշ վէ քիւքիւրա
կիւնահքեարլար իւզէրինէ էա-
ղաճագ . գասըղա էէլի տիր քեա-
սէլէրինին հըսսէսի :

Թապալի ատիլ տիր՝ առալէթի սե-
վէր , անրն իւզէրի տօղըուլու-
ղու կեօրիւրէր :

Ղ՛եհայեթե սէրդիմի իւնիւնէ .
Սաղոս Դաւիթ : ԺԼ՛ :

Լ՛ ա՛ բապալի խէլաս էյլէ պենի՛
զիրա թեմիզ քիշի ազալտը .
տօղըուլուք ինսան էվլատլարըն-
տան ազալտը :

Հէր քէշ կենտի արգատաշը իլէ
էալան սեօյլէտի . հիլլէլի տու-
տագլար իլէ կեօնիւլտէն կեօնիւ-
լէ սեօյլէտի :

Թապալի հէլաք էտեր ճիւմլէ հիյ
լէլի տուտագլարը , վէ պեօյիւք
սեօզլիւ տիլլէրի :

Լ՛ նլէր տէտիլէր քի , տիլլէրիմիզե

պեօ

մեծս արասցուք ։ շրթունք
մեր առ մեզ են ։ և արդ մեր
ո՞վ է ար ։

Ս ր առ ապանաց աղքատ-
տի՛ն և հեծուե տնանկին ։
այժմ յարեսայց ասէ տէր ։
եդից զփրկուեթի՛ իմ ։ և հա-
մարձակեցայց ՚ի նս ։

Բանք տն են բանք սբ ։ ուր
զարծաթ ընարեալ և փոր-
ձեալ յերկրէ ։ սրբեալ և
պարզեալ եօթնպատիկ ՚ի
հոգոյ ։

Պ ու ար պահեցեր զմեզ ։ և
ապրեցուցեր զմեզ յաղօտ
յայսմանէ մինչև յաւիտէն ։

Շ ու ըջանակի ամբարիշտք
շրջին ։ ըստ բարձրուե քում
մեծս արասցես դու զոր-
դիս մարդկան ։

Պ ր Կթրած ։ Սաղմոս Գա-
թի ։

Ս ր նչև յերբ տէր մոռա-
նաս զիս իսպառ ։ մինչև
յերբ դարձուցանես զե-
րեսս քո յինէն ։

Ս ր նչև յերբ գնեմ զխոր-
հուրդս յանձն իմ ։ և ցաւք
սրտի իմոց զաւուրս ։

Ս ր նչև ցերբ բարձրանայ
թշնամին ՚ի վր իմ ։ նայեա՛
և լուր ինձ ար ար իմ ։

Ս ր նչս տուր տէր աչաց ի-
մոց ։ զի մի՛ երբէք ննջեցից

պեօյիւք էտե՛ճէյիզ ։ տուտագլու-
րըմըզ պիզտե տիր ։ վէ խմտի քի՛մ
տիր պիզիմ՝ ըսպոյիմիզ ։

Ս ր ագըրլարն ճեֆասը իչևն վէ
տիւշկիւնլէրին անլղարը իչևն ։
ըսպոյի տէր քի՛ շիմտի գալգաճա
ղըմ՝ կեօստերէ՛ճէյիմ խելասըմը ։
վէ պէյան օլաճաղըմ անլէրտէ ։

Բ ապոյինին քէլամլարը աղիզ քէ-
լամլար տըր ։ սէչիմիշ վէ եէրտէն
թէ՛ճրիւպէ օլունմուշ կիւմիւշ
կիպի ։ եէտի քերէ փագլանմըշ վէ
գալլ օլունմուշ թօփրագտան ։

Ս ր ն ես ըսպոյի՛ պիզի սագլա-
տըն ։ վէ պու թարը սինսիւտէն ։
էպէտի խելաս էյլէտին ։

Ի մանսըլար էթրաֆտա տօլաշըր
լար ։ սէնին իւքսէք լիկինէ կեօրէ
պեօյիւք էտե՛ճէքսին ատե՛մ օ-
ղուլարընը ։

Պ ր Կհայէթի ։ Սաղմոս Գա-
թի ։

Ս ր ապոյի՛ նէչէյետէք բիւ-
թիւն բիւթիւնէ ունուտա-
ճագսըն պէնի ։ նէչէյետէք իւզլէ
րինի չէվերէ՛ճէքսին պէնտէն ։

Պ ր Կհայէթի ։ Ֆիքրիմի միւշալէրէ
տէն ։ վէ եուրէյիմի տէրալէրտէն
հէր կիւն հալի էթմէյե՛ճէյիմ ։

Պ ր Կհայէթի ։ տիւշման պէնտէն
իւսթ օլա ։ նաղար էյլէ վէ իչիթ
պնաս ես ըսպոյի՛ պէնիմ ալլաճըմ ։
Կեօզլէրիմէ ըջէ՛գ վէր ես ըսպ-
պի ։ քի ասլա էօլիւմ ուլգ ուսու

ԴՆԱՏ :

Կ' Կ' ասացե թ շնամին թ է
յալթեցի նմա , կամ նե-
զեք իմ ցնծասցեն թ է ես
սասանեցայց :

Լս յսլոբմութիս քո տէր
յուսացայ , ցնծացաւ սիրտ
իմ Դ փրկութե քում . օրհ-
նեցից զտէր զբարերարդ-
իմ :

Դ Կ' քրած . Սաղմոս ԴասԻԻ :
ԺԿ :

Լսաց անզգամն Դ սրտի իւ-
րում , թ է ոչ գոյ ամ :

Լսականեցան և պղծեցան
յանօրէնութե իւրեանց .
ոչ ոք է որ առնէ զքաղց-
րութիւն :

ՏԵ յերկնից նայեցաւ յամ
որդիս մարդկան , տեսանել
թ է իցէ՞ որ իմաստուն որ
խնդրիցէ զամ :

Լսենքեան խոտորեցան՝
Դ սիտսին անպիտանացան .

* ոչ ոք է որ առնէ զբարի ,
և չէ՞ որ մինչև Դ մի :

Արն ոչ ծանխցեն ամբեան ,
որ գործեն զանօրէնութի .

* ցք ուտէին զտողովուրդ
իմ որն կերակուր հացի , և
առ ամ ոչ կարդացին :

Լսող երկիցեն զերկիւղ
ուր ոչ իցէ երկիւղ . զե
տէր է յազգս արդա-

ՈՂՈՒՄԱՅԻՆ :

Տեմէսին տիւղման քի անը պլծ
էթտիմ , ետխօտ պոնա ճէֆա
վերէնլէր շող օլտոււար էկեր
պէն սարսըլբում :

Պէն սէնին մէրհամէ թինէ ումուա
էթտիմ ես ըսպի , եուրէյիմ
շող օլտու սէնին գուրձարման
իլէ . սանա շիւքր ետէճէյիմ՝ ես
պէնիմ ինայէթլէ ըսպիմ :

Նեհայէթե . Սաղմոս ԴասԻԻԻ :
ԺԿ :

Լգըլըղ կէնտի եուրէյիտէ
տէտի , քի ալլահ էօք աուր :

Պօղուտուլար վէ մէքրուհ օլ
տուլար կէնտի նամուսուղուք
իլլէրինտէ , քիմնէ էօք քի էլլէք
իտէ :

Բապի կեօկլրտէն պագար
ճիւմլէ ինսան էվաօլարընա , քի
կեօրսուն վար մը ֆերասէթլէ
քիմնէ քի ալլահը արայա :

Ճիւմլէսի պիրլէրտէ աօղու էօլ
տան սափարլար՝ վէ խայըրըղ օլ
տուլար . * խայրը էտէն քիմնէ
էօք , վէ պիր քիչի պիլէ էօք .
կեօյա աղմամայաճաղար ճիւմլէ
նամուսուղուք իլլէյէնլէր .

* քի էքմէք եէնտիկի կիպի ճե-
մահաթըմը եէրլէր լտի , վէ ըսպ-
պիլի սնմատըլար :

Լնտէ գօրդաճագլար գօրգու
իլէ , քի օրատա գօրգու օլմայա .
զերա ըսպի սատըլարըն սին-

բոց :

Օխորհուրդ աղքատին յա մօթ արարին, զի արե յոյս նորս :

Ստացե 'ի սիօնէ զիրկուէի իաէլի . 'ի գարձուցանել ար զդերուէի Ժողովրդեան իւրոց, յնծասցե յակօք՝ և ուրախ եղևցի իւրացել :

Դի կործ . Սաղմոս Գլաւիւի ԺԳ

Տը ո՞վ կացցե 'ի խորանի քում, կամ ո՞վ բնակեացե 'ի լեանն սուրբքո :

Որ գնաց անբիծ, գործե զարդարուի, էօսի զճշմարտութի 'ի սրաի իւրում :

Որ ոչ նենգաւորեաց լեզուաւ իւրով, և չար ընկերի իւրում ոչ արար :

Կախատինս 'ի մերձաւորաց նա ոչ առնու . արհամարհել է առաջի նր չարագործն :

Օերկիւղածս տեսուն փառաւոր առնէ . երդնու ընկերի իւրում և ոչ ստէ :

Օարծաթ իւր 'ի վարձու ոչ ապ, և կաշտոս 'ի վերայ իրաւանց ոչ առնու . որ զայս արացէ՝ նա մի սասա :

սիւէսինսէ տիր :

Պարբըն մէջվերէ թինի մասկառա էթտիւէր, լաբին անըն ումուտու բապպի տիր :

Վիմ վերէ ճէք սիօնաան խորացելէ իւլասլըք . բապպի կէնտի ճէմահատընր էէսիրըքտէն տեօն տիրտիրքտէ՝ յակօք շաղ օլաճագ վէ իւրացել սէվնէ ճէք :

Կեհայէ լուէ . Սաղմոս Գլաւիւի ԺԳ

Լա՞ր բապպի՝ քիմ սարին օլաճագ սէնին չատրընտա, էախօտ քիմ գօնաճագ սէնին ազիզ սաղընտա :

Օլքի գապէ հէթսիղ էօրիւր՝ առալէթ իչէր, գալպինտէ աօլըուլուգ սեօյլէր :

Օլքի հիլէքեարլըք էթմէտի տիւն իէ, վէ քեմլըք իչէմէտի արգասաշարընա :

Կէնտինէ էազ ըն օլանլարտան սիթեմ արմազ . քեմլըք իչէյէն իսթիպարսըք արը անըն էօնիւնտէ, Բապպիտէն գօրգանլարա իհթիշամ վէրիւր . էէմին էտէր արգասաշընա, վէ էէմինինի էալան շըգարմազ :

Վգչէսինի մամէլէյէ վէրմէզ, վէ շէրահատ իւզէրինէ ըրըշվաթ արմազ . հէր քիմ պոռնու էտէճէք օլուր իտէ՝ օլքիչի էպէտի

սար

նեսցի յաւիտեան :

Յարչանագիր . Սաշու
Դաւիթ . յԵՆ

Պահեան զիս ան իմ, զի ես
ի քեզ յուսացայ . ասացի
տն , տր իմ ես դու , և բա-
րիք իմ ինձ ի քէն են :

Սրբոց քոց որք են յերկրի
քում . սքանչելի արարեր
զամենայն կամն իմ ի
նոսա :

Յաճախեսցին հիւանդութի
նոցա . յետ այսորիկ ապա
վազվաղեսցին :

Աչ ժողովեցայց ի ժողովս
նոցա յարեանց , և ոչ յիշե-
ցից զանուանս նոցա ի շըր-
թունս իմ :

Տր բաժին ժառանգութե
իմց և բաժակի իմց . դու
ես որ այսրէն դարձուցանես
զժառանգութի իմ յիս :

Սիճակք ելին ինձ ընդ ըն-
տիրս , և ժառանգութի իմ
հաճոց եղև ինձ :

Որհնեսցից զտէր որ իմաս-
տուն արար զիս , մինչ ի
գիշերի ևս խրատէին զիս
երիկամունք իմ :

Յառաջագոյն տեսանէի ըզ
տէր առաջի իմ յամենայն
ժամ , զի է ընդ աջմէ իմմէ
զի մի՛ սասանեսցայց :

սարսրվմայաճագ :

Տերէի եւաշըր . Սաշու
Դաւիթ . յԵՆ

Սագլա պէնի ես պէնիմ ալա-
հում , զիրա սանա ումուա էթ-
տիմ . բապպիէ տէտիմ՝ սէն սին
պէնիմ բապպիմ , վէ էյլէբլէբիմ
սէնտէն տիր պանս :

Սէնին տիրընտա պուլունանս ա-
զիզէրէ թաճիւպլիւ էյլէտին
պէնիմ անլէրոէ օլան հէփ միւ-
րատլարմը :

Մլէբին հաստալըբլարը չօղալա-
ճագ տըր . անտէն սօնկրա աճէլէ
էտէճէբլէբ :

Ղէմ օլմայաճագում անլէբին գան
լը ճէմահաթլէբինէ , վէ անլէբին
ատլարընը տուտագլարմտա անկ-
մայաճագում :

Բապպի տիր մէրասըմըն վէ քեա-
սէմին հրասէսի . սէն սին մէ-
րասըմը թէքրարէն պանս տեօն-
տիրէն :

Նասիպլէբ չըգտը պանս էյիլէբ
իլէ , վէ մէրասըմ մագպուլ օլտու
պանս :

Ըիւքը էտէճէյիմ բապպիէ քի
պէնի ալիմ էյլէտի , վէ կէճէտէ
տախի պեօկրէկլէբիմ պէնի թէբ
պիէ էթտիլէբ :

Իյլէլ վագըթտա բապպիլի հէբ
տայրմ պէնիմ էօնիւմտէ կեօ-
բիւր իտիմ , զիրա սաղ թարա-
Ֆըմտա տըր՝ քի տսլա սարսը-
մայաճագում :

Ման այսորիկ ուրախ եղև սիրտ իմ, և ցնծացաւ լեզու իմ, ևս և մարմին իմ բնակեացէ յուսով:

Օ ի ոչ թողցես զանձն իմ ՚ի դժոխս, և ոչ տացես նքք քում տեսանել զսպակասնութիւնս:

Յուցեր ինձ զճանապարհս քո կենաց, լցուցեր զիս ուրախութիւն երեսաց քոց ՚ի քաղցրուէ վայելչուէ աշոյ քո մինչ իսպառ:

Լ. Ղըթ. . Սաղմոս Դասիւի .
Ժ. Թ.

Ի ուր արդարութե. և նայեա՛ ՚ի ինդրուածս իմ. ունկն դիր աղօթից իմոց՝ զի ոչ շրթմբք նենգաւորօք: Յերեսաց քոց իրաւունք ինձ ելցեն, և աչք իմ տեսցեն զուղղութիւն:

Փորձեցեր զսիրտ իմ և քննեցեր ՚ի գիշերի. փորձեցեր զիս՝ և ոչ գտաւ յիս անիրաւութիւն:

Ս ՚ի խօսեսցի բերան իմ ըզ գործս որդւոց մարդկանս. վն բանից շրթանց քոց ես պահեցից զճանապարհս խիստս: Հաստատեա՛ զշաւիղս իմ ՚ի ճանապարհի քում, զի մի՛ գայթակղեսցին գնացք իմ: Եւս առ քեզ տօր կարգացի՛

Պուսուսն իշիւն Ֆեռահայնալը եուրէյիմ, վէ շաղօլտու ախիւմ, վէ տախի թէնիմ ումուտ իլէ սաքին օլաճագ:

Օ իրա պէնիմ վիճուտիմի մէզարտա պրագ մայաճագ սրն, վէ սէնին աղիզինէ շիւրիւմէք կեօստէրմէյէճէքսին:

Սէնին էօմիւր էօլարընը պանա կեօստէրտին, պէնի տօլտուրտուն իւզլէրինին Ֆեռահայնալը վէ՛ սաղ թարաֆընըն լաթիֆ հիւանիւնտէն թա սօնունատաք:

Տաս . Սաղմոս Դասիւի .
Ժ. Թ.

Եւս տալէթ լի ըսպպի՛ իշիթ վէ պագ ախիլէյիմէ, գուլագ վէր տուամա՛ քի հիլէսիզ տուտագլար իլէ ախր:

Սէնին իւզիւնտէն պանա հագ շէրահաթ շրգսրն, վէ կեօզլէրիմ տօզրուլուղու կեօրսիւնլէր:

Եուրէյիմի տէնէտին վէ կէճէտէ թէֆթիշ էթաին. պէնի տէնէտին՝ վէ պէնտէ հագսրը իշ պուլունմատը:

Ինսան էվատարընըն էթախլէրի նի աղզըմ սեօյլէմէսին. սէնին տուտագլարընըն սեօզլէրի իշիւն պէն սարսի էօլարը սագլայաճաղըմ:

Պէնիմ իղլէրիմի սէնին էօլունտա գա՛վի էյլէ, քի տարմլարըմ գայմասըն:

Պէն սանա ֆիրեատ էթաիմ եա՛ ըսպ

զի լուար ինձ անձ , խոնարհեցո՛ւ առ իս զուսկն քո՛ և լուր բանից իմց :

Սբանչելի արարէր զողորմութիս քո . ո՛ր փրկես զայնոսիկ որք յուսացեալ են ՚ի քեզ , յայնցանէ որք հակառակ կան սնոց քո :

Պահէ՛ս զիս ոնց բիբական . ընդ հովանեալ թեւոց քոց ծածկեացես զիս յերեսաց ամբարշտաց՝ որ տառապեցուցին զիս :

Թշնամիք զանձն իմ պաշարեցին , և ՚ի ճարպս իւրեանց արգելան , և բերանք նոցա խօսեցան զամբարտաւանութիւն :

Սերժեցին զիս՝ և այժմ դարձեալ պատեցան զինս . ուշ եղին խոնարհեցուցանել զիս յերկիր :

Համարեցան ինձ ոնց առիւծ զի պատրաստ է յորս . որոնց կորիւն առիւծու զի նստի դարանեալ :

Ըրի՛ ար ժամանեա՛ն նոց և խափանեա՛ն զնս . փրկեա՛ն զանձն իմ յամբարշտաց ՚ի սրոյ՝ և ՚ի ձեռաց թշնամոցն :

Տը՛ կորո՛ն զնս յերկրէ , բաժանեա՛ն և խափանեա՛ն զնս ՚ի կեանս իւրեանց :

Կողանեօք բոլք լցան որովայնք նոցա . յագեցան

բապղի , զիրա պանտ իշխութիսն եւս այլոհ , գուրպղընը պո՛ւտ մէյլ էթտիթ՝ վէ սեօղէրիմի իշխութ :

Թածիւալիւ էյլէտին մէրհամէթլէրինի . սէն քի սանս սըղընալարը գուրթարըսըն սաղընս զըթ օլանլարտան :

Պէնի սագլս կեօղ պէպէյի կիպի . գանսարընըն կեօկէսինտէ պէնի եօթթ՝ պանս էզիէթ վէրէն իմանսըղարըն իւզլէնտէն :

Տիւշմոնլար վիճուտիմի մուհասերէ էթիլէր , վէ կէնտի պաղըր էաղլէրինտէ (եանի՛ զէնկինլըլէրինտէ) դալարըր , վէ սնլէրինտաղըրըր մաղուրուքսեյլէտիլէր :

Կօվտուար պէնի , վէ շիմտի թէքքար էթրաֆընը գուշաթարըր . նիյէթ գօտուար պէնի էերէ էնտիրմէկէ :

Պանս հիւճիւմէթտիլէր սալան կիպի՛ քի ալտ հաղըրանըր . սալան էալլուտու կիպի՛ քի փուսուլտ օթուրուր :

Կանգ ես բապղի էերշ անլէրէ վէ մէն էյլէտ անլէրի . գուրթար պէնի իմանսըղարըն գըրըճընտան վէ տիւշմանըն էլինտէն :

Կա՛ն բապղի՛ անլէրի թէլէֆ էթ էեր իւզլէնտէն , այրը վէ մէն էյլէտ անլէրի կէնտի սաղըրըրնտա :

Սպըլը (մոհսուսըրըն) էլէտօլ տու անլէրին գարընլարըր . դա՛

համ

կերակրովք՝ և թողին ըզ
մնացուածս տղայոց իւր-
եանց :

Եւ արդարութեւն երևե-
ցայց երեսաց քոց . և յա-
գեցայց յերևել փառաց
քոց :

Համար իլէ տօյտուլար , վէ արթը
գալանլարը կէնտի չօճուգլարնա
ալը գօտուլար :

Պէն սատըգլը իլէ սէնին իւղլէ
րինէ կեօրիւնէճէյիմ . վէ սէնին
իճթիշամընը կեօրտիւքտէ տօյա-
ճաղըմ :

Ի ճորտի ՚ի վէ պատբալիօզ
նահապալի ծառային րն գա-
լի . յար իօսէյաւ ընդ րն զբանս
օրհնուէ . յաւուր յարու ժըր-
ջէաց զնա րի ՚ի ճեռաց ամ իշնա
մեաց , և ՚ի ճեռաց սաւաղաց ,
և ստէ : Ժ . Ե .

Երեցից դքեզ տէր զօ-
րութիւն իմ , տէր հաս-
տատիչ իմ ապաւէն իմ և
փրկիչ իմ :

Ըօզնական իմ և ես յու-
սամ ՚ի նա . ապաւէն իմ
եղջիւր փրկութեան իմոց
ընդուներ իմէ :

Որհնելով կարգացից առ
տէր , և ՚ի թշնամեաց իմոց
ապրեցայց :

Ուրջ եղեն զինև երկուքը
մահու . և ուղիք անօրէնուէ
խառվեցուցին զնս :

Եւ իշաք դժոխոց պաշարե-
ցին զնս . և ժամանեցին ինձ

Սեհայէթէր բապպինին զաղի գու-
րատիւնն իւղէրինէ . օլ ճիւն ՚ի բապ
պի գուրբարբը անը ճիւղէ տիւշիան
լարըն էլինտէն վէ սաւաղան էլին-
տէն , պու իւղէտիւր ՚ի լալարը
բապպիէ սեօյլէտի , վէ տէտի :

Եվէճէյիմ սէնի եւս բապպի
սէնսին պէնիմ գուլէթիմ ,
բապպի տիր պէնիմ գալիլիղիմ ,
սըղընաճագ եէրիմ , վէ գուր-
թարընըմ :

Ըլաճ տըր եարտըմճըմ , պէն
անա ումնա էտէրիմ . սըղընա-
ճագ եէրիմ , իսլաւսըղըմ գու-
լէթ պույնուգու , վէ գապուլ
էտիճիմ տիր :

Իլահիլէր իլէ նիաղ էտէճէյիմ
բապպիէ , վէ տիւշիանլարըման
իսլաւս օլաճաղըմ :

Եւ իլիմ սանճըլարը էթրաֆըմը
չէվիտիլէր . վէ նամուսուղլարըն
սէլլէրի պէնի շաշըրտըլար :

Եւ զար աղըլարը պէնի մոհա-
սէրէ էթտիլէր . վէ էօլիւմ տու-

որոգայթք մահուս :

Դ նեղուէ իմումես առ անոր
կարդացի , և առ անոր իմ ա-
ղաղակեցի . * լուաւ ինձ Դ
տաճարե սրբոյ իւրմէ ձայ-
նի աղօթից իմոց , և աղա-
ղակ իմ առաջի նր մոցէ յա-
կանջս նր :

Խոռովեցաւ և գողաց երկիր՝
և հիմունք լերանց սասանե-
ցան և խոռովեցան , զի բար-
կացաւ Դ վր նց անձ :

Եւ ծուխ Դ բարկուէ նր ,
և հուր յերեսաց նր բորբո-
քեցաւ , և փայլատակուց
հատան Դ նմանէ :

Խոնարհեցոց զերկինս և
էջ , և մէգ Դ ներբոյ ոտից
նորա :

Եւ Դ բրովբէս և թռեաւ ,
սլացաւ նա Դ թևս հող-
մոց :

Եւ զնաւարն Դ ծածկոյթ
իւր , և շուրջ զնովաւ են
յարկք իւր , և խաւա-
րային ջուրք մինչև յամպս
օդոց :

Դ փայլատակել նորա ա-
ռաջի նց , ամպք անցուցին
զկարկուա և զկայծակունս
հուր :

Որոտաց անոր յերկնից , և բարձ-
րեանն ետ զձայն իւր Դ կար
կուտ և Դ կայծակունս հուր :

Եւ աքեաց զնետս իւր և

զագլարը պանս երիշտիւնք :

Տարըզըմտա բապպիէ նիազ էթ-
տիմ , վէ ալա հըմա Ֆիրեատ էյլէ
տիմ . * տուամըն սէսինի իշէթտի
կէնտինին աղիզ սարայընտան , վէ
անըն հուգուրունտա օլան Ֆիր-
եատըմ՝ անըն գուլագլարընա կի-
րէճէք :

Սարսըտը վէ թիթրէտի եէր՝ վէ
տաղլարըն թէմէլէրի գըրըլտան-
տըլար , զերա ալա հ զաղէպէ
կէլտի անլէրին իւզէրինէ :

Ընըն զաղէպինտէն թիւթիւն
չըգտը , վէ անըն իւզէրինտէն ա-
թէշալէֆլէնտի , վէ անտէն շիմ-
շէկլէր փիւսկիւրտիւլէր :

Կեոյլէրի էյտիրտի վէ աշաղը են-
տի , վէ տուման այագլարը ալ-
թընտա իտի :

Վերօթէլէրէ պինտի վէ ուչտու ,
վէ քէսկին կիթտի բուզկէարլա-
ըն գանատլարը իլէ :

Գարանլըղը էօրթիւ գօտու կէն
տինէ , վէ անըն էթրաֆընտա տըր
կէնտի օթագլարը , վէ գարանլըգ
սուլար տըր թա հապալարըն պու-
լուտլարընտա :

Ընըն շիմէկ չըգարմասընտա ան-
լէրին էօնիւնտէ՝ պուլուտլար
եաղտըրտըլար տօլույու վէ երլար
ըրմ աթէշէրինի :

Բապպի կէօկլէրտէն կիւուլէտի ,
վէ հագ թէտալա սէտա էթտի տօ-
լույա վէ երլարըրմ աթէշէրինէ :

Կէնտի օգլարընը կէօնտէրտի վէ

ան

ցրուեաց զնն , յաճախեաց
զփոյրատակունս իւր և խը
ուովեցոյց զնն :

Իջրեւեցան աղբերք ջուրց ,
և յայտնեցան հինուներ աշ
խարհի , * ի սաստեքումմէ
տոր , և ի շնչել հոգւոյ բար-
կութեքո :

Ըստրեաց ի բարձանց և
ընկալաւ զնս , ընկալաւ զնս
ի ջուրց բազմոց :

Փրկեացէ զնս տոր ի Թշնա-
մեաց խնոց հզօրաց , և յա-
տելեաց խնոց , զն հզօր եղեն
քան զնս :

Ուամանեցին ինձ յաւուր
չարչարանաց խնոց . եղև տոր
հզօրիչ իմ , և եհան զնս յան
դորր . և փրկեացէ զնս տոր՝
զն կամեցաւ զնս :

Հատուցէ ինձ տէր ըստ
արդարութե իմում . ըստ
ամբժութե իմում հատու-
ցէ ինձ :

Ես պահեցից զճանապարհս
տն , և ոչ ամբարշտեցայց
յոյ իմմէ :

Իմ իրաւունք նր առաջի իմ
են , և զարդարուի իւր ոչ ի
բացեայ արտր յինէն :

Իդէց և ես անբիծ ընդ
նմա . և զգուշացայց յանօ-
րէնութէ իմմէ :

Հատուցէ ինձ տէր ըստ
արդարութե իմում , ըստ

անլէրի տաղըթար , արթըտը
երլտորըմարընը վէ պիհուզուր
էթաի անլէրի :

Սու չէճմէլէրի կեօրինանախլէր ,
վէ տիւնեանըն Թէմէլլէրի մէյտա
նա չըգարլար , * սենին աղաւըն-
տան եւ րապպի՝ վէ սենին զագէ-
դինտէն էսէն ըրւզկեարընտան :

Իւքսէքտէն իմտատ կեօնտեբաի
վէ գալտորտը պէնի , ճօշկուն սու-
լարտան գալտորտը պէնի :

Բապպի գուրթարաճագ տըր պէ-
նի գուրթթի տիւշմանլարըմտան
վէ խասինլէրիմտէն , զիրա պէն
տէն զիտտէ գուրթթի օլտուլար :

Ղէֆա չէքթիյիմ կիւնլէրիմտե
էէթիշտիլէր պանա . ալլաճ պանա
եարտըմ ճի օլտու վէ չըգարտը սե
լամէթէ . վէ գուրթարաճագ արը
պէնի՝ զիրա խօշլանտը պէնտէն :

Պէնիմ սատըգլըզմա կեօրէ պե-
տէլինի պանա վէրէճէք րապպի .
սուշսուզուզումա կեօրէ պե-
տէլ վէրէճէք տիր :

Բապպինին եօլտորընը պէն սագ-
լայաճաղըմ , վէ ալլահըմտան ասի
օլմայաճաղըմ :

Ինըն ճիւմէ չէրահաթլարը եօ-
նիւմտե տիր . վէ կէնտի ատալե-
թինի պէնտէն ուզագ էթմէտի :

Պէն տախի անըն իլէ գուսուր-
սուզ օլաճաղըմ . վէ նամուսսուզ
լուզըմտան սագընտաճաղըմ :

Բապպի պէտէլ վէրէճէք պանա
տօղոուլուզումա կեօրէ , էլլէ-

սրբութիւն ձեռաց իմոց ա-
ռաջի աչաց իւրոց ,
Բնդ մընս նք եղիցիս , ընդ
առն ամբժի ամբիծ եղիցիս ,
Եւ ընտրեալսն ընտրել եղիցիս ,
և զթիւրսն կործանեսցես :
Պառ զԲողոքուրդս խոնար-
հքս կեցուցանես . և զաչս
ամբարտաւանից դու խո-
նարհեցուցանես :

Պառ լուսաւոր առնես ըլ
ճրագ իմ տէր . ամ իմ լիցս
արա ինձ ՚ի խաւարի :

Բև փրկեցայց ՚ի փորձուէ ,
աստուծով իմով անցից ընդ
պարխպս :

ԲԾ իմ անբիծ են ճանա-
պարհք քո , և բանք տեառն
ընտրեալ են . և ապաւեն ա-
մենեցուն որ յուսան ՚ի
նա :

Ս ասն զի ոմէ ամբ բաց ՚ի
ամնէ , կամ ոմէ ամբ բաց
յնց մերմէ :

ԲԾ որ զպեցուցեր ինձ զօ-
րութի , և եղիր յամբժուէ
զճանապարհս իմ :

Հաստատեցեր զոտս իմ որմ
զեղջերուի , և ՚ի վր բար-
ձանց կացուցեր զիս :

Լուսուցեր զձեռս իմ ՚ի պա-
տերաղմ , և արարեր զբա-
ղուկ իմ ոմ զաղեղն հաստ . և
ետուր ինձ զպաշտպանուի
փրկուէ քոց :

րիմին փառլըղընա կեօրէ՛ . քի ա-
նրն կեօզլերի եօնիւնտէ տիր ,
Լ՛ղիզ իլէ աղիզ , գուսուրսուզ
քիշի իլէ գուսուրսուզ , սէչիլմիշ
լէր իլէ սէչիլմիշ օլուրսուն , վէ էյ
րի օլանլարը պաշ աշաղէտէրսին ,
Սէն խէլաս էտէրսին ալազլան-
մըշ ճէմահաթլարը . վէ սէն ալ-
շադլատըրսըն մաղըուրլէրին կեօզ
լէրինի :

Պանտիլիմէ ըշեգ վէրէն սէն սին
եա՛րապի . եա՛ պէնիմալահաճըմ՝
գարանլըգտա ըշեգ վէր պանա :
Սէնին իլէ խէլաս օլաճաղըմ պե-
լատէն , ալահաճըմ իլէ աշաճաղըմ
հիսարլէրի :

Լա՛ պէնիմալահաճըմ՝ սէնին եօլ
լարըն գուսուրսուզ տուր , վէ
րապիինին քէլամլարը սէչիլմիշ
տիր . վէ ճիւմլէ անա ումուտ է-
տէնլէրին սըղընաճաղը տըր :

Օ իրա ըապպիտէն զայրը քիմ
տիր ալահ , եախօտ ալահաճըմըգ-
տան զայրը քիմ տիր ալահ :

Լա՛ ալահ՝ սէն պէնի գուվէթ
իլէ գուշաթտըն , վէ եօլարըմը
գուսուրսուզ էյլէտին :

Բ յագլարըմը կէյիկին պադլարը
կիպի գուվէթլէ էյլէտին , վէ
իւքսէք եերլէրտէ տուրտուր-
տուն պէնի :

Լալէրիմէ ճէնկ թալիմի էօյրէթ
տին , վէ գօլարըմը գալըն էայ կի
պի եափտըն . վէ գուրթարըճը
սասիպ օլտուն պանա :

Սէ

Ը քո ընկալաւ զիս՝ և խրատ քո կանգնեաց զիս իսպառ, և խրատ քո ուսուցեց զիս:

Ի նդարձակեցեր զգնացս իմ՝ ՚ի ստորև իմնով, և ոչ տկարացան շաւիղք իմ:

Հալածեցից զթշնամիս իմ և հասից նոյ, և ոչ դարձայց ՚ի նոցանէ՝ մինչև սպառեցից զնոսս:

Երկեցից զնոսս և այլ մի՛ կարացեն կալ, և անկցին ՚ի ներքոյ ոտից իմոց:

Ար զգեցուցեր ինձ զօրուր ՚ի պատերազմի, զյարուցեալսն ՚ի վր իմ ներքոյ իմ արարեր: Թշնամիս իմ հալածականս արարեր, և զատելիս իմ սատակեցեր:

Ղաղակեցին, և ոչ ոք էր որ փրկէր զնս. կարդացին առ օր՝ և ոչ լուաւ նոյ:

Սանրեցից զնս որպէս փոշի առաջի հողմոյ, և որպէս կաւ գոռեհաց կոխեցից զնոսս:

Փրկեաց զիս օր ՚ի հակառակուէ ժողովրդոց, և կացուցեց զիս գլուխ հեթանոսաց:

Մողովուրդ զոր ոչ գիտէի ծառայեաց ինձ, և ՚ի լուրականջաց լուաւ ինձ:

Սէնինս աղէին գալտորտը պէնի, վէ սէնին նասիհէթին աօլըուտուրտուրտու պէնի, վէ սէնին նասիհէթին թէրպիէ էտէճէք տիր պէնի:

Մըմլարըմը կէնիշ էթտին ալթըմտա, վէ իզլէրիմ գուվէթտէն տիւշմէտի:

Տիւշմանլարըմը գօլալայաճաղըմ վէ անլէրէ էէթիշէճէյիմ, վէ կէրի տեօնմէյէճէյիմ՝ թա՛ թիւքէթմէյինճէ անլէրի:

Սըգըշտըրաճաղըմ անլէրի, վէ պիր տահա տուրմաղա գատըր օլ մայաճագլար, վէ այագլարըմըն ալթընա տիւշէճէքլէր:

Ղուվէթ իլէ պէնի գուշաթտըն ճէնկ արասընտա, իւղէրիմէ չը գանլարը՝ պանա ալթ էյլէտին:

Տիւշմանլարըմը գաչկըն էյլէտին, վէ խասիմլէրիմի էէրիլէն էէքսան էթտին:

Յիրէտա էթտիլէր՝ վէ գուրթա ըրճը պուլուլմատը, բապպիէ պաղըրտըար՝ վէ անլէրէ իշիթմէտի:

Լաղեպ տաղըտաճաղըմ անլէրի ըուզկէար էօնիւնտէ օլան թօզ կիպի, վէ սօգագլարըն չամուռուկիպի պասաճաղըմ անլէրի:

Բապպի գուրթարաճագ պէնի հալքըն խասիմլիկինտէն, վէ միլլէթլէրէ պաշ նասպ էտէճէք պէնի:

Թանըմատըղըմ ճէմահաթ պանա գուլուգ էթտի, վէ գուլագլարը իլէ իշիտուպ տիյնէտի պանա:

Որդիք օտարաց ստեցին ինձ .
որդիք օտարաց մաշեցան և
կազացան ՚ի շաւղաց իւր-
եանց :

Կենդանի է ար և օրհնեալ
է անձ , և բարձր եղիցի անձ
փրկութիւն իմ :

ԲՏ է որ խնդրէ զվրէժ իմ ,
և հնազանդ առնէ զժողո-
վաւրդս ընդ ինն :

Փրկիչ իմ ՚ի թշնամեաց ի-
մոց բարկացողաց , յայնցանէ
որ յարուցեալ էին ՚ի վր իմ
բարձր արարեր զես , և յառ-
նէ անիրաւէ փրկեցեր զես :

Ս անս պստորիկ խոստովան
եղէց քեզ ՚ի հեթանոսս ,
և անուան քում սաղմոս ա-
սացից :

Սեծ արարեր զփրկութի
թագաւորի նր , առնել ողոր
մութի ընդ օձելոց նր , ընդ-
դաւթի և ընդ զաւակի նր
ազգէ մինչև յազգ :

Երապանձր է վլատար ետան սեօյ
լեաիւէր պանա . ետապանձր է վլատ
ար զայիճլէնտիւէր , վէ կենտի
եօլարընտան աքսատըլար :

Եօմիւր սահիպի տիր բապպի , վէ
միւպարէք տիր ալլաս , վէ իւքսէք
օլտուն պէնի գուրթարան ալլաս :

Ելլաս արը ինթիգամըմը տլան ,
վէ ճէմահաթլարը պանա թապի
էթտիրէն :

Եօբէլի տիւշմանլարմտան պէնի
գուրթարան , իւքսէք էլէտին պէ
նի իւգէրիմէ գալլանլարտան ,
վէ զալլամ առնմտէն գուրթար-
տլան պէնի :

Պուսուն իչիւն մէթհ իտեճէլիմ
սէնի միլլէթլէր իչիստէ , վէ սե-
նին իսմինէ պէլիթլէր սեօյլէյէ-
ճէլիմ :

Պեօյիւք էլլէտին անըն փատիշհըն
գուրթուլուշուսու , մէրհամէթ
էթմէք իչիւն սէնին մէսիհինէ ,
դաւթիթէ վէ անըն էվլատընս սին
սիլէ պէ սինսիլէ :

Օրհնութի Սուլեպի և սրդ-
այնի էսրայէլի Ելից . թէ :

Օրհնեսցուք զտեր ,
զի փառօքէ փառա-
ւորեալ :

Օհեծեալ և զերիվարս
ընկէց ՚ի ծով , օգնական ըն-
դուսնելի իմ ար , և եղև ինձ

Ելասի Սուլեպին վէ էսրայէլ էվ-
լատըլընն :

Սէթհ էտէլիմ բապպիլի ,
զերս իհթիշամիլէ իհթի-
շամլը արթ :

Եթլըլարը վէ տթլարը տէնիգէ
տեօքտիւ , էարտըմ ճը սահիպիմ
տիր բապպի , վէ պանա գուր-
թա

ի փրկութիւնս :

Աս է իմ անձ՝ և վառաւոր
առնեմ զսա . անձ հօր ի-
մոյ՝ և բարձր արարից
զսա :

Տ՛ր խորտակէ զստեղծազ
մուսնս , և ար է անուսն նր՝ :

Օ ընտիրս արանց՝ և զըն-
տիրս սպառազինաց , զկառս
և զերիվարս , և զամ զօրուհիս
փարաւոնի ընկեց ՚ի ծով :

Չօղ ծածկեաց զնս . ընկ-
լան յանդուսնդս խորոց իբ-
րև զվէմս :

Ը զ քո ար՝ փառաւորեալ
է զօրութիւն իւրով . և ս զ
քո ար՝ խորտակեաց զթշնա
միս քո :

Լ շ անծուծի փառաց քոց
մանրեցեր զհակառակորդս
քո . առաքեցեր զբարկութի
սրամուռէ քոյ . և եկեր զնս
որպէս զեղէզն :

Հոգւով զօրութիւն սրը-
մրտութիւն քո պատառեցան
Ղուրբ . դիզան՝ կացին որոյ
պարխապ քարեայ Ղուրբ ծո-
վուն . և պողեցան դիզան
ալըբ Ղուրցն ՚ի մէջ ծո-
վուն :

Ը սաց թշնամին . ստէ ,
հալածեցից՝ հասից՝ հա-
րից . բաժանեցից զաւարն՝
և լցուցից ՚ի նոցանէ զան-
ձըն իմ :

Թարըճը օլտու :

Պու պէնիմ ալահըմ արը՝ վէ իհ-
թիշամ՝ վէրիբիմ անս . փէտէրի-
մին ալահըմ արը՝ վէ պեօյիւտէ-
ճէյիմ անը :

Բապպի պօզար ճէնկէրի , վէ
րապպի տիր անըն իսմի :

Սէչմէ իյիտէրի վէ սէչմէ սիլահ
լըլարը , գօչուլարը վէ աթլարը ,
վէ փարաւօնուն ճիւմլէ գու-
վէթլէրինի տէնիզէ տեօքտիւ :

Տէնիզ էօրթտիւ անլէրի . տէ-
րին էնկիւնէ պաթարըար գայա-
լար կիպի :

Սէնին սաղ էլին եա՛րապպի՝ իհ-
թիշամլը արը գուվէթի իշին .
վէ սէնին սաղ էլին եա՛րապպի՝
տիւշմանլարընը գըռար :

Ս է պեօյիւք իհթիշամլըն իլէ
խուրտուխաշ էյլէտին խասիմլէ-
րինի . կեօնտէրտին խըշմընըն զա-
զէպինի , վէ թէլէֆ էթտի անլէ-
րի գամըշ կիպի :

Սէնին խըշմընըն գուվէթլի ըուզ
կեարը իլէ սուլար եարըլարըար .
տէնիզին սուլարը երըլարըար՝
տուրտուլար թաշտան եափըմըշ
հիսար կիպի . վէ սուլարըն տալ
կալարը տօնտուլար աիզիլաիլէր
տէնիզին իշինտէ :

Տիւշման տէտի , գօվալայաճա-
ղըմ՝ եէթիշէճէյիմ՝ վուռաճա-
ղըմ . թալանը փայ էտէճէյիմ ,
վէ նէֆսիմի տօյուրաճաղըմ ան-
լէրտէն :

Ի սուր իմ արկից զնոսս .
տիրեսցէ և բարձրացի Դ
վր նց աջ իմ :

Բաբեցեք զհողմն քո , և
ծածկեաց զնս ծով . ընկզմե
ցան , և իջին ոտ կապար Դ
ջուրս սաստիկս :

Ո՞նմանի քեզ յածս ար ,
կամ ո՞վ նմանիցի քեզ՝ փա-
ռաւորեալք Դ սբս :

Ո՞քանչեւ փառաւորեալ՝ որ
առնես զնշանս և զարուես-
տրս . ձգեցեր զձեռն քո , և
եկուլ զնս երկիր :

Բաջնորդեցեր արդարուք
ժողովրդեան քո այսմ , զոր
և փրկեցեր :

Սխիթարեցեր զնս զօրուք
քով Դ բանակեաղ սրբուե
քո . լուան աղօք՝ և բարկա
ցան , և երկունք կալան զբնա
կիչսն փղշտացւոց :

Յայնժամ փութացան դա-
տաւորք եդովմայ , և իշխանք
մովաբացւոց :

Կալալ զնս գողովն . հա-
լեցան ամ բնակիչք քանա-
նացւոց :

Ընկցի Դ վերայ նոցա ահ
և գողովն . և Դ զօրու-
թենէ բազկի քո քարասցին ,
* մինչև անցցէ ժողովուրդ
քո ար , մինչև անցցէ ժողո-
վուրդ քո այս՝ զոր ստացար :

Գըլըճտն կէշերէճէ յիմ անլէրի .
զապթ էտէճէք վէ իւքսէք օլա-
ճագ անլէրին իւղէրինէ սաղ էլիմ
Թուղեարընը կեօնտերտին , վէ
տէնիղ էօրթաիւ անլէրի . գուր-
շուն կիպի պաթաւար վէ էնաի-
լէր տէրին սուլարա :

Հանկըսը սանա պէնդէր այլաճ-
լարտա (փութլարտա) եսրապպի ,
եախօտ հանկըսը պէնդէյէճէք սա-
նա՝ ես աղիղէրտէ իհթիշամլը ,
թաճիւպ օլունաճագ իհթիշամլը
սըն , քի միւճիւղաթլար վէ հիք-
մէթլէր էտէրտին . էլինի ուղաթ-
տըն՝ վէ էէր եուլտու անլէրի :
Բալէթ իլէ գըլալուղ օլտուն
սէնին գուրթարտըղըն ճէմաճա-
թընա :

Թէսէլի վէրտին անլէրէ սէնին
գուլէթին իլէ աղիղ օրտունուն
էէրինտէ . միլէթլէր իշիթաիլէր
վէ դաղէպէ կէտիլէր , վէ գօրգու-
թութու փրղըշտացի միլէթինի :
(Ո՞ղէման էվէթլէտիլէր եդով
մանըն հաքիվլէրի , վէ մովաբըն
այանլարը :

Թիթրէմէ Թութու անլէրի .
էրիտիլէր ճիւմլէ քանան սա-
քիլլէրի :

Գօրգու վէ Թիթրէմէ տիւշէճէք
անլէրին իւղէրինէ . վէ գօլու-
նուն գուլէթինտէն թաշ քէսի-
լէճէքլէր , * կէշինճէյէտէք սե-
նին ճէմաճաթըն եսրապպի ,
կէշինճէյէտէք պու սէնին էտին-
տիլին ճէմաճաթ :

Տարեալ անկեցես զնս ՚ի
լերին ժառանգուէ քոյ, ՚ի
պատրաստութի բնակութե
ժառանգութե քոյ:

Օր ստացար ՚ի սկզբանէ
տր, ստացար սրբութե՞ զոր
պատրաստեցին ձեռքքո՞ տր
թագաւոր յաւիտեանս յա-
ւիտենից, և ևս:

Օ ի եմնա փարաւօն կա-
ռօք և երկվարօք, և ընտիր
սպառազկնօք ՚ի մէջ ծովունս
լըւ էած ՚ի վերայ նոցա տր
զըռւրս ծովուն. և որդիքն
խրայելի գնացին ընդ ցա-
մաք ՚ի մէջ ծովուն:

Փառօ հօք և որդւոյ և հոգ-
ոցն աք, այժմ և իշու և յաւի-
տեանս յաւիտենից, ամէն:

Սաղ խնն:

Քե իմ ամ և փառա-
ւոր աւանձ զսա, ամ հօք
իմց և բարձր արարից
զսա:

Մարդասէր տէր վս սրբ-
բուհաց անարատի մօր քոյ
և կուսի, և վասն խաչի քոյ
պատուականի, տր ընկալ զա
ղաչանս մեր և կեցո՞ զմեզ:

Քարոչ և ազօր, լըրանեալ
և իբրև կաննացն:

Սան ՚ի վերուստ խաղա-
ղուէ և փրկուէ օնձանց
ե

Կեօթիւրիւպ (Փիտան կիպի) տի-
բէ ձէքսին անլէրի սենին մէրա-
սըն ոլան տաղտա, սենին մէրասը
նըն հազըրլանմը մէքեանընտա:
Խփթիտատան էտինաին անը եա՞
րապպի, էտինտին աղեղ տէյու,
անը հազըրլատը սենին էլէրին.
բապպի փատիշահ տըր էպէտիլ
էպէտ, վէ տահա էպէտի:

Օ իրա փարաւօն կիրաի գօշու-
լար իլէ վէ աթլար իլէ, վէ սէչմէ
սիլահլար իլէ տէնիզին իչինէ:
Վ էրապպի սալը վէրտի տէնիզին
սուլարընը անլէրին իւղէրինէ.
վէ խրայելին էվատարը գարա-
տա կիտէր կիպի էօրիւտիւլէր
տէնիզին իչինտէ:

Իհիլիլամ յա ախայա վէ էվլատա
վէ ալիլ բուհա, շիտի վէ տայը
վէ էպէտիլ էպէտ, ամէն:

Տէլէ:

Քա տուր պէնիմ սլլահլամ, վէ
իհիլիլամ վէրիլիմ անս. փէ-
տէրիմին ալլահլար տըր, վէ մէթհ
էտէրիմ անը:

Նա ինսանը սէվէն բապպի սենին
աղեղ՝ թէմիզ՝ վէ պիբիլ վալիտէն
իչին, վէ սենին իք բամլը խաչըն
իչին՝ եա՞րապպի տիլէլիմիզն գա-
պուլ էթ, վէ իսէլաս էլլէ պիզն:

Նիտա Սուլթու կաննարըն:

Կեօկտէն պիլէ բահաթլըք վէ-
րիլմէք, վէ ձանըմը գուլթուլ
մաք

մերոց, զտէր աղաչեսցուք:
Տէր ողորմեա՛:

Ս ան լսելի լինելոյ ան նոյ
ձոյնի աղաչանաց մերոց, զտէր
աղաչեսցուք: Տէր ողորմեա՛:

Ս ան քաւիչ և ներող լինելոյ
նոյն նի վերայ մեզաց մերոց,
զտէր աղաչեսցուք: Տէր ողորմեա՛:

Ս ան թողոյ մեզ զամենայն
յանցանս մեր զկամայ և զհամայ,
զտէր աղաչեսցուք: Տէր ողորմեա՛:

Ս ան զն մի ընդ խոտանան
գտանիցիմք յաւուրն պատասխանատուութե, զտէր
աղաչեսցուք: Տէր ողորմեա՛:

Ս ն հոգւոցն հանգուցելոց որք
ճշմարիտ և ուղիղ հաւատով ՚ի քն
ննջեցին, զտէր աղաչեսցուք:
Տէր ողորմեա՛: Եւ և՛ միաբան վն
ճշմարիտ և նք հաւատոյս մերոյ,
զտէր աղաչեսցուք: Տէր ողորմեա՛:

Օ անձինս մեր և զմիմեանս,
ան նոյ ամենակալին յանձն
արասցուք: Բեդ տեառնդ
յանձն եղիցուք:

Ողորմեաց մեզ տր ան մեր
լատ մեծի ողորմուէ քում.
ասասցուք ամենեքեան միաբանութիւն:

մաք իշխան, ըստպիլիէ ետլ վարալում
Եւ ըստպիլի մերհամէթ էլիէ:
Կեողընըն սեօն ըստպիլի ալա-
հա երիշմէր իշխան, ըստպիլի
ետլ վարալում: Եւ ըստպիլի մեր-
համէթ էլիէ:

Պիղիմ կիւնտհարընըն ալա-
հա վե տիճի վե պողընընըն օլ
մադ իշխան, ըստպիլիէ ետլ վարալում:
Եւ ըստպիլի մերհամէթ էլիէ:
Բատեթըն վե բատեթսիդ ճիւմըն
գապահատընընըն պիղե պա-
ղընընըն իշխան, ըստպիլիէ ետլ
վարալում: Եւ ըստպիլի մերհամէթ:
Ղեվապիլիէ ճէք կիւնտե րետտ
օլաւանընըն իլե՛ պիղտե պերա-
պեր պուրաւանըն իշխան, ըստպիլի
էտլ վարալում: Եւ ըստպիլի
մերհամէթ էլիէ:

Սահիհ վե տողըն տին իլե քն
վեֆատե տեհն օլմիւշէրին ճան-
լարը իշխան, ըստպիլիէ ետլ վարա-
լում: Եւ ըստպիլի մերհամէթ էլիէ:
Ս է տախի սահիհ վե աղիդ տինի
միղին պիր օլմասըն իշխան, ըստպիլի
էտլ վարալում: Եւ ըստպիլի
մերհամէթ էլիէ:

Ս իճուտիմիղի վե պիրի պիրլէրի
միղի հէր շէլէ գատըր օլան ըստպիլի
ալահա թէսլիմ հաշիմ: Եւ ըստպիլի
սանա թէսլիմ օլաւուզ:
Ս էրհամէթ էլիէ պիղե եւ ըստպիլի
պիղիմ ալահընըն սէնին պեօյ
իւք մերհամէթին իլե. ճիւմըն միղ
պեր սղըղտան սեօյլէլիլի:

Եւ

Տէր ողորմեա՛ , տէր ողորմեա՛ , տէր ողորմեա՛ :

Եւա՛ ըստպի մէրհամէթ էյլէ , եւա՛ ըստպի մէրհամէթ էյլէ , եւա՛ ըստպի մէրհամէթ էյլէ :

Լ. ըրի՛ :

Տ. ա. :

ՏԻ՛ տունջեան և գոյացուցիչ գիշերոյ , որ արարեր զտիւ ՚ի զբօսանս բարեգործութե ՚ի փրկութի անձանց մերոց , և զգիշեր ՚ի հանգիստ քնոց տկարացեալ բնութեան մերոց :

Եւա՛ կիւնտիւղիւն սահլոյի , վէ կեճէնին վար էտէնի , սէն քի կիւնտիւղիւ էյլէտին խայրըլը իշլէրէ մէշուլ օլմադա՛ ճանրմըղն գուրթուլմար իշիւն , վէ կեճէյի էթտին՝ գուվէթտիզ վիճուտի միզ ուլգու իլէ ըսհամ օլմադա : Ընձագ շիմտի օյանտըրըզ աղը մըղը աշտըն՝ հիլպէթլի վէ իհթի շամը իսմինի մէթհ էթմէկէ :

Խակայժմ զարթուցեալ բացեր զբերանս մեր յօրհնաբանուի ահաւոր և փառաւորեալ անուանոգ քում՝ արջ : Ի նկալ և այժմ զաղաչանս մեր , և յաջողեա՛ մեզ ուղիղ հաւատով և առաքինասէր վարուք ՚ի նոյն պաշտօն քո կանխել միշտ , և նովին կանոնիւս անդադար փառաւորել զհայր և զորդի և զմք հոգիդ , այժմ և միշտ և յաւիտենս յաւիտենից , ամէն :

Ս է շիմտի գապուլ էթ նիտըլ մըղը , վէ պիդէ գօլայլըզ վէր՝ սողըու տին իլէ վէ էյի ամէլ իլէ պու իպատէթէ տայիմ երբէն գալցմադ , վէ պու քանուլ իլէ պիւր գարար մէթհ էթմէք տթայը վէ էվլատը վէ աղիզ ըուհունու , շիմտի վէ տայըմ վէ էպէտիլ էպէտ , ամին :

Խաղաղութիւն ամենցոսն .

Ղեկուղիս սէլուիլ :

Լ. սոս՝ ճոյ էրիբրպադէնցոս :

Լ. ըսհա սէճտէ իլուլըլ :

Օքեզ որ յիմի գթած և մարդասէր տէրդ ես , աղաչեմք հանապազ զի զօրացուցես զմեզ օր ըստ օրէ կալ ՚ի կարդի կրօնաւորութե մերուս լծելթեանցն ար ըզբաղըր լուծ քո ըր եղեր ՚ի վր մեր , զի կարասցուք

Սէն քի հէր խուսուստա ըսհիմ վէ ինսանր սէվէն ըստպի սին , սանա տայըմ ետըլարըրըզ քի պիդէ գուվէթ վէրէտին՝ հէր կիւն մէսհէպիմիզն թարիզինտէ տուրմադ իշիւն : Խաթիթ էյլէ եա՛ ըստպի՛ իւզէրիմիդէ գօսուղըն լաթիթ պօյուլնտուրըլըլ , քի

կալ ՚ի պատուիրանի քում,
և զհաճոյսն առնել առաջի
քո յսմ ժամ ՚ի տուէ և ՚ի
գիշերի, Հրեշտակային եր-
գակցուք զքեզ օրհնել ըզ-
քեզ գովել, և քեզ գոհուի
և փառս մատուցանել ամե-
նազօր տէրուէդ՝ այժմ և
միշտ և յաւիտեանս յաւի-
տենից, ամէն:

Սուգ լան:

Սաղմուսիւք և օրհնուք և
երգօք հոգևորօք անդա-
դար փառաւորեմք զայր և
զորդի և զմք հոգիդ՝ այժմ
և միշտ և յաւիտեանս յաւի-
տենից, ամէն:

(Օրհնեալ ար մեր յմ քմ,
ամէն:

Հայր մեր որ յերկինս՝ նք
եղեցի անուն քո, Եկես-
ցէ արքայուի քո: Եղեցին
կամք քո որպէս յերկինս՝ և
յերկրի: **Օ** հաց մեր հանա
պազորդ տուր մեզ այսօր:
Ենդ մեզ զպարտիս մեր, ոնց
և մեք թողումք մերոց պար-
տապանաց: **Ե**ւ մի՛ տանիր
զմեզ ՚ի փորձութիւն, այլ
փրկեան զմեզ ՚ի շարէ: **(Օ** է
քո է արքայութիւն և զօ-
րութիւն և փառք
յաւիտեանս,
ամէն:

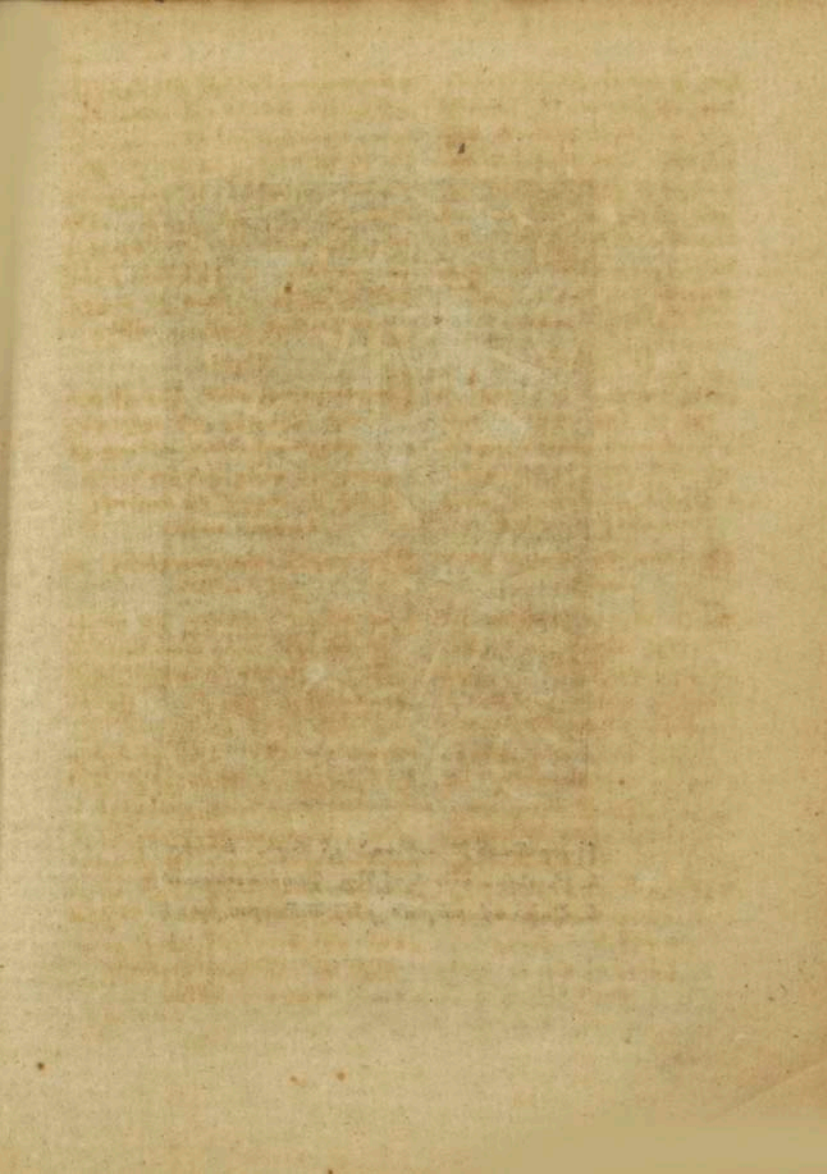
գատոր օլալում սէնին թէ մպիհին-
տէ պուլունմաղա, վէ սանա մագ
պուլօլան իշէրի՝ հէր տայլմ կէ
ճէ վէ կիւնտիւզ սէնին հուղու-
րունտա իշէմէկէ: **Ս**էլայիքանէ
սէտալէր իլէ պիրլըրտէ սէնի
պեօյիւթմէկէ, վէ սէն հէր շէյէ
գատոր ըսպպիմիզէ համու իհթի
շամ վէրմէկէ, շիմտի վէ տայլմ
վէ էպէտիլ էպէա, ամին:

Տէլէ:

Սաղմուսար վէ մէթիհէր վէ ըու-
հանի սէտալէր իլէ պիր գա-
րար պեօյիւտիւրիւզ աթայլ վէ
էվլատը վէ ազիզ ըուհունու,
շիմտի վէ տայլմ վէ էպէտիլ
էպէա, ամին:

Սուգարէք տիր ըսպպիմիզ յմ
քմ, ամին:

Եւ պիղեմ աթամըզ քի կեօկ-
լէրտէ սին՝ ազիզ օլսուն սէնին
իսմին: **Ս**էնին փատիշահըլըն
(իւզէրիմիզէ) կէլին: **Ս**էնին
րատեթին նիճէ կեօկլէրտէ՝ վէ
էէրտէ օլսուն: **Հ**էր կիւնլիւք
էքմէյիմիզի պու կիւն պիզէ վէր:
Պօրճարըմըզ պաղըշա պիզէ,
նիճէ քի պիզ պաղըշարըզ պիզէ
պօրճու օլանլարա: **Ս** է պիզի
գաղայա կեօթիւրմէ, իլլա պիզի
գուրթար քեօթիւտէն: **(Օ** իրա
սէնին տիր փատիշահըք վէ գու-
վէթ վէ իհթիշամ էպէտիլ
էպէա, ամին:





Ողորմութիւն տեսան ընդ եղև երկիր ,
և Քանիւ ան երկինք հաստատեցան ,
և հոգւով բերանոյ նր ան զօրութիւնց :



Ի կիրթ . Ստղիս Գաւթի .
ԺԻ՛

Արկինք պատմեն ըզ
փառս նոյ , և զարա-
րածս ձեռաց նորա
պատմէ հաստատուի :
(Որ՝ առուր բղխէ զբան .
և գիշեր՝ գիշերի ցուցանէ
զգիտուածի :
Ոչ են բանք և ոչ են խօսք ,
որոց ոչ լին ձայնք նոյ :

Բնդ ամ երկիր ել բարբառ
նոյ , մինչև ի ծագս աշխարհի
են խօսք նոյ :

Յարեու եհար զխորան իւր ,
և ինքն որպէս փեսայ զի ե-
լանէ յառագաստէ իւրմէ ,
և ցնծայ նա որպէս հսկայ
յընթանալ զճանապարհս
իւր :

Ի ծագաց երկնից են ելք
նորա , և հանգիստ նր մին-
չև ի ծագս նորուն . և ոչ

Կեհայեթաթ . Ստղիս Գաւթի .
ԺԻ՛

Աեօկէր նազլ էտերէր ալ
լահըն իհթիշամընը , վէ ֆե-
լէք (կեօյիւն քեմէրի) նազլ
էտեր անըն էլէրինին իշէրի :
Կիւն՝ կիւնէ պէյան էտեր քե-
լամը , վէ կէճէ՛ կէճէյէ կեօս-
թէրիը իլմի :

Եօգ տուր լիսանլէր վէ էօգ
տուր սեօզլէր , քի կեօկէրին սե
տասը անլէրտէն իշիտիլմէյէ :
Շէր եերէ եայրլոր անլէրին քե-
լամլարը , թա՛տիւնեանըն ուճլա-
րընատար անլէրին սեօզլէրի :

Կիւնէշտէ գուրտու (բապպի) կէն
տիշատըրընը , վէ կէնտի (կիւնէշ)
հարլէթտէն չըգան կիւլլէի կի-
պի տիր , վէ շաղ օլուր կէնտի
եօլլարընտա գօշարագ կիտիշնի-
տէ ճէպպար կիպի :

Բնըն չըգըը կեօկէրին ուճլարըն
տանտըր , վէ երէճէք մահալը թա՛
կեօյիւն ուճլարընտա . վէ անըն
քէս

էք իցէ որ թագիցէ 'ի տա-
պոյ նորա :

Օրէնք տն ամբիժ են և
գարձուցանեն զհոգիս ,
վկայութիւն տեսան հա-
ւատարիժ , և իմաստուն
առնէ զողոյս :

Ըրդարութիւն տն ուղիղ
է և ուրախ առնէ զսիրտս .
պատուիրանք տն լոյս են և
լոյս տան աչաց . երկիւղ տն
սուրբ է , և մնայ յաւի-
տեան :

Պատաստանք տն ճմարիտ
են , և արդար է նոյն ,
* ցանկալի է նա քան զոսկի՝
և քան զականս պատուա-
կանս բազումն , քաղցրէ նա
քան զմեղու խորիխն :

Բանզի ծառայ քո պահես-
ցէ զայս , 'ի պահէլ նմա հա-
տուցումն բազումն :

Օյանցուածս իւր ո՞վ
կարէ առնուլ 'ի միտ . 'ի
գաղտնեաց իմոց նք արա զիս
տր , և յօտարէն պահես ըզ
ծառայս քո :

Ըպա թէ ոչ տիրեսցեն ինձ ,
յայնժամ անբիժ եղէց՝ և
սուրբ եղէց 'ի մեղաց մե-
ծաց :

Ըղեցին բեղ հաճոյ բանք
բերանոյ իմոյ , և խորհուրդք
սրտի իմոյ առաջի քո յիմ
ժամ . տէր օգնական իմ և
փրկիչ իմ :

քեսկին սրձողընտան քիմսէ
կիրզէնէ մէզ :

Բապպինին նամուլարը գուսուր
սուղ արըրոր , վէ (խէլասլըզա)
տեօնտիւրիւրէրէր . ճանլէրի . ըսպ
պինին շահատէթլիյի հագարը ,
վէ ալիմ էտէր ճահլիլ :

Բապպինին տապէթի տողբու
տուր՝ վէ գալլէրի Ֆեռահ է-
տէր . ըսպպինին էմրէրի ըլըգ
տը՝ վէ կեօղէրէ ըլըգ վէրիլ ,
ըսպպինին գօրգուսու ազիղ
տիր՝ վէ էպէտի գալլը :

Բապպինին շէրահաթլէրի սահիհ
տիր , վէ պիրգարար ատիլ տիր ,
* ալթունտան վէ ըօգ գըլմէթ-
լի ճէվահիլլէրտէն զիտտէ ար-
զուէ վաճիպ տիր , կեօմէճ պա-
լընտան տահա թաթլը տրը :

Օիրա սէնին գուլուն անլէրի
սագլայաճագ , վէ սագլամսարն-
տա ըօգ սէվայ վար տրը անաւ
Բինգ գատրը տրը կէնտի գապա
հաթլարընը Ֆիքրէ պլմաղա . պէնի
փագ էյլէ կիրլի (կիւնահլարըմ-
տան) էա ըսպպի , վէ էապանձը-
տան էսիրկէ գուլունու :

Ըկէր պէնի զապթ էթմէզլէր ի-
սէ , օլ զէման թէմիղ օլաճալըմ ,
վէ պեօյիւք կիւնահլարտան փագ
լանաճաղըմ :

Ըղըմըն քէլամլարը սանա մագ-
պուլ , վէ գալլիմին նիյէթլէրի
հէր տայըմ սէնին հուղուրունտա
օլաճագ էա ըսպպի՝ պէնիմ էար-
տըմ՝ ճըմ վէ խէլաս էտիճիմ :

Ի Լորսո • Սաղմոս Գաւթի •
ԺԹԻ

Ի ուրիշ քեզ տէր յաւուր
անձկուէ, օգնահին եղիցի
քեզ անուն նոյ յակօրայ •

Ի ապրեացէ քեզ տիր օգնուի
ի սրբուէ իւրմէ ՚ի սիօնէ •
և ընկալցի զքեզ •

Տիշեացէ տէր զամ պատա-
րագս քո, և զուխոս քո ըն-
դունելի արացէ •

Տացէ քեզ տէր ըսս սրտի
քում, և զամ խորհուրդս
քո նա կատարեացէ •

Տնծասցուք մեք ՚ի փրկուէ
քում, յանուն նոյ մերոյ մեք
մեծք եղիցուք •

Ի ցուսցէ տիր զամ խնդրո-
ւածս քո, այժմ ծանեացք
զն կեցոյց տէր զօծեալ
իւր •

Ի ուաւ ամա յերկնից ՚ի սրբ
բուծէ իւրմէ, ՚ի զօրուծի
փրկուծեան աջոյ իւ-
րոյ •

Սոքա կառօք և սոքա երի-
վարօք, այլ մեք զանուն
տեառն նոյ մերոյ կարգաս-
ցուք •

Սոքա խախանեցան և ան-
կան, մեք յարեաք և ուղիք
եղաք •

Տէր կեցի զթագուորն, և
լուր մեզ յաւուր յորում
կարգասցուք առ քեզ •

Երեւոյնեակ • Սաղմոս Գաւթի •
ԺԹԻ

Ի լուր թիւ կիւնտէ ըսպպի սա-
նա իշխաէ, յակօբուն ալլահ
նրն իսմի սանա եարարմ ճը օլա •

Ի ապպի սանա խմտաա կեօնտէրէ
կէնտի ազիլ մէքեանընտան սի-
օնտան, վէ գապուլէտէ սէնի •

Ի Կաթըրա կէթիլէ սէնին ճիւմէ
փէշկէշէրինի, վէ սէնին ահալա-
ընը գապուլ էլէլէլէ •

Ի ապպի եուրէլինէ կեօրէ սանա
վէրէ, վէ ճիւմէ նիլէթէրինի
թէքմիլ էլէլէլէ •

Ի աղ օլալում սէնին գուրթար-
ման իշխան, ալլահլումըն իսմի
իլէ շէօնէթիլ օլալում •

Ի ապպի թէքմիլ էլէլէլէ սէնին
ճիւմէ տիլէկէրինի • շխտի պիլ
տիք քի ըսպպի խէլաս էթտի
կէնտի մէսիհինի •

Ի շիթտի պանա կեօկէրտէն կէն
տի ազիլ մէքեանընտան • սաղ է-
լինին գուրթարընը գուլէթիլիլէ
(գուրթարտը) •

Ի ունլար գօշուլարա վէ շունլար
աթլարա (կիւվէնմիշէլէր), անձագ
պիլ ըսպպի ալլահլումըն իսմինի
չաղըրալում •

Ի նլէր գափանտըրար վէ տիւշ-
տիւլէր, պիլ գալգաթք վէ տօղ
ըու տուրտուք •

Ի յա ըսպպի խէլաս էլէլէ փատի-
շահը, վէ պիլէ իշիթ Տէր Տանկը
կիւն սանա նիալ էտէրտէք •

Ի Կիրակ . Սուղիս Դաւթի .

Նիհայեթե . Սուղիս Դաւթի .

ՏԻ Ի զօրութեան քում
ուրան եղիցի թագա-
ւորն . Ի փրկուէ քում ցըն-
ծասցէ յոյժ .

Սա րապպի՝ սէնին գուվէթին
իլէ փատիշտոս սէվինէճէք , վէ
սէնին գուրթարմանն իլէ զայէթ
շաղ օլաճագ .

Օ ցանկութի սրտի նորա
էտուր նմա . և զկանս շըր-
թանց նորա ոչ արգելէր Ի
նմանէ .

Մըն կեծնիւլ արղուտու վէր
տին անա . վէ անըն տուտողլա-
րընըն արլէյի կերի էթմէտին
անսէն .

Վաման արարեր զնա յօրհ-
նութի քաղցրութէ քոյ , և
եղիր Ի գուլն նր պսակ Ի
քարէ պատուականէ .

Սէնին լաթիֆ էյլէրլէրինէ է-
րիշտիրտին անը , վէ գըլմէթլէ
թաշտան թաճ գօտուն անըն
պաշընա .

Կեանս խնդրէց Ի քէն , և ե-
տուր նմա լէ երկայն աուրա՝
յաւիտեանս յաւիտենից .

Սէնստէն էօմիւր արլէտի , վէ
անա վէրտին ուղուն կիւնլէր իլէ
էպէտիլ էպէտ .

Սէծ են փառք նր Ի փըր-
կութեան քում . զփառս և
զմէծ վայելութի զիցես Ի
վերայ նորա .

Պեօյիւք տիւր անըն իհթիշամը
սէնին գուրթարմանն իլէ . սէնին իհ
թիշամընը վէ պեօյիւք շէօհէթի
նի գօյաճագսըն անըն իւղէրինէ .

Տոցես զնա յօրհնութի յա-
ւիտեանս յաւիտենից . ու-
րան արասցես զնա յուրա-
խութի երեսաց քոյ .

Տուայէ լայրք էտէճէքսին անը
էպէտիլ էպէտ . Ֆեուսճ է-
տէճէքսին սէնին իւղէրինին
Ֆեուսճլղը իլէ .

Թագաւոր յուսացաւ Ի նր ,
յողորմուէ բարձրելոյն նա
մի սասանեսցի .

Փատիշտոս րապպիյէ ումուտ էթ
տի , հագ թէտլանըն ինայէթի
իլէ սարլմայաճագ .

Վտցի ձեռն քո Ի վերայ
թշնամեաց քոյ . և աջ քո
գտցէ զամենայն տեւիս
քո .

Սէնին էլին պուլուեսա ճիւմլէ
տիւշմանլարընըն իւղէրինէ . վէ
սէնին սաղ էլին պուլուեսա ճիւմ-
լէ խասիմլէրինի .

Վիցես զնա որպէս հնոց Ի
հուր՝ Ի ժամանակի երեսաց
քոյ .

Վօյաճագսըն անլէրի կեօյա քիւլ
հան արթէշինէ սէնին (շէրասա-
թընըն) զէմանընա .

ՏԵ՛ բարկութիւն իւրով իւր
նովեցուսցե զնս, և հուր
կերիցե զնս:
Պառուղ նոցա յերկրե կո-
րիցե, և զաւակ նց յորդ-
ուց ՚ի մարդկանէ:

Իրտորեցան ՚ի քէն չարու-
թեամբ. խորհեցան զխոր-
հուրդ զոր ոչ կարացին
հաստատել:

Ըրասցես զնոսա հալա-
ծեալս, ՚ի մնացուածս քո
պատրաստեցես զերեսս
նոցա:

Իւրմար լեր տը ՚ի զօրութե
քում. օրհնեսցուք և սաղ-
մնս սասացուք զօրութեան
քում:

Բապտի կէնտի զաղէպի իլէ ան-
լերի շաշըրսաճագ, վէ աթէշ ան-
լերի Թէլէֆի էտէճէք:

Ընլերին զիւրիեթի եեր իւզիւն
տէն, վէ անլերին էվաալարը ա-
տեմ օղուլարը իչինտէն նապե-
տիտ օլաճագ:

Վէմլեր իլէ սէնտէն կերի տուր-
տուլար. Թէրթիպ տիւշիւնաիւ-
լեր, քի անը պաշա չըգարմալա
գատըր օլամաարլար:

Վապերն էտէճէքսին անլերի,
պագը գալան (գապէպլերինէ)
անլերին իւզլերինի հազըր էտէ-
ճէքսին:

Եւա բապտի՝ սէնին գուլլէթին
իլէ իւքսէք օլ. շիւքը վէրէճէլիզ
վէ մէթճ էտէճէլիզ սէնին գու-
լլէթինի:

Ի ինքած. վն աւաւօթին օգ-
նախնո-էջ. Սաղմս Վաւ-լէի:

ԸՃ ԸՃ իմ նայեաց
առիս, ընդէր թո
ղեր զիս. հէռի ե-

ղեր ՚ի փրկութե իմմէ՝ վն
բանից յանցանաց իմոց:

ԸՃ իմ ՚ի տուէ կարդացի
առ քեզ, և ինձ ոչ լուար.
՚ի գիշերի՝ և ինձ ոչ անսա-
ցեր:

Պու ՚ի տբ բնակեալ ես,
և գովեալ յիւրացելի:

Նէհայէլեթ. սապահըն իրապարը
էչիւն. Սաղմս Վաւ-լէին:

Եւա ալլահ պէնիմ ալլահըմ
նաղար գըլպանա, նիւշիւն
Թէրի էթաին պէնի. ուզադ տուր
տուն պէնի խէլաս էթմէտէն սուչ
լարըմն ճէվապարը իչիւն:

Եւա պէնիմ ալլահըմ՝ կիւնաիւզ
տէ սանա չաղըրտըմ՝ վէ պանա
իչիթմէտին. կէճէտէ չաղըրտըմ՝
վէ պանա տիյնէմէտին:

Սէն աղիզլերտէ սաքին օլմուշ-
սուն, վէ իսրայէլտէ մէթհին վարը
Սա

Ի քեզ յուսացան հարբն
մեր , յուսացան ՚ի քեզ և
փրկեցեր զնս :

Բ քեզ սղաղակեցին և կե-
ցին . ՚ի քեզ յուսացան և
հչ ամաչեցին :

Ը յլ ես որդն եմ և հչ եմ
մարդ . նախատինք մարդ-
կան և արհամարհանք ժո-
ղովրդոց :

Ը մենքեան որ տեսանէին
զես արհամարհէին զինև ,
խօսէին շրթամբք՝ և շար-
ժէին զգլուխս իւրեանց .

* յուսացաւ ՚ի տր և փրո-
կեցեց զնա . կեցուցեց զնա
զի կամի զնա :

Ի ու ես որ հանար զես
յարգանդի . յոյս իմ ՚ի
ստեանց մօր իմոյ :

Ի քեզ անկայ ես յարգան-
դէ , յորովայնէ մօր իմոյ
դու ես տծ իմ :

Ս ՚ի ՚ի բացեայ առնիր յի-
նէն , զի նեղուիք մերձեալ
են , և հչ որ է որ օգնէ ինձ :

Ը ուրջ եղեն զինև զուս-
րակք բազումք , և ցուլք
գերք պաշարեցին զես :

Բ ացին ՚ի վր իմ զբերանս
իւրեանց , որոյ առիւծ զի
մանչէ և յափշտակէ :

Ը յս որպէս զըուր հեղայ՝ և
յրուեցան տմ ոսկերք իմ :

Ս անա ումուտ էթտիլէր աթալա-
րըմըդ , սանա ումուտ էթտիլէր
վէ անլէրի գուրթարտն :

Ս անա շաղրտըար վէ խէլաս օլ
տուլար . սանա ումուտ էթտիլէր
վէ ութանմատըլար :

Պ էն իսէ եէր գուրտուեում վէ
ինսան տէյիլիմ . տտեմէր արասըն
տա սիթեմ շէքմիշ՝ վէ հալք իշին
տէ ըեզիլ օլմուշ քիմնէիմ :

Ղ իւմէ պենի կեօրենլէր զէֆդ-
լէնիլէր իտի , տուտազարը իլէ
սեօլէրլէր՝ վէ պաշարընը սալ
լարլար իտի . * բապպիէ ումուտ
էթտի՝ վէ անը գուրթարտն .

անը խէլաս էյլէսին՝ էկէր իս-
թէրսէ անը :

Ս էն սին՝ քի պենի անա բահմին-
տէ հասըլա կէթիրտին . վալի-
տէմին մէմէլէրինտէն պէրու սէն
սին ումուտում :

Պ էն սանա թէսլիմ օլտում անա
բահմինտէն , սնամըն բահմինտէն
պէրու սէն սին պենիմ ալահըմ :

Ս ւազ օլմա պէնտէն , զերա սըգ
լէթլէր եագըն արը . վէ քիմնէ
եօգ տուր քի պանա իմատտ էտէ :

Ղ օգ պուղաղըլար էթրաֆըմը շէ
վիրտիլէր , վէ սեմիզ պուղալէր
պենի մուհասէրէ էթտիլէր :

Ղ ղըլարընը իւղէրիմէ սչարլար՝
պաղըրան վէ գափըճը սալան
կիպի :

Պ էն իսէ սու կիպի տեօրիւլ-
տիւմ՝ վէ հէֆ կէմիքլէրիմ տա-

և եղև սիրտ իմ որպէս մտմ
հայեալ ՚ի մէջ որովայնի իմոյ :
Չորացաւ ոնց խեցի զօրութի
իմ , լեզու իմ ՚ի քիմն իմ
կցեցաւ , և ՚ի հող մահու
իջուցին զիս :

Ե ուրջ եղեն զինև շունք
բազումք , և ժողովք չա-
րաց պաշարեցին զիս :

Նաակեցին զձեռս իմ և
զոտս իմ , և թուեցին զամ
օսկերս իմ , և նորս հայեցան
և տեսին զիս :

Ի սոստանեցին զհանդերձս իմ
ի մէջ իւրեանց , և ՚ի վերայ
պատամուձանի իմոյ վիճակս
արկանէին :

Պու տեր մի՛ հեռի առներ
չօգնու թի՛քո յինէն . և ար
յօգնել ինձ նայեաց :

Փրկեա՛ ՚ի սրոյ զանձն իմ ,
և ՚ի ձեռաց շանց զմիամո-
րու թի՛ իմ :

Փրկեա՛ զիս ՚ի բերանոց առ-
իւծու , և յեղջերէ միեղ-
ջերու ի զիտնարհու ի իմ :

Պատմեցից զանուն քո եղ
բարց իմոց , ՚ի մէջ եկեղեցւոյ
օրհնեցից զքեզ :

Երկիւղածք ան օրհնեցէք
զար , ան զաւակն յակոր-
եան փառաւոր արասցեն
զնա :

զըլաբըլար , վէ եուրէյիմ մում կի-
պի երիտի գարնըմըն ի ինտե :
Թօփրագատն եափըմըն զապ կի
պի գու վէ թիմ գու ու առու , վէ
տիլիմ տամաղըմն եափընըն , վէ
եօլիւմ թօփրաղընա է նաիրտիլէ
պէնի :

Ղէ վրե եանըմըն տօլաբըլար չօգ-
քեօփէկէր , վէ քեօթիւ քիլի-
լէրին ձում հուրու պէնի մուհա-
սերէ եթաիլէր :

Ելլէրիմի վէ այագըլըմըն տէլտի
լէր , վէ հէփ կէ միքլէրիմի սայ-
աբըլար , վէ անլէր պագտըլար վէ
կեօրտիւլէր պէնի :

Եսպագըլըմըն ի իլէրինտե փայ
էթաիլէր , վէ գաֆթանըմըն իւ-
զէրինտե նասիպ պրագաթըլար :

Սեն եա՛րապպի՛ եարաբըմընը պէն
տէն ուղագ էթմէ . վէ եա՛րապ-
պի՛ իմատըմն երիլմէյէ պադ :

Ս իձուտիմի գըլըմտան գուր-
թար , վէ եալընըլըղըմը քեօ-
փէկէլէրին էլինտէն :

Պէնի սալան աղղըմտան գուր-
թար , վէ ալագըլըղըմը կերկեր-
տան պույնուղուտան :

Սէնին իսմինի գարտաղարըմն
նագլ էտէձէյիմ , ձէմիթ ի ին-
տե մէթհ էտէձէյիմ սէնի :

Ելլարապպիտէն գօրգանլար մէթհ
էաին ըապպիլի , յակօբուն ձիւմ
լէ զիւրէթի իհթիլամ վէրսիս-
լէր անա :

Երկեցէ ՚ի անէ ամ զաւակն
խնէլէ, զի ոչ արհամարհեաց
և ոչ անարգեաց ար զաղօթս
աղքատիս, և ոչ դարձոց զե-
րեսս իւր յինէն. այլ ՚ի կար-
դալ իմում առնալուա ինձ
՚ի քէն է գովութի իմ ար,
յեկեղեցիս մեծա օրհնեցից
զքեզ:

Օ ուխտս իմ կատարեցից
առաջի ամ երկիւղածաց
նորս:

Երկեցէն տնանկբ և յագես-
ցին. օրհնեացեն զտէր սք
ինդրեն զնա:

Կեցցեն սիրտք նոցա յաւի-
տեանս յաւիտենից. յի-
շեացեն, և դարձցին առ-
աւեր ամենայն ծագք
երկրի:

Երկիրպագցեն նմա ամե-
նայն առհմբ ազանց. զի ան
է արքայութի, և նա տիրէ
՚ի վերայ ամենայն հեթա-
նոսաց:

Երան և երկիրպագին նմա
ամենայն պարարտք երկրի.
առաջի նորա անկցին ամե-
նեքեան որ իջանէն ՚ի
հող:

Մնան իմ նովաւ կեայ. և
զաւակ իմ ծառայեացե
նմա:

Պատմեցից զանէ ազգի որ
գալոցն է, պատմեցեն զար-

Բապպիտեն գորգսուկար իս-
րայէլին ճիւղէ զիւրիէթի, զերա
բապպի խօր պագմատը վէ բէտտ
էթմէտի պէն Ֆագըրնն նիաղընը.
Իլլա կէնտինէ Ֆիրեաա էթտի-
կիմտէ պանա իշիթտի:

Պէնիմ մէթհիմ սէնտէն տիր եա
բապպի, պեոյիւբ ճէմիէթլէր ի-
շինտէ մէթհ էտէճէյիմ սէնի:

Մշտլարընը թէքմիլ էտէճէյիմ
ճիւղէ անտէն գորգանլարըն
էօնիւնտէ:

Տիւշկիւնլէր եէյէճէքլէր վէ
տոյաճագլար. բապպիյի մէթհ է-
տէճէքլէր սնը արայանլար:

Եօմիւբ սիւրէճէք անլէրին եռ-
րէկլէրի էպէտիլ էպէտ. իս-
թըրա կէթիրէճէքլէր, վէ բապ-
պիէ տեօնէճէքլէր եէրին հէր
նիհայէթլէրի:

Մէճտէ գըլաճագլար անա ճիւղէ
իւմմէթլէրին գապիլէլէրի. զերա
բապպինին տիր փատիյաճըք, վէ
օ հիւքմ էտէր ճիւղէ միլլէթ-
լէրին իւղէրինէ:

Եշտիլէր վէ սէճտէ գըլարըր ա-
նա եէրտէ օլան ճիւղէ սեմիլլէր
(ուլու քիշիլէր). անըն էօնիւնէ
իւղ սէրէճէքլէր ճիւղէ թօի-
րաղա էնէնլէր:

Ս իճուտիմ անըն իլէ սաղարը.
վէ զիւրիէթիմ անա գուլուգ
էտէճէք:

Բապպիտէն նագլ էտէճէյիմ կէ-
լէճէք սինսիլէյէ, բապպինին
էյ

դարուէն ժողովրդեան որ ծը
նանելոցն իցէ զոր արար ար
Ի կորած . Սաղմոս Դասելի .
ԻԿ

ՏԻ Հովուեսցէ զես , և
ինձ ինչ ոչ պակասես-
ցի :

Ի վայրի դալարուջ բնա-
կեցոյց զես , և առ ջուրս
հանդատեան սնոյց զես :

Դարձոյց զանձն իմ առ իս ,
առաջնորդեաց ինձ Ի ճա-
նապարհս արդարութե վն
անուան իւրոյ :

Իկեպէտ և զնացից ես Ի
մէջ ստուերաց մահու , ոչ
երկեայց Ի շարե զի դու ար
ընդ իս ես . * ցուպ քո և
գաւաղան , նորա մխիթա-
րեսցեն զես :

Պատրաստ արարեր արաջի
իմ սեղան , ալին յանդիման
նեղաց իմոց :

() Ժեր իւղով զգլուխ իմ ,
բաժակ քո որպէս անապակ
արբեցոյց զես :

Ողորմութի քո տէր զՏեա
իմ եկեսցէ զամ առուրս
կենաց իմոյ , բնակել ինձ
Ի տան տեառն ընդ երկայն
առուրս :

Սաղմոս Դասելի . Դաշեա-
ննն . ԻԿ

ՏԻ Ե երկեր լեւ իւրով .

էյլէտիկի ատալէթի տողաճաղ
հալքա նագլ ետեճէքլէր :

Նեհայէթի . Սաղմոս Դասելի .
ԻԿ

Ր ապպի պէնի կիւտեճէք տիր ,
վէ հիչ պիր շէյ պանա էքսիք
օլմայաճագ :

Ղեմէնլի մահալտէ պէնի սաքին
էթաթի , վէ միւայիմ սուլարն
եսնընտա պէսլէտի :

Ղանըմկէրի շէվիրաթի պանա , ա-
տալէթ եօլլարնա գըլալուղ օլ
տու պանա կէնաթի իսմի իչինն :

Իկէր էօլլում կէօլլէլէրի իչինտե
կիտեճէք օլսամ տաթի՝ գօրգ-
մայաճաղում պէլատէն՝ զերա սէն
պէնիմ իլէսին . * սէնին տէյէնէ .
յին վէ ասան , պուսլար պանա
թէսէլլի վէրէճէքլէր :

Սուֆրա հալլըր էթաթին էօնլում-
տէ , պանա ճէֆա վէրէնլէրէ
նիսպէթ :

Նաղ իլէ պաշմըր էաղատըն ,
սէնին քեասէն սաֆի շարասպ կի-
պի պէնի սարխօշ էյլէտի :

Նա րասպպի՝ սէնին մէրհամէթին
պէնիմ իլէ կէլին էօմրիւմիւն
ճիւմլէ կիւնլէրինտէ , րասպի-
նին իսանէսինտէ սաքին օլմաղ
իչինն ուղուս կիւնլէր իլէ :

Սաղմոս Դասելի . Ղաթիւն ղիբե-
նն . ԻԿ

Իճէր՝ կէնաթինտէ օլան վարլողը
իլէ :

աշխարհ և ամենայն բնա-
կիցք նորա :

Ի, ա ինքն 'ի վր ծովու հի-
մունս արկ նմա, 'ի վր գե-
տոց պատրաստեաց զնա :

Ո՞վ էլցէ 'ի լեւանն տն, կամ
ո՞վ կացցէ 'ի տեղւոջ սրբ-
բուծէ նորա :

Որ նբ է ձեռք և ամբիծ
սրբիւ, որ ոչ առ զնան-
բուծիս յանձն իւր, և ոչ
երդուաւ ընդ ընկերի իւ-
րում նենգութի :

Որ առցէ զօգնուի 'ի տնէ,
զողորմութիւն յոյ փրկչէ
իւրմէ :

Ը՞յս ազգ է որ խնդրէ
զտր, խնդրէ տեսանել զե-
րեսս նոյ յակորայ :

Համբարձէք իշխանք զգը
բունս ձեր 'ի վեր, համ-
բարձցին գրուք յաւիտե-
նից և մոցէ թագաւոր
փառաց :

Ո՞վ է սա թագաւոր փա-
ռաց, տէր հզոր զօրութի
իւրով, տր հզոր 'ի պատե-
րազի :

Համբարձէք իշխանք զգը
բունս ձեր 'ի վեր, համ-
բարձցին գրուք յաւիտե-
նից և մոցէ թագաւոր
փառաց :

Ո՞վ է սա թագաւոր փառաց,
տր զօրութեց, սա ինքն է
թագաւոր փառաց, 48

իւէ, տիւնեա վէ ճիւմէ անտէ
սաքին օլանլար՝ ըսպպինին տիր :

() պրբագարանըն թեմէլէրինի
տէնիզին իւղէրինէ, շայլարըն
իւղէրինէ հազար էթտի անը :
Վ. իմ շրգաձագ ըսպպինին տա-
զընս, էտիստ քիմ տուրաձագ
անըն ազիզ մէքեանընտա :

() Ը քիշի քի էլէրի իւէ փագ՝
վէ եուրէյի իւէ թեմիւ տիր, օ՞քի
խիւաֆլարը նէֆտիստէ գապուլ
էթմէտի, վէ արգատաշընս հիլլէ
իւէ էէմին էթմէտի :

Պու իմտատ պուլաձագ ըսպպի-
տէն, կէնսինի գուրթարընը
ալլահաման մէրհամէթ :

Պու ճինս տիր քի ըսպպիյի ա-
րար, յակօբունս ալլահընըն իւ-
զիւնիւ կեօրմէք իսթեր :

Պափուլարընըզ եօգարը գալար
ընն էա հեօբիւմտարլար, գալգա
ձագ տրը էպէտի (գափալը) գա-
փուլար, վէ կիրէձէք տիր իհթի-
շամլը փատիշահ :

Վ. իմ տիր պու իհթիշամլը փա-
տիշահ, կէնտի գուվէթի իւէ
գուարեթլի ըսպպի, ձէնկտէ
գուարեթլի ըսպպի :

Պափուլարընըզ եօգարը գալար
ընն էա հեօբիւմտարլար, գալգա
ձագ տրը էպէտի (գափալը) գա-
փուլար, վէ կիրէձէք տիր իհթի-
շամլը փատիշահ :

Վ. իմ տիր պու իհթիշամլը փատի
շահ, գուարեթլի ըսպպի, պու
կէնտի տիր իհթիշամլը փատիշահ :

Առաջին անգամ իմ. ան իմ ի քեզ յուսացայ մի՛ ամուսնացից . և մի՛ ծիծաղեցիցիս զինև թշնամիք իմ :

Ամենեքեան որ համբերեն քեզ մի՛ ամուսնացիս , սյլ ամուսնացեն անօրէնք յունայնութե՛ն իւրեանց :

Օ ճանապարհս քո ան ցոյց ինձ , և զշաւիղս քո ուսն ինձ :

Առաջնորդես ինձ ի ճշմարտունէ քում և ուսն զիս , զի դու ես ան փրկիչ իմ . և ես քեզ համբերի զօրհանապաղ :

Երբեք ան ան զգթուհիս քո և զղորմուհիս քո՝ որ ենն յուրեանց :

Օ մեղս մանկութեան իմց և զանգիտութեան իմց մի՛ յիշէր . սյլ յիշէ՛ս զիս ան քու որ զղորմութեան քում՝ վասն քաղցրութեան քոց , զի քաղցր և ուղիղ ես տէր :

Ասան սյորդիկ օրէնսդ էտ առնես զմեղաւորս ի ճանապարհի , ստաջնորդես հեզոց ի դատաստանի . ուսուցանես հեզոց զճանապարհս քո :

Անա ես քաղցրի՛ սրտորը էթ տիմ ճանրոյն . ես պէն իմ ալլահ իմ սամա ումուտ էթ տիմ՝ սուլա ութ մանայաճաղամ . վէ տիւշմանլար ըրմ իւսթ իւմէ կիւլմէ յէճէրէր : Հէփ սանա պէրլէ յէնլէր ութ ման մայաճաղար . իլլա նամուսուղլար ութ մանաճաղար մահրում սուլար ըրմ :

Ան քաղցրի՛ սէնին թարիգէ ինն՝ սամա կեօստէր , վէ սէնին եօլլար ըրմ էօյրէթ սամա :

Պանա գըլալուղ սլ սէնին հարը գէթինէ վէ սամա էօյրէթ , զիրա սէն սիս պէնի գուրթարըր ալլահ . վէ պէն սամա պէրլէրի՛ բիւթիւն կիւն :

Ան քաղցրի՛ սէնին էպէտի սլան րահմէթլէրինի վէ քերէմէլլինի խաթըրնա կէթիր :

Կէնճիլքտէ վէ ճահիլլիքտէ սլան կիւնահլարըր խաթըրնա կէթիր մէ . իլլա պէնի խաթըրա կէթիր էս քաղցրի՛ սէնին մէր համէթինէ կեօրէ՛ ինայէթլի սլանն իչիւն , զիրա ինայէթլի վէ սաօրգսլան էս քաղցրի :

Պանուն իչիւն նամուսարըր պիւտիքիսին կիւնահ էօլլանաս սուլլանանլարա , մաղլումլարա գըլալուղ սլուրուն շէրահաթտա . մաղլումլարա էօյրէտիսին սէնին էօլլարըր :

Լ մենայն ճանապարհք ան որորմուք և ճշմարտուք են այնոցիկ, որ խնդրեն զուխա և զվկայուի նր:

Ս քանուան քոյ ար բաւեա՛ զմեղս իմ զի բազում եղեն . ո՛վ է մարդ որ երկնչի ՚ի աննէ, օրէնսգէտ աւնէ զնա ՚ի ճանապարհ յոր և հաճեցաւ:

Լ նձն նր ՚ի բարուէ հանգիցէ, և զաւակ նր ժառանգեցէ զերկիր:

Օ օրուծի է ար երկիւղածաց իւրոց, և զկտակարանս իւր ուսուցանէ նց:

Լ չք իմ յամ ժամ առ ար . և նա հանէ յորոգայթէ զոտս իմ:

Վ այեա՛ առ իս և որորմեա՛ ինձ, զի միամօր և աղքատ եմ էս:

Վ եղուծիք սրտի իմոց բազում եղեն յոյժ, և ՚ի վշտաց իմոց հան զես:

Տես զխոնարհութի իմ և զվաստակ իմ, և թող ինձ զամ մեղս իմ:

Տես զթշնամիսս իմ զի բազում եղեն, ատելուի՛ զոր ՚ի նանիր ատեցին զես:

Պ ահեա՛ զանձն իմ և փրկեա՛ զես, և մի՛ յամօթ եղէց զի յուսացայ ՚ի քեզ:

Լ մբիծք և ուղիղք կցորդք եղեն ինձ, և էս քեզ համ

Թապալինն ճիւղէ եօլարը մեր . համէթ վէ հագրգէթ իլէ տիր՝ անըն ահարըն վէ շահատէթ ինի արայանլարա:

Ս ենին իսմին իչիւն եա՛րապալ կիւնահարըմը աֆիլ էյլէ զերա չօգտուր . րապալիտէն գօրգանս ատամք իմ տիր, նամուսուսու պիլարիր անա պէյէնտիյի եօլ իւղրէ:

Լ նըն վիճուտի մահսուլարտաբահատ իտէճէք, վէ անըն զիւրիէթի եերի մերաս ալաճագ:

Թապալի կէնտինտէն գօրգանլարըն գուվէթի տիր, վէ վասիէթլէրինի անլէրէ էօյրէտիր:

Կեօզլէրիմ՝ հէր տէմ՝ բապալիտէ տիր . վէ այագլարըմը տուղագտան օ՛ չըգարըր:

Վ ազար գըլ պանա վէ մէրհամէթ էյլէ, զերա եալընըզ վէ ֆատըրըմ:

Ե ուրէյիմին սրգլէթլէրի զայեթ չօղալարըլար, վէ տաուլըքտան չըգար պէնի:

Լ լագլըզըմը վէ զահմէթիմի կեօր, վէ պանա աֆիլ էյլէ ճիւղլէ կիւնահարըմը:

Տիւշմանլարըմը կեօր քի չօղալարըլար, խասիլիք իլէ խասիմօլտուլար պանա նահագ էերէ:

Պ ագլա՛ ճանըմը վէ գուրթար պէնի, վէ րեզիլ օլմայըմ զերա սանա ուսուտ էթտիմ:

Թէմիզէր վէ տօղուլար պանա իհնագ օլտուլար, վէ պէնտէ սէնին

բերի . փրկեա՛ս անձ զխորայեւ
յամենայն նեղու-թեանց
նորա :

Պաշտօն Գա-թի :
ԻՆՆ

Քան արա ինձ անձ զի ես
յամբճու-թ իմում գնացի ,
ի անձ յուսացաց զի մի՛ եղեց
հիւանդ :

Փորձեա՛ս զիս տէր և բըն-
նեա՛ս զիս , փորձեա՛ս զերի-
կամունս իմ և զսիրտ
իմ :

Ողորմութիւն քո տէր ա-
ռաջի աչաց իմոց , և հաճոց
եղեց ճշմարտութեան
քում :

Ոչ նստայց ես յաթոռս նան
բաց , և ընդ անօրէնս ես ոչ
մտից :

Մտեցի ես զգողովս չարաց ,
և ընդ ամբարիշտս ես ոչ
նստայց :

Ի ուսացայց սրբու-թիւն ըզ
ձեռս իմ , և շուրջ եղեց զսե-
ղանով քո տէր : * լսել ինձ
զձայն օրհնութեան քո , և
պատմել զամենայն սքանչե-
լիս քո :

Տէր սիրեցի զվայելչութի
տան քո , և զտեղի յարկի
փառաց քոց :

Մի կորուսանէր ընդ ամբա

նին քերէմինէ սապա էթտիմ .
եա՛ս ալահ՛ , գուրթա՛ր իսրայելի
հէր տիւրլիւ ճէֆալարընտան :

Նեհայեթեթ . Սաշտոն Գա-թի :
ԻՆՆ

Էրահաթըմը կեօր եա՛ս րապ-
պի՛ զիրա գուսուրսուզ եօ-
րիւտիւմ , րապպիէ ումուտ էթ-
տիմ , սալա զայիֆ տիւշմէյէճէյիմ :
Թէճըրիւպէ էյէ պէնի եա՛ս րապ-
պի՛ վէ թէֆթիշ էյէ , թէճըրիւ-
պէ էյէ պէօկրէկէրիմի վէ եու-
րէյիմի :

Սենին քերէմէրին եա՛ս րապպի՛
կեօզլէրիմին էօնիւնտէ տիր , վէ
սէնին տօղրուլուղոււնա խօշնուտ
օլաճաղըմ :

Իֆթիրաճըլարըն մէճիլսինտէ օ-
թոնրմայաճաղըմ , վէ նամուս-
սուզլար իլէ գարընմայաճաղըմ :
Իէտա էթտիմ քեօթիւ քիշիլէ-
րին ճէմիէթիլի , վէ իմանարզլար
իլէ օթոնրմայաճաղըմ :

Իլլէրիմի եայգայաճաղըմ փագ-
լըլ իլէ , վէ սէնին սուֆրա-
նըն էթրաֆընտա տօլաշաճաղըմ
եա՛ս րապպի . * սանա օլան շիւ-
բիւր սէտալարընը տիյնէմէկէ ,
վէ ճիւմիէ միւճիւղաթլարընը
նագլ էթմէկէ :

Եա՛ս րապպի՛ սէվտիմ սէնին խա-
նէնին զիյնէթիլի , վէ իհթիշա-
մընըն սաքիս օլտուղու օթաղը :
Թէլէֆ էթմէ նէֆսիմի իման-
սըլ

ընչոս զանձն իմ, և մի՛ ընդ-
արս արիւնահեղ զկեանս իմ:
Որոց ձեռք իւրեանց յանօ-
րէնութե՛ն են, և սջ նց լի է

կաշառօք:

Ես յամբժուե՛ն իմում գնա-
ցի, փրկեա՛ն զիս Խոր և ողոր-
մեա՛ն ինձ:

Ոտն իմ կայցե՛ յուղղուե՛ն,
յեկեղեցիս մեծս օրհնեցից
զքեզ:

Սաղմոս Գաւթի . Ինչչե՛ն օծեալ
էր: ԻՕ

ՏՐ Ըցս իմ և կեանք իմ
ես յուճմէ՞ երկեայց .
Խոր ապաւեն կենաց իմոց ես
յուճմէ՞ գողացայց:

Ի մերձենալ առ իս չարաց
ուտել զմարմին իմ . նե-
ղե՛ք իմ, և թշնամիք իմ
նորս ախարացան և ան-
կան:

Ինչէ պատրաստեսցի ՚ի վր
իմ պատերազմ, ի՛չ երկիցե
սիրտ իմ . թէ յարիցե ՚ի
վերայ իմ ճակատամարտ,
սակայն և այսուիկ ՚ի քեզ
Խոր յուսացայ:

Օ մի ինդրեցի ՚ի Խոնէ և
զայն սղաչեմ, բնակել ինձ
ի տան ան զամ աւուրս կե-
նաց իմոց . * տեսանել ինձ
զվայե չութիւն տեսուն, և

սրղար իլէ, վէ եօմրիւմիւ գանլը
ատամլոր իլէ:

Ընդերին ելլերի նամուսսուղուք
տա տըր, վէ սաղ էլլերի սօլու
սուր լուրջված իլէ:

Պէն քեօթիւլուք էթմէյերէք
եօրիւտիւմ, գուրթար պէնի ես
րապպի՝ վէ պնս մէրհամէթ էյլէ:

Ես յաղմ սօղուլուքտա սուրս,
պեյիւք ճեմիէթլէրտէ մէթհ
էյլէյիմ սէնի:

Սաղմոս Գաւթի . Ինչչլէն Գաւթի
էվէ: ԻՕ

Ըրապպի պէնիմ ըշողմ վէ եօմ-
րիւմ տիւր, պէն քիմաէն գօր
գաճողմ . րապպի եօմրիւմիւն
սահիպի տիր, պէն քիմաէն թիթ
րէյէճէյիմ:

Բեօթիւլ քիչիլէր էթիմի եէմէք
իչիւն պանս եսգըն կէլտիքլէ-
րինտէ, օլ սըգլէթ վէրէնլէրիմ
վէ տիւշմանլարըմ զապոււն օլտու
լար վէ տիւշտիւլէր:

Եկեր իւղէրիմէ սէֆէր թէտա-
րիգի օլտնուր իսէ, եուրէյիմ
գօրգմայաճագ . վէ էկեր իւղէ-
րիմէ օրտու գաղար իսէ, լարիւն
կինէ պու խուսուստա ես րապ-
պի՝ պէն սանս կիւվէնտիմ:

Պիր շէյ տիլէտիմ րապպիտէն վէ
պոււու եալլարաղմ, եօմրիւ-
միւն ճիւմիէ կիւնլէրինտէ րապ-
պիինիւն խանէսինտէ սաքիւն օլմար .
* րապպիինիւն ղիյնէթիւնի կեօրմէք
իչիւն:

Հրաման տալ 'ի տաճարի նորաս

իչիւն, վէ անըն սէրայընտա է'ր էթմէք իչիւն:

Նաճկեաց զիս 'ի խորանի իւրում յաւուր չարի, ընդ յարկաւ արար զիս 'ի ծածկոյթ խորանի իւրում:

Կ. Եթ թիւ կիւնստէ կէնս'ի չատրընտա սագլատը պէնի, կէնս'ի չատրընտ էօրթիւս'ի իւէ էօրթտիւ պէնի:

'ի վիմէ բարձր արարեր զիս, և այժմ բարձր արա զգը լուխ իմ 'ի վ'ր թշնամեաց իմաց:

Թաշըն իւզէրինստէն իւքսէյէ գալտըրտըն պէնի, վէ շիմտիտէ իւքսէյէ գալտըր պաշըմը տիւ շմանյարըմըն իւզէրինէ:

Շուրջ էղէց և մատուցից 'ի խորանի նորա պատարագ օրհնութեան, օրհնեցից և սուգմոս ասացից ան:

Եթրաֆընտ տօլաշաճագըմ վէ շիւքիւր փէշկէշի սունաճաղըմ անըն չատրընտ, շիւքը էտէճէյիմ վէ պէյիթլէր օգույաճագըմ ըսպպիէ:

Եւր ար ձայնի իմում զի կարդացի առ քեզ, ողորմն ա ինձ և լուր ինձ, և զի քեզ ասաց սիրտ իմ, և ինդրեցին երէսք իմ, զերեսս քո տէր ինդրեցին:

Եշիթ էա ըսպպի' պէնիմ սէսիւմէ, զիրա սանա ֆիրէատ էթտիմ պանա մէրշամէթ էյլէ վէ պանտ իշիթ, զիրա եուրէյիմ սանա տէտի, վէ եուզէրիմ արատըլտը, էա ըսպպի' սէնին եուզիւնիւ արատըլտը:

Ս'ի դարձուցաներ զերեսս քո յինէն, և մի խոտորիւր բար կուր 'ի ծառայէ քումմէ:

Եուզիւնիւ պէնտէն շէլիւմէ, վէ տարընլըլ իւէ սէնին դուլունտան պիր էանա շէքիւմէ:

Գնահան իմ լէր տէր, և մի' անարգեր զիս, և մի' թողուր զիս անփրկիչ իմ:

Պանա էարտըմ ճը օլ էա ըսպպի, վէ պէնի եուզտէն պըրագմո, վէ պէնի թէրկ էթմէ էա դուրթտընըլ ալաշըմ:

Չայր իմ և մայր իմ թողին զիս, և տէր ընկալաւ զիս:

Եթամ վէ անամ պէնի թէրկ էթտիլէր, վէ ըսպպի պէնի գապուլ էյլէտի:

Ըրէնսգէտ արա զիս ար 'ի ճանապարհի քում, առաջ նորդէա ինձ 'ի շաւիղս քո ուզիղս:

Վամուսլարընտ էէթիկ էթ պէնի սէնին էօլունտա էա ըսպպի, գըլտվիւզ օլ պանա սէնին տօլըու իւզէրինէ:

Մ Ի թշնամեաց իմոց , մի՛
մտաներ զիս 'ի ձեռս նեղ-
չաց իմոց :

Յարեան 'ի վերայ իմ վը
կայք մեղաց , և ստեցին ինձ
յանօրէնութեան իւր-
եանց :

Հաւատացի տեսանել զբա-
րութի՛ տն յերկիր կենդան-
եաց , համբէ՛ր տն և քաջա-
լերեաց . զօրացցի սիրտ քո
և համբէր տն :

Տիւշմանլարըմա նիսպեթ , պէնի
թէսլիմէթ մէ պանս սրդէթ վե-
րէնլէրին էլինէ :

Վիւնահքեար շահատլար իւղէրի
մէ գալգարլար , վէ նամուսուղ
օլմալարը իլէ պէնտէն էօթ իւրիւ
եալան սեօյլէտիլէր :

Բապպինին ինայէթլէրինի ինան-
արմ կեօրմէկէ տիրլէր այալէ-
թինտէ , ըսպպիէ պէքլէ՛ վէ ճե-
սուր օլ , եուրէյին գավիլէնսին
վէ ըսպպիէ պէքլէ՛ :

Սաղմս 'Կառիկի : Ի | շ

Մ աքեզ կարդացի անձ
իմ , մի՛ լուեր յինէն
մի՛ երբէք լուցես յինէն ,
զի մի՛ նմանիցեմ այնոցիկ որ
իջանէն 'ի գուբ :

Ի սուր տը ձայնի խնդրուա-
ծաց իմոց յաղաչել ինձ առ
քեզ , 'ի համբառնալ ձեռաց
իմոց 'ի տաճար ո՛ք քո :

Մ 'ի համարիր ընդ ամբա-
րիշտ զանձն իմ . մի՛ ընդ
այնոսիկ որ գործէն զանօ-
րէնուրի՛ կորուսաներ զիս :

Ո յբ եօսէին զիսաղաղութի՛
ընդ ընկերս իւրեանց , և շա-
րութի՛ է 'ի սիրտս ն՛ջ :

Տուր ն՛ջ տէր ըստ գործս
նոցա . ըստ անօրէնութեան
զնացից նոցա հասն նոցա :

Սաղմս 'Կառիկին : Ի | շ

Մ անա Ֆիրեատ էթտիմ էս
պէնիմ ալլահըմ՝ սիւքիւթ
էթմէ պէնտէն , ապա սիւքիւթ
էթմէ պէնտէն , օլմայա՛ քի պէն-
զէյիմ մէզարա էնէնլէրէ :

Ի շի՛թ էս ըսպպի՛ նիազարըմըն
սէսինի սանս եալլարտըղըմա ,
էլլէրիմի սանս գալարըմաղ իլէ
սէնին աղիզ սէրայընտա :

Ի մանսրղար իլէ պէրտպէր սայմս
պէնի . նամուսուղուբ ի շէյէն-
լէր իլէ թէլէֆ էթմէ վիճու-
տիմի :

Ընլէր արգատաշարը իլէ պարը
շք սեօյլէշիլլէր խաիլէքեօթիւ-
լիւք վսր տըր եուրէկլէրինտէ :

Ո կըր անլէրէ էս ըսպպի՛ կէնտի
էթտիքլէրինէ կեօրէ . նամուս-
ուղուբ եօլլարընս կեօրէ վէր
ան

* ըստ գործոց ձեռաց նոցա
հաստն նց՝ զհատուցումն նց
նոցին :

Այն իմացան նոքա զգործս
տն , և ոչ ՚ի գործս ձեռաց
նորա հայեցան . կործանես-
ցես զնոսս և այլ մի՛ շինես-
ցին :

Օրհնեալ է տիր զի լուաւ
ձայնի աղօթից իմոց . տէր
օգնական իմ և պաշտպան
իմ :

Դնա յուսացաւ սիրտ իմ .
օգտեցաւ և զուարճացաւ
մարմին իմ . և ես կամօք ի-
մովք խոստովան եղէց նմա :

Տէր զօրութիւն ժողո-
վրդեան իւրոց , ապաւէն
փրկութեան օծելոց իւ-
րոց :

Փրկեա՛ զժողովուրդս քո .
և օրհնեա՛ զժառանգութիւ
քո . և հովուեա՛ և բարձրացո՛
զնն մինչև յաւիտեան :

Սաղմոս Դսմբի . օրհնութից
նուսախաբեաց սաճարին :
Ի՛՛

Սատուցէք տն որդիք այ ,
մատուցէք տն զորդիս
խոյոց :

Սատուցէք տն զփառս և
զպատիւ , մատուցէք տն
զփառս անուան նր . և եր-
կիրպագէք տն ՚ի սրահ սրբ-

անլէրէ . * կենտի էլէրինին իշ
լէրինէ կեօրէ պէտէլինի վէր
անլէրէ :

Բապպինին իշլէրինի անլէր աղնա
մատրլար , վէ անլն էլլէրինին իշ
լէրինէ նազար էթմէտիլէր . ան-
լէրի խարապ էտէճէքսին , վէ պիր
տահա մամուր օլմայաճազար :

Սիւպարէք տիր բապպի քի նիս
զըմլն սէսինի իշիթտի . բապպի
պէնիմ եարտըմ ճըմ վէ սահիպիմ
տիր :

Ընա ումուտ էթտի եուրէյիմ .
իմտատ պուլտու վէ թաղէլէնտի
թէնիմ . վէ պէն բատէթիմ իլէ
շիւքը էտէճէյիմ անա :

Բապպի կէնտի ճէմահաթընըն
գուվէթի , վէ կէնտի մէսիհինին
գուրթուլմասընս սըղընաճագ
էէր տիր :

Ղուրթար սէնին ճէմահաթըն-
ընը . վէ պէրէքէթլէ էյլէ մէրա
սընը . անլէրի կիւթ վէ իւքսէյէ
գալարը էպէտի :

Սաղմոս Դսմբին . իւհիլէրինին
շիյնէթ ալաշընը բապպինին սարաշը
նըն : Ի՛՛

Սէրին բապպիէ էյ ալահըն
էզլատարը , վէրին բապպիէ
գօշլարըն էզլատարընը :

Սէրին բապպիէ իճթիշամ վէ
իքրամ , վէրին բապպիէ անըն իս-
մինին իճթիշամընը . վէ սէճաէ
գըլըն բապպիէ անըն աւիզ
հալ

Բուժէ նորա :

Չայն ան ՚ի վերայ ջուրց ,
և անձ փառօք որոտաց . և
տէր ինքն ՚ի վերայ ջուրց
բազմաց :

Չայն ան զօրութեանց , և
ձայն ան մեծ վայելչու-
թեանց :

Չայն ան փշեկ զհայրս ,
և մանրէ ան զմայրսն լիբա-
նանու :

Մանրեացէ զնս ոպ մատա-
ղատունկն լիբանանու , որ
սիրելին է որպէս զբրգիս
միեղջերց :

Չայն ան հաստանէ զբոց
հրց . ձայն ան շարժէ զա-
նապատն , և խռովեցուցանէ
ան զանապատն կադէս :

Չայն ան հաստատէ զեղ-
ջերուս , և յայտնի տանէ
զանտառս . * ՚ի տաճարի նր
ամենեքեան սասացեն ըզ
փառս նորա :

Տր զըջէ զեզս նստուցանէ
և ցածուցանէ , թաշառ-
րեացէ ան յուխտեան :

Տէր զօրութիւն ժողովրդ-
դեան իւրց տացէ . և օրհ-
նեացէ զժողովուրդ իւր ՚ի
խաղաղութի :

Հավուստեանա :

Բապպինին սէսի սուլարըն իւղէ
լինտէ (կէտի) , վէ ալլահ իհմի
շամ իէ կիւռ լէտի . վէ բապպի
չօգ սուլարըն իւղէ լինտէ
(պէյան օլտու) :

Բապպինին սէսի գուլէթի տիր
վէ բապպինին սէսի զայէթ իհ-
թիշամը տրո :

Բապպինին սէսի չամ աղածարընը
գրոար , վէ բապպի խուրաուխոյ
էտէր լիբանան տաղընը չամ ա-
ղածարընը :

Խուրաուխանէ տէճէր տիր անլէ
րի լիբանան տաղընը թաղէ Ֆի-
տանը կիպի , քի սէ վկիւլիւ տիր
կերկէրամընէ ետվուլարը կիպի
Բապպինին սէսի ալթէշին ալթի-
նի գապարտըր , բապպինին սէսի
չէօլիւ թիթրետիր , վէ բապպի
կադէս չէօլիւնիւ սարսար :

Բապպինին սէսի կէյիքլէրի գու-
վէթ լէնտիրի , վէ օրմանլարը էշ
կէտրէյէ չըչարըր . * անըն սա-
րայընտա հէր քէշ սէօլէյէճէր
տիր անըն իհթիշամը :

Բապպի սէլէրի կէվէթտիրի
վէ աշաղը էնտիրի , բապպի փա-
տիշամըր էտէճէր տիր էպէտի
Բապպի կէնտի ճէմահաթընա գու-
վէթ վէրէճէր . վէ կէնտի ճէ-
մահաթընը ըռահաթըր իչինտէ
(մահաթըր իէ) զանիմէթ էտէ-
ճէր :

Սաղմսս դաւիթի • օրհնութեց
նաւառիսաբեայ փաճարին :

Ի՛ժԻ

Ի՛նարձը առնեմ՝ զքեզ տեր
զն ընկալար զին • և ոչ ու
րախ սրարեր զԹ՛ջնամին իմ
յես :

Տը՛ անձ իմ՝ կարդացի առ
քեզ , և բժշկեցեր զին • ան
հաներ ՚ի դժօխոց զանձն
իմ • փրկեցեր զին յայնցանէ
որ իջանեն ՚ի գուբ :

Սաղմսս ասացէք անն անբ
նը • խոստովան եզերուբ յի
շատակի սրբուէ նը :

Սրտմտութի է ՚ի բարկուէ
նը , և կեանք են ՚ի կամոց
նորա :

Բնդ երեկոցս հանգիցեն լա
լեք • առաւօտու եղիցի ու
րախութիւն :

Ես ասացի ՚ի բարեկենդա
նուէ իմում , թէ ոչ սոսա
նեցայց յաւիտեան • * ան ՚ի
կամս քո ետուր գեղոյ իմոց
զօրուի , դարձուցեր զերեսս
քո յինէն՝ և ես եղէ խոռովել :

Լա քեզ տեր կարդացի ,
առ անձ իմ՝ աղաղակեցի •
զինչ օգուտ է քեզ յարե
նէ իմէ , թէ իջանեմ ես
յապականութիւն :

Սը՛ թէ հող խոստովան
առնիցի առ քեզ , կամ պատ

Սաղմսս դաւիթին • Ելասիւնէրէնին զե
նէն աւայընն րապպինին ոհրայընն :

Ի՛ժԻ

Ձուքսէյէ գալարըրում սէնի եւ
րապպին՝ զերա գապուլ է թաին
պէնի • վէ տիւշմանլարըմը իւզէ
րիմէ սէ վինտիրմէտին :

Ես րապպին՝ պէնիմ՝ ալասըմ՝ սա
նա չաղըրտում , վէ շիֆա վէրտին
պանա • եւ րապպին՝ վինձուտիմի
մէզարլըգաան չըգարտըն • չու
գուրա էնէնլէրին իշինսէն պէնի
գուրթարտըն :

Սէթհ էյլէյին րապպիյի անըն
ազիզէրի • անըն ազիզիյինի ան
մաղա շիւքը էտին :

Ընըն խըշմտա զազէպ վար ,
վէ անըն րտաէթինսէն էօմբը
վար տըր :

Ըգշամլայըն աղալըշ իլէ գօնա
ձագլար • սապասլայըն սէ վինձ
օլաձագ :

Պէն էյի կիւնիւմաէ տէտիմ քի ,
էպէտի սարսըմայաձագլում • * եւ
րապպին՝ իսթէտին շեօհրէթ իմէ
գուվէթ վէրտին , իւզիւնիւ պէն
տէն չէ վիրաին , վէ պէն օլտում
տէտիրկին :

Սանա չաղըրտում եւ րապպին , վէ
սէն ալասըմա Ֆիրեատ էթտիմ •
պէնիմ գանըմտան սանա նէ ֆոյ
տա , էկէր էնէրսէմ չիւրիւմէյէ
(մէզարա) :

Սէկէր թօփրագ սէնի մէթհ
էտէձէք , եախօտ սէնին տօրու

մեացէ զճշմարտութիս քո :
| ուաւ ինձ փրկեալս և ողորմե-
ցաւ . և փրկեալս ինձ օգ-
նականս :

Վարձոյց զուստ իմ յուրա
խուրի , զերծ յիննն զքուրձ :
և ինձ զգեցոյց զուրախուրի :
| րոյ սաղմոս սասացեն . քեզ
փառք իմ . և այլ մի՛ զղջա-
ցայց . տեր անձ իմ յաւի-
տեան խոստովան եղէց
քեզ :

լուղունու նազլ էտէճէք մի :
| րապի իշխութի պանա վէ մեր-
համէթ էթտի . վէ րապի պանա
եարալմ ճը օլտու :

Եասըմը սէվինճէ չէվլրտի , չու-
լու պէնտէն չըդարար , վէ պանա
չազլըք կլլտիրաի :
Վիճէ քի իճթիշամլմ սանա չիւքը
էտէճէք , վէ տախի հիչ կէրի
տուրմայաճաղըմ . եա րապի
պէնիմ ալլահըմ՝ էպէտի չիւքը
էտէճէլիմ սանա :

Վ փրած . նահիւնի քո յուրի .
| Սաղմոս Վարձի : |

Վ քեզ փրկեալս յուսացայ մի՛
ամաչեցից յաւիտեան .
յարդարութե քուրմ փրկեալս
զիս՝ և ապրեցն զիս :

Սոնարհեցն առ իս զուսին
քո , վաղվաղէս կեցուցա-
նել զիս :

Եր իմ անձ պաշտպան՝ և
տուն ապաւինի ապրեցու-
ցանել զիս . զի հօրիչ
իմ և ապաւեն իմ դու
ես :

Ս ան անուան քոյ առաջ
նորդեցեր ինձ , և մուրցեր
զիս , և հանցես զիս յորոգայ
թէ յայմանէ , որ թագու-
ցաւ ինձ :

Վ ու ես պաշտպան իմ փրկեալս :

Վ իհայէթի . զաշիլի . փիլիսին .
| Սաղմոս Վարձի : |

Ս անա ումուտ էթտիմ եա րապ
պի՝ էպէտի ութանմայաճա-
ղըմ . առալէթիս իլէ գուրթար ,
վէ պէնի էօլիւմտէն իւլլաս էլլէ :

Վ ուլաղըմը պանա մէլիլէնաիլ ,
էվէալէ պէնի գուրթարմա-
ղա :

Ս էն օլ պանա սահիլալ ալլահ , վէ
պէնի էօլիւմտէն իւլլաս էթմէք
իշիւն սըղընաճագ խանէ օլ զիլա
գուվէթ վէրէնիմ վէ սըղընաճագ
էերիմ պէն սին :

Ս էնին իսմին իշիւն գըլլալուղ օլ
տուն պանա , վէ պէսլէտին պէնի .
վէ սէն պէնի պու աուլագատան
չըդարաճագըն , քի պէնիմ իշիւն
կիլլի գուուուլտու :

Ս էն սին պէնիմ սահիլալ եա
րապ

և'ի ձեռս քո յանձն առնեմ
դճոգի իմ:

Փրկեցեր զիս տէր անձ ճշ-
մարտութիւնքով . ատեցեր
զայնստիկ որ պահէն զեր-
կուղ 'ի մտտիս:

Եւ 'ի անոր յուսացայ , ցնծա-
ցայց և ուրախ եղէց 'ի վեր
կութիւքում:

Հայեցար 'ի խոնարհութի
նմ , և վրկեցեր 'ի վշտաց
զանձն իմ . և ոչ մատնեցեր
զիս 'ի ձեռս նեղաց իմոց ,
և կացուցեր յանդորրու-
ղոսս իմ:

Ողորմեա՛ ինձ անոր զի նեղեալ
եմ ես . խուզեցաւ 'ի սրտ-
մտութիւնքս անի իմ՝ անձն իմ
և փոր իմ:

Պակասեցին 'ի ցաւոց կեանք
նմ , և անք իմ յոգւոց ելա-
նելոյ :

Մղքատացաւ 'ի տկարութիւն
զորութիւն իմ , և ոսկերք իմ
խուզեցան :

Քան զամթ շնամիս իմ եղէ
ես նախատ դրացեաց իմոց ,
յոյժ ահ և երկիւղ ծանօ-
թից իմոց . * ամենքեանց ցք
տեսանէին զիս , արտաքս
փախչելն յինէն :

Սոռացեալ եղէ ես ուն մե-
ռեալ 'ի սրտե . և եղէ ես ուն
զանօթ կորուսեալ :

Օ 'ի լուսայ ես զբամբա-

րապալի , վէ սէնին էլինէ էմանէթ
գօրում ճանրմ :

Պուրթարտն պէնի հազրգե-
թին իլէ էա՛րադպի ալահ , բետտ
էթաին անլէրի՛ . քի պօշ եերէ
գօրգու սագլարար :

Պէն րապալիէ ումուտ էթաիմ ,
շաղ օլաճաղամ վէ սէ վինէճէյիմ
սէնին գուրթարման իլէ :

Պաղտն պէնիմ սէ Ֆիլիլիյիմէ , վէ
վիճուտիմի էգապտան գուր-
թարտն . վէ տիւշմանլարրմն
էլլէրինէ պէնի թէսլիմ էթմէ-
տին , վէ պագլարմա կէնիշ եեր-
տէ տուրագ վէրտին :

Եւ րապալի՛ պանա մէրհամէթ
էլլէ , զերա պէն տառայրմ .
եուրէկ սրգլէթինտէն պօզուլտու
կեօղիւմ՝ վիճուտիմ վէ գարնմ :

Եւ օմրիւմ տէրալէրտէն , վէ
երլլարրմ ահ էթմէտէն էք-
սիլտի :

Պուլէթիմ աիւշկիւնլիւքտէն
զայիֆլէնտի , վէ կէմիքլէրիմ
շիւրիւտիւ :

Տիւշմանլարրմա նէ՛ գատար բե-
զիլ իտիմ՝ տահա զիտտէ բէզիլ
օլտում գօմշուլարրմա , զպէթ
իւրքիւնտիւ վէ գօրգու աշալար
րմա . * ճիւմլէ պէնի կէօրէնլէր՝
տըշարը գաշարար իտի պէնտէն :

Եւ թարտան չըգտրմ պէն էօլիւ
միսալի . վէ օլտում պէն գայրդ
օլմուշ գապ կիպի :

Օ իրա էթրաֆլմա օլանլարրմ

սանս բազմաց՝ յոք շուրջ էին
զինև , ՚ի ժողովէլ նոցա ՚ի
միասին առնուլ զանձն իմ
խորհչեցան . այլ էս ՚ի քեզ
տէր յուսացայ :

Ըսացի դու էս անձ իմ , և ՚ի
ձեռս քո է ժառանգութի
իմ . * փրկեա՛ զիս ՚ի ձեռաց
թշնամեաց իմոց , և ՚ի հալած
չաց իմոց :

Երևեցո՛ւ զերեսս քո ՚ի ծա-
ռայս քո , ապրեցո՛ւ զիս տէր
ըստ ողորմութե՛ք քում . տէր
մի՛ յամօթ եղեց զի կարդա-
ցի առ քեզ :

Ըմսչեսցեն ամբարիշտք և
իջցեն ՚ի դժոխս . և համբ
եղիցին շրթունք նենգաւորք
ոյք խօսէին զարդարոյ զանի
բաւուր , յամբարտաւանել
և յանգոսնել իւրեանց :

Ան՞ զի բազում է ողորմութի
քաղցրութե՛ք քոյ տօր , զոր պա-
հեցեր երկիւղածաց քոց :

Ըրարեր դու այնոցիկ ոյք
յուսացեալ են ՚ի քեզ , ա-
ռաջի որդւոց մարդկան :

Ըմրացուցեր զնս ՚ի ծած-
կոյթ երեսաց քոց , ՚ի խոռ-
վութե՛ք մարդկան :

Օրածկեցեր զնս ՚ի խորանի
քում , ՚ի հակառակութե՛ք
լեզուաց :

() Ըրե՛տէ տէ՛ տօր , զի սքան-

չօղունտան իշիթտիմ պէն գայ-
պէթ սեօյլէր , անլէր պիր արայա
ձէմ օլտուգլարընտա ճանըմը ալ
մագ միւշալէրէ էթտիլէր , լարին
պէն սանա ումուտ էթտիմ էա՛
բապպի :

Տէտիմ՝ սէն սին պէնիմ ալա-
հըմ , վէ սէնին էլինտէ տիր պէ-
նիմ էօմրիւմ . * գուրթար պէնի
տիւշմանլարըմին էլինտէն , վէ ար
տըմտան տիւշէնլէրտէն :

Իւղլէրիննի կեօստէր սէնին գու-
լունա . էա՛ բապպի՛ խէլաս էլլէ
պէնի մէրհամէթին իլէ . հէճիլ
տիւշմէլիմ էա՛ բապպի՛ չիւնքի
սանա նիաղ էլլէտիմ :

Իմանսըզար ութանսընլար վէ
էերին տիպինէ էնսինլէր . վէ տիլ
սիղ օլտուլար հիլլէքէար տու-
տագլար , քի մաղուրլանարագ
վէ զէմմէտէրէք՝ սատրգ հագընա
զալիմ տիր տէլի սեօյլէրլէր իտի
լէրչէք քի չօգ տուր սէնին լա-
թիֆ մէրհամէթին , քի սէնտէն
գօրդանլարա անը սագլատըն :

Սանա ումուտ էտէնլէրէ էլլէ-
տին տնը՝ ինսան էվլատլարը էօ-
նիւնտէ :

Սէնին իւղլէրինին էօրթիւսիւ
իլէ էմին էերտէ սագլատըն անլէ
րի՛ ինսանլարըն ֆէսատլարընտան :

Սէնին չատըրընտա կիլլէթտին
անլէրի՛ տիլլէրին ֆիթնէլլին-
տէն :

Սուպարէք տիր բապպի , զերա
կէն

չելիս արար զողորմութիւնս իւր
ի քաղաք ամուր :
Եւ ասացի ՚ի զարմանալ ի-
մում, թէ ընկեցայ ուրեմն
յերեսաց աչաց քոց :

Ս ւ այսորիկ լուսար ձայնի
աղօթից իմոց, յաղաղակե-
լիմում առ քեզ :

Սիրեցէք զտէր իմ սուրբ
նք, զի ստուգութիւնս զրե-
տի, և հատուցանէ այնոցիկ
որ առաւել առնեն զամբար
առանուծիւնս :

Վաջալերացարձեք՝ և զօ-
րացին սիրտք ձեր իմքն որ
յուսացեալ էք ՚ի տիր :

Իմաստութիւնք Ի. Բ.

Երանի ում թողութիւնս
եղև մեղաց, և ծածկե-
ցան ամենայն յանցանք
նորա :

Երանի առն որում ոչ հա-
մարեցի տէր զմեզս նորա,
և ոչ գոյ նենգութիւն ՚ի բե-
րան նորա :

Իռեցի ես և մտեցան իմ
ոսկերք իմ, առ աղաղակե-
լինձ առ տիր զօրհանապաղ ՚ի
առեւ և ՚ի գիշերի :

Երանրեաց ձեռն քո ՚ի վի-
րիմ, դարձայ ՚ի թշուառու-
թիւն զի հարան յիս
փուշք :

Կենտի քերեմնի թածիւպիւ-
նյէտի մեթին շէհրտէ :

Պէն շաղպ մաթ գալարըմտա
տէտիմ քիւէջլէ իտէ պէն բէտա
օլտում սէնին կեօղլէրինն
եօնիւնտէն :

Պու էճիլտէն նիաղըմն սէսինի
իշիթտին՝ սանա Ֆիրեատ էյլէ-
տիկիմտէ :

Պէմն ըսպպիլի էյ ճիւմէ անըն
աղիղլէրի, զերա ստաղգանէլիք
արար ըսպպի, վէ անլէրին ճե-
զասըն վէրիք՝ քի զիտտէսի իլէ
մաղուրուգ էտէրլէք :

Եյ ճիւմէ ըսպպիէ ումուա
էտէնլէք՝ իյիտ օլունս վէ եուրէյի
նիզ գալլէնսին :

Իլէ Դաստիւն Ի. Բ.

Պութլու օլ քիմնէյէ քի կիւ-
նահարը աթվ օլունտու, վէ
անըն հէր գասպահթարը եօր-
թիւտիւ :

Պութլու օլ առեմէ քի՝ ըսպպի
տնըն կիւնահարընը անա սպ-
մայաճադ, վէ հիլէ պուլունմադ
անըն աղընտան :

Պէն սուս օլտում՝ հէր կիւն
կէճէ վէ կիւնտիւղ ըսպպիէ պա
ղըմտան, վէ հէփ կէմթլէրիմ
էրիտի :

Պէնին էլին աղըրանտը իւղէ-
րիմէ, հալիմ սէֆիլլէյէ տեօն-
տիւ, զերա տիքէնլէր պէնտէ
սափլանտըար :

Օ մեղս իմ ցուցից քեզ ,
և զանօրէնսութիւնս իմ ոչ
ծածկեցից 'ի քէն :

Ը սացի թէ պատմեցից ին-
ձէն զմեղս իմ , և դու թող
ցես զամ ամբարշտուիս մե-
ղաց իմոց :

Ս ասացորիկ յաղօթս կաց-
ցեն առ քեզ ամ սուրբք ,
'ի ժամ ընդունելի . * բայց
միայն 'ի ջուրցն հեղեղաց
բազմաց . որ առ նս ինչ ոչ
մերձեցին :

Դ ու ես ապաւէն իմ 'ի նե-
ղութենէ յայսմանէ , որ
շուրջ եղեն զինև . * ցնծու-
թիւն իմ , փրկեա՛ զես յայն-
ցանէ որ պաշարեցին
զես :

Ի մաստուն արարից զքեզ և
խելամնւո՛ 'ի ճանապարհ յոր
և գնացես , և հաստատեցից
'ի վնքո զաչս իմ :

Ս 'ի լինէք որն զձիս և զջո-
րիս զե ոչ գոյ 'ի նոսա ի-
մաստութիւն . 'ի սանձս և 'ի
գանդանաւանդս ճմլեացես
զկղակս նոցա , որ առ քեզ
ինչ ոչ մերձեանս :

Բ ազում տանձանք են մեղա-
ւորաց , բայց ջր յուսան 'ի
տր՝ ողորմութի տն շուրջ
եղիցի զնորք :

Ուրախ եղերուք և ցնծա-
ցէք արդարք 'ի տր , պարծե-

Կիւնահարարմը կեօսութերէյիմաս
նա , վէ նամուսսուզուքլարրմը
կիզլէթմէյիմ սէնտէն :

Տէտիմ քի կէնտիլէյիմտէն թագ
րիբ էտէյիմ կիւնահարարմը , վէ
սէն աֆվէտէսին ճիւմլէ իման-
սրզլք կիւնահարարմը :

Պունուն իչիւն ճիւմլէ ազիլէր
սանս տուայա տուրունլար մի-
նտսիպ զէմանտէ . * իլլա չօգ սէլ
լէր ագտղը վագրթտա , (գաղա-
լար զուհուրինտէ) . քի անլէրէ
հիչ էագլաչմասըն :

Սէն սին պէնիմ սրղընաձագ եէ-
րիմ պու սրզլէթտէն՝ քի չէվրէ
էանրմը տօլտարլար . * սէն սին
պէնիմ շագլղըմ , գուրթաթ պէնի
անլէրտէն՝ քի պէնի մուհասէրէ
էթտիլէր :

Սէնի ալիմ էտէձէյիմ (տէտի
րապպի) , վէ կիտէձէյին եօլա
վուգուֆ , վէ կեօղլէրիմի սէնին
իւզէրինէ նազըր գօյաձաղըմ :

Ը թլար վէ գաթըրլար կիպի օլ
մայըն , քի իլիմ էօգ տուր անլէր
տէ . կեմլէր վէ գանթըրմալար իլէ
անլէրին չէնէլէրինի գըտարա-
սըն , չիւնքի սանս հիչ էագլաչ-
մաղար :

Կիւնահարարարն ճէֆալարը
չօգ տուր , ամմա րապպիէ ումնւա
էտէնլէրին էթրաֆընը րապպինին
մէրհամէթի գափլայաձագ տըր ,
Բապպի իլէ սէվնին վէ շաղ օ-
լուն էյ սատըլար , էօյիւնէրէք
նագլ

ցարուք ամբեանց քր ուղիղ
էք սրտիւք :

Նագլ էտէն էյ ճիւմլէ տողրու
եուրեկի օլանլար :

Սաղմոս Դաւթի : 1, 1

Յնձացէք արդարք ՚ի
տէր , ուղղոց վայելէ
օրհնութի , խոստովան եղե-
րուք ան օրհնութի . տաննա-
ղեաւ սաղմոսարանաւ սաղ
մոս ասացէք նմա :

Օրհնեցէք զոր յօրհնութի
նոր զե բարի է , սաղմոս ա-
սացէք նմա օրհնութի :

Ուղիղ են պատգամք ան ,
և ամ ճանապարհք նր հա-
ւատովք են , և սիրէ զողոր-
մութի և զիրաւունս ան :

Ողորմութի ան լի եղև եր-
կիր , և բանիւ ան երկինք
հաստատեցան , և հոգւով
բերանոց նր ամ զօրութիք
նոցա :

Վողովեաց որն ՚ի տիկս ըզ
ջուրս ծովու , և դնէ ՚ի
խորս զգանձս իւր :

Երկիցէ ՚ի անէ ամ երկիր ,
և ՚ի նմանէ դողացեն ամ
բնակիչք աշխարհի :

Օ ՚ի նա ասաց և եղեն , ինքն
հրամայեաց , և հաստատե-
ցան :

Տէր ցրուէ զխորհուրդս
հեթանոսաց , անարգէ անոր

Սաղմոս Դաւթի : 1, 1

Շաղ օլուն ըսպպի իլէ էյ
սասարգլար , տողրու օլան-
լարա ճայիզ արբ մէթիհ . պեօյիւ
տիւն ըսպպիյի ահէնկ իլէ , օն
քիրիչլի քանուն իլէ մէթիհ օ-
գոլուն անա :

Մէթիհ էտին ըսպպիյի եէնի մէ
թիհլէր իլէ քի խօշ տուր , պէյիթ
լէր օգուլուն անա մէթիհ իլէ :

Բապպինին քէլամլարը տողրու ,
վէ անըն ճիւմլէ եօլլարը էմիլէթ
լի տիր . վէ ըսպպի մէրհամէթի
վէ հագ շէրահաթը սէվէր :

Բապպինին ըսմէթի իլէ եէր
տօլտու , վէ ըսպպինին քէլամլ
իլէ կեօկլէր մէմուր օլտու , վէ
անըն աղզը ըուհու իլէ տիր պուն
լարըն ճիւմլէ գուվէթլէրի :

Տէնիզլին սուլարընը կեօյա թու
լումլարա ճէմ էթտի , վէ տէրին
էնկինէ գօր կէնտի խազնէլէրինի :

Բապպիտէն գօրգսուն ճիւմլէ
էէր , վէ անտէն թիթիսինլէր
տիւնեանըն ճիւմլէ սաքինլէրի :

Օ իրա օ տէտի՝ վէ վար օլտու-
լար , կէնտի էմր էյլէտի՝ վէ մէ-
թանէթ պուլտուլար :

Բապպի տաղըտը միլլէթլէրին
մէշլէրէթլինի , ըսպպի պօշա չը-

դիտրհուրդս ժողովրդոց ,
և արհամարհէ տէր զխոր-
հուրդս իշխանաց :

Խորհուրդ տեառն յաւի-
տեան ճնայ , խորհուրդ-
սրտի նորա աղգէ մինչև
յազգ :

Եւրանի աղգի որոյ տէր նժ-
օգնական է նմա . ժողո-
վուրդը դոր ընտրեաց 'ի ժա-
ռանգութի իւր :

Յերկնից նայեցաւ նոր յամ-
որդիս մարդկան , 'ի պատ-
րաստ բնակութենէ իւրմէ
հայեցաւ յամ բնակիչս
աշխարհի :

Ո ստեղծ առանձին զսիրտս
նոցա , և 'ի միտ առնու զամ
գործս նոցա :

Ոչ թէ 'ի բազում զօրս իւր
ապրեցի թշուորս , և ոչ հսկայ
'ի բազում զօրուէ իւրում :
Սուս է ձի 'ի փրկուէ իւ-
րում . 'ի բազում զօրութե
իւրում ոչ ապրեցուցանէ
զճեծեալն :

Ընթ տն 'ի վերայ երկիւ-
ղածաց իւրոց , և չք յու-
սան յողորմութիւն նորա .
* փրկէ 'ի մահուանէ զան-
ձինս նոցա . կերակրէ զնս
'ի սովու :

Ընձինք մեր համբերեացեն

գարը ճեմիէ թլէրին մշլլէրէթ-
լէրինի , վէ բապպի բէտտ էտէր
հեօբիւմաարարըն մշլլէրէթ-
լէրինի :

Բապպինին մշլլէրէթլէրի էպէ-
տի գալըր , անըն եուրէյինին նի-
յէթլէրի սինսիէտէն սինսիէյէ
տուրուր :

Սութլու օ միլլէթէ քի բապպի
ալլահ սնա էարտըմ ճը արը . օ
ճեմահաթը քի այըրտը կէնտինէ
մէրաս իշիւն :

Բապպի կէօյլէրտէն պաշտը ճիւմ
լէ ինսան էվլատարընա , կէնտի-
նին հազըր օլան մէբէանընտան
նազար էթտի տիւնեանըն ճիւմ
լէ ստըինլէրինէ :

() քի էարաթտը պաշկաճա ան-
լէրին եուրէկլէրինի , վէ տույար
անլէրին ճիւմլէ էթտիլլէրինի :

Սէ չօգ սսկէր իլէ իսէլաս պու-
լուր փատիշահ , վէ նէ ճէպպար
գուվէթինին չօգլուղու իլէ :

Ըթ գուրթարմաղա էալան նէս-
նէ տիր , գուվէթինին չօգլուղու
իլէ գուրթարմաղ պինէն
քիշիյի :

Բապպինին կէօլլէրի կէնտինտէն
գօրգանլարըն , վէ անըն ինայէթի
նէ ումուտ էտէնլէրին իւղլէրին-
տէ տիր . * անլէրին վիճուտինի
էօլիւմտէն գուրթարմաղ իշիւն ,
գըթլըգտա անլէրի պէսլէմէք
իշիւն :

Սէֆսիմիլ ըբապպինին քէրէմինէ
պէք

տն , զի օգնականն և պաշտպան մեր է :

Յնա ուրախ եղիցին սիրտք մեր , և յանունն սք նորա յուսացուք :

Եղիցի ողորմութիւնքս մեր ՚ի վր մեր , որպի յուսացաք ՚ի քեզ :

Սաղմոս Դաս-Բի . ՚ի ժամանակի շէ աշխատանեաց շէրէսս Եւր առաջի արիւնիւնայ . և սպասար քակեաց զնա , և գնաց : ԼՂԻ

() Ըննեցից զտր յամժամ , յամժամ օրհնութիւնն ՚ի բերան իմ :

Յտր պարծեսցի անձն իմ , լուիցեն հեղք , և ուրախ եղիցին :

Մեծ արարէք զտէր ինձ , և բարձր արասցուք զանունն նր ՚ի միասին :

Խնդրեցի ՚ի տնէ և լուաւ ինձ , յամ նեղութիւն իմէ փրկեաց զես :

Մատիք առ տէր և առէք զլոյս , և երեսք ձեր մի՛ ամաչեսցեն :

Լսս աղքատ կարգաց առ տր , և տր լուաւ սմա . յամ նեղութենէ սորա փրկեաց զսա :

Բանակ հրեշտակաց տեառն շուրջէ զերկիւղածովք իւրովք , և պահէ զնս :

սէք լէր , զերա պիղէ ետրտրմ ճը վէ սըղընաճաք ճտուր :

Մնընլա Ֆէռաս զլաճաք եուրէյիմիզ , վէ անըն սղիզ իամինէ ումուա ետէրիզ :

Եւս րապպի սէնին ինայէթին իւզէրիմիղա ! օլուուն , նիճէ քի սանա ումուա էթաթի :

Սաղմոս Դաս-Բի . օլ զէման ՚ի արի մէլէ : Եօնիւնաէ Եուդիւնիւ իէպպիւ էթի . վէ սոնիբա անը գօյվէրտի , վէ իթիթի : ԼՂԻ

Բապպիյի մէթ՛հ Ետէճէյիմ հէր վագըթ , անըն մէթ՛հի հէր վագըթ պէնիմ սղղըմտա ալը :

Մեֆսիմ րապպի իլէ Եոյիւնէճէք , մաղլըմալը իշիթսինլէր վէ Ֆէռաս զլուունլար :

Պեոյիւտիւն րապպիյի պէնիմ իլէ , վէ պիրլթաէ Եուքսէյէ գալըրալըմ անըն իամինի :

Բապպիտէն տիլէտիմ վէ իշիթաթի պանա , հէր սըգլէթիմտէն պէնի գուրթարալ :

Եւգլալըն րապպիէ վէ ըշլիգ ալըն , վէ իւզէրիմիղ ութամմասըն :

Պու Ֆագըր րապպիէ չաղըրալ , վէ րապպի իշիթաթի պուունա . հէր սըգլէթիմտէն գուրթարալ պուունա :

Բապպինին մէլէքլէրինին օրտուսու անտէն գօրգանլարըն էթրաֆընտա տուրուր , վէ անլէրի սագլար :

Պաշակեցէք և տեսէք զի
քաղցր է տէր, երանեալ է
այր որ յուսայ ՚ի նա :

Էրկերո՞ւք ՚ի անէ ամ նքք
նորա . զի ոչ ինչ է պակա-
սութիւնն երկիւղածաց
նորա :

Սէծամեծք աղքատացան
և քաղցեան . բայց ոչք խնդ-
րեն զտօր, մի՛ պակասեսցէ ՚ի
նոցանէ ամ բարուի :

Եկայք որդիք իմ և լուա-
րո՞ւք ինձ , և զերկիւղ ան
ուսուցից ձեզ :

Ս՛վ է մարդ որ կամի զկենս,
սիրէ զաուուրսիւր տեսանել
՚ի բարուէ . * լուեցո՞ զէզու-
քո՞ ՚ի չարուէ . շրթուհք քո
մի՛ խօսեսցի զենդուի :

Խոտորեա՞ ՚ի չարէ և արա՞
ղբարի . խնդրեա՞ զխաղա-
ղութի և երթ զՏեա նր :

Եւջք տեառն ՚ի վերայ ար-
դարոց , ականջք նորա
՚ի վր աղօթից նց :

Էրեսք տեառն ՚ի վերայ
չարագործաց , սատակել
յերկրէ զյիշատակս
նոցա :

Կարդացին արդարք առ տօր՝
և տէր լուաւ նոցա , յամե-
նայն նեղութէ՛ նց փրկեաց
զնոսա :

Չէշնիսինի անն վէ կեօրիւն քի
լտիթի՞ տիր ըսպպի , մուլթու զ
տտեմէ քի անա ումուա էտէր ,
Բայպիտէն գօրգուէն ճիւմէ տ-
նըն ազիլէրի . զերա անտէն դօր-
գանլարա ճիլ մեօ՛ճթաճլք եօր
տուր :

Օ կնկիւնէր Փագըր օլտուլար վէ
աճըգտըլար . լաբին ըսպպիլի տ-
ըայանլարա՞ ճիլ պիր մահսուլ էք
սիր օլմայաճագ :

Կէլին օլուլարամ տիյնէլին պա-
նա , վէ ըսպպիլինն գօրգուսու-
նու սիզէ էօյրէտէլիմ :

Հանկը առեմ տիր քի էօմիւր
խտէր , էյի կիւնէր կեօրմէք ար-
ղուլէր . * տիլինի քէս քեօթիւ
սեօղտէն . տուտագլարն ճիլլէ
սեօյլէմէսին :

Բէմլիքտէն կէրի՛ տուր՝ վէ էյլէք
իչլէ , միւսիւհիւնլիւլէք արա՞ վէ
կիթ անըն արաը սըրա :

Բայպիլինն կեօլլէրի սատըգլար
իւզէրինտէ տիր , անըն գու-
լագլարը՝ անլէրին տիլէկէրի իւ-
զէրինտէ :

Բայպիլինն իւզէրի (խըմը) քեօ
թիւլիւլէք իչլէյնլէրին իւզէրին-
տէ տիր , անլէրին էսէրլէրինի
էէր իւսթիւնտէն նայէտիտ էթ
մէք իչիւն :

Սատըգլար ըսպպիէ չաղըրտըլար՝
վէ ըսպպի անլէրէ իչլիթտի , վէ
ճէր տիւրլիւ սըգլէթտէն գուր-
թարաը անլէրի :

Մերձ է ԹՐ առ այնոսիկ որ մաշեալ են սրտիւք և զխոնարհս հոգւով կեցողացանէ Բազում նեղութիք են արդարոց և յամենայնէ փրկէ զնոսա տէր և պահէ զամուսկերս նոց և մի ՚ի նոցանէ մի փշրեսցի ։

Մահ մեղաւորն չար է և բայց որ տէր զարդար՝ զըզ ջասցի ։

Փրկէ տէր զանձնսս ծառայից իւրոց և մի՛ զըջասցին ամենեքեան յբ յուսացեալ են ՚ի նա ։

Նազըն արը բապտի եռուրէի երիմիշ քիմնէլէրէ և վէ ալլագ կիւնիւլլե օլանլարը խէլաս հտէր ։ Սատըգ քիշիլէրին սըզլէթլէրի չօգ տուր և ճիւմլէսինտէն անլէրի գուրթարըր և վէ հէիի կէմիքլէրինի սագլար և վէ անլէրտէն պիւրիսի էզիլմէյէճէք ։

Կիւնտհքեարըն էօլլեմլէ քեօթիւ տիւր և հէր քիմ քի սատըգըրէտտ էտէր՝ փիւշման օլանձօ արը Բապտի կէնտի գուլլարընըն ճանընը գուրթարըր և ճիւմլէ անտումուտ էտէնլէր՝ տալա փիւշման օլմայսմագլար ։

Դի Խրած և Սաղոս Գաւլի ։
ԼՂ

Ղաատեա՛ տէր զայնոսիկ յբ դատին զիս և մարտիր ընդ այնոսիկ որ մարտնչին ընդ իս ։

Լ՛ն զղէն և զասպար քո և արի յօգնէլ ինձ և հան զուրքո ընդ դեմ հալածչաց իմոց և արգել զնոսա և սաս դու ցանձն իմ թէ փրկուիքո էս եմ ։

Լ՛մաշեսցեն և յամօթ լիցին և յբ խնդրէին զանձն իմ և դարձցին յեսս և ամաշեսցեն յբ խորհէին ինձ չար ։

Դի հոյեթիտէ և Սաղոս Գաւլիին ։
ԼՂ

Լ՛ա՛ ըապպի՛ քէս անլէրին շէրահաթընը՝ քի պէնիմ շէրահաթըմը քէսէրլէր և ճէ՛նկ էյլէ անլէր իլէ՛ քի պէնիմ իլէ ճէնկ էտէրլէր ։

Լ՛Լ սիլահընըր վէ գալգանընըր և վէ գալգ պէնիմ իմտատըմա և շէ՛ք գըլըճընըր պէնի գօվալայանլարս գարըր և ալը՝ գօյ անլէրի և վէ սեօյլէ պանա՛ քի սէնին գուրթարընըն պէն իմ ։

Ութանսընլար վէ հէճիլ տիւշսիւնլէր՝ քի պէնի արարլար իտի կէրի տեօնսիւնլէր վէ ութանսընլար՝ քի պանա քեօթիւլիւք տիւշիւնիւրլէր իտի ։

Երկրիցին նորա որպէս փոշի
առաջի հողմոյ . և հրեշ-
տակ տեսուն նեղեցեցէ
զնոսա :

Երկրիցին ճանապարհք նոյնի
խաւար և ՚ի գայթակղութի . և
հրեշտակ նոյն հալածեացէ զնս :
՚Ի նանիր թագուցին ինձ ո-
րոգայթ յապականութեան
իւրեանց , և ՚ի նանիր նախա
տեցին զանձն իմ :

Հասցէ ՚ի վր նոյն որոգայթ
զոր ոչ գիտացին . և որս զոր
թագուցին՝ առցէ զոսս նոյն ,
և յորոգայթ ՚ի նոյն անկցին :
՚Եւ անձն իմ ցնծասցէ ՚ի
տէր , ուրախ եղիցի ՚ի փրո-
կութե նորա , և նամ ոսկերք
իմ ասասցեն , նոր ո՞նման է
քեզ :

Օ ի փրկեաց զաղքատն ՚ի
ձեռաց հզորի , զաղքատն և
զանանկ յայնցանէ որ յա-
փշտակեն զնա :

Յարեան ՚ի վր իմ վկայք
չարեաց . զոր ինչ ոչ գիտէի՝
հարցանէին զնա :

Հատուցին ինձ չար փոխա-
նակ ընդ բարւոյ . անժառան
գեւ զանձն իմ խորհեցան
յորդոց ՚ի մարդկանէ :

Ես ՚ի նեղել նոցա բուրձ
զգեւուի , խոնարհ առնէի
պահօք զանձն իմ , և աղօթք
իմ ՚ի ծոց իմ դարձցին :

Իւրզկեար էօնիւնաւ պուլու-
նան թող կիպի օլսուելար . վէ
րապպինին մէլէքլէրի անլէրի
տառա սօգսուէն :

Մնլէրին եօլլարը գառանլըգ վէ
գայփագ օլսուէն . վէ ալլահն
մէլէքլի անլէրի գօլլաւարն :

Վահագ եերէ կիլլի աուղագ
գուուտուար պէնիմ իչիւն կէն-
տիլէրինին թէլէֆինէ , վէ նահագ
եերէ ըեզլէ էթտիլէր պէնի :

Պիլմէտիլէրի աուղագ էրիշ-
սին անլէրէ , վէ կիլլէթտիլէրի
իլմէկ սյագլարընը թուլթսուէն ,
վէ օլ աուղաղա տիւշիւնլէր :

Վմմա պէնիմ ճանրմ րապպի իլէ
շագ օլսուէն , անըն գուլթարմար
իլէ սէվինսին . վէ հէփ կէմիլէ-
րիմ տէսինլէր , էա րապպի քիմ
սանա պէնգէր :

Օ իրա Ֆագըրը գուլթարտը
զօւլոււնուէն իլինտէն , Ֆագըրը
վէ տիւշիւնիւ էաղմա էտէն-
լէրտէն :

Վատտար շահատար իւզէրիմէ
գալգարլար . վէ պիլմէտիլէրիմի
սօրարլար իտի պանա :

Եւլէյէ պէտէլ պանա քէմիլք
էթտիլէր . ինսան էվլատլարը ա-
րասընտա պէնի զիւրիէթտիլ պը
րագմագ իսթէտիլէր :

Մնլէրին տաուլըլմտա պէն չուլ
կիլէր իտիմ , վիճուտիմի օուուձ
իլէ զայիֆլանտըրը իտիմ , վէ
իպատէթլէրիմ գոյնոււմա տէօն-
սիւն :

Որպէս զեղբայր և զլնկեր
այսպէս հաճոյ լինէի , որն
սգաւոր և տրտում այնպէս
խոնարհ առնէի :

Ի վերայ իմ ուրախ եղն և
Ժողովեցան , Ժողովեցան
յիս տանջանք և ես ոչ ծա-
նեայ . ցրուեցան և ոչ
զըջացան :

Փորձեցին զիս և արհա-
մարհեցին , արհամարհանօք
կրճտեցին Ի վր իմ զտա-
մուհս իւրեանց , տէր երբ
տեսցես :

Ի բաց տրա զանձն իմ Ի
խորամանկուէ ն՞յ , և յառ-
իւծուց զմիամորուի իմ :

Խոստովան եղէց քեզ տէր
յեկեղեցին մեծս , և Ի Ժո-
ղովս բազմաց օրհնեցին
զքեզ :

Սի ուրախ եղեցին յիս թըշ
նամբ իմ ցք ատէին զիս
տարապարտուց . տկնարկի
առնէին յիս աջօք իւր-
եանց :

Բնդ իս զխաղաղութի խօ-
սէին , և ինքեանք բարկուբ
զնեցողութի խորհէին :

Բացին Ի վր իմ զբերանս
իւրեանց , և ասացին՝ այն
այն տեսին աչք մեր :

Տեսեր ար և մի լուեր , ար
մի՛ Ի բացեայ առնիր
յինէն :

69

Պարտաշ վե արգատաշ կիպի էոյ
լեճէ խօշ կիտէր իտիմ , եասլը
վե մէլիւ կիպի էոյլեճէ ալջագ
լանր իտիմ :

Սեվնտիէր իւղէրիմէ վե ճէմ
օլտուլար , եզապ վերէնլէր ճէմ
օլտուլար պանսա , վե հոպերիմ օլ
մասը . Ֆրոգայ Ֆրոգայ օլտու-
լար , վե վաղ կէճմէտիէր :

Պէնի թէճրիւպէ էթտիլէր վե
զէֆրլէնտիլէր՝ զէֆրլէնմէլէր ի-
լէ տիշլէրինի կըճրտաաըլար իւ-
զէրիմէ , ես բապպի նէ զէման
կեօրէճէքսին :

Ուզագ էյլէ վիճուտիմի անլէրին
ֆէնտպազլըղընտան , վե եալընըզ
լըղըմը ասլանլարտան :

Ե իւքր էտէճէյիմ սանս ես
բապպի՝ պեոյիւք ճէմիէթլէր-
տէ , վե չօք հալք իչինտէ մէթհ
էտէճէյիմ սէնի :

Տիւշմանլարմ սեվնմէսինլէր
իւղէրիմէ , անլէր քի նահագ
էերէ իստիմլէք էտէրլէր իտի պա
նս . կեօզլէրի իլէ իշարէթ է-
տէրլէր իտի իւղէրիմէ :

Պէնիմ իլէ մօտարուք սեօյլէշիւ-
լէր իտի , վե կէնտիլէրի զազէպ
իլէ հիլէ տիւշիւնիւրլէր իտի :

Ըղըզարընը աշարար իւղէրիմէ ,
վե տէտիլէր՝ պելլ պէլլ կեօզլէ
րիմիզ կեօրտիւ :

Կեօրտիւն ես բապպի՝ վե սիւ-
քիւթ էթմէ . ես բապպի՝ պէն-
տէն ուզագ օլմա :

() յան

Օտրթիր և հայեաց տեր
յիրաւունս իմ, անձ իմ և
անձ իմ ՚ի դատաստանս իմ.
և իրան արա ինձ ըստ ար-
դարութեան քում անձ
անձ իմ:

Մի ուրախ եղիցին յիս թըշ
նամիք իմ, և մի ասասցեն ՚ի
սիրտս իւրեանց՝ թէ վաշ
վաշ անձանց մերոց զէ ընկ-
լուզաք զնս:

Ընտեցեն և յամօթ լիցին
ոյք ինքային ընդ չար իմ.
զգեցցին զամօթ և զանար-
գանս ոյք մեծաբանէին ՚ի
վերայ իմ:

Յնծացեն և ուրախ լիցին
՚ի քեզ ամենեքեան, ոյք
կամին ընդ արդարութիւն
իմ. * ասասցեն յամենայն
ժամ մեծ է անձ. և ոյք կա-
մին զխաղաղութի ծառայի
քո:

Ի եղու իմ խօսեցի զար-
դարութիւն քո, զօրհանա-
պազ զգովութիւն քո:

Ի կապարած, ծառայի ան.

Սաղմոս Դաւթի: ԼՆ

Ընտեցեն և ուրախ լիցին
նամիք իմ, և մի ասասցեն ՚ի
սիրտս իւր, թէ չեք
երկիւղ աստուծոյ առաջի
աչաց նորս:

Ենդեաց առաջի նր դատ-

(Օ) յան ես ըստպի՛ վէ նաղան
գըլ շէրահաթըմս, ես ալլահըմ
վէ ըստպիմ՝ պագ պէնիմ տա-
վամս. վէ սէնին աստուէթինէ
կեօրե հագըմը հագ էյլէ ես
ըստպի պէնիմ ալլահըմ:

Տիւնանլարըմ իւղէրիմէ սէվին
մէսինէր, վէ գտլլէրինտէ տէ-
մէսինէր, անֆէրիմ անֆէրիմ պի-
զէ՝ քի պաթըրաղ անը:

Աթանընլար վէ հէճիլ տիւշ
սիւնէր զի յանըմս կիւլէնէր. Տի-
ճապը վէ ընտեցի կիւլինէր,
իւղէրիմէ պեօյիւք սեօյլէյն-
լէր:

Ը աղ օլտուընլար վէ սէվինսինէր
սանա ճիւմլէսի, քի պէնիմ սա-
տըրանէ օլտուընլար հագ էտեր-
լէր. * վէ անլէր քի սէնին դու-
լունուն սէլամէթինի իսթէրլէր.
հէր զէման տէսինէր, ալլահ
պեօյիւք տիւր:

Տիւն անօյլէյնէճէք տիր սէնին
աստուէթինի, բիւթիւն կիւն սէ-
նին մէթհինի:

Ը ինչայէթէ, ըստպիին գուլ-
նան. Սաղմոս Դաւթի: ԼՆ

Ը ամուսուղ սեօյլէր կէնտի
Ֆիքրինտէ քի կիւնահ իշլէյ-
իմ, զիւրա ալլահըն գօրգուու-
եօգ աուր անըն կեօզլէրինին
էօնիւնտէ:

Ը նըն հուլուրունսս հիլլէքէար-

նել զանօրէնութի իւր , և
ատել զնա :

Լանք բերանց նորա՝ անօ-
րէնութի և նենգութի են .

* ոչ կամեցաւ նա իմանալ
զբարի , զանօրէնութի խորհե-
ցաւ յանկողնի իւրում :

Եկաց նա յամ՝ ճանապարհ
որ ոչ է բարի , և ՚ի չարէ նա
ոչ ձանձրացաւ :

Տէր յերկինս է ողորմութի
քո , ճշմարտութի քո մինչև
յամպս . * արդարութի քո
որնչ լերինք ան . իրաւունք
քո որպէս զխորս բազումս .
զմարդիկ և զանասուն կե-
ցուցանես դու ան :

Որ զի բազում արարեր զո-
ղորմութի քո ան . այլ որ-
դիք մարդկան ՚ի հովանի
թևոց քոց յուսացին :

Ըրբեսցին նորա ՚ի պարար-
տութե ասն քո , և զուղիս
վաւիկութե քո ասցես ըմ-
պել նոցա :

Ի քէն է տէր աղբիւր կե-
նաց , և լուսով երեսաց քոց
տեսանեմք զոյս :

Շաղեա՛ զողորմութիս քո օյք
ճանաչեն զբեզ , զարդարու-
թիս քո որ ուղիղ են սրտիւք :

Սի եկեսցէ ՚ի վր՝ մեր ոսն
ամբարտաւանից , և ձեռք
մեղաւորաց մի՛ դողացու-
ցեն զմեզ :

Ըբ էթտինամուսուղուղու պոբլ
մասընտայվէ իբրաչ էթմէսինտէ :

Լնըն աղզընըն սեօղէրի նամուս
սուղուբ վէ հիյէպաղըբ արբ .

* խայրը ինչ իսթէմէտի աղնա
մագ , նամուսուղուբ տիւշիւն-
տիւ եսթաղընտա :

Շէր հանկը եօլ քի էյի տէյթլ
իտի՛ անտէ աուբտու , վէ քեօ-
թիւլիւբտէն հիչ օսանմատ :

Լնա՛ ըսպպի՛ մէրհամէթին կեօկ-
լէրէտէք տիր , տողուլուղուն
թա պուլուտարատաք . * ատալէ
թին տաղար կիպի տիր՝ եա՛ ալ-
լա՛ . շէրահաթըն տէրին էն-
կին կիպի . ինսանլարը վէ հայվանը
սէն եաշատըրըն եա՛ ըսպպի :

Պեօյլէճէ չօգ էյլէտին մէրհա-
մէթինի եա՛ ալլա՛ , լաբին ինսան
էվլատարը սէնին գանատարընըն
կեօլկէսինտէ սրղընաճաղար :

Սարիսօշ օլաճաղար սէնին խա-
նէնին տօղընլուղունտան , վէ
սէնին լաթիթ սէլէրինի անլէրէ
իչերէճէքսին :

Սէնտէն տիր էօմիւր չէշմէսի եա՛
ըսպպի , վէ սէնին իւղիւնիւն
ըշըղը իլէ կեօրիւբիւղ ըշըղը :

Նուր կիպի եայ՛ մէրհամէթինի
սէնի թանըյանլարա , ատալէթի-
նի՛ տօղուր եուրէկլի օլանլարա :

Սաղուրլարըն պաղը կէլմէսին
իւղէրիմիզէ , վէ կիւնահքեար-
լարըն էլէրի պիզի թիթրէթմէ-
սինլէր :

Լնդ անկցին անբեան ար
գործեն զանօրէնութիւն ,
մերժեցան և այլ մի կարաս
ցեն հաստատիլ :

Ղիւմէ նամուսուղուք իշէյէն
էր օրատա տիւշտիւնէր , բեա
օլտուլար վէ պիր տախի գալգմա
ղա գասար օլմասընլար :

() րհնալի Բժիւն Սոլտէսի
նժառէս Սարգարէի : Բ .
() րհնայ . Ի :

Իլաշի Սոլտէսի աղանըն ալլաշը
իօրէն նէպիւնի :

Եւ այեցարուք երկինք և խօ
սեցայց , լուիցէ երկիր
դպատգամն բերանոց իմոց :
Լնդուենել լիցի ույ անձրև
բարբառ իմ . և իջցէ ույ ցօղ
պատգամք իմ . * ույ անձրև
ի վր սիզոյ , և ույ տարափ ՚ի
վր խոտոյ . զի զանուն ան
կարդասցուք . և սուք օրհ
նութի ան այ մերոյ :

ԼԺ որոյ ճմարտութիւն են
գործք նորա , և անձ անսա
պարհք նր իրաւամբք են :

ԼԺ հաւատարիմ է , և ոչ
գոյ ՚ի նմա անիրաւութի .
արդար և ճմարիտ է ան :

Սեղան և ոչ նմա որդիքն
արատոյ . ծնունդք խոտո
րեալք և թիւրեալք :

Խնայդ այն է՝ զոր ան հա
տուցնէիք գուք ժողովուրդք
յիմարք և ոչ իմաստունք :

Խն սա ինքն է հայր բո՝ որ
ստացաւ զբեզ , արար զբեզ :

Եւ աղըն կեօլէր վէ սեօյէյէ
ձէյիմ , տիյնէսին եէր աղը
մըն քէլամլարըն :

Եւ աղմուր կիպի գապուլ օլուն
սուն սեօղիւմ , վէ սէրփինթի կի
պի էնսին քէլամլարըմ . * Եւ աղմուր
կիպի չայըր իւզէրինէ , վէ սաղա
նագ կիպի օթ իւզէրինէ . իմտի
ալլաշըն իսմինի չաղըրալըմ . վէ
րապպի ալլաշըմըղը մէթհ էտին ,
Լլաշ , քի անըն իշէրի տօղու
լուդ իլէ տիր , վէ հէփ Եօլլարը
հագ շէրահաթ իլէ :

Լլաշ սատըգ տըր , վէ անտէ նէ
շէրի իշ Եօգ . սաիլ վէ տօղու
տուր րապպի :

ԲԵթիւլիւք Եթաիլէր տէյիլ
քի անա , (իլլա կէնտիլէրինէ) ,
խօս Եվլատար , տօղուլուգտան
չըգմըշ վէ էյրիլմիշ սինսիլէլէր :
Պու օ տէյիլ մի՝ քի րապպիէ է
տա Ետէրիտինիզ , էյ ահմագ վէ
սեօղ աղնամաղ ձէմահաթ :

Պու տէյիլ մի սէնին աթան , քի
սէնի Ետինտի , սէնի մէմուր Եթ
տի :

և ստեղծ գրեզ :

Յնչ լիցին քեզ աւուրքն
յաւխտենից . իմացարուք
զամն աղգաց մինչև յազգս :
Հարցմիր գուցհարս քո , և
պատմեացեն քեզ . ցծերս քո
և ասացեն քեզ . * Ի ժա-
մանակի որպէս բաժանեաց
բարձրեալն զազգս ամ . որպ
սփռեաց նա զորդ ինն ադա-
մայ :

Կացոց սահմանս հեթանո-
սաց , ըստ թուոյ հրեշտա-
կաց նոյ :

Իշղև բաժին ան ժողովուրդ
իւր յակոբ , և վիճակ ժա-
ռանգուէ իւրոց իսրայէլ :
Բաւտիան եղև նմա յանա-
պատի . Ի ծարաւ տօթոյ յան
ջրգուղ պաշտպանեաց զնա :
Խրատեաց և պահեաց զնա
որպէս բիբական . որպէս
զարծուի Ի թևս իւր ըն-
կալաւ զնա . և որպէս Ի վր
ձագուց իւրոց գթա-
ցաւ :

Տարածեց զթևս իւր և ընկա
լաւ զնա . և բարձեալ բերէր
զնա Ի վր միջնոցայ իւրոց :
Տէր միայն ամէր զնոսա .
և ոչ գոյր ընդ նոսա ան-
օտարս :

Ը՛ծ եհան զնս Ի զօրու թիս
երկրի . և կերակրեաց զնոսա
արդեամբք անդասասնաց :

տի , վէ սէնի վար էյլէտի :

Իյաթրընս կէլսին իւք զէմանտէն
պերի օլան կիւնլէր . աղնայլն
ճէտ պէ ճէտ կէչէն երլարը :
Սէն սօր աթալարընս՝ վէ սանա
նագլ էթսինլէր , էնթիարլարը
նս՝ վէ սանա սեօյլէսինլէր . * օլ
վագըթ հաչան պեօլիւկ պեօլիւկ
էթտի հագ թէալա ճիււլէ միլ
լէթլէրի , նիճէ այրտը տտեմին
էվլապարընը :

Սիլլէթլէրին սընըրլարընը այրտ
էյլէտի , ալլահըն մէլէքլէրինին
սայլարնս կեօրէ :

Յակօբոււն ճէմահաթը բապպիէ
հիասէ աիւշաիւ , վէ իսրայէլ
կէնտինէ մէրասլըք գըսմէթի :

Ղեօլտէ պէսլէտի անլէրի , գու-
րագ էէրտէ սուսուղուգ հարա
րէթինատ անլէրի կեօղէթտի :

Կասահաթ վէրտի անս , վէ կեօլ
պէպէյլ կիպի սագլատը . գա-
րագուչ կիպի կէնտի գանատլա-
րը սլթընս ալտը անը , վէ կէնտի
եավըուլարը իւղէրինէ կիպի
րահմ էյլէտի :

Կէուտի գանատլարընը , վէ անը
ալտը . վէ գալարըուպ կէթիթիթ
իտի կէնտի արգասը իւղէրինտէ :

Բապպի եալընը կէթիթիթ իտի
անլէրի . վէ եապանճը ալլահ էօգ
իտի անլէր իլէ :

Կէթիթտի չըգարտը անլէրի թօի
րաղը գուվէթլի էէրէ , վէ պես-
լէտի անլէրի թառլարըն մահ-
սուլտըր իլէ :

Վիեցոց նց մեղը ՚ի վիմէ ,
և իւղ յապառաժ վիմէ ,
Իւղ կուլուց և կաթն մա-
քեաց , ճարպով հանդերձ
խոցոց՝ որթուց՝ ցլուց և
նոխազաց :

Օ պարարտուի երկամանց
ցորենոց , և զարիւն խաղողոց
էարբ գինի :

Իչկեր յակոբ և յագեցաւ ,
և անկուշեաց զսիրելին :

Վիրացաւ՝ ստուարացաւ՝
լայնացաւ , եթող զտր ան-
զարարիչ իւր . և յետս ե-
կաց յաստուծոց փրկչէ
իւրմէ :

Իարկացուցին զիս օտարո-
տիւք իւրեանց . և կռովք
իւրեանց դառնացուցին
զիս :

Օ ոչեցին զիւաց և ոչ
աստուծոց , գիցն՝ զորս
ոչ գիտէին . նորք և առ-
ժամայնք՝ զորս բնաւ ոչ
ճանաչէին հարբ
նոցա :

Թողին զտր որ ծնաւ զնս .
մոռացան զանձ որ կերակ-
րեաց զնս :

Ետես տր և նախանձեցաւ .
սրտմտեցաւ ՚ի վր ուստերաց
և դատերաց նոցա , և ասէ .

* դարձուցից զերեսս իմ՝

Թաշտան պալէմտիրտի անլէրէ ,
վէ եալչին դայատան զէյթ եաղը :
Ինէկլէրին եաղընը , վէ գօյոււնլա
րըն սիւտիւնիւ , գօյլարըն , պու-
զաղըլարըն , էօբիւզլէրին , վէ
թէքէլէրին իչ եաղլարընը պիր-
լիքտէ վէրտի :

Պուղտայըն պօլրէկլէրինին սե-
միզլէյինի եէտի , վէ իւզիւմիւն
գանը օլան շարապը իչտի :

Յակօբ եէտի վէ տօյտու , վէ
սէվկիւլիւսիւնիւ ունուլթաու :

Սէմիզլէնտի , գալընլանաը , էնլի-
լէնտի , կէնտիինի եարատան ըսպ-
պի ալահը թէրկ էթտի , վէ կէն-
տիինի գուրթարան ալահատան կէ-
րի տուրտու :

Իչօրքէյէ չըգարտըլար պէնի կէն
տի եապանձը ալահլարը իլէ , վէ
փութլարը իլէ զայթ տառըթ-
տըլար պէնի :

Ղինլէրէ գուրպան քէպտիլէր
վէ տէյիւքի ալահա , օլ ճինլէրէ
քի՝ կէնտիլէր անլէրի պիլմէզլէր
իտի , եէնիլէրէ վէ օլ վազըթաա
իճատ օլանլարա , քի կէնտիլէրին
աթալարըն ապա թանըմազլար իտի
անլէրի :

Թէրկ էթտիլէր ըսպպիլի՝ քի
անլէրի տօղըրտու , ունուլթաու-
լար ալահը քի անլէրի պէսլէտի :
Բապպի կէօրտիւ վէ գըսկանաը .
տառըլար անլէրին օղըլլարը վէ
գըղլարը իւզէրինէ , վէ տէտի .

* չէվիլէրէճէյիմ իւզիւմիւն անլէր
տէն :

ի նոցանէ • և ցուցից նոցա
զինչ լինելոց եղէ յապայ
Ժամանակի :

Օ ի ազգ մի թիւր են նոքա՝
և որդիք անհասանք • նոքա
նախանձեցուցին զիս ՚ի շաստ
ուածս իւրեանց, և դառնա
ցուցին զիս ՚ի կուռս իւրեանց :
Ղ րդ և էս նախանձեցու-
ցից զնս յազգ անպիտան •
և անմիտ ազգաւ զկծե-
ցուցից զնս :

Փառս հօր և որդւոց և հոգ-
ոցն սբն, այժմ և վշտ և յաւի-
տեանս յաւիտէնից, ամեն :

Ս աղ Բ անս :

Տ սբ փառս ան, տուք օրհ
նուի մարդասիրին թագա-
ւորին յաւիտենից, որ փրկէ
զձառուցս իւր և կեցուցանէ :

Ս արդասէր տեր՝ վն սրբ-
բուհւոց անարատի մօր քոյ
և կուսի, և վն խաչի քոյ
պատուականի, սր ընկալ զա
ղաչանս մեր և կեցօ զմեզ :

Քարոզ և աղօթս՝ **Ե**րկինք
պատմեն և **Տ** էր ազաւեն
կանոնացն :

Ս ն ՚ի գիշերի և ՚ի տուրն
ջեան, և յիմ ժամու
խօսիլ մեզ զբան տեառն,
զտէր աղաչեցուք :

Տ էր ողորմեա :

տէն, վէ կեօստերէ՝ ճէյիմ՝ անլէ-
րէ նէ՝ օլաճագ իսէ կէլէ՝ ճէք զէ-
մանտէ :

Օ իրա անլէր պիր էյրի միլէթ
վէ ինատաճը կ վլատար արիւրէր, ան
լէր գրսկանտորտորլար պէնի ճին-
լէրի իչիւն, վէ զայէթ տառըթ-
տրլար պէնի փուլթլարը իչիւն :
Ի մտի պէն տախի իչէ էարամազ
միլէթ իլէ գրսկանտորաճաղըմ՝
անլէրի, վէ աճմագ միլէթ իլէ
անլէրին իւրէյինի աճրտաճաղըմ :

Ի ճիւղիւն օլա ալաչա վէ էվլապա
վէ ալիլ բուհս, շիտի վէ ասյըմ
վէ էպէտիլ էպէտ, ամեն :

Տ Ե Է Ի :

Ի ճթ իչամ վէրին ալլահա, մէթ ճ
էտին ինասնը սէվէն էպէտի
փատիչահա, քէ կէնտի գուլարը
նը գուրթարըր վէ էօմիւր վէրիւր :
Ե ա ինասնը սէվէն ըապպի՝ սէնին
ազիզ՝ թէմիզ՝ վէ պիքիւր վալտէն
իչիւն, վէ սէնին իքրամլը խաչըն
իչիւն էարապպի՝ տիլէյիմիզի գա-
պուլէթ, վէ խէլաս էյլէ պիզի :

Ղիտա վէ ասա՝ **Ե** օկլէր նագ-
էտերլէր վէ Բապպի սրղընաճագ
էէր օլտու կանոնարըն :

Ս էճէտէ վէ կիւնտիւղտէ, վէ
հէր սահաթտա ըապպինին քէ
լամլարընը սէօյլէմէմիլ իչիւն,
ըապպիէ էալլարալըմ, **Ե** ա ըապ
պի մէրհամէթ էյլէ :

Ո՞ւ չանկանելոյ մեզ ՚ի փոր
ձուրի, որու մ'ոչ կարեմք հան
դուրժեւ, զոր աղա՛ :

Ո՞ւսն ամբիծ և անդատա-
պարտ կալ մեզ առաջն ասէդ
ատենին քի, զոր աղա՛ :

Ո՞ւ առաջնորդելոյ մեզ ՚ի
նաւահանգիստն կենաց ան-
վախճանից, զոր աղա՛ :

Ո՞ւ արժանի լինելոյ մեզ
վերին կոչմանն և երկնից
արքայուէն, զոր աղա՛ :

Ո՞ւ հոգւոյն հանգուցելոց
որք ճշմարիտ և ուղիղ հաւա
տով ՚ի քննչեցին, զոր ա-
ղաչեսցուք :

Տէր ողորմեա՛ :
Եւ ևս՝ միաբան վն ճշմարիտ
և սբ հաւատոցս մե-
րոյ, զտէր աղաչեսցուք :

Տէր ողորմեա՛ :
Օ անձինս մեր և զմիմեանս,
տնայ ամենակալին յանձն
որասցուք :

Վեզ տեառնդ
յանձն եղիցուք :

Ողորմեաց մեզ տէր անձ մեր
լատ մեծի ողորմուէ քում
ասասցուք ամենեքեան միա-
բանութիւն :

Տէր ողորմեա՛ . տէր ողորմեա՛ .
տէր ողորմեա՛ :

Լ. ԵՐԻ :

Պէտքերի և ՚ի տունջեան
և յամ Ժամուռ դքեզ ա-
ղաչեմք, և ՚ի քէն ինդրեմք

Թափեթ կէթիրեմէ տիյիմիզ գա
ղայա տիւշմէմէք իչիւն , ըսպ-
պիյէ եալլա՛ :

Վնուն հիյպեթլի տիվանընտա
սուչսուզ վէ գապահաթսըզ տուր
մամըզ իչիւն , ըսպպիյէ եալլա՛ :

Վիհայէթսիզ եօմրիւն իլիմանը
նա պիղէ գըլալուզ օլմասը ի-
չիւն , ըսպպիյէ եալլա՛ :

Եօգարընըն տավէթինէ , վէ կեօ-
յիւն ճէննէթինէ լայըզ օլմամըզ
իչիւն , ըսպպիյէ եալլա՛ :

Սահիշ վէ տողու տին իլէ քնա
վէֆաթ էտէն էօլմիւշիւրին ճան-
ւարը իչիւն , ըսպպիյէ եալլարա-
լլամ :

Եւ ըսպպի մէրհամէթ էյլէ :
Սէ տախի սահիշ վէ ազիզ տինի
միզին պիր օլմասը իչիւն , ըսպ-
պիյէ եալլարալլամ :

Եւ ըսպպի
մէրհամէթ էյլէ :

Ղէնտիմիզի վէ պիրի պիրլէրլմի-
զի՝ հէր շէյէ գատըր օլման ըսպ-
պի ալլահա թէսլիմ էտէլիմ :

Եւ ըսպպի սանա թէսլիմ՝ օլուրուզ :
Սէրհամէթ էյլէ պիղէ եա ըսպ
պի պիզիմ ալլահըմըզ՝ սէնին պեօյ
իւք մէրհամէթին իլէ . ճիւմլէ միզ
պիր աղըզտան սեօյլէյէլլամ :

Եւ ըսպպի մէրհամէթ էյլէ , եա
ըսպպի մէրհամէթ էյլէ , եա ըսպ
պի մէրհամէթ էյլէ :

Տ. Ե. Ե. :

Սէ ճէտէ վէ կիւնտիւզտէ վէ հէր
սահաթտա սանա եալլարըրըզ ,
վէ սէնտէն տիլէրիզ՝ եա ինասնը
սէ

մարդասէր արքայ : Անոր մեզ
 անձ փրկիչ մեր , խոնարհեա-
 ցի ունին քո 'ի խնդրուածս
 մեր , զի մի' ունայն լիցին
 վաստակք ծառայից քոց :
 այլ համարեա՛ս դաշնատուրնս
 մեր 'ի գործ արդարութե՛ս ,
 և 'ի պտուղ անպաշտութե՛ս :
 Բնկա՛լ ար զաղօթս և զեր-
 կրպագութիւնս մեր , և հատո՛
 մեզ զողորմութի՛ն քո սուա-
 տապէս : Նա՛ծ կեա՛ զմեզ
 ընդ հովանեաւ ամենազօր
 աջոյ քոց : Օ՛րացո՛ զմեզ
 տէր զօրութեամբ սուրբ
 հոգւոյդ • պահեա՛ զմեզ
 որպէս բիբախանս :

Եւ արա՛ սու մեզ նշան բա-
 րի , 'ի գովեստ և 'ի փառա-
 բանութիւնս ունդ քում արքայ :
 Օ՛խ 'ի քո փառս կատարի
 ամարարածոց մշտնջենաւոր
 փառաբանութի՛ն բարձունս :
 հօր և որդւոյ և հոգւոյն արքայ
 այժմ՛ և միշտ և յաւիտեանս
 յաւիտենից , ամէն :

Խաղաղութեան ամենցուն .
 Բարսեօյ երջիբպատեցոյս :
 Գովիւ քաջ՝ հովիւ բարի
 և յաւիտենական , նայ-
 եաց և այց արա բանաւոր
 հօտի քո , զոր ժողովեցեր
 առ քեզ գթութե՛ քով : Օ՛խ
 քո առաջի կամբ ար , և առ

սեվէն ըսպպիս : Եւ թ պիղէ եա՛
 պիղի գուրթարան ալլահ , մէյիլ
 լէնտիր գուրդընը պիղիմ տի-
 լէյիմիղէ , քի պօշա չըգ մասըն
 սէնին գուրթարնըն զահմէթլէրի .
 իլլա սատըգանէլըք ամէլն՝ վէ ալ
 լահա գուրթուգ էթ մէնին մէյիլսը
 տէյի՛ հիսապս գօ էմէկլէրիմիղի .
 Վապո՛ւլ էյլէ եա՛ ըսպպի՛ տուա
 լարմըզը վէ սէճտէլէրիմիղի . վէ
 զիտէսինձէ պէտէլինի վէր պի-
 զէ սէնին ինայէթինի : Եւ թ
 պիղի հէր շէյէ գատըր օլան սաղ
 էլինին կեօլիէսի իլէ : Վաւվէթ-
 լէնտիր պիղի եա՛ ըսպպի՛ ազիզ
 բուհուսուս գուվէթի իլէ , սագ-
 լա՛ պիղի կեօզ պէպէյի կիպի :
 Վէ իսայըրը նիշան էյլէ պի-
 զէ , սէնին ազիզ իսմինին մէթհի
 վէ իհթիշամը իշիւնս : Օ՛խ սէ-
 նին իհթիշամընս էտա օրուսուր
 ճիւմիէ եարատըմը շարըն պիւր
 գարար օլան իպատէթ կեօյլէրէ
 տօղըրու , աթայա վէ էվլատա վէ
 ազիզ բուհունս , շիմտի վէ տայըմ
 վէ էպէտիլ էպէտ , ամին :

Ղիւնէյէ սէլաիլի ,
 Բւլլահա սէճտէ Գըլալլի :
 Եւ գահրաման չօպան՝ եա էյլըք
 էտիճի վէ էպէտի չօպան , նա-
 զա՛ր գըլ վէ հալինէ վուգո՛ւֆ օլ
 սէնին Ֆիերասէթլի սիւրիւնիւն ,
 քի սանս ճէմ էթտին մէրհամէ-
 թին իլէ : Օ՛խ սէնին հուզու-

ի քէն ողորմութեցդ և գը
թութեանցդ ակն ունինք :

Օ անեան օրհնեա՛ . զաման
իմաստնացո՛ . զաման լու-
սաւորեա՛ . և անցուն պար-
գեւեա՛ն զերկնից արքայուհի :

Ս ք զի գու էս ար կենաց
և ան ողորմութեց . և քեզ
վայելէ փառք ի շինանուի և
պատիւ , այժմ և միշտ և յա-
ւիտենա յաւիտենից , ամէն :

Մ ազ խան :

Պ գիշերի և ի տունջեան և
յամժամու անդադար փա
ռաւորեմք զճայր և զորդի և
զ՞ Ե Հոգիդ , այժմ և միշտ և
յաւանս յաւիտենից , ամէն :

Օ րհնեալ ար մեր և փրկիչ
յս քս , ամէն :

Պ ար մեր որ յերկինս՝ ար-
եղեցի անուն քո : Ե կես-
ցէ՛ արքայուհի քո : Ե զեղին
կամք քո որպէս յերկինս , և
յերկրի : Օ հաց մեր հանա
պաղըրդ տուր մեզ այսօր :

Թող մեզ զպարտիս մեր , ոպ
և մեր թողումք մերոց պար-
տապանաց : Ե և մի՛ տանիր
զմեզ ի փորձութիւն , այլ
փրկեա՛ զմեզ ի չարէ : Օ ի
քո է արքայութիւն և զօ-
րութիւն և փառք յա-
ւիտենա , ամէն :

րունտա տուրույօրուզ եա՛ րապ-
պի , վէ սէնին մէրճամէթլէրինե
վէ քերէմլէրինե պերլէրիզ :

Ղ իւմլէմիզի մուպարէք էյլէ .
ճիւմլէմիզի ալիմ էյլէ . ճիւմլէ-
միզի բուշան էյլէ . վէ ճիւմլէմի-
զէ պաղըչա՛ կեօյիւն ճէննեթիսի :

Օ իրա սէն սին էօմիւր վէրիճի
րապպի՛ վէ մէրճամէթ էտիճի ալ
լահ , վէ սանա էարաշըր իճթիշամ
վէ սալթնաթ վէ իքրամ , շինաթ վէ
տայըմ վէ էպէտիլ էպէտ , ամին :

Տ Ե Է Ի :

Վ էճէտէ վէ կիւնաթիւզտէ վէ հէր
սահաթտա պիր գարար պեօյիւ-
աթիւրիւզ աթայը վէ էվսար վէ
ազիզ բուհունու , շինաթ վէ տայըմ
վէ էպէտիլ էպէտ , ամին :

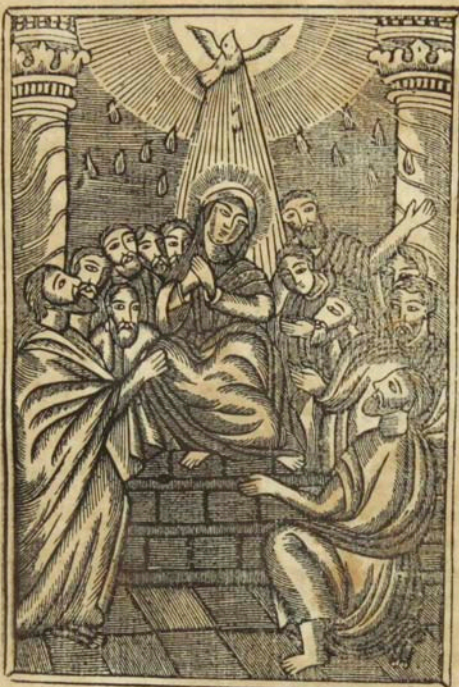
Մ ուպարէք ար րապպիմիզ վէ
գուրթարըճըմը յս քս , ամին :

Վ ան պիղիմ աթամըզ քի կեօկ-
լէրտէ սին՝ ազիզ օլտուն սէնին
խամին : Սէնին փատիշահըլըն
(իւզերիմիզէ) կէլին : Սէնին
րատէթին նիճէ կեօկլէրտէ՛ վէ
էերտէ օլտուն : Հէր կիւնիւք
էքմէյիմիզի պու կիւն պիզէ վէր :

Պ օրճարըմըզ պաղըչա՛ պիզէ ,
նիճէ քի պիզ պաղըչարըզ պիզէ
պօրճու օլանարա : Ս է պիզի
գաղպա կեօթիւրմէ , իլլա պիզի
գուրթար քեօթիւտէն : Օ իրա
սէնին ար փատիշահըք վէ գու
վէթ վէ իճթիշամ էպէտիլ
էպէտ , ամին :



Faint, illegible text or markings located below the watermark area, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Ի յ՛ւր դուստր և տէ՛ս՝ խոնարհեցո՛
զու՛նկն քո • մուս՛ զժողովուրդս քո և՛ :



Սաղմոս Գաւթիէ :
Լ.Օ.

Սաղմոս Գաւթիէն :
Լ.Օ.

Սի նախանձիր ընդ չա-
րըս , մի ընդ այնոսիկ՝
որ գործ են զանօրէնութիս :

Օի որպէ՛ խոտ վաղվաղակի
ցամաքեացին . ուր զաղարի խո
տոց վաղվաղակի անցցեն ,

Յուսա՛ ՚ի տր՛ և արս զքաղց
բուծի . բնակեա՛ յերկրի՛ և
հովուեացիս ՚ի մեծուէ նր՛ :

Քաեա՛ ՚ի տնէ՛ և նա տացէ
քեզ զինչ բուածս սրտի բո .
յայտնեա՛ առաջի տն զճա-
նապարհս բո , և յուսա՛ ՚ի
նա , * նա արասցէ և հանցէ
ուր զոյս զարդարութիս բո ,
զիրաւունս բո որպէ՛ զոր հա-
սարակ :

Հնազանդ լեր տն՛ և ծա-
ռ այեա՛ նմա , և մի նախանձիր
ընդ այնոսիկ որոց առակեալ
իցեն ճանապարհք իւրեանց
ընդ մարդոց որ գործ են զա-
ժա

Գրսխանմա քեթիւ քիշե-
լէրէ , արդու չէքմէ նա-
մուսուղլուգ իշլէյէնլէրէ :

Օիրա օթ կիպի չափրգ գու-
րույաճագլար , թաղէ օթ կիպի
չափրգ կէշէճէքլէր :

Բազպիէ ումուտ էթ վէ էյլէք
էյլէ . էէրտէ սաբին օլ , վէ անըն
զանիլիյինտէ օթլասան կէրէք :

Բազպիտէն աիլէ , վէ օ վէրիբ սա
նա կէօյնիւնիւն մուրատլարընր ,
բապպնին էօնիւնտէ աչքեար էթ
սէնին եօլլարընր , վէ անա ումուտ
էյլէ , * օ թէրիլ էտէր վէ էշ-
քեարէյէ չըգարըր սէնին ստարգ-
լըլընր ըշլգ կիպի , սէնին շէրա-
հաթընր էօյլէն կիւնէշի կիպի ,
իթահաթ էթ բազպիէ՛ վէ
անա զուլլուգ էյլէ , վէ գըս-
կանմա անլէրին եօլլարնա ,
քի նամուսուղլուգ իշլէյէն
ատէմ իլէ շէօ՛րէթ պուլ-
մուշ

նօրէնութիւն

Ի յետիւտի բարկութենէ և
հանգիւրի ի սրտմտութենէ,
մի՛ նախանձիր ընդ-
չարս:

Օ ի չարք վաղվողակի պա-
տակեսցին. բայց զբ համբե-
րեն տեառն նորա ժառան-
գեսցեն զերկիր:

Փոքր մի և այլ ոչ ևս իցե-
տմբարիշտն. խնդրեսցես
զտեղն նորա և ոչ գրտ-
ցես:

Բ՛յլ որ հեղքն են նորա ժա-
ռանգեսցեն զերկիր, և փափ-
կասցին ի բազում խաղա-
ղութիւնքսն:

Ապասէ մեղաւոր արդա-
րոյ, և կրճտէ ի վերայ
նորա զատամուկն իւր. այլ
տէր ծիծաղեսցի զնովաւ.
* քանզի յառաջագոյն տե-
սանէ, զի հասեալ է օր նր:

Սուր հանին մեղաւորք և լա-
րեցին զաղեղունս իւրեանց՝
հարկանել զաղքատ և զտը-
նանկ, սպանանել զայն որ
խոնարհ է սրտիւ:

Սուրբ նոցա մտցեն ի սիր-
տըս նոցա, և աղեղունք նց
փշրեսցին:

Ի աւէ սակաւիկ ինչ արդա-
րոյ, քան զբազում մեծութի-
մեղաւորաց. և բազուկք
ամբարշտաց խորտակեսցին:

մուշար:

Սէն էթ կենտրին է օրքէյէ չող-
մատան, վէ կերի տուր խըրսան-
մատան, գըսկանմա քեթթիւ-
քիշիւերէ:

Օ իրա քեթթիււէր չափըգ թէ-
լէֆ օլաւճագլար. անճագ րապպիէ
սապը էտէնլէր՝ անլէր էէրի մէ-
րաս արաւճագլար:

Պիր ճիւղի վաղթ վէ անտէն
սօնկրա իմանսըգ էօղ օլաւճագ.
անըն էէրինի արայաւճագսըն վէ
պիւլմայաւճագսըն:

Բ՛յմն մաղլովլար էէրի մէրաս ա-
լաւճագլար, վէ չօգ ըռահաթթիւր
իլէ սէֆա էտէճէքլէր:

Աիւնահքեար կեօղլէրինի տիքէր
սատըգա, վէ տիշիւերինի կըճըր-
տատըր անըն իւղէրինէ, ամմա
րապպի կիւլէճէք տիր անա.
* զերա էվէլ կեօրիւր քի անըն
կիւնիւ էէթիշմիշ տիր:

Աիւնահքեարլար գըլըճ չէքտի-
լէր, վէ էայլարընը գուրտուլար,
ֆագըրը վէ տիւշկիւնիւ վուռ-
մոգ իշիւն, արլագ կեօնիւլիւ-
օլանը էօլտիւրմէք իշիւն:

Վըլըճլարը կենտի եուրէկլէրի-
նէ կիրէճէք, վէ էայլարը գըրը
լաւճագ:

Ատըրըն ճիւղի նէսնէսի՝ կիւ-
նահքեարլարըն չօգ վարիէթին-
տէն էյի տիր. վէ իմանսըղլարըն
գօլլարը գըրըլաւճագ տըր:

Հաստատե Թր զարդարս և
ճանաչէ զաւուրս ամբժից ,
Ժառանգութի նոցա յաւի-
տեան եղիցի :

Սի ամաչեացեն նորս ՚ի ժա-
մանակս չարութե . այլ յա-
ւուրս սովու յագեացին :

Մհա մեղաւորք կորիցեն .
այլ թնամիք ան ՚ի փառա-
ւորեւ և ՚ի բարձրանալ իւ-
րեանց պակասեցին որպէս
Ժուխ զի պակասէ :

Փոխ առնու մեղաւորն և
նչ հատուցանէ . այլ որ ար-
դարն է ողորմի և տայ :

Ոյք օրհնեն զտէր՝ Ժա-
ռանգեացեն զերկիր , և ոյք
անխճանեն սատակեացին ՚ի
նմանէ :

Պա տեառնէ ուղղին գնացք
առն , զճանապարհս նր նա
կամի յոյժ :

Ի՞նչպէտ և գայթակղեցի ,
նա մի կործանեցի , զի Թր
ձեռնկալու է նր :

Սանուկ էի ես և ծերա-
ցայ , և նչ տեսի զարդար ար
համարճեալ , և նչ զզաւակ
նր թէ մուրանայ հաց :

Օրհնանապաղ ողորմի և
տայ փոխ , զաւակ նորս
օրհնեալ եղիցի յաւի-
տեան :

Խոտորեա ՚ի չարէ , և արա՛

Թաղալի գավի սագլար սատրգլա-
րը , վէ գուսուրուղ օլանլարըն
կիւնլէրինի պիլիբ , անլէրին մե-
րասլարը էպէտի օլաճագ :

Քեթիւ վագրթլարտա մահ-
զուն գովմայաճագլար , իլա գըթ
լըգ կիւնլէրտէ տոյաճագլար :

Կիւնահքեարլար անիտէ թէլէֆ
օլաճագլար , իլա ըսայպիւնին տիւշ
մանլարը իհթիշամ պուլտուգլա-
րընտա վէ իւքսէյէ չըգարգլարըն
տա զայի օլաճագլար , նիճէ քի
զայի օլուր թիւթիւն :

Կիւնահքեար էօտիւնճ ալըր վէ
էտա էթմէղ . ամմա սատրգ մէր-
համէթ էտէր վէ վէրիբ :

Թապալիէ շիւքր էտէնլէր՝ եէրի
մէրտա ալաճագլար , վէ շէքվա
էտէնլէր՝ թէլէֆ օլաճագլար
էէրտէն :

Թապալիտէն տօղըուլըր ինսանըն
սարմլարը , անըն եօլարընը զիւ-
տեսի իլէ հազ էտէր :

Եկէր գայաճագ օլուր իսէ , օ՛
էրգըմայաճագ , զիրա ըսայպի էլ
թութուճու տուր սնա :

Չօճուգ իտիմ վէ էիսթիար օլ-
տում , վէ սատրգը թէրի օլուն-
մուշ կեօրմէտիմ , վէ նէ անըն
զիւրիէթի քի էքմէք տիլէնսին :

Իիւթիւն կիւն մէրհամէթ է-
տէր վէ էօտիւնճ վէրիբ , անըն
զիւրիէթի պէրէքէթ իշինտէ օ-
լաճագ արը էպէտի :

Քէմլիքտէն կէրի տուր , վէ

զբարի , բնակեցես յաւի-
տեանս յաւիտենից 'ի նմա :
Տէր սիրէ զերաւունս , և
ոչ ընդ վայր հարկանէ զոքս
իւր , այլ յաւիտեան պահէ
զնոսս :

Ընօրէնք հաւածեցին 'ի
միասին , և զաւակ ամբարըշ
տաց սատակեցցի :

Ըլ արդարք ժառնգեցեն
զերկիր , և բնակեցեն յաւի-
տեանս յաւիտենից 'ի նմա :
Իւերան արդարոյ պատմէ զն
մասառութի , և լեզու նր խօ-
սեցցի զերաւունս :

() րէնք այ իւրոյ են 'ի սրտի
իւրում , և մի՛ դայթակցէս-
ցին գնացք նորա :

Հայի մեղաւորն ընդ ար-
դար և խնդրէ սպանանել
զնա , այլ ար ոչ թողու զնա
'ի ձեռս նորա , և ոչ դա-
տապարտէ զնա յորժամ
դատի զնա :

Համբեր տեառն և պահեա՛
զճանապարհս նր , և բարձր
արասցէ զքեզ 'ի ժառան-
գել զերկիր , և զսատակումն
մեղաւորաց տեսցես :

Տեսի զամբարիշտն վերա-
ցեալ բարձրացեալ որո՞ ըզ
մայրս լիբանանու . * անցի
և ահա՛ ոչ էր , խնդրեցի՛
և ոչ դատաւ տեղն նր :

էյլէք էյլէ . անտէ սաքին օլա-
ճագսըն էպէտիլ էպէտա :

Բապպի հագ շերահաթը սէվէր ,
վէ կէնտի ապիզէրինի աշաղը
պըրագմաղ , իլլա անլէրի սագլար
էպէտի :

* Ամուստուզլար բիւթիւնիւ պիր
տէն դովուլաճագ արըէր , վէ
իմանսըզլարն զիւրիէթի նա-
պէտիտ օլաճագ :

Ըմն սատրգլար եէրի մէրաս
ալաճագլար , վէ անտէ սաքին օ-
լաճագլար էպէտիլ էպէտա :

Սատրգըն աղղը իլմ՛ նագլէ-
տէր , վէ անըն տիլէ հագ շերա-
հաթ սեօյլէյէճէք :

Կէնտի ալլահընն նամուսլարը
գալլինտէ տիր , վէ անըն ստըմ-
լարը սիւրյմէյէճէք :

Կիւնահէքար սատրգը կեօզէր ,
վէ անը եօլտիւրմէք արար . ամնա
րապպի կիւնահէքարըն էլինէ
անը պըրագմաղ , վէ շերահաթ
կեօրտիւղիւ զէման՝ անըն թէք-
տիրինէ հիւքմ էթմէզ :

Բապպիէ սապը էյլէ՛ , վէ անըն
եօլլարընը սագլա՛ , վէ օսէնի իւք
սէյէ գալարըրը քի եէրի մէրաս
էտէսին , վէ կիւնահէքարընը
հէլաք օլմալարընը կեօրէսին :

Իմանսըզ կեօրտիւմ իւսթ օլ-
մնշ իւքսէլմիշ լիբանան տաղը
նըն չամաղաճլարը կիպի . * (կերի
տեօնտիւմ) վէ անիտէ կէչտիմ՝
եօգ իտի . արատըմ՝ վէ անըն
եէրի պուլունմաղ :

Պահեա՛ դամբժուի՛, և տե՛ս
զուղղուեթի՛. զի գո՛ն մնաց-
ուածք յառն խաղաղարարիս
Ընօրէնք հալածեացին ՚ի
միասին, և զաւակ ամբարըշ-
տաց կորիցէ:

Վերկուեթի՛ արդարոց ՚ի տնե-
է, վերակացու է նոյ՛ ՚ի ժա-
մանակս նեղուէ:

() Գնեսցէ նոցա տր և փրը-
կեսցէ զնոսա . ապրեցու-
ցէ ՚ի մեղաւորաց՝ և կե-
ցուցէ զնոսա զի յուսա-
ցան ՚ի նա:

Ի՞նչ միղլիք սագլա, և վէ տողրու-
լուք կեօր . զերա սուլ՛ էտիճի՛
ատամտա պագը (սէվապ) վար .
Նամուսսուղար պիրտէն գօվու-
լաճագլար, և վէ իմանսրղարն
զեւրիէթի զայի օլաճագ:

Սատրգլարն գուրթուլմասը բապ
պիտէն տիր, տառլըգ զէմանլե-
րինտէ կեօղէտիճի տիր անլէրէ:
Բապպի եարաըմ էտէճէք անլէ-
րէ, և վէ գուրթարաճագ անլէրի .
կիւնահարարտան սագլայա-
ճագ վէ էօրլեմտէն խէլաս իտե-
ճէք, զերա անա կիւվէնտիլէր:

Սաղնս Գաւթի . առ ՚ի յիշա-
սուէ շաբաթնս: Լ,Լ

Տէր մի՛ սրտմտուք քով
յանդ իմաներ զիս, և մի՛
բարկուք քո խրատեր զիս:
Օ՛ի նեաք քո հարան յիս,
և յիս հաստատեցաւ ձեռն
քո:

Ո՛չ գոց բժշկուեթի՛ մարմնոց
իմոյ, յերեսաց բարկուէ քոյ .
* ոչ է խաղաղուի՛ ոսկերաց
իմոց, յերեսաց մեղաց իմոց .
Ընօրէնուիք իմ բարձրացան
քան զգլուխ իմ, ուոյ՛ բեռն
ծանր ծանրացան ՚ի վր իմ:
Նեխեցան և փտեցան վէրք
իմ, յերեսաց անզգամուէ
իմոյ:

Սաղնս Գաւթի . շաբաթն խաթը
քո՛ ինթերդէ՛ տէրնս: Լ,Լ

Ե՛ս բապպի՛ սէնին խըշմըն իլէ
աղառլամա պէնի, և վէ զագէ-
պին իլէ թէրպիէ էթմէ պէնի:
Օ՛իրա սէնին օգլարն (ղագէպ-
լէրին) սափլանաը պանա, վէ սէնին
էլին՝ գուվէթի էնտի իւղէրիմէ:

Վազէպինին իւղիւնտէն շիֆա-
լըգ էօգ տուր պէտէնիմէ .
* կիւնահարարն իւղիւնտէն ըս-
հաթլըգ էօգ տուր կէմիքլէրիմէ:
Նամուսսուղուգ կիւնահարարմ
պաշումտան աշտըլար, աղըր եուգ
կիպի աղըրլանտըլար իւղէրիմէ:
Հալիմտէն պի խապէր օլաուղում
էճիլտէն, եարալարըմ գօգտու-
լար վէ շիւրիւտիլէր:

Տառապեցայ և խոնարհ ե-
ղէ յոյժ, զօրհանապաղ տըր
տու՛մ գնայի, զև անձն իմ լի
եղև չարչարանօք, և ոչ քոյ
բժշկութի մարմնոյ իմոյ:

Չարչարեցայ և խոնարհ ե-
ղէ մինչև յոյժ, մանչեի առ
հեծու՛թի սրտի իմոյ:

Տէր առաջի քո է անձն-
կութի իմ, և հեծու՛թի իմ
ի քէն ոչ ծածկեցաւ:

Սիրտ իմ խռովեցաւ յիս և
էթող զիս զօրութիւն իմ,
լոյս աչաց իմոց և այս ոչ ե-
ղև ընդ իս:

Բարեկամք իմ և մերձաւորք
իմ առաջի իմ մերձեցան և
կացին, և մերձաւորք իմ
հեռի եղեն յինէն:

Բանագատեիւն զիս և խընդ-
րեիւն զանձն իմ ոյք խոր-
հեիւն չար ՚ի վերայ իմ, խօ-
սեցան զանօրէնութիւն և
զնենգութի զօրհանապաղ
խորհեցան:

Ը՛յ՛լ ես որպէս խու՛ղ զև ոչ
լսէ, ո՞նչ համը որ ոչ բանայ
զբերան իւր. * եղէ ես ո՞նչ
մարդ որ ոչ լսէ, և ոչ գոն
խօսք ՚ի բերան նր:

Ես ՚ի քեզ ար յուսացայ, և
գո՛ւ լուիցես ինձ տէր անձ-
նիմ:

Ըսացի թէ մի՛ ուրախ ե-
ղցին յիս թշնամիք իմ, ՚ի

Ի զայ չէքտիմ վէ զայեթ ալազ
լանարմ, բիւթիւն կիւն եաս ըս
եօրիւր խիմ. զերս վիճուաիմ
ճէֆա իլէ տօլտու, վէ շիֆալըզ
եօգ տուր պէտէնիմէ:

Ղէֆաքեար օլտու՛մ վէ զայեթ
ալազլանարմ. եուրէյիմին ինկէ
մէսինտէն աման պաղըրըր խիմ:

Ես ըսպպի՛ պէնիմ ճիւ՛մէ արզու
լէրիմ սէնին էօնիւնտէ տիր, վէ
ինկէմէ՛մ սէնտէն կիզլէ՛նմէտի:

Եուրէյիմ սարսըլտը պէնտէ, վէ
գու՛վէթիմ պէնի թէրկ էյլէտի.
պու կեօղիւմիւն ըշըղը տախի
պէնիմ իլէ օլմատը:

Տօտարըմ վէ ագրապալարըմ
գարչըմ եագլաչըպ տուրտու
լար. վէ փէք եագընլարըմ պէն-
տէն ուղազ օլտուլար:

Պէնիմ իւղէրիմէ քէմլէք տիւ-
շիւնէնլէր՝ պանա ճէպը ետէրլէր
իտի՛ վէ նէֆսիմի արարլար խտի,
նամուսուզուգ սեօյլէշտիլէր,
վէ բիւթիւն կիւն հլէլէ տիւ-
շիւնտիլէր:

Պէն խտէ իշիթմէղ սաղըր կիպի,
աղընըր աչմաղ տիլիզ կիպի (սապը
ետէր խիմ). * օլտու՛մ պիր ա-
տամ կիպի քի իշիթմէղ, վէ սեօզ
եօգ տուր աղընտա:

Պէն ես ըսպպի՛ սանա ումուտ
էթտիմ, վէ սէն իշիտէսին պանա
եա՛ ըսպպի՛ պէնիմ ալահըմ:

Տէտիմ քի տիւշմանլարըմ իւս-
թիւմէ սէվի՛նմէսինլէր. այագլա-
րըմ՝

սասանել ոտից իմոց 'ի վր' իմ' մեծամեծս խօսեցան :

Ես 'ի տանջանս պատրաստ եմ, և ցաւք իմ' առաջի իմ' են յիմ' ժամ :

Օ սնօրէնու թիւս իմ' պատմեցից , և հոգացայց վասն մեղաց իմոց :

Իսկ արդ թշնամիք իմ' կենդանի են , և զօրացեալ եղեն քան զնս : բազում էին ցբ ատէին զնս 'ի տարապարտուց :

Ո՞րք հատուցին ինձ չար փոխանակ ընդ բարւոյ : չար խօսէին զինէն , զի ես երթայի զհետ արդարու թեան :

Ս'ի թողուր զես տէր անձ իմ' և մի' 'ի բացեայ առնիր յինէն , հայեանց յօգնել ինձ տէր փրկու թեան իմոց :

Պ'ի քործ . յիտի ինձիայ օրհնութի . Սաղմոս Դաւթի : Լ՛Ս՛

Լսացի թէ պահեցից զճանապարհս իմ' . զի մի' մեղաց լեզուաւ իմով :

Եդի պահապան բերանոց իմոց' 'ի հակառակել մեղաւորին առաջի իմ' :

Խու՛ւ եղէ և իտնարհեցայ . լռեցի 'ի բարու թենէ' և ցաւք իմ' նորոգեցան ինս :

ըմ' սարսըտրգտա պեջիւք սեօյ լէտիլէր իւզէրիմէ :

Պէն ճէֆայէրէ հազըըմ' , վէ աղըըլարըմ' եծնիւմոէ տիր հէր տայըմ' :

'Մամուսուղուզ հարագէ թլէրիմի նագլ ետէճէյիմ' : վէ կիւնաս լարըմ' իչիւն գայլը չէքէճէյիմ' :

Իմոտի տիւշման լարըմ' սաղտըըլար , վէ պէնտէն զնատէ գու վէ թլէ օլտուլար . նահագ եէրէ պանս խասիմիլէք ետէնլէր չօգլանտըլար :

Լ՛յ յիկէ պէտէլ պանս քեմիլէք է թտիլէր . պէնտէն է թիւրիւ քեթիւ սեօյլէրլէր իտի , պէն իսէ սատըգանէլիգ եօլուշու թու թմուշ կիտէր իտիմ' :

Ես' ըսպպի' պէնիմ' ալլահըմ' պէնի թէրկ է թմէ . վէ պէնտէն ուզազ օլմա , մէրամ' էյլէ իմտատըմա եէ թիշմէկէ , ես պէնի գուր թարըճը ըսպպի :

Պ'ի հայեթիւտ . յիտի ինձիայ օրհնութի . Սաղմոս Դաւթի : Լ՛Ս՛

Տէտիմ' քի եօլարըմ' կեօղէտէյիմ' , քի տիլիմ' իլէ խաթա է թմէյիմ' :

Կիւնաս քեար գարըմտա զըթ սեօյլէտիկինտէ , աղըմա պէքճի գօտում :

Սաղըր օլտում վէ ալլագլանտըմ' . էյլէքլէրի սեօյլէմէտէն սիւքիւ թ է թտիմ' , վէ տէրալէրիմ' եէնիլէնտի պէնտէ :

Յեւաւ սիրտ իմ 'ի փորի
իմում, և 'ի խորհուրդս իմ
վառեցաւ հուր :

Խօսեցայ լեզուաւ իմով և
ասացի . ցոյց ինձ տէր զկա-
տարած իմ և զթիւ աւուրց
իմոց քանի՞նք է, զի գիտա-
ցից թէ որչափ ինչ պակա-
սեալ է յինէն :

Բ՛հա չափով եղիւր զաւուրս
իմ, և կար զօրու թեան իմոց
որպէս ոչնչ է առաջի իմ .
սակայն ընդուսայն է ամ
մարդ մեզդ :

Բայսքէն որպէս 'ի պատկերի
չրջի մարդ, սակայն զուր
խառովի, դանձէ և ոչ գիտէ
ուամ ժողովէ :

Խսի արդ՝ ո՞վ է համբերուի
իմ՝ թէ ոչ դու տէր . կամ
կար զօրութե իմոյ՝ թէ ոչ
'ի քէն :

Յամենայն անօրէնութենէ
իմէ փրկեցեր զիս, նա-
խատինս անզգամաց արա-
րէր զիս :

Իյուլ եղէ և ոչ բացի զբե-
րան իմ, զի դու արարեր :
'ի բաց արտ յինէն զտան-
ջանս իմ, զի 'ի զօրուէ ձե-
ռին քո ես պակասեցայ :

Կշտամբու թիւ վասն մեղաց
խրատեցեր զմարդ, մաշե-
ցեր ո՞ր սարդի ոստայն զան
ձըն նր, սակայն ընդուսայն

Եւրեյիմ հարեբեթլէնտի դաւ
նրմըն իչինտէ, վէ Ֆիլքրիմին մէջ
վէրեթլէրինտէ աթէշ եանար :

Սեյլէտիմ ալիւմ իլէ վէ տէտիմ .
եա՛րապպի՛ պանա կեօստէր պե-
նիմ սօնուամու, վէ կիւնլէրիմին
սայըսը նէ՛ միգտարար, քի պի-
լէյիմ նէ՛ դատար կիւն էքսիլմիշ
տիր պէնտէն :

Իչտէ կիւնլէրիմի էօլշեւ իլէ դօ
տուն . վէ գուվէթիմին գուարեւ
թի եօգ կիպի տիր պէնիմ էօ-
նիւմտէ . անձագ ճիւմլէ տտէմ
քի թէնի վար, նաֆիլէ տիր :

Կէրչէք քի ինսան կեօյա սուրեթ
տէ կէզեր, անձագ պօշեթրինէ
գայկը չէքէր . խաղէ երդար, վէ
պիլմէգ՝ քիմ իչիւն ճէմ էտէր :

Իմտի քիմտէն տիր պէնիմ սապ-
րամ, իլլա քի սէնտէն եա՛րապպի
եախօտ քիմտէն տիր տայանմաղա
գուվէթիմ, անձագ սէնտէն :

Ճիւմլէ նամուսուղուգ իչե-
րիմտէն պէնի գուրթարալն .
կէնալիլէրինի պիլմէզլէրին սիթէ
մինի պանա չէքտիրաին :

Սաղըր օտուամ վէ ազլըմը աչմա-
արմ, չիւնքի սէն պեօյլէ էթտինս
Ճէֆալարըմը պէնտէն կէրի էթի
զերա էլինին գուվէթիմտէն պէն
զայիֆլէնտիմ :

Կիւնաճը իչիւն թաղեր էթմէն
իլէ՝ թէրպիէ էթտին տտէմի, ա-
նըն վիճուտինի էրիթտին էօրիւմ
ճէկ կիպի . լաբին ճիւմլէ տտէմ
նա

է ամ մարդ :

Ի սէր ար աղօթից իմոց, սեն-
կըն դէր ինդրուածաց իմոց,
արտասուաց իմոց մի լսեր :
Պանդուխտ եմ ես առաջի
քո, նժդեհ և անցաւոր ույ
ամ հարբ իմ :

Թոյլ արա ինձ զի հան-
գեայց մինչև երթեալ ի-
ցեմ, ուստի այլ ոչ ևս գտա
նիցիմ :

Ի հորած . Սաղմոս Դաւթի :

Լ լ ժ :

Սամբերելով համբերի ան,
և նայեցաւ առ իս, և
լուաւ աղօթից իմոց :

Եհան զիս ՚ի գբոյ տառա-
պանաց, ՚ի կաւոյ և ՚ի
աղմոյ :

Հաստատեաց ՚ի վերայ վիմի
զոտս իմ, և ուղղեաց զգնացս
իմ :

Ըրկ ՚ի բերան իմ օրհնուի
նոր, օրհնուի ան այ վերայ :

Տեսցեն բազումք և եր-
կիցեն, և յուսասցին ՚ի
տէր . երանեալ է այր որոյ
անուն տետուն յոյս է նր .

* ոչ հայեցաւ նա ՚ի նան-
րութիւն, և ոչ ՚ի մոլութի
սուտ :

Բազում արարեր դու տէր
ամ իմ զսքանչելիս քո . խոր-
հրդոց քոց ոչ որ է որ նմա-
ժբ

Նաֆիլէ տիր :

Եւ րապոյլի նիազըմը իշիթ, տի-
լէկէրիմէ դոււագ վէր, կեօզ
եաշըմս սիւքիւթ էյլէմէ :

Սէնին էօնիւնտէ պէն պիր գա-
րիս, միսաֆիր վէ կէշիճիլիմ
ճիւմէ աթալարըմ կիպի :

Սիւսահաստէ էթ պանս քի կեօզ
էթմէղտէն և վէլ ըսասաթլա-
նայըմ . զիրս պիր տահաս պուլու-
նանագ տէյիլիմ :

Եհնայէթաէ . Սաղմոս Դաւթի :

Լ լ ժ :

Սապր իլէ սապր էթտիմ րադ-
պիէ, վէ պանս նազար էյլէտի,
վէ նիազըմը իշիթտի :

Չրգարաը պէնի ճէֆա գույու-
սունտան, չամուստան վէ պս-
թագտան :

Ըյոգլարըմը գավիլէտի թաշըն
իւզէրինէ, վէ սարըմարըմը տօղ
րու եօրիւթտիւ :

Ըղըմս եէնի շիւքիւր գօտու,
րապոյլի ալահըմըն շիւքիւնիւ :

Չօգ քիշիլէր կեօրէճէքիլէր վէ
գօրգաճագլար, վէ րապոյիէ ու-
մուա էտէճէքիլէր . մութլու օ ա-
տամս քի րապոյիլին իսմի անըն
ու մուտու տուր, * օ պագմտը
ասըրըղ շէյլէրէ, վէ եալանճը-
լըն արաընտ տիւշմէկէ :

Սէն ես րապոյլի պէնիմ ալա-
հըմ չօղաթաըն միւճիւղաթլէ-
րինի . մէյլէրէթլէրինէ քիմնէ
եօգ

նէ քեզ :

Պատմեցի և խօսեցայ՝ և բազում եղէն քան զթիւ . ընդ զոհս և ընդ պատարագըս ոչ հաճեցար , լսելիս հաստատեցեր ինձ . զողջակեզս և զվասն մեղացն ոչ խնդրեցեր :

Եւ այնժամ ասացի թէ ասհաւասիկ գամ էս , ՚ի գըլուխս գըրոց գըրեալէ վասն իմ :

Ընէնէլ զկամս քո աստուած իմ կամեցայ , և զօրէնս քո ՚ի մէջ որովայնի իմոց :

Ընտարանեցից զարդարութիւնս քո յեկեղեցիս մեծս . աստ շրթոռնս իմ ոչ արգելից ՚ի քէն :

Տը դու գիտացեր զի զարդարութիւնս քո ոչ ծածկեցի ՚ի սրտի իմում , զճշմարտութիւն քո և զփրկութի քո . * ասացի , և ոչ թագուցի զողորմութիւն քո , և զճշմարտութի քո ՚ի ժողովրդէնէ մեծէ :

Ըն յու դու տեր մի՛ հեռի առներ զգթութիս քո յինէն . զի ողորմութի քո և ճշմարտութի քո յամժամ ընկալցի զիս :

Եօգ քի սանա մէնէնտ օլա :
Նազլ էթաիմ վէ սեօյլէտիմ , վէ սայըտան զիտտէ չօգ օյտուլար . գուրպանլարը վէ փեշկէշէրի մագպուլ թուլմատըն , գուլագլար վար էթաիմ պէնտէ . բիւթիւն էսանըջ գուրպանլարը վէ կիւնաս իշիւն օլան (գուրպանը) իսթէմէտին :

Սը զէման տէտիմ իշտէ պէն կէ լերիմ , քիթապլարըն պաշլարընտա պէնտէն էօթիւրիւն էտղըլ մըշտըր :

Ըն պէնիմ ալաշըմ՝ միւրատ էթաիմ իճրա էթմէկէ սէնին բատէթլէրինի , վէ նամուսլարընը պէնիմ գարնըմըն իշինտէ :

Սէնին առալէթլէրինի միւլտէ վէրիւ կիպի հապէր վէրէճէյիմ ուլու ճէմահաթլարտա . իշտէ տուտագլարըմը մէն էթմէյէճէյիմ սէնտէն :

Ըն բապլի՝ սանա մալիւմտիւր քի , իւրէյիմին իշինտէ էօրթիւլիւ սագլամատըմ տալէթլէրինի , տօղըլուլուղընու վէ գուրթարմանը . * տէտիմ , վէ կիլլէթմէտիմ մէրհամէթինի վէ տօղըլուլուղընու ուլու ճէմահաթտան :

Ըն ճագ սէն էս բապլի՝ քերէմինի պէնտէն իրագ էյլէմէ . զիւրա սէնին մէրհամէթին վէ տօղըլուլուղըն հէր տէմ պէնի հըրփլէտէճէք :

Ը ուրջ եղեն զինև չարք որոց ոչ էր նց թիւ, հասին ինձ անօրէնութիւն իմ, և ես ոչ կարացի տեսանել . * բազում եղեն բան զՏէր գլխոց իմոց, և սիրտ իմ եթող զնա :

Կամեաց ձեռք փրկել զնա, և տէր յօգնել ինձ նայեաց :

Ը մաչեցեն և յամօթ լիցին զք ինդրեին զանձն իմ բառնալ զսա . դարձցին յետս և ամաչեացեն որ ինդրեին ինձ չար .

* կրեցեն զամօթ առ ժամայն վաղվաղակի, որ ասէին ինձ վաշ վաշ :

Յ նծասցեն և ուրախ լիցին ՚ի քեզ ամենեքեան որ ինդրեն զքեզ ար . * ասացեն յամ ժամ մեծ է անձ, և զք սիրեն զփրկուիս քո :

Ես աղքատ և տնանկ եմ անձ խորհեա զնա . օգնական և պաշտպան իմ, և դու անձ իմ մի՛ յամենար :

Հիսապարզ պէլալէր էթրաֆրմը տօլատրլար, նամուսուղու գ հարաքէթլէրիմ պանս էրիշտիլէր . վէ պէն գատրը օլամատրմ կեօրմէյէ . * պաշտմըն սաչընտան չօգ օլտուլար, վէ եուրէյիմ պէնի թէրկ էյլէտի :

Միւրատ էյլէ եա րապպի պէնի գուրթարմայա . վէ եա րապպի՝ մէյլ էյլէ իմատրմա էրիշտէյլէ :

Ութանսընլար վէ հէճիլ տիւշ սիւնլէր վիճուտիմի արայանլար, անը արատան գալտրմագ իչիւն . կէրի տեօնսիւնլէր վէ ութանսընլար պէնտէն էօթիւրիւ քեօթիւ լիւգ իսթէյէնլէր . * օլ վագըթ չափուճագ րէգիլլէյի թագընսընլար՝ պանս օխ օխ տէյէնլէր :

Ես րապպի ճիւմլէ սէնի տարայանլար սէնտէ շաղ օլտուլար վէ սէվինսիլլէր . * վէ սէնլին խէ լատընը սէվէնլէր հէր տայըմ տէ սիլլէր՝ ալլաս պէօյիւք տիւր . Պէն ֆագըր վէ սէֆիլիմ եա ալ լաս գայըր պէնի . վէ եա պէնիմ ալլասըմ՝ իմատրմ վէ սասիպիմ կէճիլմէ :

Պարսո . Սաղոս Ղաւթի .
Խ

Սրանի որ խորհի զաղբատն և զտնանկ, յառուր շարի փրկէ զնա ար .

Եհհայէթտե . Սաղոս Ղաւթիէն .
Խ

Ս ութլու օ քիշիյէ քի ֆուգարէի վէ տիւշիլիւնիւ գալլըրը . քեօթիւ կիւնտէ րապպի գուրթարը անը :

Տ՛ր փրկէ զնա և կեցուցանէ, երանելի առնէ զնա ՚ի վ՛ր երկրի, և ոչ մատնէ զնա ՚ի ձեռս թշնամեաց իւրոց:

Տ՛ր օգնական է նմա ՚ի մահիձս ցաւոց իւրոց, զիմ մանկողինս ն՛ր դարձուցանէ ՚ի հիւանդու թէ՛ ն՛ր:

Եւս ասացի տէր ողորմեա՛ ինձ, բժշկեա՛ զանձն իմ, ես մեղաց քեզ:

Թշնամիք իմ ասացին ինձ չար. ե՛րբ իցէ զի մեռցի և կորիցէ անու՛ն ն՛ր:

Մտանէր տեսնել զնանրու՛ն, խօսէր ՚ի սիրտ իւր, ժողովէր զանօրէնութիւնս յանձն իւր:

Ըրտաքս էլանէր և զնոյն խօսէր. զինէն շնջէին ամենայն թշնամիք իմ:

Խորհեցան չար ՚ի վ՛ր իմ, բան անօրէնութե՛ եղին ՚ի վերայ իմ:

Մի՛ թէ որ ննջիցէն այլ ո՞չ ևս յաւելուցու յառնել. քանզի և այլն խաղաղուէ իմոյ յոր և էան յուսացայ. * որ ուտէր զհաց իմ յաճախեաց առնել ինձ խաբէու թիւն:

Ըս՛լ դու տ՛ր ողորմեա՛ ինձ

Բայպի տնը գուրթարը վէ եւշարը. տէ՛ վէ թլի էտէր տնը եէր իւղէրինտէ. վէ տիւշմանլարընն էլինէ թէսիմ է թմէ՛ զ:

Բայպի իմաստ էտէր անա տեռշէկոտ պըրը չէրտիկինտէ. անըն հաստալըընտան հէ՛վի էաթագլարընը թէպտիլ էտէր:

Պէն տէտիմ, էա՛ ըայպի մէրհամէթ էյլէ պանտ, վիճուտիմէ շիֆալըք վէր, պէն սանա կիւնա՛ է թտիմ:

Տիւշմանլարըմ պէնտէն էօթիւրիւ քեմիլք սեօյլէտիլէր. աննէ զէման էօլէճէք, վէ անըն տար պաթաճագ:

Կիրիւր իտի պիւր գուսուր կեօրմէք իշիւն, սեօյլէր իտի կէնտի եուրէյինտէ, նամուսուղլուգլըր պիւրիքտիլիւր իտի կէնտի նէֆսինտէ:

Տըշարը չըգար վէ անը սեօյլէր իտի. պէնտէն էօթիւրիւ մըրըտանըլար իտի ճիւմիէ տիւշմանլարըմ:

Պէնիմ հագըմա քեմիլք տիւշիւն տիւլէր, նամուսուղլուգ քէլամը գօտուլար պէնիմ իւղէրիմէ:

Մէ՛յեր ույգուտա օլան պիւր տաճա գամըմայաճագը. զիրա օ տաամ քի՛ պէնի պարըշարըրը տէյի պէն անա կիւլէնմիշ իտիմ, * օ քի պէնիմ էքմէյիմի էէր իտի զիտտէսի իլէ պանա ֆէնտպագ

Ըք էյլէտի:

Ընճագ սէն էա՛ ըայպի՛ պանա մէր

կանգնեա՛ զիս , և հատուցից
նոցա :

Յայսմ՝ ծանեաց թէ հաճե
ցար ընդ իս , զի մի՛ ուրախ
եղիցին յիս թշնամիք իմ :

Եւ լ զիս յամբօժուե իմում
ընկալար . հաստատեցեր զիս
առաջի քո յաւիտեան :

Օրհնեալ թր թծ իսրայէլի
յաւիտեանս յաւիտեանից .
եղիցի եղիցի :

Ի հորած . ի մատուռէ որդւոցն
հորիս : Սաղմոս Գաւթի :
ԽԼ՛ :

Որպէս փափաքե եղջերու
յարբերս ջուրց , այնպիս փա
փաքե անձն իմ առ քեզ ձծ :

Չարաւի է անձն իմ առ
քեզ ձծ . հզօր և կենդանի .
էրբ եկից երևեցայց երե
սացդ նոյ :

Եղեն ինձ արատաւք իմ
կերակուր ՚ի աուէ և ՚ի գի
շերի , և այն զի ասէին ցիս
զօրհանապաղ՝ թէ ո՛ւր է
ձծ քո :

Օ այս որպէս յիշէի տա
ռապէր յիս անձն իմ .
քաջալէրէի զի մտից ընդ
յարկաւ սքանչեւեաց տանն
աստուծոյ , * ՚ի ձայն ցըն
ծու թէ խոստովանութե՛ ,
և ՚ի ձայն բարեկենդանու
թեան :

մէրհամէթ էլլէ պէնի գալտրոյ վէ
անլէրին հագարընտան կէլէյիմ :

Պուհտան պիլէճէյիմ պէնտէն
հազ էթալիյինի , էյէր տիւշմանլա
րըմ սէվլինմէ զէր իսէ իւզէրիմէ :

Ընձագ սուշսուզ օլտուղում ի
շիւն գալտրոտըն պէնի . սէնին էօ
նիւնտէ գալի սագլատըն էպէտի :

Սիւպարէք տիր իսրայէլին րապ
պի ալլահը էպէտիլ էպէտ .
օլսուն օլսուն :

Եիհայէթաէ . իրիսն օղուլարը
նըն էլիւնէ . Սաղմոս Գաւթի :
ԽԼ՛ :

Եիճէ կէյիկ սուլարըն չէշմէ
լէրինէ արզուլէր , անըն կիպի
ձանըմ արզուլէր սանա եա ալլահ :

Ճանըմ՝ սուսատը սանա եա ալ
լահ գուտրէթլի վէ էօմիւրլիւ .
նէ՛ զէման կէլիպ կեօրիւնէճէյիմ
ալլահըմըն իւղիւնէ :

Կէճէտէ վէ կիւնտիւղտէ ագան
կեօղ ևաշարըմ պանա եէմէք օլ
տու . վէ շիւնքի հէր կիւն տէր
լէր շօի պանա , նէրէտէ տիր
սէնին ալլահըն :

Պուհու նիճէ քի Ֆիքրիմէ կէ
թիրիւր իտիմ՝ ձանըմ ղայէթ սը
գըլըր իտի պէնտէ . գայրէթլէ
նիր իտիմ՝ քի կիրէյիմ ալլահըն
միւճիւղաթլը իսանէսինին էօր
թիւսիւ սլթընա , * շէնլէրլէ
շիւքիւր սէտասը իլէ , վէ պայ
րամ ահէնկի իլէ :

Բոր՝ ընդէն արտում էս
անձն իմ, կամ ընդէն իր
ուովես զես . յուսս առ ան-
խոստովանեա՛ն նմա՛ փրկիչ
երեսաց իմոց անձ է :

Բնձն իմ յոյժ խոսվեցաւ,
վասն այնորիկ յիշեցի զքեզ
յերկրէն յորդանանու, ՚ի
հերմոնէ ՚ի լեւոնէ փոքուէ :
Խորք ՚ի խորոց կարդացին
առ քեզ, ՚ի ձայն սահանաց
բոց :

Բեհայն զբօսանք քո, և
ալեք քո անցին ՚ի վերայ
իմ :

՚Ի տուէ պատուիրեաց ան-
զոզորմութիւն իւր, գիշերի
զօրհնութի՛ն նոր . և աղօթք
իմ առ անձ վասն կենաց
իմոց :

Բացի այ՛լ ընդունելի իմ
էս . ընդէն մերժեցեր զես,
ընդէն արտում գնամ էս ՚ի
նեղել թշնամոց իմոց :

՚Ի փշրել ոսկերաց իմոց նա-
խատեցին զես թշնամիք իմ,
յասել ցիս զօրհանապազ
թէ ուր է անձ քո :

Բոր՝ ընդէն արտում էս
անձն իմ, կամ ընդէն իր
ուովես զես . յուսս առ ան-
խոստովանեա՛ն նմա՛ փրկիչ
երեսաց իմոց անձ է :

Իմոի էյ պէնիմ ճանրմ՝ նիշին
զամ չեքերսին, եախօտ նիշին
պէնի ըռահաթարզ ետերսին .
ալլահա ումուտ էթ, շիւքր էյլէ
անա . օ տուր պէնիմ իւղէրիմի
գուրթարան ալլահ :

Ճանրմ զպէթ ըռահաթարզ օլ
տու . օլ սէպէպտէն անկարմ սէնի
յորդանան այսպէթ ինտէն՝ հեր-
մոն տէնիլէն քիւչիւկ տաղտան :
Բնկինէր էնկինտէն սանա չա-
ղըրտըր, սէնին սու պէնտլէրի-
նին սէտասը իլէ :

Սէնին ճիւմիլէ երղընթը սուլա-
րըն վէ տալլալարըն պէնիմ իւ-
ղէրիմանէն կէշտիլէր :

Բապպի պույուրտու կիւնտիւ-
ղիւն (վէրմէք) կէնտի քէրէմիսի .
կէճէտէ՛ եէնի մահսուլարընը .
վէ ալլահա նիաղըմ՝ էօմրիւմ
իլիւն տիւր :

Տէտիմ ալլահա՛ սէն պէնիմ սա-
հիպիմ սին, նիշին պէնի րէտտ
էթտին . նիշին զէմնադ կէզէրիմ
տիւշմանըն սըգընթըրնտան :
Կէմիքլէրիմ գըրըտըգտա (ճէ-
ֆատան), տիւշմանլարըմ պէնի
մասկարա էթտիլէր, բիւթիւն
կիւն տէմէլէրի իլէ պանա՛ նէքէ
տէ տիր սէնին ալլահըն :

Իմոի էյ պէնիմ ճանրմ՝ ՚իշիւն
զամ չեքերսին . եախօտ նիշին
պէնի ըռահաթարզ ետերսին .
ալլահա ումուտ էթ, անա շիւքր
էյլէ, օ տուր պէնիմ իւղէրիմի
գուրթարան ալլահ :

Սաղմոս Դաս-Երկ: ԽԻՎ

Ղանտ արա ինձ անձ , և իրան արա ինձ ՚ի դատաստանի իմում :

Յազգէ որ ոչ է սուրբ , ՚ի մարդոց մեղաւորէ նենդաւորէ փրկեալ զիս :

Դու անձ հզօրիչ իմ ես ընդէր մոռացար զիս , ընդէր արտում գնամ ես ՚ի նեղել թնամաց իմոց :

Բապեա տէր զլոյս քո և զճամբառութիւն քո , զի առաջնորդեսցես ինձ հանցեն զիս ՚ի լեռան սուրբ և ՚ի յարկս քո :

Ստից առաջի սեղանոց անց , առ անձ որ ուրախ առնէ ըզմանկութի իմ . * խոստովանեղէց քեզ օրհնութիւն անձ իմ :

Բարդ՝ ընդէր արտում ես անձն իմ , կամ ընդէր խըռովես զիս . յուսա՛ առ անձ խոստովանեալ նմա՛ փրկիչ երեսաց իմոց անձ է :

Սաղմոս Դաս-Երկն: ԽԻՎ

Տալամը կեօր եա՛ ալահ , վէ հազըրը հա՛գ էլէ պէնիմ շէրահաթըմաս :

Գուրթար պէնի աղիզ օլմայան ճինստէն , կիւնահաթեար վէ հիյլէպազ առեմտէն :

Պանա գուվէթ վէրէն սէն սին եա՛ ալահ՝ նիչիւն ունութտուն պէնի , նիչիւն ղէմնագ կէզէրիմ տիւշմանըմըն սրգընթընտան :

Կա՛ս րապպի սէնին ըջըզըր վէ հազըգէթինի կեօնտէր՝ քի պանա գըլալուզ օլսունլար , պէնի չըգարսընլար սէնին աղիզ տաղընա , վէ սէնին օթաղընա :

Կիրէճէլիմ ալահըն սուֆրաարը նըն էօնիւնէ՛ կէնճիլիլի սեվինտիրէն ալահա . * շիւքը էտէճէլիմ սանա ահէնիլ իլէ եա՛ ալահ՝ պէնիմ ալահըմ :

Իմտի էլ պէնիմ ճանըմ՝ նիչիւն զամ շէքերսին , ետիտո նիչիւն պէնի ըւահաթսըզ էտերսին . ալահա ումուտ էթ , անա շիւքը էլէ . օտուր պէնիմ իւզէրիլի գուրթարան ալահ :

՚ի ինրած , ինասորի սրտայն ինրեայ , Սաղմոս Դաս-Երկ : ԽԻՎ

Ի՞նչ՝ ականջօք մերովք լուսք , զոր հարքն

Նեհայեթե , իրեսուն էվաթարը նըն իլի , Սաղմոս Դաս-Երկն : ԽԻՎ

Կա՛ս ալահ՝ գուլազարըմըզ իլէ իշիթտիք՝ քի աթալա-

մեր պատմեցին մեզ . * գործըն զոր գործեցեր յաւուրս նոյ , յաւուրսն առաջինս : Անոն քո իյեաց զՏեթանոս՝ և զնս անկեցեր . չարչարեցեր զժողովուրդս և հաներ զնս :

Այլ թէ սրով իւրեանց ժառանգեցին զերկիր , և ոչ բազուկ նոցա թէ փրկեաց զնոսս . * այլ աջ քո՝ և բազուկ քո՝ և լոյս երեսաց քոց , զի հաճեցար դու ընդ նոսս :

Ի ու ինքն ես թագաւոր իմ և անձ իմ , որ հրամայեցեր զփրկութեանցն յակութայ :

Ի և զթշնամիս մեր հարցուք , և անուամբ քով արհամարհեցուք զյարուցեալսն ՚ի վր մեր :

Այլ թէ յազեզն իմ յուսացեալ եմ , և ոչ սուր իմ կեցուցանէ զիս . * այլ դու փրկեցեր զմեզ ՚ի ձեռաց թշնամեաց մերոց , և զատելիս մեր յամօթ արարեր :

Բարուծով պարծեսցուք զոր հանապազ և անուան նոյ խոստովան եղեցուք յաւիտեան :

Բայց արդ մերժեցեր և անարգեցեր զմեզ . և ոչ էլեր անձ ընդ զօրս մեր :

ըմբղ պիզէ նագլ էթտիլէր .

* օ իշէրլի քի իշէտին անլէրին կիւնլէրինտէ՝ էվէլքի զէմանտէ : Աէնին էլին գօփարար միլէթլէրի , վէ աթարարըմըզ Ֆիտան կիպի տիքտին . ձէֆա վէրտին իւմմէթլէրէ , վէ անլէրի չըգարտըն : Տէյիլ քի գըլըձարը իլէ եերի միլք էտինտիլէր , վէ տէյիլ քի կէնտիլէրին գօլու գուրթարար անլէրի . * իլա սէնին սաղ էլին վէ սէնին գօլուն վէ իւզիւնուն ըլըզը գուրթարար . զիրա սէն հազ էթտին աթարարըմըզտան :

Աէն կէնտին սին՝ պէնիմփատիշա հըմվէ ալլահըմ , քի էմր էյլէտին յակօբուն գուրթուլմարար իշիւն :

Աէնին իլէ տիւձմանլարըմըզ վուուաձաղըզ , վէ իւզէրիմիզէ գալ գանլարը սէնին իամին իլէ գօվաձաղըզ :

Տէյիլքի էոյըմա կիւվէնմիշիմ , վէ տէյիլքի գըլըձըմ պէնի խէլաս էտէր . * անձագ սէն գուրթարարն պիզի տիւձմանլարըմըզն էլինտէն , վէ պիզիմ խասիմլէրիմիզի ըէզիլ էյլէտին :

Հէր տայըմ ալլահ իլէ էօյլենլէմ , վէ անըն իամինէ շիւքը էտէլիմ էպէտի :

Բնձագ շիմտի ըէտա էթտին պիզի վէ իւզտէն սըրագարն . վէ սակէրիմիզ իլէ պէրապէր չըգմարն էա ալլահ :

Պարձուցեր զմեզ յեսս
յան զծննամիս մեր, և ա-
տելիք մեր յափշտակեցին
զմեզ:

Էտուր զմեզ ուր դուխար ՚ի
զենու մն, և ընդ հեթանոսս
ցրուեցէր զմեզ:

Սաճառեցէր զժողովուր-
դըս քո առանց զնոյ, և ոչ
զոյ թիւ աղապակի մերոց:

Ըրարեր զմեզ նախատինս
դրացեաց մերոց. ծաղը և
այսին կատականաց այնոցնի
որ շուրջ էին զմեզ:

Ըրարեր զմեզ յառակս
հեթանոսաց, ՚ի շարժել ըզ
գլուխս ժողովրդոց:

Օր ամ նախատինք իմ ա-
ռաջի իմ էն, և ամօթ երե-
սաց իմոց ծածկեաց զես.
* ՚ի ձայնէ նախտորդին և
չարախօսի, յերեսաց թըշ-
նամուցն և հալածչի:

Ըյս ամ էին ՚ի վր մեր, և
մեք զքեզ ոչ մուացաք և
ոչ ստեցաք ուխտի քում,
և ոչ դարձաք յեսս սրտիւք
մերովք:

Պու դարձուցեր զշաւիղս
մեր ՚ի ճանապարհաց քոց, խո
նարհ արարեր զմեզ ՚ի տեղի
չարչարանաց, և ծածկեցին
զմեզ սառեքք մահու:

Թէ մուացեալ իցէ մեր զա
նուէն ոչ մերոց, կամ ձգեալ
ժգ

Տե՛ծնախաբանն պիղի տաշման-
լարըմըղտան զիտակ կերիէ. վէ
խասիմէրիմիզ պիղի էաղմա էթ-
տիւէր:

Պոյուն կիտի պողպղաննաղա
վէրաին պիղի, վէ իւմմէթէր ի-
չինէ պիղի տաղըթաղն:

Սէնին ճէմնաթաթլարընը փահա-
սըզ սաթաղն, վէ պիղիմ ֆիրեա-
տընղա հիսսպ եօգ տուր:

Պամշուլարըմըղա բէզիւ էթաին
պիղի, չէվրէ էանըմըղտա օղան-
լարա կիւլննձ վէ մասկարա:

Սիլէթէր արասընտա պիղի մէ-
սէլ էյլէտին, իւմմէթէր պաշլարը
նը իւզէրիմիզէ սալլամազ իչնն:
Բիւթիւն կիւն բէղալէթիմ եօ-
նիւմտէ տիր, վէ իւզէրիմին հի-
ճաղը պէնի եօրթաիւ, * սիթէմ
վէրէնին վէ քեօթիւ սեյլէյի-
նին սէսինտէն, տաշմանըն վէ
գօլարայանըն իւզիւնտէն:

Պունլար հէփ իւզէրիմիզէ կէլ
տի, վէ պիղ սէնի ուննթմա-
տըզ, վէ վասիէթինին ինլաֆընը
էթմէտիք, վէ եուրէկէրիմիզ
իւէ կերի տե՛ծնմէտիք:

Իղէրիմիզի սէնին եօլարընտան
ստիտըրտըն, սէֆիլ էթաին պի-
ղի ճէֆիա եէրինտէ, վէ եօլիւմ
կէօլկէլէրի եօրթաիւլէր պիղի:

Սէլէր ալլահըմըղըն իմինի ու-
ննթմն շիտէր, էախօտ էաղան-
ճը

իցէ զձեռս մեր յնձս օտարս . * սակայն նձ խընդրէ զայս . զի նա քննէ ըզգաղտնիս սրտից մերոց :

Ս քո մեռանիմը զօրհանապաղ , համարեցաք որպէս զոչխար ՚ի սպանումն :

Օ արթիւր ընդէր ննջես տր . արի և մի՛ մերժէր զմեզ իսպառ :

Օ մէրարձուցանես զերեսս քո ՚ի մէնջ , մոռանաս զաղբատուի և զնեղուիս մեր :

Խոնարհ եղեն մինչև ՚ի հողանձինք մեր . և յերկիր կցեցան մէջք մեր :

Ըրի տէր օգնեա՛ մեզ և վերկեա՛ զմեզ , վասն անուան քո :

՚ի իբրած . զստանցելոց խամանայ , որդսն իսրիայ իմաստութե . սաղոս օրհնութե վասն սիրելոյն : Խ՛՛

Ի զիսեցե սիրտ իմ զպատգամս քո բարիս , և սասցից զգործս իմ թագաւորի :

Ի եղու իմ ու՛ զբիչ արագագիւր դպրի , գեղեցիկ տեսանելով քան զամ՛ որդիս մարդկան :

Ս փոեցան շտորհք ՚ի շըրթանց քոց . վասն այտորիկ օրհնեաց զքեզ նձ յաւտեսան :

Ճրաւահարա էլէրիմիզ գալորովրչ իսէք . * լորին սլահ հարար . զիրտ եուրէյիմիզին սըրլարընը թէֆթիչ էտէն օտուր :

Ս էնին իչիւն բիւթիւն կիւն էօլիւրիւզ , պօղազսնաճագ գօյուն լար կիպի սայրլորդ :

() յան էա՛ ըսպպի՛ նիչիւն ույուրսուն . գալգ վէ պիզի ըէտա է՛թ մէ նիհայէ թէտէք :

Ս իչիւն իւզիւրինի չէ վիւրիսին պիզտէն , ունուտուրսուն Ֆագըր լըղմըղը վէ տաւլըղմըղ :

Ս իճուտիմիզ թօիսաղատաք սլ չագլանաղ , վէ պէլիմիզ եէրէ եսփըշտը :

Վալգ էա՛ ըսպպի՛ իմտատ էյէ պիզէ , վէ դուրթար պիզի սէնին իսմին իչիւն :

Ս իհայէթտէ . թէպտիւ զլանլարըն վա գըլլարըլիւրիւնէ , իսրիսուն օղուլ լարընըն էլիւնէ . էլահի սաղստու սէվ իէլէ- էչէ-ն : Խ՛՛

Ս էնիմեուրէյիմ սէնին էյիքէլամիարընը չըգարսըն , վէ կէնաի իչիւրիմի փատիշահաս սեօլէյիմ :

Ս էնիմաիլիմ չափըգ էաղան քեա թիպին գալէմի կիպի տիր . սէն տիպէրսին կէօստէրիչ իլէ ճիւմլէ ինսան էվլատարընտան :

Ս էնին տուտագլարընտան միւրվէթէր սոչըտը . անըն իչիւն սլահս պերէքէթ վէրտի սանս էպէտի :

Ընդ զսուր ընդ մէջ թոհն հը
զօր, զվայելութիւն գեղց
քոյ :

Ի արեւ ուղղեաւ և թագա-
ւորեաւ՝ վասն ճշմարտութե
հեղութե և արդարութե, և
առաջնորդեցէ քեզ սքան-
չելապէս աջ թո :

Սեպր թո սրեալ են հզօր,
և ժողովուրդք ՚ի ներքոյ թո
անկցին, ՚ի սիրտս թշնա-
մեաց թագաւորի :

Ըթոս թո ամ յաւիտեանս
յաւիտենից, գաւազան ուղ
ղութեան գաւազանս ար-
քայութե թո :

Միրեցեր զարդարութի, և
ատեցեր զանօրենութի . * վն
այսորիկ օժ զքեզ ամ ամ
թո իւրով ուրախութե, ա-
ռաւել քան զընկերս թո :

Օ մուսս և ստաշինս և կա-
սիայ ՚ի զգեստե քումմէ,
ի տաճարաց փողոսկրեից,
ուստի ուրախ արարին ըզ
քեզ գասերք թագաւորաց
ի պատիւ թո :

Կացցէ դշխոյ ընդ աջմէ
քումմէ՝ ՚ի հանդերձս ոսկե
հոսն զարդարեալ և պա-
ճուճեալ :

Ի սուր դուստր և տես՝ խո-
նարհեցն զունկն թո . մոսս
զժողովուրդք թո և զտուն

Կա գուտրէ թլն պէլինէ թագ գը
լըճընը, սենին հիւանիւնիւն կիւ
զէլլէյինի :

Չէք, տիւզէ թ, վէ փատիշահ լը գ
սիւր, աօղուլուգ մաղլըմըգ վէ
տատլէ թ իչիւն . վէ սենին սաղ
էլին գըլավուգ օլաճագ սանս թա
ճիւպ օլունաճագ թարղ իլէ :

Օ գլարըն պիլէնմիշտիր եւ գուտ
րէ թլն, վէ իւմմէ թլէր սենին ալ
թընա տիւշէ ճէքլէր . փատիշա-
հըն տիւշմնլարընլն եուրէյինէ
(օգլարըն կիրէճէք տիր) :

Մենին թախտըն էպէտիլ էպէտ
տիր եւ ալլահ, սենին փատի-
շահ լըղըն տէյէնէյի՝ աօղուլուգ
տէյէնէյի տիր :

Ըտալէ թի սէվտին վէ նամուսուգ
լուգտան իգրահ է թտին . * սնըն
իչիւն ալլահ սենին ալլահըն Ֆէ-
ռահ լըգ եաղը իլէ սենի մէսիհ
էյլէտի՝ ագրանլարընտան զիատէ :

Միւրսաֆի վէ էօա վէ խըյար-
շէմպէ (գօգտու) Ֆիլտիշի սա-
րայլարտան (կէլէն) լիպտալարըն-
տան . սնլէր իլէ սենի Ֆէռահ
է թտիլէր փատիշահլարըն գըղա-
րը սանտ իքրամ իլէ :

Օ սուլթան գըղ սենին սաղ
թարաֆընտա տուրսուն՝ սըրմալը
լիպտալէր իլէ պէզէնիլմիշ վէ տօ-
նանմիշ :

Իչի թ էյ գըղ վէ կէօր, մէյիլլէն-
տիր գուլաղընը, կէնտի գալմիլինի
վէ պապանըն խանէսինի ունուլթ .

գէրա

Տօր քո • զի ցանկացաւ թա-
գաւոր գեղոց քոյ •
Սա ինքն է աւեր քո՝ երկիր-
այադցես սմա • և դուստր
ծուրաց երկիրայադցես սմա •
և սրատարագօք զերեսս սո-
րա որոշտեսցեն մեծամեծք
Ժողովրդոց •

Ըմենայն վառք դատեր թա-
գաւորի ՚ի ներքոց • ՚ի վեր-
ջաւորս ոսկէհունն զարդա-
րեալ և պաճուճեալ •
Տարցին թագաւորի կու-
սանք զՏեա նորա • և զըն-
կերս նորա տարցին
նմա •

Ըճցեն ցնծութեամբ և
ուրախութեամբ և տարցին
՚ի տաճար թագաւորի • և
փոխանակ հարց քոց եղիցին
որդիք քո •

Կացուցես զնոսա իշխանս
ընդ ամենայն երկիր • յի-
շեսցի անուն քո ընդ ամ
տոցս ազգաց •

Սն այսորիկ Ժողովուրդք
խոստովան եղիցին առ քեզ •
յաւխտեան՝ և յաւխտեանս
յաւխտենից •

՚ի կորած • որդոցն չարիաց ՚ի
վերայ Գաղանեաց • Սաղմոս
Դաս-Թի • ԽԵԶ

Ըմեր ապաւեն և զօ-
րութի • օգնական ՚ի

զերա փատիշահ սենին կիւղէլ-
լիյինէ հասրէթ չէքաի •

Պու կենտի տիր սենին սահլպին՝
սեճտէ գըլասըն պունա • վէ ծուր
չէհերին գըղը սեճտէ գըլասըն
պունա • վէ իւմմէթլէրին ուլու
քիշիլէրի հետիէլէր իլէ անըն
հուզուրունա կէլիւպ թէվաղու
եթսինլէր •

Փատիշահ գըղընըն ճէմի իհթի-
շասը իշերտէ տիր • տլթուն սա-
շագլար իլէ պէղէնիլիշ վէ տօ-
նանմըշ •

Պունուն իլէ պէլիւր գըղար կէ-
թիրէճէքլէր փատիշահա • վէ կէն
տինին տգրանը օլան գըղար կէ
թիրէճէքլէր կէնտինէ •

Ընլիւր վէ սեվինճիլէ կէթիր-
սինլէր • վէ փատիշահըն սարայընա
կէօթիւրսիւնլէր • վէ սենին ա-
թալարըն և երինէ (էյ սուլթան
գըղ) • սենին էվատարըն օլաճագ •

Ընլիւրի ճիւմլէ եերտէ հեօքիւմ-
տար նասպ էտէճէքսին • սենին
իսմին անըլաճագ աըր հէր միլէթ
լէրին գապիլէլէրինտէ •

Պունուն իշիւն իւմմէթլէր մէթհ
էտէճէքլէր սենի էպէտի՝ վէ է-
պէտիլ էպէտ •

Ըլէհայէթաէ • չորիւսն օղուլարը
նըն իշլէլէր է-ղէրինէ • Սաղմոս
Դաս-Թի • ԽԵԶ

Ըլաս պիղիմ սըղընաճաղըմըզ
վէ գուվէթիմիզ տիր • պիղի
զու-

վերայ նեղութեց որ գտին
զմեզ յոյժ :

Ս ք այսօրիկ ոչ երկիրուք
մեք ՚ի խռովել երկրի . ՚ի
փոփոխել լեբանց ՚ի սիրտ
ծովու :

Պ ոչէցին և խռովեցին ջուրք
նոցա , խռովեցան լեբնք ՚ի
զօրութե նր :

Պ նացք գետոց ուրախ առ-
նեն զքաղաքն նայ , և սուրբ
արար զյարկս իւր բարձ-
րեան :

Ղ Ժ ՚ի մէջ նոցա և նոքա
մի սասանեցին . օգնեցե-
նց ան ՚ի վաղորդայնէ մին-
չև ՚ի վաղորդայն :

Խռովեցան հեթանոսք , և
խոնարհ եղեն թաղաւորու-
թիւնք . եա զձայն իւր բարձ-
րեան և խռովեցաւ երկիրս
հէր զօրութեց ընդ մեզ ,
ընդունելն է մեր ան յա-
կօբայ :

Եկայք և տեսէք զգործս
նայ , որ արար զնշանս և զար-
ուեստս ՚ի վր երկրի :

Եհար զպատեբազմ ՚ի ծա-
գաց մինչև ՚ի ծագս երկրի .
զաղեղունս փշրեաց , զլէնս
խորատիեաց և զասպարս
այրեաց հրով :

Կանխեցէք և ծաներուք զե-
ես եմ ան . բարձր եղէց ՚ի
հեթանոսս , և բարձրացայց

զուհուր ետեն փեք սրգլեթլերն
միգտե եարարմ ճը արր :

Պ ունուն իջուն գօրգմայաճաղղղ
եէր սարսըլաղղնտա , տաղար
տենիղղն օրթասընա կեօչ էյլե-
տիքլերինտե :

Ս քտա վերախլեր վե գարըշարար
անլերին սուլարը , տաղար թիթ-
րեախլեր անըն գուվեթինտեն :
Բ րամգլարըն էօրիւյիւշերի ալ
լանըն շէհիբինի ֆեուան հտեր-
լեր . վե հագ թեալա կենտի օ-
թաղարընը տղիզ էյլեաի :

Ղ ւան անլերին օրթասընտա արր
վե անլեր սարսըլմասընլար . ալ-
լահ խտտա ետեճէք տիր անլերե
սապահտան սապահտաք :

Ս իլեթլեր թեալաշիտիւշաիւ-
լեր , վե փատիշահլղղլար աշաղը
էյլլալլեր . հագ թեալա սեսինի
վերտի , վե եէր թիթրեաի :

Պ ուվեթլերին ըտպիտի պիղմ
իլեաիր , յաղօբուն ալլահը սը
ղընաճաղղմըլար :

Կէլնն վե կեօրիւն ալլահըն իշլե-
րինի , քի էլամեթլեր վե հիքմեթ
լեր էյլեաի եէր իւզերինտե :

Ղ քենիլերիտեֆեթաի եէրին պիր
ուճունտան թա օ պիր ուճունա-
տաք . եայլարը գրարը , սիլահլարը
խուրտուխաշեթաի , վե գալցան
լարը աթեշե եագար :

Ղ ափրգ տալանըն վե թանըլըն
քի պեն իմալահ , վեթլեր ի-
շինտե իւքսեք , վե եէր իւստիւն-

ի վերայ երկրի ,
Տեր զօրութեց ընդ մեզ ,
ընդունելի է մեր անձ-
յա-
կոբայ :

տե իհիծիշամը օլաճաղամ ,
Ղուվեթլերին բապպիսի պիզիմ
իլէ տիր , յակօբունն ալլահը սրը
նաճաղամը տըր :

ի Կորած . վն սրտոցն Կոր-
խայ . Սաղնս Ղաւթի :

Խ.Օ.

Օւնիս հարեք ամ հե-
թանոսք , ազազակե-
ցեք առ անձ . ի ձայն ցնծուէ :
Տը բարձրեալ և ահարկու ,
Թագաւոր մեծ . ի վերայ ամ
երկրի :

1 Հնազանդ արար զժողովուր
դըս ընդ մեզ . և զհեթանոսս
ի ներքայ ոտից մերոց :

Բարեաց զմեզ իւր ի ժա-
նանգուի գեղեցիկուեցն յա-
կոբայ զոր և սիրեաց :

Համբարձաւ անձ օրհնու-
թեամբ , և տէր մեր ձայնիւ
փողոց :

Կողմնս ասացեք այ մերում ,
սաղմոս ասացեք Թագաւոր-
ին մերում սաղմոս ասացեք :
Թագաւոր մեծ . ի վր ամ
երկրի անձ է , սաղմոս ասա-
ցեք նմա օրհնուի :

Թագաւորեաց անձ ի վերայ
հեթանոսաց . անձ նստաւ
յաթոս սրբունն իւրոց :

Իշխանք ժողովորոց ժողո-

Վեհայեթե . Կորխունն օղաւարը
էչի-ն . Սաղնս Ղաւթիին :

Խ.Օ.

ՎՆ չըրփն էյ ճեմի միլեթ
Եւր , սեվինձ սետասը իլէ
ալլահա շիւքը էյլէյին :

Բապպի իւքսեք վէ գօրգուլու
տուր , ճեմի եեր իւղէրինտե ու-
լու փատիշահ տըր :

Իւմմեթլերի պիղէ միւթի էյլէ-
տի , վէ միլեթլերի այադլարըմը
զընն ալթընա (գօտու) :

Կէնտիյէ մէրաս այրտը պիղի ,
յակօբունն կիւղէլլիգլերի իշխն
քի անը սեվտի :

Վլահ եօգարը չըգտը ահէնկ
իլէ , վէ պիզիմ բապպիսիգ պօսու
սետասը իլէ :

Պէյիթլեր օգույունն ալլահըմը-
զա , պէյիթլեր օգույունն փատի-
շահըմըզա , պէյիթլեր օգույունն
ճիւմմէ եերինն իւղէրինտե ուլու
փատիշահ ալլահ տըր . պէյիթլեր
օգույունն անա ահէնկ իլէ :

Վլահ փատիշահ օլտու միլեթլեր
իւղէրինէ . ալլահ օթուրտու կէն
տի ալլիլ Թախաբնա :

Իւմմեթլերին հեօթիւմտարլարը
աբ

վեցան առ անձ արբանձա-
մու, զև այ զօրուիք յերկրէ
յոյժ համբարձան :

Սաղմս օրհնութիւնք արդ-
եացն . երկրորդ շաբաթնս :
ԽԵՂ :

Սեճէ տէր , և օրհնեալ
է յոյժ , ՚ի քաղաք այ
մերոյ , ՚ի լեառն սուրբ նո-
րա :

Հաստարմատ ցնծասցէ ցըն-
ծութիւնք անձ երկիր . լերինք
սիննի կողմանք հիւսիսոյ՝
քաղաք թագաւորի մեծի :

Մի առաջարի իւրում
յայտնի , ՚ի ժամանակի որոյ
օգնական լինէր նոցա :

Մհաւասիկ թագաւորուիք
երկրի ժողովեցան , և անցին
՚ի միասին :

Ինքեանք տեսին այսպէս և
զարմացան , խռովեցան սա-
սանեցան , և դողումն կա-
լաւ զնս :

Մնդ երկունք որպէս ՚ի
ճննդեան , ՚ի հողմ սաս-
տիկ փշրեցէ զնաւս ՚ի
Թարսիս :

Որպէս լուաք՝ սցնպէս և
տեսաք , ՚ի քաղաք տեառն
զօրութեանց ՚ի քաղաք այ
մերոյ :

Մի հիմունս արկնմա յաւի

արբանձանն ալլահընա ճէմ օլտու-
լար . զերա ալլահըն գուլէթլէրի
էերտէն զայէթ իւքսէյէ չըգար :

Իլահի սաղմսսն իսրիսսն օղուլա-
րընըն . իսինձի շաբաթնն :
ԽԵՂ :

Սպալի պէօյլիւք տիւր , վէ զայ-
էթ մէթհ օլունմուշտուր ալ
լահըմըզն շէհիրինտէ , անըն ա-
զիզ տաղընտա :

Սպալի քեօբլիւ օլան ճիւմիէ էէր
շաղլըգ իլէ շազ օլտուն . սիօնուն
տաղընը , փօրեազ թարաֆլարը ,
ուլու փատիշահըն շէհիրի :

Մլահ հէնտիսարայընտա պէյան
ճըպնուր , նիձէ քի էարտըմ ճը
օլուր իտի անլէրէ օլ զէմնատէ :

Իշտէնէրին փատիշահըն ճէմ
օլտուլար , վէ պիւր արայէ կէլ
տիլէր :

Կէնտիլէրի կեօրտիլէր պու շէ-
քիլ (էարտըմ էթմէսինի) , վէ
Թաճիւպ գալտըլար , շաչըրտը
լար սարսըլտըլար , վէ թիթրէմէ
ԹուԹաու անլէրի :

Օրատա քի աղըրլար շօճուգ տօ
ղուրանըն աղըրլարը կիպի . քես-
կին ըուզկէար իլէ կէմիլէրինի
Թէրսիստէ փառալայաճազ :

Նիձէ քի իշիթալիք՝ պէօյլէձէ
կեօրտիւք գուլէթլէր ըսպալի-
սինն շէհիրինտէ՝ պիզիմ ալլահը
մըզն շէհիրինտէ :

Մլահ անը թէմէլէնտիլտի է-
պէ

տեան . ընկալար ձձ զողոր-
մուծի . քո ՚ի մէջ ժողովր-
դեան քոց :

Աստ անուան քուժ սոյնսկս
և օրհնութիւն քո ընդ ձձ
տիեզերս , արդարութիւն լի
է աջ քո :

Աւրախ եղիցի լեառն սիօն ,
և ցնծացեան դասերք յու-
դայ , վասն իրաւանց քոց
տէր :

Ըջեցարնէր զսիօնիւ պա-
շարեցէք զնա , և պատեցէք
դաշարակս նր :

Վեր գերաս ձեր ՚ի վերայ
զօրութեանց նորա , բա-
ժանեցէք զամուրս նորա ,
զի պատմել կարասցիք յազգ-
այլ :

Աս է ձձ ձձ մեր յաւիտնս
յաւիտենից , և սա հովուես
ցեղ մեզ մինչև յաւիտեան :

Ի նորոժ որդայն իբրայ .
Ասղոս օրհնութիւն քո
ԽՐ :

Աւարտէր զայս ձձ ազգք ,
ունկնդիր լերուք ձձն
ոյք բնակեալ էք յաշխարհի .
* ճնունդք երկրի և որդիք
մարդկան ՚ի միասին , մեծա-
մեծք և տնանիք :

Ի երան իմ խօսեցցի զճնաս-
տութի , և խորհուրդ սրտի
իմց զճանձար :

պէտի . սէնին ճէ մահաթ լարն ի-
չնտե եա ալաճճճճճճճճճճ
Թինի ալարգ :

Սէնին ասղնա կէօրէ տիր սէնին
մէթ ճին բիւթիւն տիւնեատե ,
ասալէթ իկէ ասոյու տուր սէնին
սաղ էլին :

Սիօն սաղը սեղնասին , վէ յու-
դանն զըզարը շաղ օլտունար՝
սէնին հազ շէրահաթն իչիւն
եա րապպի :

Սիօնու ճէվրէ սինի աօլաչն , անը
մուհասերի է տին . վէ պուրճը-
րննն էթրափընը թութուն :

Սուրէյինիզէ գոյուն (տիգաթ
է տին) անն գուվէթլէրինէ . վայ
է տին (սոյն) անն գալէլէրինի ,
քի գատըր օլասընը նազ էթ-
մէյէ խնէր միլէթէ :

Սու պիղմալ ալահըրը ալը ալ
լահ էպէտիլ էպէտ , վէ պու կիւ-
տեճէք տիր պիղի էպէտի :

Գիհայէթե . իորիսն օլուլը
նն . իլահի Ասղոսս - քու-
ԽՐ :

Աշխտին պունու էյ ճիւլէ միլ
լէթլէր , գուլագ վէրին էյ
ճիւլէ տիւնեա սաքինլէրի .
* էէր իւղէրինտե տօղանլէր վէ
ինսան էվաալարը , զէնկինլէր վէ
սեփիլէր պիլլէքտէ :

Սղըմ ալմիլը սեյլէյէճէք ,
վէ գալպիմն մէշվէրէթիւտե
Ֆէրասէթ :

Իննարհեցուցից յառ ահու-
մնն զուննն իմ . բացից զա-
ռակս օրհնութեան խակըզ
բանէ :

Բնդէր բնու երկնչիմ ես
յաւուր չարի , զի սնօրե-
նութիք գնացից իմոց շուրջ
եզեն զինն :

Յուսացեալք ՚ի զօրութի իւ-
րեանց , ՚ի բազմութի մեծութե
իւրեանց պարծեսցին :

Եղբայր ոչ փրկէ՝ և ոչ
փրկէ մարդ և ոչ տայ ոց
փրկանս , և ոչ զգինս փրկա-
նաց անձին իւրոց :

Սաստակեալ յաւիտեան , և
կեցցես մինչ իսպառ , և ոչ
տեսցես զապականութի :

Յորժամ տեսես թէ իմաս
տունք մեռանին , ՚ի միասին
անզգամբ և սնմիտք կորի-
ցեն , և թողցեն օտարաց ըզ
մեծութիս իւրեանց :

Ղերեզմանք տունք նց ելի
ցին յաւիտեան , և յարկք
նց ազգէ մինչև յազգ , և
կարգացին անուանք նց ՚ի
հոգս իւրեանց :

Մարդ ՚ի պատուի էր և ոչ
իմոցաւ , հաւասարեաց ա-
նտանոց անբանից և նմա-
նեաց նց :

Բյս խնայարհ է գայ-
թակղութե նց նոցին . յետ
ժգ

Ղուրաղամբ մէսէլէյէ մէյլ էթ-
տիրէճէյիմ , իիթիտատան օլան
մէսէլէլէրի անհնկ իլէ պէյան
էտէճէյիմ :

Իկնն փէք գօրգարըմ քեթիւ
կիւնտէ . զերա աարմլարըմն նա-
մուսուղուղու էթրաֆըմը ալ
արլար :

Կէնտի գուվէթինէ կիւվէնէն-
լէր , վարիէթինին չօղուղու իլէ
էոյիւնէճէքլէր :

Ղուրթարնազ գարաաշ , վէ գուր
թարմաղ ինսան , վէ քիմսէ վէրմէզ
ալլահա կէնտի գուրթուրմասը
պէտէլինի , վէ նէ կէնտի վիճու-
տինին գուրթուրմասը պահասըն :

Օահմէթ չէք էպէտի , վէ ես
չարսըն սօնուխատաք , վէ չիւրիւ-
մէք կէօրմէղին :

Կէ զէման կէօրիւրսին քի ա-
լիմէր էօրիւրէր , ազըսըղար վէ
Ֆիքիրսիղէր պիլլէրաէ թէլէֆ
օլաճագլար , վէ վարիէթլէրինի
էապանճըլարա պրրագաճագլար :

Մէզարլարը կէնտիլէրինէ էպէ-
տի էվ օլաճագ , վէ օթագլարը
սինսիլէտէն սինսիլէյէ , վէ առ-
լարը սեօլէնտի կէնտի թօփրագ-
լարը իւզէրինէ :

Բտէմ իքրամաա իտի վէ աղնա-
մատը . Ֆիքիրսիղ հայլանլարա
պէրապէր օլուու , վէ անլէրի
պէնդէտի :

Բնլէրին պու էօլլարը կէնտիլէ-
րինէ Ֆէսաա տըր , պուխաան
սօնկ

այսորիկ բերանօք իւրեանց
Տաճեացին :

Արպէս խաչն ՚ի դժոխս
մատնեացին , և մահ Տոլ-
ուեացէ զնոսս , և տիրես-
ցեն նոցա ուղիղք ընդ ա-
ռաւօսս :

Օգնութիւնք նոցա մա-
շեացին ՚ի դժոխս , և ՚ի փա-
ռաց իւրեանց անկցին :

Ի այց սակցն Խժ փրկեացէ
զանձն իմ ՚ի ձեռաց դժո-
խոց , յորժամ ընդունին զիս :

Սի երկնչեր յորժամ մեծա
նայ մարդ , և յորժամ բա-
զում լինին փառք տան նր :

Օ ի սչ թէ ՚ի մեռանել իւ-
րում առցէ ընդ իւր զամ ,
և սչ թէ իջցեն փառք տան
նր ընդ նմա :

Եւ անձն նորա ՚ի կեանս
իւրում օրհնեացի , խոստո-
վան եղիցի քեզ յորժամ
բարի արացես դու նմա :

Սոցէ նա մինչև յաղջ հարց
իւրոց , մինչև յաւիտեան
լոյս մի տեսցէ :

Սարդ ՚ի պատուի էր և սչ
իմացաւ , հաւասարեց անաս
նոց անբանից և նմանեց նց :

սօնկրա կէնտի աղբալարը ինէ ըի-
զա օլաճագլար :

Գոյուն սիւրիւսի կիպի մեզարա
թէսլիմ օլաճագլար , վէ եօլիւմ
կիւտեճէք անլէրի . վէ տօղու
օլանլար սասպահա դարը Տիւքմ
էտէճէք լէր անլէրէ :

Բնլէրին իմտատլըր մեզարըրգտա
էսկիէճէք (պօշա չըգաճագ) . վէ
իհթիլաւարընտան տիւչէճէքլէր :

Ի արին ալլահ գուրթարաճագ
արըր վիճուտիմի մեզարըն էլին-
տէն , պէնի գապղէթաիյի զէման :

Գօրգմա (արըրու էթմէ) հաչան
մալտար օլուրաս պիլըր տտէմ , վէ
էվինին տառաթըր չօլալըր իտէ :

Օ իրա էօլաիւղիւ զէման օլճիւմ
լէի կէնտի ինէ պէրապէր ալմաղ-
վէ էվինին տառաթըր կէնտի ինէ
էնմէղլէր (մեզարա) :

Բնճագ տնըն նէֆտի սաղըրընտա
մէթէ օլունաճագ , սանա թէ-
չէքքիւր էտէճէք , նէ զէման
սէն էլլըր էտէրսէն անա :

Կիրէճէք տիր կէնտի աթալարը
նըն սինսիլէսինէ , ըջըգ կէօր-
մէյէճէք էպէտի :

Բտէմ իքրամտա իտի վէ աղնանա
տըրֆիքիւրսիգ հայվանլարա պէրա
պէր օլոտու , վէ անլէրէ պէնզէտի :

Սողուն Գաւթէ : ԽԹ

ԸՏ աստուծոց Խժ խօ-
սեցաւ , կոչեաց

Սողուն Գաւթէ : ԽԹ

Ը Լահլարըն (փութլարըն) ալ
լահլըրապի սեօյլէտիէրի

զերկիր յարևելից մինչ ՚ի
մուսս արևուտ ,
՚ի սիօնէ մեծ վայելչութի ,
փրկութե գեղոյ նորա :

Ընձ մեր յայտնապէս եկես
ցէ , և անձ մեր մի՛ դադա-
րեսցէ :

Հուր առաջի նր՛ ըորբորես
յի , և շուրջ զնովաւ մրրիկ
յոյժ :

Կոչեսցէ զերկինս ՚ի վե-
րուսս՝ և զերկիր ՚ի դա-
տել զժողովուրդ իւր , ժո-
ղովել աւ ինքն զմբս իւր ,
և շք դնեն զպատարագս
ուխտից ՚ի վերայ սեղա-
նոյ :

Պատմեսցեն երկինք զար-
դարութի նր՛ , զի անձ դա-
տաւոր է :

Ի՛ւր ժողովուրդ իմ և խօ
սեցայց ընդ քեզ , և խորայել
քեզ վկայեցին . զի անձ անձ
քո էս եմ :

Ո՛չ թէ վասն պատարագաց
քոց կշտամբեմ զքեզ . զի
ողջակեզք քո առաջի իմ են
յամ ժամ :

Ո՛չ ընդունիմ ՚ի տանէ
բումմէ զուարակս , և ոչ
՚ի հօտից քոց նոխազս :

Իմէ անձ գազանն անտառի ,
երէ լերանց և ամենայն ա-
նասունս :

տավեթ եթտի կիւն տօղուշուն-
տան թա՛ կիւն պատժընատար :
Ի՛նչն գուրթարմարնն կիւզէ
լէյի պեօյիւք շէօհրեթի սիօն-
տան սրբ :

Ըլասըմըղ եշկեարե կէլէճէք ,
վէ ալլասըմըղ կերի տնւրնայա-
ճագ :

Ի՛օնիւնտէ արթշէտանաճագ , վէ
եթրաֆընտտ քեսկին գասըղա
եկի :

Կեօյլէրի եօգարտան տավեթ ե-
տէճէք վէ եերի (աշղաան) ,
կէնտի ճէմահաթընն շէրահա-
թընը կեօրմէք իշիւն , կէնտինէ
աեվշիրմէք իշիւն կէնտի աղիզէ
րինի , վէ ահտ գուրպանլարը սուֆ
րասընն իւզէրինէ գօյանլարը :
Կեօյլէր անն ստալէթինի հա-
պեր վէրէճէքլէր , զերա ալլահ
հաքիմ տիր :

Տիյնէ էյ պէնիմ ճէմահաթըմ՝
վէ սեօյլէյիմ սանա . վէ իշիթ էյ
խորայել սանա շէհատեթ ետէյիմ ,
քի ալլահ ալլահըն պէն իմ :

Սէնին գուրպանլարըն իշիւն թա
ղիր եթմէմ սանա , զերա բիւթիւն
եանմը գուրպանլարըն պէնիմ
եօնիւմտէ տիր հէր տայըմ :

Սէնին եվինտէն պուղաղլարը ,
վէ սէնին սիւրիւնտէն թէքէլէրի
գապուլ եթմէմ :

Պէնիմ տիր օւմանն հէփ ճանա-
վարլարը , տաղարըն ետպանի հայ
վանլարը , վէ հէփ հայվանլար :

Կեօյ

Պիտեմ ես զամ թռչունս
Երկնից , գեղեցկուի վայրի
ընդ իս է :

Թե քաղցեաց , քեզ ինչ
նչ սասցից , զի իմ է աշխարհ
լրիս իւրով :

Ոչ ուտեմ ես զմիս զուարս
կաց քոց , և նչ զարիւն նո-
խազաց քոց ըմպեմ :

Մասն այ պատարագ օրհ-
նուէ , կատարեալ բարձրե-
լցն զուխոս քո :

Կարդացես առ իս յառուր
նեղութիւն քո , ես փրկեցից
զքեզ՝ և դու փառաւոր ա-
բացես զիս :

Սակայն մեղաւորին ստէ ան-
խակ դու ընդէր բնաւ պատ
մեա զարդարուի իմ , կամ առ
նուս զուխոս իմ ի բերան քո :

Օ ի դու առեցեր զխրատ
իմ , մերժեցեր և յետս ըն-
կեցեր զամ բանս բերանց
իմց :

Թէ տեսանէիր զգողս ըն-
թանայիր ընդ նս , և ընդ
չունս դնէիր զբաժին քո :
Իւերան քո յաճախէր զա-
րուի , և լեզու քո նիւթէր
զննագութի :

Նստեալ զեղբօրէ քումմէ
չարախօսէիր , և ՚ի վր որդ-
ւոց մօր քո դնէիր զգայ-
թակղութի :

Օ այս ամ արարեր և ես

Կեօյիւն հէփ գուշարընը պիլե-
րիմ , սէհրալէրին տիւրէրլէյի
պէնտէ տիր :

Ի կէր ան օլուրամ՝ սոնա հիչ
պիր շէյ սեօյլէմէյէճէյիմ , զերս
պէնիմ տիր տիւնեա տօլուսու իլէ :
Պէն եէմէմ սէնին պուզաղըլարը
նըն էթինի , վէ սէնին թէքէլէ-
րինին գանընը իյմէմ :

Գուրպան էյլէ ալլահա շնէքիւր
գուրպանը , հագ թէալայէ թէք
միւ էթ սէնին ահաընը :

Սըրէթ լի կիւնիւնաէ պանա Ֆիր
եատ էաէճէքսին , պէն գուրթա
րաճաղըմ սէնի , վէ սէն իհթիշամ
վէրէճէքսին պանա :

Վմնա կիւնահաքէտրա տէր ալլահ ,
եա սէն նիշիւն նագլ էաէքսին
ատալէթ մի , էախօտ ահաըմը
աղղընա ալլարըն :

Օ իրա սէն նասահաթըմը սէվմէ
տին , ըէտա էթտին վէ կէրի պը
րագտըն աղղըմըն ճիւմէ քէլամ-
լարընը :

Ի կէր խըրաղ կեօրսէյիտին , անըն
իլէ սէյիրաիիտին , վէ զանքեար
լար իլէ փայտաշ օլուրուտուն :

Վզըն քեօթիւլիւլու արթըրը-
րաը , վէ տիլին հիլլէ տիւղէր
իտի :

Թուրուպ գարտաշընտան էօ-
թիւրիւլ քեօթիւ սեօյլէր իտին .
վէ վալիտէնին օղու իւղէրինէ
գապահաթ պըրագըրտըն :

Պունլարը հէփ էյլէտին վէ պէն
սէս

լուեցի քեզ • կարծեցեր անօրէնդ ՚ի մտի քում, թէ և ես քեզ նմանիցեմ:

Ըրդ յանգիմանեցից և կացուցից զայս ամ առաջի քո, իմացարձաք անքեան որոց մոռացեալ իցէ զամ:

Պուցէ երբէք յափշտակիցիք, և ոչ որ իցէ որ վերկիցէ:

Պատարագ օրհնութի փառաւոր արասցէ զիս • և անդէ ճանապարհ ուր ցուցից նմա զփրկուի այ:

Պարծ • Սաղոս Դաւիթ • Ի ժամանակի զի էին առ նա նախնի մարգարէ, իբրև զի օրեալ էր նա առ բերսբէէ: ()

Ողորմեա ինձ ամ ըստ մեծի ողորմուէ քում • ըստ բազում գթութեան քում քաւեա զանօրէնութիւնս իմ:

Ուաւել լուա զիս յանօրէնութի իմմէ • և ՚ի մեղաց իմց անք արա զիս:

Օ անօրէնութիս իմ ես ինձէն գիտեմ, և մեղք իմ առաջի իմ են յամ ժամ: Քեզ միայն մեղաց տէր, և չար առաջի քո արարի:

Որպէս արդար եղիցես ՚ի

սէս չողարմատրմ: Ֆիքր ինտէ զնն էթտին էյ նամուսուղ, քի պէն տախի սանա պէնզէյէ ճէյիմ:

Իմտի պուշարը հէփ գարչընա կէթիբէճէյիմ վէ էօնիւնէ գօյաճաղըմ: աղնայընը ճիւմէնիլ քի ալաչը ունութմուշտուուղ:

Սաղթ օլա քի գափսընլար սիղի, վէ գուրթարըճը քիմնէ պուլունայա:

Ըլաքիւր գուրպանը իհթիշամ վէրէճէք պանա • վէ անտէ տիր էօլ, քի օրատա կէօստէրէճէյիմ անա ալաչըն խէլասըն:

Ըլիհայէթեթ • Սաղոս Դաւիթին • Օլ մադընաս ի նախնի նէյիլ իէլտի Դաւիթի, շիւնի օ իբրէլտի բէրսբէէ: ()

Սէրհամէթ էյլէ պանա եա ալլաչ սէնին պէօյիւր մէրհամէթինէ կէօրէ • աֆլէյլէ կէթալը լէրիմ նամուսուղուղու սէնին չօգ բահմինէ կէօրէ:

Սամուսուղուգ գապահաթըմտան զեատէսինճէ էայգա պէնի, վէ կիւնահալարըմտան պէնի փագէյլէ:

Սամուսուղուգ իշլէրիմի պէն կէնաիմ պիլիբիմ • վէ կիւնահալարըմ էօնիւմտէ տիր հէր սահաթ • Սանա էպընը կիւնահալէթաիմ եա ըտպպի, վէ սէնին հուղուրունա քէօթիլլա իշլէտիմ:

Պէօյլէճէ տողու օլուրսուն քէլ

բանս քո , և յաղթօղ ՚ի դա-
տեւ քեզ :

Ի նօրէնս թեամբ յղացաւ ,
և ՚ի մեղս ծնաւ զնս մայր
իմ :

Ղու տր զձնարտու թի սի-
րեցեր , զանյայտս և զծած-
կեալս իմաստու թբ քով
յայտնեցեր ինձ :

Յօղեա յիս մշտեալ և ոք
եղէց . լուս և քան զձիւն
սպիտակ եղէց :

Ի սելն արա ինձ ցնծուի և
ուրախու թի , և ցնծասցեն
ոսկեք իմ տառապեալք :

Ղարձն զերեսս քո ՚ի մեղաց
իմոց . զամ ննօրէնս իմ
քաւեա յինէն :

Միտ ոք հաստատեա յիս
ամ , և հոգի ուղիղ նորո-
գեա ՚ի փորի իմում :

Մի ընկենուր զիս տր յե-
րեսաց քոց , և զհոգի ոք քո
մի հաներ յինէն :

Տուր ինձ ցնծու թի փրո-
կու թե , հոգւով պետու թբ
քով հաստատեա զիս :

Ուսուցից անօրինաց զձնա
պորհս քո , և ամբարիշտք
առ քեզ դարձցին :

Փրկեա զիս յարենէ ամ-
ամ փրկու թե իմոյ . ցնծաս-
ցէ լեղու իմ յարգարու թե
քում :

լամ ընտա , վէ իւստէ չըգարսն
չերահատ է թախ յինտէ :

Ղամուսուղուգ իլէ անամ կե-
պէ դարսր , վէ կիւնահար իլէ
պէնի աօղուրաու :

Մէն եա րապպի՝ աօղուղու
սէվաին , պէյան օլմայանլէրի վէ
իւլին իլէ կիզէնմիչլէրի պէյան
է թաին պանա :

Ղաթրին տեմէ թի իլէ սերփի
վէր պէնի , վէ փագ օլպըմ .
եայգա՝ վէ դարտան զիստէ
պէյազլանայըմ :

Շաղըգ վէ սէվինձ իշի թաթր
պանա , վէ ճիֆայրեար կէմիքլէ-
րիմ շաղ օլսուլնլար :

Ի իւղիւնիւ չէվեր կիւնահարըմ-
տան , ճիւմլէ նամուսուղուգ
սուչլարըմը սիլ պէնտէն :

Ի թեմիղ եուրէկ եարա թ պէնտէ
եա ալահ , վէ աօղու ճան եէնի
տէն վար էյլէ դարնըմ իշինտէ :

Մէնին իւղիւնտէն րէտա է թմէ
պէնի եա րապպի , վէ աղիզ րու-
հուու պէնտէն չըգարմա :

Ղուրթարմանըն շաղ րընը պա-
նա վէր , հեօրիւմտարըգ ոու-
հուն իլէ դավիլէնաթր պէնի :

Ղամուսուղարա եօրէտէյիմ
սէնին եօլարընը , վէ իմանսըլար
սանա տեօնսիւնլէր :

Պէնի գանսան գուրթար եա
խէլարըմն ալահը ալահ . տիլիմ
շաղ օլսուլն սէնին ստալէ թին
իլէ :

Տը եթէ գըրթուես իմ քա-
նաս , բերան իմ երգեսցէ
զօրհնութիս քո :

Ի՞նչ կամեցեալ էիր պատա-
րագս մատուցանէսք . բայց
գու ընդողջակէզս իսկ ոչ
հաճեցար :

Պատարագ այ հոգի խո-
նարհ , զսիրտ սբ և զհոգի
խոնարհ անձ ոչ արհամար-
հէ :

Բարի արա տր կամօք քովք
սիրոնիս և շինեսցին պարիսպք
երուսաղէմի :

Հայնժամ հաճեսցիս ընդ
պատարագս արդարութե .
ու խախց պատարագս հան-
ցեն ՚ի սեղան քո զուս-
րակս :

Ի իբրած իսուսոս . Սաղոս
դաւիթ . Ի ժամանակի շէ էին
դաժէի պարեաց սասուզաց , իէ
ոհոսստիէ դաւիթ Ի քան ասի
Ի Էլեիսայէ : ԾՎ .

Օ՞ր պարծի ՚ի շարութե
հոբ զանօրեհնութի .
զօրհանապաղ զանիրաւու-
թիւն խորհեցաւ ՚ի լէզուի
իւրում :

Որպէս զածելն սուր սրեաց
զնենգուի , սիրեաց զշարուի
քան զբարուի , զանօրեհնութի
քան զխօսս արդարութե .

* սիրեաց նա զամ խօսս

Ի կէր տուտագլարընը աչարսան
եւ րապպի , աղղըմ մագամ իլէ
օգույաճագ մէթիհնէրինի :

Ի կէր գուրպանլար խաեհսէյիտին
սոււարըրըգ , ամմա սէն բիւ-
թիւն եանմըշ գուրպանլարըր տա-
խի գապուլ էթմէտին :

Ըլլահա գուրպան ալլագ կեօ-
նիլիւ օլան ճան տըր . թէմիլ
եուրէյի վէ ալլագ կեօնիլիւ
ճանը ալլահ կեօղտէն պըրագմաղ :

Եւ րապպի իստէկ իլէ էյլէք
էյլէ սիօնա , վէ երուսաղէմին
հիսարլարըր եպիրլա :

Օ՞ր զէման գապուլ էտեճէքսին
ստալէթ գուրպանլարընը . ահա
գուրպանլարըր օլան պուզաղըրլա-
րըր սէնին սուֆրանըն իւղէրինէ
չըգարաճագլար :

Իէհայէլիտէ իլին . Սաղոս դաւ-
թի . օլ շէման Ի իէլտի դաժէի հո-
ղէր վէրտի սասուզաց , Ի իլտէ դա-
ւիթ ասիլիլէիս էվիտիտի :
ԾՎ .

Սէ էյիլիւնիւր նամուսուզու-
լու՝ քեթիլիւլիւգտէ գուտ-
րէթիլ օլան . բիւթիւն կիւն
ղատր էթմէք տիւշիւնտիւ կէն-
տի տիլինտէ :

Բէսկին ուսթուրա կիպի պիլէ
տի հիլէքեարըղը , քէմիլիլի
էյլէքտէն՝ վէ նամուսուզ-
լուղու հագ սեօղէրտէն զիտեհ

սէվտի , * ճիւմիլէ էյլէրգըճը
սեօղ

կործանման, և զլէզուս նեն
գաւորս:

Ս ան այսորիկ անձ կործա
նեացէ զնա իսպառ, խլեացէ
և հանցէ զնա յարկաց իւ
րոց, և զարմատս նր յերկ
րէն կենդանեաց:

Տեացեն արդարք և երկի
ցեն, զնովու ծիծաղեացին
և ասացեն. * սցս այր է որ
նչ արար զանձ իւր օգնա
կան. այլ յուսացաւ սա ՚ի
բողովմ մեծութիւն իւր,
և զօրացաւ ՚ի նանրութե
իւրում:

Մ Ես ոն՞ ճիթենի պողա
լնց ՚ի ասն նոյ. յուսացայ
յողորմութիւն յաւիտեան և
յաւիտեանս յաւիտենից:
Խոստովան եղէց քեզ յա
ւիտեան զի արարէր. և համ
բերից անուան բում. զի
քողցր ես առաջի նբց քոյ:

սեօզէրի, վէ հելլէպաղ ալլէրի
սէվաի:

Մ նն իչինս ալլահ էրգսն անը
թեմէլտէն, գօնարարն վէ չըգար
սրն կէնտի մէքեանընտան, վէ
անըն քեօրլէրինի տիրլէր տի
եարընտան:

Ս ատըլար կեօրսիւնլէր վէ գօրգ
սուսլար, անըն իւզէրինէ կիւլ
սիւնլէր վէ տէսինլէր. * պու օ
ատամաըր, քի ալլահը կէնտինէ
եարարմ ճը կթմէտի, ես կէնտի
վարիթիսին չօգլուղունս կիւ
վէնտի, վէ թէլէֆ օլաճագ (մալ)
իլէ գուվէթլէնտի:

Ս արին պէն ալլահըն խանէսինտէ
մէյվէլի զէյթին աղածը կիպլի ալ
լահըն բահմէթինտէ ումուտ էթ
տիմ էպէտի վէ էպէտիլ էպէտ:
Ս անտ շիւքը էտէյիմ էպէտի քի
պուսուտ էթտին. վէ սատըր էտէ
յիմ իսմինէ, զիրա խօշ սուս ա
զիզէրինին էօնիւնտէ:

Մ կործ. վն Իսղազէլայ. իմա
տութի Ղաթի: Օ՛վ:

Ս ասց անզգամն ՚ի սրտի
իւրում թէ նչ գոյ
անձ. սպականեցան և պղծե
ցան յանօրէնութիւն իւրեանց,
և նչ որ է որ առնէ զքաղց
րութիւն:

Մ յերկնից նայեցաւ յիմ

Մ Եհայէթաէ. Իսղազէլ էլէն.
Ղաթի էլէն: Օ՛վ:

Ս գըլըրգ քիչն կէնտի եուրե
յինտէ տէտի քի ալլահ էօգ
տուր. պօղուլուլար վէ մէգ
րուհ օլուլար կէնտի նամուս
սուղուգ իչլէրինտէ, վէ քիմնէ
էօգ քի էյլէր էյլէյէ:

Մ Աստի կեօրլէրտէն նաղար էթտի
ատէմ

որդիս մարդկան, ատեանել
թէ իցէ որ իմաստուն որ
խնդրիցէ զիծ:

Ընենքեան խոտորեցան ՚ի
միասին, և անպիտանացան.

* ոչ ոք է որ առնէ զբարի,
և չէ որ մինչև ՚ի մի.

Արպէս ոչ ծանիցեն ամենե
քեան, որ գործեն զանօ-

րէնութի. * ցբ ուտէին զժո
ղովուրդ ոպ կերակուր հա-

ցի, և առ իծ ոչ կարգացին:

Ընդ երկիցեն երկիւղ ուր
ոչ իցէ երկիւղ. զև իծ-

ցրուեսցէ զսպէրս մարդա-

հաճոյից.

Ըմայեացեն և յամօթ լի-

ցին, զև իծ անարգեսց
զնոսա:

Ա՞տացէ ՚ի սիոնէ զփրկուի
խորայելի. ՚ի դարձուցանել

ան զգերութի ժողովորդեան

իւրոյ, ցնծացէ յակոբ և

ուրախ եղիցի իսրայել:

Ի իօրած. ընդ օրհնութիս իմա
սութի տութի. ՚ի ժամանակի զի

էին զիփայիս, և ատէն ցառ-

առչ. ահա-ատի ՚ի տութի լա-

գոցել նստի առ զու. Օ՛վ

Ը Ֆ յանուան բուժ կեցո
զիս, և ՚ի զօրութի բուժ

իբաւ արա ինձ:

Ը Ֆ Ըւր աղօթից խոց,
նկնի գիր բանից բերանց

ժէ

ատեմ՝ օլուլարընա, կեօրմէք ի-
չուն վարմը պիր պլիմ՝ քիմնէ՝ քի
ալաճը արայա:

Ղիւմիէսի պիրլիքտէ էլրիէ սափ
արլար, վէ իչէ եարամաղ օլաու-

լար. * էլլիք էտէն քիմնէ էօգ,
վէ պիր քիչի պիլէ էօգ.

Կեոյա թանրմայաճագլար ճիւմ-

լէ նամուսսուզուգ էլլէյէնլէր.
* քի ճէմաճաթը էքմէի էէր կի

պի էէրլէր իտի, վէ ալաճը անկ
մատլար:

Ընտէ գօրգու իլէ գօրգաճագ-

լար, քի օրատա գօրգու էօգ. զի-

րա միւտասանէ էտէնլէրլին կէմիք
լէրինի ալաճ տաղլտաճագ արը:

Ալթանսըլար վէ բէզիլ օլաուն-

լար, զիւրա ալաճ բէտա էթտի
անլէրի:

Բիմ վէրէճէք սիօնտան իս-

րայէլին խէլասընը. բապպի կէնաթի

ճէմաճաթընը էէսիլիքտէն կէրի
տէօնտիւրտիւքտէ, յակօբ շաղ

օլաճագ վէ իսրայէլ սէվինէճէք:

Ը իհայէթտէ. իլաճէլէր իլէ տա-
թիլն իլէ. օլ շէմա ի զիփայիլէր

իլէլիլէր, վէ սառաղայ քէտիլէր՝
իլլէ տա-թի սաթլը օլորա-յօր

պիլտէ. Օ՛վ

Ը ճա ալաճ սէնին իսմին իլէ խէ-
լաս էլլէ պէնի, վէ գուվէթին

իլէ հագըմը հագ էլլէ:

Ը ճա ալաճ՝ նիաղմը գապուլ

էթ, աղլըմըն քէլասլարընա գու-

լա

իմոց :

Օտարք յարեան ՚ի վր իմ ,
և հզօրք ինդրեցին զանձն
իմ , և ոչ համարեցան զքեզ
ի՞մ առաջի իւրեանց :

ԲՏա՞ ի՞մ օգնական իմ , և
տէր ընդունելի հօգւոց
իմոց :

՚ի դարձուցանել զչարն ՚ի
թշնամիս իմ , ճշմարտութիւն
քով սատակեա՞ զնս :

Ես կամօք իմովք պատա-
րագս մատուցից քեզ . խոս-
տովան եղէց անուան քու՞մ
տր զն բարի է :

Յի՞մ նեղութիւն իմէ փր-
կեցեր զիս , և ՚ի թշնամիս իմ
էտես ահն իմ :

՚ի իրա՞ծ . ընդ օրհնութիւն իսս
սուրբ . Սաղմոս Դաւիթի : Օ՛՛՛ :

Ս՛՛՛նին դիր ի՞մ ազօթից ի-
մոց , և մի՛ անտես առնէր
զինդրուածս իմ :

Մայեանց առիս և լուր ինձ .
զի տրամեցայ ես ՚ի ձանձրա
նսլ իմում և խռովեցայ .
* ՚ի ձայնէ թշնամւոյն և ՚ի
նեղել մեղաւորի խոտորե-
ցան յիս անիրաւութիւն , բար-
կութիւն իսս պահէին ինձ :

Սիրս իմ խռովեցաւ յիս ,
և երկիւղ մահու անկաւ ՚ի
վերայ իմ :

ԲՏ և դողումն եկն ՚ի վր

լազընը վէր :

Երապանձը քիմնէլէր գալցտըար
իւզէրիմէ , վէ զօռլու քիշիլէր ար-
տարըար նէֆսիմի , վէ սէնի ալաս
սայմարըար կէնտի էօնէրիմտէ :

Իչտէ՛ ալաս էարտըմձը տըր պա-
նա . վէ բարպի ձանլըն սըլընա-
ձաղը տըր :

Պու պէլայը տիւշմանլարըմն իւ-
ղէրիմէ տէօտիւրտիւքտէ , հա-
գըգէթին իլէ հէլքէլէն անլէրի :

Պէն բատէթիմ իլէ սանա գուր-
պան սուսայըմ . շիւքը էտէլիմ
սէնին իամինէ էա բարպի՛ զերս
էլի տիր :

Հէր սըգլէթիմտէն պէնի գուր-
թարտըն , վէ (օլ սըգլէթլէրի) տիւշ
մանլարըմտա կէօրտիւ կէօղլւմ :

Նիհայէթտէ . իսհիւր իլէ իլին .
Սաղմոս Դաւիթի : Օ՛՛՛ :

Ս՛՛՛իազըմս գուլագ վէր էա՞ ալ
լաս , վէ տիլէկլէրիմի կէրէ
պըրագմա :

Սազա՞ր էլլէ վէ իշիթ պանա ,
զերս պըթիլընլըղ իլէ մէլիւլ օլ
տում վէ շաշըրտըմ , * տիւշմանըն
սէսինտէն վէ կիւնասքեարըն սըգ-
լէթ վէրմէսինտէն . քի հագալըլ
իւղէրիմէ էօրիւտիլէր . զագէպ
իլէ զարեզ սագլարըար իտի պանա
Երուրէլիմ թիթրէտի պէնտէ ,
վէ էօլլւմ գօրգուսու տիւշտիւ
իւղէրիմէ :

Վօրգու վէ թիթրէմէ կէլտի
իւս-

իմ, և ծածկեաց զիս խա-
ւար:

Ըսէի ապր որ ինձ թեւս
որպէս զողանւոյ. զի թըռ-
չէի վերանայի, հեռացեալ
գաղարէի յանապատի:

Ընն ունէի նոյ որ վրկեր
զիս ՚ի կարճնուութե՛զ զայ-
րանալոյ, ՚ի մըրկեալ նեղսրը
տութենէ:

Ինկն տը և բաժանեա՛ս զլե
զուս նոցա, զի տեսի զանօ-
րէնութի և զհակառակուի
՚ի քաղաքի:

՚Ի տուէ և՛ի գիշերի շուրջ
եղեն զպարսպօք նորա անօ-
րէնութիք. չարիք և մեղք
են ՚ի մէջ նոյ. և ոչ պակա-
սեաց ՚ի հրաւարակաց նոցա
վաշիս և նենգուի:

Օհ թէ թշնամւոյն նախա
տեալ էր՝ համբերէի ար-
դեօք. կամ առելոյն մեծա
բանեալ էր ՚ի վը իմ՝ թագ-
չէի արդեօք ՚ի նմանէ:

Իսկ դու մարդ հաւասար իմ,
տաջնորդ իմ և ծանօթ իմ:
* ապաքէն ՚ի նոյն քաղցրա-
ցուցեր ինձ և քեզ կերտ-
կուր, զի գնայար միաբա-
նութի ՚ի տան նոյ:

Վկեացէ մահ ՚ի վերայ նոյ,
և կենդանւոյն իջցեն ՚ի դը
ժոխս, զի չարութիւն է ՚ի

իւստիւմէ, վէ պէնի գարանլըգ
պաստը:

Տէր իտիմ՝ պիրխի վէրէյիտի
պանա կեօվէրճին գանատարը կի
պի գանատար, քի ուչայրտըմ
իւքսէքլէնէյիտիմ, ուզագլանըպ
չեօլտէ գօնայրտըմ:

Կեօզլէր իտիմ ալլահա, տառկըն-
լըզլը սապըռսըզլըգ տան՝ պօռալը
թիթիղլըքտէն պէնի գուրթա-
րանա:

Պաթըր եա՛ր բապլի՛ վէ անլէրին
տիլլէրինի այրը. զերա շէհըր ի-
չինտէ նամուսուզլուգ վէ խա-
սիմլըք կեօրտիւմ:

Կէճէ վէ կիւնտիւզ անըն հի-
սարլարը էթրաֆընտա նամուս-
սուզլուգ տօլատը. քեօթիւլիւք
լէր վէ կիւնահլէր անլէրին իչին-
տէ տիր, վէ չարչըլարընտան մա-
մէլէ վէ հիլլէ էքսիլմէտի:

Վկերքի տիւշման պանա սիթէմ
վէրէյիտի՝ հագըգէթ սապո. է-
տէրիտիմ. ետիտա խասիմ իւզէ-
րիմէ պեօյիւք սեօյլէսէ իտի, հա-
գըգէթ կիղլէնիւր իտիմ անտէն:

Վմնա սէն էյ առէմ՝ ագրանըմ
գըլալուզլուգ վէ աշնամըսըն.

* էօյլէքի պիր մոհալտէ դահամ
էէմէք՝ սանա վէ պանա թաթըլը
կէլիւր իտի, հէմ պիրլըքտէ կիտէր
իտիք ալլահըն խանասինէ:

Վօլլում կէլին անլէրին իւզէրի-
նէ, վէ տիրի տիրի մէզարա էն-
սինլէր, զերա անլէրին էվլնտէ
վէ

բնակութէ նոցա և ՚ի մէջ
նոցա :

Եւ առ անձ կարգացի , և անոր
լուաւ ինձ յերեկոյս՝ ՚ի վա-
ղորդայնի հասարակ տուր :
Պատմեցի և ասացի և լուի-
ցե ձայնի իմում . փրկեցե՛
խաղաղութե՛ զանձն իմ՝ ՚ի
մերձաւորաց իմոց , զի կա-
րեօք հասին ՚ի վր իմ :

Եւ իցե անձ և խոնարհ ա-
րասցե զնս , որ յառաջն է
քան զյաւիտեանս :

Օ ՚ի ոչ գոյր նոցա փո-
խանակ , և ոչ երկեան
յնոյ :

Չգէաց զձեռն իւր ՚ի հա-
տուցանել նոցա , և նորա
պղծեցին զօրէնս նր :

Բաժանեցան ՚ի սրամտու-
թենէ երեսոց նոյ . և եհաս
՚ի սիրտս նոյ :

Կակուղ էին բանք նոյ քան
զձեթ , և ինքեանք էին որոյ
սլաք :

Բնկեա՛ ՚ի անոր զհոգս քո և
նա կերակրէ զքեզ , և ոչ
տայ յաւիտեան սասանուի
արգարոյ :

Պու անձ իջուցես զնոսա
՚ի գուբ ապականուէ , արք
արիւնահեղք և նենգաւորք
մի՛ հասարակեացեն զաւուրս
իւրեանց . այլ ես ՚ի քեզ ան
յուսացայ :

վէ անլէրին արասննտա քեօթիւ-
լիւք վար տրո :

Պէն սլաւհա Ֆիրեատ էթտիմ ,
վէ բապպի պանա իշիթտի , ագ-
չամտա՝ սապահտա՝ էօյլէնտէ :
Վտգլ էթտիմ վէ տէտիմ վէ իշի-
տէճէք սէսիմէ . սէլամէթ իլէ
գուրթարաճագ նէֆսիմի պանա
էադլաչանլարտան , զերա սրգլէթ
իլէ իւզէրիմէ եէթիշտիլէր :

Վլաւհ վուգուֆ օլաճագ , վէ
անլէրի ալագլատաճագ , օ քի
էպէտիլէրտէն էվէլտիր :

Օ ՚իրա անլէրէ գարշօ էտէն
էօղ իտի , վէ սլաւհտան դօրդ-
մատրար :

Ելինի ուզաթտը պէտէլինի վէր-
մէք իչիւն . վէ անլէր ալաւհն
նամուսլարնը պօզտուլար :

Վնլէրին իւզլէրի իրշիլնտանֆրր
գայ ֆրրգայ օլտուլար , վէ ան-
լէրին եուրէկլէրինէ եէթիշտի :
Վէլամլարը զէթ էաղընտան զի-
ատէ եումուչագ իտի , վէ կէնտի
լէրի իրշտ կիպի իտիլէր :

Բապպիէ պրոագ գայիլարընը ,
վէ օ պէսլէր սէնի , վէ սատրգ
քիշիէ սարսըմագ վէրմէզ է-
պէտի :

Սէն եա՛ սլաւհ՝ էնտիրէսին անլէ
րի շիւրիւտիւճիւ չուգուրա .
գանլը վէ հիլէքէար տտէմլէր՝
կիւնլէրինի եարը էթմէյէլէր .
ամմա պէն եա՛ բապպի՝ սանա ու-
մուտ էթմիշիմ :

Օրհնութի գծին Ս՝ովսեպի
իծարէս իարգարէի ֆ .

Օրհն . լ ֆ .

Ի հուր բորբոքեցաւ
ի բարկութի իմմէ .
այրեսցէ և իջցէ մինչ ՚ի դը
ժոխս ներքինս :

Կերիցէ զերկիր և զամբոյս
երկրի նց . վառեսցին հրով .
բորբոքեսցին հիմուհք լե-
րանց նց :

Կուտեցից զչարիս իմ ՚ի վր
նց . և նետիւք իմովք սպա-
ռեցից զնս :

Ս՝աշեալք և հիւծեալք ՚ի
սովոյ . գազանաբեկ գեշ
անկեալ ամենայն թռչնոց
երկնից :

Ի արս առանց բժշկութի .
արձակեցից ՚ի վերայ նոցա
ղգազանս անապատի , որք
այսր և անդր քարշեսցեն
զնս ընդ երկիր :

Ըրտաբուստ մանկակոտորս
արասցէ զնս սուր . և ՚ի ներ-
քուստ ՚ի շտեմարանաց նց
անտի սրհաւիբք անցի :

Օ քրիտասարգս նց կուսա
նօք հանդերձ , և զտղայս
հաստատելովք ծերովք հան
դերձ , * ասացի թէ ցրեցից
զնս . և դադարեցուցից զսի
շատակս նց յազգաց :

Թէ ոչ վասն բարկութեան

Իլահի Ս՝ովսեպի աչարն ալահը
չեօրէն նեպիսին :

Օ

Իրա աթեշ ալեֆլէնտի պէ
նիմ զաղէպիմտէն , եան-
սըն վէ էնսին թա՛ ճէհէննէմին
տիպիննէ :

Թէլէֆ էթսին եերի , վէ հէփ
եերտէն պիթէնլէրի . աթեշ իլէ
եանսընլար . տաղլարընըն թէմէլ
լէրի ալեֆլէնսին :

Իբըլայրմ հէր տիւրլու պէլալարը
անլէրին իւղէրիննէ . վէ օգլարըմ
իլէ թիւքէտէյիմ անլէրի :

Վըթլըգտան էրիսինլէր վէ զայիֆ
լանսընլար , ճանալարլարտան փա-
ռալանըպ լէշէրի տիւշսիւն կեօյ
տէ ուշան ճիւմլէ գուշարըն
էօնիւննէ :

Թիֆա գապուլ էթմէղ իլլէթ
իլէ կեռիլինլէր . գօյ վէրէյիմ
անլէրին իւղէրիննէ չեօլիւն ճանս
վարլարը , քի անլէրի եթէ պէրի
սիւրիւքլէսինլէր եերտէ :

Ի վլատարընը տըշարտան գըլըճ
գըրսըն , վէ իլէրտէն սագլանսա-
ճագ մաղաղալարընտան գօրգու-
լու վէլլէլէլէր իւրքիւթսիւն :

Ի յիտլէրինի պիքիբ գըղարը իլէ ,
վէ չօճուգլարը քէամիլ էլթի-
արլարը իլէ , * տէտիմ քի փէրի-
շան էտէյիմ , վէ անլէրին զեւրի-
էթլէրինի միլլէթլէրտէն գալ
տըրայրմ :

Տէյիլքի տիւշմանըն խըրսը զա-
ղէ

սրտմտութիւն թշնամեցն . զի մի՛ երկայնակեացք լինիցին . և մի՛ բարձրացցին հպարտացեալ թշնամիքն , և ասացեն . * Թէ ձեռն մեր բարձր է , և բազուկ մեր հզօր . և ոչ ամբ ամբ արար զայս ամ :

Օ ի ազգ մի խորհրդակորոյս են նորա . և ոչ գոյ ՚ի նսմաստութի . և ոչ խորհեցան ՚ի միտ առնուլ զայս ամ . և արդ ընկալցին զամօթ յանձինս իւրեանց :

Օ արմանք մի մեծ այս են . զինորդ մի զհաղարս հալածեցէ . կամ էրկուք ըզբիւրս շարժեցեն . * Թէ ոչ տեառն այ մասնեալ էր զնոսա , և տուեալ իցէ զնոսա ՚ի ձեռս թշնամեաց նոցա :

Օ ի ոչ են դիք նոցա որո՞ զամբ մեր . այլ թշնամիք մեր վատախորհուրդք :

Գայգւոյն սողոմնայ էր որթ նոցա , և տունկ նոցա ՚ի գոմորայ :

Խաղող նոցա խաղող դառնութի . և ողկոյղ նոցա ՚ի դառնուէ լեղոյ :

Արամտութի բարկուէ վեշապաց գինի նոց . սրտմտութի իժից անհնարին առանց բժշկութի :

զէպի իշիւն , քի ուզուն էօմիւր սիւրմէսինէր . վէ (իլա) տիւշմանլարը Փօտուլանլայ իւքսէլմէսինէր վէ տէսինէր . * քի էլիմիզ իւքսէք տիր , վէ գօլումնուզ գուվէթլի , վէ պու ճիւմլէի բապտի ալլահ էթմէտի :

Օ իրա անլէր տիւշիւնմէյէն պիր միլլէթ տիր , վէ Ֆերասէթ եօգտուր անլէրտէ . վէ տիւշիւնմէտիրէր պու ճիւմլէի աղնամազ . վէ իմաի հէճիլ գալլանլար կէնտի նէֆայէրինտէ :

Պիր պեօլիւք թաճիւպ գալլանաճագ իշ պու տուր . նիճէ պիր քիշի պին քիշիյի գօվալասըն . ետխօտ իքի քիշի օն պին քիշիյի թիթրէթսին . * էկէր բապտի ալլահ անլէրի թէսլիմ էթմէսէյիտի , վէ տիւշմանլարըն էլլէրինէ վէրմէսէյիտի :

Օ իրա անլէրին վութլարը պիզիմ ալլահըմըզ կիպի տէյիլ . լաքին տիւշմանլարըմըզ քեօթիւֆէքիլլէ տիրէր :

Ղնլէրին ասմասը սողոմնու պաղնատան իտի , վէ Ֆիտանլարը գոմորուն պաղնատան :

Ղնլէրին իւզիւմիւ աճը իւզիւմ իտի , վէ սալլըմը էօտ աճըմըղնտա :

Ղնլէրին շարասը աժտէրլէրին խըշմը զազէպի իտի . էնկէրէկլէրին խըշմը . քի էյի օլմանըն միւմ . քիւնիւ էօգ :

Ոչ այս ամենայն ժողովեալ
է առ իս . և կնքեալ պահի
ի գանձի խնամ :

Յուսուր վրիժուց հատուց
ման հատուցից նոյ . ի ժա-
մանակի յորում հարցի զքա-
րի ոսն նոյ :

Սերձ է օր կորստեան նոյ .
հասեալ է պատրաստութե
տր ի վր նոյ :

Դատի տէր զժողովուրդ
իւր . և ի ծառայս իւր
մխիթարի :

Օ ի ետես զնոսս լքեալս
լուծեալս և մասնեալս ի
դերուծի :

Իւր ասիցէ տէր , ուր են
դիքն ձեր՝ յորս յուսա-
ցեալ էիք դուք ի նոսս ,
զորոց զձարպ սպանդիցն
ուտեիք , և ըմպեիք զգինի
զոհիցն . * արդ յարիցեն
օգնեսցեն , և եղիցին ձեզ
թիկունք :

Նորին Սոճեհտի (օրհնութի) :

Օ աներո՞ւք և տեսէք՝ զի
ես եմ . և ոչ գոյ այլ ան-
բաց յինէն :

Իս սպանանեմ և ես կեցու-
ցանեմ . հարկանեմ և ես բը-
ժչկեմ . և ոչ ոք իցէ՝ որ հա-
նիցէ զձեզ ի ձեռաց իմոց :

Պուսլար հէփ պէնտէ ճէմ օլմուշ
տէյիլմի , վէ մեօհիւրլէնմիշ սագլը
տուրմայօր մը պէնիմ խաղնէմտէ :

Ինթիգամ արննաձագ կիւնտէ սն
լէրին մըստահալարընը վէրե-
ճէյիմ . օլ զէման սնլէրին այաղը
թաշա շարփաձագ :

Ինլէրին պաթաձագ կիւնիւր ետ-
գըն տըր . բապպի թէտարիգ իլէ
եէթիշմիշ տիր սնլէրին իւղէրինէ :
Բապպի կէնտի ճէմնհատընըն շէ
ըստահալարը կեօրէ ճէք տիր . վէ
կէնտի գուլարընըն իւտարինէ
թէսէլլի օլմաձագ :

Օ իրս սնլէրի կեօրտիւ գուլթ
տէն տիւշմիւշ , կէվշէմիշ , վէ
եսիրլիգտէ գալմըշ :

Ս է բապպի տէյէճէք (տիւշման-
լարընա) , նէրետէ տիր փուլթա-
լընըզ , քի ումուտունուղու սն-
լէրտէ գօմուշ խաինիգ . սնլէրին
գուրպանլարընըն իշ եաղընը եէր
խաինիգ . վէ գուրպանլարըն շարա
պընը իշէր խաինիգ . * իմտի գալ-
սընլար եարտըմ էթսինլէր , վէ
սիղէ արգա օլտունլար :

Եինէ օլ Սոճեհտի (իւսհիտի) :

Օ զնայըն վէ կեօրիւն քի պէն
իմ , վէ պէնտէն պաշկա՝ գայրը
ալլահ էօգ տուր :

Պէն էօլտիւրիւրիւմ վէ պէն տի
րիտիրիմ . վուուուրում վէ պէն շի
Փա վէրիւրիմ . վէ քիմանէ էօգ տուր
քի պէնիմ էլմտէն սիղէ չըգարա
կեօյէ

Համբարձի յերկինս զձեռս
իմ . երդուայ աջով իմով ,
և ասացի թէ կենդանի եմ
ես յաւիտեան :

Արեցից որպէս փայլակն զսու-
սեր իմ : և ՚ի խնդիր վրիժուց
արձակեցից զաջ իմ :

Հատուցից զհատուցումն
թշնամեաց իմոց . և ատելեաց
իմոց հատուցից զհատու-
ցումն նոյնոցին :

Մըբեցուցից զնեսս իմ
յարենէ նոցա . և սուր իմ
կերիցէ միս՝ յարենէ վերա-
ւորելոց գերելոց գլխոց իշ-
խանաց՝ թշնամեաց
նոցա :

Աւրան եղիցին երկինք նո-
վաւ . և երկիրպագցեն նմա
իմ որդիք նոյ :

Աւրան եղերուք հեթանոսք
ընդ ժողովրդեան նորա . և
զօրացուցեն զնա իմ հրեշ-
տակք նոյ :

Խնդրելով խնդրեցաւ վրէժ-
արեան որդւոց նոցա . հա-
տուցումն թշնամեաց նոցա
հատուցաւ նոյ :

Հատուցումն ատելեաց նոյ
հատուցաւ նոցա . սրբեսցէ
տեր զերկիր ժողովրդեան
իւրոց :

Փառս հօր և որդւոց և հոգ-
այն նոցա , աշխի և փշտ և յաւի-
տեանս յաւիտեանից , ամէն :

Կեօյէ գալորութիւն էլլերիմի ,
սաղ էլիմ իլէ եէմին էթաիմ ,
վէ աէաիմ . քի սաղամ պէն է-
պէտի :

Պարլըճըմը շիմէք կիպի պիլէյէ-
ճէյիմ , վէ սաղ էլիմի ինթիգամ
ալմնաղս սալաճաղամ :

Տիւշմանլարըմըն ճէզասընը վէ-
րէճէյիմ , վէ անլէրէ վէրտիյիմ
ճէզայը խասիվէրիմէտէ վէրէ-
ճէյիմ :

Պարլըմը գանսորաճաղամ ան-
լէրին գանլարընտան , վէ գըլըճըմ
էթ եէյէճէք , եարալմնմըլարըն՝
եէսիրլէրին՝ ուլու հէօքիւմտար-
լարըն , (ճէմաճաթըմըն) տիւշման
լարընըն գանընտան :

Մընըն իլէ շազ օլուճնլար կեօկ-
լէր . վէ ալլահըն ճիւմլէ էվլատ-
լարը սէճտէ գըլընլար անա :

Եւ միլլէթլէր՝ շազ օլուճն անըն
ճէմաճաթըն իլէ պէրապէր . վէ
գուվէթ վէրսինլէր անա ալլա-
հըն ճիւմլէ մէլլէրլէրի :

Թալապ օլուճմաղ իլէ թալապ օ-
լուճտու անլէրին էվլատլարընըն
գանըն ինթիգամը , տիւշմանլարըն
ճէզասը վէրիլտի անլէրէ :

Խասիմլէրինին մըստահազը վէ-
րիլտի անլէրէ . բապպի թէմիզ-
լէյէճէք տիր կէնտի ճէմաճա-
թընըն մէմլէրէթիինի :

Ինթիլաւ օլա միւսայա վէ էվլատ
վէ ալիլ րուհա , շիտի վէ ասըլ
վէ էպէտիլ էպէտ , ամէն :

Պու ես ար մեր՝ դու ես
քն փրկիչ մեր , Կքեզ
օրհնեն անձինք մեր :

Մարդասէր տէր՝ վն սրբ՝ :

Վարդէ և արքե՝ Մինախան
ձեր , և Խոստովան Կանոնացն :

Սան ուղղելոյ զգնացս
մեր ՚ի ճանապարհս խա
ղաղուէ , զտր աղաչացուք :

Տր ողորմեա՛ :

Սան ցրելոյ ՚ի մէջ զա-
մենայն խորհուրդս չարին ,
զտէր աղա՛ :

Սան պարգևելոյ մեզ ա-
ռողջ խորհուրդս՝ և առա-
քինի վարս , զտր աղա՛ :

Սան պահելոյ զմեզ ընդ-
հովանեաւ ամենազօր աջցն
խւրոյ , զտր աղա՛ :

Սան խորտակելոյ զճակա
ռակորդն վաղվաղակի ընդ-
տախք մերովք , զտր ա՛ :

Սն հոգւոցն հանգուցելոց
որք ճմարիտ և ուղիղ հաւա
տով ՚ի քն ննջեցին , զտր ա-
ղաչեսցուք : Տէր ողորմեա՛ ,
Եւ ևս՝ միաբանս վն ճմար-
րիտ և սք հաւատոցս մե-
րոյ , զտէր աղաչեսցուք :

Տէր ողորմեա՛ :

Օանձինս մեր և զմիմեանս ,
տն նոյ ամենակալին յանձն
արասցուք : Վեզ տեառնդ
ժզ

Սէն սին պիղեմ ըսպպիմիղ , սէն
սին եա՛քն պիղեմ խէլարմըզ , սէ
նի մէթճ հատեր պիղեմ ճանրմըզ :

Եւ ինսանը սէվէն ըսպպի , սէ՛ :

Նիտս վէ րո-ա՛ հասեա էթ մէ վէ
Ըւքք էթ Կանոնարըն :

Սարմարմըզը սէլամէթ եօլա-
րընա տօղրուծմագ իչիւն ,
ըսպպիէ եալվարալմ : Եւ ըսպ
պի մէրհամէթ էլլէ :

Էլթանըն ճիւմէ մէ շվէրէթ-
լէրինի պիղտէն ասղըծմագ ի-
չիւն , ըսպպիէ եալ՛ :

Սաղ Ֆիքիրլէր վէ էլի ամէլլէր
պիղէ պաղըշլամագ իչիւն , ըսպ
պիէ եալ՛ :

Վուտրէթլե սաղ էլինին կեօլ-
կէսինտէ պիղի սագլամագ ի-
չիւն , ըսպպիէ եալ՛ :

Խոսամիմիղի անխտ այագլարմը
զըն սլթընա էզտիրմէք իչիւն ,
ըսպպիէ եալ՛ :

Սահիհ վէ տօղրու տին իլէ քնա
վէ Ֆաթ հտէն էօլմիւշլէրին ճան-
արը իչիւն , ըսպպիլէ եալվարա-
լմ : Եւ ըսպպի մէրհամէթ էլլէ :

Սէ տախի սահիհ վէ աղիղ տինի
միղին պիր օլմասը իչիւն , ըսպ-
պիլէ եալվարալմ : Եւ ըսպպի
մէրհամէթ էլլէ :

Վէնտի նէվտիմիղի վէ պիրի պիր-
լէրիմիղի՝ հէր շէյէ գատըր օլան
ըսպպի սլաշա թէսլմէ հտէլիմ :

Եւ

յանսն էղիցուր :
Ողորմեաց մեզ տէր ԹՃ մեր
լստ մեծի ողորմուէ քում .
ասացուր ամենեքեան միա-
բանու թի :

Տէր ողորմեա . տէր ողոր-
մեա . տէր ողորմեա :

Լ. ՉԷ՛ :

ՏԻ Երկնի և երկրի՝ արա-
րիչ ԹՃ արարածոց ե-
րևելեաց և աներևու թից .
ուս քեզ կարդամք յամե-
նայն ժամ, զն ընդ ԹՃ տե-
ղին է տերու թի քո , և ար-
քայու թի քո ԹՃցուն տիրէ :
Շնորհեա մեզ Երկիւղիւ
ի պաշտօն քո կանխեւ ճա-
նապաղ . սիրել զքեզ ՚ի բո-
լոր սրտէ՝ և ՚ի բովանդակ
մտաց , և յԹՃ զօրու թենէ
մերմէ պահեւ զպատուի-
րանս քո : Համբառնալ առ
քեզ զձեռս մեր ՚ի սրբուի
առանց բարկու թի և երկմը
տուէ . և գտանե ՚ի քէն ըզ
շնորհս և զողորմուի և զառա
քինատէր գործոցն յաջողուի
Ո սան զն դու ես տէր կե-
նաց և ԹՃ ողորմու թից .
և քեզ վայելեն փառք իշ-
խանու թի և պատիւ , պժմ
և միշտ և յաւիտեանս յաւի
տենից , ամէն :

Լա՛ս ըսպ՝ սանա թեպիմ օրուրուզ
Սէրհամէ թ էյլէ պիղէ եա՛ ըսպ
պի՛ պիղեմ ալաճըմը՛ սենին պեօյ
իւք մէրհամէ թ ին իլէ . ճիւմէ միզ
պիր աղզլտան սեօյլէյլէլմ :

Լա՛ս ըսպպի մէրհամէ թ էյլէ , եա՛
ըսպպի մէրհամէ թ էյլէ , եա՛ ըսպ
պի մէրհամէ թ էյլէ :

Տո՛ւա :

Լա՛ս կեօյիւնս վէ եէրին սահլպի՛
ճիւմէ կեօրիւնիւր վէ կեօրիւն
մէզ վարլըզլարըն վար էտենի .
սանա նիտղ էտերիզ ճէր տայըմ ,
զերա սենին հիւքիւմէ թ ին ճէր
եէրաէ տիր , վէ սենին փատիշահ-
լըղըն ճիւմէյլէ հիւքմ էտեր :
Լահասն էյլէ պիղէ՛ սենին իպա-
տէ թ ինէ գօրգու իլէ ճէր կիւն
երքէն տավուանմազ . բիւ թ իւն
եուրէկ իլէ վէ թ էքմիլ Ֆէքը իլէ
սենի սեվմէք , վէ ճիւմէ՛ գուվէ
թ ի միզ իլէ սենին թ էմպի ճէր ինի
սադլամազ : Լալէրի միզն փազ-
լըղ իլէ սանա գալտըրմազ՝ տառ-
կընլըղլըղ վէ շիւպհէ միզ օլ
մայարազ , վէ սենտէն քէրէմ
վէ մէրհամէ թ , վէ էյի իլէր
իլլէմէյլէ բուխսէ թ պուլմազ :
Օ իրա սեն սին էօմիւրէրին ըսպ
պիսի , վէ մէրհամէ թ էրին ալա-
ճը . վէ սանա լայըզ տըր իճ թ իշամ
վէ հիւքիւմէ թ վէ իքրամ , շիմի
վէ տայըմ վէ էպէտիլ էպէտ ,
ամին :

Եւստիւսիւն աւելեցան .

Բասա՛ծայ երկիրպագեացո՛ւ :

Քու՛մ աճենաղօր և յաղ
թօղ արուճեղ կրկնի ամ՝
ճու՛նր յերկրպագու՛ի . և փա
ռաւորի յամցո՛ւնց թագաւո
րու՛ի քո : Եւայե՛ա յերկրպա
գու՛իս մեր , և ուսո՛ մեզ աւ
նել զարդարու՛ի ճշմարտու՛ն :
Ա՛յ զի դու ես անձ խաղա
ղու՛ն , որ բարձեր զթ՛նա
մու՛ի՛ն միջոյ , և արարեր զխա
ղաղու՛ի յերկինս և յերկրի .
հեռաւորաց և մերձաւորաց
աւետարանացեր զնոր պար
գևս քոյն բարեցդ : Արու՛մ
և զմեղ մե՛ծի շնորհացդ ար
ժանաւորս արացես , դասե
լով ընդ ճշմարիտ երկրպա
գուս քո . անձ մեր և ար , և
փրկիչդ յս քս : Ար ես օրհ
նեալ ընդ հօր և լը՛սք հոգ
ւոյդ , այժմ և միշտ և յաւի
տեանս յաւիտենից , ամէն :

Մազիանս :

Յերգս օրհնու՛ն և ՚ի ճայն
սաղմոսաց անդադար փա
ռաւորեմք զճայր և զորդի
և զը՛ք հոգիդ , այժմ և միշտ
և յաւիտեանս յաւիտենից ,
ամէն :

Օրհնեալ ար մեր և փրկիչ
յս քս , ամէն :

այր մեր որ յերկինս՝ :

Ղեւնէյե սէլաճիլ :

Բւլա՛հա սէճո՛ք գըլալը՛ :

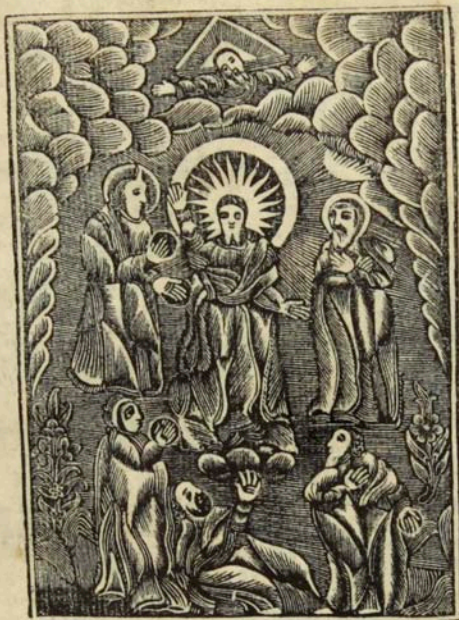
Ա՛նին գու՛վեթիլ վէ գուտրեթ
լի տեվլեթինէ ճիւճլէ տիղլեր
գաթլանըր սէճտէ գըլմաղա , վէ
ճիւճլէ սինտէն իճթիշամ ալըր սէ
նին փատիշաճլըղնու : Աղա՛ր էյլէ
սէճտէ միղէ , վէ էոյրէթ պիղէ տօղ
րուլուգ իլէ հագը հագ էթմէք :
() Իրա սէն սին սարըշըգ ալա
հը , քի տիւշմանլըղը արատան
գարըրտըն , վէ պարըշըգ էթ
տին կէոյտէ վէ եերտե՛րուգագաա
վէ եագընտա օլանլարա միւճտէ
վէրտին սէնին էյլիքլէրինին եէնի
պագըշլէրինի : () պէոյիւք քէ
րէ մինէ պիղիտէ լայըգ էյլէ յէսին ,
սանս սոհիճ սէճտէ գըլանլարըն
սըրասընս գօմաղ իլէ , ես պի
ղեմ ալաճըրըգ վէ ըսպպիմիդ վէ
գուրթարըճըմըգ յս քս : Ան քի
իճթիշամըն տիթա իլէ վէ աղիդ
րուհու՛ն իլէ , շիմար վէ տայըմ վէ
էպէտիլ էպէտ , ամին :

Տիւնի :

Ա՛նիթիճ մագամարըլա վէ սաղ
մոս սէտասը իլէ՝ պիր գարար
պէոյիւտիւրիւլ աթայըր վէ էվա
տը վէ աղիդ րուհու՛նու , շիմ
տի վէ տայըմ վէ էպէտիլ էպէտ ,
ամին :

Սուպարէք տիր ըսպպիմիդ վէ
գուրթարըճըմըգ յս քս , ամին :

Եւս պիղեմ աթամըգ քի կեօկ՝ :
Նէ



՚ի գուճարէլ երկնաւորին զԹագա-
ւորս ՚ի վ՛ր ն՛ր, ձիւնասցին ՚ի սաղմոն :



Պի Կորնթ . վն ժողովրդեանն ,
որ ՚ի Կորնթն հեռացեալ էին . ՚ի
ժամանակի զի կալան զնա աշխարհ
գիտին ՚ի գէթ . Գնորհանագիր .
Սաղմոս Պատմութի : ԾԵԵ

Ղեկհայեթի . աշխարհն առաք օրնաշ
ճէմահաթ էլինն . օր զէմանոթ ՚ի ալը
Գոթուալուր անը գէթ շէհերինոթ .
Տերէի էաղբուր . Սաղմոս Պատմութի :
ԾԵԵ

Աղորմեա ինձ անձ զի կոխ
եաց զիս մարդ . զօրհա-
նապաղ պտտերազմունք նե
զեցին զիս :

Կոխեցին զիս թշնամիք իմ
զօրհանապաղ . բազում էղեն
ոյք մարտնչէին ընդ իս ՚ի
բարձանց :

Պատուէ ես ոչ երկեայց զի
՚ի ար յուսացայ . աստուծով
գովեցից զբանս իմ . յանձ
յուսացայ՝ և ոչ երկեայց
զի՞ արասցէ ինձ մարդ :

Օրհանապաղ զբանս իմ
անարգեցին , զինէն էին
խորհուրդք նոցա ՚ի չարու-
թիւնն :

Պանդուխտք եղեցին , և

Սերհամէթ էլլէ պանա եւ
ալլահ , զերա ինսան պէնի
չըղնատը . բիւթիւն կիւն ճէնկ-
լէր ըահաթսըզ էթաիլէր պէնի :
Տիւշմանլարըմ հէր կիւն շէյնէ-
տիլէր պէնի . չօգ քիշիլէր իւք-
սէք եէրլէրտէն պէնիմ իլէ ճէնկ
էտէրլէր իտի :

Կիւնտիւզիւն գօրգմայաճաղըմ՝
զերա ըապպիէ ումուտ էթաիմ .
քէլամլարըմը ալլահ իլէ մէթ հ-
տէճէյիմ . ալլահս սըղընտըմ՝ վէ
գօրգմայաճաղըմ նէ էտէպիլլէր
պանա ատէմ :

Իլիւթիւն կիւն սեօզլէրիմի աշա
ղը վուրտուլար , անլէրին մէշվէ-
րէթլէրի պէնտէն էօթիւրիւ
քէմլէք իտի :

Պարիպ օրուկլար վէ գաչընա-
րաք

Թաքթաբունք շրջեսցին •
նորա գարշապարի իմուժ
սպասէին՝ ուն սպասէին ան-
ձին իմոյ :

Սրպէս առ ոչնչէ մերժես-
ցես զնոսս , բարկուծեամբ
զժողովուրդս հնազանդե-
ցուսցես :

Ը՛ծ զկեանս իմ պատմեցից
քեզ . եդից զարտասուս իմ
առաջի քո որն խոստացար
դու ինձ :

Վարձցին Թշնամբ իմ յետս
իւրեանց , յառուր յորում
կարդացից առ քեզ :

Ը՛հա ծանեայ զն անձ իմ
ես դու . զանձ օրհնեցից ՚ի
բանս իմ , և զմոր գովեցից
՚ի խօսս իմ . յանձ յուսա-
ցայ և ոչ երկեայց զն ա-
րասցէ ինձ մարդ :

Ինչն են ուխտք իմ , զոր
տայ քեզ անձ օրհնու-
ծեամբ :

Փրկեցեր զանձն իմ ՚ի
մահուանէ , զաչս իմ յար-
տասուսաց , զոտս իմ ՚ի
գայթակղուէ . հաճոյ եղէց
առաջի տն յերկեր կեն-
դանեաց :

բագ կեղսինէր • անլէր Թօ-
փուղումս պէքէրլէր իտի (տու-
ղաղս պրտագմաղս) , նիճէ պէք-
լէրլէր իտի ճանըմս :

Պիր շէյ եէրինէ սայմայարագ
րետտ էլէյէսին անլէրի , ճէմա-
հաթլարը զաղէպ իլէ իթայէթ
էթտիրէսին պանս :

Ը՛ն ալլահ՝ Էօմբիւմիւն հալինի
նաղլ էտէճէյիմ սանս • կեօղ
եաչարըմը գօյաճաղըմ սէնին հու-
ղուրունտա (քի իմատտ էտէսին) ,
նիճէ վատ էթտին պանս :

Տիւշմանլարըմ կերի տեօնսին-
լէր , հէր հանկը կիւն նիաղ է-
տէրնէմ սանս :

Իշտէ պիլտիմ քի պէնիմ ալլա-
հըմ սէն սին • ալլահը պեօյիւտէ-
ճէյիմ քէլամլարըմտա , վէ ալլահը
մէթճ էտէճէյիմ սեօղլէրիմտէ •
ալլահս սըղընարմ վէ գօրգմայա
ճաղըմ՝ նէ էտէ պիլիբ պանս
տտէմ :

Պէնտէն տիր ահալարըմ , քի է-
տա էտէճէյիմ սանս շիւքը իլէ
ես ալլահ :

Ս իճուտիմի գուրթարտըն էօ-
լիւմտէն , կեօղլէրիմի եաչտան ,
այագլարըմը սիւրլէմէտէն • մագ-
պուլ օլաճաղըմ բապպինին հու-
ղուրունտա տիրիլէր տիարըն-
տա :

՚Ի կործ մի ապախանէր . Գաւելի
արջանափեր . ՚ի ծամանախի շէ
փախոցեալ լեափոցեալէր նա
յերէասց սառոցայ՝ յայրէ անդ :

Օ.Օ.

Ողորմեա՛ ինձ անձ ողորմեա՛
ինձ , զի ՚ի քեզ յուսա-
ցաւ անձն իմ :

՚Ի հովանի թևոց քոց յու-
սացայց , մինչև անցցէ անօ-
րէնութի :

Ղաղաղկեցի առ անձ բարձ-
րեալ , առ անձ բարեբար
իմ :

Ղաքեաց յերկնից և կե-
ցցց զիս . եդ ՚ի նախատինս
որ կոխէին զիս :

Ղաքեաց անձ զողորմութի
և զճանարտութիւն իւր ,
և փրկեաց զանձն իմ ՚ի մի-
ջց գազանաց , զի ննջէի ես
խռովեալ :

Որդւոց մարդկան տա-
մունք իւրեանց զէն և նետք
են , և լէզուք նց որոյ սուր
սուսեր :

Ղարձրեալ ես դու յեր-
կինս անձ , յամ երկրի են
փառք քո :

Որդայթ պատրաստեցին ո-
տից իմոց , և խոնարհ արարին
զանձն իմ . փորեցին առաջի
իմ խորխորատ , և անկան
ինքեանք ՚ի նոցն :

Պատրաստ է սիրտ իմ անձ ,

Ղիհայէլեփ պոյմայարն . Գաւելի
տիրէ՛լ էաղբը , օլ զէմնսա չի սա-
ռոցոն ի զի նախէն գաղբ պ սագլան
ըլ էտի մաղբաւնն իչինսէ :

Օ.Օ.

Ո՛րհամէթ էյլէ պանա եա՛ ալ
լա՛՛ մէրհամէթ էյլէ պանա .
զիրա սանա ումուտ է թախ ճանրմ :

Սէնին գանատարընըն կեօլկէսին-
տէ սղընաճաղըմ , թա կէշինճէ
(տիւշմանըն) նամուսուղընըն :

Ղա՛՛ թէալայց Ֆիրեաս էյլէ-
տիմ , պանա էյլէք էտէն ալ-
լա՛՛ :

Կէօյտէն (խմտատ) կեօնտէրտի վէ
պէնի գուրթարտը . պէնի չըզ-
նայտնլարը բէզել էյլէտի :

Ղա՛՛ ճա՛ կէնտի քերէմինի վէ հա-
գըգէթինի կեօնտէրտի , վէ ճա-
նավարլարըն իչինտէն գուրթար-
տը վիճուտիմի , քի Ֆէսֆէսէ
իլէ ույուրուտում :

Ինսան էվատտարըն տիշլէրի սի-
լա՛՛ վէ օգլար տըր . վէ անլէրին
տիլէրի քէսկին պուչագ կիպի
տիր :

Սէն կէօլէրին իւստիւնտէ սին
եա՛ ալլա՛՛ , ճիւմլէ եէրին իւզէ-
րինտէ տիր ի՛ճթիշամըն :

Ղա՛՛ յագլարըմ սուղագ հաղըր
էթտիլէր , վէ աշաղը էյտիլէր վէ
ճուտիմի . էօնիւմէ չուգուր գազ
տըլար , վէ կէնտիլէրի տիւշտիւ-
լէր օրայա :

Երուրէյլմ հաղըր տըր եա՛ ալլա՛՛ ,
եու

պատրաստ է սիրտ իմ, օրհնել և սաղմոս ասել քեզ փառօք իմովք :

Օ արթիք փառք իմ զարթիք սաղմոսիւք և օրհնուք, և ես զարթեայց առ ուսուսուց :

Խոստովան եղէց քեզ ՚ի ժողովուրդս Թրք, և սաղմոս ասացից քեզ յանդինս :

Սեծ եղև մինչև յերկինս ողորմուի քո . մինչև յամպս է ճշմարտուի քո :

Բարձրեալ ես դու յերկինս, յամ երկրի ես փառք քո :

՚ի նործ . ի՛ սպասանէր . յարջանագիր . Սաղմոս Դաւիթի :
Օ՛՛՛՛՛

Թէ արդարև զարդարուծիւն խօսէիք, և ուղեղս դատէիք որդիք մարդկան :

Բանդի և արդ իսկ ՚ի սրբտի ձերում զանօրէնուծի գործէիք յերկրի . անխաւուծիւն ձեռք ձեր նիւծեն :

Օտար եղեն մեղաւորք ՚ի մօրէ, խաբէցան յարգանդէ և խօսեցան սուտ :

Սրտմտուի նճ ըստ նմանուէ
128

եռուրէյիմ հաղբը արը, մէ թհ էթմէք վէ պէյիթ օգուսագ սանա իհթիշամլմ իլէ :

() յան էյ իհթիշամլմ օյան պէյիթլէր վէ ահէնկ իլէ, վէ պէն օյանաճաղըմ սապահ վագթընտտ :

Շիւքը էտէճէյիմ սանա ճէմիէթլէր իշինտէ եա՛ ըսպպի, վէ միլէթլէր արասընտտ պէյիթ օգուսաճաղըմ սանա :

Պէօյիւք օլտու մէրհամէթին թա՛ կեօյլէրէտէք . հագըգէթին թա՛ պուլուտարա տաք արը :

Սէն կեօյլէրին իւստիւնտէ սին, ճիւղէ էերին իւղէրինտէ տիր իհթիշամլն :

Նիհայէթի . պ՛լուսասըն . արբէէէաղըր . Սաղմոս Դաւիթի :
Օ՛՛՛՛՛

Իկէր տողըուլուգ իւղրէ հագըգէթի սեօյլէմիշ, վէ հագ շէրահաթ կեօրմիւշ օլսայըտընըլէ եա՛ ինսան էվտարը :

Բնագ շիմտի տախի եռուրէյինիլ իշինտէ նամուսուլուգ իլլէէօրսուսուլ էեր իւղէրինտէ . էլլէրինիլ գուլումքեարըգ իճատ էտէյօրլար :

Կիւնահքեարլար անատան տօղլլէ եատ օլտուլար, սնա ըսմինտէն պէրի ալտանտըլար, վէ եալան սեօյլէտիլէր :

Բնլէրին էսիրմէսի երլանըն էսիրմէ

օճի, որպէս իժի քարքի զև
խցեալէ զսկանջս իւր .

* զև մի՛ լուխցէ նա զձոյն
Թոյլի ճարտարի , և մի՛
սոցէ դէղ ՚ի դեղատուէ
խնասանց :

ՄԾ փշրեացէ զատմունս
նց ՚ի բերանս իւրեանց , և
զժանխ առիւծուց խորատ
կեաց ար :

Մ նարդ եղիցին նորս որոյ
ջուր զև հեղու , ՚ի լարել
ազեղան նորս տկարացքին ,
որոյ մնմ՛ զև հարկ , և սպա-
ռեսցին :

Մ նկու հուր և ոչ տեսին
զարև , մինչև ՚ի միտ առ-
եալ էր զփուշս իւրեանց .
որպէս գժնիկ լարկուծի
կենդանւոյն կիզցէ
զնն :

Սւրախ եղիցի արդար յոր-
ժամ տեսցէ զհատուցումն ,
և զձեռս իւր լուսացէ յար-
եան մեղաւորի :

Սլ ասացէ մարդ , Թէ
արդարև գուցէ պտուղ
արդարոյ , և է անձ որ
գաստի զնոսս յերկ-
րի :

մէսինէ մէնէնտ , էնկերէկ սաղար
երլանը կիպի՛ քի արգամըջ արբ
գուլագլարընր . * քի իշիԹ մէյէ
ուստատ աֆսոնձոււնունս սէսինի ,
վէ իլաճ արմայտ իլաճ՝ վէրէն ա-
լիմահն :

Մ լաճ անլէրին տիշլէրինի էզե-
ձէք տիր աղղլարընըն իշինստէ .
վէ րասպի գուար ասլանլարըն
տիշլէրինի :

Սէրէ տեօրիւլէն սու կիպի իշէ
էարամաղ օլաճագլար . ալլաճըն
էայր գուրուլտուղու զեման գու-
վէԹտէն տիւշէձէքլէր , վէ էրիէն
մնմ կիպի ԹէլէՖ օլաճագլար :

Մ Թէշ տիւշաիւ իւղէրլէրինէ՛ վէ
կիւնէշի կեօրմէտիլէր , կէնտի
տիբէնլէրինի Ֆիբր էԹմէտէն է-
վէլ . գարա չարը կիպի տիրի տի-
րի էագաճագ արբ անլէրի զա-
զէպ իլէ :

Սատրգ քիշի ինԹիգամը կեօր-
տիւգտէ Ֆէուաճ օլաճագ . վէ
կիւնաճրէարըն գանընտա կէնտի
էլլէրինի էայգայաճագ :

Ս է տէյէձէք սատեմ , էիէր Թաս
գիգ սատրգ քիշիյէ սէվապ վար
իսէ , տախի ալլաճ վար արբ քի
էէր իւղէրինտէ անլէրին շէրա-
հալթընը էտէր :

Ի Թորած . Բ' ապահաներ . շար
ճանափեր . Ի ժամանակի զի տու-
հեաց սաւաղ պաշարեաց զսոսն
նր , զի ապանցե շնա . Կաշնս
Դաւ-Թի : ԾԻ՛

Քրկեան զիս Ի թշնամեաց
խմց անձ , յայնցանէ որ
յարուցեալ են Ի վերայ իմ
ստղեցն զիս :

Փրկեան զիս յայնցանէ զբ
գործեն զանօրէնութիւն ,
յարանց արիւնասհեղաց ապ-
րեցն զիս :

Որսալ զանձն իմ կամեցան ,
և ճասին Ի վերայ իմ
Տզօբբ :

Ոչ մեղք իմ և ոչ յանցանք ,
սուանց մեղաց ընթացայ և
ուղիղ եղէ :

Օարթիր ընդ առաջ իմ և
տէս , դու ար զօրուէց անձ
խորայելի :

Կայեաց և այց արա անձե
թանոսաց , մի՛ ողորմիր ամե-
նեցուն զբ գործեն զանօ-
րէնութի :

Դարձցին ընդ երեկոյս ,
սովեցին որպէս շունք և
շրջեցին զքաղաքաւ :

Կոքա զօղանջեցեն բերա-
նօք իւրեանց , և սուր Ի
շրթունս նց :

Իսկ արդ ո՛վ լուսա զայս ,
զի դու տէր ծիծաղեցիս

Դիւայեթե . պօշնացաւն . փրէկ
էալըր . օլ զէնան Ի սաւաղ չե՛ն-
տերտի՛ անըն էվիւնի գո-շաթը , Ի
էօլտի-բէ անը . Կաշնս Դաւ-Թի :

Պուրթար պէնի տիւշմնյա-
րըմտան եա ալւահ , վէ իւ-
զէրիմէ գալգանլարտան խէլաս
էյլէ պէնի :

Պուրթար պէնի նամուսուզ-
լուգ իշէյէնլէրտէն , գանլը
ատեմլէրտէն խէլաս էյլէ պէ-
նի :

Սիճուտիմի ավլամագ խտեփի-
լէր , վէ զօւլու քիշիլէր իւզէրի-
մէ կէլտիլէր :

Կիւնահըմ վէ սուշում էօղ խտի ,
կիւնահըրզ եօրիւտիւմ վէ սօղը
րու օլտում :

Սյան գալը պէնի գարշըլամա-
ղա , վէ կէօր եա գուվէթլէրին
րապպիսի՛ իսրայէլին ալւահը :

Կազար գըլ վէ թէֆթիշ էյլէ
ճիւմլէ միլլէթլէրի , մէրհամէթ
էթմէ ճիւմլէ նամուսուղուգ
իշէյէնլէրէ :

Բգշամլայըն տեօնէճէրլէր , քեօ
փեկլէր կիպի աճ գալաճագլար ,
վէ շէհրին էթրաֆըըր սօլաշա-
ճագլար :

Բղըղարընա ըուստ կէլէնի սեօյ
լէյէճէրլէր , վէ գըլըճ վար ան-
լէրին տուտագլարընտա :

Իմտի քիմ իշիթտի պունու , քի
սէն եա ըապպի՛ անլէրին իւզէ-
րի

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including the number 130 and various scribbles.

զնորօք , և արհամարհեացես
զամ հէթանոսս :

Օ զօրուծիւն իմ առքեղ
պահեցից , զի ամօ օգնական
իմ է :

ԲՅ իմ ողորմուծիւն նորա
կանխեսցէ առ իս , և ամօ
իմ ցուցցէ ինձ ՚ի թշնամին
իմ :

Մի սպանաներ զնոսս , զի
մի մոռացիկն զԹողվուրդս
քո . * ցրուեա՞ զնոսս զօ-
րուծի՞ք քով և ընկձեա՞ զնս .
զի դու ես պաշտպան իմ
տէր :

Մեղք բերանոց նոցա և
բանք շթանց նց , ընկլցին
նորա յամբարտաւանուծի
իւրեանց :

Տանէ՞ծա և ՚ի ստուծի մտտ
նեսցին , ՚ի կատարածի բար
կուծի՞ սպառեսցին , և մի
գտցին :

Վիտասցեն զի ամօ տիրէ
յակօբայ , և ամօ ծագաց
երկրի :

Վարձցին ընդ երեկոյս ,
սովեսցին ոնչ շունք և շօջէս
ցին զբաղարաւ :

Նորա սիռեսցին յուտել ,
պպա թէ ոչ յագեսցին՝
արանջեսցեն :

Ես օրհնեցից զօրհնուծիս
տեառն . ցնծացայց առա-

րինէ կիւլէձէքսին , վէ ճիւմլէ
միլլէթլէրի բէտտ էտէձէքսին :

Վառվէթիմի սէնտէ սագլայա-
ճաղըմ , զիբա ալլահ տրր պէնիմ
էարաըմ ճըմ :

Վլլահըմն քերեմի պանս էրիշէ
ձէք տիր , վէ ալլահըմ կեօստէ-
րէձէք տիր պանս տիւշմանլարը
մըն հայինի :

Ելալիւրմէ անլէրի , քի ունուծ-
մտընլար սէնիկն ձէմահաթլարընը
(վէ գուտրէթինի) . * տաղը՞ թ ան
լէրի գուվէթին իլէ վէ դապիւն
էյլէ . զիբա սէն սին պէնիմ սա-
հիպիմ էա՞ րապպի :

Վղղղարընն կիւնասլէրի՞ տու-
տագլարընն սեօղլէրի տիր . ան-
լէր պաթաճագ տըրլար կէնտի
մաղուրուգլարընտա :

Եանէթ վէ էալան սեօյլէմէկէ
տիւշէձէքլէր , զաղէպին թէքմի-
լինտէ թիւքէնէձէքլէր , վէ
եօղ օլաճագլար :

Պիլէձէքլէր քի ալլահ հիւքմ
էտէր յակօբայ , վէ եերին հէր
նիհայէթլէրինէ :

Վգշամլայըն տե մեկէձէքլէր , քեօ-
փէկլէր կիպի աճ գալտաճագլար ,
վէ շէհիրին էթրափընը տօլա-
շաճագլար :

Վնլէր եէմէք իշլան տաղըլաճագ-
լար , էկէր տոյմաղլար խէ՞ շէքվա
էտէձէքլէր :

Պէն ահէնկ իլէ օգույաճաղըմ
րապպինին իլահիլէրինի , սա-
պահ

Լուսուց յողորմութեան
քու՛մ :

Եղբեր իմ պաշտպան և տուն
ապաւինի , յաւուր նեղուէ
իմոյ օգնական :

Քեզ սողմու սասցելց ան-
ապաւեն իմ , ան- ողորմուէ
իմոյ :

Օ առանցէ լոց ծանանայաց ա-
ռանմէ : Ի ծանունի զի հըճի-
արար նա զիջափես և զառ-
բեփայնն սոփոյս , և ի արձն
հարկանէր յովաք զՅորն ազոյց
յերկոստան հաւարս : Ճարձա-
նափեր . Սաշոս Դաւթի :

Օ՛՛՛՛՛

Ե մերժեցեր և աւե-
րեցեր զմեզ , բարկա-
ցար և գթացիս ՚ի մեզ :

Մարժեցեր զերկիր և խը
սովեցուցեր զսա . բժշկեա
զհարուածս սորա զն սաս
նեցաւ :

Յուցեր ժողովողեան քու՛մ
խտուի , և ետուր ընկել
մեզ գինի յինարուէ :

Ետուր երկուղածաց քոց
նշան , զն ապրեսցին յերե-
սաց աղեղան :

Որպէս փրկեցան սիրելիք
քո , կեցո՛ւ աջով քո և լուր
մեզ :

Բ՛՛՛ խօսեցաւ ՚ի սրբութի

պահլոյցն շազ օլանաղը՛ւ սէնին
բահմէթին իլէ :

Սէն պանա սահլոյ վէ սըղընաճադ
մէքեան օլտուն . առաւը ք կիւնիւ՛մ
տէ սէն սին պանա եարաւ՛ ճը :

Սանա պէյիթլէր օդու յանաղը՛ւ ,
պէնիմ կիւ վէնէճէյիմ սէն սին եւս
ալլահ , պանա մէրհամէթ էաիճի
ալլահ :

Թեպիթլընաճարըն պէննէրիինին
Բալի Իլէնի օլ Վաթիլիսա Ի արէ
չէ վառառա սարիլէրին փլափե
այաղէլիին , վէ սոփաղըն սարե-
ոանը , վէ յովաք ինրի տեճիւ-
վառար Իտ Դաւ յերեմիի օն Իտ
պին Իլէրիլէր Իլէ : Տերէլէ Եալլաը .
Սաշոս Դաւթին : Օ՛՛՛՛՛

Ետա եթտին վէ պօղտուն պիղի
եա՛ւ ալլահ , զպղէպէ կէլաին՝
վէ պիղէ մէրհամէթ էտէճէքսին :
Տէփրէթտին եէրի վէ անը սալ-
լանարարն . էյի եթ պոնուն
Դըրըմըճ էէրլէրինի զերա սար-
ալլաը :

Ղեմահաթընա սերթլիք կեօ-
աերաին , վէ շաչընըք շարապը
իշերաին պիղէ :

Սէնտէն գօրգանարա նիշան վէր
տին , քի էայըն էօնիւնտէն քա-
չոյ գուրթուլունար :

Ելիճէ քի սեվիլուլուլէրին գուր
թուլունար , սաղ էլին իլէ պիղէ
Խիլան էյլէ , վէ իշիթ պիղէ :

Վլահ սեօյլէտի կէնաի աղիղ
մէ

իւրմէ , ցնծացայց բարձր
եղէց բաժանեցայց զսիւ-
բէմ , և զհովիտան յարկաց
չափեցից :

Իմ է դաղայադ և իմ է մա-
նասէ , եփրեմ հըօրիչ գլխոյ
իմոյ :

Յուդայ թագաւոր իմ , մո-
վաբ աւաղան յուսոյ իմոյ :

Յեդովմէ ուղղեցից զգնացս
իմ , և ինձ այլազգիք հնա-
զանդ եղէն :

Ստարցէ զնս ՚ի քաղաք ա-
մուր , կամ ո՞ առաջնոր-
դեսցէ ինձ մինչև յեդով-
մէ :

Թէ՛ որչ որ ամ թ Եր Եր Եր Եր
գեր զմեզ , և որչ ելեր ամ
ընդ զօրս մեր :

Տուր մեզ օգնութի ՚ի նե-
ղութե , զի ընդուսայն է
փրկութի մարդոյ :

Բառուծով արասցուք զօ-
րութի , և նա արհամարհեսցէ
զայնոսիկ՝ որ նեղէն զմեզ :

Ի կործ ընդ օրհնութի . Սաղմ
Դ-Ե-Բ : Կ

Սուր ամ աղօթից իմոց , և
նայեա՛ մը յաղօթս իմ :

Ի ծագաց երկրէ կարդացի
առ քեզ , մինչ ՚ի վաստակել
սրտի իմոյ :

մէքեանընտան (պէնիմ իչիւն) ,
սեւիլինէճէյիմ իւքսէք օլաճաղըմ՝
սիւքեմ շէհրինի սանա փայ չըգա
րաճաղըմ՝ վէ չատըրլար տէրե-
սինի էօլէճէյիմ :

Պէնիմ տիր դաղայադ վէ պէնիմ
տիր մանասէ , եփրեմ պաշտմն
գուվէթի տիր :

Յուդա փատիչաճըմ տրո , մօվաբ
ուճուտուճուճն հաւուզու տուր :

Եդօմայէ ատըմլարըմ տօղրու-
տաճաղըմ , վէ էատ միլէթէր
պանա իթահաթ էթաիլէր :

Վի՛մ կեօթիւրեճէք պէնի մէ-
թին շէհրէ , էախօտ քիմ գըլա-
վուղ օլաճագա տրո պանա էդով-
մայէ տէք :

Բնճագ սէն էա՛ ալաճ՝ քի ըէտտ
էթաին պիղի (պիր զէման) , վէ
սէն էա՛ ալաճ՝ ասիլէրիմիլ էլէ
չըգմատըն :

Իմտատ էթ պիղէ տառլղըմըդ-
տա , զիրա պօշտուր ինսանըն
գուրթարմասը :

Բլաճըլան իյիտլէք էտէլիմ , վէ
օ ըէտտ էտէր պիղէ ճէֆա վէ-
րէնլէրի :

Իէհայէթե էլաճի էլէ . Սաղմ
Դ-Ե-Բ : Կ

Եա՛ ալաճ՝ իչիթ նիաղըմը , վէ
գապուլէթ տիլէյիմի :

Երին ուճլարընտան սանա Ֆիր-
էտտ էլլէտիմ , էուրէյիմ թա-
գէթաէն տիւշէնէտէք :

Պի վիմէ բարձր արարեր զիս, առաջնորդեցեր ինձ, իմ եղեր յոյս և աշտարակ հզօր եղեր ինձ յերեսաց թշնամւոյն:

Ինսպէցայց ես ՚ի յարկս քո յաւիտեան, և ծածկեցայց ընդ հովանեաւ թեւոց քոց: Գու ան լուար աղօթից իմոց, ետուր ժառանգուի յք երկնչին յանուանէ քումմէ: Լուուրս յաւուրս յաւելէր թագաւորի, ամաց նորա աւուրս յազգաց վինչև յազգս:

Այ և մնայ յաւիտեան առաջի այ ողորմութիւն, և ճշմարտուի յք խնդրեսցեն ՚ի նմանէ:

Ըստպէս սաղմոս ասացից անուան քում յաւիտեանս յաւիտենից, և տաց քեզ զաղօթս իմ օր ըստ օրէ:

Ղայանն իւզէր ինտէն պէնի իւք սէյէ գալարուրն, պանս գըլաւոլ ուղ օլտուս, պանս ումուտ վէ մէթին գուլէ օլտուս աիւշմանս գարչը:

Սէնին օթաղընտա սարին օլաճաղըմ էպէտի, վէ էօրթ իւնէճէյիմ գանատլարընըն կեօլկէսինտէ:

Սէն էա ալլաճ նիաղըմը իշիթտին. իսմինտէն գօրգանլարա մէրաս վէրսին:

Փատիշահն կիւնլէրինէ՝ կիւնլէր թարագը էյլէտին, անըն էըլարընըն կիւնլէրի սինսիլէտէն սինսիլէյտէք:

Ըլաճըն հուղուրուսա մէրհամէթ վէ հագըգէթ էպէտի տուրուր վէ հալըր արը՝ քիմ քի տիլէրսէ անտէն:

Պէյլէճէ պէյիթլէր օգույաճաղըմ սէնին իսմինէ էպէտիլ էպէտ. վէ տուամը սանս էտա էտէճէյիմ կիւնտէն կիւնէ:

Ի Էրթ . Ի Վր Էր Էր Էր Էր .
Սաղմոս Գաւթի . ԿԼ՝

Այց միայն այ հնազանդլէր անձն իմ, զի ՚ի նըմանէ է ինձ փրկուի: Եւ է ան իմ և փրկիչ իմ. սպաւէն իմ զի մի՛ սասանէցայց առաւել: Սինչև յէրթ յառնէք ՚ի

Երհայէթի . Էր Էր Էր Էր Էր .
Սաղմոս Գաւթի . ԿԼ՝

Նճագ ալլաճա միւթի օլ էյ պէնիմ ճանըմ, զերա անտէն տիր պէնիմ գուրթուլուչում: () տուր պէնիմ ալլաճըմ վէ գուրթարընըմ, կիւնլէնէճէք էերիմ քի սալա սարընմայըմ: Երհայէթի Էր Էր Էր Էր Էր Էր Էր

վերայ մարդոց՝ սպանանել
ամենեքեան . որպէս զորմոյ
թիւրեւոյ՝ և զցանկոյ մեր-
ժեւոյ :

Բայց միայն զպատիւ իմ
խորհեցան մերժել յինէն ,
և ընթացան 'ի ծարաւս
իւրեանց :

Բերանօք իւրեանց օրհ-
նէին , և սրտիւք իւրեանց
անիծանէին :

Բայց սակայն նոյն հնազանդ-
ւեր անձն իմ , զի 'ի նմանէ է
ինձ համբերուի :

'Կա է անձ իմ և փրկիչ իմ ,
սպաւէն իմ զի մի՛ սասանե-
ցայց :

Յնոյ է զօրուի իմ և փառք
իմ . անձ օգնուէ իմոյ , յոյս
իմ է առ անձ :

Յուսացարձաք 'ի նա անձ ժո-
ղովք ժողովրդոց , սփռեցէք
առաջի նր՝ զսիրտս ձեր , զի
անձ օգնական է մեր յաւի-
տեանս ժամանակաց :

Սակայն ընդունայն են որ-
դիք մարդկան , սուտ են որ-
դիք մարդկան , 'ի կշիռս իւր
եանց մեղանչեն , և ինքեանք
յուշայնուէ են 'ի միասին :

Ս'ի յուսայք յանիրաւուի ,
յափշտակուէ մի՛ ցանկայք .
մեծուի թէ առուիւ գայ-
ցէ , մի՛ յօժարեային սիրտք
ձեր :

էտէրսինիզ ատէմ իւզէրինէ էօլ
աիւրմէք իշիւն , էյրիւմիշ տու-
վարտան վէ պօզուլմուշ պաղ շի-
թինտէն հիւճիւմ էտէր կիպի :

Բնձագ միւշավէրէ էթտիւր ին
թիպարըմ պէնտէն բէտտ էթ-
մէք իշիւն , վէ սուսուզուգտա
գօշար կիպի գօշտուլար :

Բղղւարը իլէ էյի սեօյլէրէր ի-
տի , վէ եուրէկէրի իլէ լանէթ
օգուրար իտի :

Բնձագ ալլահա միւլթի օլ էյ պէ
նիւմ ձանըմ , զիւրա անտէն աիւր
պէնիւմ սապըրըղըմ :

() տուր պէնիւմ ալլահըմ վէ գուր
թարըձըմ , կիւվէնէճէք էէրիւմ
քի սարըլմայըմ :

Բլլահատան տըր գուվէթիւմ վէ
իհթիշամըմ . ալլահ տըր իմտատըմ ,
ուամուտոււմ ալլահտա տըր :

Իյ յ ճիւմիլէ ճէմիէթ լէրին հալքը
աննա ումուտ էտին . անըն հուզու-
րունտա եուրէյինիզի աչըն . զիւրա
ալլահ պիղէ էարտըմ ձը տըր էպէ
տի զէմանիւրէ տէք :

Իպրին ինսան էվլատարը պօշ
տուրլար , ինսան էվլատարը էա-
լան տըրլար , կէնտի տարթըլարըն
տա կիւնահ իլլէրէր . վէ հէփիսի
պէրապէր պօշտա տըրլար :

Օրուվէ ումուտ էթմէյին , վէ
գափըձըրըրա արզու շէքմէյին .
էկէր մալ ագարսու կիպի կէ-
լերսէ՝ կէօյնիւնիւզ իսթէք կէ-
թիւմէսին :

Միանգամ խօսեցաւ անձ ,
և երկուս զայս լուսար .
* յայ է զօրու թի . և քո
նոր ողորմութի . և գուհ հա-
տուցանես իւրորանչիւր ըստ
գործս նոյ :

Սաղմոս Դաս-իւն . Գնչդե-
նսփէր յանսպասի հրէաստանի :
կի :

Թ անձ իմ ես առ քեզ ա-
ռաւօտ առնեմ . Ժարակեաց
առ քեզ հոգի իմ , քանի պա-
տիկ ևս և մարմին իմ . * ոնչ
երկիր անառջատ և անջուր ,
ուր ոչ գոյննմա ճանապարհ :
Եւ յսպէս ՚ի սուրբս երևե-
ցայց քեզ , տեսանել ինձ
զօրութիւնս քո և զփառս
քո :

Ս ան զի լաւ է ինձ ողոր-
մութի քո քան զկեանս իմ ,
և շրթունք իմ գովեսցեն
զքեզ :

Եւ յսպէս օրհնեցից զքեզ
՚ի կեանս իմ , և յանուն
քո համբարձից զձեռս
իմ :

Որպէս ՚ի ճարպոյ պարար-
տութի լցցի անձն իմ , շըր
թամբք ցնձուի օրհնեսցե-
զքեզ բերան իմ :

Օ ի թէ յիշէի զքեզ յան-
կողնի իմուս , ընդ առաւօտս
կանխեալ խօսեի ընդ քեզ :

Եւ լաւս պիւր քերրե սեօյլէտի , վե-
պու իբի շէյի ի իշխութիւր . * ալլա՛հ
տան արը գուսկէ թ , վե սէնին տիր
մէրհամէ թ էա՛ ըսպպի . վե հէր
քեշէ կէնստի ի իշխութի յի մմէլէ կեօ
րէ սէն պէտէ լինի վե րե՛ճէքսին :

Սաղմոս Դաս-իւն . օլ զէման սի օլն-
րո-ր իսի էասո-տիսինն շեօլ իննսի :
կի :

Եւ յալլա՛հ պէնիմ ալլահըմ՝ սա-
պահ հուզուրունա շըգարըմ .
ճանըմ սանա սուսատը , թէնիմ
տահա զիտտէ . * շեօլ վե սու-
սուղ եէր կիպի՛ քի անտէ եօլ
եօլ տուր :

Պու թարզ սանա կեօրիւնէ՛ճէյիմ
սէնին աղեզ մէքեանընտա , գու-
վէ թինի վէ իհ թիւամընը կեօրմէք
իշեան :

Օ իրա սէնին բահմէ թին էօմ-
րիւմտէն զիտտէ էյի տիր պանա .
վէ տուտագլարըմ մէ թհ էտէ-
ճէքլէր սէնի :

Պու թարզա շիւքը էտէ՛ճէյիմ սա-
նա էօմրիւմ իշինտէ , վէ սէնին
իամինէ էլլերիմի եօգարը դալըը
բաճաղըմ :

Կեօյա իշ էաղը սէմիլը ինտէն
տօյաճագ արը ճանըմ . սէվինճի
սուտագլար իլէ սանա շիւքը է-
տէճէք տիր աղըմ :

Օ իրա էկէր էաթաղըմտա սէնի
Փէքը էտէրսէյիտիմ , սապահ
էլքէն շըգըպ՝ (տիլէյիմի) սանա
սեօյլէր իտիմ :

Օ ի եղեր իմ՝ օգնական ,
ի հովանի թեւոց քոց ցնծա-
ցայց :

Եղև զինի բո անձն իմ , և
ղև ընկալաւ աջ բո . և նորս
ի նանիբ խնդրեցին զանձն
իմ :

Ատցեն ՚ի ներքոյ անդնդոց
երկրի , մատնեցին ՚ի ձեռս
սրոյ , և բաժինք աղուե-
տուց եղիցին :

Թագաւոր յուսացաւ ՚ի
տր , գոյեացին ամենեքեան՝
որ երգանան նովաւ , խցցին
բերանք այնոցիկ զբ խօսեին
զանիրաւութի :

Դ ի րաժ . Սաղմոս Դասելի :
ԿԳ .

Ի հեր անձ ազօթից իմոց
յաղաչել ինձ առ քեզ ,
յերկելուղէ թնամայն փրո-
կեալ զանձն իմ :

Նաժկեացես զևս ՚ի ժողո-
վոց չարաց , ՚ի բազմութենէ
ջբ գործեն զանօրէնու-
թիւնս :

Այբ սրեցին որպէս սուսեր
զլեզուս իւրեանց , լարեցին
զաղեղունս իւրեանց յերս
դառնուէ . * ձգել ՚ի գաղտ
նիս այնոցիկ զբ ուղիղ են
սրտիւք : յանկարծակի ձգես
ցեն ՚ի նս և մի՛ երկիցեն :

Այբ զօրացուցին յանձինս
ժլ

Օ իրս պանս ետրտրմ ճրօրտուն ,
զանսալարընըն կեօղկսինսե
չալ օրածաղբ :

Պէնիմ վիճուտի՞մ սէնին արալն-
տան կէլաի , վէ սաղ էլին ոգինի
գապուլ էյլէտի , վէ անէր նա-
ֆիլէ արատրար վիճուտիմի :

Ներին տիպինէ կիրէ ձէքլէր ,
զլլըձ խըշմնա օղբայածաղար ,
վէ թիլքիլէրէ գըսմէթ օլա-
ճաղար :

Քատիչաս ալլաչա ումուտ էթալի ,
անը իլէ եէմին էակնլէր մէթ
օղբանածաղար գափանածաղ արբ
անլէրին աղըզարը՝ քի նաչագ
էերէ սեօզ սեօյլէրլէր իտի :

Եիհայէլէտէ . Սաղմոս Դասելի :
ԿԳ .

Եւս ալլաչ . նիաղմը գապուլ
էթ սանս եպլարարղըմա .
տիւշման գօրգուսուսանս գուր
թար վիճուտիմի :

Վիղէտէսին ոգինի քեթիլէրին
ճուճուրունտան , նամուսուզ
լուգ իշլէյէնլէրին չօղլուլուն-
տան :

Մնէր տիլէրինի պիլէտիլէր գը
լըձ կիպի , եօյլարընը գուսաու-
լար աճը շէյլէր իշլէն . * տօղու
եուրէկիլ օրանլարա կիլըլ եեր-
լերան տիթմաղա , անսրըն ան-
լէրէ աթածաղար վէ գօրգմայա
ճաղար :

Քեօթիլ սեօզլէր կենտիլէրին-
տէ

իւրեանց զբանս չարութիւնս
խորհչեցան թաքուցանել ինձ
որոգայթ, և ասացին ոչ ան-
ասանէ զայս անբար:

Քննեցին զանօրէնութիւնս
պատրաստեցան ՚ի քննել
զքննութիւնս:

Սատիցէ այր՝ ՚ի խորութիւն
սրտի իւրոց, և բարձր եղևցի
անձ:

Վետք տղայոց եղեն վէրք
նոցա, ակարացան ՚ի նոսա
լեզուք իւրեանց, և խռովես
ցին ամենեքեան ցբ հային
ընդ նս:

Երկեաւ ամ մարդ, և պատ-
մեցին զգործս այ, զարա-
բածս նր՝ ՚ի միտ առին:

Ուրանս եղևցի արդար ՚ի ար,
և յուսացին ՚ի նա. նովաւ
գովեսցին ամենեքեան ցբ
սուղիղ են սրտիւք:

տէ արթըրտըրար, տիւշիւնտիւ
լէր պէնտէն էօթիւրիւ տուգար
գոււմագ, վէ տէտիլէր՝ պունս
այլահ կեօրմէզ:

Վամուսուղուգ արատըրար,
արամաղ իլէ հոգըր օլտուլար
արամաղա:

Ոսանս կէնտի գալպիմին տէրին
լէյինէ եագլաշըրաս, իւքսէք օ-
լաճագ արըր ալլահ:

Քնլէրին էթտիլիլէր Եարա՝ չօճուգ
լարըն արթարըր օգ կիւպի օլտու-
տիլէրի կէնտիլէրինէ զայիօլէն-
տի. վէ ճիւմիլէ անլէրի կեօրմէլէր
չաշաճագլար արըր:

Շէր ասէմ գօրգտու, վէ ալլահըն
էթտիլէրինի նագլ էթտիլէր,
անըն իշլէրինի արնաարըր:

Սատրգ օլան բապպիլէ սէվիսէ-
ճէք, վէ անա ումուտ էտէճէք-
լէր. վէ հէի տօղըրու Եիւրեկիլ օ-
լանլէրանըն իլէ իօշլանսաճագլար:

Ի կործ. Սաղմս Վասիլի.
Օրհնութիւն Երեմայի Եղէիէլի
և խորհչեցան չարքամ ՚ի պան
Եիսուսի իսկիւն Ելանէլ
կ'՝

Վեհայեթտէ. Սաղմս Վասիլի.
Իլահէ՝ Երեմանըն Եղէիէլի վէ
ճիւմիլէն, օլ զէման ի Գարդ-
լիտէն շլէմագ Եսիլէրէր Եսիլ
կ'՝

Քեզ վայելէ օրհնութիւն
անձ ՚ի սիօն, և քեզ
տացին աղօթք յերուսաղէմ:
* Ըւր աղօթից իմոց, զի առ
քեզ ան մարմին եկեսցէ:

Ալահի օգուճագ սանա՝ միսա-
սիպ տիր սիօնտա Եա՝ ալլահ,
վէ տուա գըլընաճագ սանա Երու-
սաղէմտէ. * տուամըր գապիւ-
էյլէ, զիբա սանա կէլէճէք տիր
հէր ճիւս ստէմ:

Իսնք անօրինաց զօրացան
ի վր մեր , զամբարշտուիս
մեր դու քաւեսցես :

Երանի զոր ընտրեցեր և
ընկալար , և բնակեցեսն ՚ի
գաւիթս քո :

Եցո՛ւք մեր ՚ի բարութե
տան քո , նք է տաճար քո
սքանչելի արդարութի :

Ի՛նք մեզ ամփրկիչ մեր ,
յոյս ամ ծագաց երկրի և
որ ՚ի ծով հեռի :

Ո՞րտորաստե զլէրինս զօ-
րութի իւրով , և զգեցեալ
է զօրութի :

Ո՞րտովեցուցանէ զմեծուի
ծովու , և զձայն ակաց նր
ցածուցանէ :

Խոռովեցին հեթանոսք , և
երկիցէն բնակիչք երկրի ՚ի
նշանաց քոց :

Յէլս առաւօտու և ընդ ե-
րեկոյս զուարճացին . հայե-
ցար յերկիր արեբեցուցեր
զնս , և բազում արարեր ըզ-
մեծութի նր :

Վեան նոյ լի եզև ջուրք .
պատրաստ արարեր զկերա-
կուք նորս , զի սոսպէս է
պատրաստութի :

Օ՞րտու նր արեբեցուցեր ,
և բազում արարեր զարմախ
նորս :

Մամուստու զարըն սեօղեքի իւ-
ղէրիմիզոտէ զօրու օլտու , կիւ-
նասլարբրնդը սէն ափլ էտեսին :

Ս՞ութլու անլէրէ քի սէչտին վէ
գապուլ էթաին , վէ սէնին հալ
լիլէրինտէ սարին օլաճագլար :

Տոյաճագղը սէնին խանէնին պե-
րէքէթինտէն , աղիզ տիր սէնին
սօրայրն , թաճիւպլիւ տիւր ա-
տայեթ իլէ :

Իչիթ պիղէ եւ գուրթ արընը
ալաճ , էէրին հէր ուճլարընտա
վէ ուզագ աէնիզտէ օլանլարըն
ուսուտու :

() Կէնտի գուտրեթի իլէ հազըր
էտէր տաղլարը . վէ գուլէթ
գուշանըշ արը :

() պէոյիւք աէնիզի պուլան-
աըրըր , վէ տաղլարըն սէսինի
կէվշէտիր :

Ս՞իլէթլէր թէլաշէյէ տիւշէճէք
լէր , վէ էէրին սարինլէրի գօրգա
ճագլար սէնին էլամէթլէրինտէն :

Ո՞րպասլայրն չըգտըրըրընտա վէ
ագշամ վաղթը օլտու գաւս սէֆա
էտէճէքլէր . նազար էթաին էե-
րն՝ սու իլէ սնր գանաըրտըն , վէ
հասըլաթընը պօլ էյիէտին :

Վաշըն չայը սու իլէ տօլտու .
հազըր էթաին անըն էէմէյիսի ,
զիրա պէօյէ տիր անլէրին հա-
զըրանմաը :

Վնըն խանտէկլէրինի սու իլէ
գանաըրտըն , վէ անըն մահտու-
լուտու պօլ էյիէտին :

Պի ցօղէլ նորա զուարթ ե-
ղիցի բոյս նորա . օրհնեսցի
սրտակ թարւոյ քաղցրութե
բոյ :

Պաշտք քո լցցին պարտ-
տութիւն , պարտատացին գե-
ղեցկութիւն սնապատի :

Բարբ ցնծութիւն զգեց-
ցին , և զգեցցին խոյբ
մարտաց :

Հովհարք բազում արասցեն
ցորեան , աղաղակեսցեն և
օրհնեսցեն :

Պի Կորած . Սաղմոս Դասի .
չարսէ : ԿԼԶ

Ղաղակեցէք առ անձ անձ
երկիր . սաղմոս սասցէք
անուան նր , և տուք զփառս
օրհնութե նր :

Սասցէք այ որն զի ահեղ
են գործք քո . ՚ի բազում
զօրութե քում ստեցին քեզ
թշնամիք քո :

Մենայն երկիր երկիրպագ
ցան քեզ , սաղմոս սասացեն
քեզ , և սաղմոս սասացեն
անուան քում :

Եկայք և տեսէք զգործս
այ , որպես զի ահեղ են
խորհրդովք քան զամենայն
որդւոց մարկան :

Ո՞ր արձոյց զժողն ՚ի ցա-
մաք , և ընդ գետս անցցեն

Մնն սերտիկն թի եղմու բունտան
եերտէն պիթէնէր սեվնէ ճէք-
լէր . սէնին միլայիմ սէնէնին
տեվրի պերէքէթլի օլաճագ :

() Վալարն տօլաճագ սեմիդ մաճ
սուլար իլէ . սեմիթէճէք չեօլլէրին
ախպէրլիգլէրի (եէշիլիքլէր) :

Պայրղար շաղլոգ գուշանաճագ
վէ գօյուլարն դօշարր (եափա
ղը իլէ) կիլինէճէքլէր :

Ղայլար պօլ պուղտա կեթիթէ-
ճէքլէր , շաղրշաճագլար վէ ա-
հէնկ էտէճէքլէր :

Սեհայէթե . Սաղմոս Դասի .
Կրչաթէ էշէն . ԿԼԶ

Ղ'յ եէր՝ հէփ ալաճա շաղրըն .
անըն իսմինէ ահէնկ էլլէին ,
վէ իճթիլամ վէրին անըն մէթ-
հինէ :

Մալաճա տէլին , հագրգէթ գօր-
գուլու տուր սէնին իշլէրին , զիա-
տէ գուվէթին իշլէն ախշամնլա-
րըն սանա միւտաճանէ էթաթիլէր :

Ղիւմլէ եէր սէճաթ գրլսընլար
սանա . վէ պէլիթ օգուսուլար սա-
նա . վէ սէնին սաղմոս :

Կէլին վէ ալաճըն իշլէրինի կեօ-
րիւն . նիճէ հիլպէթլի ախլէր
մէշվէրէթլէրի իլէ՝ ճիւմլէ ին-
սան էվաալարընըն իշլէրինտէն
զիատէ :

() Թէպաթլէթաթ տէնիլի գա-
րայա , վէ շայր սյագլար իլէ
կէշ

Ընդ ուրախ եղիցուք մեք
'ի նա, որ տիրեն զօրու թէ
իւրով յաւիտենից :

() ըստա սեվինէ ճէյիզ անըն իլէ,
քի կէնտի գուլէ թի իլէ էպէտի
հիւքմ էտէր :

Ընք նորա 'ի հեթանոսս
հային, ոյք դառնացուցին
զնա մի բարձրացին յան-
ձինս իւրեանց :

Ընըն կեօղէրի միլէ թլէրէ պա-
գար . անը էօրբէյէ չըգարանլար
կէնտի նէֆլէրինտէ իւքսէլմէ-
սինլէր :

() ըհնէցէք հեթանոսք զմծ
մեք, լեւելի արարէք զձայն
օրհնութի նր :

Ըյ միլէ թլէր՝ մէթհ էտին պի-
զիմ ալլահ ըրզը, իշիթտիրին
անըն մէթհինին սէասսընը :

Ըյն որ էա զանձն իմ 'ի
կեանս, և ոչ էա դողու թի
տոից իմոց :

() քի ձանըն սաղալթալը, վէ
սյագլարըմա թիթրէմէ վէր-
մէտի :

Փորձեցեր զմեզ մծ և քըն
նեցեր, որպէս և քննի ար-
ծաթ :

Տէնէտին պիզի էա ալլահ՝ վէ
թէֆթիշ էթաին, նիճէ կիւմիւշ
թէֆթիշ օլունուր :

Իջուցեր զմեզ յորոգայթ՝
էդիր զնէղուի 'ի թիկունս
մեք, և անցուցեր զմարդիկ
'ի վր գլխոց մերոց :

Պիզի տուգաղա էնտիրտին, ար-
գամըգա սըուլէթ եուքլէթաին,
վէ պաշըմըն իւղէրինտէն ա-
տամլար կէշիրտին :

Ընցար մեք ընդ հուր և
ընդ ջուր, և հաներ զմեզ
'ի հանգիստ :

Ըթէշի վէ սուլու կէջտիք, վէ
ըուհաթըղա չըգարտըն պիզի :

Ստից 'ի տուն քո պատա-
րագօք . տաց քեզ զուխտս
իմ, զոր խոստացան քեզ
չթուէք իմ, զոր բերան իմ
խօսեցաւ 'ի նեղութի :

Ղուրպանլար իլէ կիրէճէյիմ սե-
նին խանէնէ, սանա վէրէճէյիմ
տուսագլարընըն վատ թտիյի
ահալարը, քի տարըգ կիւնտէ
աղզըմ սեյլէտի :

Օողջակէզս ուղղալիցս մա
տուցից քեզ խոյովք և խըն
կովք . և քեզ մատուցից
զուարակս և նոխարս :

Իլիդլէրի աօլու էանար դուրպան
լար սունաձաղըմ սանա գօշար վէ
սուհուրլար իլէ . վէ սանա սունա
ձաղըմ էօքիւղէր վէ թէքէլէր :

Եկայք լուարուք ինձ, և
պատմեցից ձեզ ամենէքեան

կէլին տիյնէյիմ պանա՝ վէ նագլ
էտէյիմ սիզէ՝ էյ ճիւմլէ ալլահ-
ան

այք երկնսէք յնոյ, որ ինչ ա-
րար անձին իմոյ :

Բա նա բերանով իմով կար-
դացի, և բարձր արարելց
զնա լեզուաւ իմով :

Օ մեզս թէ տեսանէի ՚ի
սրաք իմու՞մ, մի լուիցէ ինձ
տէք :

Այ սցոսրիկ լուաւ ամբ, և
նայեցաւ ՚ի ճայն խնդրո-
ուածաց իմոց :

Օրհնեալ է ամբ որ ոչ ՚ի
բացէ արար զազօթս իմ,
և ոչ զողորմութիւն իւր
յինէն :

Ի կործանէ օրհնաւ. Սաղմոս
էր 47 : Ա.Օ.

Լճ ողորմեա՞ մեզ և օրհ
նեա՞ զմեզ, երևեցն
դէրեսս քո ՚ի մեզ և ողոր-
մեա՞ մեզ. * ճանաչել յերկ
րի զճանապարհս քո, յա-
զինս ամ զփրկութիւնս
քո :

Խոստովան եղեցին առ քեզ
ժողովուրդք ամ, խոստո-
վան եղեցին առ քեզ ժողո-
վուրդք ամ :

Աւրախ եղեցին ազգք և
ցնծացեն ազնիք. զե դու
դատիս զժողովուրդս յուզ
դութիւն, և ազգաց երկրի
դու առաջնորդես :

տան գօրգանլար, նեքի եթաթ
պէնիմ նեֆսիմէ :

Լողլո՞ իլէ անա Ֆիրեատ էյլե-
տիմ, վէ տիլիմ իլէ իւքսէյլե
գալարրա՞ւաղլո՞մ անը :

Ի չկէր եուրէ յիմաէ կիւնաս
կեօ. ընէր իտիմ, բսոյպի պանս
իշիթ. մէսին :

Պու՞նու՞ն իչիւն ալլաս իշիթաթի,
վէ տիյնէտի տիլէկլէրիմին սէ.
սինի :

Սուպարէք տիր ալլաս, քի պե-
նիմ նիաղլմը կէրի պրոսգմաղ
վէ կէնտի մէրհամէթինի պէնտեն
ուզագ էթմէտի :

Ենհայէթաթէ. ելահէ էլէ. Սաղմոս
լագալարն : Ա.Օ.

Պիլէ մէրհամէթ էյլէ եա՞ ալլաս,
վէ պերէքէթ վէր պիլգէ. իւ-
զիւնիւ պիլգէ կեօստէր, վէ պիլգէ
մէրհամէթ էյլէ. * եէր իւզէրին
տէ սէնին եօլարընը թանրլմաղ
իչիւն, հէր միլէթին առէմլէրի սէ
նին խէլարընը պիլմէլէրի իչիւն :
Ղէմահաթլար շիւքր էթսինլէր
սանս եա՞ ալլաս, շիւքր էթսին-
լէր սանս ճիւմլէ ճէմահաթ-
լար :

Սիլէթլէր սէ վինսինլէր վէ շաղ
օլսու՞նլար. զերա ճէմահաթլարն
շէրահաթլարընը սէն կեօրիւր-
սիւն սօլրուլուղ իլէ. վէ եէրին
միլէթլէրինէ սէն գըլափուղ օ-
լուբսու՞ն :

Կոստովան եղիցին առ քեզ
ժողովուրդք անձ , գոհաս-
ցին զքէն ժողովուրդք ա-
մենայն :

Երկիր ետ զպտուղ իւր ,
և օրհնեաց զմեզ անձ անձ-
մեր :

Ընծ մեր օրհնեացէ զմեզ ,
ի նմանէ երկիցեն ամենայն
ծագք երկրի :

Ղեմահաթլար սանա շիւքր էթ-
սինլէր եւ ալլահ , շիւքր էթ-
սինլէր սանա ճիւմլէ ճեմահաթ-
լար :

Եր կենտի մէյվէսինի վէրաի ,
վէ ալլահ պիղիմ ալլահըմլը պէ-
րէքէթ իլէ տօլտուրտու պիղի :

Ալլահըմլը պէրէքէթ իլէ տօլ-
տուրաճագ պիղի , անտէն գօր-
գաճագլար եէրին հէր ուճլարըն-
տա օլանլար :

Դ Իթրած . Սաղիս Դաւիթի
ԿԼ

Յարիցէ անձ և ցրուես-
ցին ամենայն թշնամիք
նր , փախիցեն ատելիք նր
յերեսաց նր :

Որպէս պահասէ ծուխ պա-
կասեցին , որպէս հալեմոմ
առաջի հրոյ՝ այնպէս կո-
րիցեն մեղաւորք յերեսաց
այ :

Ըրդարք ուրախ եղիցին՝
ցնծասցեն առաջի նր , և
զուարճասցին յուրախուէ
իւրեանց :

Օրհնեցէք զանձ և սաղմոս
ասացէք անուան նր . ճանա
պարհ արարէք այնմիկ որ
նստի ընդ արեմուտս , և Թր
է անուան նր :

Դ Իհայէթաթ . Սաղիս Դաւիթի
ԿԼ

Պալգաճագ արը ալլահ , վէ
անըն ճիւմլէ տիւշմանլարը
փէրիշան օլաճագլար . անըն խա-
սիմլէրի գաշաճագլար անըն իւ-
զիւնտէն :

Թիւթիւն տաղըլըր կիպի տաղը
լաճագլար . նիճէ մոմ էրիւր աթէշ
էօնիւնտէ , անըն կիպի կիւնաս-
քէարլար թէլէֆ օլաճագլար ալ
լահըն իւզիւնտէն :

Սաարգլար սէվինէճէքլէր՝ շազ
օլաճագլար անըն էօնիւնտէ , վէ
սէֆա էտէճէքլէր կէնաի սէ-
վինճլէրինտէ :

Սէթհ էաին ալլահը վէ պէյիթ
օգույուն անըն իսմինէ . էօլ հա-
ղըր էաին անա՝ քի իլիւն պաթը
սընտա օթուրուր . վէ ըապպի
աիր անըն իսմի :

Յնժացեկն առաջն նորմ ,
և խառվեցին յերեսաց
նորմ :

Որ հայրն է որբոց և դատա-
ւոր այրեաց , անձ ՚ի տեղուջ
սրբուէ իւրում :

Ի՞՞ջ բնակեցուցանէ զմիա-
կրօնս ՚ի տան , և հանէ զկա-
պեալսն քաջութիւն իւրով ,
սոյնպէս և զգառնացօրս որ
բնակեալ են ՚ի գերեզմանս :

Ի՞՞ջ ընդ երանել քեզ առա-
ջն ժողովողեան քո . ընդ ան
ցանել քեզ ընդ անապատ
երկիր շարժեցաւ :

Ի՞՞ջ անգի և երկինք ցօղեցին
յերեսաց նոյ ՚ի սինէ , առա-
ջն նոյ իսրայէլն :

Ի՞՞նձրև կամաց պատրաստե-
ցեր անձ ժառանգութեան
քում . թեպէտ հիւանդա-
ցաւ , սակայն դու հաստա-
տեցեր զնա , և գառնիք քո
բնակեցեան ՚ի նմա :

Պատրաստ արարեր քաղց-
րութիւն քով աղքատի անձ .
տէր տացե զբան զքո սե-
տարանէն զօրութիւն բազ-
մաւ :

Թափաւ որ զօրութեց սի-
րելոց , զգեղեցկութի տան
քո բաժանեալ յաւարի ,
թեպէտ և ննջեսլէք ՚ի մէջ

Շ աղ Օլաճագլար անըն է օնիւն
տէ (սասրգլար) . վէ թէլաշէլէ
տիւշէճէքլէր անըն իւղիւնտէն
(տիւշմանլար) :

Ի՞՞ջ սիւղէրին պատասը՝ վէտու-
գարըւարըն հարիսի տիր՝ պլաճ
կէնտի աղիզ մէքեանընտա :

Ի՞՞ջ արընըղ օլանլարը ալաճ էվտէ
սարին էթտիրիր , վէ պաղըը ճան
լարը դահրաման կիպի չըգարըր
քէզալիք մէզարը քտա սարին օլան
ճէֆարեարը չըգարըր :

Ի՞՞ն ալաճ՝ սէնին ճէմահաթընըն
էօնիւնէ չըգարըղընտա , չէօլի-
կէչտիյինտէ՝ եէը թիթրէտի :

Օ իրա կեօկէր տախի սէրփինթի
եաղտըրտը ալաճըն իւղիւնտէն
սինատան՝ իարցեղին ալաճըն հու-
զօւրունտա :

Ի՞՞ն ալաճ՝ սէնին մէրասընա րա-
տէթին իլէ եաղմուր հազըրը-
տըն . կերչի հաստալանտը , լարին
սէն մամուր էթտին անը . վէ սէ-
նին ճանալարըրըն անըն իլինտէ
սարին օլաճագլար :

Ֆուգարէյէ հազըր էթտին (լու-
ղըմ օլանը) էա ալաճ՝ սէնին ի-
նայէթին իլէ . բարպիլի քէլամ վէլի
ճէք տիր անլէրէ՝ քի միւժտէ հա-
պերի վէրիլէր չօգ գուվէթ իլէ :

Ի՞՞ն գուվէթըրին փատիչալըն
սէնին խտնէնին տիլպերիլըն
սէվկիւլիւն թալանտա փայ էթ-
տի . սիղ անճագ հիսսէլէր արատըն

Վիճակաց :

Ի՞նչ արաւնւոյ արծաթապատ, և թիկնամէջք նր' ՚ի գոյն ոսկւոյ :

՚Ի գուճարել երկնաւորին զթագաւորս ՚ի վերայ նր' , ճիւնտացին ՚ի սաղմին :

Ի ետունայ լեառն պարարտ, լեառն մածեալ, և լեառն պարարտ, և զն'նչ կարծէք լերինք հպարտացեալք :

Ի ետուն ընդ որ հաճեցաւ անձ բնակել ՚ի նմա . քանզի և ար իսկ բնակեցեց ՚ի նմա իսպառ :

Կառք այ բիւրացատիկք հազարք ուղղեցք և տեր ՚ի նստս ՚ի սինէ սրբու-թենէ իւրմէ :

Եւ ՚ի բարձունս գերեաց զգերու-թի . առ աւար բաշխեաց պարգևս և ետ որդւոց մարդկան . քանզի թերահաւատից ևս բնակեալ էղեցի ՚ի նմա :

Տեր անձ օրհնեալ, օրհնեալ տեր զօրհնասպաղ, առաջնորդեցեց մեզ անձ փրկիչ մեր :

Ը՞ծ մեր անձ կենարար, և ՚ի տեառնէ են ելք մահու :

Բայց սակայն անձ փշուտեց զգլուխ թշնամեաց Սբոց, և զհերն կարճովն, որ գնան

ԺԹ

տա ույգ ույա վարձագ սընրլէ Վանատարը կիւմիւշ գապը կեօ վերձին գանատարը արը, վէ անընարգասը արթուն ըրէնկինտէ :

Կեօկէրտէ օլան անըն իւղէրինէ փատիշահարը ճեմ էթաիկինտէ, գառ կիպի սաղմօնտա էնէ ճէք լէր :

Վլահըն տաղը սեմիրմիշ տաղ, սիււա իլէ միւլէմմա տաղ, վէ սեմիրմիշ տաղ արը, վէ սիղ նէ զանն էտերսինիղ էյ մաղրուր տաղար :

() տաղ արը քի, արլահ օրատա խօշանարը սաքին օլմագ . պէլն անտէ սաքին օլաճագ արը ըսպպի սօնոււնտար :

Վլահըն գօշուսու օն պին քերրէ պինլէր առասպաճը իլէ, վէ ըսպպի անլէրին արտսընտա կէնտինին տղիզ սինա տաղընտան (կէլաի) :

Իւքսէքլէրէ չըգար վէ էէսիրլէք իլէ էէսիր էյլէաի . թալանը արը պաղչիլէր փայ էթաի՝ վէ ինտան էվլաթարընա վէլաի . զիրա ինտան մայանլար տաիի անտէ սաքին օլաճագար :

Բապպի արլահըրզ մուպարէք տիր, ըսպպի հէր տայըմ մուպարէք տիր . պիղի գուրթարան արլահ պիղէ գրալուղ օլաճագ :

Վիղիմ արլահըրզ էօմիւր վէրիւճի արլահ արը, վէ ըսպպիտէն տիր էօլիւմտէն չըգմագ :

Ի տքին արլահ գըրաճագ արը տիւշ մանյարմըն պաշարընը, վէ տա իի սաղը թէփէսի իլէ՝ նամուսուղ

յանօրէնուս իւրեանց :
Ասաց տէր՝ ՚ի խորոց ան-
դնդոց դարձուցից , և
՚ի միջոյ ժամեաց զայն ՚ի
դուրս կորզեցից . * որպէս
Թացցի ոտն քո յարեան ,
և լէզուք շանց քոց յարենե
Թշնամեաց քոց :

Այրևեցան գնացք քո անձ ,
գնացք անց Թագաւորին մե-
րոյ սրբոյ :

Անխեցին իշխանք հանել
զօրհնուԹիւն , ՚ի մէջ գու-
սանաց և գուլաց :

Յեկեղեցիս օրհնեցէք զանձ ,
և զտէր յաղբերացն իս-
րայելի :

Անդ բենիամին՝ ՚ի տղայ-
ուԹեան զարմանալի , իշ-
խանք յուդայ առաջնորդք
նորս՝ իշխանք զաբուղոնի
և իշխանք նեփթաղի-
մայ :

Հրամայեա՛ն անձ զօրուԹի
քով , զօրացո՛ զայս զօր հաս
տասեցեր ՚ի մեզ :

՚ի տաճարի բու՛մ յե՛ւմ ,
բեզ մատուցեն Թագաւորք
զպատարագս :

Սաստեա՛ն ՚ի գազան եղե-
գան , ՚ի Ժողովս զուարա-
կաց՝ և ՚ի գասս երբն-
չուգ :

սուզուգտա կէզէնլէրին ,
Բապպի տէտի՛ տէրին էնկինլէր-
տէն կէրի չէվերեճէյիմ , վէ ձու-
նալարարըն տիշէրի տրասընտան
տըշարը չէքեճէյիմ . * էյլէ քե
այագլարըն գանտան ըսլանաճագ ,
վէ քեօփէկլէրինին տիլէրի տիւշ
մանլարընըն գանընտան միւլէմմա
օլաճագ :

Աէնին եօրուիւշիւն կեօրիւն-
տիւ ես ալլա՛հ , աղեզ փատիշա՛հը
մըզ օլան ալլա՛հըն եօրուիւշիւ :
Հեօբիւմտարլար իլէրի տիւշտիւ
լէր իլահիլէր իլէ , շալիը շարն
վէ պէյիթ օգուլան գըզլարըն
արասընտան :

Ղէմիեթլէրտէ մէթհ էտին ալ
լահը , վէ ըապպիյի մէթհ էտին իս
րայելին փուճարլէրինտէն օլանլէր
(Ռատա (իլէրլէտի) բէնիամին , օ
քի չօճուգլուգտա աճայիպ իտի ,
յուգանըն հեօբիւմտարլարը՝ ա-
նըն սերասկէրլէրիզաբուղոնու
հեօբիւմտարլարը , վէ նեփթա-
ղիմին հեօբիւմտարլարը :

Ա՛մը էյլէ սէնին գուլէթին իլէ
եա՛ ալլահ , պու իշի քի պիպտե
եափաըն՝ գալլիլէ պուճու :

Արուտաղէմտե օլան սարայըն ի-
ջիւն՝ փատիշա՛հլար սանա հէտիլե
լէր կէթիլերեճէրլէր :

Ազարլա՛ գամըշլուգտա քի ճանս-
վարը , պուղալարըն քիւմէլէ-
տինի , մե կէնճ ինէկլէրին սիւ-
րիւլէրինի :

Իյոտեացին այնորիկ որ ընտ
բեալ են արծաթով, ցրուեա
ղհէթանոսս՝ և զք կամին
ընդ պատերազմ:

Եկեացեն հրեշտակք յե-
գիպոսե, հնդիկք յա-
ռաջագոյն ձեռնտու լիցին
առ ամ:

Ինաբաւորուիք երկրի օրհ
նեցեք զամ, և սաղմոս ասա
ցեք ան:

Ղանապարհ արարէք այն-
միկ, որ նստի յերկինս երկ
նից ընդ արևելք:

Եհա տացե զայն իւր ձայն
զօրութեան, և անք փառս
այ:

Ի վր իսէլի մեծ վայելուի
նր, զօրութի նր մինչև յամսս
երկնից:

Սքանչելի է ամ ՚ի վերայ
արց իւրոց, ամ իսրայելի.
* նա տացե զօրութի հաստա
սուրի ժողովրդեան իւրոց.
օրհնեալ է ամ:

Իրօրհնադիր օրաձագլար անլէր՝ քի
կիւմիւշ իլէ սեչիմիշ արլէր.
փերիշան էլէ միլէթլէրի, վէ
ձենկ իսթէյէնլէրի:

Սըրբոտան էլիլէր կէլէճէրլէր,
են էվլէլ հինաիլէր ալլահա էլու-
ղատաձագլար (հեաիէ կէթիլէ-
ձէրլէր):

Եյ եերին փատիշահլարը՝ մէթհ
էաին ալլահը, վէ պէյիթլէր օ-
գուլուն բապպիէ:

Եօլ հազարլայըն անս՝ քի կեօյլէ
րին կեօյիւնտե օթուրուր կիւն
տօղրուսու թարաֆընտա:

Իչտէ գուվէթլի սէս իլէ սէսինի
վէրեճէք. վէ ալլահա իհթիշամ
վէրին:

Ենըն պեօյիւք շեօհրէթի իսրայէլ
իւղէրինտե աիւր. սնըն գուվէթի
թո կեօյլէրին պուլուալարընտապ
իւաճիւպ գըլընաձագ արը ալլահ
կէնտի ազիլէրինտե, իսրայէլին
ալլահը. * օ վէրեճէք աիւր գու-
վէթ մէթանէթ կէնտի ձեմահա
թընա. մուպարէք աիւր ալլահ:

Ի կորած: վասն զսոսնեցելոց.
Սաղմոս Վասիլի:
Ել:

Եկե՛ք զիս ամ զի հասին
Ղուրք յանձն իմ, ընկ-
լայ ես ՚ի խորս անդնդոց,
ուր ոչ գոյ հանգիստ:

Նիհայէթե. թեպտիլ օլուհուձագ-
լար էլիւն. Սաղմոս Վասիլի:
Ել:

Ելլէլու էլլէ պէնի ես ալլահ,
զիւրս սուլար (պէլլիլ) նեֆ
սիմէ ելթիշաիլէր, աերին էնկի-
նէ տալարմ, քի անտե պանստո-

* Եկի Էս Դի խորս , և շրջանք
ընկզմեցին զիս :

|| աստակեցի Էս առ աղա-
դակել , կերկերեցաւ կոկորդ-
իմ . * նուազեցան աչք իմ ,
առ յուսու ինձ առ ար ան-
իմ :

|| Կազում եղեն քան զՏէր
գլխոյ իմոյ , զք ստեին զիս
Դի տարապարտուց . * զօրա-
ցան յիս թ շնամիք իմ և ա-
տելիք իմ Դի նանիր . ինչ որ
նչ յավշտակեալն էի՝ տու-
ժ էի նոյ :

|| Ծ դու ծանեար զանող ա
մութի իմ , և յանցանք իմ
Դի քէն նչ ծամկեցան :

|| Դի ամնէսցեն վասն իմ
որ համբերեն քեզ աէր աէր
զօրութեանց . մի՛ պատ-
կառեցեն վասն իմ , որ
խնդրեն զքեզ ան իս-
րայելի :

|| ասն քո համբերի նախա
ամնաց , և ծամկեաց ամութ
զերես իմ :

() ասր եղէ Էս եղբարց ի-
մոց , և հիւր որդւոց մօր
իմոյ :

* Մխանձ ասն քո եկեր
զիս . նախատինք նախատ-
չաց քոց անկան Դի վերայ
իմ :

|| Կոնարհեցուցի պահօք զան

բազ Էօգ տուր . * կէլաթմ տէնի-
զին աէրին էնկինինէ , վէ կեր-
տազար պէնի պաթրօտար :

|| Յօուլուում պէն ֆիրեաս էյ-
լէմէտէն , պօղազում գրարւօր .
* բապպի ալլահճումս ումուտ էյ-
լէմէտէն , կեօլլէրիմ գուլէթ-
տէն տիւշաիւ :

* Վահագ Էէրէ պանս խասիմ օ-
լանլէր՝ պաշըմըն սաշընտան զիս-
տէ օլտուլար . * պէնիմ տիւշման
լարում վէ պօշ Էէրէ պանս խասիմ
օլանլէր՝ իւզէրիմէ գուլէթ լէն-
տիլէր . օ շէյ քի գափմամըշ ի-
տիմ՝ անլէրէ հօտէր խաիմ :

|| Զա ալլահճ՝ սէն պիլաին պէնիմ
ազըւրըլըլումը . վէ սուչարըմ
սէնտէն կիզէնմէտի :

|| անս սապր հաէնլէր ութանմա-
սընլար պէնիմ սէպէպիմտէն Էա
բապպի՝ գուլէթ լէրին բապպի-
սի . սէնի արայանլար հէճիլա իւշ-
մէսինլէր պէնիմ սէպէպիմտէն
Էա իսրայելին ալլահճ :

|| Էնին իչիւն սապր Էթաիմ սի-
թէմլէրէ , վէ այրպ իւզիւմիւ
գափլատը :

* Կարասաշարըմս Էապանճը , վէ
անամըն Էվլատարըմս զարիա օլ-
տոււմ :

|| Էնին խանէնին գայրէթի պէնի
Էէաի , սանս սիթէմ վէրէնլէրին
սիթէմլէրի իւզէրիմէ շեօգտիւ-
լէր :

() ըուճ իլէ ալլահ լաթարմ վէճու
տի

լին իմ, և եղևն ինձ այս նա
խառնիք, արարի զհանգերձս
րձ, բուրձ, և եղէ յառակ նցի:
Օ ինէն խորհէին յք նըս-
տէին առ գրուես, զիս այ-
պըն առնէին որ ընպէին
գինի:

Ես յաղօթս կայի առ քեզ
տէր, ՚ի ժամանակ ընդու-
նելի:

Ը ՚ի բազում ողորմութե
քում լուր ինձ, ՚ի ճշմար-
տութիւն փրկութեան
քո:

Ապրեցն զիս ՚ի կաւոյ զի մի'
ընկալց, ասպրեցայց ես յա-
տելեաց իմոց, և ՚ի խորոց
ջուրոց բազմաց:

Ը ՚ի ընկղցէն զիս պայտք
ջուրոց, և մի' ընկղմացէն
զիս անդուանդք խորոց.
Ը հոր մի' կափուացէ զբե-
րան իւր ՚ի վր իմ:

Ը ուր ինձ ար զի քաղցր է
ողորմութի քո, ըստ բազում
գթութե քո հայեա յիս, և մի'
դարձուցաներ զերեսս քո ՚ի
ձառայե քումմէ. զի նեղել
եմ ես մաղվաղակի լուր ինձ:
Հայեա յանձն իմ և փրկեա
զիս, և վն թշնամեաց իմոց
ասպրեցն զիս:

Օ ի գու գիտես զնախա-
տինս իմ, զամօթ իմ և ըզ
պատկառանս իմ:

տիմի, վէ պու պանա այրպ այրլ
ար. չուլ ուրուպա կիլաիմ, վէ
անլէրէ մէսէլ օլտում:

Վ ափուլարտա օթուրանլար պէն
տէն էօթիւրիւ միւշավէրէ է-
տէրլէր իտի. շարայ իշէնլէր պէ
նի Պէֆքլէնլիլէր իտի:

Վէն իտ տուայէ տուրուր ու-
տում սանա եա բապպի' գապուլ
օլաձագ զէմանտէ:

Եւ բապպի' մէրհամէ թինին չօգ-
լուղունա կէօրէ իշիթ սէսիմէ,
սէնին գուլթարման սահիհ օլմա
սը իշիւն:

Խէլաս էյլէ պէնի պաթագտան
քի պաթմայրմ. խէլաս օլայրմ
խասիմէրիմտէն, վէ չօգ սուլա-
ընն էնկինինտէն:

Ը շաղւ չէքմէսինլէր պէնի սու-
լարըն կիրտապարը, վէ պաթըր-
մասընլար պէնի տէրին էնկինլէր,
սու գուլուսու աղղընը գափա-
մասըն պէնիմ իւղէրիմէ:

Խշիթ պանա եա բապպի' զերա
մէրհամէ թին լաթիֆի օիր. ինայէ
թինին չօգլուղունա կէօրէ պանա
նազար դըլ, վէ իւղէրինի չէվլը
մէ սէնին գուլունտան. զերա սըգ-
լէթտէ իմ թէզ իշիթ պանա:
Հալիմէ պագ վէ պէնի գուր-
թար. վէ ախշմանլարըմա նիս-
պէթ խէլաս էյլէ պէնի:

Օ իրա սէն պիլիրսին չէքսիլիմ
սիթէմէրի, ութանմայր վէ
հիձապը:

Առաջի քո էն ամ հեղիցք
սննին իմոց • նախատանաց
համբեր սիրտ իմ և թշուա-
ռութիւն :

Ան ունեի թէ ո արամե-
սի ընդ իս , և ոչ որ էր •
և միտթարիչ որ ոչ գը
տաւ :

Առաւն ՚ի կերակուր ինձ լե
ղի , և ՚ի ծարաւ իմ արբու-
ցին ինձ քացախ :

Ազիցին սեղանք նոյն առաջի
նոյ յորոգայթ , ՚ի հառու-
ցումն և ՚ի գայթակղութի :

Առաւարեացին աչք նոյ զի մի'
տեսցեն , և զթիկունս նոյ
հանապազ կորացն :

Արիցես ՚ի վի նոյ զբար-
կութի քո , սրամատի բար-
կունքոց հասցե ՚ի վի նոյ :

Ազիցին բնակութիւնք նոյ ա-
ւերակ , և ՚ի յարկս նոյ մի' որ
իցե որ բնակիցե :

Օ ի զոր դու հարեր հա-
լածեցին • և ՚ի վերս ցաւոց
իմոց յաւելին :

Վիբ զմեզս ՚ի վերայ մեզոց
նոյ , զի մի' մոցեն յարդա-
րութի քո :

Տնջեացին նորս ՚ի դպրուէ
բումիկ կենաց , և ընդ ար-
դարս քո մի' գրեցին :

Ազբաս և ցաւած եմես ,
փրկուի քո ամ ընկալցի զես :

Անին էօնիւնատ տիրէր վիճու-
տիմէ սրբութի վերէնյէրին ճիւճ
լէսի • եռութիւն սաղր էթտի սի-

Թէմէրե վէ սէֆիլիլիէ :
Աեօզէր իտիմ' քի պիր քիլի պե-
նի աճըսըն , վէ բիմե էօգ իտի .
վէ թէսէլի վէրէն բիմե պու-

լունմատը :
Ասօս վէրալէր պանա եէմէք
էէրինէ , վէ սուսուղուղումսս
պանս սիրքէ իշերալիէր :

Առֆրալարը կենալիէրինն էօ-
նիւնատ աւղագ' գազէպ' վէ
ֆիթնէ օլուն :

Վարարսն անլէրին կեօզէրի քի
կեօրմէսինլէր . վէ պէլէրինն հէր
տայըմ' եքէ գաթ էլիէ :

Վ ազէպլինի տեօք անլէրին իւ-
ղէրինէ , զազէպլինն խըշմը եէ-
թիշինն անլէրէ :

Վ իրանէ օլուն մէքեանլէրի , վէ
օթագլարնատ սարին օլաճագ
բիմե պուլունմատըն :

Օ իրս սէնին վուսուղունու
անլէր գօլալատար . վէ եարա-
լարընն ազբըսնս թարագգըր գօ
տուլար :

Վնլէրին կիւնահլարը եւզէրինէ
կիւնահ զամ' էլիէ , քի սէնին
ատալէթինէ կիրմէսինլէր :

Սիլինսինլէր սէնին տիրիլէր թէֆ
տէրինտեն , վէ սատրգլար իլէ
եաղլւմատըլար :

Վէն ֆագըր վէ տերալիլիմ' սէ-
նին իւլարն եւս ալաճ' գալար
լաճագ արը պենի :

() րհնեցից զանունն նոյ իմոյ
որհնուլք , և բարձր արարից
զնա գոլուլք :

Զամոյ եղիցի նոյ քան զորթ
մատաղ , որ բերէ եղջիւրս
և կճզակս :

ցեն աղքատք և ուրախ
ւցին , խնդրեցէք զանձ և
կեցցեն անձինք ձեր :

() ի լուաւ ար անանկաց ,
և զկայեալս իւր հչարհա-
մարհեաց :

() րհնեցեն զնա երկինք և
երկիր , ծովք և ամ որ զե-
ռայ ՚ի նս :

Ը փրկէ զսոն , և շինե-
ցին քաղաքք հրէաստանի .
շինեցեն բնակեցեն և ժա-
ռանդեցեն ՚ի նմա :

() աւակ ծառայից քոց հաս-
տատեցի անդ , և ցք սի-
բեն զանունն քո բնակեցեն
՚ի նմա :

Ի քրտձ , Գաւթի՝ առ յիշա-
սալի իրիւր զնա քն . Սաղմոս
կիծ :

Ը Երգնէլ ինձ նայեալ ,
և աեր յընկերէլ ինձ
փութալ :

Ը մայեցեն և յամօթ լիցին
որ խնդրէին զանձն իմ .
դարձցին յեսս և սանչես-
ցեն . ցք խորհէին ինձ շար .
* դարձցին առ ժամայն ա-

Ը ւահրմնն առնա իւահիւեր ինէ
շիւքր էակէք յիմ , վէ իւքսէյէ
գալաբրաճազում անը մէթ հ ինէ :

Պու մագպուլ օլաճագ արը ալա
հա՝ պույնուզու վէ թըրնագլը
կէնձ՝ տանատան զիատէ :

Պագըրլար կեօրսիւնէր վէ սե-
վինսինէր . արայըն ալահը , վէ
վիճուաինիզ սաղ գալսըն :

() իրա րապպի աիւշկիւնէ ի-
շիթաի , վէ կէնաի պաղըրլարընը
սէֆիլ պըրոճ մաար :

Կեօկէր վէ եէր՝ աէնիզ վէ ճիւմ
է անաէ թէփրէշէնէր , շիւքր
էթսինէր անա :

Ը ւահ գուրթարըր սիօնու , վէ
եահաւաիստան շէհրլէրի եափը
լըր . եափսընլար սաքին օլաուճլար
վէ միւլք էաինսինէր անը :

Սէնին գուլարընըն զիւրիէթի
գալի գալսընլար անաէ . վէ իս-
մինի սէվէնէր անաէ սաքին օլ-
աուճլար :

Ը Ետհայէթի . Գաւթիին՝ իալըրս կէ
թիբէ : Իշիւն՝ յի քաղպի սնը գուր
թարբը . Սաղմոս : կիծ :

Ը քա րապպի՝ պանա եարալմ էթ-
մէյէ նազար էյլէ , վէ պէնիմ
իմաարմա թէղ եէթիշ :

Սլթամպընլար վէ հէճիլ աիւշ-
սիւնէր նէֆսիմի արայանլար . կէ
րի աեօնսիւնէր վէ ութանսըն-
լար պանա բեօթիւլիւք աիւշիւ-
նէնէր . * ութանարագ սնիտէ
կէ

մայեցեալ . որ ասէին ինձ
 վաչ վաչս
 Զնձ-ասցեն և ուրախ լիցին
 ՚ի քեզ անկեան որ ինդրեն
 զքեզ . * ասացեն յմձ ժամ
 մեծ է անձ , և զք սիրեն
 զփրկութիս քո :
 Լքս աղքատ և անանկ եմ
 անձ . օգնեա՛ ինձ . օգնական
 և փրկիչ իմ ես և անձ իմ մի՛
 յամենայն :

կերի տե՛ծս ինչէր՝ պանա՛ ծիս ծիս
 տէ՛յնչէր :
 Ը ազ օլտունլար վէ սէ վինսին-
 լէր՝ սէնտէ՛ ճիւղէ սէնի ա-
 րայանլար . * հէր տայր՝ տէսին-
 լէր՝ ալլահ սի օյիւք տիւր , սէնին
 խելասընը սէվէնչէր :
 Պէն Ֆազըր վէ սէֆիլիմեա՛ ալ
 լահ՝ իմանա՛ էյլէ պանա , եար-
 արմ ճը վէ գուրթարանը՝ սէն
 սին եա՛ րապպիմ կէ՛ճիլըմէ :



Պ ինչո՛ւս . որդ-ոցն յովնարա-
 քայ՝ յէք սուսընոյ գերուէ՛ .
 Սալուս Վաւթի : ~

Պ ինչո՛ւս ինչ . յովնարա՛ք լէ՛ վարա-
 ւարընն , էլ էե՛տեր լիտէն սնիրո՛ .
 Սալուս Վաւթին : ~

Զ քեզ անձ յուսացայ մի՛
 ամաչեցից յաւիտեան ,
 յարդարութե՛ քում փրկեա՛ն
 և ապրեցո՛ զես :

Ս անա ումուտ էթամ եա՛ րապ
 պի՛ ութամայրը՝ էպէտի .
 սէնին ասալէթին իչիւն գուրթայ
 վէ եաշա՛թ պէնի :

Երանարհեցո՛ առ իս զըւնկն
 քո , և կեցո՛ զես :

Գ ուլաղընը պանա մէ՛յլ էթաիր ,
 վէ խելա՛ս էյլէ պէնի :

Եր իմ անձ-ապաւէն և տե-
 զն տմուր կէցուցանել զես .
 զի հաստատուի իմ և ապա-
 ւէն իմ գու՛ ես :

Պ անա կիւղէնէ՛ ճէր ալլահ , վէ պե-
 նի գուրթարմադ իչիւն սրղընա-
 ճադ էէր օլ , զերա պէնիմ գավի-
 լիլիմ վէ կիւղէնէ՛ ճէլիմ սէն սին :

Ը իմ փրկեա՛ զես ՚ի ձեռաց
 մեղաւորի , ՚ի ձեռաց անօ-
 բնի և անիրաւի :

Լքս պէնիմ ալլահը՝ գուրթար
 պէնի կիւնահ ճէրարըն էլինտէննա
 մուսուղուն վէ զալիմին էլինտէնն :

Վաւ ես համբերութի իմ
 անձ , յոյս իմ ՚ի մանկուէ՛
 իմմէ :

Պ էնիմ սաղարմ եա՛ րապպի՛ սէն
 սին եա՛ րապպի . չօճու գուրթար
 պերի սէն սին ումուտու՛ :

Պ քեզ հաստատեցայ ես
 յարգանդէ , յորովայնէ մօր

Պ էն սանա թէսլիմ օլտում անա
 րահ՝ մինտէն , անտինն գարնընտան
 պէ

ինոց դու ես ասաւէն իմ,
և տա՛ի քէն է օգնութի իմ
յամ ժամ:

Որպէս զի նշաւակ եղէ ես
բազմաց, և դու օգնական
իմ և հըօրիչ իմ:

Ի սցի բերան իմ գովուի,
որո՞ օրհնեցից զիստս քո,
զօրհանապազ զմեծ վայել-
չութիս քո:

Մի ընկենուր զիս տէր ՚ի
ժամանակի ծերութե՛, ՚ի
պակասել զօրութե՛ իմոց մի՛
թողուր զիս:

Բացին թնամիք իմ ինձ,
և սքք պաշարեցին զանձն
իմ, խորհեցան ՚ի միասին և
ասացին. * ան էթող զնա
հալածեսցուք և հասցնէք
նա, զի ոչ ոք է որ վրիկե
զնա:

Ի՞նչ իմ մի հեռի առնիր յի-
նէն, և ան յօգնել ինձ
նայեաց:

Բնուչեսցեն և պատկառես-
ցին որ շարախօս կային զանձ
նէ իմմէ, զգեցցին զանօթ
և զպատկառանս, սքք խընդ-
րէին ինձ չար:

Իս յամ ժամ յուսացայց,
և յաւելից յօրհնութիւնս
քո:

Բերան իմ պատմեցցէ զար-
դարութիս քո, զօրհանապազ
ի

պէրի սէն սին կիւ վէնէ՛ ճէյիմ, վէ
հէր տայլմ սէնտէն տիր պանս
եարարմ:

Չօդ քիչիլէրէ կեօյս քի նիշան-
կեա՞՞ օրասմ (Ճէֆայց), վէ պա-
նս եարարմ ճը վէ գու վէթ վէ-
րէն սէն սին:

Բզզլմ աօլոււն մէթ՛ իլէ, և օյլէ
քի պեօյիւտէյիմ սէնին իհթի-
չամընը, բիւթիւն կիւն սէնին
պեօյիւք շեօ՞՞րէթիսին:

Պէնի էլտէն պրրագմն եա ըսոյ
պի՛ էհթիարըզ վարթընտա,
գու վէթիմ էքթիալիլէ զէմնտե
թէրի էթմէ պէնի:

Տիւշմանլարմ պանս տէտիլէր,
վէ վիճուտիմ մուհատէրէ էտէն
լէր՝ պիրլէրտէ մուշավէրէ էթաի
լէր վէ տէտիլէր, * ալլահ էթերի
էթաի անը՝ գովալայարմ վէ եէ-
թիչէլիմ անս, զիբա անը գուր-
թարան եօդ տուր:

Ի՞նչ պէնիմ ալլահըմ՝ պէնտէն
ուզագ օրմն, վէ եա ալլահ՝ պանս
իմնատ էթմէյէ պոգ:

Ութանսընլար վէ թէլէֆ օլոււն
լար՝ պէնիմ հադըմն իֆթիլու է-
տէնլէր, բէղալէթի վէ հիճապը
ըուպա կիպի կիլիսսիսլէր՝ պանս
բէմլէք իսթէյէնլէր:

Պէն հէր տայլմ ումուտ էտէ-
ճէյիմ, վէ սանս շիւքրիւմիւ-
արթըրաճալմ:

Բզզլմ թարիֆ էտէճէք սէնին
ատալէթլէրիլի, բիւթիւն կիւն
սէ

դգովուծիս քո :

Արպէս ոչ թէ խարդախու-
ծիւն ինչ գիտէի ես դրպ-
րուծեան . այլ մտի 'ի զօ-
րուծիւնս ան , և տէր յի-
շեցի զարդարուծիւնս քո
միայն :

Ը՛ծ իմ ուսուցեր զես 'ի
մանկուծենէ խմէ , և ցարդ
ևս պատմեցից զարդարուծիս
քո :

Ս'ի նչև յալևորել և 'ի ծե-
րանալ , ան իմ մի' թողուր
զես . * մինչև պատմեացի
բազուկ քո ազգի անի որ
գալոցն է :

Պ զօրուծիւնս քո և զար-
դարուծիւն մինչև 'ի բար-
ձունս , զոր արարեր մե-
ծամեծս . ան ո' նման է
բեղ :

Արշափ ցուցեր ինձ նեղուի
բազում և չարչարանս , դար-
ձար և մտիծարեցեր զես .
և 'ի խորոց անդնդոց երկրէ
հաներ զես :

Յաճախեցեր 'ի զօրուծիս
քո , դարձար և մտիծարե-
ցեր զես . և 'ի խորոց երկրէ
միւսանգամ հաներ զես :

Բ'րդ և ես խոստովան եղէց
բեղ 'ի պատրաստուի սաղ
մոսաց ճշմարտող ան . սաղ
մոս սասցից բեղ որհնուծի'
սուրբդ իէլի :

սէնին մէծի՛նէրինի :

Պէն էօյլէ օգուսնուչուր ֆէն-
տինի պիլմէմիշիմ . իլլա թէսլիմ
օլաում բասպլինին գուվէ թինէ ,
վէ եւրասպլի' խաթրրա կէթիթ
տիմ էալընըզ սէնին սասլէթէ
րինի :

Եւս պէնիմ ալլա՛նըմ' չօճու-
լուրտան պէրի , վէ շիմտիտէք
էօյրէթտին պէնի . թարիֆ էտէ-
ճէիմ սէնին սասլէթէրինի :

Եւս պէնիմ ալլա՛նըմ' թա' էթիթի-
արլըղա վէ փիլլէյէտէք պէնի
(ինայէթինտէն) պրա՛գմա . * թա
թի սէնին էլին (դու թրէթին) նոլ
օլունա ճիւմլէ կէլէճէք սինսլէյէ
Սէնին էթտիկին զայէթ պէօյիք
գուվէթէրինի վէ սոսլէթինի
թի կեօկլէրէտէք տիր' (նոգլէ-
տէճէյիմ) . եւս ալլա՛ն' սանս
մէնէնսա քիմ' տիր :

Պէն գաստար սասլըդ վէ ճէֆա-
լէր կեօստէրտին իսէ պանսա տեօն
տինս վէ թէսէլլէ վէրտին պանսա
վէ եէրին տէրին տիպլէրինտէն
չըդարտըն պէնի :

Պուվէթէրինի զիտտէ իճրա էթ
տին իւղէրիմէ , տեօնտինս թէ-
սէլլէ էթտին . վէ եէրին տիպլէ-
րինտէն թէքրար չըդարտըն պէնի
Խմտի պէն տախի սանս շիւքրէ-
տէճէյիմ սանթուրլար հոգըրլը
իլէ եւս հագ ալլա՛ն' . պէյիթլէր
օգուսնաղըմ սանս ահէնկլէր
իլէ եւս իսրայէլին ազիզի :

Յնծասցեն շրթունք իմ
յորժամ սաղմս ասիցեմ՝
քեզ, և անձն իմ՝ զօր փրո
կեցեր:

Եւս և լեզու իմ՝ զօրհանա
պաղ խօսեսցի զարդարուիս
քո: * Ի ժամանակի ուր յա
մօթ լիցին, և ամաչեսցեն
ոչք խորհէին ինձ չար:

Ի սոցունն սաղմս: Հ՛Լ:

Ը զիրաւունս քո արքայի
տունը, զարդարութիս քո
որդոց թագաւորի: * դա-
տել զժողովուրդս քո ար-
դարութեք, և զաղքատս քո
իրաւամբք:

Բոցեն լերինք զխաղաղուի
ժողովրդեան, և բուրք զար
դարութի:

Իբաւ արասցէ աղքատաց
ժողովրդեան, և կեցուցէ
զորդիս տնանկաց, և խո-
նարհեցուցէ զամբարտա-
ւանս:

Կացցէ և մնացէ ընդ ա-
րևու, յառաջ քան զու-
սին ազգէ մինչև յազգ:

Իջցէ ուր զանձրև Ի վերայ
գեղման, որոյ ցօղ զի ցօղէ
յերկիր: * Ժագեսցի յա-
ռուրս նր արդարուի՝ բա-
ղում խաղաղուի, մինչև կա
տարեսցի լուսին:

Սանա պէյթիթէր օգուտուղում
զէման՝ շաղ օլաճագ տուտագլա-
րում, վէ ճանրով քի խէլաս էյլէ-
տին անը:

Ս է տախի տիլիմ բիւթիւն կիւն
ատալէթինի սեօյլէյէճէք: * օլ
զէման քի՝ պանա քեթիւլիւք
խտեյյէնլէր՝ էօյլէճէ հէճիլ տիւ-
չէրլէր վէ ութանըրար:

Սոցունն էլիւն սաղմս: Հ՛Լ:

Ը աւլաճ՝ շէրահաթլարընը փա-
տիշահա, ատալէթէրինի փա-
տիշահըն օղլունս վէր: * սէնին
ճէմահաթլարընս ատալէթ իլէ,
վէ ֆուգարէլէրինէ հագ շէրու-
հաթ իլէ հիւքով էյլէմէք իջլուն:
Տաղար ալապ (կէթիւրտիլէր) ճէ
մահաթա րահաթլաղլ, վէ պայըր
լար ատալէթի:

Ճէմահաթըն ֆուգարէլէրինէ
հագ շէրահաթ էյլէսին, վէ սե-
ֆիլլէրին էվաթարընը գուր-
թարըն, վէ մաղուրլարը ալաղ-
լասըն:

Կիւնէլ իլէ պերապէր՝ սյտան
իլէրի՝ տուրտուն վէ գալսըն սին-
սիլէտէն սինսիլէյէ (անըն փատի
շահլաղլ):

Եւսաղմուր եափաղը իւղէրինէ է-
նէր կիպի, սէրփինթի եէրէ սէր
փէր կիպի էնսին, * եպըլսըն ա-
նըն կիւնլէրինտէ ատալէթ՝ չօգ
րահաթլաղլ, թա սյըն վագթը
թեքմիլ օլունճա:

Հիւքով

Տիրեացէ նա ՚ի ծովէ մինչև
՚ի ծով , ՚ի գետոց մի՛չ ՚ի
ծագս աշխարհի :

Բառն նր նախ հնդիկք
անկցին , և թնամիք նր հող
կերիցեն :

Թագաւորք թարսսի և կըզ
պեաց պատարաքս մատու-
ցեն , նմա . թագաւորք արա-
բայ և սաբայ պատարագս
բերցեն նմա :

Լըրկիրպագցեն նմա ամե-
նայն թագաւորք երկրի , և
ամենայն աղք. ծառայես-
ցեն նմա :

Օ ի փրկեաց զաղքատն ՚ի
հզօրէ . զաղքատ և զանանկ
որոց ոչ է իւր օգնական :

Բնիայեացէ նա յաղքատն և
՚ի տնանկ , և զանձինս տնան
կաց կեցուցէ . ՚ի վաշխոց
չարաց փրկեացէ զանձինս
նոցա :

Պատուական է անուն նորա
սուածն նոցա . կեցցէ և
տացի նմա յոսկւոյն արա-
բացոց :

Յաղօթս կացցեն սու նա
յամ ժամ , և զօրհանապազ
օրհնեացեն զնա :

Լըղեցի հաստատուի ընդ ամ
երկիրս և ՚ի վր զլսոց լերանց :
Լարձրացի քան զլրբանան
պատւը նորա . ծաղկեացի ՚ի
քաղաքի տեառն որպէս

Հիւքմ՝ էթսին տէնիլտէն տէնի-
պէ տէք , բամադարտան թա՛ տին
եանքն ուճարքնա տար :

Բնըն էօնիւնէ էվէլ հինախէր (հա
պէշիլէր) տիւշիւնլէր , վէ անըն
տիւշննլարք թօփրագ էէսինլէր
Թէրսիսին վէ աալարըն փատի-
շաճարը փէշկէշ կէօնտիւրսին
լէր անա . արապիստանըն վէ ե-
մէնին փատիշաճարը փէշկէշ կէ-
թիրսինլէր անա :

Լշերին ճիւմլէ փատիշաճարը
անա եէր էօփսիւնլէր , վէ ճիւմ-
լէ միլէթլէր անա գուլուգ էթ-
սինլէր :

Օ իրա զօւլուտան Ֆադըրը գար
թարտը . ֆագըրը վէ տիւշկիւնի-
քի անա իմտատ էտէն էօգ տուր
Լճըրըն ֆուգարէի վէ տիւշկիւ-
նիւ , վէ տիւշկիւնլէրին նէֆ-
սինի խէլաս էյլէսին . մամէլէ
զուլմունտան գուրթարըն ան-
լէրին նէֆսինի :

Իզէթլի տիր անըն իսի անլէրին
էօնիւնտէ . էօմիւրսիւրսիւն , վէ
արապիսթան ալթընընտան անա
վէրիլսին :

Հէր տայրմ տուա էթսինլէր ա-
նա , վէ բիւթիւն կիւն թէշէք-
քիւր էթսինլէր անտէն :

Պալի օլուէն հէր եէրտէ , վէ
աալարըն պաշնտա :

Լիբանտն աալընտան աչըրը
իւքսէյէ գալգսըն անըն մէյվասը
էէրին օթու կիպի շիշէքլէնսին
րապ

խոս երկրի :

Եղիցի անունն ան օրհնեալ
յաւիտեան . զի յառաջ քան
զարե է անունն նր :

Ի նա օրհնեացին ամենայն
ազգք երկրի , ամ ազնիք
երանիցեն նմա :

(Օրհնեալ ար ամ իսրայել
որ առնէ զսքանչելիս միայն) .
և օրհնեալ է անունն նբ փա
ռաց նր յաւիտեան . եղիցի
եղիցի :

րապպինին շէհրինատ :

Րապպինին իսմի մուպարէք օլ
սուն էպէտի , զերա կիւնէշտէն
է վէլ ար անըն իսմի :

Եւերին ճիւմէլէ միւլէթիլըն անը
իլէ մուպարէք օլաճազլար ,
ճիւմէլէ գապիլէլը մուլթուլ
րէճէքլը անա :

Մուպարէք ար րապպի իսրայել
լին ալլահը , էալընըղ օ տուր միւ
ճիւլթ էտէն . վէ մուպարէք
ար էպէտի անըն ինթիլամընըն
աղիզ իսմի , օլսուն օլսուն :

Բ՛ղթ , Բ՛ննայի իօրն Սամուէլի
ն թափ . Բ :

ստատեցաւ սիրտ իմ
ի ար , և բարձրացաւ
եղջիւր իմ յամ փրկիչ
իմ :

Բնդարձակեցաւ բերան իմ
ի վր թշնամեաց իմոց . ու
րախ եղէց ի փրկուէ քում :

Օ ի նչ գոյ սուրբ որպէս
զմոր , և նչ արդար ոպ զամ
մեր . և շիք նբ բաց յայ
մերմէ :

Սի պարծիք և մի խօսիք
զամբարտաւանս . և մի էլ
ցե ընդ բերանս ձեր բան
հպարտ մեծարանուէ :

Բ՛ գիտութեց տեր ամ
պտորաստէ իւրով իմաս-

Սամուէլին անասը՝ Բ՛ննային
Տասար

Մուրէյիմ գավիլէնտի րապպի
իլէ , վէ սուլսուղում (գու
վէթիմ) իւքսէլտի պէնի գուր
թարան ալլահ իլէ :

Բղղում կէնիշլէնտի տիւշնանլա
րընըն իւղէրինէ , Ֆեուհ օլայըմ
գուրթարման իլէ :

Օ իրա րապպիիզ կիպի աղիզ
եօգ , վէ ալլահընը կիպի ատիլ
եօգ , վէ ալլահընըլտան պաշկա
աղիզ եօգ :

Ելայիւնմէյին վէ մաղուրուգ
սեօլէրի սեօլէմէյին , վէ աղ
ղընըլտան Ֆօտուլուգ քէլամը
չլգմասըն :

Բլլահ իլլամէրին րապպիսի ալ
լահ կէնտի հիլմէթի իլէ իլ
էէր

տու թիւս զգիտութի յարարածս իւրս :

Հորոց հաստ աղէղունք թու լացան , և տկարք վառեցան զօրութի :

Յայդք և լիք հացիւ նուաղեցին , և բաղցեալք լցին զէրկիր :

Բմուռն ծնաւ եօթն , և բաշխածինն նուաղեաց ՚ի ծննդոց :

Տէր մեռուցանէ և տը կեցուցանէ . ի ջուցանէ ՚ի գը ժոխս և հանէ :

Տը աղքատացուցանէ և տը մեծացուցնէ . խոնարհ առնէ զամբարտաւանս մինչև յերկիր , և բարձր առնէ զտառապետս յաղբեաց . * նստուցանէ զնս ի իխանս լը ի իխանս ժողովրդեան . և աթոռ փառաց ժառանգեցուցանէ նց : Կատարէ զուխտս ուխտաւորաց . և օրհնեաց զամսարդարոց :

Օ ի ոչ թէ իւրով զօրութի զօրանայ հզօր . այլ տը տը կօր առնէ զհակառակորդս իւր . տը սը է :

Մ ի պարծեացի խորհրդակա նըն ՚ի խորհուրդս իւր . և մի պարծեացի հզօրն ՚ի զօրուէ իւրում . և մի պարծեացի մեծն ՚ի մեծութի իւրում . * այլ ոը պարծին ՚ի տը պար

է երլէշտիրի կէնտի էարածարգ լարնտա :

Վ ու վէթ լիւէրին դարն է այլար լ կէ վէտի , վէ զայի Ֆլէր գու վէթ գու շանտըլար :

Խօդար վէ էքմէք իլէ տօլուռար աղալարար , վէ աճ օլանլէր (չօղալը) է էրի տօլտուրտուլար :

Վ ըսըր է էտի է վլատ տօղուրտու , վէ չօգ տօղուրան քէ սիլտի տօղուրմադտան :

Բտպպի էօլտիւրիւր վէ բտպպի տիրիտիր , մէզարա էնտիրի վէ չըդարըր :

Բտպպի Ֆագըր էտէր վէ բտպպի զէնկին էտէր , մաղըրուրար է էրէտէք էնտիրի , վէ սէֆիլէրի Ֆըլկը իւղէրինտէն իւքսէյէ գալըրըր . * ճէմա հաթըն հէօթիւմտար լարը իլէ հէօթիւմտար օթուրտուր անլէրի , վէ սալթանաթ թախտընա մէրասիօր էտէր անլէրի : Վ Տտ էտէնլէրին ահտարընը թէք միլ էտէր . վէ պէրէքէթ լի էթտի սաարգարըն սէնէլէրինի :

Օ իրա կէնտի գու վէթ իլէ գու վէթ լի օլմաղ զօրու քիշի . իլտ բտպպի գապուս պըրագըր անըն խասիլէրինի . աղիղ տիր բտպպի Վ յօյիւնամէսին ագըլը կէնտի մէշ վէրէթ լիւրինէ . վէ էօյիւնամէսին զօրու կէնտի գու վէթ լիւրինէ . վէ էօյիւնամէսին մտտար կէնտի զէնկինլէյի իլէ . * իլտ էօյիւնտէն բտպպի իլէ էօյիւնսիւն . ագըլանտիւ

Տեսցի . Ի խորհուրդս գիտունէ զոր ճանաչել * առնել զիրաւունս և գործել զարդարութի վի երեսաց երկրիս Տը եւ յերկինս և որոտաց . և ինքն գտտի առանց բարբառելոց :

Տայ զօրութիւն թագաւորաց մերոց . և բարձր սունէ զէղջիւր սծելոց իւրոց :

Վասն զօր և որդոց և :

Սուղբանս :

Քարձրացաւ եղջիւր իմ յիմ . փրկիչ իմ . հաստատեցաւ սիրա իմ ի տը տերամբ հաւատով :

Սարդասէր տը վն սր :

Քարոզ և աղօթ . Սղորմեա և ի ներութեան կանանցի :

Ս գտանելոց մեզ զշնորհքս և զողորմութի ի բարերար տնէ մերմէ , զոր ազօշեսցուք , Տեր ողորմեա :

Ս ան փրկելոց զմեզ ի զըր պարտութենէ մարդկան և յորոգ այթից ստնյի , զոր ս :

Ս ան տմ անձանց բրիստոնէից , և ամնց հաւատացելոց , զոր աղա :

Ս ոք ի լերինս յայրս և ի փապարս բնակեալ են նք հալքն մեր , զոր աղա :

տիւշունմէ իւր բապայլի թանը մագ . * հագ շերահաթ էթմէք . վէ եեր իւղիւնտէ առալէթ իշլէմէք :

Բապպի կեոյլէրէ չըգտը վէ կիււլէտի . վէ կէնտի շերահաթ կիւրիւր սէս չըգարմայարագ :

Վատիշահարմըլա գուլէթ վերիր , վէ իւքսէյէ գալարըրը կէնտի մէսիհինին պուհուղունու (հիւքիւմէթինի) :

Իհիւլում օլա ախայա վէ էվ :

Տիւէի :

Քուքսէլտի գուլէթիմ պէնի գուրթարան ալաշա , գալլէլէնտի էիւրէյիմ բապպիէ՝ բապպինին իմանը իլէ :

Եան ինսանը սէվէն բապպի՝ սէ :

Նիտա վէ րուտ . Սերհամէթ էյլէ վէ Տարլըլմա կանանլալ :

Քերէվքեանի բապպիմըլտէն լութֆ վէ ինայէթ պուլմանը իշիւն , բապպիէ եալվարալմ :

Եան բապպի՝ մերհամէթ էյլէ , Ինսանլարըն իֆթիրատընտան վէ շէյթանըն տուղագլարընտան պիղի գուրթարմագ իշիւն , բապ :

Ղիւմլէ իմանը օլան բրիստոնէալարըն կէնտի նէֆսլէրի վէ քիւլֆէթլէրի իշիւն , բապպիէ եալ :

Տաղլարըն մաղարալարընտա վէ գուլագլարընտա սաքին օլմուշ աղիլ աթալարըմըլ իշիւն , բապ :

Ս րբ սաղմոսիւք և օրհ-
 նուք կատարեն զամ Ժաման-
 նակս կենաց իւրեանց, զտր՝
 Ս ր հոգւոցն համգուցելոց՝
 որք ճշմարիտ և ուղիղ հաւա-
 սողիքս ննջեցին, զտր ս՝
 Լ ւ և ս՝ միտքան վր ճշմար-
 րիտ և սք հաւատոյս մե-
 րց, զտր սղա՝

Օ անձինս մեր և զվիժեանս
 մն նոյ ամենակալին յանձն
 արասցուք, Վեզ՝

Ողորմեաց մեզ տէր ան մեր
 ըստ մեծի ողորմուէք բում.
 ասասցուք ամենեքեանս միա-
 բանու թք:

Տէր ողորմեա՛ . տէր ողոր-
 մեա՛ . տէր ողորմեա՛:

Բ. շքի՛ :

Ղ րհմանամք զքեն տէր ան-
 մեր, որ զարթուցեր ըզ
 մեզ ՚ի հանգաստենէ քնոց շը
 նորհիւ ողորմութեան քո:

Օ արթն զմիտս մեր ար-
 դարութեամբ առ քեզ տէր
 ան մեր, զի տեսցեն աչք
 մեր զփրկութիւն քո:

Լ րկեսցէ և բնակեսցէ առ
 մեզ անուրի քո. և ողորմուի
 քո հովանի և պահապան լի-
 ցն ՚ի վր պաշտօնէից քոց:

Լ ւ զմեզ զժառայքս քո ար
 Ժանի արա՛ ՚ի տուէ և ՚ի գի-
 շերի և յամ Ժամու միշտ

Լ ւ յիւրելերինն ճէմի զէմանկէ-
 րնի տուա վէ նիազ ինէ թէքմի
 ետէնէր իշիւն, բապպիէ եալ՝

Սահի՛ճ վէ սողուտ տին ինէ քսա
 վէ ֆաթ էտէն էօլմիւ շէլերին ճան-
 արը իշիւն, բապպիէ եալ՝

Ս է տախի սահի՛ճ վէ աղեղ տինի
 միլին պիր օլմուսը իշիւն, բապ-
 պիէ եալ՝

Լ րհմտիմիզի վէ պիրի պիրելերիմի-
 զի՛ հէր շէյէ գատըր օլան բապ-
 պի ալահա թէպիմ էտէ լիմ: Լ րա՛:

Ս էրհամէ թ էյլէ պիզէ եա բապ
 պի՛ պիզիմ ալահա ըմըլ սէնին պեօյ
 իւք մէրհամէ թին ինէ . ճիււմէ միզ
 պիր ազըղտան սեօյլէ յէ լիմ:

Լ րա բապպի մէրհամէ թ էյլէ, եա
 բապպի մէրհամէ թ էյլէ, եա բապ
 պի մէրհամէ թ էյլէ:

Տոսա:

Ե ւ քր էտէրիզ սանա եա՛ բապ
 պի՛ պիզիմ ալահա ըմըլ, քի բահմէ
 թինին լու թֆու ինէ բահ թ լըգ ույ
 գուսոււտան պիզի օյանսըրտըն:

Օ յանսըր ֆէքրիմիզի սողու-
 լուղ ինէ սանա եա՛ բապպի՛ պի-
 զիմ ալահա ըմըլ, քի կէօզլէրի-
 միզ կէօրսիւն սէնին խէլասընը:
 Լ րէլին վէ սաքին օլոււն պիզտէ
 սէնին ալահա ըզըն. վէ ինայէ թին
 սիփէր վէ սազ լայը ճը օլոււն՝ սանա
 իպրտտէ թ էտէնկէրին իւղէրինէ:

Ս է պիզի սէնին գուլարընը
 լայըլ էյլէ կէճէտէ վէ կիւն-
 տիւղտէ վէ հէր զէմանտէ տայըլ
 սիւ

խորհել ՚ի սէր պատուիրա-
նաց քոց : Ալ գոհանալով
փառաւորեացուք զհայր և
զորդի և զնք հոգիդ , այժմ
և միշտ և յաւիտեանս յա-
ւիտենից , ամէն :

Երազար-Յիւն ամենեցուն :
Լատուծոյ էրիբ պագեացուն :

Արեւդանարար զորութի և
աղբիւր անմահուէ , գու ես
քն փրկիչ մեր : Ար շնորհե-
ցեր մեզ ՚ի մէջ գիշերի յառ-
նել և խոստովան լինել առ
քեզ վն իրաւանց և արդար-
րուէ քո : Ալ այժմ աղայելիք
զքեզ ար ան մեր , արս զմեզ
արթունս և պատրաստս ՚ի
ժամ առաւօտու ընդ նքս
քո : Ալ ընդ նոսին գոհանա
լով փառաւորեացուք զքեզ
ընդ հօր և ը հոգւոյդ նքս ,
այժմ և միշտ և յաւիտեանս յա-
ւիտենից , ամէն :

Սաղ թան :

Գոհութեամբ և ճշմարիտ
խոստովանութբ անդա-
դար փառաւորելիք զհայր և
զորդի և զնք հոգիդ , այժմ
և միշտ և յաւիտեանս յա-
ւիտենից , ամէն :

Օրհնեալ ար մեր և փրկիչ
յն քն , ամէն :

Սայր մեր որ յերկինս :
Իա

արեւելեանմէկէ սէնին թէն պիհնէ-
րինին մուհապէթինիս : Ալ շեւքը
իլէ պեոյիւտեիւմ աթայր վէ եվ
լատը վէ աղիդ ուղհոնու , շեմ-
աի վէ ապրմ վէ էպեաիլ էպեա ,
ամին :

ՂԻ-Իլէյե սէլաթի ,
Լուլահա սէճաէ գըլալը :

Առմիւր գու վէթի վէ հայթթ
շեյմէսի սէն սին եա քն պիղիմ
գու թարը ճըլըլ : Ան քերէմ
եթաին պիղէ կէճէ օրթասընաս
գարգանգ վէ սանա շեւքը էյլէ-
մէք հագ շերտահաթըն վէ առալէ
թին իշիւն : Ալ շեմաի եալվա-
րըրըղ սանա եա ըսպիլ պիղիմ
ալլահընըղ , պիղի օյանըղ վէ հա-
զըր էյլէ սուպահ վաթընա սե-
նին աղիզիլերին իլէ : Ալ է անլէր
իլէ շեւքը էաէրէք պեոյիւտեիւմ
սէնի աթա իլէ վէ աղիդ բուհան
իլէ , շեմաի վէ ապրմ վէ էպեաիլ
էպեա , ամին :

Տիւնի :

Եւքը ելէ վէ սահնհ իման
իլէ պեր գարէր պեոյիւտիւ-
րիւղ աթայր վէ էվլատը վէ ա-
ղիդ բուհոնու , շեմաի վէ
ապրմ վէ էպեաիլ էպեա ,
ամին :

Սուպարէք աիլ ըսպպիլիդ վէ
գու թարը ճըլըղ յն քն , ամին :

Աս պիղիմ աթամըղ քի կեակ :



Ղշմարտուն յերկրէ բուսաւ,
արդարուն յերկնից երևեցաւ:



Սաղմս 3սասի: Ն՛Ի:

Իբրև զև բարի է ան-
խարայելի, և յք ուղիղ
են սրտիւք:

Ի այց զև իմ փոքր մի ևս սա
սանեալ էին ոտք, սակաւ իկ
մի և գայթակղեալ էին
գնացք:

* Կախանձեցայ ես ընդ անօ-
րէնս զխաղաղութի մեղա-
ւորաց որպէս տեսանէի,
նչ գոյր վրէպ մահու նց,
* Հաստատուն էին տան-
ջանք նց, ՚ի վաստակս մարդ-
կան չեն նորս. և ըստ մարդ-
կան նչ տանջեսցին:

Ս ասն այսորիկ կալաւ զնս
ամբարտաւանութի. արկան
ղեւրեամբք զամբարշտուի և
զանիրաւուի իւրեանց:

Ելցէ որն ՚ի ճարպոց անի-
րաւութի նոցա. զև գնացին
նորս ըստ խորհրդոց սրտից
իւրեանց:

Սաղմս ասսիւն: Ն՛Ի:

Լլաս նէ էյի տիր խարայելէ,
վէ եուրէյի տօղոու օլան-
լէրէ:

Ի աքին ազաճրդ այագլարըմ թիթ
րէյօր իտի, աղ գալտը քի ատըմ-
լարըմ գայաճագ իտի:

Կիւնասք բարլարըն ըուհաթլը-
ղընը նիճէ քի կեօրիւր իտիմ,
գըսկանտըմ նամուսուզարս,
եօլիւմ քետէրի եօղ իտիանլէրէ,
* Ճէֆալարը պիր գարար տուր-
մագ իտի, ատեմլէր իլէ զահմէթ
տէ տէյիլէր. վէ ատեմլէր իլէ
ճէֆա չէքմէյէճէքլէր:

Պունուն իչիւն մաղոուրլուգ ան
լէրի թութաու. իմանսըզլըզը վէ
ղուլումքեարլըզը իւսթլէրինէ
գուշանտըլար:

Ընլէրին զուլումքեարլըզը անճագ
իչ եաղընտան (զէնկինլէբտէն) իլէ
րի կէլէճէք. զիւրա եուրէ կլէրինին
թէրթիպինէ կեօրէ կիթտիլէր:

Խորհէցան և խօսեցան չարութեամբ . զպպիրատութիւն ՚ի բարձունս խորհէցան :

Լճքին յերկինս զբերանս իւրեանց , և զէգօւս իւրեանց ամէին զերկրաւ :

Սան այսրիկ փոյսվարդ իմ գարձցին այսրէն , և առուրք իմ լի կատարեալ գոցին ՚ի նոսա :

Մացին թէ զիարդ գիտաց ան . կամ գուցէ՞ արգեօք գիտուի աւ ՚ի բարձրելոյ :

Մճա մեղաւորք են և յաջողեալ է նոցա , կան և ունին զմեծութիւն աշխարհէ :

Մացի ՚ի զուր ուրեմն արգարացուցի զսիրա իմ . լուսցայց սրբուք զձեռս իմ , և եղէ ես խոշտանկեալ զօրհաս նապաղ , և կշտամբանք իմ ընդ առաւօտս :

Թիւսեմ և սացի թէ այսօրէս պատմեցից ահաւասիկ յաղլս որդւոց քոց որոց և ուխտեցի :

՚Ի մտի եղի թէ սակայն և այս ջան է առաջի իմ , մինչև մտից ՚ի սրբութիւնս , և ՚ի միտ առից զկատարած նոցա :

Սակայն վս նենգութե նց ասարագիր արացես զնոսա :

Տիւշիւնտիւլէր վէ եարամաղլըք իլէ սեօյլէտիլէր . հադ թէպայէ գարջը իմանսըլըգ տիւշիւնտիւլէր :

Մըրլարընը կեօկէրտե գօտուլար , վէ տիլլէրինի եեր իւղէրինէ սալարլար :

Մէճիլտէն ճէմահաթըմ պերիէ տեօնէճէք , վէ կիւնլէրիմ տօկուսն թէքմիլ պուլունսաճադ տըր անլէրտէ :

Տէտիլէր տլլահ նիճէ պիլտի . եախօտ հոգ թէպլատան գապիլ մի պիլկնմէք :

Իշտէ կիւնսհքեար տըրլար վէ իշլէրի ըւստտ տըր . տուրուեօրլար վէ տիւնեանըն մալինէ մալթ տիրլէր :

Տէտիմ կերէքք քի նափիլէ եերէ եուրէյիմի տօղըու էյլէտիմ . էլլէրիմի փագլըղ իլէ էայգատըմ , վէ բիլթիւն կիւն էղիէթ չէքտիմ , վէ սապահլարը թաղիլ (իշլթտիմ) :

Կերլի տերիտիմ , քի իշտէ պեօյլէ նագլէտէյիմ սէնին էվլատլարը նըն զիւրիէթինէ՝ նիճէ անլէրէ վատ էթտիմ :

Միքրիմէ գօտուլմ քի պու տա էօնիւմտէ պիր զահմէթ տիր , թապէն տլլահըն տղիլ խանէսինէ կիրէյիմ , վէ անլէրին սօնունու պիլլէյիմ :

Մարին հիլլէքեար օլմալարը իւշիւն սիւրկիւն էտէսին անլէրի , կէն

կործանեցես զնս յամբար-
տաւանուէ իւրեանց :

Իսկ զհարգ եղեն յաւեր
յանկարծակի , ստասկե-
ցան պակասեցան կարեան
վասն անօրէնութեան իւր-
եանց , և եղեն որոյ երազք
զարթուցելոց :

Տը րի բողոքի բուժ գգաս
կերս նոցա անարգեցես .
զի հուր բորբոքեցաւ ի սր
ախ իմում , և երկհամուր
իմ այլադուանցս :

Կս արջամարջեալ եղէ և
ոչ գիտացի , որոյ զանասուն
համարեցայ աւաճիքոյ , և ես
յամժամ ընդ քեզ եմ :

Կայար զաջոյ ձեռանէ իմմէ ,
ի խորհուրդս քո առաջնոր
դեցեր ինձ , և վառօք ընկա
լար զես :

Տինչ կայ իմ բնաւ յեր-
կնս , կամ ՚ի քէն զինչ ևս
խնդրեցից յերկրի :

Վուարեաց սիրտ իմ և մար
մին իմ . ամ սրտի իմց , բա-
ժին իմ ամ յաւիտեան :

Ի հաւաստի քք հեռի ա-
լարին զանձինս իւրեանց ՚ի
քէն կորցես . ստասկեցես
զմանեան որ ապտամք եղեն
ի քէն :

Ինձ մերձեանալ առ ամ բա-
րեէ , և դնել առ ար զայս
իմ , * պտածել զամենայն

կէնտիլէրինին մարդուրու զունտա
տէ վե իւտաիւնէ կէթիրեսին :

Իմախ նի՛ճէ անսրզն երգըւր
լար , եէրիլէն եէքսան օլտուլար ,
եքսիլտիլէր թիւքիլտիլէր կէն-
տիլէրինին նամուսուզուզու ի-
չեան . վէ ույգուտան օյանմըչ քի-
չիլէրին տիւչիլէրի կիւպի օլտուլար :

Կս լատպիլ անլէրին թատլիլլէ-
րինի գապուլ էթմէյէսին սէնին
չէհիլլինտէ . զիրա անթէչ էանալ
եուրէյիմին իչինտէ , վէ պեօկրեկ
լէրին թէպտիլ օլտուլար :

Վէն իւզտէն տիւչտիւմ վէ պիլ
մէտիմ . սէնին գըլթընտա հայվան
կիպի սայլալում . վէ պէն հէր
տայլմ սէնին հուզուրունտայլմ :

Սաղ էլիմաէն թուլթաուն , սէնին
սըրլարընա պանս գըլալուլ օլ-
տուն , վէ իհթիլամ իլէ գապուլ
էթտին պէնի :

Վէմ վար պէնիմ կեօկլէրտէ ,
եախօտ սէնտէն զայրը նէ արա-
լում եէր իւզէրինտէ :

Իչրիտի եուրէյիմ վէ թէնիմ .
գալպիմին ալլա՛հէ կպտեօի զըս-
մէթիմ տիր սլլահ :

Իչտէ սէնտէն կէնտիլէրինի ու-
զագ եսէնլէր թէլէթ օլտուն-
լար . եէր իլէն եէքսան էտէսին
անլէրի , քի սէնտէն տաի օլ-
տուլար :

Վանս էյի տիր ալլահա եազլաչ
մագ , վէ ումուտուում լատպիլէ
վէրմէք , * նագլ էթմէր իչինս
սէնին

օրհնութիւն քո՛ ՚ի դրունս
դատեր սիօնի :

Ինաստի՛ն յաստի : 29

Բնդէ՛ր մերժեցեր ան իս-
պառ , բարկացաւ սրամտու
Թիւն քո՛ ՚ի վր խաշին արօ-
տի քո :

Իշե՛ան զժողովուրդ քո զոր
ստացար ՚ի սկզբանէ . փրկե-
ցեր զվիճակ ժառանգուԹե
քո :

Ետան սիօն այս որ բնակե
ցեր դու ՚ի սմա . համբարձ
ղձեան քո ՚ի վր ամբարտա-
ւանուէ նց իսպառ :

Ար ինչ անիրաւեցաւ թշնա-
մին ՚ի սրբուէ քում , պար-
ծեցան աստիճք քո ՚ի մէջ
բարեկենդանուէ քո :

Եդին զնշանս իւրեանց ՚ի
նշանս . և ինքեանք ոչ ծան-
եան զելս ՚ի վերուստ :

Արպէս յանտառի փայտա-
տօք կոտորեցին զգրունս
նորա , ՚ի միասին փայտա-
տօք և մրձովք կործանեցին
զնա :

Եյրեցին ՚ի հուր զարբ-
բուԹիւն քո . յերկրի պղզ
ծեցին զխորան անուան
քո :

Եսացին ՚ի սիրտս իւրեանց
աղգք նց ՚ի միասին , եկայք

սէնին ճիւղէ էյլեբլերինի՛ սիօն
գըզընըն գափուլարնտա :

Իլի աստի՛ն : 29

Ճա՛ս ալլահ՛ նիշին սօնունատար
բէտտ էԹտին . նիշին խըշմընըն
ղաղէպի կէլտի սէնին չայըրընտա
օԹլայան գօյուկնլարըն իւզէրինէ :
ԽաԹըրա՛ կէԹիր սէնին ճէմա-
հաԹընը , բի անը էտինտին իփ-
Թխտատան . գուրԹարտըն սանա
գըսմէԹ օլան մէրասընը :

Սիօն տաղը պու՛ , բի սէն սաբին
օլտուն պուկնտա . գալտըր էլինի
օլ մաղըուրլարըն իւզէրինէ սօ-
նունատար :

Եէ զալիմլիք էԹտի իսէ տիւշման
սէնին աղիզ մէքեանընտա , խա-
սիմլէրին անը էօյիւնտիւլէր սէ-
նին պայրամընտա :

Եիշանլարըն էերինէ կէնտի նի-
շանլարընը գօտուլար . վէ աղնամ
տըլար պու իշլէրին չըգըչը եօ-
գարտան օլտուղընու :

() Ամանըգտա օտուկնլար կիպի՛
պալԹալար ըլան գըրտըլար անըն
գափուլարընը . պալԹալար վէ
բիւլիւնկիլէր իլէ պիրլիգտէ տե-
վիրտիլէր անը :

ԵԹէէ էագտըլար սէնին աղիզ
մէքեանընը . էէր իւստիւնտե
օլան սէնին իսմինին չատըրընը
մէքըուհ էԹտիլէր :

() ԱմիլէԹլէր պիրլիգտէ տետի
լէր կէնտի եուրէկլէրինտեկէլին
ալ

լուեցուսցուք զսօմ տօնս նյ
յերկրէ :

Պշանս մեք ինչ ոչ տեսար ,
և ոչ ևս գուցէ մարգարէ •
և զմեզ ինչ որ ոչ ճանա-
չեցէ :

Սինչև յերբ սօմ նախատէ
թշնամին , բարկացուցանէ
հակառակորդն զանունս նր
քո :

Բնդէն դարձուցանես ըզ
ձեռն քո , և զաջ քո ՚ի միջոյ
ծոցոյ քու մէջ իսպառ :

Ի՞՞ թագաւոր մեր յառաջ
քան զյաւիտեանս , որ արա-
րեբ զփրկուի ՚ի մէջ երկրի :

Պու հաստատեցեր զօրուք
քով զժող . դու խորտակե-
ցեր զգլուխս վնչապաց ՚ի
վերայ ջուրց :

Պու փշրեցեր զգլուխս վե-
շապին , և ետուր զնա կերա
կուր զօրացն հնդկաց :

Պու բղնեցուցեր զաղբիւրս
և զվտակս , դու ցամաքեցու-
ցեր զգետս սաստիկս :

Վո ե տիւ և քո է գիշեր ,
զոյս և զարև դու արարեր •
և դու հաստատեցեր զսօմ
սահմանս երկրի • զգարուն
և զամառն դու ստեղծէր :

Լս յուշ լիցի քեզ զե
թշնամին նախատեաց զնորդ •
ժողովուրդ անզամ բարկա
ցոց զանունս նր քո :

այլ հն ճիւղէ պայրամարնը եեր
իւզիւնտէն թերկ էթտիրէլիմ •

Պիզ միւճիւղաթլարընը կեօրմէ
տիր , վէ փէյլամոյեր տախի եօգ •
վէ պիղե հիւ պիր քիմսէ թանը
մայսմազ :

Վէչէյէտէք ես այլահ իշ եերի-
նէ սայմայսմազ տիւշման , գար-
ջը սեօյլէյէն՝ սէնին աղիզ իսմինի
եօրքէյէ շըգարսմազ :

Վիչին կերի շէվերիրսին էլինի ,
վէ սաղ էլինի (շէքէրսին) գօյնու
նուն իչինտէն սօնունտաար :

Վա փատիշահընը այլահ էպէտի
գատիմտէն , գուրթարընը օլտուն
եերին օրթարնաա :

Սէն գուվէթին իլէ գավիլէաին
տէնիզի • սէն խուրտուխաշէյլէ-
տին աժտերլէրին պաշընը սույուն
իւզէրինտէ :

Սէն էզտին աժտերին պաշընը ,
վէ եէմէք վէրտին անը հինտի
ասկերինէ :

Սէն ագըթուն շէշմէլէրի վէ
սէլէրի , սէն գուրութտուն ճօշ
կիւն ըմազլարը :

Սէնին տիր կէճէ վէ սէնին տիր
կիւնտիւզ , ըշըղը վէ կիւնէշի
սէն էթտին • վէ սէն գավիլէաին
եերին հէր սընըրլարընը • պահարը
վէ եաղը սէն վար էթտին :

Պու խաթըրնա կէլսին քի , սէնի
եա ըապպի տիւշման աշաղը վուու
տու • ագըլըզ ճէմահաթ սէնին
աղիզ իսմինի էօրքէյէ շըգարսմազ :

Մի մտանէր գաղանաց զան
ձըն որ խոստովան առնի առ
բեղ և զանձինս անանկաց
քոց մի մտանար իսպառ :
Հայեաց յուխտ ք՝ զի լո
ցան առնք ամիշեց յերկրի
անիրուսեթ :

Մի դարձցի անանկն ամա
չեցեալ . այլ աղքատն և ար
նանկն օրհնեցէն զանուն
նշ քո :

Բրի ան և դատեալ զգա
տատանս քո . յիշեալ զնա
խառնս որ յանդամէն
զօրհանապաղ :

Մի մտանար զձայն պաշ
տանէից քոց . ամբարաւա
նութի ատելեաց քոց վե
րացի հանապաղ :

Մանս շեքր էտէն ճանը ճանս
վարարա թէսլիմ էթմէ . վէ
անշիւնէրին ճանընըռնութ
մա սօնուհատար :

Մէնին ահարնա նազար էյլեղերոս
էէր իւղէրինտէ շաշլընլարն էյ
լէրի զուլուքեարլըլ իլէ սոլ
աուլար :

Կօգսուլ հէճիլ դարարադ կէրի
տեօնմէսին , իլլա Գագբը վէ եօգ
սուլ աղիղ իսմինի մէթհ էթ
սինէր :

Գալգ եա ալլահ՝ վէ հագընը հագ
էյլէ . խաթըրնա կէթիր պուհու՝
քի ագըւրպուր բիւթիւն կիւն
սէնի աշաղը վուգույօրլար :

Քանութմա սսնա նիաղ էտէնլէ
րին սէսինի . խաախմէրինին մաղ
րուրուգլարը՝ իւքսէյէ գալ
դայօր տայրմ :

Ի հասարած . ի՛ տպաններ .
Մաշնո յաստի . էրբ առաստ
բէստանեաչս : ՀԳ

Ի յատովան եղիցուք առ
բեղ ան , խոստովան
եղիցուք և կարդացուք զա
հուն քո :

Պատմեցից զամենայն սքան
չէլիս քո . յորժամ ժամ
առից՝ էս սւղիղ դատե
ցայց :

Մտեցաւ երկիր և ամենայն

Երհայէլիտէ . պօղոտարն . Սաթն
աստիլն . զազէլ պարտապա զանը
րս : ՀԳ

Ըլէքր էտէլիմ ստնա եա սլ
լահ , շեքր էտէլիմ վէ
սէնին աղիղ իսմինէ նիաղ գը
լալլա :

Կազլ էմէյիմ սէնին ճիւմլէ մի
ճիւղտթլարընը . նէ՛ զէման բի
վագըթ պուլուրսամ , տօզրու չէ
րահաթ կէօրէյիմ :

Լըրիտի էէր վէ ճիւմլէ անըն սա
բին

բնակիչք նր, և ս հաստատե
ցի զսրևնս նր:

Ասացի անօրինաց թէ մի
անօրինիք . և մեղաւորաց
թէ մի բարձրացուցանէք
զեղջիււրս ձեր . * մի համ-
բառնայք ՚ի բարձունս զեղ
ջիււրս ձեր, և մի խօսիք զայ
անիրաւութի:

Օ ի ոչ յարևելից և ոչ
յարևմտից և ոչ յանապա-
տէ լերանց . սյլ ամ գա-
տաւոր է:

Օ այս խոնարհ առնէ, և
զսոյն բարձրացուցանէ . բա-
ժակ ՚ի ձեռին ան գինի լի
անապակ արկեալ . և խոնար
հեցցց յայսմանէ յայս .
* սակայն մրուր նորս ոչ
սպառեսցի, և արբցեն զնս
ամ մեղաւորք երկրի:

Իս ցնծացայց յաւիտեան .
սաղմոս ասացից այ յակու-
բայ:

Օ ամենայն եղջիււրս մե-
ղաւորաց փշրեսցես, և
բարձր եղիցի եղջիււր ար-
դարաց:

Ի նրք . ընդ օրհնութիս . մի ա-
պականէք . Սաղմոս յաստի . Երգ
առ սուրբէստանէացս: ՀԵ

Յայանի է ՚ի հրէաստանի
ամ, և յիւրայէլ մեծ է
իբ

քինլէրի . պէն դավիլէտիմ անըն
տիրէկլէրինի:

Տէտիմ նամուսուղարա քի նս
մուսուղուգ էթմէյին, վէ կիւ
նահքեարլարա՝ քի պույնուղու-
նուղու իւքսէյէ գալարլումյըն
(Ֆոտուլլանմայըն) . * պույնու-
ղունուղու եօգարը գալարլումյ-
ըն, վէ ալահա գարը նահագ
սեօղ սեօյլէմէյին:

Օ Իրա նէ կիւն չեգը շըմտան՝ վէ
նէ կիւն պթըսընտան, վէ նէ չեօլ
տաղարընտան (չերահաթձը կէլէ
ձէք) . Իլլա ալահարը չերահաթձը
Պունու էնտիրիք, վէ շունու
գալարըրը . բայպինին էլինտէ
քեսսէ տօլու սաֆի շարադ իլէ
գարըըլըլը . վէ պունտան շու-
բայա ագըթտը . * լաքին անըն
թօրթուսու թիւքէնմէյէձէք, յ
վէ անը իչէձէքլէր եերին ճիւմլէ
կիւնահքեարլարը:

Պէն շաղ օլաձաղըմ էպէտի,
պէյիթլէր օգուլաձաղըմ՝ յակու-
բուն ալահընս:

Կիւնահքեարլարըն հէփ պույ-
նուղարընը խուրաուխաշ էստե-
սին, վէ իւքսէյէ գալարըն սա-
արգըն պույնուղու:

* Երհայէթտէ . Իւրհիլէր էլէ . Գօյնու-
յարն . Սաղմոս աստիքն . Չալէլ զալ
սուսա օլանլարս: ՀԵ

Ալահ մալիւմտիւր էահուտիս-
թնատէ, վէ իւրայէլտէ պէօյիւք
տիւր

անուն նորա :

Եղև խաղաղուի տեղի նր՝
և բնակուի թի՛նք սիօն :

Բնդ խորտակեաց ար զգօ-
րուի աղեղանս, զըէն գուռ
և զճակատամարա :

Ի ուսատու ես դու սքան-
չելագէս լերանցն յաւիտե-
նից . խռովեցին անբեան
որ անմիտք են սրտիւք . նրն
ջեցին զքունս իւրեանց և
ոչ ինչ գտին . * ամենայն
արք ՚ի մեծուէ ձեռաց իւր-
եանց . ՚ի սաստէ քուսմէ ան-
յակոբայ ննջեցին , և ցք
հեծեալ էին ՚ի ձիս :

Գուռ ահաւոր ես և ո՛վ կա-
րէ կալ առաջի քո . ուն էր և ե
ցար դու յերկնից , յայտնի
եղև բարկուի քո :

Երկիր երկեալ և սարսեաց
ընդ յառնելն նոյ ՚ի դատաս-
տան . ընդ ապրեցուցանել
զամ հեզս երկրի :

Խորհուրդք մարդկան խոս
տովան առնին առ քեզ , և
ծածկեալք իմաստուի օրհ
նեսցեն զքեզ :

Ուխտս դիք և կատարեցէք
ան նոյ մերոյ , անբեան ցք
շուրջէք զնովալ , * մատու
ցէք պատարագս ահաւորին .
՝ քաղէ զհոգիս իշխանաց ,
ահաւոր է նա քան զամ
թագաւորս երկրի :

տիւր անըն խով :

Սելամէթ (եէմ) անըն եէրի օլ-
տու , վէ սիօն՝ անըն մէքեանը .
Բապպի օրատա գրուար էայըն
գուվէթինի , սիւահը՝ գըլըն
վէ օւտու ձէնկինի :

Թաճիւղ գալընաճագ թարղ ին
սէն այտընըգ վէրիբսին էպէտի
տաղարա . ճիւմլէ շաշկըն եուրէկ
լի օլանլէր թէլաշէյէ տիւշիւն .
լէր . ույգու իլէ եաթարլար վէ
պիր շէյ պոլմատըլար , * էլլէրին
տէ ճիւմլէ մալի օլան առեմլէր .
վէ աթլարա պինէնլէր՝ սէնին աղ
ուրնտան եա յակօբուս ալահը՝
ույգույա վարտըլար :

Սէն հիյպէթլի սին , վէ քիմ
գատըր տըր գարընա տուրմաղա .
նէ՛ զէման քի կէօկլէրտէն կէօ .
րիւնտիւնդաղէպին պէյան օլտու :

Եէր գօրգտու վէ թիթիտի ալ
լահ շէրահաթա գալըտըլընտա ,
էէր իւղէրինտէ օլան ճիւմլէ մաղ
լըմլարը գուրթարմագ իշխան :

Բտեմլէրին մէշվէրէթլէրի սանա
շիւքը էտէճէքլէր , վէ իմ ին
էօրթիւլէն սըլար սէնի մէթհ
էտէճէքլէր :

Բ՛հտ էտին վէ թէքմիւլ էյլէյին
րապպի ալահըմըգաւէյ ճիւմլէքի
անըն էթրափընտասընըգ . * փեշ
կէշէր կէթիլին հիյպէթլիէ , քի
գապղ էտէր հէօբիւմատըլարըն
ձանընը . օ զեատէ հիյպէթլի տիւր
ճիւմլէ էէրին փատիշահարընտան

Դի ֆորած . վն էրիլնսվնայ .
Սաղեսո ցասափ : Ն.Օ.

Չայնիւ իմով էս առ տէր
կարգացի , ճայնիւ իմով
առ ան , և նայեցաւ առ իս :
Յաւուր նեղուէ իմոյ զանձ
խնդրեցի ձեռօք իմովք , ՚ի
գիշերի առաջի նորա և ոչ
խաբեցայ :

Ոչ կամէր մխիթարել անձն
իմ , յիշեցի զանձ և ուրախ
եղէ . հոգայի և նուազէր
յիս հոգի իմ :

Ճամանեցին պահուց աչք
իմ , խոռվեցայ և ոչ խօ-
սեցայ . խորհեցայ զաւուրսն
զառաջինս , և զամս յաւի-
տենից յիշեցի :

Խօսեցայ ՚ի գիշերի ընդ-
սրտի իմում , հոգայի և տա-
ռապէր յիս հոգի իմ :

Մի թէ յաւիտենից մեր-
ժեցեց զիս ան , և ոչ ևս յա-
ւելուցու ՚ի համէլ և ևս :

Կամ իսպան արգելցէ զո-
ղորմութի իւր յինէն , կամ
կատարեսց զբան իւր ազգէ
մինչև յազգ :

Կամ մոռացի՞ զթալ անձ-
իմ և ևս , կամ արգելցէ՞
զգթութի իւր բարկութի
իւրով :

Բնացի թէ այժմ սկսայ .
այս է նորոգումսն . աջցն

Կիհայեթե . էրիլնս իշիւն . Սաղ
եսո ասափըն : Ն.Օ.

Սէսիմ իլէ ըսպպիէ Ֆիրեատ
էյլէտիմ , սէսիմ իլէ ալլահայ ,
վէ նազար գըլար պանա :

Տառլըգ կիւնիւմտէ կէճէ էլիմ
իլէ ալլահը արատըմ անըն հու-
զուրուհաս , վէ ալլահնմատըմ :

Թէսէլլի օլմագ իսթէմէղ իտի
նէֆսիմ , ալլահը խաթըրմա կէ-
թիրտիմ՝ վէ Ֆէռաս օլտոււմ . գա
սէվէթ էտէր իտիմ , վէ ճանըմ
պէնտէ զայիֆլէնիլ իտի :

Կէօղլէրիմ վագըլարա թային օլ
տու . թէլաշէյէ տիւշտիւմ վէ
սէօյլէմէտիմ . կէչմիշ կիւնլէրի
տիւշիւնտիւմ , վէ նիհայէթսիզ
էրլարը խաթըրա կէթիրտիմ :

Կէճէտէ սէօյլէր իտիմ կէնտի գալ
պիմ իլէ , գասէվէթ էտէր իտիմ .
վէ ճանըմ պէնտէ էրիլ իտի :

Մէյէր էպէտի վագ կէչէճէք մի
պէնտէն ըսպպի . վէ արթըք պիր
տահա պէնի իսթէմէյէճէք մի :

Ետիտ սօնուհատաք քէսէճէք մի
պէնտէն կէնտի մէրհամէթի-
նի . Ետիտ պէօյլէ գաթի ճէվապ
էթտի մի սինսիլէտէն սինսիլէյէ :

Ետիտ արթըք ունուտաճագ
մը ալլահ աճըմայը . Ետիտ զա-
ղէպի իլէ մէն էտէճէք մի ըսհ-
մէթինի :

Տէտիմ քի շիմտի պաշլատըմ (աղ
նամաղա) , պու տա հաղ . թէտանըն

բարձրելոյն :

Յիշեցի զգործս տեսան ՚ի սկզբանէ , յիշեցի զպահճէ լիս նորս :

Խորհեցայ յամ գործս քո , և ՚ի ձեռագործս քո խորհեցայ :

Ընդ ՚ի սրբութեան են ճանապարհք քո . ո՛վ է անձ մեծ որպէս զանձ մեր . դու էս անձ որ առնես զպահճէ լիս :

Յուցեր ժողովողեանքում զգործս քո . փրկեցեր բազկաւ քով զժողովուրդս քո զբրգիան յակորսյ և յովսէփու :

Տեսին զքեզ ջուրք անձ , տեսին զքեզ ջուրք և երկեան , և խորք խառնեցան , ՚ի ձայնէ ջուրց բաղմաց , * ձայն ետուն ամպք , քանզի և նետք քո գնան ՚ի ձայնէ որոտալց քո անուի :

Երևեցան փայլատակունք քո տիեզերաց , խառնեցաւ և դողաց երկիր :

Ի Տովու են ճանապարհք քո , և շաւիղք քո ՚ի ջուրս բազումս , և հետք քո ո՛չ ևս երևին :

Ղաջնորդեցեր որպէս խաշն ժողովողեանք քո , ՚ի

սաղէլնին թէպտիւէթմէսիտիր Խաթըրա կէթիրտիմ բապպինն իփթիտատան պերի եթաիքլըր իշէրի . խաթըրա կէթիրտիմ անըն միւճիւղաթլարըն :

Յիրք էյլէտիմ սէնին ճիւմէ իշէրինի , վէ էլին իլէ եափտըլարըն ֆիքր էյլէտիմ :

Եւս ալլահ՝ սէնին եօլարըն աղիլ լիքտէ տիր . հանկը ալլահ պեոյիւք տիւր պիլիմ ալլահըմըլ կիպի . սէն սին միւճիւղաթլարըն իշէյէն ալլահ :

Վէնին դուվէթինի կեօստէրտին ճէմահաթընս . էլին իլէ գուրթարտըն ճէմահաթընը , յաիօբուն վէ յովսէփին էվլատարըն :

Սուլար սէնի կեօրտիւլէր ես ալլահ , սուլար սէնի կեօրտիւլէր վէ գօրգտուլար , վէ տէրին էնկինլէր շաշարար . չօգ սուլարըն սէսինտէն , * պուլուտար սէտա վէրտիլէր . զերա օգլարըն (երլարընլարըն) կիտէր սէնին շարգընըն (ֆէլէքին) կիւռլէմէսիսէսինտէն : Երլարընլարըն կեօրիւնտիւտիւն էպէ , եէր վէլիլէյէ օղտաթը վէ թիթրէտի :

Տէնիլատէ տիր սէնին թարիգլէրին , վէ եօլարըն չօգ սուլարըն իշինտէ . վէ իզէրինն ասլա կեօրիւնմէղ :

Վոյուն սիւրիւսիւնէ գըլալուղ օլուր կիպի՝ գըլալուղ օլտուն

սէ

ձեռն մոխեփի և ահարո-
նի :

սէնին ճէմահատընա , մոխեփին
վէ ահարոնուն էլի իլէ :

Ինասորի . յաստի : Հ | 2

Ի վի աստի շն : Հ | 2

Երայէցրոնք ժողովուրդք
յօրէնս իմ , խոնարհե-
ցուցէք զուսին ձեր ՚ի բանս
բերանոյ իմոյ :

Ո՛յ ճէմահատար՝ պագըն
նամուսլալընա , գուլաղը
նըլը մէյիլէնտիրին աղլըմըն քե
լա՛վարընա :

Ի սոցից առաւիժք զբերան
իմ , խօսեցայց զառախս ՚ի
սկզբանէ :

Իձէ մնիլէր իլէ աշաճաղըմ՝ աղլը
մը , գատիմնէն օլան մէսէլէրի
սեօյլէյէճէյիմ :

Ո՞ր լուսք և ծանեար զայս ,
և հարքն մեր պատմեցին
մեզ :

Նիճէ իշիթտիք վէ աղնատը
պունու , վէ աթալարըմը պիղէ
թարիֆ էթտիլէր :

Ո՞չինչ ծածկեցաւ յորդ-
ւոց նոյ յաղլ . յայլ , պատ-
մել զօրհնութիս ան՝ զգօ-
րութիւն և զբանսէլիս իւր
զոր արար :

Մալա պիր շէյ կիլէնմէտի անլէ
րին էվլատարընտան , ախէր սին-
սիլէյէ նազլ էթմէք իշիւն րասպ
պիէ օլան շիւքիւրլէրինի , ա՛մըն
գուվէթի , վէ էյլէտիկի միւճիւ
զաթլարընը :

Հաստատեաց զվկայուի իւր
առ յակոբ , և օրէնս եգ ՚ի
վերայ իսէլի :

Յակօբա շահատէթլիլինի գավի
լէտի , վէ նամուսլար գօտու իս-
րայէլին իւղէրինէ :

Որ ինչ միանգամ պատու իր-
եաց հարցն մերոց , ցուցա-
նել զայս որդւոց իւրեանց ,
զի ծանիցեն յաղլ . յայլ :

Հէր նէ քի թէնպիհ էթտի աթա
լարըմըղա , էվլատարընա սիլտիր
սինլէր տէյի էթտի . քի հապեր
վէրսիլէր ախէր սինսիլէյէ :

Որդիք որ ծնանին յարիցեն
և պատմեցեն զայս որդւոց
իւրեանց , զի դիցեն առ
անձ զայսս իւրեանց , և
մի՛ մոռացին զգործս

Տօղան էվլատար գալլ սընլար վէ
պունու նազլ էթտիլէր կէնաթ
էվլատարընա . քի ալասա գօ-
տունլար կէնաթիլէրինին ումու-
տունու , վէ ունութմասընլար
ալլահըն իշէրինի :

այ :

Մըն

Օ պատուիրանս նր խնդրե-
լով խնդրեացեն, և մի՛ եղի-
ցին ուր և հարբն իւրեանց:
Ըրգ չար և դառնացող,
աղք՝ որ ոչ ուղղեաց զսիրտ
իւր, և ոչ հաստատեաց առ
ամ՝ զհոգի իւր:

Արդիք եփրեմի լիաձիգք և
պնտաձիգք, յաւուր պա-
տերազմի կայարձս դար-
ձուցին:

Ա՛չ կացին նոքա յուխաի
ան, և ըստ իրաւանց նր ոչ
կամեցան դնալ:

Սոռացան զերախախս նր,
և զսքանչելիան զոր եցոց
նոցա: * առաջի հարց նոցա
զոր արար զսքանչելիս իւր,
յերկրին եգիպտացուց և ՚ի
դաշտին տայանու:

Հերձ զծովն և անցոց զնս,
կացոց զճուրս որպէս ՚ի
տիկս:

Ըռաջնորդեաց նց ամպով
ի տուէ, և զամ գիշեր ՚ի
լոյս հրոց:

Հերձ զվէմն յանապատի,
և ետ ըմպել նց ուր ՚ի խորոց
մեծէ:

Հան զճուրս ՚ի վիմէ, և հոս-
եաց ուր զգեաս զճուրս:

Սակայն յաւելին ՚ի մեղան-
չել, և ևս բարկացուցին ըզ
բարձրեան յանջողի:

Փորձեցին զամ ՚ի սիրտս

Ընն թեմպիհ՛չէրինի արամս իլէ
արասընլար, վէ աթալար կիպի
ճլմասընլար:

Ելիք պիլմէզ վէ կիւճէնափրին
միլէթ. պիր միլէթ քի՛ եու-
րէյինի տողոն թմատը, վէ ճանընը
ալլահա գալիլէմէտի:

Եփրէմին էվատլարը տօլու եայ
գուռանլար վէ քէսկին օգ աթան
լար, ճէնկ կիւնիւնտէ թէքքէչէ
րինի կէրի տեօնաիւրաիւլէր:
Բապպինին ահաընտա տուրմատը
լար, վէ անըն շէրահաթընա կեօ-
րէ եօրիւմէք իսթէմէտիլէր:

Անութտուլար անըն էյիլէրի-
նի, վէ անլարա կեօստէրաիկի
միւճիւղաթլարընը. * օլ միւճիւ-
ղաթլարը քի էյիլէտի աթալարընը
էօնիւնտէ՝ մըսըր մէմէքէթին-
տէ՝ վէ տայանա օլասընտա:

Տէնիզի եառտը վէ անլէրի կե-
չիրտի. սուլարը տուրտուրու
թուլում իչինտէ տուրուր կիպի
կիւնաիւղիւն պուլուա իլէ,
վէ վիւթիւն կէճէ աթէշ ըջըը
իլէ՝ գըլավուզ օլտու անլէրէ:
Թաշը եառտը չեօլտէ, վէ անլե-
րի սուլարտը կեօյա պեօյիւք
գույուտան:

Թաշտան սու չըգարտը, վէ չայ-
լար կիպի ագըթտը սուլարը:

Եքին կէնէ կիւնահ իչէտիլէր,
վէ հաք թեալայը թէքըար զա-
զէպէ կեթիլտիլէր:

Թէճրիւպէ էթտիլէր ալլահը
էրու-

իւրեանց, ՚ի խնդրել զկերտա
կուր անձանց իւրեանց :

Տրանջեցին զայս և առա-
ջին, մի թէ կարօղ իցէ
անձ պատրաստել սեղան յա-
նապատի . * քանզի հարկա-
նէր զվէ մն՝ և հոսէին ջուրք,
և վտակը խաղային ՚ի նմա-
նէ :

Մղէ՛ հաճ ևս կարասցէ տալ
նա մեզ, կամ պատրաստէ
սեղան ժողովուրդեան իւ-
րոյ :

Ս ան պարտիկ լուաւ զայս
տէր և յապաղեաց . հուր
բորբոքեցաւ ՚ի յակոբ, բար
կուծի ել ՚ի վր իսրայելն .

* ոչ հաւատացին յանձ, և
ոչ յուսացան ՚ի փրկուծի
նորա :

Հըրաման ետ ամպոց ՚ի վե-
րուստ՝ և զդրունս երկնից
Քբաց, և տեղեաց ՚ի նոսա
մանանայ ՚ի կերակուր :

Օ հաց երկնից ետ նոցա,
զհաց հրեշտակաց կերան
մարդիկ . իջոց ՚ի նն կե-
րակուր ՚ի լիւծի :

Հան զհողմն հարաւոյ, և
ած զօրուծեամբ իւրով ըզ
հիւսիսի . * տեղեաց ՚ի նն
միս որն հող, որն զաւաղ
ծովու զթռչունս թեա-
ւորս . * արկ ՚ի մէջ բանա-

եուրեկէ ըրինտէ, ճանարը իշինս
եէմէք իսթեմէլէրի իլէ :

Ը էք լա եթտիլէր ալլահասն վէ
տէտիլէր . աճապա դատրը օլընը
մու ալլահ՝ չեօլ իշինտէ սուֆրա
թէտարիք էթմէյէ . * զիրա թա
չը վուրմուչ իտի վէ սուլար ա-
գարլար իտի, վէ սէլէր եօրիւր-
լէր իտի անտէն :

Մ՛ճապա էքմէք տէ վէրմէկէ գա-
տընը պիղէ . եախօտ սուֆրա
թէտարիք էտէ պիլըն մի կէնտի
ճէմահաթընա :

Բապպի իշիթտի պուճոււ, վէ օլ
էճիլտէն կէճիքտիրտի . աթէչ
եանսը յակօբտա, վէ զաղէպ
կէլտի իսրայելին իւզէրինն .

* (զերա) ալլահա ինանմատըլար,
վէ անըն գուրթարմասընա ու-
մուտ էթմէտիլէր :

Եօգարտան էմը էթտի պուլուտ
լարա, վէ կէյլէրին գափուլարը
նը աչտը, վէ մանանայը (գուտ-
րէթ հէլլասընը) եաղտըտը ան-
լէրէ էէմէք իշինս :

Կէյլէրին էքմէյինի անլէրէ վէր-
տի, մէլէքլէրին էքմէյինի ինան-
լար ետտիլէր . էէմէք էնտիրտի
անլէրէ թօյուլուգ իշինս :

Մօտու բուղկեարընը չըգտրտը,
վէ կէնտի գուլէթի իլէ փօրեա-
լա տօղրու կէթիրտի . * էթի
եաղտըտը անլէրէ թօփրադ կի-
պի, գանատըլ գուչարը՝ տէնի-
զին գումու կիպի, * տեօրտիւ-
ան

կի նոցա, և շուրջ զվրանօր
նոցա:

Կերան և յագեցան յոյժ,
զցանկութի նց ետ նց, և
ուշինչ կարօտ եղեն ՚ի ցան-
կութէ իւրեանց:

Սինչուեռ կերակուրք ՚ի բե-
րանս իւրե՛նց էին, բարկուի
յոյ եւ ՚ի վր նց. * սպան
զբազումս ՚ի նցնէ, և զընտիր
ընտիրս յիւլէ սասակեաց:
Յայսմ ամի մեղան և ևս,
և ոչ հաւատացին սքանչել-
եաց նր:

Պակասեցան յաւնայնութե
աւուրք նց, և ամբ նց փու-
թապէս անցին:

Յորժամ սպանանէր զնոսա՝
լննդրէին զնա, դառնային
և առաւօտ առնէին առ
ամ:

Յիշեցին զի ամօ օգնական
էր նց, ամբ բարձրեալ փրո-
կիչ էր նոցա:

Կիրեցին զնա բերանօք իւր
եանց, և լեզուօք իւրեանց
ստեչին նմա. և սիրտք իւր-
եանց ոչ էին ուղիղք ի նմա,
և ոչ հաւատացին ախտի նր:

Մնա ինչն գթամ՝ էր,
քաւէր զմեզս նոցա՝ և ոչ
ապականէր:

Յաճախէր դարձուցանել

անլէրին օրտուսու իչինէ, վէ չա-
տրըլարընըն էթբաֆընա:

Եւեալէր վէ զայէթ տօյտուլար
անլէրին արզուսուսու վէրտի ան-
լէրէ. վէ ասլա արղուլարընամ
մահրում՝ օլմատըլար:

Տահա եէմէք աղըզլարընտա ի-
քեն, ալահասն զագէպ էէթ իշտի
իւզէրլէրինէ. * անլէրին չօղու-
նու էօլտիւրտիւ, վէ իւրայէլին
սէչմէլէրինի թէլէֆ էթտի:

Պու ճիւմէ խուսուսլարտա կէ
նէ կիւնահ իշէտիլէր. վէ ինանմա
տըլար անըն միւճիւզաթլարընա:

Կաֆիլէ էքսիլտի անլէրին կիւ-
լէրի, վէ էրըլարը աճէլէ կէչ-
տի:

Կէ զէման էօլտիւրիւր իտի ան-
լէրի, արարլար իտի անը. տեօնէր
լէր (փիւշման օլուրլար), վէ սա-
պահլայըն ալահըն հուզուրուն-
տա տուրուրլար իտի:

Կատթրա կէթ իրտիլէր.քի ալտհ
էարարմ՝ ճը արը անլէրէ. ալահ
թէտլա անլէրէ գուրթարըճը արը
Վըսլարը իլէ սէվտիլէր անը, վէ
տիլէրի իլէ էալան սէօյլէտիլէր,
վէ էուրէկլէրի անը իլէ տօղու
տէյիլ իտի. վէ անըն ահարնա
ինանմատըլար:

Կարին օմէրհամէթ լի օլտուղու
իչիւն, անլէրին կիւնահլարընը
աֆիլ էտէր իտի, վէ թէլէֆ էթ-
մէզ իտի անլէրի:

Չօդ տէֆա կէնտի զագէպինի
կէրի

դարձուի, և ոչ բորբոքէր
զիմ սրտմտուի իւր:

Քիչեաց թէ մարմին են նո-
բա. հոգի որ էլանէ, և ոչ
ևս դառնայ:

Վանիցս սնդամ դառնա-
ցուցին զնա յանապատի,
բարկացուցին զբարձրեալն
յանջրդի:

Վարձան և փորձեցին զիմ,
և զիմ խորայելի զայրացու-
ցին:

Այ յիշեցին զձեռն նորա
յաւուր յորում փրկեաց
զնոսս ՚ի ձեռաց նեղաց
նոցա:

Այ արար զնշանս և զար-
ուեսսս իւր յերկրին եգիպ-
տացւոց, և ՚ի դաշտին տայա
նու:

Վարձոց յարեւն զգեսս
նց, և զանձրևս նց զի մի'
արբցեն:

Առաքեաց ՚ի նս շանաձանձ
և եկեր զնս, և գորտիւ ա-
պականեաց զնս:

Եւս ժանկոց զպտուղ նց, և
զլաստակս նոցա մարա-
խոց:

Հար կարկտիւ զայգիս նց,
և զթզէնիս նոցա եղե-
մամբ:

Առանեաց ՚ի կարկուտ զա-
նտուանս նց, զտացուածս
նց հրով դատեցաւ:

Իգ

կերի շէվերիւր խտի, վէ բիւթիւն
խըշմընը ալէֆլէնտիրմէղ խտի:

Խաթըրա կէթիրտի քի անլէր
թէն տիրլէր. ձան չըգարսա (անլէր
տէն), պիր տաճա կէրի տեօնմէզ:

Վաչ աեֆա կիւձէնտիրտիլէր
անը շէօլ իչինտա. հազ թէալայը
ղազէպէ կէթիրտիլէր սուսուզ
էերտէ:

Տեօնտիւլէր վէ ալաճը տէնե-
տիլէր. վէ խրայելին աղեղնի
էօրբէյէ չըգարարար:

Խաթըրա կէթիրմէտիլէր անըն
էլինի, քի էօյլէ կիւնտէ գուր-
թարաը անլէրի ձէֆա վէրէնլէ-
րին էլինտէն:

Վէ շէքիլ էյլէտի կէնտի էլա-
մէթլէրինի վէ հլըմէթլէրինի մը
սըր մէմլէքէթինտէ վէ տայան
օվտընտա:

Մնլէրին ըրմագլարընը վէ էաղ
մուրլարընը գանա շէվերտի իչմէ
սինլէր աէյի:

Վեօիէկ սինէյի կէօնտերտի ան
լէրէ, վէ էէտի անլէրի, վէ գուր
պաղը իլէ տնլէրի պէրգատ էթտի

Սէյվէլէրինի թըթըրա վէրտի,
վէ զահմէթ իլէ հասըրա կէթիր-
տիլէրինի շէքիլէյէ:

Պանլարընը աօլու էլէ խարա 4
էթտի, վէ ինձիր աղաձլարընը
գըռաղը իլէ:

Մնլէրին հայվանլարընը աօլու յէ
թէսլիմ էթտի, վարիէթէլիւ
աթէշ իլէ պէրդատ էյլէտի
կէն

Բռտքեաց ՚ի նս զսրամտուի
բարկուէ իւրոյ, զսրամտուի
բարկութիւն և զնեղութիւն .
* առտքեաց ՚ի նոսա տան-
ջանս ՚ի ձեռն հրեշտակի չա-
րի, դիմեցոյց ՚ի նս զսրամը-
տուի բարկուէ իւրոյ .

Ո՛չ անխայեաց ՚ի մահուանէ
զանձինս նց, և զանասունս
նց ՚ի մահ մահնեաց .

Ե՛հար զամ անդրանիկս ե-
գիպացուոց, զսկիզբն ամ
վաստակոյ նոցա ՚ի յարկս
քամայ .

Հորդան ետ ույ խաչին ժո-
ղովրդեան իւրոյ, և եհան
զնս ույ հօտ յանապատ .

Բռաջնորդեաց նոցա յու-
սով, և ոչ երկեան, և ըզ-
թշնամիս նոցա ծով ծած-
կեաց .

Եհան զնս ՚ի լեառն սրբուէ
իւրոյ, լեառն՝ այն զոր ստա-
ցեալ էր աջ նր .

Սերժեաց յերեսաց նոցա
զՏեթանոսս, վիճակեցոյց ՚ի
նոսա զվիճակ ժառանգու-
թեան իւրոյ, և բնակեցոյց
՚ի յարկս նոցա զազգն իս-
րայելի .

Փորձեցին դառնացուցին
զեծ բարձրեալ, և զվկայու-
թիւն նր ոչ պահեցին .

Պարձան խոտորեցան որոյ
և հարբ իւրեանց, դարձան

կենտի զազէ պինին խըշմընը կեծ
տերտի անլէրէ . խըշմ զազէ պ
վէ սրգլէթ, * կեծնտերտի անլէ-
րէ էզիէթ իչիւն՝ քեթթիւ մէլէք
էլի իլէ, կենտի զազէ պինին խըշ-
մընը եօրիւիւշ էթ տիրտի անլէ-
րին իւզէրինէ .

Ս իճուտէրինի էօլիւմահէն էսլի
կէմէտի, վէ հայվսնլարընը եօ-
լիւմէ թէսլիւմ էթտի .

Պ ըրտը մըսըլըլարըն ճիւմլէ իթ
տողմուշլարընը անլէրին էմէլինի
հէփ թուրֆանտասընը՝ քամըն
մէքեանլարընտա .

Պ յոլուն կիպի իլէրի սիւրաի
կենտի ձեմահաթընը, վէ սիւրի-
կիպի չեօլէ չըգարտը անլէրի .

Պ ըլապուզ օլտու անլէրէ ու-
մուա իլէ, վէ գօրգմատըլար . վէ
անլէրին տիւշմանլարընը տէնիլ
էօրթտիւ .

Չըգարտը անլէրի կենտի ազիլ
տաղընա . օ տաղա քի՛ կենտինին
սաղ էլի էտինմիշ իտի .

Ս իլէթլէրի ըետտ էթտի անլէ-
րին իւզիւնտէն . գըսմէթ էթտի
անլէրէ կենտի մէրասընը գըսմէ
թինի . վէ անլէրին մէքեանլէրին-
տէ իսրայէլին սինսիլէսինի սա-
քին էլլէտի .

Տէնէտիլէր տառըթալլար ալլահ
թեալլար . վէ անըն շահատէթի-
նի սագլամատըլար .

Տեծնտիւլէր ագսի կիթտիլէր
կենտի տթալարը կիպի, վէ էլլէ
էսյ

և էղեն որպէս զաղէզն թիւր :
Պարձան բարկացուցին զնա
ի բազինս իւրեանց , և դը
րօշէլովք իւրեանց նախանձ
արկին նմա :

Ի սուս ամբ և արհամար-
հեաց զնոսս , և անարգեաց
յոյժ զխորայել :

Սերժեաց յիւրմէ զխորանն
ի սելով , խորան զոր բնակե
ցոց ՚ի մէջ մարդկան :

Սասնեաց ՚ի գերուի զգօ-
րութիս նց , և զգեղս նց ՚ի
ձեռս թշնամեաց նց :

Սրգել ՚ի սուր զժողովուրդ
իւր , և զժառանգուի իւր
անտես արար :

Օքրիտասարդս նց էկեր
հուր , և վն հուսանաց նց
ոչ ոք սգացաւ :

Վասնայք նոցա անկան
ի սուր , և զայրիս նց ոչ ոք
էր որ լայր :

Օարթեաւ որպէս ՚ի քնոց
տը , որպէս հզօր զի թափե
զգինի :

Լահար յետս զթշնամիս իւր ,
նախատինս յաւիտենից ա-
րար զնոսս :

Սերժեաց նա զխորանն յով
սեփու , և զազգն էփրեփի
նա ոչ ընտրեաց :

ՍԼ ընտրեաց նա զտղզն

Եայ կիպի օլտուարս
Տեճատիւէր զաղէպէ կէթիրաի
էր անը միւթ լարընն սուֆրասը
իւէ , վէ օյմա փութ լարը իւէ գըս
կանարարլար անը (քի հայֆընը
այա) :

Սլահ իշիթաի վէ թերի էթաի
անլէրի . վէ իարայելի զայէթ
կեօզտէն պըրագար :

Քետտ էթաի կէնտիսինտէն սէ-
լովասքի շատըրը . օլ շատըրը քի
ատեմլէրին իշինտէ սաքին էթաի :

Սնլէրին գուվէթլէրինի եէսիւր-
լիյէ , վէ շէօհրէթլէրինի տիւշման
լարընն էլինէ թէսլիմէթաի :

Վըլըձ իւէ գափաթար կէնտի
ձէմահաթընը , վէ կէնտի մէրա-
սընը կեօզտէն պըրագար :

Սթէշ եէտի անլէրին իլիալէրի-
նի , վէ պիքիթ գըղլարը իշինն
քիմսէ եսս թոթմատը :

Սնլէրին քահանայարը գըլըձ ալ
թընա տիւշտիւլէր , վէ տուլ
գարըլարը իւլէրինէ աղլայան
պուլունմատը :

Սւյգուտան օյանըր կիպի օյանտը
րասպի , նիձէ գուտրէթլի քիշի
մահմուրուգտան պըրգլանա :

Սուստու կերիէ կէնտի տիւշ
մանլարընը . անլէրի ըգղիւ էլիւ-
տի էպէտի :

Կերի պըրագար յովսէփին շա-
տըրընը , վէ էփրեմին սինսիլէսինի
սէշմէտի :

Ստղաթ սէլտի յուղանըն սին-
սի

յուդաց . լեառն սիօն զոր
և սիրեաց :

Ընեաց որպէս միեզջերաց
զարբուծի նք , յերկրի հաս
տատեաց զնա յաւիտեան :

Բնորեաց զգաւիթ ծառայ
իւր և ընկալաւ զնա ՚ի հօտե
խաչանց , ՚ի վերջին ծնելոցն
ընկալաւ զնա . * հովուել
զյակոբ ծառայ իւր , և զնա
բայել ժառանգուի իւր :

Ըրածէր զնն իմաստուծբ
սրաի իւրոց , յանմեղուի ձե
ռաց իւրոց առջնորդէր նց :

սիւէսինի . սիօն տաղընը քի աճը
սէվտի :

Կերկերտանըն մէքեանը կիպի
եափաղը անըն աղիզ մէքեանընը ,
եէր իւստիւնտէ անը թէմէլէն
տիրաի էպէտի :

Կէնտի գուլու գաւիթի սէչտի ,
վէ գոյունլարըն սիւրբուսիւնտէն
անը ալտը . էն սօնտա տօղանլար
տան անը ալտը , * կէնտի գուլու
յակօբու , վէ կէնտի մէքասը իւ
րայելի կիւթմէք իշիւն :

Կիւտէր իտի անլէրի եուրէյնին
իլմի իլէ , էլլէրինին սուչուզուզու
լլէ գըլալուզ օլուր իտի անլէրի :

Սաղմոս յաստի :

ՆԲ

Ըմ մտին հեթանոսք ՚ի
ժառանգուի քո .

պղծեցին զտաճար նք քո :

Ըրարին զերուսաղէմ որն
հիւզս մրգապահաց , արկին
զգիակունս ծառայից քոց
դէշ թոչնոց երկնից , և
զմարմինս նքց քոց գաղա
նաց երկրի :

Հեղին զարիւնս նոցա որն
ջուր շուրջ զերուսաղէ
մու , և ոչ սք էր որ թաղէր
զնոսա :

Ըղաք մեք նախատինք դրոց
եաց մերոց . ծաղր և այսին

Սաղմոս աստիւն :

ՆԲ

Ըա ալլահ միլէթլէր սէնին
մէքասընա կիրաիլէր , աղիզ
սարայընը մոլնտառ էթտիլէր ,
Տեօնտիւրտիլէր եղէ մի եէմիշ
պէքճիլէրինին գուլպէսի կիպի
սէնին գուլարընը լէշինի կեօյուն
գուչարընա , վէ աղիլլէրինին
թէնինի եէրին ճանալարլարընա
դահամ վէրաիլէր :

Ըրուսաղէմին էթրաֆընտա սու
կիպի ագըթալար անլէրին գա
նընը , վէ քիմնէ եօղ իտի քի
կեօմիւն անլէրի :

Ըեղել օլտուգ գօմշուլարընըզա ,
կիւլունճ վէ մասկարա էթրա

կատականաց այնոցիկ որ
շուրջ էին զմեօք :

Մինչև յէրբ տէր բարկա-
նաս դու խապառ , բորբո-
քեացի որպէս հուր նա-
խանձ քո :

Հեղ զբարկութի քո 'ի վր
ազգաց որ զբէզ ոչ ճանա-
չիցէն , 'ի վր թագաւորաց
որ զանուն քո ոչ կարգա-
ցին , զի կերան զյակոբ և
զտեղի նր աւերեցին :

Մի յիշեր զմեզս մեր զա-
ռաջինս , վաղվաղ եկեացէ
առ մեզ ողորմութի քո զի
ազքատացաք յոյժ :

() զնեա մեզ անձ փրկիչ
մեր , վասն փառաց ան-
ուան քոյ :

Տր փրկեա զմեզ և քաւեա
զմեզս մեր վասն անուան
քոյ :

Մի երբէք ասացեն 'ի հե-
թանոսս , թէ ուր է ան-
նոցա :

Եւ յայտնի ինչ լիցի 'ի
վերայ հեթանոսաց առաջի
աչաց մերոց , առ 'ի խնդրեւ
զվրէժ արեանց ծառայից
քոց որ հեղաւ :

Մացի առաջի քո հեծու-
կայելոց . ըստ մեծութի-
բաղիի քո շահեա դու զոր-
դիս սպանելոց :

Ֆր'ըզտա օլանլարա :

Եւ ըստպի' նեչէյէ տէք սէն զա-
զէպ էտէրսին պիր գարար . սէնին
գըսկանման աթէչ կիպի եանս-
ճանգ մր :

Տեօք զաղէպինի օ միլէթլէրին
իւլէրինէ քի սէնի թանըմագ-
լար . օ փատիշահլարըն իւղէրինէ
քի իսմինի անմատըլ'ր . զերա յա-
կօբու էեաիլէր , վէ անըն մէքեա
նը'ը խարապ էթաիլէր :

Կրաթըրա կէթիրմէ պիզիմէվէլ
քի կիւնահլարըլըլ'թէզ եէթիչ
սին պիզէ սէնին մէրհամէթին ,
զերա փէք ֆագըր օլտուք :

Եւ պիզի գուրթարանս ալլահ
իմանա էյլէ պիզէ , սէնին իսմի-
նին իհթիշամը իչիւն :

Ղուրթար պիզի եա ըստպի , վէ
կիւնահլարըլըլ'թէ անֆվ էյլէ , սէ-
նին իսմին իչիւն :

Եւլա միլէթլէր արասընտա տէ-
նիլմէսին , քի նէրէտէ տիր սն-
լէրին ալլահը :

Իլա միլէթլէրարասընտա պէյան
օլտուն , (քի հազըր նազըր արբ
ալլահըլըլ'թէ) , սէնին գուլարընըն
կեօլլէրիմիզ էօնիւնաէ տեօքիւ-
լէն գանլարընըն ինթիգամընը
ալմասընա :

Եւրիշսին հուզուրունա (եէսիր-
լէրաէ) պաղըր օլանլէրին ինկլէմէ
սի գօլտունու գուարէթինէ կեօ
րէ՝ գաթլ օլմուշարըն էվատըր-
ընա սահապէթլըր էյլէ :

Հատու գրացեաց մերոց եօթըն պատիկ ՚ի ծոցն նոցա, նախատինս զոր նախատեցին զքեզ տէր:

Սէք ժողովուրդք և խաչն արօտի քոյ խոստովան եղևցուք սա քեզ յաւիտեան, ազգէ յազգ պատմեսցուք զօրհնութիս քո:

՚ի կրթած. ՚ի վիշտասնցելոցն վնայոտն. սասցեալ Սաղմս ՚ի վիշտ վնայոցսն:

Որ հովուեսդ խորայելի նայեաց, որ առաջնորդես որպէս խաչին յովսէփու:

Որ նստիսդ ՚ի քրովքէս յայտնեա առաջի եփրեմի բենիամինս և մանասէի:

* զարթն զօրութի քո, և Եկ ՚ի կեցուցանել զմեզ:

Վճ զօրութեանց դարձն զմեզ, երևեցն զերեսս քո ՚ի մեզ և կեցցուք:

Տէր ան զօրութեց մինչև յէրբ բարկանաս յաղօթս ծառայից քոց:

Տամբեցեր մեզ հաց տրտասուաց, և արբուցեր մեզ արասուու չափով:

Վարբեր զմեզ նախատինս գրացեաց մերոց, այսն կատականաց թշնամեաց մերոց:

Վետի գաթ հաս էյլէ գօտնուր ըրմըզան լէրին գօյնունա եթաթ լէրի զէմմի, քի զէմմ հտերէք աշաղը վուռտուլար սէնիեա րապպի Պիզ սէնին ճէմահասթ ըն վէ սէնին չայըրընըն գօյնուլարըլըլ, շիքր հտէլիմ սանա էպէտի, սինսիլեա տէն սինսիլէյէ նագլ էտէլիմ սէնին մէթիհլէրինի:

՚ի հայեթաթ. լեպտիւ զանլար էլիւն շահաթէլէրի. հապէշիլէրի էրէրի նէ տէնիլէն Սաղմս:

Նա խորայելի կիւտէն՝ նազար էյլէ սնա, սէն քի գօյնունա գըլավուզ օլուր կիպի գըլավուզ օլուրսուն յովսէփի:

Նա քերօքէլէրտէ օթուրան պէյան էթ կէնտինի էփրէմին, բենիամէնին, վէ մանասէնին եօնիւնաէ. * յյանտըր գուվէթինի, վէ կէլ պիլի խէլաս էթմէյէ:

Նա գուվէթլէրին ալլահը պիզն տեօնտիւր (եհսիրլիքտէն), իւզիւնիւ պիզէ կեօտէր, վէ խէլաս օլուրուզ:

Նա րապպի գուվէթլէրին ալլահը՝ նէշէյէտէք սէնին գուլարը նըն տուասընա տառըլըրըն:

Կեօզ էաշը էքմէյի եհտիրտին պիզէ, վէ եօլէկի իլէ կեօզ էաշը իշիրտին:

Վօտնուլարըմըզա պիլի բէզիլ էթտին, տիւշմանլարըմըզա զէֆիլէնտիրտին:

Նա

Ի՞նչ զօրութեց դարձն զմեզ և երևեցն զերեսս քո ՚ի մեզ և կեցցուք :

Եւ յգի յեգիպոսուէ փոխեցեր . հաներ զՏեթանոսս և զնն անկեցեր , և առաջնորդեցեր նմա :

Հատաստեցեր զարմատս նր և ելից զերկիր . ծածկեաց զլերինս հովանի նր , և բարունակ նր զմայր նյ :

Զգեաց զորթ իւր մինչև ՚ի ծով , մինչև ՚ի գետս են շառաւեղք նր :

Բնդերբ քակեցեր զցանկ նր , և կթեն զնա անցաւորք ճախտարհի :

Եպականեաց զնա խող անատաի , և երէ վայրի արածեցաւ ՚ի նմա :

Ի՞նչ զօրութեանց դարձ , հայեաց յերկնից և տես , սյց արա սյգւոյս սյսմիկ , և դարման տար սմա զօր անկեաց աջ քո :

՚ի վր որդւոյ մարդոյ զօր զօրացուցեր զնա ՚ի քեզ , սյրեցեալ ՚ի հուր , աւերեալ , և ՚ի սաստէ բուժմէ կորիցէ :

Եղիցի ձեռն քո ՚ի վերայ առն , աջ քո ՚ի վր որդւոյ մարդոյ զօր զօրացուցեր զնա ՚ի քեզ :

Ո՛չ ևս ՚ի բացեալ եղիցուք

Եւ գու՛վէթ լերին ալլահը՝ պիղե տեօնտիւր , իւզիւնիւ պիղե կեօս տէր , վէ խեյաս օլուրուզ :

Պաղը մըսըրասն գալարրասն , միլլէթ լերի չըգարտն , վէ անլերի տիքաին , վէ անա գլավուզ օլտուն :

Ի՛նըն քեօր լերինի գավիլէտին վէ էերի աօլտուրաու . անըն կեօլլէտի տաղարը , վէ անըն տալը ալլահըն չամ աղաճընը եօրթտիւ :

Ի՛մասընը տէնիղէտէք ուզաթտը , տալարը թա՛ չայլարատաթտը :

Վ , իչիւն պօղտուն անըն չէ վրէ չէ թինի , վէ հէփ եօլտան կէչէնլեր տեվչիրիլլէր անըն մէյվասընը :

Խարապ էթաի անը օռմանըն աօմուղու , վէ եապանի հայվոն օթլանտը անտէ :

Եւ գու՛վէթ լերին ալլահը՝ տեօն , պագ կեօլլէրտեն վէ կեօր , թէֆ թիշ էյլէ պու պաղըն հալինի , վէ թիմար էթ պունա քի սաղէլին տիքաի :

Ինսան էվլատը իւզերինէ (նազար էյլէ) , քի անը գու՛վէթ լի էյլէտին սենին իչիւն . (պու պաղ) աթէչէ եանմըն խարապ օլմուչ , վէ սենին տղարընտան թէլէֆ օլաճիգ Սէնին էլին էր իւզերինտէ օլտուն , սենին սաղ էլին ինսան էվլատը իւզերինէ , քի անը գու՛վէթ լի էյլէտին սենին իչիւն :

Պիր տահա պիղ սենտեն իրագ

մէք 'ի քէն . կեցուցես դու
զմեզ , և զանուն քո տէր
կարգացուք :

ԲՃ զօրուեց դարձն զմեզ ,
երևեցն զերեսս քո 'ի մեզ
և կեցցուք :

'ի Խորած . շահն հնչանայ .
Սաղիս աստփ . հինգերորդ շա-
բաթնայ : 2

Յնձացէք առ անձ օգնա-
կանէ մեր , աղաղակեցէք
առ անձ յսկորայ :

Ընէք սաղմոս և տուք օրհ
նութի , սաղմոս ասացէք նմա
'ի ձայն քաղցրուէ :

Փող չարէք 'ի գլուխս ամ-
սոց , յաւուր նշանաւորի
տարեկանաց մերոց :

Նրաման է սցս իսրայելի , և
իրաւունք են այ յսկորայ .

* վկայուին յովսէփու զօր
էդ ընդ նմա . ոնք ելանէր նա
յերկրէն եգիպտացուց , լե-
զու զօր ոչ գիտէր լուսու :

'ի բոց արար 'ի բեռանց ըզ
թիկունս նր , և զձեռս նր
յարդի և 'ի թից ծառացուն :

'ի նեղուն կարգացէր առ իս
և փրկեցի զքէզ , լուսց քեզ
'ի գաղանութէ մրրկին , և
փորձեցի զքեզ 'ի վր ջուրցն
Տակաստրութի :

Ի հւր ժողովուրդ իմ և
վկայեմ քեզ , և իսրայել

օլմայալուր . սէն պիղի սաղ սագ-
լայասըն , վէ սէնին իսմինէ ես
բասպին' նիեալ էտէլմ :

Ին գուվէթ լէրին ալաճըն' տեճ
տիււր պիղի , իւզեւնիւ կեօսթէր
պիղէ , վէ իւէլսս օլուրուզ :

'ի հնչեթե . շիրտանէլէր էլին .
Սաղիս աստփ ըն . պէշինձի շաբաթ-
նայ : 2

Ենլիկ էտին ալաճս պիղիմ
եարուրմ ճըմըզ տրտ . ի քտէք սէս
իլէ չաղըրըն յակօբուն ալաճընա :

Պէյլիթ օգույուն վէ աճէնկ վե-
րին , պէյլիթ օգույուն անա
թաթլը մագամ իլէ :

Պօսու չալըն այ պաշտարընա ,
երլ պայրամլարըրըզըն մէշնուր
կիւնիւնտէ :

Պու էմր տր իսրայելէ , վէ յա-
կօբուն ալաճընն սիճիլի :

* յովսէփին շահատէթ լէյի տիր
քի անըն իլէ գօտու . օ նէ վա-
գըթ քի շրգար մըսըր մէմէքէթին
տէն , պիլմէտիյի տիլի իշիթտի :

Ըրգասընը եուքլէրտէն էզսս
էյէտի , վէ անըն էլլէրինի սամա
նըն վէ քիւրէյին խըզմէթինտէն :

Տառլըրտա Փիրեատ էթտին պա
նա' վէ դուրթարտըմ սէնի , գա-
Փիլ պօուա բուղիէարընտա սանա
իշիթտիմ , վէ միւճատէլէ սույուն
իւղէրինտէ սէնի սընատըմ :

Տինէ էյ ձեմաճաթըմ' վէ շա-
հատէթ լէք էտէյիմ սանա . վէ էյ
իս

Թէ լուսիցես ինձ . * մի՛ ևս
եղիցին քեզ անձք առ ժա-
մայնք . և մի՛ երկիրպագանի
ցես դու նոյ օտարի :

Իս եմ ար անձք որ հանի
դքեղ յերկրէն եգիպտաց-
ւոց , բայց զբերան քո և
լցից զա-ս :

Պողոթնաբո իմ ոչ լուու-
նայնի իմում , և խորայել
յիս ինչ ոչ նայեցաւ :

Բարձի թողի զնա երթալ
զհետ կամաց սրտից իւր-
եանց , զի գնացին նոքա ըստ
կամս անձանց իւրեանց :

Օ ի թէ ժողովրդեան իմոյ
լուեալ էր ինձ , կամ ի՛նչ ըզ
ճանապարհս իմ գնացել էր .

* որպէս զոչնչ խոնարհ օ-
րարեալ էր իմ զթ շնամիս նոյն
ի վերայ նեղաց նոյ արկեալ
էր զձեռն իմ :

Ի՞նչնամիք ան ստեցին նմա ,
եղիցին ժամանակը նոցա
յաշխարհի :

Վերակրեաց զնա ՚ի պարար-
տուէ ցորենոյ , ՚ի վիմէ մեղը
յադեցոց ՚ի նա :

Սաղմոս յստաբ : ԶԴ .

Ի՞նչ էկաց ՚ի ժողովս սու-
տուծոց , և ՚ի միջն նոցա
դատէր զնոսա :

Եր

խորայել է յէր պանա տի յնէրսէն .
* պի՛ր տահա օլմասըն սանա եհնի
իճատ ալահ , վէ սեճտե գըլմայա
սըն սէն ետպանձը ալահա :

Պէ՛ն իմ բապգի ալահըն , քի
սէնի շրգարբում մլարը մէմլէքէ-
թինսէն . աղզըն անձ վէ պէն անը
տօլտուրայըմ :

Ղէմահաթըմ սէսիսի իշիթմէ-
տի , վէ խորայել հիչ պանա
պագմատը :

Վոյ վէրտիմ անլէրի կէնտի եու
րեկլէրինին իստէկի արտըսըտ
կիթմէք . զիրա կիթտիլէր անլէր
ճանլարընըն իստէկինէ կեօրէ :

Ի յէր ճէմահաթըմ պանա տի յ-
նէսէ իտի , ետխօտ խորայել պէ-
նիմ եօլարըմս կիթմիշ օլայիտի ,
* անըն տիւշմանլարընը հիչ կի-
պի ալագ էթմիշ իտիմ , անա
ճէֆա վէրէնլէրին իւղէրինէ է-
լիսի սալըն իտիմ :

Բտպպինին տիւշմանլարը անա ետ
լան սեօյլէտիլէր , անլէրին զէ-
մանը (պիր դարար) օլաճուգ օլըր
տիւնեատա :

Պէսլէտի անլէրի սէմիլ պուղոտ
իլէ , թաշտան պալ իլէ տօյուր-
տու անլէրի :

Սաղմոս ստաբըն : ԶԴ .

Ի՞նչս տուրտու ալահլարըն (հո
քիմլէրին) ճէմիէթինստէ , վէ
անլէրին իշինտէ՝ անլէրին շէրա-
հաթընը կեօրէլէր իտի :

Սէ

Սինչև յերբ դատիք անի-
րաւութիւնս , և ակն առնու-
մեղաւորաց :

Դատ արարէք որբոցն և
այրւոց . իրաւունս արարէք
տնանկին և խոնարհի :

Ըրեցուցէք զաղքատն և
զտնանկ , ՚ի ձեռաց մեղաւո-
րի փրկեցէք զնոսա :

Ոչ իմոցան և ոչ ՚ի միտ ա-
ռին , ՚ի խաւարի գնացին ,
և շարժեցան ամհիմունք
երկրի :

Ես ասացի թէ աստուածք
իցէք , կամ որդիք բարձ-
րելոյ ամենեքեան . * դուք
ահաւադիկ որպէս մարդիկ
մեռանիք , և ոպ զմի յիշխա-
նաց անկանիք :

Ըրի ամ և դատեա՛ զեր-
կիր , զի դու ժառանգես-
ցես զամհիմանոսա :

Մէչէյէտէք նահագ շերտաթ
քեսէրսինիդ , վէ կիւնահքեարա
րա խաթըր ետէրսինիդ :

Երահաթ էտին էօքսիւղէ վէ
տուլա , հագընը հագ էտին տիւշ
կիւնիւն վէ սէֆիլին :

Խէլաս էտին Փագըրը վէ տիւշ
կիւնիւ , կիւնահքեարըն էլին .
տէն գուրթարըն անէրի :

Ընամտարլար (հագը) , վէ ֆէհմ
էթմէտիւէր , գարանըգտա եօ-
րիւտիւլէր , վէ սարսըլար եէրին
ճիւմլէ թէմլէրի :

Պէն տէտիմ քի սիդ ալլահ սընը
էտիտ հագ թէտլանըն օղուլա-
րը սընը ճիւմլէնիդ . * սիդ իշտէ
ատէմլէր կիպի էօլիւրսիւնիւդ ,
վէ հէօքիւմտարլարըն պիւրիսի կի
պի տիւշէրսինիդ (հէօքիւմտար-
լըգտան) :

Գալգ էա՛ ալլահ՛ վէ եէրին շերտ
հաթընը քէս . զիրա սէն մէրա
ալաճագ սըն ճիւմլէ միլլէթլէրի :

Օրհնութիւն . Սաղմոս յասափ :
ՁԻ

Մէքեզ նմանիցէ՛
մի՛ լուեր և մի՛ դա-
դարեր ամ :

Օ ի ահա թշնամիք քո դո-
չեցին , և աստիւք քո համ-
բարձին զգլուխս իւրեանց :
՚ի վերայ ժողովըդեան քո

Իւրհի . Սաղմոս ասափըն :
ՁԻ

Եա՛ ալլահ՛ քիմ սանա պէն-
զէյէճէք . սիւքիւթ էթմէ
վէ տուրմտ էա՛ ալլահ :

Օ իրա իշտէ տիւշմանլարըն պա-
ղըրտըր , վէ խասիմլէրին պա-
լարընը գալտըրտըր :

Սէնին ճէմահաթընըն իւզէրինէ
ֆէնա

խորամանկեցին զգլխութի,
խորհեցան ՚ի վերայ սրբոց
քոց և ասացին . * Եկայք
սատակեսցուք զնոսա յազ-
գաց , և մի՛ յիջեցի սնունն
խորայելի և ևս :

Խորհեցան միաբանութիւն ՚ի
միասին , վասն քո ուխտ
արարին . * Բանակք եղով
մայեցւոց և իամայելացիք ,
մովաբ և հագարացիք .
* Գեբաղ՝ ամօն՝ ամաղէկ ,
և այլազգիքն ամ՝ բնակչօքն
հանդերձ ծուրաւ :

Վա՛ և ասուր եկեալ էր
լնդ-նոսա . ամբէան սորա
զօրավիզն էին որդւոցն
ղովտայ :

Վա՛րս զնն ոն զմագիսամ , ոն
զսիսարայ , որպէս զյաբին ՚ի
ճործորսն կիսօնի :

Սատակեցան նոքա յականս
դովրայ , և եղէն որն զաղբ
երկրի :

Վա՛րս զիշխանս նոցա որպէս
զօրէբն , զէբն , զգէբէէ ,
զսողմանս և զամ իշխանս
նոցա . * ոչք ասացին՝ Ժա-
ռանգեսցուք ՚ի մեզ զսրբ-
բուութիւնն նյ :

Վճիմարս զնն ոն զանիւ ,
որպէս զեղէգն առաջի հող
մյ :

Արպէս հուր զն այրէ զան-

Ֆէնտաղլուզ իլէ գուլանարւար
պիլաբլէրինի . սէնին ալիզլէրի-
նին իւզէրինէ միւշավէրէ էթաի
լէր վէ տէտիլէր . * կէլին միլէթ
լէրաէն նապէտիտ էտէլիմ՝ պուն
լարը , վէ իսրայէլ առը պիր տահաս
անրլմարն :

Իթթիֆագ իլէ պիր արայէ կէ-
լիպ միւշավէրէ էթաիլէր , սէնին
իշիւն ահա էյլէտիլէր , * Եգօ-
մայեցիլէրին օռտուլարը , վէ իս-
մայելացիլէր , մօվաբ վէ հագարա
ցիլէր . * Գեբաղ՝ ամօն՝ ամաղէկ ,
վէ եատ միլէթլէր՝ ծուր շէհիլին
ճիւմլէ սաբինլէր իլէ պերապեր :
Վսուր տախի պիրլիբտէ կէլիշ
իտի . պունլարըն ճիւմլէտի տէ
եարտըմ՝ ճը իտիլէր զովտուն օ-
ղուլարըն :

Պունլարը էյլէ՛ մագիսամ կիպի ,
սիսարա կիպի , յաբին կիպի՝ կի-
սօն տէրէլէրինտէ :

Հէլար օլտուլար անլէր դօր շէհի
րին փունար պաշըլարընտա , վէ
էէրէ կիւպրէ կիպի օլտուլար :

Իթանլէրին հէօքիւմտարլարընը՝
նիճէքի էթաին զօրէբի , զէբի ,
զգէբէյէի , սողմանայը , վէ անլէ-
րին ճիւմլէ հէօքիւմտարլարընը .
* քի տէտիլէր՝ ալահնն տղիզ
մէքեանըն պիզէ մէրաս ալալմ :

Երս պէնիմալահնն՝ Թէքէրլէկ
կիպի էյլէ անլէրի , բիւզիտար
էօնիւնտէ օլան գամըշ կիպի :

Նիճէ Թէշէքի օռմանլարը ես-
գար :

տառ , ոպ բոց զի կիզու զէ-
րինս . * սյսպս հալածեցես
զնոսս մրրկաւ քով , և բար-
կութբ քով խռովեցուցես
զնոսս :

Լից զերեսս նոցա անար-
գանօր , և խնդրեսցեն զա-
նուն քո ար :

Լմաչեսցեն և խռովեսցին
յաւիտեանս յաւիտենից , և
ամեթալից կորիցեն :

Նանիցեն զի անուն քո ար
է , և դու միայն բարձրեալ
ես ՚ի վր ամ երկրի :

՚Կ իբրծ . վն հնէանաց . որդոցն
հորեայ սաղնո : ԶԿ

Որպէս սիրելիք են յարկք
քո ար զօրութեց , ցանկայ
և փափագէ անձն իմ ՚ի գա
ւիթս քո :

Սիրտ իմ և մարմին իմ ցըն-
ծացեն առ ամ կենդանի ,
Վանզի ճնճղուկ եգիտ
իւր սուն . և տատրակ
զբոյն ուր դիցէ զձադս
իւր . * սեղան քո աէր զօ-
րութեց , թագաւոր իմ և
ամ իմ :

Երանի ամենեցուն որ բնա
կեալ են ՚ի տան արն , յաւի
տեանս յաւիտենից օրհնես
ցեն զքեզ :

Երանեալէ այր որոյ օգնուի

գար , նիճէ ալեֆ քի տողալը
եագըպ երիտիր , * պուճըլայըն
գօվալայասըն , անլէրի գասըրդան
իլէ , վէ զօգէպին իլէ թառու
մառ էտէսին :

Բեզալէթ իլէ տօլաուր անլէրին
իւզէրինի , վէ սէնին իսմին ա-
րասընլար եա րապպի :

Ութանսընլար վէ թէլաշէյէ տիւշ
սիւլլէր էպէտիլ էպէտ , վէ ըե-
զալէթ իլէ նապէտիտ օլսունլար ,
Թանըսընլար քի սէնին իսմին րապ
պի տիր . վէ սէն եալընըղ իւք-
սէլիշսին ճէմի եէրին իւլէրինէ :

Նեհայէթաէ . շիրխանէլէր իշի-ն
հորեան օղուլարընն սաղնո : ԶԿ

Նիճէ սէվկիւլու աիրլէր սէնին
օթագըլարըն եա գուվէթլէրին
րապպիսի , արգուլէր վէ հասրէթ
չէքէր ճանըմ սէնին հավլիլէրինէ :
Եուրէյիմ վէ թէնիմ շէնլիք էթ-
սինլէր տիրի ալլահա :

Օիրա սէրչէ գուշու կէնաթինէ
էվպուլաու վէ գումրու եուվա ,
քի օրատա եավրուլարընը չըգար
սըն . * սէնին սուֆրան (պուսուն
կիպի տիր պանս) , եա գուվէթ-
լէրին րապպիսի փատիշասըմ վէ
ալլահըմ :

Մութըլու օլ ճիւմլէյէ քի րապ-
պինին խանէսինաէ սաքին օլմուշ
լար , էպէտիլ էպէտ շիւքիւր
վէրսինլէր սանս :

Մութըլու օ. ատէմէ քի , անըն
պէ

իւր ՚ի քէն է . եւս եգ ՚ի մտի
իւրում ՚ի հովտէս արամուէ
ի տեղում յորում ուխտեց :

Օ օրհնութի ստացի որ զօրհնս գնէ , գնացե նա ՚ի զօրումէ ՚ի զօրումի , և երևեցցի անձ հրեշտակաց ՚ի սիօն :

Տր անձ զօրութեց լուր արթից իմաց , սենկն դիր անձ յակոբայ :

Ինդունելի ես դու մեր , տես անձ և նայեա՛ յերեսս օծելոյ քոյ :

Ս ամն զի լու է ինձ մի օր ՚ի գաւիթս քո , քան զհարս :

Ի նարեցի ես ընդ աղբ գալ ՚ի ամն նոյ , առաւել քան զբնականալ ՚ի յարկս մեղաւորաց :

Օ զորմուի և զճամբորումի սիրէ տէր անձ , զճորհս և զփառս սացե :

Տր ոչ պակաս առնէ զորմումութի իւր յայնցանէ , որ գնան յանբժուէ :

Տէր անձ զօրութեց երանեալէ այր որ յուսայ ՚ի քեզ :

Ի իրաժ . որդ-ոչն իրխոյ
սաղմոս : 21

Վաճեցար տէր ընդ երկիր քո , և դարձուցեր զգերութիւնն յակոբայ :

պերեքեթի սէնտէն տիր . Ֆիլիբինէ գօտու չբգմագ պու եասլը տէրետէն ահա օլունան մահայէ :

Կամուս գօյան պերեքեթ պուլ սուն , գուվէթտէն գուվէթէ կիթսին . վէ մէլէքէրին ալլահը սիօնտա կեօրիւնսիւն անա :

Լա՛ ըսպպի՛ գուվէթլէրին ալլահը՝ նիեաղլիլ իշիթ , գուլագ վէր էա՛ յակօբուն ալլահը :

Պիզի գապուլ էտէն սէն սին , պագ էա՛ ալլահ՝ վէ նազար էլլէ մէսիհինին իւզիւնէ :

Օ իրա սէնին հավիլէրինտէ պիլը կիւն կէչիբմէք , պինլէրտէն զիտաէ խօշտուր պանա :

Լլահըն խանէսինտա սիւփրիւնտիւ թաշըմագ , կիւնահըքեարլարըն գօնաղլնտա սաքին օլմագտան մագպուլ սայտում :

Սէրհամէթի վէ տօղրուլուղու սէվէր ըսպպի ալլահ , լութուֆ վէ իհթիշամ վէրեճէք տիր :

Ըսպպի կէնտի մէրհամէթինի էք սիլէ թմէզ անլէրտէն , քի գապահամսըլ եօրիւրլէր :

Լա՛ ըսպպի՛ գուվէթլէրին ալլահը՝ մութլու օլատէմէ քի սանա ումուտ էտէր :

Եիհայեթաէ . իրխուն օղուլարըն
սաղմոս : 21

Սէնին եերինէ խօշլանտըն էա ալլահ , վէ յակօբունէ սիրլլինի կէրի տեօնաիւրաիւն :

Սէնին

Թողեր զանիրաւութի ժողովրդեան քոյ , ծածկեցեր զամ մեզս նց :

Լեցուցեր զամ սրամտութիւնս քո , դարձար 'ի բարկութի սրամտուէ քո :

Ի՛նչ առ մեզ ամ փրկիչ մեր , և դարձն զսրամտութիս քո 'ի մէնջ :

Մի յաւիտեան բարկանար մեզ ամր , և մի՛ ձգեր զբարկութիւն քո ազգէ մինչև յազգ :

Ի՛՞՞ դու դարձեալ կեցուսցես զմեզ , ժողովուրդ քո ուրախ եղեցի 'ի քեզ :

Յից մեզ ամր զողորմութիս քո , և զփրկութիս քո տուր մեզ :

Լուաք զինչ խօսի ամր ամ մեր , խօսեցի զխաղաղութի ժողովրդեան իւրոյ առ սբս իւր՝ և առ այնոսիկ որ դարձեալ են առ նա սրտիւք :

Սակայն մերձ է առ երկիւղածս իւր փրկութի նորա , բնակել փառաց նր՝ յերկրի մերում :

Ողորմութի և ճշմարտութի պատահեցին . արդարութի և խաղաղութիւն համբուրեցի :

Ղշմարտութի յերկրէ բուսաւ , արդարութի յերկնից

Սէնին ճեմահատընն զուլում . քեարլըդ գապէհէթինի պաղըշլատրն , սնլէրին ճիւղէ կիւնահարընը էօրթտիւն :

Սէն էթտին սէնին հէփ տաւկընլըդլարընը , կէրի տեօնտիւն տաւկընլըզըն զազէպինտէն :

Ի՛նչ պիզի գուրթարան սլաճ պիզէ տեօն , վէ սէնին տաւկընլըդլարընը պիզտէն կէրի շէվեր :

Ի՛նչ պէտի զէմանէտէք պիզէ զազէպ էթմէ եւ՛ ըսպպի , վէ զազէպինի սիւրթիւրմէ սինսիլէտէն սինսիլէյէ :

Ի՛նչ սլաճ սէն տեօնիւպ խէլաս էտէճէքսին պիզի , ճեմահատըն սէնտէ Ֆէնահ օլաճագ :

Սէրհամէթինի պիզէ կեօտէր եւ՛ ըսպպի , վէ խէլասլարընը վէր պիզէ :

Ի՛նչիթտիք նէ սեյլէր ըսպպի ալ լահընը . ըրահատլըգ սեյլէր կէնտի ճեմահատընս կէնտի ազիզլէրինէ , վէ եուրէքտէն անտեօնմիւշ քիմսէլէրէ :

Ի՛նչագ անըն խէլասը կէնտինտէն գօրգանլարա էագըն տըր , անըն ի՛նչիշամը պիզիմ էէրիմիզտէ սաքին օլմագ իլիւն :

Սէրհամէթ վէ տօղրուլուդ պիրի պիլլէրինէ ըսաստ կէլէճէքլէր . տտալէթ վէ ըսահատլըգ էօփիւշէճէքլէր :

Տօղրուլուդ էէրտէն հասը օլտու , վէ տտալէթ կեօկտէն կեօրիւն

երևեցաւ :

Տր տացէ զքաղցրութիւն, և երկիր մեր տացէ զպտուղ իւր . արդարութիւն առաջի նր գնացէ, դիցէ ՚ի ճանապարհի զգնացս իւր :

ըրևնտիւ (կէտի) :

Բապպի բահմէթ վէրսին, վէ եէ-րիմիզ կէնտի մէյվասընը կէթիր-սին . ատալէթ սնըն էօնիւնտէն կիթսին, ատըմլարընը եօլա գօսուն :

Սաղմոս Ղաւթի . Բ. 29-րդ :

26

Խոնարհեցի տէր զուսինքն քո և լուր ինձ . զի աղքատ և տնանկ եմ ես :

Պահեա՞ զանձն իմ զի նք եմ ես . փրկեա՞ զծառայս քո անձ իմ որ ՚ի քեզ յուսացայ :

Ողորմեա՞ ինձ տէր զի առքեզ աղաղակեցի զօրհանապաղ, ուրախ արա զանձն ծառայի քո, զի անքեզ տէր համբարձի զանձն իմ :

Օ՛ի դու տր քաղցր և ուղիղ ես . բազում ողորմ առ ամենեւեան որ կարդան առքեզ :

Ո՛ւնին դիր տր աղօթից իմոց, և նայեա՞ ՚ի ձայն խընդրողածաց իմոց :

Յառուր նեղութեան իմոց կարդացի առքեզ, և լուար ինձ :

Ո՛չ հք է նման քեզ յանձն

Սաղմոս Ղաւթի . Տ. 1-րդ :

26

Սէյլլէնտիւր գուլաղընը եա՛րապպի՛ վէ պանա իշիթ . զերա ֆագըր վէ տիւշկիւնիւմ :

Սագլա՞ ճանըմը, զերա պէն սատը գըմ . գուրթար սէնին գուլունու եա պէն իմ ալլահըմ, զերա սանա կիւվէնտիմ :

Սէրհամէթ էյլէ պանա եա՛րապպի՛ զերա բիւթիւն կիւն սանա ֆիրեատ էթտիմ . սէվինտիւր գուլունուն ճանընը, զերա ճանըմը սանա գալարարըմ, (սանա իհալէ էթտիմ) եա՛րապպի :

Օ՛ի բա սէն եա՛րապպի՛ ինայէթ լի վէ տօղըու սուն, ճիւմլէ սանա ֆիրեատ էտէնլէրէ չօգ մերհամէթ լի սին :

Ղուլագ վէր նիտղըմա եա՛րապպի, վէ տիյնէ՛ տիլէկլէրիմին սէսինի :

Տառլըզ կիւնիւմտէ սանա ֆիրեատ էթտիմ, վէ պանա իշիթտիմ :

Սանա ույար եօգ տուր ալլահըմ

տր, և ոչ որ է որնի զգործս
քո :

Օրում արդս զոր արարեր՝
էկէսցեն և երկիր պագցեն
առաջի քո, փառաւոր արաս
ցեն զանուն քո յաւիտեան :
Սէճ ես դու տր և առնես
սքանչելիս, և դու միայն ես
տճ :

Բաւաջնորդեա՛ ինձ՝ ՚ի ճանա
պարհի քում, և գնացից ՚ի
ճշմարտուէ քում, և ուրախ
եղիցի սիրա իմ՝ երկնչէլ
յանուանէ քումմէ :

Ի յոստովան ելէց առ քեզ
տէր տճ իմ բուրբով սքախ
իմով : փառաւոր արարից զա
նուն քո յաւիտեան :

Սէճ եղև ՚ի վր իմ ողոր
մակ թի քո, փրկեցեր զանձն
իմ ՚ի դժոխոց ներքնոց
տճ :

Բնօրէնք յարեան ՚ի վերայ
իմ, և ժողովք հզօրաց երնդ
րեցին զանձն իմ, և ոչ հա
մարեցան զքեզ տճ առաջի
իւրեանց :

Բլ դու տր տճ իմ գթած
ես և ողորմած, երկայնա
միտ բաղումնողորմ և ճշմա
րիտ, նայեա՛ առիս և ողոր
մեա՛ ինձ :

Տուր զօրուի ճառայի քո,
կեցո՛ զորդի ալականոց քո, և
արա՛ առիս նշան բարուէ :

տա (փրկութարատ) ես՝ բապտիս, վե
սէնին իշլէրինէ ույար եօգ առ
ճիւմէ վար էթախիին միւլէթլէ
կելինլէր, վէ սէնին էօնիւնա
սէճուէ գըլսընլար : սէնին իսմին
ի՛ճթիշամ վէրսինլէր էպէտի :
Սէն պեօյիւք սիւն ես՝ բապ
վէ միւճիւլաթ էտիճի, վէ ես
լընըզ սէն սին ալաս :

Վլալուզ օլ պանս սէ՛ ին էօլու
նա, վէ կիտէյիմ սէնին տօղրու
լուղուն իւղրէ, վէ եուրէյիմ
ֆէռաս՝ օլտուն՝ սէնին իսմինտէն
գօրգմաղ իլէ :

Ես՝ բապտի՛ պէնիմ ալասըմ
շիւքք էտէճէյիմ սանաբիւթիւն
եուրէյիմ իլէ : ի՛ճթիշամ վէրէ
ճէյիմ սէնին իսմինէ էպէտի :
Սէնին իսմին պեօյիւք օլտու իւ
ղերիմտէ : Ճանըմը ճէհէննէմին
տիպինտէն գուրթարտըն ես
ալաս :

Վամուստուղլար գալգալար իւ
ղերիմէ, վէ զօլու քիշիլէրին
ճէմիէթլէրի նէֆսիմի արատը
լար, վէ կէնտի էօնլերինտէ սէնի
ալաս սոյմատըլար :

Բմա սէն ես՝ բապտի՛ պէնիմ ալ
լասըմ՝ բահիմ սին վէ մէրհամէթ
լի, զայէթ սապըլլը՝ չօդ ինայէթ
լի վէ տօղրու, նազար գըլ պանս
վէ մէրհամէթ էյլէ :

Սէնին գուլունա գուլվէթ վէր,
սէնին ճարիէնին օղլունու խէլաս
էթ, վէ էյլիէն իշանէ էյլէ պանս :

* տեսցեն ատելիք իմ և ամացեսցեն , զի դու ար օգնեցեր ինձ և մխիթարեցեր զես :

Սաշուս օբշնուհ . որդացն իոր խոյ : 2. 0.

Վիմուհր նորա ՚ի լեառն ՚ի սուրբ նորա . սիրէ տէր զդրունս սիրոնի քան զամ յարկսն յակորայ :

Փառաւորեալն խօսեցաւ վրքո , ահաւագիկ քաղաքդ ան :

Յիշեցի զուսաբ և զբարե լոն զք ճանաչէն զես . ահա այլազգիք և ծուր և ժողովուրդք հնդկաց՝ սորքա եղեն անդ :

Միոնի ասի մայր , և մարդ ծնաւ ՚ի նմա , և ինքն հիմունս արկ նմա բարձրեալն :

Տր պատմեսցե գրովք ժողովրդեան , իշխանացս այսոցիկ որ եղեն անդ :

Այ զի ուրախ լիցին ՚ի քեզ անքեան . որոց բնակութի իւրեանց ՚ի քեն է :

՚ի իործ . վա յաղաքեթայ իմաստութի զի եր պատասխանի էման իմաստութի եսէլի : 21.

Տէր ան փրկութի իմց , իե 193

* խասիմէրիմ կեօրիւնսէր վե ութանսնլար . զիրա սէն եա րապպի՝ պանա իմաստ եթաին , վե պենի թէսեկի էլլէաին :

Սաշուս իւսհինի . իորուն օղուս րէնն : 2. 0.

(Րապպիին գօտու զու) թէմէլէր անըն ազիզ տաղընտա արբ . րապպի սեվէր սիօնուն գափուլարընը՝ յակօբուն ճիւմէ օթագլարընտան :

Ի՛նթիշամը սեօղէր սեօլէնտի սենին իշիւն , իշտէ էյ ալլահըն շէհիթի :

Խաթըրմա կեթիրտիմ ուսաբը վե պաղտատը քի պենի թանըրլար . իշտէ եատ միլէթէր վե ծուր վե հինտի հալքը՝ պուլլար օրատա (եէմտէ) պուլլունտուլար :

Միօնս վալիտէ տենիր , վե տոամ՝ տողտու անտէ . վե կենտի հագթէալա անըն թէմէլէրինի պըրագտը :

Րապպի թարիֆ էտէճէք ճէմտհաթլարըն եազար իլէ՝ պու հեօքիւմտարլարըն օրատա պուլլունտու գլարընը :

Ի յլլէճէ սենին իշինտէ (էյ սիօն) ֆեուս յլլունլար ճիւմէսի , քի անլէրին մէքեանը սենտէն տիր :

Ղիհայեթի . յաղաքեթ իշիւն իլի . չի էման ճէվապ վէրտի իլիլէ էուրայէլէ : 21.

Եա րապպի՝ իե լարըն ալլահըն կէ

ի տուէ կարգացի և գիշերի առաջի քո :

Մտցեն աղօթք իմ առաջի քո օր, խոնարհեացի ունին քո ՚ի խնդրուածս իմ :

Օ ի Լցան չարչարանօք անձն իմ, և կենք իմ ՚ի դժոխս մեր ձեցաւ, և համարեցայ ես ընդ այնոսիկ այք իջանեն ՚ի գուբս :

Եղէ ես օրից մարդ առանց օգնականի, և ՚ի մեռեալս ազատ . * սրնց զվերաւորս, որ ննջեն ՚ի գերեզմանի .

* զորս դու ոչ յիշեցեր, և նորա ՚ի ձեռանէ քումմէ մերժեցան :

Եղին զես ՚ի գբի ներքնում, ՚ի խաւարի և ՚ի ստուերս մասնու :

Յիս հաստատեցաւ սրտմը տուծի քո, զիմ գբօսանս քո ամեր ՚ի վր իմ :

Հեռի արարեր յինէն զծանօթս իմ, և եղին զես նշաւակ իւրեանց :

Սասնեցայ և ոչ ելանէի, աչք իմ տկարացաւ յաղքա տուծի :

Ղաղաղեցի առ օր զօր հանապաղ, և համբարձի առ քեզ զձեռս իմ :

Մի թէ մեռելոց առնիցեն քանչելիս, կամ բժիշկք յաբուցանիցեն՝ խոստովան առնիցին առ քեզ :

կէ ճէտէ վէ կիւնտիւղտէ սէնքն և զնիւնտէ Ֆիրեատ էյլէտիմ, Աիրսին հուգուրունա պէնիմ նիւ աղարամ, մէյլլէնսին գուլաղն տիլէկէրիմէ :

Օ իրա ճէֆա իլէ սուլաու վեճուտիմ, վէ էօմիլում եաղաղք մէզարա, վէ չուգուրա էնէնլէր իլէ սայլլարմ :

Ստում պէն իմաստարդ առմ կիպի, վէ էօլիւլէր արտօնտա էզատ օլմուչ կիպի . * մէզարաու ույուամուչ էարալլար կիպի .

* քի անլէրի սէն խաթրա կէ թիրմէտին, վէ անլէր սէնին էլն տէն պիր էանա աթրալլար :

Պէնի գօտուլար չուգուրուն տի պինէ, գարանլեգատա վէ էօլում կէօլլէլէրինտէ :

Տառկընլղըն իւղէրիմտէ պիր գարար տուրտու, ճիւմլէ տալկալարըն իւղէրիմէ կէթիրտին :

Ղնալարըմը պէնտէն ուղագ էյլէտին, վէ (քեօթիւ սեօղլէրինէ) պէնի նիշանկէաճ գօտուլար :

Ելէ տիւշտիւմ վէ չըգմաղ լարմ Փագըրլեգտան կէօլլէրիմ զայիֆլէնտի :

Իիւթիւն կիւն ըսայպիէ Ֆիրեատ էթտիմ, վէ էլլէրիմի սանա գալարարմ :

Ելլիւլէլէմի էտէճէքսին միւճիւղաթլարընը, էախօտ հէքիլլէր գալարաճաղար (մէզարտան) . քի սանա շիւքր էթսինլէր :

Սի թէ պատմեցե՞ որ եր-
բէք ՚ի գերեզմանի զողոր-
մութիս քո, կամ զճարտու-
թիս քո ՚ի կորստեանս :

Սի թէ ճանաչեցէ՞ն ՚ի խա-
ւարի սրանչեւք քո, կամ
արգարութի քո յերկեր մո-
ռացեալս :

Ես առ քեզ արարակե-
ցի, առաւօտու աղօթք իմ
ժամանեցէն առ քեզ :

Բնդէ՞ր ար մեծեա զանձն
իմ, կամ դարձուցանես զե-
րեսս քո յինէն :

Տնանկ և վաստակաւոր եմ
ես ՚ի մանկութե՞ իմմէ . ՚ի
բարձրութե՞ խոնարհեցայ և
ափշեցայ :

Յիս հաստատեցաւ բար-
կութի քո, արհաւիրք քո
խռովեցուցին զիս :

Շրջեցան զինև ունջուր,
զոր ամ պաշարեցին զիս ՚ի
միասին :

Հեռի արարեր յինէն զբա-
րեկամս իմ և զծանօթս իմ,
վն թշուառուէ իմց :

Մեզարտան նազլէտէ՞ր մի քիմ-
սէ սէնին մէրհամէ թլէրինի, եա-
խօտ թէլէ Ֆօլտուքա՞ սէնին
հազրդէ թլէրինի :

Գարանլըգաա թանըյաճազլը
մը սէնին հերմէ թլէրինի, եախօտ
ունուառւմնուշէէրտէ՞ սէնին ա-
տալէ թինի :

Պէն սանա ֆիրեատ էթաիմ էա
բապպի՞ սապահքի նիարղմ էրիշ
սին սանա :

Նիշիւն էա բապպի՞ րէտտէտէր
սին նէֆսիմի, եախօտ իւղիւնիւ
չէվերիրսին պէնտէն :

Տիւշիւն վէ է մէքտարլմ պէն չօ
ճուղլուգտան պէրի, իւքսէք-
լիգտէն ալուգլանտրմ, վէ ազլմը
զայի էթաիմ :

Ղ ազէպին իւղէրլմտէ գալի-
լէնտի, գօրգու էլամէ թլէրին
պէնի թէլաշէյէ պրոագաւար :

Սու կիպի չէվրէ էանըմը աօլա-
արլար, բիւթիւն կիւն պիրլեքտէ
պէնի մոհաստէրէ էթաիլէր :

Տօսալարլմը վէ աշնալարլմը պէն
տէն ուղագ էյլէտին, հալիմ սէ-
ֆիլօլտուղի իշիւն :

Ինաստութի էմնայ յեղբայե-
լացայ : 21

Օողորմութիս քո տեր
յաւիտեան օրհնե-
ցից, ազգէյազգ պատմեցից

Յեշրայէլէի էմնըն էլի :
21

Սէնին մէրհամէ թլէրինի էա
բապպի՞ մէթհէտէ՞յիմ
էպէտի, սէնին հազրդէ թլէրինի
աղ

դճմարտութիւն քո բերա-
նով իմով :

Բացեր թէ աշխարհս ողոր
մութիւն շինեցի , յերկինս
պատրաստ եղեցի ճմարտու-
թիւն քո :

Երբի ուխտ ընարեւոյ իմոյ ,
երգուայ դաւթի ծառայի
իմոյ . * յաւիտեան հաս-
տատեցից զզաւակ քո , շի-
նեցից ազգէ յազգ զաթոռ
քո :

Խոստովան եղեցին երկինք
սքանչելեաց քոց տէր , և
ճմարտութի քո յեկեղեցիս
սրբոց :

Ովէ յամպս որ հաւասար
բէքեզ , կամ ո՞վ նմանիցէ
տեառն յորդիս աստու-
ծոյ :

Ըֆ փառաւորեալ է Դիտոր
հուրդս սրբ իւրոց , մեծ
և անհաւոր Ի վր սյնոցիկ որ
շուրջ են զնովաւ :

Տէր ան զօրութեանց ո՞
նման է քեզ . հզօր ես գու-
տօր՝ և ճմարտութի քո շուրջ
են զքե :

Դու տիրես զօրութեանց
ծովու , և զխառովութիւն
ալեաց նորա գու ցածու-
ցանես :

Դու խոնարհեցուցանես ոնչ
վերաւորս զամբարաւանս ,

ազղամ իլէ նաշլ էտէճէյիմ սին .
սիլէտէն սինսիլէյէ :

Տէտին քի տիւնեա մէրհամէթ
իլէ եափրւաճագ , սենին հագը
գէթին կեօկլէրտէ հաղըր օլու-
ճագ :

Բհա էթտիմ սէչիլիլիլիմէ , էէմին
էթտիմ դաւիթ գուլումա ,
* էպէտիէտէք գալի սագլայա-
ճաղըմ սենին զիւրիլէթինի ,
թախաընը եափաճաղըմ սինսիլէ-
տէն սինսիլէյէ :

Կեօկլէր իգրար էտէճէքլէր սէ-
նին միւճիւրաթլէրինի եալուպպի ,
վէ սենին հագըգէթին ազիլէրին
ճէմիէթինտէ (սեօյլէնէճէք) :

Պուլուտլարտա քիմ վար քի սա-
նա պէրապէր օլսուն , էախօտ
ալլահըն էվաթարընտա քիմ պէն
զէյէճէք րապպիէ :

Բլլահ ինթիշամիլար կէնտի ա-
զիլէրին մէշլէրէթլէրինտէպէօյ
իւք վէ հէյպէթլի տիր կէնտիէթ
րաֆընտա օլանլարըն իւղէրինտէ :

Եալուպպի գուվէթլէրին ալլա-
հը քիմ սանա պէնզէր սէն գուտ
րէթլի սին եալուպպի , վէ սենին
հագըգէթին էթրաֆընը չէվիւր-
միլէր :

Տէնիզին գուվէթլէրինի սէն
զապթ էտէրսին , վէ տալլարը
նըն վէլլէլէսինի սէն թէսկին
էտէրսին :

Սաղուլարը սէն ալլաթարը
սըն էարալլար կիպի , գօլունուն
գու

ի զօրուի բազկի քո ցրուե
ցեր զթշնամիս քո :

Քո են երկինք և քո է եր-
կիր , զաշխարհս լինա իւ-
րով գուհասատեցեր , ըզ
հիւսիւս և զհարաւ դու
արարեր , թաքոր և հերմոն
յանուն քո ցնծասցեն :

Քո է բազուկ և քո է զօ-
րութիւն , զօրասցի աջ քո
և բարձր եղիցի ձեռն
քո :

Յարդարուի և յիրաւունս
հաստատեալ է աթու քո ,
ողորմութի և ճշմարտութի
գնացե առաջի երեսաց
քոց :

Արանի ժողովրդեան որ գի
տեն զօրհնութիս քո տեր .
ի լոյս երեսաց քոց գնաս-
ցեն , և յանուն քո ցնծաս-
ցեն զօրհանապալ , և յար-
դարութեան քում բարձր
եղիցին :

Պարծանք զօրութեանց մե-
րոց դու ես , և ՚ի կամս
քո բարձր եղիցի եղջիւր
մեր :

Ի անէ է օգնուի նբն իս-
րայելի թագաւորին մերոց :
Յայնժամ իսօսեցար տեսլեմբ
լնդ որդիս քո , և ասացեր ե-
դից զօգնուի իմ ՚ի վր հզօ-
րին , և բարձր արարից զնա
րեան ՚ի ժողովրդեան իմմէ :

գուվէթի իլէ տիւշմանլարընը
ասղըթարն :

Սէնին տիր կեօկ վէ սէնին տիր
եէր . տիւնեայը աօլուսու իլէ
սէն գավիլէտին , մօրեասղը վէ
գըպլէի սէն վար էթտին . թափօր
վէ հերմօն տաղար տարն իլէ շազ
օլաճագլար :

Սանա մագսուս տուր գօլ , վէ
սանա մագսուս տուր գուվէթ .
գուվէթլէնսին սաղ էլին , վէ
իւքսէքլէնսին էլին :

Մտայէթ վէ հագ շէրահաթ իւ-
զէրինտէ գավիլէնմիշ տիր թախ-
տըն . մէրհամէթ վէ հագըգէթ
իւլիւնիւն էօնիւնտէն էօրիւյէ
ճէք :

Սութլու օ ճէմահաթա քի սէ
նին իլահիլէրինի պիլիլէրէրէրէր
պի . սէնին իւզիւնիւն ըլըղը իլէ
էօրիւյէճէքլէր , վէ բիւթիւն
կիւն աարն իլէ սէվիսէճէքլէր ,
վէ ասալէթին իլէ իւքսէք օլա-
ճագլար :

Վուվէթլէրիմիլին էօյիւնմէսի
սէն սին , վէրտէթին իլէ պույ-
նուզումուզ (գուվէթիմիլ)
իւքսէք օլաճագ :

Թապպիտէն տիր իմտատ իսրայե-
լին աղիզ օլան փատիշահմըգա :
() Ը զէման սէնին էվլատարըն
րույատէ սէօյլէտին , վէ տէտին
գօյաճաղըմ իմտատըմը գուվէթ-
լինին իւզէրինէ , վէ ճէմահաթմ-
տան սէչիլմիշի իւքսէք էտէճէյիմ :

Պատի զդաւիթ ծառայ իմ,
իւղով սրբով իմով օծի
զնա:

Չեռն իմ ընկալցի զնա, և
բազուկ իմ զօրացուսցե
զնա:

Սի մեղիցէ նմա թշնամի,
և որդի անօրէնուէ մի չար-
չարեացէ զնա:

Հարից առաջի նր զթշնա-
միս նր, և զատելա նր ՚ի
պարտութի մասնեցից:

Ճշմարտութի իմ և ողոր-
մուցի իմ ընդ նմա, և յա-
նուն իմ բարձր եղիցի եղ-
ջուր նորա:

Երդից ՚ի ծովու զձեռն նր,
ի վերայ գետոց զաջ
նորա:

Պահարդացէ առիս՝ հայր
իմ ես դու, ամ ընդունելի
փրկութե իմոց:

Ես անդրանիկ արարից զնա,
և բարձր քան զամ թագա-
ւորս երկրի:

Յաւիտեան պահեցից նմա
զօղորմութի իմ, և ուխտ իմ
հաւատարիմ ընդ նմա:

Հաստատեցից յաւիտեանս
յաւիտենից զգուակ նր,
և զաթոռ նր որպէ զաւուրս
երկնից:

Թէ թողցեն որդիք նր զօ-
րէնս իմ, և յիրաւունս իմ
ոչ կամեցին զնալ:

Պաւիթ գուլումու պուլում,
աղիզ զէյթ եաղում իլէ անը մէսի՛ճ
էթտիմ:

Ելում գալորբաճառ անը, վէ
գօլում գուվէթ վէրէճէք տիր
անա:

Տիւշման անա քէտէր վէրմէյէ,
վէ նամուսսուզուգ էվլատը է.
զիէթ էթմէյէ անա:

Ենըն տիւշմանլարընը կէնտի էօ-
նիւնտէ վուաճաղում, վէ անըն
խասիմէրինի ալթ էտէճէյիմ:

Հաղըէթիմ վէ մէրհամէթիմ
անըն իլէ օլաճագ, վէ պէնիմ իս-
միմ իլէ անըն պույնուզու (գու-
վէթի) իւքսէք օլաճագ:

Տէնիզէ գօյաճաղում անըն էլի-
նի, ըւմաղլարըն իւզէրինէ անըն
սաղ էլինի:

Պանա չաղբրաճագ՝ սէն պէնիմ
պապամ սըն, պէնիմ խէլասընս
սահապէթլըք էտէն ալլահ սըն:

Պէն էտէճէյիմ անըն իւք սօղմուշ
էվլատ, վէ էէրին ճիւլիէ փատի-
շտհլարընտան իւստիւն:

Սէրհամէթիմի էպէտի սագ-
լայաճաղում անա, վէ անըն իլէ
ահաղում էմիիէթլի օլաճագ:

Ենըն զիւրիէթիլի գավի սագ-
լայաճաղում էպէտիլ էպէտ, վէ
անըն թախտընը կէօյլէրին կիւն-
լէրի կիպի էտէճէյիմ:

Եկէր անըն էվլատլարըն նամուս-
լարընը թէրի էտէրլէր, վէ հաղ
շէրահաթըմտա էօրիւմէք իսթէ-
մէզլէր իսէ:

Թիե զարդարուին իմ անարգեացեն , և զպատուիրանս իմ ոչ պահեսցեն :

Հարկց դաւաղանաւ զանօրէնութիւնս նոցա , տանջանօք զանիրաւութիւնս նց :

Բայց զողորմութիւն իմ ոչ արգելցցի ՚ի նոցանէ , և ոչ նենգեցցից ճշմարտութեան իմում , և ոչ անարգեցցից զուխտ իմ , և ինչ որ ելանէ ընդ շրթունս իմ զայն ոչ արհամարհեցցից :

Սխանդամ երդուայ ՚ի սրբբութի իմ , թէ դաւթի ես ոչ ստեցցից :

Օ աւակ նք յաւիտեան կացցէ , և աթու նք ոնց զարեգաին աւաջի իմ : ոնց լուսին զի հաստատեալ է յաւիտեն վկայ հաւատարիմ յերկինս : Իսկ արդ դու մերժեցեր և անարգեցեր , և ընդ վայր հարեր զօժեալ քո :

Գարձուցեր զուխտ ՚ի ծառայէ քումից , պղծեցեր յերկրի զսրբութիւնս :

Բակեցեր պիմ պարխապս նորա , և եդիր դամուրս նք ՚ի դողումն :

Յափշտակեցին զնա անցաւորք ճանապարհի , եղև նա նախատ դրացեաց իւրոց :

Բարձր արարեր զաջ նեղչաց նորա , ուրախ արարեր

Ի կեր ստալէ թլէրիմէ ինթիպար էթմէզլեր , վէ թէմպիհնէրիմի սադլամաղլար իսէ :

Տէյենէկ իլէ վոււաճաղըմ անլէրին նամուսուղ հալէրինի , իսկէն ճէ իլէ անլէրին զալմլքլէրինի :

Երբին մէրհամէթիմի մէն էթմէյէ ճէյիմ անլէրտէն , վէ հագը գէթիմէ հիլլէ սօգմայաճաղըմ , վէ ահտըմը պօզմայաճաղըմ , վէ հէր նէ քի տուսագլարըմտան չը գար իսէ՝ անը ինքեար էթմէյէճէյիմ :

Պիրքէրէ եէմին էթմիմ պէնիմ ալըղլիյիմէ , քի գաւիթէ խիլափ սեօյլէմէյիմ :

Ընըն զիւրիէթի էպէտի տուրաճագ , վէ անըն թախտը պէնիմ էօնիւմտէ կիւնէշ կիպի . այ կէպի՝ քի էմին շահատ գօնուլմուշ տուր կեօյտէ էպէտի :

Իմաի սէն րէտաւ էյլէտին վէ իւզտէն պըրագտըն , վէ աշաղը վոււատոււն սէնին մէսիհինի :

Ըհտընը կէրիշէվըրտին սէնին գուլուտան , եէր իւզէրինտէ ըրըվայ էթտին անըն աղըզ վարլըղըն :

Ընըն հէփ հիսարըրընը երգտըն , վէ գտլէրինի գօրգուլիլինէ պըրագտըն :

Եօլտան կէշէնլէր էաղըմ էթտիլէրանը , կէնտի գօսիուլարընա րէղիլ օլտու :

Ընա սրգէթ վէրէնլէրին սաղէլինի իւքսէյէ գալըրըն , անըն ճիւմ :

զամենայն թշնամիս
նորա :

Կարձուցեր զօգնութի ՚ի
սրբոյ նր, և ոչ ընկալար զնա
ի պատերապոսի :

Ընարգեցեր զսրբուհի նր ,
զաթոս նր յերկիր կործա-
նեցեր :

Ղուսաղ արարեր զաւուրս
ժամանակաց նր , և հեղեր
զնովաւ զամօթ :

Սինչե յերբ արձուցանես
զերեսս քո խոյտու , բորբո-
քեացի ույ հուր բարկուի քո :

Խոկ արդ յիշեա՛ տես թէ
ոյ՛ է իմ հանգիստ . միթէ ՚ի
զո՛ւր ինչ ստեղծեր զամ որ-
դ իս մարդկան :

Ո՛վ է մարդ որ կեցցէ և ոչ
տեսցէ զմահ , կամ փրկեցցէ
զանձն իւր ՚ի ձեռաց դժո-
խոց :

Ո՛ւր են ողորմութիք քո տր
առաջնք , զոր երգուար
գաւթի ճշմարտութեամբ
քով :

Յիշեա՛ զնախատինս ծա-
ռայի քոյ , զոր ընկալայ ՚ի
ծոց իմ յազաց բազ-
մաց :

Օ՞ր նախատեցին թշնա-
միք քո տեր , նախատեցին
փոխանակ օձելոյ քոյ :

Օրհնեալ տր անձ յաւիտնս
յաւիտենից . եղիցի եղիցի :

Ճիւմէ տիւշմանլարընը սէվին-
տիրաին :

Լքարարընը կերի չէվերաին անըն
զըլըճընտան , վէ ճէնկտէ սահա-
պէթլըր էթմէտին անա :

Խւղտէն պրբագարն ազիղ վարը
զը՛ը , անըն թախարըն էէրէ տե-
վիրաին :

Ղալթարն անըն զէմնէրինին
կիւնէրինի , վէ անըն էթրափընա
ըն ըսվայլըր էայտըն :

Ղէչէյէտէք իւղէրինի չէվերի-
սին սօնուա գատար , զաղէպին
եանաճագմը աթէշ կիպի :

Խմոի խաթընա՛ կէթլըր կէօր՝
քիմ տիր պէնիմ բահաթըմ . անա-
պա նափիլէ՛ մի եարաթարն ճիւմ-
լէ ինսան էվլատլարընը :

Քիմ տիր օ առէմ՝ քի՛ եաշարն
վէ էօլիւմ կէօրմէսին , եախօս
գուրթարըն վիճուտինի մէզա-
ըն էլինտէն :

Ղէրէտէ տիր սէնին էվէլթիմը
համէթլէրին եա՛ ըսպպի , քի դա-
ւիթէ էէմին էթտին հագըգե-
թին իլէ :

Խաթըրոս կէթլըր սէնին գուրու-
նուն չէքտիյի ըէզալէթի , քի
չօգ միլէթլէրտէն գօյնուամ
(իւրէյիմէ) ալարմ :

Մասկարա էթտիլէր սէնին տիւշ
մանլարըն եա՛ ըսպպի , մասկարա
էթտիլէր սէնին մէսիհիւնին էե-
րինէ օթուրսն իչիւն :

Մուգարէք տիր ըսպպի ալլահ
էպէտիլ էպէտ . օլսուն օլսուն :

() Երհնսի Լառայեաց արդարացի
Լ'ն լառայս Լառայ Ինչ :

Պ Գիշերաց կանխե հոգի
իմ առաւ օտ առնել առ
քեզ ամ :

Ս Ի զե լցաւ են հրամանք քո
ի վր երկրի ուսարուք զար
դարուի բնակիչք երկրի :
Լարկեցաւ ամբարիշտն , և
այլ ոչ ևս ուսցի առնել
յերկրի զարդարուի ճշմար
տութեան :

Լարձցի ամբարիշտն յերկ-
րէ , և մի տեսցե զփառս նոյ :
Տեր բարձր ես , և բարուկ
քո հզօր : և նորս ոչ գի-
տացին :

Ղ Դանիցեն՝ ամաչեացեն , և
նախանձ անկցի անխրատ
ժողովրդեան . և արդ հուր
զլծ շամիս քո կերիցե :

ՏԵՐ ամ մեր տուր մեզ զխա
ղաղութի քո : զե ըստ ամ
գործոց մերոց հատուցա-
մեզ :

ՏԵՐ ամ մեր ստացիր զմեզ .
զե բաց ի բէն զայլ որ ոչ
գիտեմք , և զանուն քո ան-
ուանեմք զօրհանապազ :

Լսկ արդ մեռեալք զկենդա
նուի այլ ոչ տեսանիցեն , և
ոչ բժիշկք յարուցանիցեն :

Ս ասն այսարիկ ածեր՝ հա-
րեր՝ ստաակեցեր , ջնջեցեր
իզ

Լառայի՝ Լ'ն լառայն օղ լա-
նին :

Պ Դէ՛ձէ տէն է վէտէր ճանրմ տա
պահլամաղա սենին հուզու-
րունտա ես այլաչ :

Ս Իրա սենին է մըրլէրին եէր իւ-
ղէրինտե ըջըգ արը , էյ եէրին
սարինլէրի՝ առալէթ եոյրէնին :
Խմանսըզըն տիլի թուլթուլտու ,
վէ պիր տահա եոյրէնմէսին սա-
հի՛ հատալէթ էթմէք եէր իւ-
ղէրինտե :

Խմանսըզ գայգսըն եէրտէն , վէ
կե՛օրմէսին այլահըն իհիթ իշամընըն :
Լա՛ ըսպողի՛ իւքսէք սին , վէ
գօլուն գուտրէթ լետեր , վէ ան-
լար պիլմէտիլէր :

Թանրսընլար՝ ութանսընլար , վէ
գըսկանձըգ տիւ շիււն թէրպիլե-
սիզ ձէմահաթա . վէ իմտի սենին
տիւ շմանլարընը տթեշ թէլէֆ
էթսին :

Լա՛ ըսպպի՛ պիլզեմ այլահընը՛
սենին ըսահաթըղըղը պիլղէ վէր .
զերս հէփ էթտիքլէրիմիլէ կեօ-
րէ ետա օլունտալ պիլէ :

Լա՛ ըսպպի՛ պիլղեմ այլահընը՛
մալէք օլ պիլղէ . զերտ սենտեն մա
տե զայլընընը պիլմէյիզ . վէ բիւ-
թիւն կիւն սենին իսմիթի սնարըգ :
Խմտի եօլիւլէր պիր տահա սալ-
լըգ կեօրմէյէ՛ձէքլէր , վէ հէքթիմ
լէր գայլըրմայաճաղար :

Պաւնուն իշեան կեթիքսին վաւ
տուն՝ հէլար էթտին , նապետա
էյլէ

զամենայն արու մանուկ
նոցա ։
Յաւել տէր զչար ՚ի վերայ
չարի . և անձ զչար ՚ի վերայ
անօրինաց երկրի ։

Տէր ՚ի նեղութեան յիշե-
ցաք զքեզ . զե փոքր մի
նեղութիւն է խրատ քո ՚ի
վերայ մեր ։

Որպէս երկուք յընց՝ զե
հասեալ իցէ ժամանակ ծը
նընդեան , և առ ցաւս իւր
ճշիցէ . * այնպէս եղաք սի-
րելոց քում . յահ և յեր-
կուղ յղացեալ երկնեցաք ,
և ծնաք զհօդի փրկութիւն ։

Ոչ ևս կործանեսցուք մեք ,
այլ կործանեսցին բնակիչք
երկրի ։

Յարիցեն մեռեալք , և կեն-
դանասցին սոբեան , որք ե-
ղեալ են ՚ի գերեզմանս ։

Օ արթիցեն ցնծանցեն , և
ուրախ եղիցին դադարեալք
յերկրի ։

Ս ան զե ցողո որ ցողէ ՚ի
քէն , այդ բժշկուի է նց .
բայց երկիրն ամբարշտեալ
սասակեացի ։

Ինչոյ տուր ժողովուրդ իմ .
գնա մուտ ՚ի շտեմարանս քո .
փակեա՛ զդրուանս քո առաջի
երեսոց քոց . * փախիր և

էլէտին անլէրին ճիւղէ երբէկ
չօճու գլարներ ։

Մթըր եա՛րապալի՛ գաղեպ իւ-
ղերինէ գաղեպ , վէ տեօք գաղե-
պինի եերին նամուսուղարը
իւղերինէ ։

Ի՛նչոյ ըստպալի՛ տաւլըղընդտա ան-
տըգ սէնի . զերա ճիւղի տաւլըգ
պիղնմ իւղերիմիղտէ սէնին նա-
սահաթըն տըր ։

Համիլէնին սանձըւարը կիպի՛ քի
երիշմիշ օլա տօղուրաճագ զէմա-
նը , վէ աղբըւարը իշիւն էայկառա
էյէյէ . * պեօյլէ օլտուգ սեվ-
կիւլիւնէ , իւրբիւնթիւ վէ գօր-
գու իլէ կէպէ օլտուք սանձըւար
չէքտէք , վէ խէլասլըգ ճանը
տօղուրտուգ ։

Պիր տահա երգըլմայաճաղըգ
պիղ . իլա երգըլմաճագլար եերին
սաքինլէրի ։

Ի օլիւլէր գալգաճագլար , վէ
հէփ մէզարտա օլանլար տիրիլէ-
ճէքլէր ։

() յանաճագլար շաղ օլաճագլար
վէ սեվինէճէքլէր եեր ալթընտա
օլանլար ։

Օ իրա օլ չէյ քի սերպիլիր սէն-
տէն , օ չիֆա տըր անլէրէ . լաքին
իմանսըղ օլան եեր խարապ օլա-
ճագ ։

Ի՛նչ պէնիմ՝ ճէմահաթըմ՝ պիր
եանա՛ սալուշ . վար կիր մաղազա
նա , գափոււնու գափա՛ իւղիւնէ
գարը . * գա՛ն վէ կիղէն պիր
զէ

Թագիր առ ժամանակ մի ,
մինչև անցցէ բարկուի տնս :

Վասն հօր և որդւոյ և հոգւոյն
նրոց , այժմ և մշտ և յստ
պեանս յաստեանից , ամեն :

Մաղթանք :

Կազաղու թեց տուող քն՝
զխաղաղուի և զերկնային
ողորմութիւն քո պարգևեալ
յարարածս քո :

Մարդասէր տէր՝ վն սրբ-
բուհւոց անարատի մօր քոյ
և կուսի , և վասն խաչի քոյ
պատուականի , տէր ընկալ
զաղաչանս մեր և կեցն
զմեզ :

Չհարսնի և զազնի ՚ի վերջն
Նրանեալ չանսին գոցեալ ՚ի
33 էրեանս :

զէման , թա՛ ըստպիսին զաղէպի
կէչինճէ :

Իհիսիս մօլա ամառս վէ էվլաս
վէ աղէպ բոհոս , շիտի վէ ասըմ
վէ էպէտիլ էպէս , ամեն :

Տեւի :

Ռաճաթլըզ վերէն սէն սին եա
քն , ըռաճաթլըզնը վէ կեօկ
տէքի մէրճամէթինի իհասն էյլէ
եարատըմըշլարընս :

Նա՛ ինսանը սէվէն ըստպիս՝ սէնին
աղիզ՝ թէմիզ՝ վէ պիքիլը վալտէն
իչիւն , վէ սէնին իքրամը խաչըն
իչիւն , եա՛ ըստպիս՝ տիլէյիմիզի
գապնւլէթ , վէ խէլաս էյլէ
պիզի :

Կետայը վէ ասայը Մութըլ-
չանոնսն նիհայէթիտէ պուլասըն
33 էպէանտէ :





Հաստատեաց առ յսիրք զհրաման իւր,
և առ իսրայէլ զուխա իւր յաւիտենից:



Արթիւր Մովսէսի աւան
205

ՏԻ

ապաւեն եղեր մեր աղօղէ մինչև յաղօղ . մինչև լե ընթ հաստատեալ էին , մինչև ստեղծեալ զերկիր և զամ տիեզերս . * յաւանից մինչև յաւանեանս դու ես . և մի դարձուցաներ զմարդ ՚ի տառապանս . և ասացեր դարձաբնք առ իսորդ իբ մարդկանս : Հազար ամ յաչս ան որպէս օր երեկի զն անց . որպէս պահ մի գիշերոյ . և ամբնոցա անարգութիւն եղեցին :

Ինդ առաւօտս ոն դարարի բուսցին , ընդ առաւօտս ոն դարարի զուարճացին և ծաղկեցին , ընդ երեկոյս թարշամեսցին չորացին և անկցին :

Մտապէցար մեք ՚ի բարկուէ

Բասնն ապէի Մովսէսին Տղա
206

Ս

ըղնամազ եեր օլտուն պիզէ եւ լապալի սինսիլէտէն սինսիլէյէ . ապալար վար օլ մարտան էվէլ , եերի վէ բիւթիւն տիւնեայր եարաթմասան էվէլ . * էպէտիլ էպէտ սէն վարսըն . վէ ինսանը սէֆիլիլէյէ շէվիլիլ . վէ տէտին՝ էյ ինսան էվ լաալարը պանս տեօնիւն :

Բապպինին կեօղերի էօնիւնտէ պին երը տիւնբի կիւն կիպի տիրքի կէշտի . կէճէնին պիր նեօպէթի կիպի տիր . վէ անլերին կիւն լէրի զարուրուգ էլէ օլաճադ , Վայասլայըն շիմէն կիպի պիթէճէր . սապասլայըն շիմէն կիպի սէֆալանամադար վէ շէյէրլէնէճէրլէր . ազլամ իւսաիւ սօլամադար՝ գուրույամադար վէ տիւնէճէրլէր :

Պիզ ազալարգ սէնին զաղէպինտէն

քումմէ , և ՚ի սրտամտութի
քումմէ խռովեցաք :

Եւ զի բոլոր զմեզս մեր առաջի
քո , և զկեանս մեր ՚ի լոյս
երեսաց քոց :

Եւ մենայն աւուրք մեր նուա
զեցան , և ՚ի բարկուէ քում
մէ խռովեցաք :

Ի սամանակ ամաց մերոց ան
գադար ուն սարգի , և թիւ
աւուրց ամաց մերոց ՚ի նս
եօթանասուն ամ . * ապա
թէ առաւել ևս՝ ութսուն
ամ . որ ինչ աւելի է քան
զայն ցաւօք և հեծուի :

Եւ կն ՚ի վի մեր հեզուութի ,
և խրատեցաք . իսկ արդ ո՞
գիտասցէ զգորութի բար
կութեան քո , կամ յահէ
քումմէ զսրտամտութիւն քո
համարիցի :

Եւ յայէս ցոյց ինձ զաջ քո .
և որ խոնարհ են սրտիւք ,
զհմաստութիս քո :

Եւ արձ տեր մինչև յէրբ ,
մխիթարեալ ՚ի ծառայս
քո :

Եւ ցաք առաւօտու ողոր
մութի քո . ցնծացաք և ու
րախ եղաք զամաւուրս կե
նաց մերոց :

Ուրախ եղաք փոխանակ ա
ւուրցն որ խոնարհ արարին
զմեզ , և ամացն յորս անասաք
զաւրջարանս :

տէն , վէ սէնին խրչմնտան ալա
վէրա օլտուգ :

Կիւնասըմըզը էօնիւնէ գօտուն ,
վէ էօմիւմիւղիւ իւղիւնիւն
ըշղընս :

Ղիւմէ կիւնէրիմիզ ազալար ,
վէ սէնին զազէպիւնտէն ալալէրա
օլտուգ :

Եւ լարըմըզըն վագթը էօրիւմ
ճէկ պէղի կիպի տայանմաղ , վէ
երլարըմըզըն կիւնէրին սայըր
անլէրտէ՝ էէթմիշ երլ . * էէր
տահա զիտտէ՝ սէքսէն երլ . հէր
նէքի պոննտան արթըգ իտէ՝ ալ
ըլար վէ ինկէմէ իլէ տիր :

Սահճուպուգ կէլաի իւղէրի
միզէ , վէ թէրպիէ օլտուգ . իմտի
քիմ գատըր արը պիլմէյէ սէնին
զազէպիւնին գուվէթինի , էախտ
խրչմնը քիմ սայա պիլըր սէնին
գօրգուստան :

Պէօյլէճէ պանա կեօտտէր սէնին
սաղէլինի , վէ ալճազ կէօնիւլիւ
օլանլորա սէնին իլմինի :

Տէօն էա բապպի՝ նէչէյէտէք
(իւղիւնիւ ճէվիբիրիսին) . թէսէլ
լի օլսէնին գուլարընտա :

Սապահլայըն աօլտուգ բահմէթին
իլէ . շաղ օլտուգ վէ ֆէռահլան
արգ էօմիւմիւղիւն ճիւմէ
կիւնլէրիտէ :

Պէռահ օլտուգ օ կիւնլէրէ պէ
տէլ , քի անլէր պիղի մահզուն
էլլէտիլէր , վէ օ երլարա պէտէլ
քի անլէրտէ էզիէթլէր ճէքտիք :

Հայեա՛ տէր 'ի ծառայս քո
և 'ի գործս ձեռաց քոց , և
առաջնորդեա՛ որդւոց նց .
եղիցի լցս ան նայ 'ի վերայ
մեր :

Օ գործս ձեռաց մերոց ու
ղիղ արա՛ 'ի մեզ ան . գգործս
ձեռաց մերոց աջողեա՛ 'ի
մեզ :

Օրհնութի՛ գովութի՛ Կաթնի :

|| Բնակեալն է յօգնութի
բարձրելոյ , ընդ հովանեաւ
աստուծոյ յերկինս հանգի-
ցէ :

Բասցէ տեառն ընդունելի
իմ ես , ապաւեն՛ իմ անձ ,
և ես յուսամ՛ 'ի նա :

'Աս փրկեսցէ զիս յորո-
գայթէ որսողին , և 'ի բա-
նիցն 'ի խռովութէ :

'Ի թիկնամէջս իւր ընկալցի
դքեզ , 'ի հովանի թւոց նր
յուսացիս . * որպէս զէն՝
չուրջ եղիցին զքե ճշմար-
տութիւն նորս :

|| Էրկիցես դու յերկիւղէ
գիշերի , և ոչ 'ի նեաե որ
թուշի 'ի առե . * յիբե որ
չըջի 'ի խաւարի , 'ի գայթակ
ղութէ դիւի 'ի հասարակ
առուր :

Բնկցին 'ի կողմանէ քու միջ
207

'Ազար էյլէ եա՛ ըսպպի՛ սէնին
գուլարընա . վէ սէնին էլինին իշ
լէրինէ . վէ գլավիւղ օլ սնլէրին
օղուլարընա . ըսպպի ալլահ ըրզըն
ըջըը իւղէրիմիզտէ օլսուս :

|| Ելլէրիմիզն իշլէրինի տօղրն
էյլէ պիզէ եա՛ ըսպպի . էլլէրի-
միզն իշլէրինի ըսաստ էյլէ
պիզէ :

Իլահի Բիհի Կաթնի :

|| Զաթ թէալանըն իմտարնտս
սարին օլան քիսնէ , կեօկտ
ալլահըն կեօկէսի ալթընտա ըս
հաթ գալաձագ :

Բապպիէ տէյէձէք՝ սէն պէնիմ
սահիպիմ սին , պէնիմ սըզընա-
ձագ ալլահըն , վէ պէն անա ու-
մուտ էտէրիմ :

Օ պէնի գուրթարաձագ ալ-
ձընըն տուզողընտան , վէ ֆեստ
սեօզէրտէն :

Բըգասը իւղէրինէ գալարբա-
ձագ սէնի , անըն գանատարընըն
կեօկէսինէ ումուտ էտէձէքսին .
* սիլահ կիպի էթրաֆընը շէվ-
րէձէք անըն հագըգէթի :

Ան գօրգամայաձագսըն կէձէնին
գօրգուտուտան , վէ կիւնտիւ
զիւն ուչան օգտան , * գարան-
ըդտա կէզէն շէյտէն , էօյլէն
վագթընտա շէյթանըն գայար-
մասընտան :

Անին (սօլ) Թարաֆընտան պին-
լէր :

հաղարբ և բիւրբ ընդ անմէ
բումմէ, որ առ քեզ ինչ ոչ
մեր ձեռքսն:

Ի այց միայն աչօք բով հայես
ցիս դու, զհատուցումն մե-
ղաւորաց տեսցես. զի դու
տէր յոյս իմ ես:

Օ բարձրեալն արարեր քեզ
ապաւէն. ոչ հասցեն առ
քեզ չարք, տանջանք մի մեր
ձեռքսն Ի յարկս քո:

Հրեշտակաց իւր պատուիր
եալէ վասն քո, պահել
զքեզ յամ ճանապարհս
քո:

Ի բազուկս իւրեանց ընկալ-
ցին զքեզ, զի մի երբէք
հարցես զքարի զոտն քո:

Ի վերայ իժից և քարբից
գնասցես դու. առ ոտն
կոխեսցես զառիւծն և զվի-
շապ:

Ի անդի յիս յուսացաւ և
փրկեցից զնա, հովանի եղէց
նմա, զի ծանեաւ զանուն
իմ:

Կորդացէ առիս և ես
լուսոյց նմա, և սաւ նմա ե-
ղէց Ի նեղութեմ:

Փրկեցից փառաւոր արա-
րից վնա, երկայն աւուրբք
լցուցից և ցուցից նմա զփրկ
կութիւն իմ:

էր, վէ սաղ թարափրն տան օմ
պինէր (օգլար) տիւշեճէք, քի
սանա հիշեաղ լաշմայաճագ:

Ի նձուգ կեօզէրին իլէ պազա-
ճագ սնն, կիւնահ քեարլարն ձե-
զսւրնը կեօրեճէք սին. զիրա ու-
մուտում սէն սին ես ըսպպի:

Հագ թէսլայը սըղընաճագ եէր
էթտին սանա. քեօթիւլիւքէր
սանա էրիշմէյէճէք. եզեթիլէր
եագլաշմայաճագ մէքեանընա:

Կէնտի մէլէքլէրինէ թէմդիհ
էթմիշտիր սէնտէն էօթիւրիւ,
քի սէնին ձէմի էօլարընա սէնի
սագլաւընլար:

Կօլարը իւզէրինէ սէնի գալ-
արընլար, քի սալա այաղընը
թաշա շարիմայասըն:

Ի նկերէկէրին վէ թամ՝ երլան-
լարըն իւզէրինէ կեզէսին. սա-
լանը վէ աժտերի այագ արթընա
չըղնայասըն:

Օ իրա պանա ումուտ էթտի, վէ
գուրթարաճաղըմ անը. էօրթիւ
օլաճաղըմ անա, զիրա ատրը
թանրալ:

Պանա չողըրաճագ՝ վէ պէն իշի-
տէճէյիմ անա. վէ անըն իլէ օլա-
ճաղըմ ատրըզատա:

Կուրթարաճաղըմ ի ճթիշտմըլէյ
լէյէճէյիմ անը. ուղուէն կիւնէր
իլէ տօյոււմ էտէճէյիմ, վէ խեւ-
սըմը անա կեօստէրէճէյիմ:

Սաղմոս () ԲՐՆՈՒՄ Ե՛ ԿԱՆՈՒՄ Ե՛ ԿԱՆՈՒՄ
ԲԱՆՈՒՄ Ե՛ ԿԱՆՈՒՄ Ե՛ ԿԱՆՈՒՄ Ե՛ ԿԱՆՈՒՄ

Բարի է խոստովան լինել
տն , ստղմոս ստել ան-
ուան բուժ բարձրեալ :

Պատմել առաւօտու զոգոր-
մու թիւ քո , և զձնարատու ին
ի գիշերի :

Տաննաղեաւ ստղմոս արա-
նաւ , ՚ի ձայն օրհնութեան
գովել :

Ուրտիս արարեր զիս ար յա-
րարածս քո , և ՚ի գործս ձե
ուսց բոց ցնծացայց :

Որո՞ զի մեծ են գործք քո
ար , և յոյժ խոր են խոր-
հուրդք քո :

ԲՆՅՐ անզգամ զայս ոչ ծա-
նիցէ , և անմիտն զայս ոչ
առնու ՚ի միտ :

Ի բուսանել մեղաւորաց ուն
խոս , ՚ի ծաղկիլ այնոցիկ
որ գործեն զանօրէնութի .

* սատակեցին յաւիտեանս
յաւիտենից , և դու բարձ-
րեալ ես յաւիտեանս ար :

Օ ՚ի ահա թշնամիք քո ար ,
զի ահա թշնամիք քո կորի-
ցեն , ցրուեցին անմիտն ոյք
գործեն զանօրէնութի :

Բարձր եղևի որոն միեղջե-
րոց եղջիւր իմ , և ծերու-
թիւն իմ ՚ի ձեթ պարար-
տութեան :

Ստես ակն իմ ՚ի թշնամիս
իւ 209

Իւրո՞ Սաղմոսս շաբաթ իտնիւն
ԿԱՆՈՒՄ Ե՛ ԿԱՆՈՒՄ Ե՛ ԿԱՆՈՒՄ

Ի ՚ի տիր ըսպպիէ շեքք է թ-
մէք , պէյիթլէր օգուժար սե-
նին իսմինէ եւ թէալա :

Սապահլայըն թարթիք է թմէք սե-
նին մէրհամէթլէրինի , վէ կե-
ձէտէ հագըգէթլէրինի :

() ն քիթիչլի զանուն իլէ , սան-
թուրըւ սէտա իլէ մէթճ էլլէ-
մէք :

Սէվինտիրտին պէնի եւ ըսպպի
սէնին եարաթարգըրըն իլէ , վէ
էլինին իշլէրի իլէ շաղ օլաճալլմ
՚լիձէ պեյիլք տիւր սէնին իշլէ
րին եւ ըսպպի , վէ զայթթ տե-
րին տիր սէնին տիւշիւնմէն :

ԲՆՅՐ արզ ատեժ պուճու թանր
մազ , վէ ահմազ պուճու Ֆիթրէ
արմազ :

Կիւնահքեարըր օթըւգ կիպի
պիթտիքտէ , նամուսուզուգ
իշլէյէնլէր շիշէքլէնտիրտէ ,

* եէր իլէն եէքսան օրուճար
էպէտիլ էպէտ . վէ սէն եւ ըսպ
պի իւքսէքլէնմիշ օիմ էպէտի :

Օ իրա իշտէ տիւշմանլարըն եւ
ըսպպիդիրա իշտէ տիւշմանլարըն
եօղ օլաճաղ . ձիւմիլէ նամուսուզ
ըւգ իշլէյէնլէր Ֆիթրիշան օլաճաղ :

Պույնուզըւժ (գու վէթիմ) կեր-
կերտան պույնուզու կիպի իւք-
սէքլէնէձէք , վէ էիթիարըրըւժ
սէմիզ զէյթ ետղը կիպի օլաճաղ :

Կեօղըւժ տիւշմանլարըմ պագար
բէ

իմ որ յարուցեալ են 'ի վր
իմ չարութիւնս , 'ի նս լուսից
ուսնին իմ :

Ըրդարքն ուն զարմաւենիս
ճարկեացին . որպէս մայրքն
լիբանանու բազումք եղի-
ցին :

Տնկեալք եղիցին 'ի տան
մն , 'ի գաւիթս նոյ մերոյ
ճարկեացին :

Եւս՝ և բազումք եղիցին 'ի
ճերուր պարարտուէր գիրգք
և փափուկք եղիցին 'ի պատ
մել , ուղիղ է ար ան մեր և
նչ գոյ 'ի նմա անիրաւուր :

քի իւզէրիմէ քէմլք ինէ գալց-
մըշար . սնկեր իշիւն գուլար
իշիտէճէք (թէլէճ օլմալարը) :

Գուրմա աղածը կիպի սատրղար
չիչէկլէնէճէքլէր , վէ լիբանան
տաղընըն չամ աղածարը կիպի չօ-
ղալաճագլար :

Բապպինին խանէսինտե տերլէ-
ճէքլէր , ալլահըմըն , հապլիլէրին
տե չիչէկլէնէճէքլէր :

Սէտախի չօղու սէմիդ էխթիար
թաղէ վէ նագլք օլաճագլար ,
հապեր վէրմէք իշիւն՝ քի տօղու
տուր բապպի ալլահըմըն , վէ հագ
սըղ իշ էօգ տուր սնտե :

Յասուրն առաջին շաբաթու-
յոր հաստապէց - Էրիեր . օրհնութի
գոյնէ 'ի սուրբի : ՎՍ :

Տր թագաւորեաց վայել
չուծի զգեցաւ , զգե-
ցաւ ար զօրութի՝ ընդ մէջ
իւր ածաւ . * հաստապէց
զաշխարհ զի մի՛ սասանեացի ,
պատրաստ է աթոռ քո 'ի ըս
կղբանէ յաւիտնս գու ես :
Մամբարձան գեաք 'ի տէր ,
և համբարձին գեաք զճայնս
իւրեանց . յարիցեն գեաք
'ի գնացս իւրեանց :

'ի ճայնէ ջուրց բազմաց ,
սքանչելի եղեն զբօսանք ճո
վու :

Երբաբն իւր ինիւնտե , օլ ին-
տե գալիլէնտե էէր . իւստի թիւթի
'ի սուրբի : ՎՍ :

Բապպի փառիշահըթ թախտըն
տա օթուրտու , զիլնէթի կիլ
ինտի , բապպի կիլինտի՝ գուվէթի
պիլինէ գուշանար . * տիւնեայը
գալիլէտի քի սարսըմայտ , սէնին
թախտըն հազար տըր իփթիտա-
տան պերի , սէն էպէտի սին :

Բըմագլար իւքսէյէ գալցարը
բապպի , վէ ըմագլար իւքսէյէ
գալարտարար սէտալէրինի , ըր-
մագլար գալցաճագլար կէնտի
էօլարընա :

Չօգ սուլարըն սէտալէրինտեն
թաճիւպիլ օլտուլար տէնիլին
սէլանլարը , (գառ , էաղմուր ,
տօլու , գըռաղըն , վէ դայրը) :

Սքանչելի ես դու տեր Դ
բարձունս, վկայութեց քոց
մէք յոյժ հաւատացար,
Տան քում վայելէ սրբութի
տը, ընդ երկայն աւուրս:

Սաղմոս Դս-ԼԷ . չարէ շահա-
բու: Գ Գ

Լ ճ վրէժխնդիր, տը տճ
վրէժխնդիր յայտնե-
ցար:

Բանձը լեր որ դատիս դեր-
կիր, հասն զհատուցումն
ամբարտաւանից:

Սինչև յէրբ մեղաւորը տը,
մինչև յէրբ մեղաւորը պար
ձեցցին:

Բարբառեալ խօսեցցին զա
նիրաւութիւն, խօսեցցին
ամենքեան սր գործեն զա-
նօրէնութի:

Չ ժողովուրդ քո տը խո-
նարհ արարին, և զժառան-
գութիւն քո չարչարեցին:

* զայրին և զպանդուխտն
սպանին, զորբան կոտորեցին,
և սասցին ոչ աեանսէ զայս
տը, և ոչ Դ միտ աւնոււ տճ
յակորայ:

Իմացորոճք անդատը ժո-
ղովորեան, և անմիտք մինչև
յէրբ ոչ աւնուք Դ միտ:

Իրպէս զեթ որ անկեաց
զունկն՝ ինքն ոչ լուիցէ,

Ինձիւպլիւ սիւն իւքսէքէրտե
եան րապպի, սէնին շահատեթլե-
րինէ սիդ զայեթ ինանարգ:

Լ զնդրիգ սէնին խանէնէ լայրդ
տըր եա րապպի՝ ուղուն կիւն-
լէր իլէ:

Սաղմոս Դս-ԻԼԷ . չարէ Իպէնին:
Գ Գ

Լ ճնթիգամալըճըրն եա սլլահ,
եա րապպի սլլահ՝ ինթիգամա-
լըճը օլտուղունու պէյան էթաին:
Իւքսէք օլ եա եերին հաքիմի,
մաղբուրարն ճէզասընը վէր:

Նէչէյէտեք կիւնահքեարլար եա
րապպի, նէչէյէտեք կիւնահ-
քեարլար էյիւնէճէքլէր:

Պաղըրարագ զպիմիգ սեօյլէյէ
ճէքլէր, ճիւմիէ նամուսուղ-
լուգ իչլէյէնլէր (նէչէյէտեք)
սեօյլէյէճէքլէր:

Սէնին ճէմահատընը եա րապպի՝
ալչագլարար, վէ սէնին մերա-
սընա էզիէթ վէրաիլէր * սուլ
գարըյը վէ գարիպի էօլաիւր-
աիւլէր, էօքսիւղլէրի գըրտը-
լար, վէ տեաիլէր՝ րապպի սրու-
նու կեօրմէզ, վէ յակոբուս ալ
լահը ֆէհմ էթմէզ:

Լ զնայըն էյ ճէմահատըն աղըլ-
սըղարը, վէ սիդ էյ համագլար՝
նէչէյէտեք ֆէհմ էթմէզ սիմիզէ

Սէկեր գուլաղը (ֆիտան կիրոթ)
աիբէն՝ կէնաի իչիթմէզ մի, եա-
խօս

կամ որ ստեղծ զակն՝ ինքն
ոչ տեսանիցէ . * որ խրատեն
զազինս ուր թէ ոչ յանդիման
նեսցէ . ո ուսուցանէ մար-
դոց զխոսութի . Իոր ճանաչէ
զխորհուրդս մարդկան զի
էն ընդուանայն :

Երանի մարդոց զոր խրատես
դու տէր , և յորինաց քոց
ուսուցանես դու նմա :

Յած ուցանես դու նմա զա-
ւուրս չարութի , մինչև փորեա
ցի խորխորատ մեղաւորի :

Այ մերժէ Իոր զժողովուրդ
իւր , և զժառանգութի իւր
ոչ առնէ անտես :

Անչև դարձցին իրաւունք
յարդարութի . ընկալցին զնա
ամենեքեան ցք ուղղէն
սրտիւք :

Այարիցէ ընդիս ՚ի վերայ
չարաց , կամ ո հաւատա-
րեացի ինձ ՚ի վերայ այնո-
ցիկ , որ դործեն զանօրե-
նութիւն :

Եթէ ոչ Իոր օգնեալէր ինձ ,
փորր միւս ևս բնակեալէր
անձն իմ ՚ի դժոխս :

Եթէ ասէի թէ ասչա սա-
սանեցան ոտք իմ , ողոր-
մութիւն քո տէր օգնէր
ինձ :

Բոս բազում ցաւոց սրտի
ինձ , մօթթարութի քո ուրախ
առնէր զանձն իմ :

խօս կեօզիւ եարատուն՝ կէնսի
կեօրմէ՞ զ մի . * իւ մեթ լէրի թէր
պիէ էտեն՝ մէկէր ազառլամա՞ զ
մը . օլ . քի ինսանա իլմէ՞ յըէտիը՝
(կէնսի պիլմէ՞ զ մի) . ալլա՞ թա-
նըր ինսանըն մէշվէրէ թլէրիսիքի
նաֆիլէ տիր :

Աութլմ օ տտէմէ . քի՞ սէն թէր
պիէ էտէրսին էա՞ րապպի , վէնա .
մուսլարընտան անա էյըրէտիրսին :

Աիլայիմ էտէրսին անա քեօթիւ
կիւնլէրի , թա՞ քի կիւնա՞ քեարըն
չուգուրու (մէղարը) գազըլընձա :
Բապպի րէտա էթմէր կէնսի ձէ
մա՞ չաթընը , վէ կէնսի մէրասընը
կեօզտէն պըրագմա՞ :

Թա՞ շէրա՞ չաթ մտալէ թէ տեօ-
նիւնձէյէտէք , ձիւմլէ տօղըու
եուրէկլէ օլանլար շէրա՞ չաթը գա
պուլ էտէ՞ ձէքլէր :

Բիմ գալգա՞ ձագ պէնիմ իլէ
քեօթիւ քիշիլէրին իւզէրինէ ,
էախօա քիմ պէնիմ իլէ պէրա-
պէր չըգա՞ ձագ նամուսուզըուգ
իշլէյէնլէրին իւզէրինէ :

Եկէր րապպի պանա էարալմ ձը
օլմասա խտի , աղ դալար քի միձու-
տիմ մէղարտա սաքին օլա՞ ձաղ խտի :

Եկէր տէսէ խտիմ , քի իշտէ այսդ
լարլմ սարսըլար , սէնին մէր՞ չա-
մէթին էա՞ րապպի՞ պանա իմտա
էտէր խտի :

Երուրէյիմին չօգ աղըրլարըն
կեօրէ՞ սէնին թէսէլին ֆէա
էտէր խտի ձանըմը :

Մի հաւասարեացէ քեզ ա-
թոռ անօրէնուէ , ո՛ր պատ-
ճառէ զվաստակս ընդ դէմ՝
հրամանի :

Որսացան զանձն արդարոյ ,
և զարիւն անբիծ պարտա-
ւոր առնէին :

Եղև տէր ապաւէն իմ ,
ւ՛ծ օգնական յուսոյ
իմոյ :

Հատուցէ նոցա տէր ըստ
անօրէնութեան նոցա , ըստ
չարութեան նոցա կործա-
նեացէ զնոսա տէր ւ՛ծ
մեր :

() Եհն-Բի Գ՛ՅԷ Դա-Բի :
Ղ՛Ղ՛

Եկայք ցնծացուք ՚ի տիր ,
աղաղակեցո՛ւք առ ւ՛ծ
փրկիչ մեր :

Կանխեցո՛ւք առաջի նորա
խոստովանութեամբ , սաղ-
մոսիւք աղաղակեցո՛ւք առ
նա :

Ը՛ծ մեծ է , տէր թագա-
ւոր մեծ ՚ի վերայ ամենայն
երկրի :

՚Ի ձեռս նորա են ւ՛մ տիե-
ղերք երկրի , բարձրութիւնք
լերանց նր՛ են :

՚Կորա է ծով՝ և նա արար
զնա , և զցամաք ձեռք նորա
ստեղծին :

Եկայք Երկիրպագուք նմա ,

՚Կամուսուղուն թախտը սէնին
իւէ պերպպէր օլմասըն , օ՛քի
էմրէ գարջը սէպէպ պուլուր
զահմէթ վէրմէյէ :

Սատրգ քիշինին վիճուախի ալլա
արլար , վէ սուչսուզ գամը սուչ
լու տէյի հիւքմ էտէրլէր իտի :
Բապպի սըղընաճագ էէր օլտու
պանա , ալլահ՛ ումուաումա կէօրէ
էարտըմ՝ ճը օլտու :

Բապպի ճէղասընը վէրէճէք տիր
անլէրէ՝ կէնտիլէրինին նամուս-
սուղուղունա կէօրէ , քեօթիւ-
լիւքլէրինէ կէօրէ՝ բապպի ալլահ՛ը
մըզէէրէ չարփաճագ տըր անլէրի :

Իլահի Բիհի Դա-Բի :
Ղ՛Ղ՛

Մէլին շազ օլալըմ բապպիէ , ա-
հէնկ իւէ չաղըրալըմ պիզի
գուրթարան ալլահա :

Ելքէն կիտէլիմ անըն հուզու-
րունա շիւքը իւէ , պէյիթլէր օ-
գուլարագ ահէնկ իւէ չաղըրա-
լըմ անա :

Ելլահ՛ պեօյիւք տիւր , բապ-
պի ուլու փատիշահ՛ տըր ճիւմլէ
էէրին իւղէրինէ :

Ճիւմլէ էէրին նիհայէթլէրի
անըն էլինտէ տիր , տաղլարըն թէ
փէլէրի անըն տըր :

Ը՛նըն տըր տէնիզ՝ վէ օ՛ վար էթ-
տի անը , վէ գարայը անըն էլլէրի
էարաթտը :

Կէլին սէճտէ գըլալըմ անա , տիւ-
շէ

անկցուք և լացցուք առաջի
տն արարչին մերոյ :

Վաս ինքն է տէր անձ մեր .
մեր ժողովուրդք ձեռին
նորա , և խաչն արօտի
նորա :

Վաս որ եթէ ձայնի նր լի-
ցէք , մի խստացուցանէք
զիրոսս ձեր որպէս ՚ի դառ-
նութե . * յաւուրն փոր-
ձու թեան յանապատին ուր
փորձեցին զիս հարբն ձեր ,
քննեցին զիս և տեսին զգոր
ծըս իմ զքառասուն ամ :

Չանսացայ ընդ ազգին ընդ-
այնմիկ և սոսցի , միշտ մոլո
րեալ են սրտիւք . և նորա ոչ
ծանեան զճանապարհս իմ :

Արդ երդուայ ՚ի քարկուծե
իմում , թէ մոցեն ՚ի հան-
գիստ իմ :

չէլիմ վէ աղայալում պիղի ետրա-
տան ըսպպինին հուզուումսա :

(Վ) Կէնտի տիր պիղիմ ըսպպի
ալաւհըմըգ . պիղ անըն էլինտէքի
ձէմահաթ , վէ անըն օթլաղընըն
գօյոււնլարըլը :

Պու կիւն էկէր իշիտիրսէնիզ ա-
նըն սէսինի , եուրէյինիղե փէք-
լէթմէյին աճըլըգ մահալինտէքի
կիպի . * շէօլ իշիտէ թէճրիւ-
պէնին կիւնիւնտէքի կիպի , քի
անտէ աթալարընըլ պէնի տէնե-
տիլէր , թէճթիշ էթտիլէր , վէ
իշիտիտի կեօրտիւլէր գըրգ ելը :

Պու միլէթ իլէ զահմէթ շէքտիմ
վէ տէտիմ տայլմ գալպիլէր իլէ
եանըմըլ տըրլար , վէ պէնիմ եօլ
լարըմը թանըմաարլար :

Կիւնէ էէմին էթտիմ զաղէպէ
կէլտիլիմտէ , քի կիրէձէքլէր մի
ըրահաթըլըմա :

Սաղմոս Վաւթի . Ի ժանանի
չի սաճարն շինեցաւ : ՎՆ

Օրհնեցէք զտէր յօրհ-
նուի նոր , օրհնեցէք
զոր ամ երկիր :

Օրհնեցէք զտէր և օրհնե
ցէք զանուն նորա , աւետա
րանեցէք օր ըստ օրէ զփըր-
կուծի նորա :

Պատմեցէք ՚ի հեթանոսս
զփառս նորա , յամենայն

Սաղմոս Վաւթի . օլ շէման Ի ս-
րայ էսթըլըլ : ՎՆ

Սէթհ էտին ըսպպիլի էէնի
մէթհ իլէ , մէթհ էտին ըսպ
պիլի էյ ճիւմլէ եեր :

Սէթհ էտին ըսպպիլի վէ մէթհ
էտին անըն իոմինի , անըն իսէլալ
նը կիւնտէն կիւնէ հապէր վէըն
միւթտէ իլէ :

Վաղէ էտին միլէթլէրէ անըն իհ
թիշտընը , հէր ձէմահաթլարտա
թա

Handwritten notes at the bottom of the page, including the number 214 and some illegible script.

Ժողովուրդս զսքանչելիս նորա :

Մեծ է տէր և օրհնեալ է յոյժ , ահարկու է նա ՚ի վր յամ կոռց :

Ըմենացն կուռք հեթանոսաց դէք են , և տէր գերկինս արար :

Խոստովանուի և վայելչուի է առաջն նր , սրբուի և մեծ վայելչուի ՚ի սրբուէ նր :

Սատուցէք ձնս տոհմք աղանց , մատուցէք ձնս զփառս և զպատիւ , մատուցէք ձնս զփառս անուան նր :

Բռէք պատարագս և մտէք ՚ի սրահս նր , երկիրպագէք ձնս ՚ի դաւիթս սրբուէ նր : և խոռովեսցի յերեսաց նորա ամենայն երկիր :

Ըսացէք ՚ի հեթանոսս թէ տէր թագաւորեաց , հաստատեաց զաշխարհ զն մի սասանեսցի , և դատի ըզ ժողովուրդս իւր ուղղութեամբ :

Աւրան Էղեցին երկինք և ցնծացէ երկիր . զուարճասցի ծով լիւ իւրով . ցնծասցէն դաշար և ամոր է ՚ի նն : Հայնժամ ցնծացէն ամենայն ծառք անտառի յերեսաց ձն զն գայ , և գայ նա ՚ի դատել գերկիր :

Թարիֆ էաին անըն միւճիւղաթլէրննի :

Բապպի պեյրիք վէ զայեթ միւպարէք տիր հիյպեթլի տիր ճիւմլէ փութլարըն իւղերինէ :

Միլէթլէրին ճիւմլէ փութլարըն ճինէք տիր , վէ բապպի վար էլլէ տի կեյլէրի :

Ը իւքիւր վէ իղզեթ անըն Էօնիւնտէ , ազիզիզ վէ շէօհրէթ անըն ազիզ մէքեանընստ արը :

Ս էրին բապպիէ միլէթլէրին աշիրէթլէրի , վէրին բապպիէ իհ թիշամ վէ եքրամ , վէրին բապպիէ անըն ստընըն իհ թիշամըն :

Գուրպանլարըն վէ կիրին անըն հավիլէրինէ , սէճտէ գըլըն բապպիէ անըն ազիզ մէքեանընըն հավիլէրինտէ . վէ անըն իւղեւնտէն ճիւմլէ էէք թէփրէշին :

Միլէթլէր իշինտէ տէյին , քի բապպի փատիշահըգ թախտընս օթուրտու , տիւնեսայը գալլիլէտի քի գըլըլտանմարըն , վէ կէնտի ճէմահաթլարընըն շէրահաթընըն տողուլուգ իլէ քէսէր :

Սէվինսինլէր կեյլէր վէ շաղօլ սուն էէք . տէնիզ տօլուսու իլէ սէֆայանըն . օլալէր վէ հէփ սնլէրտէ օլանլար շաղօլսուլար :

() Ը զէման օրմանըն հէփ աղաճլարը (փութիէրէսթ միլէթլէր) շաղօլաճագլար բապպինին հուզուրունստ քի կէլիյօր , վէ օ կէլըր էէրին շէրահաթընը կեօրմէյէ :

Տիւն

Պատի զտիեզերս իրա-
ւամբք, և զԺողովուրդս ամ
ճշմարտութիւն իւրով:

Սուրբ Գրքի . Ի Ժամանակ
չէ երկիրն հաստատեցաւ:

Պ . Օ .

ՏՐ Թագաւորեաց՝ ցնծաս
ցէ երկիր, ուրախ եղի-
ցին կողք բազումք:

Լմաց և մէգ շուրջ է զնո-
վաւ, յիրաւունս և յարդա
րութիւն ուղղեալ է աթոռ
նորա:

Հուր առաջի նր՝ գնացցէ,
այրեացէ շուրջ զթշնամիս
նորա:

Լքեկեցան փայլատակուչք
նր՝ օրեզերաց, էտես և սա-
սանեցաւ երկիր:

Լերինք որպէս մոմ հալեցին
յերեսաց ան, յերեսաց ան
ամ երկիր:

Պատմեացեն երկիրք զարդա
րութիւն նր՝ ատեցեն ամ Ժո-
ղովուրդք զփառս նր:

Լմացեցեն ամքն որ երկիր-
պագանեն կուոց, և ոյք պար
ծին ՚ի դրօշեալս իւրեանց:

Լքրկիրպագցեն նմա ամ հը
րէշաակք նր, զի լուաւ և
ուրախ եղև սիօն. և ցնծաս
ցեն դասերք յուրայ վասն
իրաւանց քոց աեր:

Օ ի դու բարձրեալ ես ՚ի

Տիւնեայէ հիւքմ էտեր հագ չե
րահաթ իլէ, վէ ճիւղէ ճեմահաթ
լարա կէնտի աօղբուլուղու իլէ:

Սուրբ Գրքի . Ոչ չէնս Ի
անն էերի Ժովլէնտի:

Պ . Օ .

Թագաւոր փատիշահ լըգ Թախարնա
օթուրտու, շաղ օլուան եեր,
չօգ ստալար սէվինսինլէր:

Պուլուա վէ տուման անն կթ-
րաֆընտա արը . հագ չերահաթ
վէ առալէթ իլէ տուրմուշ տուր
անն Թախար:

Լթեշ անն էօնիւնտէն կիտե-
ճէք, անն տիւշմանլարընը չէվի
րիպ էագաճագ արը:

Լնն շիմէքլէրի կեօրիւնտիւ-
լէր եերին ուճլարընտա ար, եեր
կեօրաիւ վէ Թիթրեաի:

Տաղլար մոմ կիպի երիեճէքլէր
րապպինին իւղիւնտէն, ճիւղէ
եեր րապպինին իւղիւնտէն:

Կեօկլէր նագլէթսինլէր անն ա-
տալէթինի, ճիւղէ ճեմահաթլար
կեօրսիւնլէր անն իճթիշամընը:

Սթանսընլար հէփ վուլթա սէճ-
տէ գըլանլար, վէ էափմա սու-
րէթլէրինէ էօլիւնէնլէր:

Լլահըն ճիւղէ մէլէքլէրի անա
սէճտէ գըլանլար, զիրա սիօն ի-
շիթաի վէ սէվինտի. վէ յուգանըն
գըլարըն շաղ օլուանլար հագ չե-
րահաթըն իշիւն էա րապպի:

Օ իրա սէն իւքսէքլէնսինսին
ճիւղ

վերայ ամ երկրի , յոյժ
բարձրացար 'ի վերայ ամ
կոոց :

Ո՛ր սիրեք զուեր ատեցէք
զարուծի . պահէ ար զան-
ձինս սքց իւրոց , 'ի ձե-
ռաց մեղաւորի փրկեսցե
զնոսա :

Ի՞ցո ծագեաց արդարոց ,
ուղղոց սրտից եղև ուրա-
խուծիւն :

Ուրան եղերուք արդարք 'ի
ար , խոստովան եղերուք յի
շատակի սրբուէ նք :

Սաղմոս Դաս-Բի օրհնութի :

Պ Ա :

() րհնեցէք զար յօրհնու-
ծիւն նոր , զի սքանչելիս
արար :

Փրկեաց զնա աջ իւր , և
բազուկ սք իւր :

Եցոց ար զփրկուծի իւր ,
առաջի ազգաց յայտնեաց
զարդարուի իւր :

Յիշեաց ողորմութի իւրով
զյակոբ , ճմարաութի իւրով
զտունն իսրայելի . և տեսին
ամ ծագք երկրի զփրկուծի
այ մերց :

Ղաղապեցէք առ տէր ամ
երկիր , օրհնեցէք ջնծացէք
և սաղմոս ասացէք . * սաղմոս
ասացէք այ մերում օրհնու-
ծեամբ , օրհնութի և 'ի ձայն
իւ

Ճիւմլէ եերին իւզերինէ , զայեթ
իւքսելտին ճիւմլէ փուծարըն
իւզերինէ :

Ի՛յ ըսպպիյի սեվէնլեր՝ քեօ-
թիւլիւքտէն իգրահ էտին . ըսպ
պի սագլար կէնտի աղիզլերինին
վիճուտինի . կիւնահէքարըն էլին
տէն գուրթարըր անլերի :

Մտիլ քիմսէլերէ նուր սողուու ,
սողուու իւրէկլիլ օլմուլարա ֆե-
ռահլըգ կէլտի :

Ի՛յ աթիլեր՝ սեվինին ըսպպիէ ,
անըն ազիզլիյինի անսորընլըտա
շիւքը էտին :

Սաղմոս Դաս-Բի Իւրհի :

Պ Ա :

Մէթճ էտին ըսպպիյի եէնի
մէթճ իլէ , զերա միւճիւ-
զաթլար էյլէտի :

Կէնտինին սագլ էլի վէ աղիզ գօ-
լու գուրթարաըր անը :

Ըսպպի կեօստերտի խէլասընը ,
միլէթլեր էօնիւնտէ պէյան էթ
տի առալէթինի :

Մէրհամէթի իլէ խաթըրա կէ-
թիրտի յակօբու , վէ սահիշլիյի
իլէ իսրայելին խանէսինի , վէ
եերին ճիւմլէ նիհայէթլերի ալա
հըմըզըն խէլասընը կեօրտիւլերի :

Չաղըրըն ըսպպիէ էյ ճիւմլէ
եէր , մէթճ էտին՝ շահ օլուն՝ վէ
պէլիթլեր օգուլուն . * պէլիթ-
լեր օգուլուն ալահըմըզա սան-
թուր իլէ , սանթուր իլէ վէ ա-
հնի

սաղմոսաց :

Ի ձայն օրհնութե կռածոյ
փողոյ . օրհնութե ցնծութե
և ՚ի ձայն եզջեր փողոյ . և
ազազակեցէք առաջի թա-
գաւորին տն :

Խոսովեսցի ծով լրիւ իւ-
րով , աիեզերք և ամ բնա-
կէւք նորա . և գետք ծափս
հարցեն ՚ի միասին ձեռամբ .

* Լերինք ցնծասցեն առաջի
տեառն , զի գայ և հա-
սեալէ տէր ՚ի դատել զեր-
կիր :

Դատի զաշխարհս արդա-
րութե , և զժողովուրդս
իւր ուղղութե :

Հէնկլի սեռալէր իլէ :

Սատէն պօռուհուն մէթիհ սե-
տասը իլէ , մէթիհ իլէ շաղլըգ իլէ ,
վէ պուշնուղ պօռուհուն սեռա-
սը իլէ . վէ ահէնի էյլէյին լուպի
փատիշահնն էօնիւնտէ :

Տէնիզ կէնտի տօլուսու իլէ ,
տիւնեա վէ անըն ճիւմլէ սաքին-
լերի գըրլուտանսընլար . վէ ըմադ-
լար պիրլըքտէ էլ չըրփսըլլար .

* տաղլար շաղ օլսուհլար լապ-
պինին էօնիւնտէ զիրա կէլիյօր ,
վէ եէթիշմիշ տիր լուպպի էէրին
շէրահաթընը կէօրմէյէ :

Տիւնեանըն շէրահաթընը քէսէ-
ձէք ատալէթ իլէ , վէ կէնտի ձէ-
մահաթլարընըն՝ տօղըուլուգ իլէ :

Սաղմոս Դաս-Բի : Գ Վ :

Տ թագաւորեաց բար-
կացան ժողովուրդք ,
որ նստիս ՚ի քրովբէս , սա-
սանեցաւ երկիր :

Տէր ՚ի սիոն մեծ է , և
բարձր է ՚ի վերայ ամ ժո-
ղովրդոց :

Խոստովան եղիցուք անուան
բուժ մեծի , զի ահաւոր և
սք է , և պատիւ թագաւորի
զիրաւունս սիրէ :

Դու պատրաստեցեր զուղ-
ղութիւն , զիրաւունս և

Սաղմոս Դաս-Բիէն : Գ Վ :

Ր ապպի փատիշահլըգ թախտընս
օթուրտու , իւմմէթլէր կիւ-
ճէնտիլէր , սէն քի քերօբէլէր
իւղէրինտէ օթուրուրսուսն , եէր
սարսըլտը :

Րապպի սիօնտա պէօյիւք տիւր ,
վէ իւքսէք տիր ճիւմլէ ձէմս-
հաթլար իւղէրինէ :

Ը իւքը էտէլմ սէնին պէօյիւք
իսմինէ , զիրա հիյպէթլի վէ աղիղ
տիր . վէ փատիշահնն փայէսի հադ
շէրահաթը սէվէր :

Սէն հազըր էյլէտին տօղըուլու-
ղու , յսկօբուսն շէրահաթլարընը
վէ

զարդարուի յակոբայ դու-
արարէր :

Բարձր արարէք զտէր ան-
մէր , երկիրպագէք պատ-
ուանդանի ոտից նորա զե-
սուրբ է :

Սովսէս և ահարոն երի-
ցունք նորա . սամուէլ ընդ-
այնոսիկ որ կարգան զա-
նուն նորա . * կարդային
առ տէր և նա լսէր նոցա ,
և ՚ի սիւն ամպոյ իօսէր ընդ
նոսա :

Պահէին զվիսցութի նր ,
և զհրամանս զոր ետ
նոցա :

Տէր ան- մէր դու լսիր
նոցա , ան- դու քաւիչ
լինէիր , վրէժխնդիր ՚ի
վերայ ամենայն գործոց
նոցա :

Բարձր արարէք զտէր ան-
մէր , երկիրպագէք ՚ի լեառն
սբ նորա՝ զե սբ է տէր ան-
մէր :

Սաղմս խոստովանուի Դաւիթի
Պ լ թ

Ը զաղակեցէք առ տէր ան-
մէր , ծառայեցէք ան-
ուրախութի :

Ստէք առաջն նորա ցըն-
ծութի , ծաներուք զե նա
է տէր ան- մէր :

Սա արար զվեզ և ոչ մէք

վէ առաւելթինի սէն իճատ էթ-
տին :

Իւքսէյէ գալարընն ըսպպի ալ-
լահըմըզը , սէճտէ՛ գըլըն անըն
այագլարընըն պատսամաղընա ,
զերա ազեզ տիր :

Սովսէս վէ ահարոն անըն քահա
նալարը , սամուէլ անըն իսմինէ
նիազ էտէնէր իլէ պերպպէր ,
* ըսպպիէ նիազ էտէրէր իտի ,
վէ օ իշտիր իտի անլէրէ , վէ
պուլուտ տիրէյինտէ սեօյլէշիր
իտի անլէր իլէ :

Սագլարըն իտի անըն շէհատէ-
թինի , վէ անլէրէ վէրալի
թեմպիհլէրինի :

Ին ըսպպի՝ պիղմա՝ ալլահըմըզ՝
սէն անլէրէ իշտիր իտին , ետ ալ
լահ՝ սէն աֆլ էտէր իտին , անլէ-
րին ճիւմլէ իշէրինին իւզէրինէ
ինթիգամալըճը օլուր ուտուն :

Իւքսէյէ՛ գալարընն ըսպպի ալլա
հըմըզը , սէճտէ՛ գըլըն անըն ազեզ
տաղընտա , զերա ազեզ տիր ըսպ
պի ալլահըմըզ :

Ը Իւիւր սաղմսու Դաւիթին :
Պ լ թ

Ը ըսպպիէ շաղըրըն էյ ճիւմլէ
էէր , ըսպպիէ դուլլուգ էտին
սէվինճ իլէ :

Կիրին անըն հուզուրունա շաղ-
լըգ իլէ , թանըլըն քի ըսպպի
ալլահըմըզ օ տուր :

()՝ պիղե վար էթտի վէ պիղ էօլ
ու

էաք , մէք ժողովուրդք և
խաչն արօտի նր :

Ստէք ընդ գրուեսն նր խոս
տովանութբ , և օրհնութբ
ընդ յարկս նր :

Խոստովան էղերուք ան ,
և օրհնեցէք զանուն նր :

Վաղցր է ար , յաւիտեան
է ողորմուի նր . ազգէ մինչև
յազգ է ճշմարտուի նր :

Սաղմոս Դաս-Բի : Դ

Յողորմուի և յիրաւունս
օրհնեցից զքեզ տեր .
սաղմոս սասցից և ՚ի միտ
սուից . * Ճանապարհ սմբիծ-
մինչև եկեսցէ առ իս . զի
գնայի ես յամբժուութեան
սրտի իմոյ՝ ՚ի մէջ տան
իմոյ :

Ոչ եղի առաջի աչաց իմոց
իրս անիրաւութեան . ջք
առնէին զուրացութի , ա-
տեցի :

Ոչ մերձեցաւ առ իս որ
թիւնն էր սրտիւ . խոտո-
րեալ յինէն անզգամին , և
ես ոչ ինչ փոյթ առնէի :

Որ խօսէր գաղտ զընկերե
իւրմէ , զնա բացէ ՚ի բաց
հալածէի :

Որ ամբարտաւան էր աչօք՝
և ագահ սրտիւ , ընդ նմա
և հաց ոչ ուտէի :

ուտուգ . պիզ անըն ճէմա հաթը վէ
անըն օթլաղընըն գօյոււն լարըսըզ
Կիրին անըն գափու լարընա շիւքը
իւէ , վէ անըն մէքեանընա իւ-
հիւէր իւէ :

Բապպիէ շիւքը էյլէյին , վէ անըն
խամինի մէթհէ էտին :

Բապպիէ քերէմքեանի տիր , մէք-
համէթի էպէտի տիր , սահիհիլի
սինսիլէտէն սինսիլէյէտէք տիր :

Սաղմոս Դաս-Բիին : Դ

Եւրապպի՝ մէքհամէթին վէ
հագ շէրահաթըն իչիւն մէթհէ
էտէճէյիմ սէնի . պէյիթիւր օ-
գու յաճաղըմի վէ Ֆէհմէտէճէյիմ
* թէմիզ եօլու , թա կէլինճէ
պանա (բապպի) . զիւրա պէն կէ-
զէր իտիմ թէմիզ եուրէյիմ իլէ
խանէմին իչինստէ :

Օ ուրումքեարըզ շէյլէրի կեօզ
լէրիմին էօնիւնտէ սալա գօմա-
տըմ . սեօզլէրինի ինքեար էտէն-
լէրի ըէտտ էթտիմ :

Իյլրի եուրէկիլ օլան էազլաճմա
տըպանա . էարամազ քիմսէ պէն
տէն սափար իքէն , հիչ հաճէ-
թիմ օլմազ ըտը :

Օ Լքի կէնտի արգատաշընը կիզ
լէ զէմմէտէր իտի , անը աչըգտան
աչըզա գօվար ըտըմ :

Օ Լքի կէօզլէրի իլէ մաղըուր ,
վէ եուրէյիլ իլէ գանահաթսըզ
իտի , անըն իլէ էէմէք տաիտի էէ-
մէզ իտիմ :

Լ՛ւնք իմ՝ ՚ի հաւատացեալս
երկրի, զի նստցին նորս
ընդ իս:

Որ գնացր ՚ի ճանապարհս ամ-
բիծ, նա պաշտէր զիս:

Ո՛չ բնակէր ՚ի մէջ տան իմոց
որ առնէր զամբարտաւա-
նութի. որ խօսէր զանօրէ-
նութի չէր յաջողեալ նմա
առաջի աչաց իմոց:

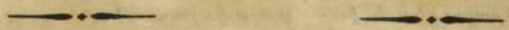
Ի նդ առաւօտս սպանան էի
զամենայն մեղաւորս երկրի.
սատակեցից ՚ի քաղաքի օնս
զմմսեան որ գործէն զա-
նօրէնութի:

Կեօղէրիմ եէրին սատրգ քիշի-
լէրինստէ իտի, քի պէնիմ իլէ պե
րապէր օթուրսուսլար:

Ի՛նմ քի փաղ եօլա կիտէր իտի,
օ պանա խըզմէթ էտէր իտի:

Սաղըուրլուգ էտէն՝ էվիմսե
սաքին օլմաղ իտի. նամուսուղ
լուգ սեօյլէյէն՝ կեօլէրիմին էօ-
նիւնստէ բուխսէթ պուլմամլը
իտի:

Սագահլարոտ գաթլէտէր իտիմ
եէրին հէփ կիւնահ, քեարլարընը,
քի ճիւմէ նամուսուղլուգ իշ
լէյէնլէրին վիճուտինի բապպինին
չէ հիրինտէն գալարայըմ:



Լ՛ւնք ՚ի սուրբի. էբրե յանէրսս
յի՛ առաջի րն սփռեայէ զիւրն
դրսսածս էր: Ճ՛լ:

Տէր լուր աղօթից իմոց
աղաղակ իմ առ քեզ
էկեսցէ, մի՛ դարձուցաներ
զերեսս քո յինէն:

Հաւուր նեղուէ իմոց խո-
նարհեցո՞ առ իս զուսնին քո.
յորու՞մ աւուր կարդամ առ
քեզ վաղվաղակի լուր ինձ:
Սպառեցան որպէս ծուխ
աւուրք իմ, և ոսկերք իմ ուն
խուխ չորացան:

Հարայ էս որն խոտ և ցա-
մաքեաց սիրտ իմ, մոռացայ
ուտեւ զհաց իմ ՚ի ձայնէ

Սարալը սուսար. նէ զէմն պէղէր
էտէ՛ փլէլէլէրին էսյաըն բապպինին
էօնիւնէ: Ճ՛լ:

Լա՛ւ բապպի՛ նիազըն իշիթ,
Ֆիրեատըմ կէլին սանա, իւ-
զիւնիւ պէնտէն չէվլըմէ:

Տաւլըգ կիւնիւմտէ գուլաղընը
պանա մէյիլէնսալը. հէր հանկը
կիւն սանա չաղըրըրսամ՝ պանա
թէ՛զ իշիթ:

Կիւնլէրիմ թիւթիւն կիպի թիւ-
քէնտի, վէ կէմիքլէրիմ չալը կի-
պի գուռուտու:

() թ կիպի վուռուլտու՞մ վէ
եուրէյիմ գուռուտու, աման
պաղըլմասան ունութաւում կք
մէք

Հեծութէ իմոյ :

Այցեցաւ ոսկր իմ ՚ի մարմին իմ . նմանեցի ես հաւալասան անաստի :

Այդէ ես որպէս բու յաւերակի , տքնեցայ և եղէ ես որպէս ճնձղուկ միայն ՚ի տանիս :

Վախատեցին զիս թշնամիք զօրհանապազ , և գովչեք իմ ինև երգնուին :

Օ մոխիր որոյ հաց կերայ . և զըմպելի իմ արտասուօք խաւնեցի , * յերեսաց բար կութէ սրտմտութե քո , զի գու բարձրացուցեր և խոնարհեցուցեր զիս :

Քուռքք իմ որպէս հովանի անցին , և ես որոյ խոտ ցամաքեցայ :

Ղու տէր յաւիտեան կաս , և յիշատակ քոյ ազգէ մինչև յազգ :

Ղու յարուցեալ գթասցիս ՚ի վերայ սիոնի , ժամանակ գթալոյ նր հասեալ է ժամի հաճեցան ծառայք քո ընդ բարինս նորա , և ՚ի հոգս նր գթասցին :

Երկիցէն հեթանոսք յանուանէ քումմէ . և ամենայն թագաւորք երկրի ՚ի փառաց քոց :

Ը ինէ տէր զսիօն , և

ձէք եէմէյի :

Այնքէրիմ թէնիմէ եափրշար , չեօլ իչինտէ հաւալուս գուշունա պէնզէտիմ :

Ս իրանէտէ պայկուշ կիպի օլտուս . ույգուսուզ գալարմ , վէտամ իւզէրինտէ թէք սէրչէ կիպի օլտուս :

Տիւշմանլար բիւթիւն կիւն պանա նալէթ օգուտուլար , վէպէնի մէթ հէտէնլէր պանագար շը եէմին էտէրլէր իտի :

Վ իւլիւ էքմէք կիպի եէտիմ , վէիչկիմի կեօզ եաշը իլէ գարըշտըր տլմ , * սէնին զագէպինին խըշմը նըն իւզիւնտէն . զիրա սէն եօգարը գալարըտըն վէ աշաղը վուրտուն պէնի :

Աիւնլէրիմ կեօլիէ կիպի կէչտիլէր , վէ պէն օթ կիպի գուռուտուս :

Սէն եօ բապպի էպէտի տուրուրտուն , վէ սինսիլէ պէ սինսիլէ անրաձագ սըն :

Սէն գալըրպ սիօնա ըսձմ էտէձէք սին , անա ըսձմ էթմէնին վագթը սահաթը եէթիշմիշ տիր :

Սէնին գուլարըն անըն թաշարը նա խօշանտըրար , վէ անըն թօփրագլարընա ըսձմ էտէձէքլէր :

Վ օրգաուշար միլլէթլէր սէնին տտընտան , վէ եէրին ճիւմլէ փատիշահլարը սէնին իճթիշամընտան :

Բապպի սիօնու եափար , վէ կէն

երևեսցի փառօք իւրովք ՚ի նմա :

Հայեցաւ նա յաղօթս խոնարհաց, և ոչ արհամարհեաց զինդրուածսն նց :

Գրեցցի այս յաղգ յայլ, ժողովուրդ զոր ստացեալ է օրհնեսցէ զտր :

Հայեցաւ նա ՚ի բարձանց ՚ի սրբութենէ իւրմէ . տէր յերկնից յերկիր հայեցաւ . * լսել զհեծուի կապելոց, և արձակել զորդիս մահապարտաց :

Պատմել ՚ի սրոն զանուան տեառն, և զօրհնութիս նր յերուսաղէմ :

Ընդունել ժողովուրդոց ՚ի միա սին, և թագաւորաց ծառայել տեառն :

Պատասխանի ետ նմա ՚ի ճանապարհի զօրութե իւրոց . զնուազութի աւուրց իմոց ասս ինձ, և մի հաներ զիս ՚ի կէս աւուրց իմոց . զի աղգէ յաղգ են ամբքո :

Իսկ զբանէ տէր զհիմունս երկրի հաստատեցեր, և դործք ձեռաց քոց երկինք են :

Երբա անցանեն, և դու կաս և մնաս յաւիտեան :

Վենքեան որպէս զձործս

կէնտի իհիշամը իլէ կեօրիւնն ճէք տիր անտէ :

* Եւզար էթտի սէֆիլէրին նիւղընա, վէ բէտտ էթմէտի անլէրին տիլէկլէրինի :

Պու եազըլըն ախէր սինսիլէյէ, էտինէն ճէմահաթ շիւբըր էթսին ըապպիէ :

Պագար իւքսէքլէրտէն կէնտինն աղիզ մէքբէտննտան, ըապպի կէօյտէն էէր իւղէրինէ պագար :

* պաղըր օլանլարըն ահի գարընը իշիթ մէկէ, վէ գաթլ օլանլարըն էվլատլարընը շեօզմէկէ : Բապպինին իսմինի սիօնտա նագլ էթմէկէ, վէ անըն մէթհինի երուսաղէմտէ :

Ճէմահաթլար պիր էէրէ ճէմ օլմաղայ, վէ փատիշահլար ըապպիէ գուլըգ էթմէկէ :

Կէնտի գուլէթինին եօլունտա էքէն՝ ճէվապ վէրտի անա, կիւնլէրիմին գըսալըղընը սեօյլէ պանա, վէ կիւնլէրիմին եարըլնտա պէնի շըգարմա (տիւնէատէն) . զիրա սինսիլէտէն սինսիլէյէտէք տիր սէնին երլարըն :

Սէն եա ըապպի իփթիտատան էէրին թէմէլէրինի գավլիէտին, վէ կէօյլէր սէնին էլլէրինին իշի տիր :

Ենլէր կէշէրլէր (թէպտիլ օլըրլար), սէն վար սըն վէ գալըրսըն էպէտի :

Ճիւմէտի ռուպա կիպի իփրանա

մաշտացին , որպէս վերար-
կուս փոխեացես զնոսս և
փոխեացին :

Ի այց դու նոյն իսկ ես և
ամբքո՞նչ անցանեն . որդիք
Ժառայից քոց բնակեացեն
ի նմո՞ , և զաւակի նոցա
յաւիտեան յաջողես-
ցի :

Սաղմոս Դաս-ԻԷ : ՃԻՆ

() Ե՛հնեա՛ն անձն իմ զամբ , և
ամբ ոսկերք իմ զանուան
սուրբ նորա :

() Ե՛հնեա՛ն անձն իմ զտէր ,
և մի՛ մոռանար զամբ տուրս
նորա :

Ս քաւէ զմեզս քո , բժշկէ
զամենայն հիւանդութիւնս
քո :

Ս փրկէ յապականութենէ
զկեանս քո , պսակէ զքեզ
ողորմութե՛ք և գթութե՛ք :

Ս Նու՛ ՚ի բարութե՛զ զցան-
կութիւն քո , նորոգեսցի
որպէս արծուոց մանկութի
քո :

Ի՛նչե՛ ողորմութիւս տէր ,
և իրաւունս ամենայն զըր-
կելոց :

Ի՛ցոց տէր զճանապարհս
իւր մովսէսի , և որդւոցն
իւրայելի զկամս իւր :

ՊԵՏԱԾ՝ ողորմած է տէր ,

նաճաշար , և ազմուրուգ կիպի
(տիւրիւմիւնիւ) թէպտիլ էտե-
ճէք սին , վէ թէպտիլ օլաճաղար
Լաքին սէն տայիմա օ սուան , վէ
եւլարըն կէչմէզ (թիւքէնմէզ) ,
գոլարընն էվլատարը անտե
սային օլուանլար , վէ անէրին
զիւրիւյէթինէ գըամէթ օլուան
էպէտի :

Սաղմոս Դաս-ԻԷԻՆ : ՃԻՆ

Ս Էթհ էյլէ բապպիյի էյ պե-
նիմ ճանըմ , վէ հէփ կէվիթէ-
րիմ անըն ազիզ իամինի :

Ս Էթհ էյլէ բապպիյի էյ պենիմ
ճանըմ , վէ ունսթմա անըն
ճիւմլէ քէրէմլէրինի :

() աֆվէտէր սէնին կիւնասլա-
րընը , շիֆա վէրիթ հէր տիւրիւ-
մարազարընա :

() գուրթարըր էօմրիւնիւ պօ-
զուլմագտան , սանա թաճ կիյտի-
րիթ մէրհամէթ վէ բահմիլէ :

() տօլտուրուր սէնին տրզուսու
պէրէքէթի իլէ , կէնճիլիյին եէնի-
լէնէճէք գարթալ գուշուսուան
եէնիլէնմէսի կիպի :

Իսապպի մէրհամէթ վէ հագ շէ-
րահաթ էտէր՝ ճիւմլէ զուլում
չէքէնլէրէ :

Իսապպի կեօստէրտի մոյսէսէ կէն
տի էօլարընը , վէ իսրայելին
էվլատարընա կէնտի իրատեթ-
լէրինի :

Իսահիմ վէ մէրհամէթ լի տիր բապ
պի :

Երկայնաթիւ և բազում-
զորմ :

Ոչ խաղա բարեկանայ նոր ,
և ոչ յաւիտեան պահէ
ոխս :

Ոչ ըստ մեզս մեր արար
մեզ , և ոչ ըստ անօրէնու-
թեան մերում հասոյց
մեզ :

Ըրորն թարծր են երկինք
յերկիւն , այնպէս զորացոյց
նոր զզորմունի իւր 'ի վերայ
երկիւզածաց իւրոց :

Որչափ հեռի են արեւելք
յարեմոսից , այնպէս հեռի
արար 'ի մէնջ զանօրէնուիս
մեր :

Որպէս գթայ հայր 'ի վր
որդւոց իւրոց , այնպէս
գթացի տէր յերկիւզածս
իւր :

Օ ի նա գիտաց զստեղծ-
ուածս մեր , և յիշեաց թէ
հոյ եփ :

Սարդոց որն խոտոյ են ա-
ւուրք իւր , ոմ ծաղկի վայրի
այնպէս ծաղկէ . * շնէ 'ի
նմա հոյ՞ և ոչ է' և ոչ ևս
երևի տեղի նարա :

Իսոյց ողորմունի մն յաւի-
տեանս յաւիտենից 'ի վերայ
երկիւզածաց իւրոց , և ար-
գարութիւն նորա յորդւոց
մինչև յորդիս . * որ պա-
հեն զուխաս նորա , յիշեն
ի՞թ :

պի , զայեթ ստպրու վէ չօդ մէր
համէ թի :

Ղի հայէ թէ տէք տաա ըմնալ ըսպ
պի , վէ էպէտի զէմնէ տէք զա-
րեղ սագ լաւագ :

Պիզմ կիւն ահրմը զա կեօրէ պի-
ղէ է թմէտի , վէ է թտի յիսիղ նու-
մուսուղլու զա կեօրէ պէտէ լինի
վէրմէտի :

Իլա նիճէ կեօի եերտէն իւքտէր
տիր , անճրբայն գու վէ թլէնտիր-
տի բապպի մէք համէ թիսի' կէ-
տինտէն գօրգանլարն իւղէրինէ :

Ղէ գատար ուզագ արբ կիւն աօ-
ղուչու կիւն պաթըրնտան , էօյ-
լէճէ պիզտէն ուզագ էյլէտի նա-
մուսուղլու գ սուչարըմըլ :

Ղիճէ բահմէտէր պապա կէնտի
էվաալարնա , էօյլէ բահմէ տա-
ճէք տիր բապպի կէնտինտէն գօր
գանլարա :

Օ իրա օ պիտի պիղիմ էարատը
մալըլը , վէ թօփրագ օլուղլու-
մուղու խաթըրա կէթիբտի :

Ինսանըն կիւնլէրի օթլուգ կիպի
տիր , գըրտա պիթէն չիշէ կիպի'
էօյլէ չիշէ կիւնիւր . * սնտէ բուղ
կեար էսէր' վէ էօգ տուր , վէ-
եերի տախի կեօրինմէղ :

Ի սքին բապպինին մէք համէ թի
էպէտիլ էպէտա տիր կէնտինտէն
գօրգանլարն իւղէրինտէ , վէ
անըն տալէ թի էվաալարնա
էվաալարնա տաք , * բի սագ-
լարլարանըն ահալարըն իտաթըրա
կէ :

զգաստու իրանս նորա և առ-
նեն զնա :

Տ՛ր զերկինս պատրաստեաց
աթոռ իւր , արքայութի նր
ամցուն տիրէ :

() Ե՛հնեցէք զտէր ամենայն
հրեշտակք նորա , հզօրք
զօրութի որ առնէք զբան
նր , լսէք ձայնի պատգամաց
նորա :

() Ե՛հնեցէք զտ՛ր ամ՛ զօրութի
նր , պաշտօնեացք և արտ-
րօղք կամաց նր :

() Ե՛հնեցէք զտ՛ր ամ՛ գործք
նորա , ընդ ամ՛ ատղիս է
ատէրութի նորա . օրհնեա՛
անձն իմ զտ՛ր :

կէթ իրիւրէր անըն թէմպիհէրի-
նի , վէ անլէրի իճրա էտէրլէր ,
Րապպի կէնտիհնէ թախտ կեօյի-
հազրր էթտի , անըն փատիչս .
լըղը ճիւղիէյէ հիւքմ էտէր :

Մ՛էթհ էտին րապպիյի էյ ճիւղէ
անըն մէլէքլէրի , գուվէթ իլէ
գուարէթլիլէր , քի անըն սեօ-
զիւնիւ էտէրսինիզ , քէլամլա-
րընըն սէսինի իլիտիրսինիզ :

Մ՛էթհ էտին րապպիյի էյ ճիւղէ
անըն գուվէթլէրի անըն միւրատը
նը էտէնլէր վէ իրզմէթբեարլար :

Մ՛էթհ էտին րապպիյի էյ ճիւղէ
անըն իլլէրի , անըն հիւքիւ մէթի
հէր էէրտէ տիր . էյ պէ՛ իմ ձա-
նըմ՛ մէթհ էյլէ րապպիյի :

Սաղմս Գաւթի . Ի վէրայ աշ
խարհագործ արարածաց :

Ղ՛Գ

Օրհնեա՛ անձն իմ զտ՛ր
տ՛ր ամ՛ իմ մեծ էղեր
յոյժ :

Խոստովանուի և մեծ վայել
չուի գգեցար , արկար զլոյս
ույ՛ զօթոց , ձգեցեր զերկինս
ույ՛ խորան , և յարկար ՚ի վր
չուրց զվերնայարկս նր :

Ո՛րհնէ յամպս զգնացս իւր ,
և շրջի նա ՚ի վէրայ թևոց
հողմոց :

Ո՛րար զհրեշտակս իւր

Սաղմս Գաւթիին . փանէանըն
էարտըլմաը իւղէրիէ :

Ղ՛Գ

Ի՛յ պէն իմ ձանըմ՛ մէթհ էյ
վէ րապպիյի . էա՛ րապպի
ալլահըմ զպէթ պեօյիւք օլտուն :

Շան վէ շեօհրէթ կիլինտին .
նուրու լուպաս կիպի իւղէրին
ալլան՛ կեօյլէրի չատրու կիպի կեօ-
տին , վէ անըն էօգարը գաթլարընը
սուլուն իւղէրինէ գուռտուն :

() կէնտի ստըլլարընը պուրու-
լարա գօր , վէ բուղիէարարըն
գանատարը իւղէրինէ կէզեր :

() կէնտի մէլէքլէրինի բուղիէար
լարը :

յոգիս , և դպօրչածնեայս
իւր ՚ի հուր կիզելոյ :

|| Հաստատեաց զերկիր ՚ի վր
Հաստատութե իւրոյ , զե մի
աստանեացի յաւիտեան :

Խորք որոյ զգեստ վերաբ-
կու է նր , ՚ի վերոյ լերանց
կացցեն ջուրք :

՚ի սաստե բուսմէ փախի-
ցեն , և ՚ի ճայնէ որոտալոյ
բուսմէ սարսիցեն :

Լըւանեն լեւանան և ի ջա-
նեն դաշտանան , ՚ի տեղի յոր
Հաստատեցեր զն :

Սահման եզիր և ոչ անցա-
նեն , և ոչ ևս դաւանան ՚ի
ծածկել զերկիր :

Ընաբեցեր զաղբիւրս ընդ
ծործորս , ՚ի մէջ լերանց գը
նացեն ջուրք : * արբուցա
նել զամ գազանս վայրի ,
յազեցցին ցիւք ՚ի ծարաւս
իւրեանց :

Ընդ թռչունք երկնից
բոյնս դիցեն , և ՚ի միջոյ
վիմոց տացեն զճայնս իւր-
եանց :

Ըրբուցանէ զլերինս ՚ի
շտեմարանաց իւրոց , ՚ի
սպաղոյ գործոց իւրոց լցի
երկիր :

Բուսուցեր զխոտ ՚ի լե-
րինս , զդալարի ՚ի ծառայուի
մարդկան :

Հաներ զհաց յերկիւն , զինի

լարը էյլէտի , վէ կէնտի խրղմէթ
քեարլարը՝ աթէշին ալէ ֆինի :

() Եերի գավիլէտի կէնտի գա-
վելի յի իւզէրինէ , քի էպէտի
գըմըւանմայս :

Լնկինէրրուպս կիպի անըն էօր
թիւսիւ տիւր , տողարըն իւզէ
րինէ սուլար սուրաճաղար :

Սէնին ազաւընտան գաջաճագ-
լար , վէ կիւռլէ մէնին սէսինտէն
թիթրէյէճէքլէր :

Չըդարլար տաղ օրուրար , վէ է-
նէրլէր օվա օրուրարսնէ լէյէտէք
քի անլէրէ մաքսուս էյլէտին :

Սընրո գօտուս վէ կէշմէլլէր ,
վէ պիր տահա կէրի տեծսմէլլէր
եերի էօրթմէյէ :

Տէրէլէր իշինէ փուսարլար կեօն
տերտին , տերէլէր արասընտա սու-
լար կիտէճէք , * էայլարլարն ճէմի
ճանսվարլարըն իշիրմէք իշիւն ,
էայանի մէրրէպլէր կէնտի սու-
սուզուգլարընտա գանաճագլար :

() րատա (փուսար պաշարընտա)
կեօյիւն գուշարը եուվա գօյա-
ճագլար , վէ թաշար արասընտան
սէտա վէրէճէքլէր :

Սուվարը տաղարը կէնտի սաճ
արլարընտան , եեր կէնտի հա-
սըլա կէթիրտի յի մէյլէտինաէն
տօլաճագ :

Տաղարտա օթլուգ , չիմէն , պի-
թիրտին (հայվանլարա) , ինտանըն
խրղմէթի իշիւն :

Լըքմէյի եերտէն չըգարտըն :

ուրախ առնէ՛ իւղ զուարթ,
և հաց հաստատե զսիրտ
մարդոց :

Քնդեացին ծառքն ան, և
մայրքն լիբանանու զորս դու
անկեցեր :

Ընդ թուշուք երկնից
ձաքս հանցեն, և բոցն արագ
լի ապուհէն է նց :

Երկրք բարձուք են եղ
չէրուաց, և վեմք ապուհեն
նապաստակաց :

Ըրորեր զլուսին վն ժամա
նակի, արեգակն ծանեաւ
զժամ մտանելոյ իւրոց :

Ըրորեր զհուար և եղև
գիշեր. ՚ի նա գնան ան
գազանք անտառի :

Կորիւնք առիւծուց մանչն
և յափշտակեն, և խնդր
են յնց զկերակուրս իւր
եանց :

Դճագել արեաւ ժողովին,
և ՚ի մորիս իւրեանց դարա
րեն :

Ելանէ մարդ ՚ի գործս իւր,
և ՚ի վաստակս ձեռաց իւրոց
մինչև յերեկոց :

Որո՞ց զի մեծ են գործք քո
տէր, զան ինչ իմաստութե
արարեր, և լցաւ երկիր ըս
տեղծուածովք քովք :

Ըյս ծով մեծ և սնդորր :

շարաց Ֆեռաջլեզ վէրեր, զէյթ
եազը կիւլէր իւզլիւ ետեր, վե
էքմէք ինսանըն եուրէյինի գալի
թութար :

Բապպինին աղածլարը տոյածադ
լար, վե լիբանան ապուրն չամա
ղածլարը քի անլէրի սեն տիրին :

Օրատա կեօյիւն գուշարը եալ
րու շեգարածագլար, վե լէյլէյին
եուլարը անլէրին սրղընաձագ
եէրի տիր :

Իւքսէք տաղար կէյիլէր իչիւն
տիւր, վե թաշար սրղընաձագ
եէր տիր թափշանդարտ :

Ըյւ եափարն վագրթ իչիւն,
կիւնէշ պիլտի կիրէձէք սահա
թըր :

Գարանլղը եթտին վե կեձե օլ
տու, անտե կե վէրէր օսմանըն
ճիւմէ ճանաւարարը :

Ըլանլարըն եալուլարը պողը
րըլար վե գափարլար, վե կէն
տի եէմէքլէրինի ալահասան իւ
թէրլէր :

Կիւնէշ տօղտուգտա թօփլանր
լար, վե կէնտի եուլարընտա
եաթարլար :

Բտեմ շեգար կէնտի իչինէ, վե
ելէրի լիւ չալընմողա թա ագչա
մասար :

Կիձէ պեօյիւք տիւր սենին իչե
րին եարապպի, հէր շէյի իւմ իւ
եափարն, վե եէր տօղտու սենին
եարաթարլարըն լիւ :

Պու պեօյիւք վե կէնիշ տէնիդ,
պու :

ի սմա սողուն որ սչ գոց
թիւ , գաղանք մեծ ամեծք
և մանուկք . Ի սմա և նաւք
քնան . վիշապն զոր ստեղծ եր
խաղալ նսլաւ :

Լ՛մենքեան քեզ սպասեն ,
և գուտաս կերակուր նց
ի ժամու . * տաս գու նց
և կերակրին , բանաս զձեռն
քո կերակրես զամենեւեան
կամօք քովք :

Պարձուցանես զերես քո
ի նոցանէ և խոռովն , հանես
զոգի ի նոցանէ , պակասին
և ի հող դառնան :

Լ՛ստրես զոգի քո և ստա-
նաս զնն , և նորոգես զե-
րեսս երկրի :

Լ՛ղիցին փառք տն յաւի-
տեան , տէր ուրախ եղիցի
յարարածս իւր :

Ո՛հայի յերկիր և սայ դո-
ղալ սմա , մերձի ի լէրինս և
ծխեացին :

() Ըհնեցից զտէր ի կեանս
իմ , սողմոս ասացից տց իմց
մինչև եմ էս :

Վ՛սողցր եղիցի նմա օրհ-
նու թի իմ , և էս ուրախ ե-
ղեց ի տէր :

Պ՛կասեացին մեղաւորք յերկ-
րէ , ամբարխոյր մի ևս
գացին ի նմա . օրհնեա անձն
իմ զտէր :

պուճտա սայլւլ՛ղ սիւրիւնէն
պեղիւք վէ քիւչիւկ ճանապար-
լար վար . պուճտա կեմիլէր կե-
զէր . ատտէրի քիւտարթարն տէ
նիզ իլէ յոնմադ իչիւն :

Ճիւմէսի սանա պէրլէրլէր , վէ
վագթընտա սէն վէրիբ սին անլե-
րէ եէմէրլէրինի . * սէն վէրիբ
սին անլերէ վէ եէրլէր . էլինի
աչարօրն՝ հէփսինի պէսլէրսին
բատէթին իլէ :

Իւղինիւ չէ վիրիբսին անլերտէն՝
թէլաչէյե տիւչէրլէր . ոու հունու
չըգարըրն անլէրտէն՝ թիւքե-
նիլէր վէ թօփրաղա տեօնլէրլէր
Ո՛սուհունու կեօնաերիբսին , վէ
եօնիբսին անլերի , վէ եէրինիւ-
ղիւնիւ եէ իլէրսին :

Թապիլինին իհթիւալը էպէտի օլ
սուն , բապիլի ֆէուհ՝ օլաճագ
կէնտի եարաթարըլարընտա :

() Եէրէ նաղար էտէր՝ վէ սնը
թիթրէտիր . տաղարա էագլաչըր
վէ թիւթէրլէր :

Լ՛սմրիւմ օլտուգճա բապիլյի
մէթհ էտէյիմ , պէյիթլէր օ-
գույսըմ ալլահմա նէ դատար
քի վարմ :

Թիւթլլ (մագպուլ) օլտուն անա
մէթհիմ , վէ պէն ֆէուհ՝ օլսըմ
բապիլտէ :

Կիւնահքեարլար եէրտէն թիւ-
քէսինլէր , իմանըղար պիր տա-
հա պուլունմարըլար անտէ . էյ
պէնիմ ճանըմ՝ մէթհ էյլէր բապ-
պիլի :

Կոստանդնուս եղերուք մն' և կարգացէք զանուս նր. պատմեցէք ՚ի հեթանոսս ըզ գործս նորա :

(Օ)րհնեցէք և սաղմս ասացէք նմա . պատմեցէք զամ սքանչելիս նր , և գովեցարուք յանուս նր նր :

Սուրբն եղեցին սիրտք այնոցիկ ոչք խնդրեն զատք , խնդրեցէք զամ և հզօրք եղերուք , խնդրեցէք զերեսս նորա յամ ժամ :

Յիշեցէք զսքանչելիս նորա զոր արար , զարուեստս և զերաւունս բերանոց նր :

Օտւակն արբաճամեան ծառայք նր , որդեք յակոբայ ընարեալք նր :

Նա ինքն է տեր անձ մեր , յամ երկրի են իրաւունք նորա :

Յիշեաց յաւիտենից զուխա իւր , և զբանն զոր պատուիրեաց մինչ ՚ի հազարամ :

* զուխան զոր եդ ընդ արբաճամու , և զերգումն իւր ընդ սահակայ :

Հաստատեց առ յակոբ զՆրա ման իւր , և առ իէլ զուխա իւր յաւանսից . * ստէ՝ ձեզ տաց զերկիրն քանանու , զվե՛ ճակ ժառանգուէ ձերոց :

Եւրր էտին ըստպիե , վէտնն իսմինի չաղը ընն , վէլէթէր արտաբնտա նագլ էտին անըն իշէրինի :

Մեթհ էտին վէ պէյիթէր օգուրուն անա . նագլ էտին անըն ճիւղէ միւճիւլաթլէրինի . վէ մեթհ օլուն անըն աղիղ իսմի իէ , թապպիյի արայանլարըն եուրեյի Ֆեւահ օլուն . ըստպիյի արայըն վէ գուարեթլի օլուն , անըն իւղիւնիւ արայըն հէր զեման :

Յիքրէ կէթիրին անըն էթտիյի միւճիւլաթլէրինի , հիքմէթլէրինի , վէ աղզընն հիւքիւմիւ շէրիլէրինի :

Մարաճամըն զեւրիէթի անըն գուլարը տըր , յակօբուն էվատարը անըն սեչիլմիչլէրի տիր :

(Օ) կենտի տիր պիզիմ ըստպիւտլ լահըմը . հէր եէրտե տիր անըն հիւքիւլ շէրիլէրի :

Կաթըրա կէթիրտի էպէտիտեն օլան աճարըր , վէ պին երլատար վատիէթ էթտիյի քէլամը . * արբաճամ իլէ դօսուղու աճար , վէ սահակ իլէ էթտիյի եէմինի :

Կավիլէտի յալօբոյ կենտի էմրի նի , վէ իսրայէլէ՝ էպէտի օլան սճարըր . * տէտի սիղէ վէրե՛ ձէյիմ քանանըն եէրինի , սիղին մէլասընըլըն գըմեթի :

Օ ի էին նորա թուով սահաւ, նուազք և պանդուխտք ՚ի նմա:

Ընցին նորա ազգէ յաղգ, ՚ի թագաւորութէ ՚ի ժողովուրդ յայլ:

Սէ եթող մարդ կան մեղանչել նց, կշտամբեաց զթագաւորս վն նց:

Ս ՚ի մերձենայք ասէ յօժեալս իմ, և ՚ի մարգարէս իմ մի՛ մեղանչէք:

Կողեաց սով յերկիր նոցա, զամենայն զօրութիւն հացի երեկ:

Ըռարեաց առաջի նց այր, ՚ի ծառայուի վաճառեցաւ յովսէփ:

Կոնարհ արարին ՚ի կապանս գոտս նորա, և անց ընդ երկաթս անձն նորա. * մինչև եկեսցէ բան նորա, և բան տն փորձեաց զնա:

Ըռարեաց թագաւորն և ելցծ զնա, իշխան ժողովըրդեան եթող զնա:

Կացոց զնա տը ասն իւրոց, իշխան ՚ի վերայ ամ ստացուածոց իւրոց. * խրատել զիշխանս նոցա որոյ զինքն, և զժերս նոցա իմաստունս արասցէ:

Ըմուտ խրայել յեգիպտոս, յսկոք պանդխտեցաւ:

Օ իրա անլէր սայրտա ճիւղի վէ ազ վէ գարիպ իտիլէր անտէ:

Կեչտիլէր անլէր միլէթտէն միլէթէ, պիր փատիշաճլար տան սայրը իւմմէթլէրէ:

Պայ վէրմէտի ատէ մլէրէ քեօթիւ լիւգ էթմէք անլէրէ, թէքտիր էթտի փատիշաճլարը անլէր իշինն: Տէտի՛ եագ լաշմայըն մէսիճլէրիմէ, վէ փէյլամպէրլէրիմէ քեմլէք էթմէյին:

Պարթլըր տավէթ էթտի անլէրին էէրինէ, էքմէյին բիւթիւն գու վէթինի քէստի:

Ընլէրին էօնիւ սըրտ ատէմ կեօն տէրտի, յովսէփ քեօլէլէյէ սաթլար:

Թօմրուդարա էնտիրտիլէր անըն այագլարընը, վէ տէմիրլէրէ կեչտի անըն վիճուտի, * թա կէլինճէ (թէքմիլ օլունճա) անըն քէլամը. վէ լսպպինին քէլամը թէրճիւպէ էթտի անը:

Փատիշաճ (ատէմ) կեօնտէրտի վէ անը չէօղտիւ, հայքըն սուլ թանը սալը վէրտի անը:

Կէնտի էվինէ աղա նասպ էթտի, կէնտինին ճէմի վարլըղընը իւղէրինէ հէօթիւմտար, * անլէրին պէյլէրինի թէքպիյէ էթմէյէ կէնտի կիպի, վէ անլէրին էլսթիարընը ալիւմ էթտին:

Խարայել մըրըրա կիրտի, յակօբ զարիպանէ սաքին օլտու քամըն վէ

յերկիր քամայ :

Ընեցցց զժողովուրդ իւր
յոյժ , և զօրացցց զնս քան
զթշնամիս իւր :

Կարձցց զիրաւս նոցա ա-
տեկ զժողովուրդ իւր , և
ի նենգեկ զժառայս
իւր :

Ընաքեաց զմովսէս ծառայ
իւր , և զաճարօն ընտրեալ
իւր :

Ըստ նց զբան նշանաց իւ-
րոց , և զարուեստս իւր յեր-
կիր քամայ :

Ընաքեաց խաւար և խա-
ւարեցցց զնս , զի դառնա-
ցուցին զբան նր :

Կարձցց յարիւն զգետս
նոցա , և սպան զամ ձկունս
նոցա :

Ընաց յերկիր նոցա գորտ ,
ի շտեմարանս թագաւորաց
նոցա :

Ըսաց և եկն շանաճանճ ,
և մթեխ ընդ ամ սահմանս
նոցա :

Կարձցց զանձրևս նոցա ի
կարկուտ , և չուր յերկիր
նց բորբոքեցաւ :

Ըճար զայս իս և զթզեխս
նոցա , և փշրեաց զամե-
նայն ծառս սահմանոց
նոցա :

վիլայեթիստէ :

Վայեթ արթըրտը կէնտի ճէմա-
ճաթընը վէ կէնտի տիւշմանլարըն
տան զիտաե գուվէթըն էյէտի :

Վնլէրին եուրէյինի շէ վիրտի կէն-
տի ճէմաճաթընս խատիմ օլմա-
ղա , վէ կէնտի գուլարընս ճիլէ
էթ մէկէ :

Կեօնտերտի կէնտի գուլու մով
սէտի , վէ կէնտիին սէշիվիլն
աճարօնու :

Կէնտի էլամէթընիին քէլամընը
վէ ճիքմէթընիին վէրտի անլէրէ
քամըն վիլայեթիստէ (իճրա էթ-
մէյէ) :

Կարանլըգ կեօնտերտի , վէ գա-
րանլըգ իշինէ պըրտագտը անլէրէ
զիրա անըն քէլամընս զըթ կիթ-
տիլէր :

Կանա շէ վիրտի անլէրին ըրմագ-
լարընը , վէ ճէվի պալըգլարընը
էօլաիւրտիւ :

Գուրպողը գայնատը անլէրին
մէմլէքէթիստէ , վատիշաճարըն
իջ խանէլէրիստէ :

Տէտի՛ վէ կէլաի քէօլիէկ մինէյի
վէ սիվըլիսինէկ անլէրին բիւթիւն
սընըլարընս :

Ըրաղմուլլարընը աօլուլա թէպ-
տիլ էթտիս , վէ աթէշ ալէփընտի
անլէրին մէմլէքէթիստէ :

Վաղարընը վէ ինձիր տղաճարը
նը վուստու , վէ անլէրին սըլը-
լարընտա օլան ճիւմլէ տղաճարը
խաւրտալաշ էյէտի :

Բայց և եկն մարտի, և խառնի՛ն՝ զի ոչ գոյր ն՛յ թիւ, Եկեր զամ խոս երկրի ն՛յ, սպառեաց զամ պտուղ անդոյ նոցա:

Եւ չար զամ անդրանիկս եգիպտացոց, զսկիզբն ամ վաստակոյ ն՛յ:

Եւ չան զնս ոսկուով և արծաթով, և ոչ գոյր յազգի ն՛յ չիւանդ:

Ուրախ եղև եզրկատոս ընդ ելանել ն՛յ, զի անկաւ ահան ՚ի վ՛ր ն՛յ:

Սփռեաց ամպ հովանի առնել նոցա ՚ի տուէ, և հրով լոյս տայր նոցա ՚ի գիշերի:

Խնդրեցին և եկն լորամարգի, և հացիւ երկնից լոյց զնոսա:

Եւ չար զվէմն և բղխեցին ջուրք, և գնացին գետք ընդ անջրգիս:

Քիշեաց զբան իւր նք, որ ընդ արբահամու ծառայի իւրում:

Եւ չան զժողովուրդ իւր ցնծուէ, և զնարեալս իւր ուրախութիւն:

Եւ ն՛յ զգաւառս հեթանոսաց, ՚ի վաստակս ժողովորդոց ժառանգեցոց զնոսա: * զի պահեցեն զվկայութիւնս նր, և զօրէնս նր խնդրեցեն:

Տեախի՛ վէ կելտի շէքիւրկէ վէ թըր թըր քի հիսապա կելմէղլէր իտի: Սէմէքէթէր իննն ճէփ օթու, նու եէտի, անլէրին թարլասընըն ճէփ մէյլասընըր թիւրէտախի:

Սըսըր հալքընըն ճիւմէ իլքասոզ մուշարընըր, հէր էմէքէր իննն թուրֆանասընըր վուառու:

Մթուսն վէ կիւմիււ իլէ անլէրի չըգարտը, վէ հաստա եօղ իտի անլէրին միլէթինտէ:

Սըսըր սէվինտի անլէրին չըգարդընա, զիրա բապլինին գօրդուսու տիւշտիւ անլէրին իւղէրինէ:

Պուլուառու էայտը կիւնտիւղիւն անլէրէ կեօյկէ էթմէք իշիւն, վէ կէճէ աթէշ իլէ ըջգ վէրիւր իտի անլէրէ:

Տեախիւր վէ կելտի պըլտըրճըն գուշու, վէ կեօյիւն էքմէյի իլէ աօյուրառու անլէրի:

Ինաշըր վուառու վէ սուլար արշարը ագարլար, վէ ըմազար եօրիւտիւլէր սուսուղ եէրլէրէ:

Խաթըրա կէթիւրտի աղեզ քէլամընը, քի կէնտի գուլու արբահամա վաա էթմէշ իտի:

Կէնտի ճէմահաթընը չըգարտը շազըղ իլէ, վէ սէշիթիշէրինի սէվինճ իլէ:

Սիլլէթէրին վիլայէթէրինի վէրտի անլէրէ, հալքըն էմէքէր իննէ մէրասիսօր էթտի անլէրի: * քի անըն շահատէթէրինի սագլասըն լար վէ նամուսլարընը արասընլար:

Իյոստովան եղերո՞ւք ան
զի քաղցր է , զի յաւել
տեան է ողորմուի նր :

Սխօսեսցի զղորուիս ան ,
լեւել արասցէ զամօրհնուիս
նորա :

Լչրանի յք պահեն զերա-
ւուսս , և առնեն զարգա-
րուծի յամ ժամ :

Տիշեալ զմեզ տէր ընդ հա-
ճոյս Ժողովրդեան քոյ , և
այց արա մեզ ՚ի փրկութե
քում . * տեսցո՞ւք մեք ըզ
քաղցրութի ընտրելոց քոց .
ուրախ եղիցուք մեք յու-
րախութի ապգի քոյ , և գո-
վիցուք մեք ՚ի Ժառանգուե
քում :

Սէզսք մեք ընդ հարսն
մեր , անօրինեցաք և յան-
ցեաք :

Հարքն մեր յեզիպտոս ոչ
խնացան զսքանչելիս քո , և
ոչ յիշեցին զբազում ողոր-
մուծիս քո :

Լարհացուցին զքեզ յան-
ցանելն իւրեանց ընդ ծով
կարմիր . փրկեաց զնոսս վս
անուան իւրոյ՝ զի ծանիցեն
զզօրութիս նր :

Սաստեաց ՚ի ծով կարմիր և
ցամաքեցաւ առաջնորդեաց
նյ ընդ անդոււնդս ոմ ընդ
անապատ :

Ըիւքր էտին ըսպպիէ զերս
քերէմբեանի տիր , զերս
անըն մէրհամէթի էպէտի տիր :

Վրիմ սեօյլէյէ պիլիօր ըսպպիին
գուվէթլէրինի , քրիմ տույուրա
պիլիօր անըն ճէմի շիւքլուրլէրինի
՚Վէ մութլու շերահաթը սագ-
լայանլարա , վէ հէր տայրմ տաա-
լէթ էտէնլէրէ :

Լսաթըրա կէթիօր պիլի էա ըսպ-
պի՝ սէնին իօշլանաըղըն ճէմա-
հաթ իլէ , վէ պիլի կէօրմէյէ չըզ
սէնին գուրթարմանիլէ . * պիլուէ
կէօրէլիմ սէնին սէշիլմիշլէրինի
էյի օլմալարըլը . Ֆէաւհ օլալմ
սէնին միլլէթինին Ֆէաւհըը
իլէ , վէ մէթհ օլոււնալմ սէնին
մէրասընը ալանլար իլէ :

Լթալարըմը իլէ պերապէր կիւ
նահիշէտիքնամուսուղ օլտուք
վէ թէմպիհինի թուլմաարգ :

Լթալարըմը մըրըրտա սէնին միւ
ճիւղաթլարըլը աղնամաարլար ,
վէ սէնին չօգ թիւրլիւ մէրհամէթ
լէրիս իսաթըրա կէթիօրմէտիլէր :

Լօրբէյէ չըգարաըլար սէնի գլ
զըլ տէնիլուէն կէշաթլէրինտէ .
կէնտի իամի իշիւն գուրթարաը
անլէրի , քի թանըսընլար անըն
գուվէթլէրինի :

Լգառլատը գըզըլ տէնիլի վէ
գուուուուու , էնկինտէ գըլա-
վուզ օլտու անլէրէ կէօյա շէօլ
իշինտէ :

Կեցոց զնս ՚ի ձեռաց տակե-
լեաց նց, և փրկեաց զնս ՚ի
ձեռաց թշնամեաց նց:

Չածկեաց ծով զնեղիչս
նոցա, և մի ՚ի նոցանէ ոչ
սպրեցաւ:

Հաւատացին ՚ի բան նորա,
և օրհնեցին զօրհնութիւն
նորա:

Սաղաղեցին և մոռացան
զգործս նր, և ոչ անսացին
խորհրդոց նր:

Յանկացան զցանկութիւն
յանասպառի, և փորձեցին
զամ յանջրդի:

Եւ նց զնսգրուածս նց,
տապեաց լիութի յանձինս
նոցա:

Բարկացուցին զմովսէս ՚ի
բանակի, և զահարօն սուրբ
տեառն:

Բացաւ երկիր և եկուլ ըզ
դադան, և ծածկեաց զբա-
նական զաբիրօնի:

Հուր վառեցաւ ՚ի ժողովս
նց, և բոց մաշեաց զմեղա-
ւորս:

Վրարին որթ ՚ի քորեբ և
երկիրպագին պատկերի, և
փոխեցին զփառս իւրեանց
՚ի նմանութի որթու խոտա-
կերի:

Սոռացան զամ կենարար
իւրեանց, որ արար զմեծա-
մեծս յեգիպտոս, զսբան-

Խելաս էթաի անլերի խասիմէ-
րինին ելինտէն, վէ տիւշմանլարըն
էլինտէն անլերի գուրթարար:

Մնէրէ ճէֆա վէրէնլերի տէնիզ
էօրթալու, վէ անլերտէն պիրլախ
գուրթուլմաար:

Խնանարլար անըն սեօղեւնէ, վէ
անըն շիւքրիւնիւ ահէնկ իլէ օ-
գուտուլար:

Վէթլէտիլէր վէ ունութաու-
լար անըն իշէրինի, վէ տիյնէմէ-
տիլէր անըն նասահսթընը:

Վրդու իլէ արզուլաարլար չեօլ
տէ, վէ ալաշը թէճրիւպէ էթ-
տիլէր սուտուզ եերտէ:

Մնէրին տիլէկլէրինի վէրտի,
տօյուլուգ կեօնտերտի անլերին
նէֆսինէ:

Օրտու իշինտէ զպղպէ կէթիր
տիլէր մովսէսի, վէ բապղինին
պղղի ահարօնու:

Եւր աչըլար վէ դադանը եութ-
տու, վէ աբիրօնու տէրնէկլէ-
րինի գափաար:

Վթէթութութու անլերին ճէ
միէթլէրինտէ, վէ ալէֆ եազար
կիւնահքեարլարը:

Վօրեբ տաղընտա պուզաղըսը
եափարլար, վէ սուրէթէ սէճտէ
գըլարլար, վէ կէնաի իճթիշամ-
լարընը օթ եէյէն պուզաղընըն
րէսփինէ թէպոիլ էթաիլէր:

Մնութաուլար կէնաիլէրինի իտ
լաս էտէն ալաշը, քի մլըրտա
պեօյիւր հիլմէթլէր էթաի:

չելիս իւր յերկիր քամայ ,
և զահ իւր 'ի վերայ կարմիր
ծովուն :

Բաց ստասկել զնս , եթէ
ոչ մովսէս ընտրեալ կայր ար-
ուածի նոցա :

Վարձաւ առ ար և անցոց
զլարկութի նր , զի մի' սա-
տակեցին նորս :

Բնարգեցին զերկիրն ցան-
կալի , և ոչ հաւատացին
բանի նորա :

Տրանջեցին 'ի բանակս իւր-
եանց , և ոչ լուան ձայնի
տեսան :

Համբարձ զձեռն իւր 'ի վր
նց , հարկանել զնս յանա-
պատի . * ցրուեսցի զաւակ
նոցա ընդ հեթանոսս . ցր-
ուեսցի զաւակ նոցա ընդ
գաւառս :

Վղծեցան նորա 'ի բեկիե-
գովը , կերան զզոհեալ և
զմեռելոտի :

Բարկացուցին զնա 'ի գոր-
ծըս իւրեանց , յաճախեսց
'ի վր նց բեկումն :

Բոյս եկաց 'ի մէջ փեռէհէս ,
բաւեսց և արգելաւ մահ .
համարեցաւ նմա յարգարուի
տղգէ յալգ մինչև յաւիտն :

Բարկացուցին զնա 'ի ջուր-
սըն հակառակութե . չարչա-
րեցաւ մովսէս վասն նց , զի
դառնացուցին զոգի նր :

քամըն մէմէբէթինտէ միւճիւ-
զաթլար , վէ հիյպէթլի իչլեր
գըղըլ տէնիզին իւզերինտէ :

Տէտի թէլէֆ էթսին անլերի ,
էկէր մովսէս կէնտի սէչիլիչի ան
լերին էօնիւնտէ տուրմասս իտի :

Բարպիտէ նիւղ էթտի վէ զագէ-
պինի սավուշտուրտու , քի ան-
լէր թէլէֆ օլմասընլար :

Բըղու չէքտիլքլերի էերի աչաղը
վոււտուլար , վէ անըն սեօղիւն
ինանմտարլար :

Մըւըլտանարլար կէնտի օրտու-
լարընտա , վէ իչիթմէտիլէր բապ
պինին սէսինէ :

Իչինի գալարբար իւզերլէրինէ
չէօլ իչինտէ արլերի վոււմաղա :

* քի անլերին զիւրիէթի միլէթ
լէր արասընա աաղըլըն , անլերին
զիւրիւէթի մէմէբէթլէրէ փե-
րիչան օլտուն :

Մէքրուհ օլտուլար (թափարլար)
փեկիէգօր փութա . էէաիլէր
գոււպնը վէ էօլիւլչէրին լէչինի

Վ աղէպէ կէթիրտիլէր անը իչ
լէրի իլէ , անլերին իւզերինէ
գըղըն չօղալար :

Ոնկրա տուրտու փեռէհէս տէֆ
էթտի , վէ էօլէթ մէն օլտու .
անա ճէտ պէ ճէտ ատալէթ սաղլ
ար թա էպէտի զէմանէտէք :

Իօրքէյէ չըգարարլար անը միւ-
ճատէլէ սուլոււնտա . էզիէթ
չէքտի մովսէս անլէր իչիւն , զիր
տճրթարլար անըն ճանընը :

Հրամայեաց շրթամբք իւրովք , և իչ սատակեցին զազգն զոր սասց նց ար : Կրաճակեցան ընդ հեթանոսս և ուսան զգործս նց : Տառայեցին կուց նոցա , և եղև նոցա ՚ի գայթակղութիւն :

Օղհեցին զուստերս և զդասերս իւրեանց դիւաց , և հեղին արիւն ամբիծ : * արիւն ուստերաց և դրստերաց իւրեանց , զոր զոհեցին կուցն քանանու :

Աղախեցաւ երկիր յարեւնէ նոցա՝ և պղծեցաւ ՚ի գործոց նց , զի պողոնկեցան ՚ի քնացս իւրեանց :

Ի արկացաւ սրտմտութիւն ար ՚ի վր ժողովողեան իւրոյ , և գարշեցոյց զժառանգութիւր յոյժ :

Ստանեաց զնոսս ՚ի ձեռս հեթանոսաց , տիրեցին նց ատելիք իւրեանց՝ և թշնամիք իւրեանց նեղեցին զնս , և խոնարհ եղեն ՚ի ներքոյ ձեռաց նոցա :

Ի ազումանգամ փրկեց զնս , և նոքա դառնացուցին զնա ՚ի խորհուրդս իւրեանց , և կորացան յանօրէնութեան իւրեանց :

Հայեցաւ ար ՚ի նեղութիւնս նց , ՚ի լսել ձայնի ազօթից նց :

Տուտագլարը իլէ էմրէթտի , վէ հէլաք էթմէտիլէր ըսպպիսին տէտիյի միլէթլէրի :

Սիլէթլէրէ գարըշարլար , վէ անլէրին իլէրինի էօյրէնտիլէր . անլէրին փութլարընա գուլուգ էթտիլէր , վէ քեօթիւ էօրիւնէկ օլտու անլէրէ :

() Ղուլարընը վէ գըլարընը ճինլէրէ գուրպան էթտիլէր , վէ սուշուգ քանը տեօրտիլէր . * կէնտի օղուլարընըն վէ գըլարընըն գանընը , քի քանան փութլարընա գուրպան էթտիլէր :

Պուլաշար էէր անլէրին գանընտան , վէ մէրրուհ օլտու անլէրին իլէրինտէն , զիրա զինաքեալըլէր էթտիլէր կէնտի էօլարընտա : Բապպի իւրըմ իլէ զաղէպէ կէլաի կէնտի ճէմահաթընըն իւղէրինէ , վէ զայէթ իբրահ էթտի կէնտի մէրասընտան :

Սիլէթլէրին էլինէ թէօլմէթտի անլէրի , կէնտի խասիմլէրի անլէրի զապթ էթտիլէր , վէ տիւշմանլարը սրգլէթ վէրտիլէր , վէ անլէրին էլի ալթընտա ալցագլանալար :

Հօգ տէֆա անլէրի գուրթարտը , վէ մէշլէրէթլէրինտէ կիւճէնտիտիլէր սնը , վէ պաշաշաղը օլտուլար նամուսուղ հալլէրի իլէ :

Բապպի նաղար էլլէտի անլէրին սրգլէթլէրինէ , նիաղլէրինինսէսինի իշիթտիկինտէ :

Յիշեաց զուխտ իւր և զզղ-
ջացաւ ըստ բազում ողոր-
մութեան իւրում. ետ ըզ-
նոսա ՚ի գթութիւնս ա-
ռաջի ամ գերաց նոցա .
* փրկեաց զմեզ անք մեր,
և ժողովեաց զմեզ ՚ի հեթա-
նոսաց :

Խոստովան եղիցուք անուան
քում անք, և պարծեացուք
յօրհնութիւն քո :

Օրհնեալ անք մեծ իսրայելի,
յաւիտեանս յաւիտենից :
Եւ սասացէ ամ ժողովուր-
դն, եղիցի եղիցի :

Խաթըրս կեթիրտի կենտի ահ-
տընը, վէ մէրհամէթինին չօղը-
զունս կեօրէ փիւշման օլտու,
հէփ եէսիր էտէնլերին էօնիւն-
տէ մէրհամէթէ նայիլ էյլէտի ան
լէրի . * գուրթարալ պիզե ըսպ-
պի ալլահընը, վէ միլէթլէր ա-
րասընտան տէվշիրտի պիզե :

Եւ քր էտէլիմ սէնին աղիզ իս-
մինէ, վէ սէնին մէթիհընլերին իլէ
էօյիւնէլիմ :

Սուպարէք տիր ըսպպի իսրայէ-
լին ալլահըն էպէտիլ էպէտ :

Սէ ճիւմէլէ ճէմահամթ տէսին,
օլտուն օլտուն :

Ըջիւ Լաշէհիտ Ըրապի հրէ
ասպանի Լոսայ չը :

Լահաստիսան փաթիլահը Լաշէ-
հիանըն Տոտար :

Ես սասցի ՚ի վերանալ յի
նէն աւուրց իմոց, թէ
գնացի ես ՚ի դրունս դժոխոց
իւողն զամ զայտին իմ, և
սասցի թէ այլ ոչ ևս տեսից
զփրկութի տեսան յերկիր
կենդանեաց . և ոչ ևս տե-
սից զմարդ բնակչօք իւրովք
հանդերձ :

Կիւնլերիմ պէնտէն գաղաթը
զընտա տէտիմ քի, պէն կիթ
տիմ մէզար գափուլարընս :
Ճիւմէլէ պագը գալան (կիւնլերի
մի) պըրագտըմ, վէ տէտիմ աը-
թը պիր տահա ըսպպիինին խէլա
սընը կեօրմէյէճէյիմ տիրիլերին
տիտարընտա, վէ պիր տահա ա-
տէմ կեօրմէյէճէյիմ սաքին օլտն
լար իլէ պէրապէր :

Պահասեցայ ես յազգատոհ
մէ իմմէ այսուհետև թողի
լքի զամ զկեանս իմ :

Պէն էքմիրտիմ սինսիլէմտէն,
պոունտան սօնրա պըրագտըմ թէրկ
էթտիմ ճիւմէլէ էօմրիւմիւ :

Եւ գնաց մեկնեցաւ յինէն
հոգի իմ, ոպ զայն որ քակէ

Ղանըմ չըգաթ կիթտի սավուչ
տու պէնտէն գուլիպէի սեօքէն
կի

զատազատար . և եղէ ես որպիսի
զոստայն ստատարաց մերձ ՚ի
Հատանիկ :

Հաւուր յայնմիկ մասնե-
ցայ ես յառաւօտէ որպիսի
ձեռս առիւծու . այնպէս
խորտակեաց մանրեաց զու-
կերս իմ . զի յառաւօտէ
մինչ ՚ի գիշեր մասնեցայ :

Որպիսի ծիծառն այնպէս ճշե-
ցի , որպիսի զաղաւանի այնպէս
մնչեցի . զի նուազեցին աչք
իմ ՚ի տեսանելոյ :

Հայեցայ ՚ի բարձունս առ
տօր ան իմ , որ փրկեաց զիս .
և փարատեցոյց յինէն զցաւս
անձին իմոյ :

Տէր վն այսորիկ պատմեցաւ
բեզ . զարթուցեր զանձն
իմ , դարձուցեր զհոգի իմ .
մխիթարեցայ և կեցի :

Վհա ՚ի խաղաղութի դար-
ձաւ դաւանութի իմ . փր-
կեցեր զանձն իմ զի մի կոր-
եայց . և ընկեցեր յետոյ զամ
զմեղս իմ :

Օ ի ոչ թէ որ ՚ի դժոխս են
խոստովան առնին առ . բեզ .
և ոչ մեռեալք օրհնեացեն
զբեզ , և ոչ յուսացին ՚ի
ճշմարտութիս քո անբեան որ
իջանեն ՚ի դժոխս :

Վսլ կենդանիքս օրհնե-
ցուք զբեզ տեր . որպէս և
ես սյսուհետև մանկունս

կիպի . վէ պէն քեսիլմէյէ ես-
դըն չուհա թէլի կիպի օլ-
տում :

() Լ կիւն սապահ վագթընտան
թութուլտուլ պէն ապան էլինէ
թութուլուր կիպի , էջլէճէ գըր
աը խուրտուխաշէթտի կէմիքլէ
րիմի . զիրա սապահ վագթընտան
թա կէճէյէ տեր թութուլտուլմ
Վրբլանըլմ կիպի էջլէ ճըլըլտա
տըմ , կեօլէրձին կիպի էջլէ կիւ
միւրտէտիմ . զիրա կեօլէրիմ
կեօրմէքտէն էքսիլտի :

Պագտըմ իւքսէքլէրէ ըսպպիալ
լահըմա քի գուրթարաը պէնի ,
վէ վիճուտիմին աղըրլարընը պէն
տէն տէֆ էյլէտի :

Նա ըսպպի . պունուլն իլիւն թա-
րիֆ օլունտու սանս . վիճուտիմի
օյանարտըն , ճանըլմ կերի չէվեր
տին , թէսէլի օլտուլմ վէ եաշատըմ
Նշտէ սէլամէթէ տեօնտիւ սըդ-
լէթիմ . գուրթարաըն նէֆսիմի
քի թէլէֆ օլմայըմ . վէ կերի պը
ըտգտըն պէնիմ ճիւմլէ կիւնտի
լարըլը :

Օ իրա մէղարտա օլմնլար սանս
չիւքը վէրէմէզլէր , վէ էօլիւլէր
սէնի մէթհ էտէմէզլէր , վէ
ճիւմլէ մէղարա էնէնլէր սէնի
սալիհլիլինէ ումուտ էթմէյէ
գատըր օլմմաղար :

Իլլա պիզ քի սաղըզ սէնի մէթհ
էտէճէյիլ ես ըսպպի . նիճէ քի
պէն տախի պունտան սօնըրա չօ-
ճուգ :

Յնայց որք պատմեցէն զար
դարու թիս քո, ար փրկուէ
իմոյ :

Իս ոչ ևս զարեցից օրհ
նել զքեզ յօրհնութի նոր
զամենայն աւուրս կենաց
իմոյ՝ յանդիման տաճարիդ
այ :

Քստէ հօր և սրբոց և հոգ-
ոցն ար, այժմ և իշտ և յաւի-
տեանս յաւիտենից, ամէն :

Սաղ խնէ :

Յոյս կենդանութի, յոյս
և ապուէն փրկուէ ար
յն քն, փրկեա՛ս և փարատեցո՛
զցաւս անձին իմոյ :

Սարգասէր տէր՝ վն սրբ-
բուհաց անարատի մօր քոյ
և կուսի, և վասն խաչի քոյ
պատուականի, տէր ընկալ
զաղաչանս մեր և կեցո՛
զմեզ :

Օչարոյն և զաղօթն ՚ի վերջն
Երկինք պատմեն խնոնին
Գոյէս ՚ի 75 Էրէսն :

Ճուգլար ասուրաճաղը՛, քի
նագլ էթսին, էր սէնին ատալթ.
լէրինի՛ եա խելարմնն բապպիսի,
Պէն տալ կէրի տուրմայաճաղը՛,
էօմրիւ միւն ճիւմլէ կիւնլէրին.
տէ՛ եէնի մէթիհլէր իլէ սէնի
մէթհ էլլէմէտէն՝ ալլահըմն սա.
բայը գարչըւրնտա :

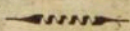
Իհիւիլա՛մ օլս ախայս վէ էվլաս
վէ աշիզ բուհո, շիփի վէ քայը
վէ էպէտիլ էպէտ, ամն :

Տիէի :

Ին սաղըզ ումուտու՛ եա խե-
լարըզ ումուտու վէ սրզընաճա-
ղը՛ բապպիս՛ յն քն, գուրթար վէ
ճանրմնն աղըրլարընը տէ՛Ք էլլէ :

Ին ինսանը սէվէն բապպի՛ սէնին
աղիզ՝ թէմիզ՝ վէ պիքիբ վալիտէն
իջիւն, վէ սէնին իբրամլը խաչըն
իջիւն, եա՛ բապպի՛ տիլէյիմիղն
գապուլ էթ, վէ խելաս էլլէ
պիղի :

Իխոայը վէ քոսայը իեօկլէր նագլ
էտերլէր խնոնտան նիհայէթիմիտ
պուլտըն 75 Իպիւնտի :





Printed and Published by
J. G. & J. S. [illegible]



Նով ետես և փախեալ , և յորդանան
անդրէն դարձաւ :



ԼԵՆ-ԷՍ : ՂՕ

Խոստովան եղերուք ձեռն զե քաղցրէ, զե յաւիտեան ե ողորմութի նորա :

Ըսացեն փրկեալք ձեռն, զորս փրկեաց ՚ի ձեռաց թնամուշն :

Յամենայն գաւառաց ժողովեաց զնոսա, յարեւելից և յարեւմտից ՚ի Տիւսիսց և ՚ի Տովէ :

Սողորեցան նորա յանապատի յանջողի ճանապարհի, քաղաք բնակուէ ոչ գտին : Բաղցեան և Տարաւեցան, և անձինք նց ՚ի նոսին նուա դեցան :

Ըղաղակեցին առ ձոր ՚ի նեղութի իւրեանց, ՚ի վշտաց նց փրկեաց զնն :

Ըբաջնորդեաց նց ՚ի ճանապարհ ուղիղ, զե երթիցեն ՚ի քաղաք բնակուէ իւրեանց :

ԼԵՆ-ԷՍ : ՂՕ

Ըիւրք էտին քաղաքիկ զերա քերեմբեանի տիր, զերա անըն մէրհամէթի և պետի տիր :

Քաղաքի իլեն գուրթուլանլար տե սինլեր (պուսու) և քի տիւշման էլինտեն գուրթարար անլերի :

Ներ մէմէթեթլերտեն անլերի տեվշիրտի, կիւն տողուշունտան վէ կիւն պաթըսընտան փօրեալ տան վէ տենիզ թարափընտան :

Տէտիրկին կէզտիլէր շեօլտե սուսուղ եօլտա, շէհիր պուլմաւարար սաքին օլմաղա :

Ըճ վէ սուսուղ գաւառար, վէ ճանլարը պայլար անլերտե :

Սըզլեթլերինն արասընտա քաղաքիկ Ֆիրեատ էթտիլեր, անլերի գուրթարար ճէֆալերինտեն :

Գըլալուղ օլտու անլերե տողրու եօլա, քի սաքին օլաճագըլարը շէհիրե կիթսինլեր :

Խոստովման եղիցին տն ողորմակութեց նր, սքանչելեաց նր որդիք մարդկան :

Օ ի յագեցոց զանձինս քաղցեալս , և զանձինս կարօտեալս լի սրար բարութեոց . նստեին ՚ի խաւարի և ՚ի ստուերս մահու , կարեալ էին յազքատուէ ուր յերկաթս :

Օ ի դառնացուցին զբանն սատուծոց , և զխորհուրդս բարձրելոյն բարկացուցին :

Խոնարհ եղեն ՚ի ցաւոց սիրաք նոցա , տկարացան և ոչ սք էր որ օգնէր նոցա :

Ղաղախեցին առ ար ՚ի ներաւթէ իւրեանց , ՚ի վշտաց նոց էհան զնս :

Փրկեաց զնս ՚ի խաւարէ և ՚ի ստուերաց մահու , և խղեաց զկապանս նոց :

Խոստովման եղիցին տն ողորմակութեց նր , սքանչելեաց նր որդիք մարդկան :

Օ ի փշրեաց զգրուանս պը զընձիս , և զնիգս երկաթիս խորտակեաց :

Պղնեաց նոցա ՚ի ճանապարհի անօրէնութեց , զի վն մեղաց իւրեանց խոնարհ եղեն յոյժ :

Յամենայն կերակրոց գար-

Ը իւքը էթսինէր բապտիէ իս սան էվլաալարը՝ անըն մէրհամէթ լէրի միււճիւղաթ լէրի իչիւն :

Օ իրա սոյուբաու աճըգ մըշճանւարը , վէ միււհէթ աճ օլան ճանլարը պերէքէթ իլէ սոյուբաու . * անլէր քի գարանլըգտա վէ էօլիւմ կեօլկէլէրինտէ օթուբու յօլար իտի . եօգսուլըղա պաղլանմըշլար իտի նիճէ տէ միբլըրոտէ :

Օ իրա զլթ կիթալիլէր սլլաճքէլանընա , վէ հագ թէլալանըն մէշլէրէթ լէրինի (բրատէթինի) զաղէպէ կէթիբալիլէր :

Սէֆիլ օլտու էուբէկէլի տէրալէրտէն , գոււլէթտէն տիւշիլլէր , վէ քիմնէ էօլ իտի քի անլէրէ իմոատ էլլէլէ :

Սըգլէթլէրինին արասընտա բաղպիէ ֆիբեատ էթալիլէր , անլէրի չըգարաը ճէֆալէրինտէն :

Պարանլըգտան վէ էօլիւմ կեօլկէլէրինտէն անլէրի գուրթարաը , վէ պաղէրինի քէստի :

Ը իւքը էթսինէր բապտիէ իս սան էվլաալարը՝ անըն մէրհամէթ լէրի միււճիւղաթ լէրի իչիւն :

Օ իրա պագըր գափուլարը գըաը , վէ տէմիբլիւսիլլէրի խուբտուխաշ էլլէտի :

Իմոատ էթալիլ անլէրէ՝ քի կէնտիլէրինին նամուսուղուղ էօլու վէ կիւնահլարը իչիւն զիտտէսինճէ ալագլանմըշլար իտի : Հէր ալուրլու էէ մէքլէրտէն ան-

չէին սիրտք նոցա , մերձեցան մինչև 'ի դրուսս մասն հու :

Ազատակեցին առ ար 'ի ներգուծէ իւրեանց , 'ի վշտաց նց ապրեցոց զնն :

Առաքեաց զբան իւր և բժշկեաց զնոսս , և մորկեաց զնն յապականութէ իւրեանց :

Խոստովան եղիցին նոն ողորմութեց նր , սրանչեւեաց նր որդիք մարդկան :

Ստուուացեն նմա պատարագ օրհնուէ , և պատմեցեն զգործս նր ցնծուէ :

Ո՛րք իջանէին 'ի ծով նաւովք , և առնէին գործս 'ի ջուրս բազումս : * Նորա տեսին զգործս նոն , և զքբան չեղև նր 'ի խորս անդնդոց :

Ասաց և յարեաւ հովմ և մրբիկ , և բարձրացան արևը նորա :

Ելանէին յերկինս և իջանէին յանդուսդս , և անձինք նց յանձինս իւրեանց մտչեցան :

Խռովեցան սասանեցան ոնց արբեալք , և նոմ իմաստուի նոցա ընկաւ :

Ազատակեցին առ ար 'ի ներգուծէ իւրեանց , 'ի վշտաց նց կեցոց զնն :

Վարձոց զմրբիկն յօգ ' և

լէրին եուրէյի իբրա՛հ ետէր իտի . եագլաշարար էօլիւմ գափուլարընա :

Ազլէթլէրինին արասընտա բապպիէ Ֆիրեսատ էթափլէր , անլէրի գուրթարաը ճէֆալէրինաէն :

Կէնտիքէլամընը կեօմտէրտի , վէ անլէրէ շիֆա վէրտի . վէ (էէսիւրլիքտէ) շիւրիւմէտէն անլէրի գուրթարաը :

Ը իւրր էթօլինլէր բապպիէ ինսան էվլաալարը անըն մէրհամէթլէրի միւճիւղաթլէրի իշիւն :

Ը իւրիւր գուրպանը վէրսինլէր անա , վէ անըն իշլէրինի շաղլլէր իլէ թարիֆ էթօլինլէր :

Կէմիլէր իլէ տէնիլէ էնէնլէր , չօգ սուլար իշինտէ իշլէյէլէր , * անլէր կեօրտիւլէր բապպիւնին իշլէրինի , վէ անըն միւճիւղաթլէրինի տէրին էնկինտէ :

Տէտի՛ վէ գալլաը ըուզկեար վէ գասըրղա , վէ անըն տալկալարը իւրպէրլէնտի :

Կեօկէրէ չըգարլար իտի , վէ էն կինին տիպլէրինէ էնէրլէր իտի . վէ անլէրին ճանարը վիճուալէրինտէ էրտի :

Ը աշըրտըլար՝ սարխօշ կիպի գը մըլտանտըլար , վէ հէփ մարիֆիէթլէրի պաթաը :

Ազլէթլէրինին արասընտա բապպիէ Ֆիրեսատ էթափլէր , ճէֆալէրինտէն անլէրի իտէլաս էլլէտի :

Վասըրղաէէլնի միւլայիմհամպէ

դագարեցին արևը նր՝ ու-
րախ եղեն զի դագարեցին ,
և առաջնորդեաց նց ՚ի նա-
ւասանգիստ կամաց իւր-
եանց :

Իրոտովսն եղեցին օն ողոր
մութեց նր՝ սրանչեւեաց նր՝
որդիք մարդկան :

Բարձր արասցեն զնա ՚ի
ժողովս ժողովրդոց , և յա-
թուս ճերոց օրհնեցեն
զնա :

Օ ի դարձոց զպետս ՚ի ցա-
մաք , և զգնացս ջուրց յեր-
կիր ծարաւուտ :

Ըրար զերկիրն պողաբեր
յաղատողուկս , վն չարուե
բնակչաց նր :

Ըրար զանապատն ՚ի ճահի-
ճրս ջուրց , և զերկիրն ծա-
րաւուտ ՚ի գնացս ջուրց :

Ինակեցոց ՚ի նմա քաղ-
ցեալս , և շինեցին քաղաք
բնակուե իւրեանց :

Արեցին արոս և անկեցին
սյգիս , և արարին պտուղ
արմտեաց իւրեանց :

Օրհնեաց զնն և բաղմացան
յոյժ , և անասուեք նց ոչ
նուապեցան :

Նուաղեցան նորա և չար-
չարեցան , ՚ի նեղուե չարեաց
և ՚ի վշտաց :

Եկն անարգութի ՚ի վերայ
իշխանաց նոցա , մրլորեցոց

չեվրտի , վե անըն տալալարը
մայնա օլտուլար . սեվինախլեր քի
մայնա օլտու . վե կենտի ըրատեթ
լերինին իշխանընա դալալուզ օլ-
տու անլերե :

Ը իւրը եթսինլեր քապպիե ին-
սան եվալալարը՝ անըն մերհամեթ
լերի միւճիւղալթլերի իշխան ,
Տալքըն ճեմիեթինտե իւքսեյե
գալարըրնլար անը , վե եխթար-
լարըն մեճիխինտե անա շիւքը
եթսինլեր :

Օ իրա չայլարը տե օնտիւրտիւ
գոււու եերե աօղրու , վե սուլա
ըն ագմասըն՝ սուսուզ եերե :

Ս՝ ահսուլու եերի չօրագ էյե-
տի , անտե սարին օլանլարըն քեօ-
թիւլեկիւ իշխան :

Չեօլե՝ սուլար կեօլերի , վե
սուսուզ եերի՝ սուլարըն ագմա-
սընա եօլ եթտի :

Ըճըմըլարը անտե սարին եթ-
տի , վե կենտիլերի սարին օլմաղ
իշխան շեհր ետփարլար :

Թաալարըն եքտիլեր , վե պաղ
տեքտիլեր վե կենտիլերինե մեյվե
մահսուլու եթտիլեր :

Պերեթեթ վերտի անլերե վե
ղայեթ չօղալարըն . վե անլերին
Տայվանլարը հիչ աղանմառ :

Ընլեր (սօնկրա) աղալարըն , վե
տերտլերին վե ճեֆալարըն սրդ-
լեթինտեն եղեյեթ չեքտիլեր :

Ս՝ իւսիւպեթլեք կելտի անլերին
հեօքիւմաարլարը իւղերինե ,
տե

զնն յանապատի և ոչ 'ի ճա-
նապարհի :

() Գնեաց անանկին յողբա-
տութէ իւրեանց , առաջ-
նորդեաց օրն խաչին սողի
նոցա :

Տեսցեն ուղիք և ուրախ
եղիցին , և իմ անօրէն խցցէ
դբերան իւր :

Ո՛վ է իմաստուն որ պահես
ցէ զայս , և 'ի միտ առցէ
զողորմութիւն ին :

տէտիրկին կէզտիրաի անլէրի չեօլ
տէ , վէ տէյիլ քի եօլտա :

Իմաստ էթտի տիւշիւնէ կէնտի
եօգտուլու գլարնտա , գօյուճ-
լարա գլաւուղ օլուր կիպի գլա
վուղ օլտու անլէրին միլէթինն :

Տօղրուլար կէօրսիւնլէր վէ ֆե-
ռաճ օլտուլար , վէ ճիւմլէ նամուս
սուղ կէնտի սողընր տրգտըն :

Կ՛իմ տիր ալիմ քիշէ քի (Ֆիքրին
տէ) սագլարն տուճուս վէ բայ
պինին մէրհամէթ լէրին ի տընտըն :

() Եհնոֆ Սալլուսայ Դաւթի :

Պատրաստ է սիրտ իմ
իմօ , պատրաստ է սիրտ
իմ օրհնել և սաղմոս ասել
քեզ փառօք իմովք :

Օտրթիք փառք իմ զար-
թիք սաղմոսիւք և օրհնութիւն ,
և ես զարթեայց առաւօտու :
Խոստովան եղէց քեզ 'ի Ժո-
ղովուրդս տր , և սաղմոս ա-
սացից քեզ յաղինս :

Սէծ եղև մինչև յերկինս
ողորմութիւնք , մինչև յամպս
է ճշմարտութիւնք :

Իւրձր լեր մինչև յերկինս
իմօ , յիմ երկրի են փառք
քո :

Որպէս փրկեցան սիրելիք

Իւրհի Սալլուսայ Դաւթին :

Սաղմոս իմ հաղըր տըր եւ ալ
լաճ , եուրէյիմ հաղըր տըր
մէթճ էթմէք , վէ պէյիթ օգու-
մագ սանա իհթ իշամլմ իլէ :

() յան էյ իհթ իշամլմ օյան պէ-
յիթլէր վէ ահէնի իլէ , վէ պէն
օյանաճաղըմ սապահ վաղ թընտա :

Ը իւքր էտէճէյիմ սանա ճէմի-
էթլէր իշինտէ եւ բայպի , վէ
միլէթլէր արասընտա պէյիթ օ-
գույաճաղըմ սանա :

Սէրհամէթին պէօյիւք օլտու
թա կէօկլէրէտէք , հագըքէթին
թա պուլուլարաստար տըր :

Իւքսէք օլ թա կէօկլէրէտէք եւ
ալլաճ , ճիւմլէ եերին իւղէրինտէ
տիր իհթ իշամլն :

Նիճէ սեվիլիւլիւլէրին գուր-
թուլ

քո, կեցն' աջով քով և լնւր
մեզ:

ԲՃ խօսեցաւ ՚ի սրբութե
խւրմէ, բարձր եղեց բաժա
նեցացց զսիւրեմ, և զՏո
վնան յարկաց չարե
ցից:

Խմէ գողցադ և իմէ մա
նասէ, եփրեմ հզօրիչ գլխոց
խնց:

Յուգայ թագաւոր իմ, և
մովաբ աւաղան յուսոց
խնց:

Յեդովմէ ուղղեցից զգնա
ցըս իմ, և ինձ սլաղգիբ
հնազանդ եղեն:

Ս տարցէ զես ՚ի քաղաք ա
մուր, կամ ո՛ աւաջնոր
դեսցէ ինձ մինչև յե
գովմէ:

Խեռ ոչ դու ան որ մերժե
ցեր զմեզ, և ոչ ելեր ան
ընդ զօրս մեր:

Տնւր մեզ օգնութի ՚ի նե
ղութե, զի սուտ է փրկուի
մարդոց:

Ըստուծով արասցնւր զօ
րութի, և նա յամօթ արաս
ցէ զթշնամիս մեր:

Ի կորած . Սաղմոս Դաւթի:

ՂԻ՛

ԲՃ օրհնութե ինց մի
լուեր, զի բերան մեզա
լա

248

Թուրտուլար, սաղ ելին ինէ պիղծ
խելան էյլէ վէ իշիթ պիղծ:

Ըլուհ սեօյլէտի կենտի աղիզ
մէքեանընտան (պենիմ իշիւն), բի
խւրքէք օլաճաղըմ, սիւքեմ ճէհրե
նի պանս փայ չըգարաճաղըմ, վէ
չատըրլար աէրէսինի էօլէճէճէյիմ:

Պէնիմ տիր գողացաթ վէ պենիմ
տիր մանասէ . եփրեմ պաշըմըն
գուվէթի տիր:

Յուգա փատիչաճըմ տըր, վէ մա
վար ումաւտումուն հաւուղու
տուր:

Ի դօմէյէ ատըմարմը տօղոու
տաճաղըմ, վէ էատ միլլէթլէր պա
նա իթահաթ էթտիլէր:

Բիմ կեօթիւրէճէք պենի մէ
թին շէհրէ, եախօտ քիմ գըլա
վուզ օլաճաղ տըր պանս թա՛ ե
դօմէյէ աէր:

Ընճագ սէն էա՛ ալլահ՛ քի թէրի
էթտին պիղի (պիր զեման), վէ
սէն էա՛ ալլահ՛ սսիէրիմիղ ինէ
չը՛գամարն:

Իմօնա էթ պիղէ տաւըղըմըզ
տա, զլրա ետըն տըր ինսանըն
գուրթարմասը:

Ըլահ ինէ իյիտիղ գտելիմ, վէ
օրէղիլ էտէճէք տիւշմանըրը
մըզը:

Ի կորած իտե . Սաղմոս Դաւթի:

ՂԻ՛

Ընա՛ ալլահ՛ շիւքրիմէ սուս օլմա
(Իտաղըմը իէտա էթմէ), զպրտ
կիւ

ւորի բերան նենգաւորի բա-
ցաւ 'ի վր' իմ :

Կօսեցան զինէն լեզուաւ
նենգաւորաւ , և բանիւ
ատելու թեամբ պաշարեցին
զինս :

Սարտեան ընդ իս 'ի տա-
րապարտուց , փոխանակ սի-
րոյ իմոյ մատնէին զինս , այլ
ես յազօթս կայի :

Հատուցին ինձ չար փոխա-
նակ ընդ բարուց , ատելուի
փոխանակ սիրոյ իմոյ :

Կացո՛ 'ի վերոյ նորա մեղա-
ւոր , սատանայ կացցէ ընդ
տղմէ նորա :

'Ի դատաստանէ իւրմէ ելցէ
դատապարտեալ , և աղօթք
նր 'ի մեղս դարձցին :

Եղևցին աւուրք նր նուազ ,
և զայցելու թի՛ նր զայն այլ
տարցի :

Եղևցին որդիք նորա որք և
կին նորա այրի . սահէսցին
փոփոխեցին , որդիք նորա
մուրօղք եղևցին , և ելցեն
'ի բնակու թէնէ իւր-
եանց :

Քննեացէ փոխատու զիմ՝
ինչս նորա , յափշտակեացեն
օտաւք զվատադակս նր :

Սի՛ դտցի որ օգնական նր
մա , և մի՛ որ ողորմեացի 'ի վր'
որքոց նորա :

Եղևցին որդիք նորա 'ի սա-
լբ

կիւնահէքեար աղղը՝ աչըլաբ իւ-
զէրիմէ :

Հիյլէպող տիւ իլէ սեօյլէտիւէր
պէնտէն էօթիւրիւ , վէ խասիմ-
լէք քէլասը իլէ պէնի մուհասեբէ
էթտիլէր :

Սէպէպիղ ճէնկ էթտիլէր պի-
նիմ իլէ . պէնի սէվէճէք եէրինէ՝
էլէ վէրտիլէր . անձագ պէն տու-
այա տուրմուշ ուտում :

Ելյլէյիմէ պէտէլ քէմիլք , վէ
մուհասպէթիմ եէրինէ խասիլիլք
էթտիլէր պանս :

Կիւնահէքեար թայիս էյլէ անըն
իւզէրինէ , շէյթան տուրսուն
անըն սաղ թարաֆընտա :

Կէնտի շէրահաթընտան սուչու-
իլամը իլէ չըգսըն , վէ անըն տու-
ասը կիւնահէ սայըլսըն :

Ընըն կիւնէրի աղօլսուն , վէ
անըն նաղըրըղդ մանսուպունու
գայըրսը (ալսըն) կէօթիւրսիւն :

Ընըն էվատլարը էօքսիւզ , վէ
գաւրսը տուլ օլսուն . տէտիրկին
կէզսինլէր՝ եէրտէն եէրէ տէյի-
շիլսինլէր , էվատլարը տիլէնձի
օլսունլար , վէ կէնտի մէքեան-
լարընտան չըգսընլար :

Ըլաձագլսըթէֆթիլէտէ ձիւմ
լէ անըն վարիէթինի . էսպանձըլար
անըն էմէքլէրինի գափսընլար :

Քիմսէ պուլունմայա անս էար-
ալմ՝ ձը , վէ անըն . էքքսիւզլէրինէ
քիմսէ մէքհամէթ . էթմէյէ :

Ընըն էվատլարը թէլէֆօլսուն-
լար :

տակումն, և յազգէ ջնջեացի
անուան նորա:

Երկուցին մեղք հօր նորա
առաջի տեառն, և մեղք մօր
նր մի ջնջեացին, և եղիցին
առաջի տեառն յամենայն
ժամ:

Սատակեացի յերկրէ յիշա-
տակ նր. փոխանակ զի ոչ
յիշեաց առնել զողորմութի:
Հալածեաց զայր աղքատ և
զանանկ, սպանանել զայն որ
խոնարհ է սրտիւ:

Սիրեաց զանէծս և ելցե
նմա, ոչ կամեցաւ զօրհնութի,
հետի եղիցի ՚ի նմանէ:

Օգեցաւ զանէծս ուր հան
դերձ. մտցե ուր ջուր ՚ի փոր
նր, ուր ձէթ ընդ ոսկերս նր.
* եղիցի նմա ուր հանդերձ
զի ագանի, ուր գօտի որ ա-
ծի հանապաղ ընդ մէջիւր:

Եւ յա գործի այնոցիկ ոյք
չարախօս կային զինէն ար-
տեր, և ոյք խօսէին չար
զանձնէ իմմէ:

Եւ յա գործի արա ընդ իս
բստ անուան բուժ, զի քաղ
ցրէ ողորմութիւն բո,
փրկեա զիս զի աղքատ և
անանկ եմ ես:

Սիրա իմ խառնեցաւ ՚ի փորի
իմում, և ես ուր ստուեր ՚ի
խառնափիլ իմում պակասե-
ցայ, և թօթափեցայ ուր մա-
րոթի:

Լար, վէ սիլինսին անըն աար սիսի
լէսինտէն:

Պապասընըն կիւնահը բապպինին
հուզուբունտա անըլըն. վէ անա
սընըն կիւնահը սիլինսմէսին, վէ
բապպինին էօնիւնտէ օլտուն հէր
տայրմ:

Եւնըն էսէրի նապէտիտ օլտուն
էէրտէն, չիւնքի մէրհամէթ էթ.
մէք խաթրա կէթիրմէտի:

Պագըր վէ սէֆիլ ատէմի գօլա-
լատը, ալլագ կէօնիւլիւ օլտը
էօլաիւրմէք իչիւն:

Պէթտուայը սէվտի վէ անա կիթ
սին. տուայը իսթէմէտի ուղագ
օլտուն անտէն:

Պէթտուայը բուպա կիլի կիլին
տի. սու կիպի գարնընա, զէյթ
եաղը կիպի կէմիլըլէրինէ կիրսին.
* կիլինտիլի բուպա կիպի, վէ
հէր տայրմ պէլինէ գուչանտըր
գուչագ կիպի օլտուն անա:

Պու իճրա տըր բապպինին անլէ-
րէ՝ քի իւգէրիմէ իֆթիրա էտէր
լէր իտի, վէ նէֆսիմ իչիւն քեօ-
թիւ սեօյլէրլէր իտի:

Եւնագ սէն էա բապպի՝ էա բագ
պի՝ սէնին իսմինէ կէօրէ էյլէ պս
նա, զիւրա լաթիֆ տիր սէնին մէր
համէթին. գուրթար պէնի, զիրս
Փագըր վէ սէֆիլիմ:

Եւրէլիմ գարնըմ իչիւնտէ սար-
սըլտը, վէ պէն կէօլկէ կիպի սա-
վուչուր իքէն թիւքէնտիմ, վէ
չէքիլկէ կիպի տէօրիւլալիմ:

Տիգ

Չունկեր իմ տկարացան ՚ի պահոց, և մարմին իմ այլա- գունեաց յիւրոց:

Եղէ ես նախատ նոյ, անսին զիս և շարժեցին զգլուխս իւրեանց:

Օգնեա՛ ինձ նոր անձ իմ, և փրկեա՛ զիս ըստ ողորմութե քում:

Չանխցեն զի ձեռն քո այս է, և դու աէր արարեր զայս:

Երբա անխձանեն և դու օրհնեացես. ոյք յարուցեալ են ՚ի վր իմ ամօթ կրեացեն. այլ ծառայ քո ուրախ եղևցի ՚ի քեզ:

Օգեցցին զամօթ որ չարախօս կային զանձնէ իմմէ, և արկցեն ուր կրկնոց զամօթ իւրեանց զիւրեամբք:

Ելլ ես խոստովան եղեց առ տէր յոյժ բերանով իմով, ՚ի մէջ բաղմաց օրհնեցից զքեզ:

Օի եկաց նա ընդ աջմէ աք նանկիս, փրկել զիս յայնցանէ ոյք հալած են զանձն իմ:

Ի կորած . Սաղմոս Գաւթի . Ա՛խ

Լսաց տէր ջաէր իմ նկատ ընդ աջմէ իմմէ, մինչև եդից զթշնամիս քո պատ-

Տիղլէրիմ գուվէ թտէն տիւշտիւ օրուձտան, վէ թէն իմ սէմիղլէքտէն թէ պտիլ լառու (զապունլատար)

Պէն անլէրէ պէթնամ օրաուձ. կեօրտիւլէր պէնի վէ պաշարընը սալլատըլար:

Եարտըմ էթ պոնա ես՝ ըսպպի՝ պէն իմ ալլահըմ, վէ գուրթար պէնի սէն ին մէրհամէ թինէ կեօրէ:

Պիլլինլէր քի պու սէն ին էլին տիլը, վէ սէն ես՝ ըսպպի՝ պունու էյլէտին:

Ընլէր լանէթ օգուշաձագլար, սէն մուպարէք էտէձէքսին. իւս տիւմէ գալգանլար ութանսընլար, անձագ գուլուն սէվլինսին սէնտէ:

Պէնտէն էօթիւրիւլէթօթիւ սեօյլէյէնլէր այլըլը կիլինտիլլէր, վէ ըկալէթի եաղմուրուգ կիպի իւղէրլէրինէ պըրագսընլար:

Ընձագ պէն զայէթ չօգ շիւքր էտէձէյիմ ըսպպիէ աղղըմ իլէ, չօգլուգ իչինտէ մէթհ էտէձէյիմ սէնի:

Օիրա պէն սէֆիլին սաղթարա Ֆընտա տուրտու, նէֆսիմի գօվալայան քիչիլլէրտէն պէնի գուր թարմագ իչիւն:

Նիհայէթի . Սաղմոս Գաւթի . Ա՛խ

Ըսպպի տէտի պէն իմ ըսպպիմէ, օթուր պէն իմ սաղմուտա, թա՛ քի գօյայըմ տիւշմանլարընը այագ

ուանդան ոտից քոց :

Վաւազան զօրութէ առաքեացէ քեզ ար ՚ի սիօնէ , և տիրեացես դու ՚ի մէջ թշնա մեաց քոց :

Ինդ քեզ է ինձ սկիզբն աւուրց զօրուէ . ՚ի վայելչուի նբց քոց յարգանդէ յառաջ քան զարուսեակ ճնայ զքեզ :

Երբ ուսաւ ար և ոչ ևս զըզ ջասցի , թէ դու ես քահանայ յաւիտեան ըստ կարգին մէլքիսեդեկի , և տէր ընդ աջմէ քումմէ :

Խորտակեացէ յաւուր բարկութի զթագաւորս . դատի զՏէթանոսս և բազումառնէ զՏարուածս , և խորտակեացէ զգլուխս բազմաց յերկրի :

Օրուխս ՚ի ճանապարհի արբուսցէ . վասն այսորիկ և բարձր արասցէ զգլուխս :

Լարընա պասմադ :

Բապպի սանա գուվէթ տէյնէյի կեօնաէրէճէք տիր սիօնտան , վէսէն Տէօքիւմաարլըդ էտէճէքսին տիւշմանլարընն իչինտէ :

Վուվէթ կիւնլէրինին իփթիտաւը սէնին իլէ տիր պոնա . սէնին ազիզլէրինին զիյնէթինէ սապաճ էրլորընտան էվէլ գարընտան տօղուրտում սէնի :

Բապպի էէմին էթտի վէ սսլա փիւշման օլմայաճագ , քի սէն էպէտի քահանայ սըն մէլքիսէ . դէկին թարիգի իւզընէ . վէ բապպի սէնին սաղընտա տր :

Վազէպ կիւնիւնտէ փատիշաճլըր գըրաճագ . միլլէթլէրին շէրաճաթընը կէօրիւր , վուուլանլըրը չօղալտըր , վէ էէր իւզէրինտէ չօգլարըն պաշընը էզէճէք տիր :

Եօլտա սէլլէրի իչիրէճէք , անըն իչիւն պաշլարըր իւքսէյէ գալարըրաճագ :

Լէւ-տա : ՂԺ

Ինոստովան եղէց քեզ արբուրով սրտիւ իմով , ՚ի խորհուրդս ուղղոց ՚ի ժողովուրդս մեծ են գործք տեառն , և քննեալ են յամի կամք նորա :

Ինոստովանուի և վայելչուի

Լէւ-տա : ՂԺ

Իւթիւն եուրէյիմ իլէ շիւքր էտէճէյիմ սանա էաւրապպի տօղըրլարըն մէշվէրէթլէրինտէ ճէմիէթլէրինտէ պէօյիւք տիւրըրապպինին իշլէրի , վէ Տէր խուսուստա թէֆթիշ օլոււնմուշ տուր անըն ըրատէթլէրի :

Ելէքրէ լայրգ վէ զիյնէթլէ տիր անըն

են գործք նր արդարու ի նր
մնայ յաւիտնս յաւիտենից :
} Իշատակ արար սքանչե-
լեաց իւրոց ուղղոց . ողոր-
մած գթած է տէր կերա-
կուր սայ երկիւղածաց
իւրոց :

} Իշեաց յաւիտենից զուխա
իւր , զղօրու թիւն գործոց
իւրոց պատուիրեաց ժո-
ղովրդեան իւրոյ . * սալ նց
զժառանգու թիւն հեթա-
նոսաց , և գործք ձեռաց
նորա արդարութի և իրա-
ւունք են :

Հաւատարիմ են յամի պատ
ուիրանք նր , հաստատեալ
են յաւիտեանս յաւիտենից ,
արարեալ են ճշմարտութե և
ուղղութեամբ :

Փրկու ի առաքեաց ար ժո-
ղովրդեան իւրում . պատուի-
րեաց յաւիտնից զուխա իւր ,
սք և ահեղ է անուն նր :

Սկիզբն զգծուէ երկիւղ
մն , իմաստութի թարի ա-
մենեցուն որ առնեն զնա , և
օրհնութի նր մնայ յաւի-
տեանս յաւիտենից :

Լէլու-իս . Ի վր սպաշխա-
րութե , անգեաց և զարբիաց :

ՂԹԼ

Երանեալ է սյր որ երկնչի
իտնէ , զև զպատուիրանս

անըն իշէրի . անըն ատալեթի
էպէտիլ էպէտ գալըր :

Սիւճիւղաթլարընր Ֆիքըր էյլե-
տի աօղըու օլմնլար իշիւն . բապ-
պի մէրհամէթլի վէրահիմտիր ,
կէնտինտէն գօրգանլարա եէյե-
ճէք վէրիւր :

Կրտթըրա կեթիլրտի էպէտի օլմն
ահտընը . կէնտի իշէրիմնն գուվէ
թիմի թեմպիհ էթտի (թարիֆ
էյլետի) կէնտի ճեմահաթընա .
* անլէրէ վէրմէք իշիւն միլլեթ-
լէրին մէրահտընը . վէ անըն էլլե-
րինն իշէրի ատալեթ վէ հագ-
շէրահաթ տըր :

Ընըն հէփ թեմպիհլէրի էմն
տիր . գալիլէնմիշտիր էպէտիլ
էպէտ . հագըգէթ վէ աօղըու-
լուգ իլէ օլունմուշտուր :

Բապպի խէլասլըգ կեօնտերտի ճէ
մահաթընա . կէնտի ահտընը էպէ
տի օլմագ թեմպիհ էթտի . ազիլ
վէ հիյպեթլի տիր անըն իսմի :

Կլիմաարլըղըն իփթիտասը բապ-
պինն գօրգուսու տուր . էյի ա-
գըլ վար տըր ճիւմիէ անը էտէն-
լէրին . վէ բապպինն պերէքէթի
էպէտիլ էպէտ գալըր :

Լէլու-իս . Բեօլէտարլըգ էպէրի
նէ , անգէնն վէ զարբիանըն :

ՂԹԼ

Սութլու ալահտան գօրգան
ատէմէ , զերա օ զիտտէսինճէ խօշ
լանըր

նորա նա կամի յոյժ :
Հօր եղիցի յերկրի զաւակ
նորա , և աղգ ուղղոց օրհ-
նեսցի :

Փառք և մեծութիւն էն ՚ի տան
նր , արդարութիւնն մնայ յա-
ւիտեանս յաւիտենից :

Նազեաց ՚ի խաւարի լցս
ուղղոց , ողորմած դեմած և
արդար է տէր :

Քաղցր այր ողորմի և սայ
փոխ , յօրինէ զբան իւր ՚ի
դատաստանի , զի յաւիտեն
նա մի՛ սասանեսցի :

Յիշատակ յաւիտենից ե-
ղիցի արդար , ՚ի համբաւէ
չարէ նա մի՛ երկիցէ :

Պատրաստ է սիրտ նր յու-
սալ առ անձ :

Հաստատեալ է սիրտ նր և
նա մի երկիցէ , մինչև տես-
ցէ ՚ի թշնամիս իւր :

Սփռեաց և ետ աղքատաց .
արդարութիւնն նորա մնայ
յաւիտեանս յաւիտենից , և
եղջիււր նորա բարձր եղիցի
փառօք :

Սեղաւորն տեսցէ և բար-
կացի , զատամուսնս իւր
կրճտեսցէ և հալեսցի , և
ցանկութի մեղաւորաց կո-
րեցէ :

Իանրը անըն թէմպիհն լինտեն,
Ինըն զիւրիէ թի գուտրէ թի լա
ճագ էէր իւրէրինտէ . վէ աօղ-
րուլարըն սինսիլէսի պէրէքէ թի
օլաճագ :

Իհ թիլ շամ վէ զէնկինըք տիր անըն
խանէսինտէ . անըն ատալէ թի է-
պէտիլ էպէտ գալըր :

Պարանլըգտա ըլըգ աօղտու աօղ
րուլարա , բապլի մէրհամէ թի
բահիմ վէ աօիլ տիր :

Ի յի առեմ մէրհամէ թ էտէր վէ
էօտիւնճ վէրիր . կէնտի քէլամընը
շէրիա թճա տիւրէտիր . զիրա օ
սարսըմայաճագ էպէտի :

Սատըգ քիշի էպէտի անըլաճագ,
քեօթիւ հապէրտէն օ գօրգ-
մայաճագ :

Ինըն եուրէյի բապլիէ ումու
էթմէյէ հազըր տըր :

Պալիլէնմիշ տիր անըն եուրէյի .
վէ օ գօրգմայաճագ , թա՛ (խթէ
տիլինի) կէօրիւնճէյէտէք տիւր
մանլարընտա :

Տաղըթաը վէ ֆագըրլարա վէր-
տի . անըն ատալէ թի էպէտիլ է-
պէտ գալըր . վէ անըն պույուղու
(գուլէթի) իհ թիլ շամ իլէ իւքսէք
օլաճագ :

Կիւնահէքեար կէօրէճէք վէ զա-
ղէպէ կէլէճէք , տիլէրինի կըլը
տատաճագ վէ էրիլէճէք . վէ կիւ-
նահէքեարլարըն արղուսու զայի
օլաճագ :

Լ.ԷԼ-Է. ՆՃԻՒ

() ԲՏՆԵԳԷՔ մանկուհի զմբ ,
և օրճնեցէք զանուն ան :

Եղիցի անուն ան օրճնեալ ,
յայսմ ճեաէ մինչև յաւի-
տեան :

Յարևելից մինչ ՚ի մուտս
արևու , օրճնեալ է անուն
տեաան :

Բարձր է ՚ի վր ամ ազգաց
տէր , և յերկինս են փսոք
նորա :

Միլ է որպէս ար ամ մեր ՚ի
բարձունս բնակեալ , և զխո
նարճս տեսածէ յերկնից ՚ի
յերկիր :

Յարուցանէ զաղբատս յերկ
րէ , և բարձր առնէ զտառա
պեալս յաղբեաց . * նստու
ցանէ զնոսս իշխանս , ընդ
իշխանս ժողովորդեան իւ-
րոյ :

Բնակեցուցանէ զամուռն ՚ի
տան ուրախամիտ , որպէս
մայր որդւոց բերի-
րեալ :

Լ.ԷԼ-Է. ՆՃԻՒ

Յեւանեն իսրայէլ յե-
գիպոսէ . տանն յսկոբայ
՚ի ժողովորդենէ այլազգեաց ,
* եղև ճրէաստան սրբուի
նր , և իսրայէլ իշխանութի
նորա :

Լ.ԷԼ-Է. ՆՃԻՒ

() Իւր բէյէյին բապպիյէ էյ
չօճուգար , վէ շիւք բէյէյին
անըն իսմինէ :

Մուպարէք օլտուն բապպինին
իսմի , շիմտիտէն թա էպէտի վէ-
մանէտէք :

Կիւն տօղուշունտան թա կիւն
պաթըսընատաք միւպարէք տիր
բապպինին իսմի :

Բապպի իւքսէք տիր ճիւմիէ միլ
էթլէրին իւղէրինէ , վէ անըն
իճիթ իշամը կեօկլէրտէ տիր :

Բ. իմ տիր բապպի ալլաշըմըզ կի-
պի , իւքսէքլէրտէ սոքին օլմուշ ,
վէ էէրտէ օլան ալլագարը
կեօկտէն կեօրիւր :

Յագըրարըէէրտէն գալարըր .
վէ սէֆիլէրին Ֆըշը իւղէրին-
տէն իւքսէյէ չըդարըր . * կէնտի
ճէմաճաթընըն ճէօքիւմտարըր
իլէ պէրապէք ճէօքիւմտար օ-
թուրտուր անլէրի :

Իվլատ տօղուրմայան գառըլը էվ
իշինտէ ֆէռաճըլը իլէ սաքին էթ
տիրիւր էջլէ . բի էվլատար անատը
էթմէսի իլէ սէվինտիրուպ :

Լ.ԷԼ-Է. ՆՃԻՒ

Իսրայէլ մըսըրտան , յսկոբուն
էվի էաթ միլէթին ճէմա-
ճաթընտան չըգաղըլարընաթ ,
* էաճուտիսթան բապպինին տ-
ղիլի օլտու , վէ իսրայէլ անըն
ճիւքիւմէթի :

Նոյլ ետես և փախեալ և յորդանան անդրէն գարձաւ և Էրինք ցնծացին ուր խոյք և բլուրք որոյ գառինք մաքեաց :

Օրէքքեզ ծով , զո՞ տեսեր և փախեար , կամ գու յորդանան զն՞ գարձար անդրէն :

Էրինք՝ ցնծացէք որպէս խոյք , և բլուրք ուր գառինք մաքեաց :

Էրեասց տն սասանեցաւ երկիր , յերեասց նյ յակոբայ :

Ո գարձոց զվէմն ՚ի վտակս Զուրց , և զսպառաժն ՚ի յաղբերակունս :

Մի մեզ տր մի՞ մեզ . այլ անուան քում տուր զփառս , վն անուան և ճշմարտութե բուժ :

Մի երբէք սասացեն ՚ի հեթանոս , թէ ուր է անոցս . * ան մեր յերկինս և յերկրի , զամենայն զորինչ կամեցաւ և արար :

Կուռք հեթանոսաց ոսկի և արծաթ են , ձեռագործ են որդւոց մարդկան :

Իւերան ունին՝ և ոչ խօսին , աչ ունին՝ և ոչ տեսանեն . * ահանջս ունին՝ և ոչ լռոն , ունչս ունին՝ և ոչ

Տէնիզ կեօրտիւ վէ գաչար , վէ յորդանան կերի տեստիւ :

Տաղար շաղ օլտուար (սըջըստը ար) գօլար կիպի , վէ պայրուր գօյունլարըն գուզուարը կիպի :

Ե՛յ տէնիզ՝ նէ՛ օլտու սանս , քիտի՞ կեօրտիւն տէ գաչարն . եախտ սէն է՛յ յորդանան՝ նիւ՛չիւն կերի տեստիւն :

Ե՛յ տաղար՝ շաղ օլուն (սըջըստըն) գօլար կիպի , վէ է՛յ պայրուր՝ գօյունլարըն գուզուարը կիպի . Բապպինին իւզիւնտէն թիթթե տի եէր , յակօբուս ալահընըն իւզիւնտէն :

Ե՛րի թաղը չէ վերտի ագարտու արըն կեօլունէ , վէ գայայը չէ մէլէրին փունարլարընս :

Պիզէ տէյիլ եա՛ րապպի՝ պիղէ տէյիլ , իլլա սէնին իսմինէ՛ վէր իհթիշամը , իսմին վէ սահիտ լէյին իչիւն :

Միլէթլէր արասընտա ալտտէ մէսինլէր քի , նէրէտէ տիրանլէրին ալլահը . * պիզիմ ալլահընը կեօիտէ վէ եէրտէ տիր . հէր նէ քի միւրաս էյլէտի՛ ճիւմլէսինիտէ էթտի :

Միլէթլէրին փութլարը աթուն վէ կիւմիւշ տիւր , ինսան էլլատարընըն էլլէրինին եալմասը տըր Վըզլարը վար՝ վէ սեօյլէ՛ մէզլէր՝ կեօզլէրի վար՝ վէ կեօրմէզլէր . * գուլագլարը վար՝ վէ իշիթմէզլէր . պուռուլարը վար՝ վէ գու

Հոտտաին : * ձեռս ունին՝ և
նչ ջոջալիեն , ոտս ունին՝ և
նչ զնան . և ոչ դոյ բարբառ
ի կոկորդս նց :

Կման նց եղեցին յք արու-
րին զնս . ամբեան յք յու-
սացեալ են ՚ի նս :

Տուն խրայելի յուսացաւ
ի ար , օգնական ընդ ունելի
է նոցա :

Տուն ահարոնի յուսացաւ
ի ար , օգնական ընկերելի է
նոցա :

Երկիւղածք ար յուսացան
ի ար , օգնական և փրկիչ է
նոցա :

Ի շէտց զմեզ տէր և օրհ-
նեաց զմեզ . օրհնեաց տէր
զտունս խրայելի . օրհ-
նեաց տէր զտունս ահա-
րոնի :

Օրհնեաց ար զերկիւղածս
իւր , զփոքրկունս և զմեծս :

Ի տեղե ՚ի ձեզ տէր , ՚ի
ձեզ և յորդիս ձեր :

Օրհնեալ էք դուք ՚ի անէ ,
որ արար զերկինս և զեր-
կիր :

Երկինք երկնից ար են , և
զերկիրս ետ որդւոց մարդ-
կան :

Այթէ մեռէրք օրհնեացեն
ԼԳ 257

գու սրմազար . * էլէրի վար՝ վէ
եօգլանազար . այագլարը վար՝ վէ
եօրիւմէզլէր . վէ սէս եօգ տուր
անլէրին պողազլարնուս :

Ի նլէրէ մէնէնտ օլուուլար սն-
լէրի եափանլար . հէփ անլէրի
ումոււս էտէնլէր :

Խարայելին էվի բապպիէ ումոււս
էթաի , եարարմ՝ ճը սահիպ աիբ
անլէրէ :

Ի հարօծուու էվի բապպիէ ումոււս
էթաի , եարարմ՝ ճը արգա արբ
անլէրէ :

Բապպիտէն գօրգանլար բապպիէ
ումոււս էթաիլէր . եարարմ՝ ճը վէ
գուրթարը ճը արբ անլէրէ :

Բապպի պիզի խաթըրա կէթիրաի ,
վէ պերէքէթ իլէ տօլտուրաու .
բապպի պերէքէթ իլէ տօլտուր-
աու խրայելին էվինի . բապպի
պերէքէթ իլէ տօլտուրաու ահա-
րօնուէն էվինի :

Բապպի պերէքէթ իլէ տօլտուր-
աու կէնափնտէն գօրգանլարը՝
քիւչիւքլէրի վէ պեօյիւքլէրի :

Բապպի սիզտէ արթըրա (պերէ-
քէթինի) , սիզտէ վէ սիլին էվ-
լատլարընըրա :

Անգ պերէքէթ իլէ տօլմուչտու-
նուզ բապպիտէն , օլ քի վար
էթաի կեօյլէրի վէ եէրի :

Կեօյլէրին կեօյիւրապպիլին տիր ,
վէ եէրի վէրաի ինսան էվլատ-
լարնուս :

Ի օլիւլէր սանա շիւքք էտէճէք
տէյ

զքեղ, և ոչ անբեան որ իջա
նեն ՚ի դժոխս :

Բ. ՄԼ կենդանիքս օրհնեա-
ցուք զտր, յայսմ հետէ մին
չև յաւիտեան :

տէյիլէր, վէնէ ճիւղէ մէզարս
էնէնլէր :

Բնձագ պիղքի սաղըզ շիւքը
էտէճէյիղ բապպիէ, շիմտախն
Թա էպէտի ղէմանէտէք :

Բ. Է. Լ. Ի. Կ. ԱՌԻՎ

Երեցի զե լուիցէ տէր
զձայն աղօթից իմոց :

Խոնարհեցցց զունին իւր
առ իս, և էս յաւուրս իմ
կարդացի առնա :

Շրջեցան զինև երկունք
մահու, և վիշտք դժոխոց
գտին զես :

Սնեղութի և զանձկութի
գտի, և զանուէն ան կար-
դացի. * հ տր փրկեա զան-
ձըն իմ, ողորմած և արդար
է տր ան մեր, ողորմի և
պահէ զտղայս տր :

Ես խոնարհ եղէ և տր կե-
ցցց զես, գարձ անձն իմ
ի հանգիստ քո զե տր օգ-
նեաց քեզ :

Փրկեաց զանձն իմ ՚ի մահ-
ուանէ, զտա իմ յարտաս-
ուաց, զոտս իմ ՚ի գայթակ
ղութէ, հաճոյ եղէց առաջի
տն յերկիր կենդանեաց :

Բ. Է. Լ. Ի. Կ. ԱՌԻՎ

Սաւատոցի զոր և խօսե-

Բ. Է. Լ. Ի. Կ. ԱՌԻՎ

Եվտիմ բապպիյի զերս իշտե
ճէք տր նիտղըմն սէսինի.
գուլաղընը աշաղը էյտի պանա,
վէ պէն կիւնլէրիմտէ անա չա-
ղըրտըմ :

Ելլուամ աղըրարը էթրափըմը լէ
վերտիլէր, վէ մէզար ճէֆալէրի
պուլտուլար պէնի :

Տաուլդ վէ սրգլէթ պուլտուամ,
վէ բապպինին իսմինի չաղըրտըմ,
* էա բապպի գուրթար վիճուտի
մի. մէրհամէթլի վէ ատիլտր բապ
պի ալլահըմը, բապպի մէրհամէթ
էտէք վէ չօճուգլարը սագլար :

Պէն ալլագլանարըմ վէ բապպի պէ
նի խէլաս էյլէտի, էյ պէնիմ վի-
ճուտիմ սէն կէնտի ըուհամթը
ղընա տեօն. զերս բապպի սանա
իմտատ էթտի :

Սիճուտիմի գուրթարտը էօլլուամ
տէն, կեօղլէրիմի կեօղ էաղըն-
տան, այագլարըմը սիւրհմտէն.
բապպինին էօնիւնտէ մագպուլ
օլաճաղըմ տիրիլէր տիրընտա :

Բ. Է. Լ. Ի. Կ. ԱՌԻՎ

Խոնարղըմը սեօյլէտիմ, վէ պէն
ղայ

ցայ, և ես խոնարհ եղէ յոյժ :
Եւ սասցի ՚ի զարմանալ ի-
մում, թէ ամ մարդ սուտ է :
Օ ինչ տաց տրիսուր ան,
ընդ ամի զոր և ետ ինձ :
Ի աժակ փրկութե՛ք ընկա-
լայց, և զանուն ան կար-
դացից :

Օ աղօթս իմ տեառն տաց՝
առաջի ամ ժողովողեան
նորս :

Պատուական է առաջի ան
մահ նբց իւրոց . ո՛ր ան էս
ծառայքո՛ւ եմ, ծառայ և
որդի աղանայքո՛ւ :

Հատեր զկապանս իմ, քեզ
մատուցից պատարագ օրհ-
նութեան, և զանուն ան
կարդացից :

Օ աղօթս իմ տեառն տաց
առաջի ամենայն ժողովոր-
դեան նր, ՚ի գաւթիս ամն
տեառն, և ՚ի մէջքո՛ւ երու-
սաղէմ :

Լ. ԵՆՆՆՆ : ՂԺ. Գ.

Օրհնեցէք զան ամ աղիւք,
գովեցէք զնա ամ ժողո-
վուրդք :

Օ օրացի ողորմութի՛ն նր
՚ի վր մեր. շնորհաբար ան
մնացէ յաւիտեան :

Լ. ԵՆՆՆՆ : ՂԺ. Դ.

Խոստովան եղերուք ան զե

ղայեթ սեփիլ օլտում :

Պէն հայրան օլտուղումնա տե-
տիմ քի, հէր ստէմ էալան տրու :
Նէ վէրե՛ճէ յիմ ըսապիլցէ, ճիւմէ
պանա վէրաիլիննէ պետէլ :

Խէլասլըգ քետսէսի ալաճաղըմ,
վէ ըսապիլինն իսմինէ նրազ էտե
ճէ յիմ :

Տուամը էտա էտե՛ճէ յիմ ըսա-
պիլէ, անըն ճիւմէ՛ճէ ճէմաճաթընըն
էօնիւնտէ :

Ըսապիլինն էօնիւնտէ գըլմէթըն
տիր անըն աղիլէրինն էօլիւմիւ .
էա՛ ըսապիլ պէն սէնին գուլուն
ում, սէնին գուլուն վէ ճարիե-
նին օղու եում :

Պաղլարըմը գըրտըն, սանա շիւ-
քիւր գուրպանը սունաճաղըմ .
վէ ըսապիլինն իսմինէ նրազ գըլ-
ճաղըմ :

Տուամը ըսապիլէ էտա էտե՛ճէ յիմ
ճիւմէ՛ճէ անըն ճէմաճաթըն էօնիւն
տէ, ըսապիլինն իսմինէ սինն հալ
լիլէրինտէ, վէ սէնին իլինտէ էա
երուսաղէմ :

Լ. ԵՆՆՆՆ : ՂԺ. Գ.

Վ՛յ ճիւմէ՛ իւմմէթընըն ըսա-
պիլէ շիւքը էլլէ յին . է՛յ ճիւմէ՛
ճէմաճաթընըն անըն մէթճ էլլէ յինն :
Ի՛նըն մէրհամէթի գալիլէնսին
իւղէրիմիղտէ, ըսապիլինն հագը
դէթի գալըն էպետի :

Լ. ԵՆՆՆՆ : ՂԺ. Դ.

Եւքր էտինն ըսապիլէ զերա էլի
տիր :

բարի է , զի յաւիտեան է
ողորմութի նորա :

Ըսացէ տուն խորայելի
զի բարի է , զի յաւիտեան է
ողորմութի նր :

Ըսացէ տուն ահարոնի զի
բարի է , զի յաւիտեան է
ողորմութի նր :

Ըսացէն երկիւղածք տն
զի բարի է , զի յաւիտեան է
ողորմութի նր :

Ի նեղութե կարգացի առ
տէր , և լուաւ ինձ յան-
դորր :

Տր է իմ օգնական և ես ճչ
երկեացց , զի արացէ ինձ
մարգ :

Տէր է իմ օգնական , և
ես տեսից ՚ի թշնամիս
իմ :

Իարի է յուսալ ՚ի տր քան
յուսալ ՚ի մարդիկ , բարի է
յուսալ ՚ի տր քան յուսալ
յիշխանս :

Ըմենայն ազինը շրջեցան
զինև , և անուամբ տն յազ-
թեցի նոցա :

Ըրջեւով շրջեցան զինև ,
պաշարեցին զես ՚ի միասին ,
և անուամբ տեառն վանեցի
զնոսա :

Ըրջեցան զինև ուն մեղուք ,
վառեցան բորբոքեցան որն
փուշք ՚ի հուր , և անուամբ
տն մերժեցի զնս :

տիր , զիրա անըն մէրհամթի
էպէտի տիր :

Իարայելին էվե տեսին զիրա էյի
տիր , զիրա անըն մէրհամթի
էպէտի տիր :

Ըհարօնուն էվե տեսին զիրա էյի
տիր , զիրա անըն մէրհամթի
էպէտի տիր :

Բապպիտէն գօրգանլար տեսին
զիրա էյի տիր , զիրա անըն մէրհ
մթի էպէտի տիր :

Տաւլղըմտա ըապպիէ չաղըր-
տըմ , վէ պանա իշեթտի կենիշ-
լիյէ (չըգալտը) :

Բապպի պանա էարտըմ ճը տըր ,
վէ պէն գօրգանլարտըմ , տեհմ
պանա նէ տեպիլիըր :

Բապպի պանա էարտըմ ճը տըր ,
վէ պէն կեօրէճէյիմ տիւշմնիլ-
ըմտա (փերիշանլղը) :

Ըտէմէ ումնուտ էթմէքտէն՝ ըաղ
պիէ ումնուտ էթմէք էյի տիրտուլ
թանլարա ումնուտ էթմէքտէն՝
ըապպիէ ումնուտ էթմէք էյի տիր
Ղիւմէ միլէթլէր էթրափըմը
չէվերտիլէր , վէ ըապպիսին տը
իլէ ալթ էթտիմ անլէրի :

Տօլանըպ չէվերտիլէր էթրափը
մը , պիրլըքտէ մոհհասէրէ էթ-
տիլէր պէնի , վէ ըապպիսին տը
իլէ գովտոլմ անլէրի :

Չէվերտիլէր էթրափըմը առլար
կիպի , էանտըլար թութուշտու-
լար աթէշ արասընտա օլան տի-
քենլէր կիպի , վէ ըապպիսին տը
իլէ կերի էթտիմ անլէրի :

Դի մերժեին դրդուեցայ և
եղէ մերձ ՚ի գլորել և տէր
իմ ընկալաւ զին :

Օ որու թի իմ և օգնութի
իմ ար , և եղև ինձ ՚ի փր-
կու թիւն :

Չայն ցնծու թե փրկու թե
՚ի յարկս արգարոց :

Բ՛ջ ան արար զօրութի ,
աջ տեսան ռարձը արար
զին , աջ տեսան արար զօ-
րութի :

Ո՛չ մեռայց , այլ կեցից
և պատմեցից զգործս
տեսան :

Խրատելով խրատեաց զին
տէր , և ՚ի մահ՛ սչ մատ-
նեաց :

Բացէ՛ք ինձ զդրունս ար-
դարուե զի մտից ընդ այն ,
և խոստովան եղէց ան :

Բ՛յս դուռն ան է , և ար-
դարը մտանէն ընդ սա :

Խոստովան եղէց քեզ տէր
զև լուար ինձ , և եղեր ինձ
՚ի փրկու թիւն :

Ո՛ր էմն զոր անարգեցին շե-
նօղքն , նա եղև դուռե
անկեան :

Դ՛ տեսանէ եղև այս , և է
սրանչելև առաջի աչաց մե-
րոց :

Բ՛յս օր է զոր արար ար ,
եկայք ցնծացուք և ուրան
եղիցուք ՚ի սմա :

Պօլտու գլորն ատ սարսըտըմ ,
վէ տէ վրիլմէյէ եագլաշարմ . ամ-
մա ըսպպիմ գալարրօր պէննի :
Բապպի պէննիմ գու վէ թիմ վէ իմ-
տատըմ տըր , վէ պէննիմ խէլասըմ
օլտու :

Խէլտուղըն շաղըգ սէսի սատը-
լարըն մեքեանլարընաա տըր :
Բապպինն սաղ էլի էթաի գու վէ
թի . բապպինն սաղ էլի իւքսէյէ
գալարրօր պէննի . բապպինն սաղ
էլի էթաի գու վէ թի :

Դ՛ օլէ ճէք աէյիլմ , իլլա եաշայա-
ճաղըմ վէ նազլ էտէ ճէյիմ բապ
պինն իշէրիննի :

Բապպի թագըր իլէ թէքաիբ էթ-
աի պէննի , վէ էօլիւմէ թէսլիմ
էթմէաի :

Բ՛ չըն պանա առալէթ գափուլա
ըրնը քի սնտէն կիրէյիմ , վէ
չիւքը էաէյիմ բապպիէ :

Պու գափու բապպինն տիբ , վէ
սատըգլար կիրիբլէր պունտան :

Ը իւքը էաէ ճէյիմ սանա էա
բապպի՝ զիրա իշիթաին պանա , վէ
պէննիմ խէլասըմ օլտուն :

Ետիբձլլարըն պիբ եանապըրագ
տըգլարը թաշ , օ քեօշէ պաշը
օլտու :

Բապպիտէն պու օլտու , վէ ա-
ճայիպ չիքմէթ տիբ կեօղէրիմիդ
էօնիւնտէ :

Պու կիւն՝ ըսպպինն էթաիբ
կիւն տիւր , կէլին շաղ օլալմ վէ
չէնլէք էաէյիմ պունտա :

Ստէր փրկեա՛ս ո՛ տէր առաջնորդեա՛ս . օրհնեալ որ գալոցդ ես յանուան ան , և օրհնեցաք զքեզ յանուանէ տեսանս :

Տէր անձ մեր երևեցաւ մեզ , արարէ՛ք տօնս ուրախութե՛ կանխաւ , մինչև յանկիւնս սեղանոյ :

Ը՛ծ իմ ես գու խոստովան եղէց քեզ , անձ իմ ես գու՛ և բարձր արարից զքեզ :

Խոստովան եղէց քեզ տէր զի լուար ինձ , և եղեր ինձ ՚ի փրկութիւնս :

Խոստովան եղերուք ան , զի բարի է զի յաւիտեան է ողորմութի՛ նք :

Սէն եա՛ս բապտի գուրթար , սէն եա՛ս բապտի գուրթար . մուպարէք սին քի բապտիսին իսմի ին կէլէճէք սին . վէ համու սէնս էթար սանս բապտիսին իսմի ին (կէլտիկինէ) :

Բապտի ալահըմըզ պիղէ կեօրիւն տիւ . շէնլիք տօնանմասը եափըն թուրֆանտա տալար իլէ , թա (գուրպան) սուֆրասընըն քեօչէլէրինէտէք :

Սէն պէնիմ ալահըմըն , շիւքր էտէճէյիմ սանս . սէն պէնիմ ալահըմըն . վէ իւքսէյէ գալարա ճաղըմ սէնի :

Ը իւքր էտէճէյիմ սանս եա՛ս բապտի , զիրա պանս իշիթարին , վէ պանս գուրթարըմը օլտունս :

Ը իւքր էյլէյին բապտիէ զիրա էյի տիր , զիրա անըն մէրհամէթի էպէտի տիր :

Լ. Ե. Լ. Ի. Ն. Ի. Բ.

Երանեալ են անբիճք ՚ի ճանապարհի , և ոչք զնան յօրէնս ան :

Երանի ոչք քննեն զվայուցութի՛ նք , բոլորով սրտիւ իւրեանց ինդրեսցեն զնա :

Ո՛չ թէ որ գործեն զանօրէնութի՛ , ՚ի ճանապարհս նորա գնացեն :

Պու պատուիրեցեր զպատ-

Լ. Ե. Լ. Ի. Ն. Ի. Բ.

Սութլու տուր եօլտա թեմիզ օլանլարա , վէ բապտիսինս մուպարընտա եուրիւյէնլէրէ :

Սութլու անըն շահատէթիի թեֆթիշ էտէնլէրէ . բիւթիւն եուրէի իլէ անը սրայաճաղար : Վամուսուղուգ իշիէյինլէր՝ անըն եօլարընս կէթմէզլէր :

Սէն թեմիլիճ էթարին՝ քի թեմպիլիճ

ուիրանս քո , 'ի պահէլ ինձ
յոյժ :

Երանի թէ յաջողեալ էին
ճանապարհք իմ , պահէլ ինձ
զարդարուիս քո :

Հայնժամ էս ոչ ամաչէի 'ի
զգուշանալ ինձ 'ի պատուի
րանս քո :

Խոստովան եղէց քեզ տէր
յուզղու թի սրտի իմոյ . ուն
ուսայց զիրաւունս արգա-
րութեան քո :

Օ իրաւունս քո պահեցի ,
մի թողուր զիս մինչև իս-
պառ :

Ոչ ուղղեցէ երիտասարդ
զճանապարհս իւր , այլ 'ի
պահէլ զքանս քո :

Ի ոլորով սրտիւ իմալ խընդ-
րեցի զքեզ , մի՛ մերժեք զիս
'ի պատուիրանաց քոց :

Ի սրտի իմում թագուցի
զքանս քո , որոն զի մի՛ մե-
ղայց քեզ :

Օրհնեալ էս դու արք , ուսո՛
ինձ զարդարութիս քո :

Շ թմաբ իմոյք պատմե-
ցից զիմ իրաւունս բերանոյ
քո :

Ի ճանապարհս մկայութեց
քոց զուարձացայ , ուն յիմ
'ի մեծութեան :

Ի պատուիրանս քո հոգա-
ցայ , և զգուշացայ 'ի ճանա-
պարհս քո :

պիհէրինի սրգը թու թայրմ :

Ի՛հէշիէ եօլարրմ ըւսստ օլսս
իտի , քի ատալէ թլէրինի սագ-
լայրմ :

Օլ զէման ութամանղ ըարմ
թէմպիհէրինի կեօղէթտիկիմ-
տէ :

Եուրէյիմին տօղրուլուղու իլէ
շիւքր էտէճէյիմ սանս ես րապ-
պի , նէ զէման էօյրէնիքէմանին
աաալէթինին շէրահաթլարընը :

Սէնին շէրահաթլարընը սագլա-
արմ , պէնի թէրի էթմէ նիհայե-
թէտէք :

Սէնձ իյիտ օլան նէ իլէ տօղրու-
տաճագ կէնտի եօլարընը , անձագ
սէնին քէլամլարընը սագլամաղ իլէ
Ի իւթիւն եուրէյիմ իլէ սէնի
արատըմ , պէնի կէրի պրաճմա
սէնին թէմպիհէրինտէն :

Եուրէյիմին իլիմտէ կիղլէթտիմ
սէնին քէլամլարընը , քի սանս
կիւնահ էթմէյիմ :

Սէն մուպարէք սին ես րապպի ,
պանս էօյրէթ ատալէ թլէրինի :

Տուտագլարմ իլէ թարիֆ է-
տէյիմ աղընըն ճիւմէ շէրահաթ
լարընը :

Սէնին շահատէթլէրինին եօլա-
րընտա սէֆալանտըմ , կեօյս քի
հէր տիւրլիւ զէնկիլիքտէ :

Թէմպիհէրինտէ տիքաթ էթ-
տիմ , վէ եօլարընտա սագլա-
տըմ :

Օ իրաւունս քո խօսեցայ,
և ոչ մոռացայ զբանս քո:
ատն ծառայի բուժ, զի
կեցից և պահեցից զբանս
քո:

Օ արթն զաչս իմ, և նայե-
ցայց ՚ի սքանչելիս օրինաց
քոց:

Պանդուխտ եմ ես յերկրի,
մի՛ թագուցանէր յինէն ըզ
պատուիրանս քո:

Փափագեաց անձն իմ, ՚ի
ջանկալ ինձ յիրաւունս քո
յսմ ժամ:

Սաստեցեր ամբարտաւանից,
անիծեալոյք խոտորեցան ՚ի
պատուիրանաց քոց:

Ի բաց արա յինէն զնախա
տինս և զարհամարհանս, զի
զվկայուիս քո խնդրեցի:

Քանզի նստան իշխանք և
չարախօսէին զինէն. այլ
ծառայ քո խորհէր յիրա-
ւունս քո:

Օ ի վկայուիք քո խօսք իմ
էին, և խորհուրդք իմ ար-
դարութի քո:

Սերձեցաւ անձն իմ ՚ի
հող, տէր կեցո՞ զիս ըստ
բանի քու՛մ:

Օ ճանապարհս իմ պատմե-
ցի բեզ և լուար ինձ, ուսն
ինձ զարդարուիս քո:

Ի ճանապարհս արդարուեց
քոց իմաստունս արա զիս, և

Երահաթ լարընը սեօյլետիս վէ
բէլամ լարընը ունաւ թմառըմ:

Պէտէլինի վէր գուլունս, քի
սաղ գալայըմ վէ բէլամ լարընը
սագլայըմ:

Օ յանտըր կեօզէրիսի, քի պա-
գայըմ նամուլարընըն միւճիւ-
զաթլէրիսէ:

Պէն զարկոյ իմ էէր իւզէրինէ,
կիզէլթմէ պէնտէն թէմպիչլէ-
րինի:

Ղանըմ հալէսլէնտի՛ հէրվագըթ
արզուլէմէյէ սէնին շէրահաթ-
լարընը:

Սաղըուլարը պառլառն. լա-
նէթլի տիրլէր սէնին թէմպիչ-
լէրինտէն սափանլար:

Վալարը պէնտէն այլպը վէ ը-
զալէթի, զիրա սէնին շահատէթ-
լէրինի արատըմ:

Օ իրա հէօքիւմտարլար օթուր-
տուլար, վէ պէնի զէմմ էտէրլէր
իտի, լարին սէնին գուլուն շէրա-
հաթ լարընը Ֆիքր էտէր իտի:

Օ իրա սէնին շահատէթլէրին իտի
պէնիմ սեօզլէրիմ. վէ ատալէթին՝
պէնիմ տիւշիւնմէլէրիմ:

Սիճուտիմ թօփրաղա եագլաշ
ալ. էո բապպի սէնին սեօզիւնէ
կէօրէ եաշաթ պէնի:

Վօլլարըմը սանս թարիֆ էթտիմ,
վէ պանս իշիթտին. սէնին ատա-
լէթլէրինի էօյրէթ պանս:

Վատէթլէրինին էօլլարընատ պէ
նի ալիմ էյլէ, վէ ֆիքր էտէլիմ
սէ

քննեցից զբանչելիս քո :
Սքնեցաւ անձն իմ առ 'ի
ձանձրանալ , հաստատեալ
զիս 'ի բանս քո :

Օ ճանապարհս մեղաց 'ի
բաց արա յինէն , և յօրէնս
քո ողորմեալ ինձ :

Օ ճանապարհս ճշմարտուէ
քո ընտրեցի , և զիրաւունս
քո ես ոչ մտացայ :

Մերձեցայ ես 'ի վկայուիս
քո , ար մի՛ յամօթ առներ
զիս :

'ի ճանապարհս պատուիրա
նաց քոց ընթացայ , զի ան-
դորր արարեր սրտի իմոյ :

() րէնսգէտ արա զիս տէր
'ի ճանապարհս իրաւանց
քոց , և ինչ րեցից զնա յամ
ժամ :

Իմաստուն արա զիս , և
քննեցից զօրէնս քո , և պա-
հեցից զնա բողոքով սրտիւ
իմով :

Մաջնորդեալ ինձ 'ի շա-
ւիղս պատուիրանաց քոց ,
զի ընդ նս հաճեցայ :

Խոնարհեցո՞ զսիրտ իմ 'ի
վկայուիս քո , և մի՛ յագա-
հուիմնս :

'Իարձո՞ գաչս իմ զի մի՛ տե-
սից զանրութի՛ն , 'ի ճանա-
պարհս քո կեցո՞ զիս :

Հաստատեալ ծաւայի բուսմ
ղբան քո յերկիւղ քո :
ԼԳ 265

սէնին միւճիւղաթլերի՛ն ի :

Ս իճուտիմ ույգուսուղ գալոր
պէզար օլուճնայատար , սէնին
բելամլարընտա գալիլէ պէնի :
Կիւնաս էօլլարը պէնսէն ուղագ
էյլէ . վէ նամուսլարըն իլէ մէրհա
մէթ էյլէ պանս :

Տօղըուլուգ էօլլարընը սէշտիմ ,
վէ շէրահաթլարընը պէն ունուլ
մատրմ :

Շ ահատէթլերինէ ետփըշարմ ,
եա՞ ըսպպի ութանտըրմս պէնի :

Թէմպիհլէրինին էօլլարընս սէյ-
երթտիմ , զիրա եուրէյիմէ կէնիշ
լիգ վէրտիս :

Լ ա՞ ըսպպի՛ շէրահաթլընըն էօլ-
լարընտա նամուսընս վուգո՛ւֆ
էյլէ պէնի . վէ անը հէր տայրմ
արաշարըայրմ :

Մ լիմ էյլէ պէնի , վէ նամուսու-
նու թէֆթիշ էտէյիմ , վէ բիւ-
թիւն եուրէյիմ իլէ անը հըրիլ
էտէյիմ :

Գ ըլլավուլ օլ պանս թէմպիհլէ-
րինին էօլլարընս . զիրա խօշտան-
տրմ անլերէ :

Ս էյլիլի էյլէ եուրէյիմի սէնին
շահատէթլերինէ , վէ գանահաթ
սրղըղա էյլէ մէ :

Տ եօնտիւր կեօզիւմիւ բի պօշ
շէյլէրի կեօրմէյիմ . սէնին էօլլա-
րընտա եաշաթ պէնի :

Բ էլամընը սապիթ էյլէ գուլու-
նս՝ սէնին գօրգուստա տուրմադա
Ս՝ա

Հան յինէն զնախատինս զոր
և կարծեցի . զի դատաս-
տանք քո քաղցր են :

Ընչա՛ ցանկացայ պատուի-
րանաց քոց , յարդարութե՛
քում կեցո՛ զես :

Քչկեսցէ ՚ի վի՛ իմ ողորմուի՛
քո ար , և փրկուԹի՛ քո ըստ
բանի քում :

Տաց պատասխանի ոյք նա-
խատեն զես բանիւք . զի ես
՚ի բանս քո յուսացայ :

Սի՛ ՚ի բացեայ առնեք ՚ի
բերանոյ իմմէ՛ զբան ճշմար-
տութե՛ մինչև յոյժ , զի յի-
րաւունս քո յուսացայ :

Պահեցի զօրէնս քո յիմ՛
ժամ , յաւիտեան և յաւի-
տեանս յաւիտենից :

Վնայի ես յանգորրու , զի
զպատուիրանս քո խնդրեցի :

Խօսէի զվկայութիս քո ա-
ռաջի թագաւորաց , և ոչ
ամաչէի :

Խորհէի ՚ի պատուիրանս քո
զոր սիրեցի :

Համբարձի զձեռս իմ ՚ի
պատուիրանս քո զոր սիրեցի ,
և խորհէի յարդարութե՛ քում :

Սիշեա՛ զբան ծառայի քո ,
յոր և յուսացուցեր
զես :

Սա մխիթարեսցէ զես ՚ի խո-
նարհութե՛ իմում . զի բան
քո կեցոյց զես :

Սամիւււ էթտիկիմ այրալ պէն-
տէն չըդար , զիրա սէնին շէրա-
հաթարըն խօշտուր :

Իշտէ արզուէտիմ թեմպիհէ-
րինէ , ատալէթինտէ եաշաթ
պէնի :

Սա՛ րապպի մէրհամէթին վէխէ
լասըն իւզերիմէ կէլին , սէնին
քէլամընա կեօրէ :

Պէնի սեօզ իլէ այրալպան քիշ-
լէրէ ճէվապ վէրէյիմ : զիրա սէնին
քէլամարընա պէն ումուտ էթտիմ :

Տօղրուլուգ քէլամը արզըման
ասլա ուզագ էթմէ . զիրա սէնին
շէրահաթընա պէն ումուտ էթ-
տիմ :

Սէնին նամուղարընը սարլատըմ
հէր տայըմ , էպէտի վէ էպէտիլ
էպէտ :

Կէնիշլիքտէ եօրիւրիւտիւմ , զիրա
սէնին թեմպիհէրինի արատըմ :

Փատիշահար էօնիւնտէ սէնին
շահատէթլէրինի սեօյլէր իտիմ ,
վէ ութանմազ ըտըմ :

Ձիքը էտէր իտիմ թեմպիհէրինի
քի սէվտիմ :

Իլէրիմի եօգարը գալտըրտըմ
թեմպիհէրինէ քի սէվտիմ , վէ
Ֆիքը էտէր իտիմ ատալէթինտէ :

Պուլունա օրտն քէլամը խա-
թըրա կէթիր , քի անա ու-
մուտ էթտիրտին պէնի :

Պու (ումուտ) պանա թէսիլի վէ-
րէ արլագլըղըմտա . զիրա սէնին
քէլամըն եաշաթար պէնի :

Ընթարտուանք անիրաւե-
ցան յիս յոյժ, այլ յօրինաց
քոց ես ոչ խոտորեցայ,
§ իշեցի զիրաւունս քո յա-
ւիտենից տէր, և մխիթա-
րեցայ:

Տրամուծի կալաւ զես ՚ի
մեղաւորաց, և այք թողին
զօրէնս քո:

Պովելի են ինձ իրաւունք
քո, ՚ի տեղուջ պանդխտուէ
իմոյ:

§ իշեցի ՚ի գիշերի զանուն
քո օր, և պահեցի զօրէնս
քո:

Սա եղև ինձ ճանապարհ ՚ի
կեանս, զի զարդարուիս քո
խնդրեցի:

Սաղոսըլար զայեթ զուլմ էթ-
տիլէր պանս: ամնա պէն սէնին
նամուսլարընտան սափմաարմ:

Կրթըրա կէթ իրտիմ էպէտի օ-
լան շէրահաթլարընը ես րապպի,
վէ թէսէլլի պուլտուամ:

Պ ամ թուծաու պէնի կիւնահ-
քեարլար իշիւն, քի սէնին նա-
մուսլարընը թէրկ էթտիլէր:

Սէնին շէրահաթլարըն մէթ չէ վա
ճիպ տիր պանս, զուրպէթլլիլիմ
էէրինատ:

Կէճէտէ անարմ սէնին իսմինի ես
րապպի, վէ նամուսուսուսու հընջլ
էթտիմ:

Պու պանս էօմրէ կեօթ իւրէն
էօլ օլտու, զիրա ստալէթլէրինի
արատրմ:

Բատին իմ ես դու օր,
ասացի պահել զօրէնս
քո:

Ըղայեցի զերեսս քո բոլո-
րով սրտիւ իմով, ողորմեան
ինձ քստ բանի քուամ:

Խորհեցայ ՚ի ճանապարհս
իմ, և դարձուցի զոտս իմ
՚ի վկայութիս քո:

Պատրաստեցայ և ոչ խու-
վեցայ, զի պահեցի զզատ-
ուիրանս քո:

Տոռունք մեղաց պատեցան
զինև, այլ զօրէնս քո ես ոչ

Սէն պէնիմ գըրմէթ իմնին ես
րապպի, տէտիմ քի սագլայլմ
սէնին նամուսլարընը:

Իիւթիւն եուրէլիմ իլէ հուգու
րունտանիաղ էլլէտիմ մէրհամէթ
էլլէ պանս սէնին քէլամընս կեօրէ:

Ելլարընը աիւշիւնտիւլմ, վէ
ատըմլարըմը տեօնտիւլտիւլմ սէ-
նին շահատէթլէրինէ:

Հաղըրլանտըմ վէ ֆէսֆէսէ էթ-
մէտիմ, զիրա սէնին թէմպիհըլէ-
րինի սագլատըմ:

Կիւնահլարըն իվիլէրի էթրաֆըմը
չէվիրտիլէր, լաքին պէն նամուս-

Դի մեջ գիշերի յառնէի խոս
տովան լինել առ քեզ, վասն
իրաւանց և արդարուէ քո օ
Հաղորդ էի ես ամ երկիւ-
ղածաց քոց, որոց պահէալ է
զպատուիրանս քո օ

Ողորմութիւն քով Թոր լի եղև
երկիր, զարդարութիս քո
ուսն ինձ օ

Վաղցրութի արարեք ընդ
Տառայի քում Թոր, ըստ
բանի քում օ

Օքաղցրութի զխրատ և զգի-
տութի ուսն ինձ, զի ՚ի պատ
ուիրանս քո ես հաւատացի օ

Սինչև խնարհէալ էի ես
մեղայ, վս այտորիկ զբանս
քո պահեցի յոյժ օ

Վաղցր ես դու տեր, և
քաղցրութիւն քով ուսն ինձ
զարդարութիս քո օ

Իսզմացան յիս անիրաւութիք
ամբարտաւանից օ այլ ես՝
բոլորով սրտիւ իմով քննեցի
զպատուիրանս քո օ

Սաժաւ որոյ կաթն սիրտք
նոյ, այլ ես զօրէնս քո խօ-
սեցայ օ

Իտրի է ինձ զի խոնարհ ա-
րարեք զիս, որոյ ուսայց զար-
դարութիս քո օ

Իարի են ինձ օրէնք բերա-
նոյ քո, քան զՏաղարս ոսկեղ
և արծաթոյ օ

լարընը ունսն թմաւորմ օ

Կէճէ եարրարնսա գալգարրարմ
սանա շեւքր էթմէյէ՝ հագ շէրա-
հաթըն վէ առալէթին իշիւն օ
ԻՆհագ ըարմ ճիււղէ սէնտէն գօր
գանլարա, քի թէմպիհնէրինի
սագլամըշլար ըար օ

Սէրհամէթին իլէ էէր տօլտու
եա՛ ըսպպի, սէնինն առալէթինի
էօյրէթ պանա օ

Ղուլունա էյիլք էթտին ես
ըսպպի, սէնինն քէլամընս
կէօրէ օ

Իյլիք ագը վէ իլիմ էօյրէթ
պանա օ զերա սէնինն թէմպիհնէ-
րինէ ինանարմ օ

Պէն սէֆիլ օլմատան կիւնահ էթ
տիմ, պոււնուս իշիւն քէլամլարընը
սըգը սագլատարմ օ

Իահիմսինն եա՛ ըսպպի, վէ ըհ-
մին իլէ պանա էօյրէթ առալէթ
լէրինի օ

Սաղրուրլարըն զուլմու չօղալթ
իւղէրիմէ օ լաքին պէն՝ բիւթիւն
եուրէյիմ իլէ սէնինն թէմպիհնէ-
րինի թէֆթիշ էյլէտիմ օ

Ինլէրին եուրէյի սիւա կիպի վիէյ
նիրլէնտի, ամնա պէն սէնինն նա-
մուսլարընը սեօյլէտիմ օ

Պէնի ալճագլատըղըն պանա էյի
տիլը, պեօյլէ էօյրէնէյիմ առա-
լէթլէրինի օ

Պինլէր գատար ալթուսն վէ կիւ-
միւշտէն, աղլընըն նամուսլարը
պանա էյի տիլը օ

Ա) Եւք քո արարին և ստեղծին զես, իմաստուն արա զես՝ և ուսայց զպատուիրանս քո :

Երկիւղածք քո տեսցեն զես և ուրախ եղիցին, զի ես ՚ի բանս քո յուսայցայ :

Ն) Կանեայ տը զի արդարութեն դատաստանք քո յիրաւի խոնարհեցուցեր զես :

Երկիւղեցի ողորմութի ՚ի մխիթարել զես, և ըստ բանի քում զճառայս քո :

Եկեսցեն յիս գթութիք քո և կեցից, զի օրէ՛ք քո խօսք իմ էին :

Ըմայեսցեն ամբարտաւանք որ ՚ի տարապարտուց անիրաւեցան յիս, այլ ես հոգացայ ՚ի պատուիրանս քո :

Խորատեսցեն զես երկիւղածք քո, և ոչք ճանաչեն զվկայութիս քո :

Երկիւղեցի սիրա իմ անբիծ յարդարութե քում, զի մի՛ ամայեցից :

Կարօտացաւ անձն իմ ՚ի վրկութիս քո, զի ես ՚ի բանս քո յուսացայ :

Սպասեցին աչք իմ բանի քում, սասցի երբ մխիթարեսցես զես :

Երկէ ես ոմ տիկ ՚ի պարզի, զի զարդարութիս քո ես ոչ

Երկիւղեցի պէնի ետիտը վէ ետրաթտը, պէնի ալիմ էյլէ՛ վէ էօյրէնէյլիմ թէմպիհնէրինի :

Սենտէն գօրգանլար պէնի կէօրէ ճէքէր վէ իէեռահօ օլաճագլար, զիրա սէնին քէլամլարընա ումոուա էթտիմ :

Ընատըմ եա՛ ըապպի՛ քի շէրահաթլարըն ատալէթ իլէ տիրատալէթ իւղրէ պէնի ալապլաթտըն : Սէրհամէթին թէսէլլի էթտին պէն գուլունու՝ սէնին քէլամընա կէօրէ :

Քէրէմլէրին պանա կէլին վէ եաշայըմ, զիրա պէնիմ սեօղլէրիմ սէնին նամուպարըն ըաը :

Սաղրուրլար ութանսընլար՝ քի նահագ էէրէ պանա զուլմ էթտիլէր, ամմա պէն թէմպիհնէրինէ տիգաթ էթտիմ :

Պանա նասահաթ վէրսինլէր սէնտէն գօրգանլար, վէ սէնին շահատէթլէրինի թանըյանլար :

Երուրէյիմ թէմիլ օլուուն ատալէթինտէ՛ քի ութաննայըմ :

Ճանըմ հասրէթ շէքտի սէնին խէլալարընա, զիրա պէն քէլամլարընա ումոուա էթտիմ :

Կեօղլէրիմ քէլամընա պէրլէմէտէ գալար, տէտիմ նէ՛ զէման պէնի թէսէլլի էտէճէք տիր :

Ըյտղաա գօնուլան թուլում կի պի օլուում, զիրա ատալէթլէրինի պէն

մոռացայ :

Քանի՞ ինչ են աւուրք ծառայի քո, երբ արասցես ինձ իրաւունս 'ի հալածչաց իմոց :

Պատմեցին ինձ անօրէնք ըզխորհուրդս , այլ ոչ որպէս զօրէնս քո :

Ըմենացն պատուիրանք քո ճշմարիտ են , 'ի նսնիր հալածեցին զիս օգնեալ ինձ :

Փոքր մի ևս և կորուսանէին զիս յերկրէ , այլ էս ոչ թողն զպատուիրանս քո :

Բստ ողորմութե քում կեցո՞ղ զիս , և պահեցից զվկայութիս բերանոց քո :

Յաւիտեան տէր բան քո կայ յերկինս , ազգէ մինչև յազգէ ճշմարտութի քո :

Հաստատեցեր զերկիր , կայ և մնայ :

Հրամանն քում մնայ տիւ , զի նմ ծառայ քո է :

Եթէ ոչ օրէնք քո խօսք իմ էին , կանխաւ ևս արդեօք կորուսեալ էի 'ի խոնարհութեան իմում :

Յաւիտեան ոչ մոռացայ զարդարութիւնս քո , զի նոքօք կեցուցեր զիս :

Քո եմ էս և կեցո՞ղ զիս , զի զարդարութիս քո խնդրեցի : Ինձ սպասեցին մեղաւորք

պէն ուննութեամբ :

Գուրուսուն կիւնէրի նէ գատար արք , պէնի գօվալայանլար իլէ նէ զէման շերասութըն կեօրէ ճէքսին :

'Կտմուսուղլար պանա թարիֆ էթտիլէր մէշլէրէթլէրի , լաքին սէնին նամուսուն կիպի տէյիլիտի Պէմի թէմպիհլէրին հագար , նահագ եերէ պէնի գօվալալար , իմաստ էլլէ պանա :

Ըգ գալար թէլէֆ էտէյօլլարող պէնի եերիւղէրինտէն , լաքին պէն թէմպիհլէրինի պրօագմատըն :

Սէրհամէթինէ կեօրէ էալթ պէնի , վէ աղղընըն շահատէթլէրինի սագլայըն :

Լալապպի'քէլամըն կեօյլերտէ տուրուր էպէտի , սինսիլէտէն սինսիլէյէտէք տիր սէնին աղղուլուղուն :

Եէրի դալիլէտին , տուրուր վէ գալար :

Եմրինէ պէքլէր կիւն , զերա ճէմիսի սէնին գուրուս տուր :

Եկէր սէնին նամուսուն պէնիմ էղպէրիմաէքի սեօղ օլմաստիտի կէրլէք քի չօգտան թէլէֆ օլմուշ իտիմ ալլագլղղմտ :

Ըտալթլէրինի էպէտի ուննութեամբ , զերա անլէր իլէ պէնի էալթթարն :

Պէն սէնին իմ վէ էալթ պէնի , զերա առալթլէրինի արատըն : Կիւնահքէարլար պէնի էօղէթ

ի կորուսանել , զի զվկայ-
ու թիւնս քո ես ՚ի միտ
առի :

Յամ կատարած ի տեսի ըզ
վախճանս , յոյժ անդորր են
ինձ պատուիրանք քո :

Որպէս սիրեցի զօրէնս քո ,
զօրհանսպազ խօսք իմ
էին :

Քան զթշնամիս իմ խնաս-
տուն արարեր զին ՚ի պատ-
ուիրանս քո , զի յաւիտեան
իմ էին :

Քան զամեն այն ուսուցիչ
իմ խնաստուն եղէ , զի վը
կայու թիւնք քո խօսք իմ
էին :

Քան զձերս իմ խնաստուն
եղէ , զի զպատուիրանս քո
քննեցի :

Յամ ճանապարհաց շարաց
արգելի զոտս իմ , ոնչ զի պա
հեցից զբանս քո :

Յերաւանց քոց ես ոչ խո-
տորեցայ , զի գու օրէնսգէտ
արարեր զես :

Որոչ զի քաղցր են ՚ի բիմս
իմ բանք քո , բան զմեղը բե-
րանայ իմոց :

՚ի պատուիրանաց քոց իմա
ցեալ տաեցի զամ ճանա-
պարհս շարոց , զի գու օ-
րէնսգէտ արարեր զես :

Ղրագ է բան քո ոտից ի-
մոց , և լոյս տայ շաւղաց
իմոց :

մէյէ պերէտիւեր , զերա սէնին
շահատեթլերինէ պէն եէթիկ
օլտում :

Հեր թէքմիւտե սօն կեօրտիւմ ,
(ամմա) սէնին թէմպիհչլերին փէք
կէնիշ տիր պանս :

Յիճէ սէվտիմ սէնին նամու-
լարընը , բիւթիւն կիւն սեօ-
ղիւմ անլեր իտի :

Տիւշմալարըմտան զիտե պէնի
պիմ էյլէտին թէմպիհչլերինտե ,
զերա էպէտի պէնիմ իտիւեր :

Ղիւմէ պանս տերս վէրէնտէն
զիտե պիմ օլտում , զերա սէնին
շահատեթլերին պէնիմ սեօղիւմ
իտի :

Ի խթիարլարըմտան զիտե պիմ
օլտում , զերա թէմպիհչլերինի
թէֆթիշ էյլէտիմ :

Ղիւմէ քեօթիւ եօլլարտան պ-
ագլայընը մէն էթտիմ , անձագ քի
սէնին քէլամլարընը սագլայըն :

Երահատթլարընտան պէն սափ-
մատըմ , զերա նամուլարընտ եէ-
թիկ էյլէտին պէնի :

Պալ աղընմ թատթլը կէլտիկին-
տէն զիտե , սէնին քէլամլարըն
թատթլարը պէնիմամմագլարըն
ժէմպիհչլերինտէն աղայընջ հէր
քեօթիւլըգ եօլլարտան իքրահ
էթտիմ , զերա նամուլարընտ
էէթիկ էթտին պէնի :

Քէլամըն պագլարընմ մմ
տուր , վէ եօլլարընմ ըլըգ վէրեր
Եէ

Երբ որ սուայ և հաստատեցի,
զի պահեցից զամ իրաւունսս
արդարութե քո:

Երանարհ եղէ մինչև յոյժ,
տէր կէցո՞ զիս ըստ բանի
քում:

Ի նդ կամս բերանոյ իմոյ հա
ճեա՞ մեր, և զիրաւունսս քո
ուսո՞ ինձ:

Ընձն իմ՝ ի ձեռսս քո յամ
ժամ, և զօրէնսս քո ես ոչ
մոռացայ:

Երբին ինձ մեղաւորք որո
գայթ, ի պատուիրանաց քոց
ես ոչ մոռորեցայ:

Ի առանգեցի զվկայութիս քո
յաւիտեան, զի ցնծութի ե
սրտի իմոյ:

Երանարհեցուցի զսիրտ իմ
առնել զարդարութիս քո յա
ւիտեան, վն հատուցման:

() անօրէնսս ատեցի, և զօ
րէնսս քո սիրեցի:

() քնական և փրկիչ իմ ես
դու, և ես ի բանսս քո յու
սացայ:

Ի բաց եղերուք յինէն չարք,
և քննեցից զպատուիրանս
նոյ իմոյ:

() քնեա՞ ինձ ըստ բանի քում
և կէցո՞ զիս, և մի՞ յամօթ
առնէր զիս ի յուսոյ իմմէ:

() քնեա՞ ինձ և ապրեցո՞ զիս,
և խորհեցայց յիրաւունսս քո
յամ ժամ:

Երբ մին եթտիմ վէ գալիկտիմ,
քի տառէթիւնին ճիւղէ շերա
հատարընը սագլայրմ:

Փէր զևտե ալտոյ լանտըմ, ես
բապոյի խելաս էյլէ պէնի սէնին
քէլամընա կէօրէ:

Երբ զընին խտէյինի գապուէլ էյլէ
եա՞ բապոյի, վէ սէնին շերահատթ.
լարընը էօյրէթ պանա:

Պանըմ սէնին էլինտե տիր հէր
տայրմ, վէ սէնին նամուլարընը
պէն ուննէթմտըմ:

Կիւնահքեարլար պանա տուգագ
գուրուլար, պէն թէմպիհէրին
տէն սահմտըմ:

Շահտեթիւրինի մերաս էտին
տիմ էպէտի, զիրա շաղըգ տըր
եուրէյիմէ:

Ետալէթիւրինի էպէտի իշլէմէյի
եուրէյիմի մէյլ էթտիրտիմ, պէ
տէլինի ալմագ իշիւն:

Սամուսուլարտան իբրահ էթ
տիմ, վէ նամուլարընը սէվտիմ:
Պանա էարտըմ ճը վէ գուրթարը
ճը սէն սին, վէ քէլամլարընա պէն
ումուա էթտիմ:

Ելլալագ օլըն պէնտէն էյ քէօթի
քիշիւր, վէ թէֆթիշ էտէյիմ
ալլահընըն թէմպիհէրինի:

Իմտատ էյլէ պանա քէլամընա
կէօրէ վէ էաշթ պէնի, վէ ու
թանտըրմա ումուտումտան:

Իմտատ էյլէ պանա վէ խելաս էթ
պէնի, վէ շերահատթլարանը տիր
շիւնէյիմ հէր տայրմ:

Իէտտ

Անարգեցեր զամենեան որ
ապատանջ եղեն յարգարու-
թեանց քոց, զի անիրաւութե
են խորհուրդք ՚նց:

Յանցաւորս համարեցայ զամ
մեղաւորս երկրի, վն սյտո-
րիկ սիրեցի զպատուիրանս
քո:

Իւեռեան ընդ երկիւղ քո
զմարմին իմ, զի ՚ի դատաստ
նաց քոց երկեացց յոյժ:

Իւտտ էթաին ճիւմէսինի՝ քի
սէնին ատալէթէրինէ ատի օլտու-
լար, զերա անլէրին մէջլէրէթէրի
զալիմիք ար:

Իթաճաթարդ հիսապընա գօտում
էերին ճիւմէ կիւնաճքեարլէ-
րինի, անըն իչիւն սէնին թէմ-
պիճլէրինի սեվտիմ:

Իւենիմի սէնին գօրգուճա մրիւն,
քի սէնին շէրաճաթլարըճասն
զիստէսինճէ գօրգայըմ:

Արարի իրաւունս և ար-
ճ գարութիւն, մի մատ-
ներ զնս ՚ի ճեռս նեղաց
խնոց:

Բնիւղ զճառայս քո ՚ի բա-
րի, զի մի՛ ամբարտաւանք
զգուեսցեն զնս:

Ապասեցին աչք իմ փրկուե-
քում տէր, և բանից արդա-
րութեան քո:

Արս ընդ ճառայի քում ըստ
ողորմութե քում, զարդա-
րութիւն քո ուսն ինձ:

Նառայ քո եմ ես, իմաս-
տուն արա զնս, և ճառեացց
զվկայութիւն քո:

Դամ է պաշտել զտէր,
խափանեցին զօրէնս
քո:

Ասան այտորիկ սիրեցի ըշ
պատուիրանս քո, քան զամ
լէ 273

ազ շէրաճաթ վէ ատալէթ
էթաթիմ, պանս ճէֆա վէ-
րէնլէրին էլիմէ պէնի թէսլիմ
էթմէ:

Ղուլունու էյիլէ գապուլէյ-
լէ, քի մաղրուրլար պէզար էթ-
մէսինլէր պէնի:

Կեօղլէրիմ խէլտընա պերլէտի-
լէք եա բապպի, վէ ատալէթ ինին
քէլամլարընս:

Սէրճամէթինէ կեօրէ էյիլ գու-
լունս, ատալէթէրինի էյրլէթ
պանս:

Պէն սէնին գուլունում ալիմ էյ-
լէ պէնի, վէ շաճատէթէրինի
պիլլէլիմ:

Իապպիլէ խըզմէթ էտէճէք զե-
ման տըր, նամուսլարընը պաթ-
թալ էթաթիլէր:

Պունուն իչիւն ճիւմէ պլթըն-
տան վէ տօպաճասն զիստէ սէվ
աթիմ

ոսկի և տպագինս :

Բնեացն պատուիրանք քո
աջողեցան ինձ , զի ատեցի
զճանապարհս չարաց :

Սքանչելի են վկայութիւնք քո ,
վն այնորիկ քննեաց զնն
անձն իմ :

Յայտնուի բանից քոց լու-
սաւոր և իմաստուն աննե
զտղայս :

Օ բերան իմ բացի և առի
զհոգի , ՚ի պատուիրանս քո
փափագեաց անձն իմ :

Վայեա՛ առ իս և ողորմեա՛
ինձ , ըստ իրաւունս սիրողաց
անուան քում :

Օ ճանապարհս իմ ուղիղ տրա
ինձ ըստ բանի քում , և մի՛
տիրեացեն ինձ ամեղք :

Փրկեա՛ զիս ՚ի զրպարտուէ
մարդկան , ես պահեցից ըզ
պատուիրանս քո :

Երևեցն զերեսս քո ՚ի ծա-
ռայս քո , և ուսն ինձ զար-
դարութիս քո :

Ստակք ջուրց իջին յա-
ջաց իմոց , զի ոչ պահեցին
զօրէնս քո :

Բրգա՛ր ես դու ար , և ու-
ղիղ են դատաստանք քո :

Պատուիրեցեր զարդարուի
վկայութեց քոց , և ճմարիտ
են յոյժ :

Մաշեաց զիս նախանձ քո ,
զի մոռացան զբանս քո թըշ

տիմ թեմպիհնէրինի :

Ղեմա՛նէ թեմպիհնէրին պանս զօ
լայ կէտի , զերա բեօթիւնէրին
եօլարընսանս իբրահ էթտիմ :

Սաճիւ պլու տուր սէնին շահա-
տեթէրին , անըն իչնէն ճանըմ
թէֆթիշ էթտի սնլէրի :

Սէնին քելամարընըն պէյանը՝
ըջգ վէրիւր վէ տլիմ էատր ըօ-
ճուգլարը :

Ղզզըմը տչտրմ վէ ոուհու տլըմ,
սէնին թեմպիհնէրինէն ճանըմ տր-
զուլէտի :

Վազար գըլ պանս վէ մէրհամէթ
էյլէ , իամինի սէվէնլէրէ օլոն
շէրահաթա կէօրէ :

Եօլարըմը պանս տիւղէթ սէնին
քելամընս կէօրէ , վէ հէր կիւ-
նահ պանս հիւքմ էթմէսինլէր :

Ստեմլէրին իֆթիրասընտանս պէ
նի գուրթա՛ր , պէն թեմպիհնէ-
րինի սագլայըմ :

Իւղնէնիւ կէօստէր սէնին գու-
լունս , վէ ատալէթլէրինի եօյ-
րէթ պանս :

Սուլար սէլէրի կէօլէրիմտէն
էնտիլէր , զերա սէնին նամուսլա-
րընը սագլամտարը :

Սէն ատիլ սին էա՛ րապպի , վէ
տօղրու տուր շէրահաթլարըն :

Շահատեթլէրինին ատալէթինի
թեմպիհն էթտին , վէ փէք սահին
տիրլէր :

Լըրիթտի պէնի սէնին գայրէթին
զերա տիւշմանլարըմ ունութտու-

նամիք իմ :

Ի նարեալ են բանք քո յցո՛ժ ,
և ճառայ քո սիրեաց զսա :

Ս'անուկ եմ էս և արհա-
մարհեալ , և զարդարութիւն
քո էս ոչ մոռացայ :

Ըրդարութի՛ք քո արդարութի
յաւխտենից , և օրէնք քո
ճշմարիտ են :

Նեղութի՛ք և վիշաք գտին
զիս , և պատուիրանք քո
խօսք իմ էին :

Ըրդարութի՛ք են վկայութիք
քո յաւիտեան . իմաստուն
արա և կեցո՛ղ զիս :

Կարդացի առ քեզ բողոքով
սրտիւ Իմով . լուր ինձ
տէր զե զարդարութիւն քո
ինդրեցի :

Ըղազակեցի առ քեզ և փրկ
կեա՛ զիս , և պահեցից ըզ
վկայութիւն քո :

Կանխեցի տարածման՝ ա-
ղաղակեցի , և էս ՚ի բանս քո
յուսացայ :

Կանխեցին աչք իմ առ աւօ
տու , ՚ի խօսել ինձ զբանս
քո :

Չայնի իմում լուր ար ըսս
ողորմութե՛ք քում , ար յիրա-
ւունս քո կեցո՛ղ զիս :

Ս'երձեցուցին յիս հալա-
ծիչք իմ զանօրէնութիւն ,
զե յիրաւանց քոց հեռի
եղին :

լար սէնին քելամարընը :

Ղայէթ սէջիվիշ տիր քելամա-
րըն , վէ գուլուն սէվտի տնը :

Պէն չօճուղում վէ սէֆիլ , վէ
ունութմարմատայէթլէրինի :

Ըտայէթին էպետի ստայէթ
տիր , վէ նամուսլարըն սահիհ
տիր :

Տառլըգլար վէ ճէֆալէր պէնի
պուլտուլար , վէ սեօղլէրիմ սէնին
թէմպիշլէրին իտի :

Սէնին շահատէթլէրին էպետի ա-
տայէթ իլէ տիր . ալիմէյլէ վէ
եաշաթ պէնի :

Ըիւթիւն եուրէյիմ իլէ սանա
չաղբում , էս բապպի իշիթ
պանա՛ զերա ստայէթլէրինի ա-
րատըմ :

Սանա Ֆիրեատ էթտիմ վէ գուր
թար պէնի , վէ շահատէթլէրինի
սագլայըմ :

Սագլթսըզ էրքէն գալգտըմ
Ֆիրեատ էյլէտիմ , վէ քելամա-
րընս ումուտ էթտիմ :

Կեօղլէրիմ իլք ստպահա պէր-
լէյիպ տուրտուլար , քի սեօյ-
լէյիմ սէնին քելամարընը :

Ըվաղմըր իշիթ էս բապպի՛ մէրճա
մէթինէ կեօրէ , հազ շէրահաթըն
իլէ էս բապպի՛ եաշաթ պէնի :

Պէնի գօվալլայանլար նամուսուղ
լուգ էազլաշարբարար պանս ,
զերա շէրահաթընսան ուղազ օլ
տուլար :

Մերձ էս դու տէր, և ամ
պատուիրանք քո ճշմարտեն:
Իսկիցանէ ծանեաց ՚ի վը
կայուեց քոց, զի յաւիտեան
հաստատեցեր զնս:

Տես զխոնարհութի իմ և
փրկեա զես, զի զօրէնս
քո էս ոչ մոռացայ:

Պատեա զգատտաան իմ
և փրկեա զես, և ըստ բանի
բուժ կեցո զես:

Հեռի է մեղաւորաց փրո-
կութի, զի զերաւուես քո
ոչ պահեցին:

Պթուութիք քո բազում են
տէր, և ըստ իրաւանց քոց
կեցո զես:

Բազում են որ հալածեն և
նեղեն զես, ՚ի վկայուեց քոց
էս ոչ խոտորեցայ:

Հայէի յանագորոյնս և մա-
շէի, զի զպատուիրանս քո
ոչ պահեցին:

Տես զի զպատուիրանս քո
սիրեցի, ամ ողորմութի քո
կեցո զես:

Սկիզբն բանից քոց ճշմար-
տութի է, յաւիտեան են
ամ իրաւունք արդարութե
քո:

Ի ճշմանք հալածեցին զես ՚ի
նանիր, և ՚ի բանից քոց
երկեաւ սիրտ իմ:

Յնծացայ էս ՚ի բանս քո,
որոյ այն որ գտանէ աւար

Սէն եագըն սըն էս ըսպպի, վէ
հէի թեմայիչէլին հագար:
Ի փթիտատան պիւտիմ սէնին շե-
րահաթ լարընտան, քի սնէլի
գավիլէտին էպէտի:

Տիւշիւան օրոտղումու կեօր,
վէ գուրթար պէնի. զերանա-
մուսլարընը պէն ունու թմատըմ:

Երահաթ ըմը կեօր վէ պէնի
գուրթար, վէ բէլամընս կեօրէ
եաշաթ պէնի:

Խէլապըգ ուղադարը կիւնահ-
բեարլարտան, զերա շերահաթ
լարընը սագլամատըլար:

Բահմին շօգ տուր էս ըսպպի,
վէ շերահաթ ընս կեօրէ եաշաթ
պէնի:

Պէնի գօվալայտնլար վէ սըգլէթ
վէրէնլէր շօգ տուրլար, սէնին շա-
հատէթլէրինտէն պէն սամմատըմ

Մերհամէթսիղ քիշիլէրէ պա-
գար վէ էրիւր իաիմ, զերա թէմ-
պիչիլէրինի սագլամատըլար:

Պէնին թեմպիչիլէրինի սեվտիլիսի
կեօր, էս ըսպպի մերհամէթլին
իլէ եաշաթ պէնի:

Պէնին բէլամլարընըն իիթիտասը
սահիչիլէգ տիր. տապլէթինին
ճիւմլէ շերահաթ լարըն էպէտի
տուրուր:

Եօրիւմատըլար նահագ եերէ
գօվալատըլար պէնի, վէ սէնին բէ-
լամլարընտան եուրէլիմ գօրգտու:

Պէն շող օլտում սէնին բէլամլա-
րընտան, շօգ թալան պուլմուշ
քիմ

բաղում:

Օ մեղս ատեցի և անարդեցի, և զօրէնս քո սիրեցի:

Եթո՞ն անգամ յաւուր օրհնեցից զքեզ, զի՞ն իրաւանց և արդարութե՞ք քո:

Խաղաղութի՞ն բաղում է սցնոցիկ որ սիրեն զօրէնս քո, և ոչ գոյ ՚ի նս գայթակղութի՞ն:

Սպասեցի փրկուէ՞քում ար, և զպատուիրանս քո սիրեցի:

Պահեաց անձն իմ զվիպոսութի՞նս քո, և սիրեաց զնս յոյժ:

Պահեցի զպատուիրանս և զվիպոսութի՞նս քո, զի նմ ճանապարհք իմ առաջի քո էն:

Սերձեացին խնդրուածք իմ առաջի քո ար, և բանի բանի քում իմաստուն արա զես:

Սացեն աղօթք իմ առաջի քո ար, և բանի քո փրկես զես:

Բզխեցեն շրթունք իմ զօրհնութի՞նս քո, յորժամ ուսուսցես ինձ զարդարութի՞նս քո:

Խօսեցի լէզու իմ զբանս քո, զի նմ պատուիրանք քո արդարութե՞ք էն:

Եզիցի ձեռն քո կեցուցունել զես, զի զպատուիրանս քո ընտրեցի:

Յանկացայ փրկութե՞քում ար, և օրէնք քո խօսք իմ էին:

քիմնէ կիպի:

Կիւնաճէրտէն իրրահ էթտիմ վէ իւզ չէվիթտիմ, վէ նամուլարընը սէվտիմ:

Կիւնտէ եէտի քէրէ շիւքը էտէյիմ սանա, շէրահաթըն վէ ատալէթին իշիւն:

Նամուլարընը սէվէնլէրէ շօքրահաթընը վարարը, վէ անլէրէ սիւրչմէգ էօգ:

Խէլասընա պէքլէտիմ էա՞րապպի, վէ թէմպիշէրինի սէվտիմ: Ճանըմ սէնին շահատէթլէրինի սագլատը, վէ զայթ անլէրէ սէվտի:

Թէմպիշէրինի վէ շահատէթլէրինի սագլատըմ, զիրահէր էօլարըմ սէնին էօնիւնտէ տիր:

Տիլէյիմ հուզուրունա էագլաշըն էա՞րապպի, քէլամընա կէօրէ ալիմ էյլէ պէնի:

Նիաղըմ հուզուրունա կիրսին էա՞րապպի, վէ քէլամըն իլէ գուրթար պէնի:

Տուտագլարըմ սանա շիւքիւր վէրսինլէր, ատալէթլէրինի պանա էյըրէթտիկինտէ:

Տիլիմ սէնին քէլամլարընը սէօլլէսին, զիրահէի թէմպիշէրինի ատալէթ իլէ տիր:

Ելին պէնի գուրթարմատա օլսուն, զիրահէնին թէմպիշէրինի սէշտիմ:

Մըզուլէտիմ սէնին խէլասընա էա՞րապպի, վէ սէօլլէրիմ սէնին նամուլարընը ըտը:

Կեցցէ անձն իմ և օրհնեցից
զքեզ, և իրաւունք քո օգ-
նեսցեն ինձ:

Սպորեցայ ես ոմ զոչխար
կորուսեալ, իննդրեա՛ զծա-
ռայս քո զի զպատու իրանս
քո ես մչ մուսցայ:

Օրհնութի Եսայիայ Սարգս
բէի: Եսայ. 1. Բ:

Օրհնեցէք զի՛մ յօրհ-
նութի նոր, զի իշ-
խանութի նր՝ ՚ի բարձունս
փառաւորի:

Եւ անուն նորա փառաւո-
րեալ է ՚ի ծագաց մինչև ՚ի
ծագս երկրի:

Ոյք իջանկն ՚ի ծով նա-
ւովք, կղզիք և ամենայն
բնակիչք նոցա ընդ
նոսա:

Ուրախ եղցի անապասն և
ի՛մ բնակիչք իւր, ուրախ
եղցին բանակք և բակք
կեդարու, և ուրախ եղցին
բնակիչք վիմին:

՚Ի գլխոց լեւանց գոչեսցեն,
տացեն զփառս իյ. և զբա-
ջութի նր՝ կղզիք պատմե-
ցեն:

Տր ի՛մ զօրութեց գիմեալ
գայ զարթուցանել զպատե-
րազմ, յարուցանել զնա-
խանձ, փող հարկանել և

Սիճուախմ եաշտարն վէ սանս
շիւքը էյլէյիմ, վէ շերահաթա-
րըն պանս իմաստ հթսինէր:
Պայլոյ օրմուշ գոյուն կիպի եա-
նըլալմ՝ արա՛ գուլունու, զերս
թէմպիհնէրինի պէն ուննթ-
մաարմ:

Եսայի նեպինին Իւսհիտ:

Սէթհ էտին ալլահը եէնի
մէթհ իլէ, զերս անըն հիւ-
բիւմէթի իւքսէքլէրտէ իհթի-
շամ օլունուր:

Սէ անըն իամի իհթիշամըտը՝
էերին պիր ուճունտան թա՛ օ պիր
ուճունս տաք:

Կէմիլէր իլէ տէնիղէ էնէնլէր,
սատար վէ ճիւմլէ անլէրին սա-
բինլէրի՝ անլէր իլէ (իհթիշամ
վէրիլլէր):

Սէվինսին չէօլ վէ ճիւմլէ կէն-
տի սաբինլէրի. սէվինսին կեդա-
րըն տերնէ կլէրի վէ հալլիլլէրի.
վէ սէվինսինլէր թաշըն սաբին-
լէրի:

Տաղարըն որաշընտան որաղըսըն-
լար, ալլահս իհթիշամ վէրսին-
լէր. վէ սատար անըն էյիտլէյինի
նագլ էթսինլէր:

Պուլէթլէրին բտապի ալլահը
էօրիյիւշ էտուպ կէլիբ, ճէնկ
օյանտըմաղա, գըսկանձլք այա-
ղա գալարմաղա, պօրու չալմաղա՝
վէ

գուչել 'ի վն թշնամեաց իւրոց զօրու թք բազմաւ :
Ուրախ եղիցին երկինք 'ի վերուստ . և ամպք ցօղեսցեն զարդարու թի :

Ի զխեցե երկիր զողորմուի , և զարդարուի առ հասարակ բղխեսցէ :

Ըջե՛ք : () Կ'վնանս : Ս'արգարէի՛ն :

'ի նեղու թէ իմու՛մ էս առ տէր կարգացի . լուաւ անձ յանգնողոց դժոխոց աղաղակի իմու՛մ :

Ի սուր տէր ձայնի իմու՛մ , զի ընկեցեր զիս 'ի խորս ծո վու . և շրջանք գետոց պաշարեցին զիս :

Ի մենայն զբօսանք քո և ալիք քո անցին 'ի վն իմ . և ասացի թէ մերժեցայ ուրեմն յերեսաց աչաց քոց :

Ըրդ իցէ՞ թէ յաւելից հայիլ 'ի տաճար սբ քո . զի հեղան զին և ջուրք մինչև յանձն իմ . և անդուսդք անհնարինք պաշարելին զիս :

Եմուա գլուխ իմ ընդ փապարս լեբանց , իջի ես 'ի խորս երկրի , և տեսի զնիգս նորա զի էին որո՞յ աղիք յաւիտենից . և ելցեն յաղականուէ

վէ չօք դու վէթ իլէ արւշամանւարըն իւղեբնէն հայգըրմնդաւ կեօյլէր եօգարտան սեվինսինէր , վէ պուլու թլար ասալէթ սերսինլէր :

Եւէր մէրհամէթի պիթիրսին , վէ ասալէթի ալէսսէվիէ պիթիրսին :

() Կ'վնան 'Եկպիէն Տոսար :

Սըգլէթ իմտէ պէն բապպիէ չաղըրարմ . ճէհէննէմին տէրինլէյինաէն (գաօրուղա պալըղընն գարնընտան) էթաիկիմ ֆիրեսարը ալլահ իշիթաի :

Եա՛ բապպի՛ իշիթ սէսիմի , զերտ պէնի պրօագալն տէնիղին էնկինինէ , վէ չայլարըն տէվրի էթրաֆըմը գաիլլատըար :

Ղիւմիէ սէյրանլարըն վէ տալիալարըն իւղեբնտէն կէչտիլէր . վէ տէտիմ քի՛ էօյլէ իսէ բէտտ օլուն տու՛մ կեօղլէրինին էօնիւնտէն : Իմտի օլաճա՞մը մը քի թէրար կէօրէյիմ սէնին ազիզ (իպատէթ) սարայընը . զերտ սուլար էայըլար լար թա՛ ճանրմատաք , վէ նիհայէթսիղ էնկինլէր պէնի մուհասերէ էթափլէր :

Պաշըմ կիրաի տաղլարըն գօվուգլարընա . եէրին տէրինլէյինէ էնտաիմ , վէ անըն քիւսկիւլէրինի կէօրաիւմ՝ էպէտի քիլիա կիպի իաիլէր . վէ էօմիլու՛մ պօղուլմագտուն

կեանք իմ:

Ընթեց իմ անձին իմց կարգացի, և զքեզ աէր յիշեցի. և մտցեն աղօթք իմ ՚ի տաճար սուրբ քո:

Օ ի սքր պահէին զունայնութի և զըրաութի, յողորմութենէ իւրեանց մերժեցան:

Ըյլ էս ՚ի ձայն օրհնութե խոստովան եղեց քեզ. մատուցից պատարագս իմն, և կատարեցից զուխտ իմ ՚ի վրկութե:

Վրաստ հօր և որդւոց և հոգւոցն սբց, աջի և իջա և յաւիտեանս յաւիտենից, ամէն:

Մաղ լեան:

Սկեսցեն աղօթք մեր ՚ի տաճար սբ քո. խոնարհեսցի ունին քո ՚ի խնդրուածս մեր:

Մարդասէր աէր՝ վն սրբառհնաց անարատի մօր քոց և կուսի, և վասն խաչի քոց պատուականի, աէր ընկալ զաղաչանս մեր և կեցն զմեզ:

Օ շարուն և զաղջնս ՚ի վերջն Ս ՚ի նախանձիր հանսնին Գըսցես ՚ի 121 երեսն:

տան չըգսըն:

Ընթապարկ պէնիմ ալահըմ ձա նըմ էրթիտի Վագըթտա սանա չաղըրաըմ, վէ եա ըապարկ սէնի խաթըրա կէթիրալիմ. վէ նիաղըմ սէնին աղեղ սարայընա կիրսին:

Օ իրա սարլարղ շէյլերէ վէ եա. Լանձըլըղա եէթէնէնլէր, կէնաթի լէրին մէրհամէթինաէն ըեաա օլուստուլար:

Ընձագ պէն մէթիհ սէաասը իլէ շիւքըր էաէյիմ սանա. ըապարկ գուրպանլար սունայըմ, վէ խէլասլըգ ահաըմը թէքմիլ էաէյիմ:

Իհիլիլամ օլա ալեայա վէ էվլասա վէ աշիլ քուհո, շիթի վէ տայըմ վէ էպէթիլ էպէտ, ամէն:

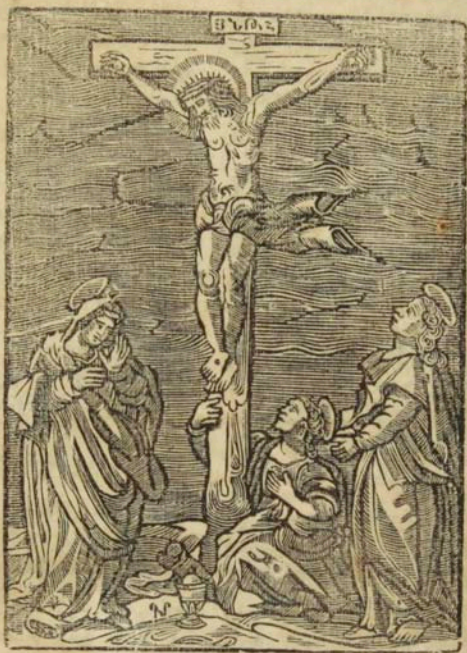
Տեկ:

Ըխազարըմըղ կիրսին աղեղ սարայընա, գուրաղըն մէյիլէնսին պիղեմ տիլէկլէրիմիղէ:

Ընա ինսանը սէվէն ըապարկ սէնին աղեղ թէմիղ՝ վէ պիլերի վալիաէն իջիւն, վէ սէնին իքրալը խաչըն իջիւն, եա ըապարկ տիլէյիմիղի գապուլ էթ, վէ խէլաս էյլէ պիղէ:

Վիտայը վէ տասայը Վըլսլանմա հանսնուն նիհայէթիթի պուլարը 121 իւղիւնաէ:





Տէր՝ զուր քո լուսն և երկնայ. սր՝
նայեցայ ի գործս քո՝ և զարհուրեցայ:



Օրհնութիւն Բարի ձանայ :
ՆՈՒԹ

Գաթեհեւերն ի լուսեւեր :
ՆՈՒԹ

Ինեզուծեան խնամես
առ ար կարգացի , և
լուաւ ինձ , տէր փրկեաց
զանձն իմ 'ի շրթանց նենգա
ւորաց և 'ի լեզուէ չարէ :
Օրհն տացի . քեզ կամ զե՞
յաւելցի՝ լեզու նենգա
ւոր :

Որպէս նեար հզօրի , զի
մտեալ կայծակամբք կաղ
նոյ :

Սայ է ինձ՝ զի ընդ երկար
եղև պանդխտութիւն իմ ,
բնակեցի ես 'ի վրանս կե
դարու :

Բաղումանգամ բնակեցաւ
անձն իմ ընդ այնոսիկ , ցք
ատէին զօղջոյն :

Ես էի խաղաղարար , յոր
ժամ խօսէի մարանչէին
ընդ իս :

Տառլղըմաւ պէն ըսպպիե
ֆերեատ էլէտիմ , վէ ըսպ
պի պանա իշիթաթի . ըսպպի վնձու
տիմի գուրթարար հիլէքեար տու
տագլարտան վէ քեօթիւ տիլտէն :
Նէ վէրիսին սանա , ետիստ նէ
թարագգը օլտուն էյ հիլէպաղ
տիլ :

Գուվէթլինին օղլարրկիպի , բի
զաղլանմը Ֆընարգ աղաճընըն
քեօղլերի իլէ :

Սայ տըր պանա՝ քի ուզուն սիւր
տիւ զուրպէթլիլիմ , կեդարըն
չաարղարը արասընտա ստբին օլ
տում :

Ղէֆսիմ չօգ տէֆա սաբին օլտու՝
պարըլըգ սէվմէյէնլէր իլէ պե
րապեր :

Պէն իտիմ՝ պարըլըգ իսթէյէն .
նէ զէման սեօյլէր իտիմ՝ պէնիմ
իլէ ճէնկ էտերլէր իտի :

Օրհնութիւնս աստիճանաց :

ՂԻ

Համբարձի զաչս իմ ՚ի լե-
րինս , ուստի եկեացէ ինձ
օգնութիւն :

Օգնութիւն ինձ ՚ի անէ ե-
կեացէ , որ արար զերկինս և
զերկիր :

Սի տար ՚ի սասանութիւնս
զոտն քո , և մի ննջեացէ պա-
հասն քո :

Սրոյ ոչ ննջէ և ոչ ՚ի քունս
երթաց պահասնն իս-
րայելի :

Տէր պահեացէ զքեզ , և
տիր ընկալցի օջոյ ձեռամբն
իւրով :

Ըրեգանն ՚ի տուէ քեզ մի
մեղեցէ , և մի լուսին ՚ի գի-
շերի :

Տէր պահեացէ զքեզ յամ
չարէ , պահեացէ տիր զանձն
քո :

Տիր պահեացէ զմուտ և զեւ-
քո՛ յայսմ հետէ մինչև յա-
ւիտեան :

Օրհնութիւնս աստիճանաց :

ՂԻԸ

Սուրախ եղէ ես ոչք ասելին
ցիս , ՚ի տունն տն էրթի-
ցուք մեք :

Հասեալ կային ոտք մեր
առ դրունս քո երուսա-
ղէմ :

Գասեֆէրէն եւսհէրէն :

ՂԻ

Սեօղէրիմի տաղարա գալար-
արմ , քի օրատան պանա իմտատ
կէլէճէք :

Բապպիտէն պանա իմտատ կէլ-
սին , օլ քի վար էթաի կէօլէրի
վէ եէրի :

Սէն այաղընը սարսըմաղա վէլ-
մէ , վէ սէնին պէքձին ույուգլա-
մասըն :

Նինձէ քի ույուգլամազ վէ ույ-
գույա վարմազ իսրայելին պէք-
ձիսի :

Բապպի սէնի սագլասըն , վէ բապ-
պի սաղէլի իլէ սէնի հըլիզ էյ-
լէսին :

Սիւնտիւղըն կիւնէշ սէնի ին-
ձիթմէսին , վէ նէ կէճէտէ
այ :

Բապպի սէնի հէր տիւրլիւ պէլա-
տէն սագլասըն , բապպի սէնին
վիճուտինի սագլասըն :

Բապպի սէնին կիրիշինի վէ չըգը
շընը սագլասըն , շիմտիտէն թա-
հպէտի զէմանէտէք :

Գասեֆէրէն եւսհէրէն :

ՂԻԸ

Սէվինտիմանէրէն իւղէրինէ՛ քի
պանա տէրլէր իտի , բապպինին
էվինէ կիտէլիմ :

Ըյաղարըմըլ էէթիշմիշ տու-
րույօրլար իտի սէնին գափուլա-
ընտա էյ երուսաղէմ :

Օքրուսաղէմ շինեալ որն
քաղաք , և բնակուծի իւր
շուրջ զնովաւ :

Ընդ ելին ազգ ազգ տն ,
վկայուծիք իսրայելի խոս-
տովան լինել անուան տն :

Ընդ արկեալ են աթոռք
դատաստանի , աթոռս ար-
կեալ ՚ի տան դաւծի :

Նարգէք զողջուսէ զերու-
սաղէմի , զշինուծէ ցք սի-
բէք զաէր :

Եղիցի խաղաղութի ՚ի զօ-
րութե քում , շինուի յաշտս
բակս յամուրս քո :

Ստան եղբարց և ընկերաց
խնց խօսեցայ զխաղաղուի ,
վն քո և վն տան տն նց մե-
րոյ խնդրեցար զբարութի
քեզ :

Օրհնութի տարիճանաց :
ՂԻԻ

Ընքեզ տէր համբարձի
զաչս իմ , որ բնակեալդ
ես ՚ի յերկինս :

Ոն աչք ծառայից ՚ի ձեռս
տերանց իւրեանց , որն աչք
աղախնց ՚ի ձեռս տիկնոջ
իւրոյ . * այնպէս են աչք
մեր առքեզ տէր նձ մեր ,
մինչև որդմեցիս ՚ի վերայ
մեր :

Երուսաղէմ մ'պիւր շէճիր կիպի եա-
փըմը , վէ շէվէ եանը սարին
օլաճագ մահալ տըր :

Օրայս չբարւար գապիլէլէր
բապպինին գապիլէլէրի իսրայե-
լին շահատէթլէրի շիւքր էթմէյէ
բապպինին իսմինէ :

Օրատա շէրահաթ թախալարը
գուուուլմուշտուր , գաւիթին խա
նէսինտէ թախալար գուուուլմուշ :

Երուսաղէմին ըահաթլողըն-
տան , շէն օլմասընտան սիւալ
էտին էյ բապպիյի սէվէնլէր :

Սահաթլըդ օլսուս սէնին գու-
վէթինտէ , շէնլիք սէնին մէթին
գուլէլէրինտէ :

Գարտաշարըմ վէ արգատաշա-
րըմ իչիւն ըահաթլըդ սեօյլէ-
տիմ . սէնին իչիւն վէ բապպի սլ
լահըմըն խանէսի իչիւն էյլէք
տիլէտիք սանա :

Գառէֆէրին ելահէրի :
ՂԻԻ

Եթօղլէրիմի սանա գալորտըմ
եա բապպի , սէն քի կեօյլէրտէ
սարին օլուրսուն :

Եիճէ գուլարըն կեօղլէրի աղա-
լարընն էլինէ , վէ հալայըն
կեօղլէրի խաթուուուն էլինէ
(պագար) . * պոււնըլայըն պի-
ղիմ կեօղլէրիմիզտէ սանա արը եա
բապպի պիղիմալահըմը , թա
իւզէրիմիզէ մէրհամէթ էտին-
ձէյէտէք :

Ողորմեաց մեզ տէր՝ ողորմեաց մեզ, զի բազում լցաք արհամարհանօք:

Եւս առաւել լցան անձինք մեր նախատանօք, ոչք նախատեն զմեզ արհամարհանօք ամբարտաւանից:

() Բնութիւնս աստիճանաց :
ՃԻՊ

Սթէ ոչ տէր էր առ մեզ, ասասցէ խորայէլ, եթէ ոչ ար էր առ մեզ. * ընդ յառնել մարդկան ՚ի վր մեր, կենդանւոյն կամեցան կլտնել զմեզ:

Եւ արկանալ սրամատութք նց ՚ի վր մեր, ապա և ջուրք ուրեմն ընկրուզանէին զմեզ:

Բնդ ուղիս անցին անձինք մեր, անցին անձինք մեր ընդ ջուրս անդադարս:

() Բհնեալէ տէր, որ ոչ էա զմեզ ՚ի յորս տոամանց նոցա:

Մանձինք մեր սպրեցան որոյ ճնձղուկ, յորոգայթէ որսողաց:

Որոգայթք նց փշեցան, և մէք աղբեցաք:

() Գնութիւն է մեզ յանուանէ ան, որ արար զերկինս և զերկիր:

Մէրհամէթ էյլէ պիղէ էա բայ պի՝ մէրհամէթ էյլէ պիղէ, զերս փէք աօյտուգ աղար իլէ:

Օ իստեսի իլէ աօյտու վիճու արմիղ սիթէմ վէրէնլէրին սիթէմլէրի իլէ, մաղուրարըն աղարը իլէ:

Պատեմլէրին եւհլէրի :
ՃԻՊ

Ճկեր բայպի պիղիմ իլէ օլմասա իտի, տէսին խորայէլ, էկեր բայպի պիղիմ իլէ օլմասա իտի. * ատեմլէր իւղէրիմիղէ գալարդաա, պիղի իսթէալլէր արի արի եութմաղա:

Եւլէր խըշմիլէ իւղէրիմիղէ էօրքէլէնտիքատէ, սոնկրս սուլար տախի պիղի պաթըրըլար իտի:

Ս իճուարիմիղ սէլլէրի կէչաի, հիչ տուրմայան սուլարը վիճուարմիղ կէչաի:

Ս ուպարէք ար բայպի, քի անլէրին տիլլէրինէ պիղի ալ վէրմէաի:

Ս իճուարիմիղ սէրլէ դուշու կիպի գուրթուլտու ալճըլարըն աուղաղընտան:

Եւլէրին տուղագլարը փառալանտը, վէ պիղ գուրթուլտուգ:

Պիղէ իմտատ բայպիին իսմինտէն արի, օլ քի վար էթաի կէօլլէրի վէ էերի:

Օրհնութիւն աստիճանաց :
ՂԻԳ

Որ յուսայ ՚ի անոն ոն լեանս սինն , մի սասանեսցի յաւիտեան բնակեալն յէմ :

Երինք շուրջ են զնովաւ , ան շուրջ է զժողովրդեամբ իւրով , յայսմ հետէ մինչև յաւիտեան :

Այ թողու տէր զգաւազան մեղաւորաց ՚ի վիճակս արգարոց , և արդարք մի ձրգեսցեն զձեռս իւրեանց յանօրէնութի :

Բարի առնէ ան բարեաց , և այնոցիկ ցք ուշիղ են սրտիւք :

Իսկ զթիւրեալն յափշտակութի , տանի զնոսա տէր ընդ այնոսիկ ցք գործեն զանօրէնութի . խաղաղութի ՚ի վր իսրայէլի :

Գաստեօլէրէն եւհեւերէ :
ՂԻԳ

Բապպիէ կիւ վէնէն սիօն տաղը կիպի տիր . երուսաղէմոէ սարին օլան սարսըմայաճազ էպէտի :

Անքն էթրաֆը տաղար տրր . վէրապպի կէնտի ճէ մահաթ ընքն էթրաֆընտա տրր՝ շիմտիտէն թա էպէտի զէմանէ տէք :

Կիւնահաքեալաբըն տէ յէնէ յինի ըսապպի պըրագմազ սատրգլարըն մէրասլարընտա . վէ սատրգլար էլէրինի սալմասընլար նամուսսուղուղա :

Բապպի էյլէր էտէր էյլիւրէ , վէ եուրէկէրի իլէ սօղըու օլանլարա :

Ապքին գափըճըլըղա սափանլարըն նամուսսուղուգ իլէ յէնէրի իլէ պիլըլըտէ ըսապպի կէ օթիւրէ ճէք (հէլաք էտէճէք) . սէլամէթ օլսուն իսրայէլին իւզէրինէ :

Օրհնութիւն աստիճանաց :
ՂԻԵ

Որ արձուցանել ան զգեբուր սիննի , և եղաք մէք միթարեալք :

Այնժամ լցան բերանք մեր ինդուութի , և լեղուք մեր ցնծութի :

Այնժամ սասացեն ՚ի հեթանոսս , մեծ արար ան առ-

Գաստեօլէրէն եւհեւերէ :
ՂԻԵ

Սիօնուն եէսիլըլինի ըսապպի կէրի չէ վիթտիլինտէ , վէ սիլա տախի թէսէլի պուլմուշ օլտուգ :

Ոլ զէման աղըղարըմը շէնըք իլէ՝ վէ սիլէրիմիզ շաղըգ իլէ սօլտու :

Ոլ զէման միլէթլէր արասընտա տէ յէճէքլէր , ըսապպի պէօյիւք իշ

նել ընդ նս , մեծ արար տր
զառնել իւր ընդ մեզ . և
մէք եղաք բերկրեալք :

Վարձս տր զգերուհիս մեր
ոպ զուղիս . ՚ի հարաւոյ , յք
վարեհին արտաստօք ցնծուի
հնձեցեն :

Երթալով երթային և լային ,
յք բարձեալ տանէին զեր
մանիս իւրեանց :

Վալով եկեցցեն և ցնծաս-
ցեն , յք տռեալ բերիցեն
զորայս իւրեանց :

() Բհնուհի աստճանայ :

ՂԻՕ

Եթէ ոչ տէր շինէ զտուն ,
՚ի նանիր վաստակին շի-
նողք նորա :

Եթէ ոչ տէր պահէ զբա-
ղար , ընդունայն արնին պա-
հապանք նորա :

՚ի նանիր է ձեզ յառնել
կանխաւ . արդ արիք՝ մինչև
էք ննջեցեալ , և յք ուտէք
զհաց ցաւոց :

՚ի ժամանակի որպէս տացի
քուն սիրեւեաց իւրոց . ժա
ուանգուի առն որդիք են .
որոյ վարձք իւր են , այն է
պտուղ որովայնի իւրոյ :

Որպէն նեաք ՚ի ձեռս հօրի .
այնպէս են որդիքն թօթա-
փելոց :

Երանի որ երկց զցանկուծի

իշէր էթտի անլէր իլէ , բապտի
պեօյիւր իշէր էթտի պիղիմիլէ ,
վէ պիղտէ շաղ օլտուգ :

Վաս բապտի՝ եէսիրլիյիմիղն կերի
չէվիւր նօտօտաքի սէլլէր կիպի .
կեօզ էաշը իլէ էքէնլէր՝ շէնլէք
իլէ պիչէձէքլէր :

Կիթմէ իլէ կիտերլէր վէ աղար-
լար իտիսանլէրքի թօխուվարընը
եուքլէնիպ կեօթ իւրիւրլէր իտի :

Կիլմէ իլէ կէլէձէքլէր վէ շաղ
օլաձագլար , անլէրքի տէմէթլէ-
րինի ալապ կէթիլէրլէր :

Վաստէկէլէրին էլաշիլէրի :

ՂԻՕ

Վկէր բապտի էվի էափմազ իսէ ,
նաֆիլէ էմէք չէքերլէր անըն
էափըձըլարը :

Վկէր բապտի շէհիլի սագլամը
իսէ , պօշ էէրինէ ույգուսուղ
գալըլար անըն պէքձիլէրի :

Վասֆիլէ տիր սիղէ էրքէն գալը-
մանըղ . իմտի ույգուսա վարմա-
տան գալըլն՝ վէ սիլլէր քի աղ
ըլըլար էքմէյի էէրսփինի :

() Վ վաղըթտա հաչան ույգու-
վէրիլեր կէնտի սէվիլիւլիւլէրի-
նէ . քիշինին մէրասը օղուլարը
արը . կէնտի իւձրէթի՝ գարնընըն
մէյվարարը :

Վուարեթլինին էլինտէ օղլար
նիձէ իսէ , էօյլէ տիր սիլլէրն-
միշէրին օղուլարը :

Սութըլ կէնտի արզուսուսու

իւր 'ի նոցանէ . և ոչ ամա-
չեացեն յորժամ խօսեացին
Թշնամիք նոցա ընդ նս առ
դրան :

(Օրհնութիւն սաստիճանաց :

ՂԻԼ :

Երանի ամցուն յք երկըն-
չին 'ի արնէ , և գնան 'ի
ճանապարհս նր :

Ս վաստակս ձեռացքոց կե-
րիցես , երանի է քեզ , և բա
րի է զլցի :

Ան քո որպէս զայգի վայե-
լուչ յանկիւնս ասն քո .
որդիք քո որո՞ն նորատունկ
ձիթենւոց շուրջ զսեղանով
քով :

Ե յայէս օրհնեացի ամենայն
մարդ որ երկնչի 'ի արնէ .
օրհնեացէ զքեզ ար'ի սիոնէ .
* և տեսցես դու զբարութի
յերուսաղէմ զամ աւուրս
կենաց քոց :

Տեսցես դու զորդիս որդ-
ւոց քոց , խաղաղութի 'ի վր'
խրայելի :

(Օրհնութիւն սաստիճանաց :

ՂԻԼ :

Բազում անգամ մարտեան
ընդ իս 'ի մանկուէ իմէ ,
ասաց խրայել . * բազում
անգամ մարտեան ընդ իս 'ի
մանկութէ իմէ , և ինձ ոչ
լէ

անլէրտէն ալանա . վէ ութան-
մայաճաղար' նէ զէման քի տիւշ
մանլարը գափուտա անլէր իլէ
սեօյլէշիրլէր իսէ :

Գառեմէլէրին իւրհէլէրի :

ՂԻԼ :

Ս ութըն ճիւղէ բապոյիտէն
գօրգանլարա , վէ անըն եօլարըն-
տա եօրիւէնլէրէ :

Ե լինին էմէքլէրինի էէյէսին'
մութըն տուր սանա , վէ էյի
օլուր :

Սէնին ավրէթին է վինին քեօչէսին
տէ եագըշըզըպաղ կիպի . է վլաա
լարըն զէյթին աղաճընըն Ֆիտանը
կիպի սուֆրանըն էթրաֆընտա
օլալէր :

Ղիւմլէ բապոյիտէն գօրգան ա-
տէմ պեօյլէ մուպարէք օլաճագ .
բապոյի սանա պէրէքէթ վէրէ
սիօնասն . * վէ էօմրիւնիւն ճէմի
կիւնլէրինտէ երուսաղէմտէ էյլէք
կեօրէսին :

Սէն կեօրէսին օլուլարընըն օ-
ղուլարընըն . իսրայէլին իւղէրինէ
սէլամէթ օլուրն :

Գառեմէլէրին իւրհէլէրի :

ՂԻԼ :

Ս քէնձլիյիմտէն պէրի չօգ տէֆա
պէնիմ'իլէ ճէնկ էթաիլէր ,
խրայել տէտի . * կէնձլիյիմտէն
պէրի չօգ տէֆա պէնիմ'իլէ ճէնկ
էթաիլէր , վէ պէնի ալթ էթ-
մէ

յազԹէցին :

Օթիկունս իմ հարին մեղաւորք , ընդ երկար արտորին զանօրէնութիս իւրեանց :

Տէր արդար է , խորասկէզուն մեղաւորաց :

Ըմաշեացեն և յեսս դարձցին անբեան՝ զք ատեան զսինն :

Եղիցին նորա որպէս զխոտ տանեաց . որ մինչև ՚ի բուռն է կեալ էր չորացաւ :

Ուստի ոչ էլից զբուռն իւր հնձօղն , և ոչ զգերկս իւր որ զորայն Ժողովէր :

Ոչ ասացին ամենեքեան զք անցանէին առ նօբօք , թէ օրհնութի՛ն ան ընդ ձեզ է . և օրհնեցաք զձեզ ՚ի տանէ տեառն :

Օրհնութի՛ս աստիճանաց :

ՂԻԹ

Դ՛ստորոց կարդացի առ քեզ անբեան , անբեան ձայնի իմում :

Եղիցին ականջք քո , լսել զձայն ազօթից իմոց :

Ի՞նչ զանօրէնութիս իմ պահեստ անբեան , անբեան կալ առանջի քո . զի ՚ի քէն է բաւուր թիւն :

Ս՛ն անուան քո համբերի անբեան , համբեր անձն իմ բանի

մէտիւէր :

Կիւնաճքեարար արգամը վուռտուար , նամուսաւողլուգ իշլէրինի չօդ ուզաթարար :

Բապպի ատիլ տիր , կիւնաճքեարարըն պօյնուռու գըրօր :

Սիօնու սէվմէյէնլէրին ճիւմլէսի ութանսընլար , վէ կէրի տեօնսիւնլէր :

Տամլարըն օթու կիպի օլուռլար , քի սվուճա կէլմէղտէն էվէլ գուրուտու :

Ըվուճունու անտէն տօլուրմաար պիչէն , վէ նէ գուճաղընը տօլաուրուտու տէմէթ տէվշիրէն :

Ղիւմլէ անըն էթրաֆընտան կէչէնլէր տէմէտիւէր՝ քի բապպինի պէրէքէթի իւզէրինի զտէ տիր . վէ խէյըր տուա էթտիր սիզէրապպինին խանէսինաէն :

Վաստիկէրէն իւճիէրէ :

ՂԻԹ

Տէրին էնկինլէրտէն սանա ֆիրէտա էյլէտիմ էա՛ բապպի՛ էա՛ բապպի՛ իշլիթ սէսիմէ :

Վուրագլարըն մէյլ էթսին նիաղըմըն սէսինի իշլիթմէյէ :

Եկէր նամուսաւողլուգ կիւնաճլարըն սագլարսան էա՛ բապպի՛ էա՛ բապպի՛ , սէնին հուզուրունտա քիմ տուրապլիլըր էա՛ բապպի՛ , զիրա աֆլ էթմէք սէնտէն տիր :

Սէնին իսմին իշլիւն սապըր էյլէտիմ էա՛ բապպի՛ , ճանըմ քէլամընա

սապըր

քում, յուսացաւ անձն իմ
ի տէր :

Ի պահէ առաւօտու մինչև
ցերեկոյ , ՚ի պահու առա-
ւօտու յուսացաւ ի սրայէլ
ի տէր :

Ի Թնէ է ողորմութիւն և բա
ղում ՚ի նմանէ է փրկուի .
և նա փրկէ զխորայէլ յիմ
նեղութից նր :

(Օրհնութիւն աստիճանաց :

Ո՛վ,

Տի՛նչ բարձրացաւ սիրտ
իմ, և ո՛չ զբօսան աչք
իմ :

Ո՛չ գնացի ես ընդ մեծամե-
ծըս, և ո՛չ ընդ այնոսիկ ոյք
պրանչելի էին քան զիս :

Ի այց թէ խոնարհեցայ ես
որո՞յ մանուկ հատուցեալ ՚ի
ստեղծ մօր իւրոյ , և դարձ
նր անդրէն ՚ի նոյն :

Ըլ չտարտացուցի արդեօք
զանձն իմ, այսպէս եղիցի հա-
տուցումն անձին իմոյ , յու-
սացաւ ի սրայէլ ՚ի Թր յայսմ
հետէ մինչև յաւիտեան :

(Օրհնութիւն աստիճանաց :

Ո՛վ, Ո՛վ,

Յիշեա՛ն Թր զդաւիթ , և
զիմ հեղութի նր :

սասր էյլէտի , ճանրմ բապտիէ
ուսուտ էթտի :

Սասահըն նեօպէթինտէն թա՛
ագչամատար , սասահըն նեօպէ-
թինտէն իսրայէլ բապտիէ ու-
սուտ էթտի :

Թապտիտէն տիր մէրհամէթ , վէ
չօք տուր անտէն խէլաս . վէ օ
խէլաս էտէր իսրայէլն անըն ճէմի
տարլըղլարընտան :

Գաթեթէլէրէն էլահէլէրէ :

Ո՛վ,

Լա՛ս բապտի եուրէյիմ իւքսէլմէ
տի , վէ կեօղէրիմ եօգարը
զալգմատը :

Պէնտէն պեօյիւր քիմսէլէր իլէ ,
վէ պէնտէն աշրըր շեօհրէթլն օ-
լանլար իլէ կէզմէտիմ :

Իլլա պէն ալչագլանտըմ , անատը
նըն մէմէսինտէն քեսիլմիշ չօ-
ճուգ՝ վէ անատընա տեօնուպ
էթմէսի կիպի :

Ըմնա նէֆսիմի հագլգէթ մաղ
րուրլթտըմ իտէ , պեօյլէ պէտէլ
վէրիլսին նէֆսիմէ իսրայէլ բապ
պիէ ուսուտ էթտի շլմտիտէն
թա՛ էպէտի զէմանտէտէք :

Գաթեթէլէրէն էլահէլէրէ :

Ո՛վ, Ո՛վ,

Լա՛ս բապտի խաթըրնա կէթիբ
դաւիթի , վէ անըն ճէմի
մաղըմլըղըն :

Որպէս երդուաւ տեսան ,
և ուխտեաց նոյ յակո-
բայ :

Եթէ ոչ մտնց 'ի յարկս տան
իմոց , եթէ ելնց յանկողինս
մահճաց իմոց , * թէ տաց
քուն տչաց իմոց , կամ նինջ
արտեանաց իմոց , կամ հան-
գիստ իրանաց իմոց . մինչև
գտից զտեղի յարկի տն նոյ
յակոբայ :

Ըհա՛ լուար զմաննէ յեփ-
րաթաց , և գտաք զնա 'ի
դաշտս մայրեաց :

Ստցո՛ւք 'ի յարկս նոյ , եր-
կիրարագոք 'ի տեղուջ ուր
կացեալ են ոտք նոյ :

Ըսրի՛ տոյ 'ի հանգիստ քո ,
դու և կտակարանք սրբուե
քո :

Երիցունք քո զգեցցին զար
դարութի , և նքք քո ցնծա
լով ցնծասցեն :

Ս ն դաւթի սիրելոյ քո ,
մի դարձուցաներ զերեսս քո
յօծելոյ քումմէ :

Երդուաւ տոյ դաւթի ճըշ
մտրտուէ և ոչ ստեաց նմա .
'ի պողոց որովայնէ քումմէ
նստուցից յաթու քո :

Թէ պահեսցեն որդիք քո
զօրէնս իմ , և զվկայուխ իմ
զոր ուսուցից նոյ . * որդիք
նոյ նստցին յաւիտեանս յա-
ւիտենից յաթու քո :

Ղէ՛ շէքիլ եէմին էթաի րապպիէ ,
վէ ահտ էյլէտի յակոբուն ալ-
լահընս :

Կ՛ի էվիմին էօրթիւսինէ կիր-
մէյիմ , վէ էաթաղըմըն քիրեվէ-
տինէ չըգմայլմ : * վէ կեօղլէրիմէ
ույգու , էախօտ քիրփիքլէրիմէ
ույուգլամադ , էաէօտ կեօվտէմէ
ըուահաթլըդ վէրմէյիմ , թա սոու
լունճայտաք յակօբուն րապպի
ալլահընըն օթաղընըն եէրինի :

Իշտէ անտէն էօթիւրիւ էփրա-
թատա տրր աէյի իշիթաիք , վէ անը
պուլտուգ օւմանլարըն օվասընտա
կիրելիմ անըն օթաղընս , այագ-
լարընըն տուրտուղու էէրաէ սէճ
տէ գըլալըմ անս :

Ղա՛լգ էա՛ րապպի (կիր) րահա-
թընս , սէն վէ սէնին աղիղլէյինին
վասիէթ նամէլէրի :

Կ՛ահանալարըն ստալէթի կլէյին-
սինլէր , վէ աղիղլէրին շաղըղիլէ
շաղ օլուուլար :

Սէնին սէվկիւլուն դաւթի ի-
չիւն , իւղիւնիւ շէվիւրմէ մէսի-
հինտէն :

Իսպպի հագըգէթ իւզըն եէմին
էթաի դաւթիթէ , վէ անա էալան
սէօյլէմէտի , գարնընըն մէյլասըն
տան գօյաճաղըմ սէնին թախտընս :

Իկէր օղուլարըն պէնիմ նստու-
լարըմը վէ անլէրէ էօյրէտէճէյիմ
շահատէթլէրի սագլարըն իսէ ,
* անլէրին օղուլարըն տախի սէնին
թախտընտա օթուրահաղլար է-
պէտիլ էպէտ :

Հաճեցաւ տէր ընդ սինն ,
և ընտրեաց բնակիլ ՚ի նմա .
ասէ՛ այս է հանգիստ իմ
յաւիտեանս յաւիտենից , ՚ի
ամա բնակեցայ զի հաճեցայ
ընդ սա :

Օրս սորա օրհնելով օրհ-
նեցից , և զազքաստ սորա
լցուցից հացիւ :

Բահանայից սորա զպեցու-
ցից զփրկուի , և սքք սորա
ցնծալով ցնծասցեն :

Ընդ ծագեցից զեղջիւր ՚ի
դաւիթ , պատրաստ արարից
զծրագ օծելոյ իմոց ,
ի շնամեաց նր զպեցուցից
զամօթ , սոյլ ՚ի վր նր ծաղ-
կեսցէ սրբուի իմ :

(Օրհնութիւն աստիճանաց :

ՂԱԼԻ

Օր բարի կամ զի՞ վայե-
լուչ , զի բնակին եղբարք ՚ի
միասին :

Որ իւր զի իջանէ ՚ի գլուխ՝
և ՚ի մօրուան ահարոնի , ՚ի
մօրուացն իջանէ ՚ի գրա-
սանս զգեսաու նր :

Որն ցօղ զի ցօղէ ՚ի հեր-
մանէ ՚ի վերայ լերին սիո-
նի :

Տր սնդ պատրաստեաց զօրհ-
նութի , և զիեանսն յաւի-
տենից :

Բապպի սիօնու պէյէնտի վէ սէչ
տի՛ անտէ սաքին օլմագ իչիւն .
տէտի պիւ տուր պէնիմ ըւահա-
թըմ էպէտիլ էպէտ . պունտա
սաքին օլտում , զերա պէյէնտիմ
պունու :

Պունուն ավըր (մահաւունու-
պերէքէթ իլէ պերէքէթ լի է-
տէյիմ , վէ պունուն ֆուգարէ-
լէրինի էրմէկ իլէ տոյուրայըմ :
Պունուն քահանայարնա խէլաս-
լըգ կիյտիրէյիմ , վէ պունուն ազիզ
լէրի շաղլըգ իլէ շաղ օլտուլար :

Օրտա դաւիթէ պույնուզ
(հիւքիւմէթ) շըդարայըմ , մէ-
սիհիմէ մամ հազըր իտէյիմ :
Տիւշմանլարնա հիճայ կիյտի-
րէյիմ , լաքին սնըն իւզէրինտէ
ազիզլիյիմ շիչէքէնէ ճէք :

Պատէկէլերին էլահէլերի :

ՂԱԼԻ

Վէ էյի էտիտ նէ խօշ տուր ,
գարտաշարն պիլիքտէ սաքին
օլմայարը :

Վըլմէթ լի էաղ կիպի , քի ահա-
րօնուն պաշընա վէ սագալընա է-
ներ , սագալընտան էներ ուռու-
պասընն էթէկլէրինէտէք :

Չիյ կիպի՝ քի հէրմտտան սէր-
փիլիւր սիօն տաղը իւզէրինէ :

Բապպի անտէ հաղըր էթտի պէ
րէքէթի , վէ էպէտի էօմրի :

Պս

(Օրհնութիւն սաստիճանաց :

ՂԼԳ

Աստ օրհնեցէք ձեռքս ձերս ,
ուսայք ձեր զմեզ , ո՛ր կայք ՚ի
տունն տնն ՚ի դաւիթս այ
մերոյ :

՚ի գիշերի համբարձէք ըզ
ձեռս ձեր ՚ի սրբութիւնն , և
օրհնեցէք զմեզ :

Օրհնեցէ զձեզ մեր ՚ի սի-
ոնն . այն օր արար զերկինս
և զերկիր :

Բ. Ե. Լ. Ի. Կ. ՂԼԳ

Օրհնեցէք զանունն տնն ,
օրհնեցէք ձեռքս ձերս
զմեզ . ո՛ր կայք ՚ի տունն տնն ,
՚ի դաւիթս տանն այ մե-
րոյ :

Օրհնեցէք զտէր զի բարի
է , սաղմոս սասցէք սնուան
նորա զի քաղցր է :

Օյակորբ ընտրեաց իւր
տէր , և զխորայել ժառան-
գութիւնն իւր :

Ես ծանեաց զի մեծ է մեր ,
և մեր մեծ է քան զամենայն
կուռս :

Օամենայն զոր ինչ կամե-
ցաւ և արար մեր , յերկինս
և յերկրի , ՚ի ծովս և յամ
խորս :

Հանէ զամպս ՚ի ծագաց երկ
րի , զփայլատակուռս իւր
յանձրևս արար , և Հանէ ըզ

Պատեցէր ինն էլսցէր ինն :

ՂԼԳ

Պուրատա շեւքը էտին ըսպպիե
էյ ըսպպինին ճիւղէ գուլարը ,
ըսպպինին խանէսինտէ ալւհնը
զըն հալիլէրինտէ տուրանլար :
Կէճէլէյին կլէրինիզի եօգարը
գալարըն ալիզ մէքեանտա , վէ
ըսպպիե շեւքը էտին :

Բապպի սիզէ պերէքէթ վերէ
սիօնտան , ո՛րքի կեօկէրի վէ
եերի վար էյլէտի :

Բ. Ե. Լ. Ի. Կ. ՂԼԳ

Բապպինին իամինէ շեւքը էյլէյին
էյ ըսպպինին գուլարը ըսպպիե
շեւքը էյլէյին , ըսպպինին խանէ-
սինտէ , ալւհնըն խանէսի
հալիլէրինտէ տուրանլար :

Եւքը էյլէյին ըսպպիե զերա
էյի տիր . պէյիթ օգուլուն անըն
իամինէ զերա լաթիթ տիր :

Բապպի յակօբու սեչտի կէնտի
իչիւն , վէ իսրայելի կէնտինէ
մերաս էյլէտի :

Պէն աղնատըմքի ըսպպի սեօյիւք
տիւր , վէ ըսպպի պեօյիւք տիւր
ճիւղէ փութլարտան :

Հէր նէ իսթէտի վէ էթտի ըսպ
պի , կեօկէրտէ վէ եերտէ տե-
նիզերտէ վէ ճիւղէ տերին էն-
կինլէրտէ :

Եւրին ուճարընտան սուլուտ-
լարը ճգարըր , էաղմուլար իչիւն
շեմշերլէր էապտը , վէ բուզկէտարը

Հողմն՝ի շտեմարանաց իւրոց ,
|| եհար զամ անդրանիկս
եգ իպտացւոց , ՚ի մարդոց
մինչև յանասուն :

Առաքեաց զնշանս և զար-
ուեստս իւր ՚ի մէջ քո ե-
գ իպտոս , ՚ի փարաւոն՝ և
յամ զօրս իւր :

|| եհար ազգս բազումս , և
սպան զթագաւորս հօրս .
* զսեհոն թագաւոր ամուր
հացւոց , զովց թագաւոր
բիշանու , և զամենայն թա-
գաւորու թիւնս քանանաց-
ւոց :

Այտ զերկիրս նոյ ՚ի ժառան
գութի , ժառանգութի ինչն
ժողովոդեան իւրոց :

Տը անուն քո յաւիտեան ,
աւր յիշատակ քո ազգէ մին-
չև յազգ :

Պատի տէր զժողովուրդս
իւր , և ՚ի ծառայս իւր
մխթարի :

Առուք հեթանոսաց արծաթ
և ոսկի են , ձեռագործք են
որդւոց մարդկան :

Իւերան գոյ՝ և ոչ խօսին ,
աչք են՝ և ոչ տեսանեն .
* ահանջք են՝ և ոչ լսեն ,
և ոչ գոյ շուէչ ՚ի բերանս
նոցա :

Վման նոյ եղիցին ոչք արա-
բին զնս , և ամբեան ոչք յու-
սացեալ են ՚ի նոսա :

չըգարըր կենտի խազնէլէրինտէն :

() քի մըսըրըլարըն ճիւմէ իւք
աօղանլարընը վուրտու , ինսան-
տան թա հայվանատար :

Ա՛յ մըսըր՝ սենին իչնտէ ելա-
մէթլէր վէ միւճիւղաթլար կեօն
տէրտի , փարաւօնա վէ անըն
ճիւմէ ասկէրլէրինէ :

() քի չօգ միլէթլէրին վուրտու ,
վէ գուարէթլի փատիշահլարը
էօլտիւրտիւ . * ամօրհացիլէրին
փատիշահլար սեհօնու , բիշանըն
փատիշահլար օվցու , վէ քանանա-
ցիլէրին ճիւմէ փատիշահլար-
լարընը :

Անլէրին մէմէքէթլէրին մէրաս
վէրտի , կենտի ճէմահաթըր իս-
րայէլէ մէրաս :

Ա՛ա բապլի՝ իամին էպէտի տիր ,
էա՛ բապլի՝ իամինին զերբի սինսի
լէտէն սինսիլէյէտէք տիր :

Բապլի կենտի ճէմահաթլարընըն
չէրահաթընը կեօրիւր . վէ կենտի
գուլարընտա թէսէլի օլուր :

Ա՛իլէթլէրին փութլարը կիւ-
միւչ վէ ալթըն տըր , ինսան էվտա
լարընըն էլլէրի եամմատը տըր :

Ա՛ղըղ վար՝ վէ սեօյլէմէղլէր ,
կեօղլէր վար՝ վէ կեօրմէղլէր .
* գուլարըլար վար՝ վէ իշիթմէղ
լէր , վէ նէֆէս եօգ տուր աղըղ
լարընտա :

Անլէրէ պէնզէր օլունլար ան-
լէրի եամմալար , վէ հէֆ անլէրէ
ումուտ էտէնլէր :

Տնն խորացելի օրհնեցէք
ղեկր : տնն ասարոնի օրհ-
նեցէք զտէր :

Տնն զեւայ օրհնեցէ զտիր,
էրկիւղածք տն օրհնեցէք
զտէր :

(Օրհնեալ տր 'ի սիոնէ . այն
որ բնակեալն է յերուսա-
ղէմ :

Եւ յ խորացելին է վի՛ մէթո՛հ էտին
բապպիյի , էյ ասարոնուն է վի՛
մէթո՛հ էտին բապպիյի :

Եւ յ զե վիննն է վի՛ մէթո՛հ էյլէ բապ
պիյի , էյ բապպիտէն դօրգանլար՝
մէթո՛հ էտին բապպիյի :

Երուսաղէմտէ ստբին օլան բապ
պի՛ մէթո՛հ օլուանունչ տուր սիոն-
տան :

Լ. Ե. Ե. - Կ. Ն. Լ.

Երուսաղէմն է զերուսք տն ,
զե բարի է զե յաւի-
տեան է ողորմութի նր :

Երուսաղէմն է զերուսք այ աս-
տուծոց , զե յաւիտեան է
ողորմութի նր :

Երուսաղէմն է զերուսք տեառն
տերանց , զե յաւիտեան է
ողորմութի նր :

Երար զքրանչելիս մեծամե-
ծըս միայն , զե յաւիտեան է
ողորմութի նր :

Օ երկինս արար իմաստու ի
իւրով , զե յաւիտեան է
ողորմութի նր :

Հաստատեաց զերկիր 'ի վր
ջուրց , զե յաւիտեան է
ողորմութի նր :

Երար զուսուսուսուս մեծա-
մեծս միայն , զե յաւի-
տեան է ողորմութիւն
նորս :

Լ. Ե. Ե. - Կ. Ն. Լ.

Երբ էտին բապպիէ , զերա
էյի տիր անըն մէրհամէթի
էպէտի տիր :

Երբ էտին ալլահլարըն (փութ
լարըն) ալլահընս , զերա անըն մէր
համէթի էպէտի տիր :

Երբ էտին բապպիլէրին բապ
պիսինէ , զերա անըն մէրհամէթի
էպէտի տիր :

Երբ զը կէնտի զայէթ պեօյիւք
միւճիւղաթլար էյլէտի , զերա
անըն մէրհամէթի էպէտի տիր :

Կեօյլէրի եափտը ի վի իլէ , զե-
րա անըն մէրհամէթի էպէտի
տիր :

Երբի գավիլէտի սուլարըն իւզէ
րինտէ , զերա անըն մէրհամէթի
էպէտի տիր :

Երբ զը կէնտի զայէթ պեօյ-
իւք ըջգ վէրէնլէրի եափտը ,
զերա անըն մէրհամէթի էպէտի
տիր :

Օ արեգակն արար իշխանս
կան տունն ջեան , զի յաւի-
տեան է ողորմութի նր :

Օ յուսին և զաստեղս արար
իշխանական գիշերոյ , զի յա-
ւիտեան է ողորմութի նր :

Եւ զար զերկիրն եգիպտաց-
ւոց անդրանկօր իւրովք
ճանդերձ , զի յաւիտեան է
ողորմութի նր :

Եւ եհան զհարացել ՚ի միջոյ
նր , զի յաւիտեան է ողոր-
մութի նր :

՚ի ձեռն բարձր՝ և ՚ի բա-
զուկ իւր հզօր , զի յաւի-
տեան է ողորմութի նր :

Եւ ճերձ զձոնն մեծ և բաժա-
նեաց յերկուս մասուեսս , զի
յաւիտեան է ողորմութի նր :

Եւ անցոյց զհարայել ընդ
մէջ նորա , զի յաւիտեան է
ողորմութի նր :

Բնկղմեաց զփարաւոն և
զզօրս իւր ՚ի ծով կարմիր ,
զի յաւիտեան է ողորմութի
նորա :

Եւ ճան զԺողովուրդ իւր յա-
նապատ , զի յաւիտեան է
ողորմութի նր :

Ո եհար զթագաւորս մեծա
մեծս , զի յաւիտեան է ո-
ղորմութի նր :

Եւ սպան զթագաւորս ճը
զօրս , զի յաւիտեան է ողոր-
մութի նր :

Կիւնէշի եափար կիւնտիւզէ հեօ
քիւմտար , զիրա անըն մէրճա-
մէթի էպէտի տիր :

Ը յը վէ էրլարզլարը եափար կէ-
ճէյէ հեօքիւմտար , զիրա անըն
մէրճամէթի էպէտի տիր :

Ս ըսըը մէմէքէթինի վուրտու
իւք տօղանլար իլէ պէրապէր ,
զիրա անըն մէրճամէթի էպէտի
տիր :

Ս է իարայելի չըգարտը անըն ի-
չինտէն , զիրա անըն մէրճամէթի
էպէտի տիր :

Իւքսէք էլի իլէ՝ վէ կէնտինին
գուարէթլի գօլու իլէ , զիրա
անըն մէրճամէթի էպէտի տիր :

Պ էօյիւք տէնիլի եարտը , վէ լքի
փարչաց այլրտը , զիրա անըն մէր-
ճամէթի էպէտի տիր :

Ս է իարայելի կէչիլրտի անըն օր-
թասընտան , զիրա անըն մէրճա-
մէթի էպէտի տիր :

Փարաւօնու վէ անըն տսկերլէ-
րինի գըզըլ տէնիլի պաթըրտը ,
զիրա անըն մէրճամէթի էպէտի
տիր :

Կէնտի ձէմահաթընը չեօլէ չը-
գարտը , զիրա անըն մէրճամէթի
էպէտի տիր :

() քի ուրու փատիշահլարը վուր
տու , զիրա անըն մէրճամէթի
էպէտի տիր :

Ս է գուարէթլի փատիշահլարը
եօլտիւրտիւ , զիրա անըն մէրճա-
մէթի էպէտի տիր :

Ըմոր

Օ սեճոն թագաւոր ամուր
Տացւոց , զի յաւիտեան է
ողորմուածի նր :

Օ ուղթ թագաւոր բէշանու ,
զի յաւիտեան է ողորմուի նր :
Լսո զերկիր նց 'ի ժառան-
գութի , զի յաւիտեան է ո-
ղորմուածի նր :

Ժառանգութի խորայէլէ ծա-
ւայի իւրոց , զի յաւիտեան է
ողորմուածի նր :

Ճիշեաց զմեզ տեր 'ի խո-
նարհութե մերուս , զի յա-
ւիտեան է ողորմուի նր :

Լըւ փրկեաց զմեզ 'ի ձեռաց
թշնամեաց մերոց , զի յաւի-
տեան է ողորմուի նր :

Ո սայ կերակուր ամ կեն-
դանեաց , զի յաւիտեան է
ողորմուածի նր :

Խոստովան եղբրուք նց երկ
նաւորի , զի յաւիտեան է
ողորմուածի նր :

Դաւութի . 'ի յեռն երեփայի .
անշան յեբրայէցոցն :
ՃԼ՝Օ՝

Ղձ գեաթ բարեւոյցւոց ,
անդ նստեաք և լայաք .
որպէս յիշեցաք մեք անդ
զսինն :

ՂՂ մեջ ուռեաց նոցա կա-
խեցաք զկասկարանս
մեր :

ՂՂ նդ հարցանէին գերեջք

Լմօրհացիւէրին փատիշաճը սեճո-
նու , զիրա անըն մէրհամէթի
էպէտի տիր :

ԼԵշանըն փատիշաճը օլգու , զիրա
անըն մէրհամէթի էպէտի տիր :

Լ՛նէրին մէմէքէթինի մէրաս
վէրտի , զիրա անըն մէրհամէթի
էպէտի տիր :

Կէնտի գուլու խորայէլէ մէրաս ,
զիրա անըն մէրհամէթի էպէտի
տիր :

Բապպէ պիզի խաթրուս կէթիրտի
ալլագլըղըմլղտա , զիրա անըն մէր
համէթի էպէտի տիր :

Սէ պիզի գուրթարտը տիւշման-
լարըմըղըն էլինտէն , զիրա անըն
մէրհամէթի էպէտի տիր :

() ' քի էէյէճէք վէրիւր ճիւմէ
տիրիւէրէ , զիրա անըն մէրհա-
մէթի էպէտի տիր :

Կեօյտէքի ալլահա շիւքը էտին ,
զիրա անըն մէրհամէթի էպէտի
տիր :

Դաւութին . էերեփանըն էլէ էլէ .
իպրանիւէրտէն իշարէրտիդ :
ՃԼ՝Օ՝

ՂՂ աղտաս ըրմագլարընըն ետնըն-
տա՝ օրատա օթուրուրուտուք
վէ աղարըտըք՝ նէ վաղըթ պիզ
անտէ սիօնու խաթրուս կէթիրտիք

Լ՛նէրին սեօյիւտապաճլարը արա-
սընտա պիզիմ՝ վասիէթնամէլէրի
(իլահի մէճմայիլէրի) աստըդ :

ՂՂ իզի էէսիր էտէնլէր օրատա սօ-
րար

մեր զբանս օրհնութեան ,
գերեզմարք մեր ստիպէին
զմեզ և ասէին :

Օրհնեցէք մեզ յօրհնու-
թենէն սիննի . իսկ՝ զհարդ-
օրհնեսցուք զօրհնութեան
յերկիր օտար :

Ի՞նչ մոռացայց զքեզ երու-
սաղէմ , մոռացի զնս աջ
իմ :

Կցեսցի լեզու իմ ՚ի քիմն
իմ թէ ոչ յիշեցից զքեզ ,
թէ ոչ նախ նուագեցից ըզ
քեզ երուսաղէմ , սկիզբն
ուրախութե իմոյ :

Յիշեան տեր զորդիսն ե-
դովմայ՝ յաւուրս երու-
սաղէմի . * յք ասէին՝ քա-
կեցէք քակեցէք , մինչև ՚ի
Տիմն հասուցէք :

Դուսար բարեւոյցոց թըշ
ուառական , երանի՛ որ հա-
տոյց զհատուցումն քո զոր
դու մեզ հատուցեր :

Երանի՛ որ կալու զմանկու-
նըս քո , և հար զքարի :

Սաղմոս Դաս-ԻԷ : ԴԼԵ :

Ի պատուական եղէց քեզ տեր
բողոքով սրտիւ իմով , առա-
ջի հրեշտակաց սաղմոս ա-
սացից քեզ :

Օ ի լուար զբանս բերանոյ
իմոյ , երկիրպագից ՚ի տաճար

րարար իտի (իսթերլէր իտի) իլա-
հի քէլամլարը վէ պիդի եէսիրլիյէ
կեօթիւրէնլէր՝ պիդէ իպրամ ե-
տէրլէր վէ տէրլէր իտի :

Իլահի օգույուն պիդէ սիօնուն
իլահիսինտէն . իման՝ ըսպպիին
իլահիլէրինի նիճէ օգույալըմ
տիարի զուրպէթաէ :

Ի՛յ երուսաղէմ՝ եկէր սէնի ու-
նուսուրսամ , սաղ էլիմ ունութ-
ուն պէնի :

Տիլիմ տամաղըմ ետիըշըն՝ ե-
կէր սէնի անմաղ իսէմ , եկէր
սէնի էյ երուսաղէմ՝ եվէլ օգու-
մաղ իսէմ , սէվինճիմին իիթի-
տասը էթմէզ իսէմ :

Ես ըսպպի իսաթըրս կէթիր ե-
դօմուն օգուլարընը , քի երու-
սաղէմին կիւնլէրինտէ , * տէրլէր
իտի , ելգըն՝ ելգըն՝ թա թէմէ-
լինէ երիշարին :

Ի՛յ սէֆիլ պողոտա գըզ , միւթ
լու քի սէնին պիդէ էթալինէ
պէտէլ՝ ճէզանը ետա էյէտի :

Սութլու քի սէնին չօճուգլարը
նը թութաու , վէ թաշա շարիար :

Սաղմոս Դաս-ԻԷԻ : ԴԼԵ :

Ի իւթիւն եուրէլիմ իլէ շիւբը
էտէճէլիմ սանա ես ըսպպի ,
մէլէքիլէրին եօնիւնտէ պէլիթ օ-
գույաճաղըմ սանա :

Օ իրա աղըմըն քէլամլարընը ի-
շիթաին , սէճտէ գըլաճաղըմ սէնին
աղիլ

նբ քո , և խոստովան եղէց
անուան քում վն ողորմուէ
և ճշմարտութե քոյ :

Սէծ արարեր յմտի զանուն
նբ քո . յորում աւուր կար
դամ առ քեզ վաղվադակի
լուր ինձ , և բաղում արաս-
ցես զօրուին յանձն իմ :
Խոստովան եղիցին առ քեզ
տր ամ թագաւորք երկրի ,
զի լուան զբանս բերանոյ
քոյ , և օրհնեսցեն զճանա-
պարհս քո :

Սէծ են փառք ան , բարձր
է տր՝ զխոնարհս տեսանէ ,
զբարձունս 'ի հեռաստանէ
ճանաչէ :

Թէ գնացիցես 'ի մէջ նե-
ղութեց , կեցուցես զես 'ի
բարկուէ թշնամոցն :

Չգեցեր զձեան քո և փր-
կեաց աջ քո , և տր հատու
ցէ ընդ իմ :

Տեր ողորմութի քո յաւի-
տեան , զգործս ձեռաց քոց
մի՛ անտես աւներ :

ազիզ սարայնտա , վէ շիւքր էտէ
ճէյիմ՝ իսմինէ՝ մէրհամէթին վէ
հագրդէթին իշիւն :

Ղղիզ իսմինի հէր խուսուստա
ուլու էյլէտին . հէր հանկը կիւն
սանա ճաղը բըր իսէմ՝ թէզ իշիթ
պանա . վէ վիճուտիմտէ գու-
վէթլէր չօղալտասըն :

Ետրին ճիւմլէ փատիշիւլարը շիւքր
էթսինլէր սանա էա՛ բապպի . զիրա
աղղընըն քէլտլարընը իշիթտի-
լէր , վէ սէնին էօլտարընը մէթհ
էթսինլէր :

Բապպինին իհթիշամը պեօլիւք
տիւր . բապպի իւքսէք տիր՝ ալապ
լարը կէօրիւր , իւքսէքլէրի (մաղ
բուրլարը) ուղագտան թանրը :

Լկէր պէն սըգլէթլէր իշինտէ
էօրիւր իսէմ՝ խէլաս էտէսին պէ
նի տիւշմանըն զաղէպինտէն :

Լշլինի ուղաթտըն վէ սաղ էլին
գուրթարաը . վէ բապպի պէն-
տէն էօթիւրիւ պէտէլինի վէ-
րէճէք (տիւշմանլարմա) :

Լշա՛ բապպի՛ սէնին մէրհամէթին
էպէտի տիր . էլլէրինին իշլէրինի
կէօղտէն պըրազմա :

՚ի կորած . Սաղոս Ղաւթի :
ՂԼԲ

Տ ք փորձեցեր զես և ծա
նեար զես , գու ծա-
նեար զնստել իմ՝ և զյառ-

՚Ահնայէթի . Սաղոս Ղաւթի :
ՂԼԲ

Լ ա՛ բապպի՛ պէնի թէճրիւպէ
էթտին վէ պէնի պիւտին .
սէն պիւտին պէնիմ՝ օթուրուշու-
մու

Յի միտ առեք զխորհուրդս իմ
ի հեռաստանէ, զշաւիրս իմ
և զվիճակս իմ գու. քննեցեր
և զամ ճանապարհս իմ յա-
ռաջագոյն տեսեր, զի ոչ գոյ
նենգուի ՚ի լեզուի իմում:

Ընչա՞ դու տէր՝ ծանեար
զշեախն իմ և զառաջին իմ,
դու ստեղծեք զիս և եգիր
զձեռն քո ՚ի վերայ իմ:

Սքանչելի եղև գիտութիւնս
քո յինէն, զօրացաւ և ոչ
հանդարեամ նմա:

Երթայց ես յօգւոյ քում
մէ, և կամ յերեսաց քոց ես
յո՞ փախեայց:

Ի՞նչ էլանեմ յերկինս՝ դու
անդ ես, և թէ ի՞նչանեմ ՚ի
դժոխս՝ և անդր մօտ ես:

Ի՞նչ առից զլեւս իմ ընդա-
ռաւօտս, և բնակեցայց յե-
զերս ծովու. * սակայն և
անդ ձեռն քո առաջնոր-
դեցցէ ինձ, և աջ քո ըն-
կալցի զիս:

Ըստցի թէ խաւար ուրեմն
արդեօք ծածկեաց զիս, կամ
գիշեր փոխանակ լուսոյ փափ
կութեան իմոյ:

Խաւարն՝ ՚ի քէն ոչ խաւա
րանայ, և գիշերն որո՞յ տիւ
լուսաւոր եղցի, և խաւար
նր ո՞յ և լոյս նր:

Վու ստացար զերկամունս

Ուղագտան աշնատըն պէնիմ
տիւշիւնամէլէրիմի, եօլարըն վէ
հայլմի իզլէտին. վէ ճէմի թա-
րիգլէրիմի էվէլ կեօրտիւն, քի
տիւլմտէ հիլէ եօգ տուր:

Իշտէ սէն եա՞րապպի՝ պէնիմ
սօնունու վէ էվէլիմի պիլախն.
սէն էարաթտըն պէնի, վէ էլինի
իւզերիմէ գօտուն:

Սէնիս իլմին թաճիւպիւլ օլտու
պէնտէն, գուվէթլէնտի վէ անա
թագէթ կէթիրէմէմ:

Սէնին ոուհունտան պէն ներէյէ
վարայըմ. վէ էախօտ իւզիւնտէն
պէն ներէյէ գաշայըմ:

Իշէր կեօյէ չըգարսամ՝ սէն ան
տէ սին. էյէր մէզարա էնէրսէմ՝
սէն անտէ էագընսըն:

Իշէր սապահ վագթընտա գա-
նատարըն պլամ, վէ տէնիզին
նիհայէթլէրիտէ սաբին օլտամ,
* լաբին անտէ տախի սէնին էլին
գլավուզ օլաճագ պանս, վէ սաղ
էլին պէնի գապուլ էտէճէք:

Տէտիմ՝ օլաքի գարանլըգ պէնի
էօրթաիւ, էախօտ կէճէ պէնիմ
սէֆամըն պարնլըղըմ պէտէլ
օլաճագ:

Վարանլըգ՝ սանս գարանլըգ օլ
մազ, վէ կէճէ կիւնտիւլ կիպի
ըըգ վէրէճէք. վէ կէնտի գարան
լըղը անըն ըըըը կիպի տիր:

Սէօկրէկէրիմի սէն էախնտին,
վէ

իմ, և ընկալար զիս յորո-
վայնէ մօր իմոյ :

Խոստովան եղէց քեզ աէր
զի ահեղ և սքանչելի ես .
սքանչելի են գործք քո , և
անձն իմ գիտաց յոյժ :

Սէ թագեալ ոսկր իմ 'ի
քէն՝ զոր արարեր 'ի ծա-
ծուկ , և կար զօրուէ իմոյ
ընդ ստորինս երկրի :

Օ անգործս իմ տեսին աչք
քո , և 'ի գիրս քո անքեանս
գրեցան :

'Ի տուէ մնորեցան , և ոչ
նք էր որ առաջնորդէր
նոցա :

Ինձ յոյժ մեծարու եղէն
բարեկամք քո անձ , և յոյժ
զօրացան իշխանք նոյ :

Իժուեցի զնս և քան զաւազ
բազմացան , զարթեայ և
արդ ընդ քեզ եմ :

Եթէ սպանանես զմեղա-
ւորս անձ , անք արեանց 'ի
բաց եղերուք յինէն :

'Ի հակառակութի և 'ի նա-
խանձ , ապեն 'ի նանիր ըզ
բաղարս քո :

Ոչ զատելու քո անք ատեցի ,
այլ 'ի վերայ թնամեաց քոց
մնչեցայ :

Մտելու թիւն կատարեալ

վէ անամըն ռահմիտէն սկերի գա
պուլ է թոխն պէնի :

Եւքր էտէճէ յիմ սանա եւ՝ րապ
պի՝ զերա հիլպէթի վէ թաճիււոյ
լիւ սին . թաճիւպիւ տիր սե-
նին իշլէրին , վէ ճանրմ զիտտե-
սինձէ պիլտի :

Կէ միբլէրիմ սէնտէն կիզէնմէ-
տի՝ քի սագլըտա ետիտըն . վէ
գուվէթիսին գուարէթի՝ քի
եէրին աշաղըլարընտա ետիտըն :

Պէնի թէքմիլ էթմէտէն կեօղէ
րին կեօրտիւ , վէ սէնին քիթո-
պընտա հէփիսի եազըլար :

Կիւնտիւղիւն եօրու գայըպ էթ-
տիլէր , վէ քիմսէ եօղ իտի քի
անլէրէ գըլալուղօլա :

Պանա փէք մեօթէպէր օլտուլար
սէնին տօստըլարն եւ՝ ալլահ . վէ
ղայէթ գուվէթիւնտի անլէրին
հեօրիւմտարըլ :

Սոյտըմ՝ անլէրի վէ գումտան
զիտտէ չօղալարըլար , օյանտըմ՝
վէ շիմտի կինէ սէնին իլէ իմ :

Եւքր կիւնտհրեարըլար եօրտիւ
րիւր իսէն եւ՝ ալլահ , (մըստահագ
տըլ) . էյ գանըլ ատէմլէր՝ ուղագ
օլուն պէնտէն :

Պէնին շէհիլլէրինի նիզա իլէ
վէ հասէտ իլէ նափիլէ ալա-
ճագլար :

Խաստիլլէրինի րէտտ էթմէտիմի ,
իլլա աիւլմանըլարընըն իւղէրինէ
էրիտիմ :

Իմամմ րէտտ էթմէ իլէ րէտտ
էթ

ատեցի զնս, և եղէն ինձ ՚ի
Թշնամիս,

Փորձեալ զիս ան և ծանիր
զսիրա իմ, քննեալ զիս և
ծանիր զշաւիրդս իմ, և տես
Թէ իցեն անօրէնութիւնք ՚ի
ճանապարհս իմ, և աւաջ-
նորդեալ ինձ ՚ի ճանապարհս
քո յաւիտենից:

Դիպրեմ . Սաղմս Դաս-Էի :
ՃԼԻԹ

Ապրեցն զիս ան քիմար-
դոյ չարէ, յառնէ ա-
նիրաւէ փրկեալ զիս :

Խորհեցան զանօրէնութի
՚ի սիրտս իւրեանց, զօր ան
պատրաստեցան ՚ի պատե-
րաղմ :

Սրեցին զէզոռս իւրեանց
ոնք զօձին, և Թոյնք ի թից ՚ի
ներքոյ շրթանց նց :

Պահեալ զիս տէր ՚ի ձեռաց
մեղաւորի, և ՚ի մարդոյ չարէ
փրկեալ զիս :

Խորհեցան խափանել զգնա
ցըս իմ, Թագուցին ամբար-
աւանք որոգայթ ինձ :

Լարս ձգեցին որոգայթ ո-
տից իմոց, շուրջ զշաւորք
իմովք եղին ինձ գայթակ-
ղութիւն :

Ըսացի ան ան իմես դու,
աննին դիր տէր ձայնի աղօ-
թից իմոց :

Եթտիմ անլէրի, վէ պանա տիւշ
ման օլտուլար :

Թէ ճրիւպէ էթ պէնի եալլաճ,
վէ աղնա եուրէ յիթի, Թէ Գթիշ
էյլէ պէնի՝ վէ աղնա եօլլարըմը .
վէ պագ քի նամուսուղուգ
վարըարը Թարիգլէրիմտէ, վէ
գըլավիւղ օլ պանա սէնին էպե-
տի Թարիգլէրինտէ :

Եհապէթե . Սաղմս Դաս-Էի :
ՃԼԻԹ

Արապպի՝ քեթիւլ ատեմտէն
պէնի իւրաւ էյլէ, զտիմ քի-
շտէն գուրթար պէնի :

Սամուսուղուգ տիւշիւնտիւ-
լէր կէնտի եուրէ կլէրինտէ, բիւ-
թիւն կիւն ձէնկէ ճաղըր օլ-
տուլար :

Տիլէրինի պիլէտիլէր երանըն տի
լի կիպի, վէ տուտագլարը ալթըն-
տա էնկէրէ կլէրին զէհիլի վար :
Կիւնաճքեարըն էլինտէն պէնի
սագլա եալլապպի, վէ քեթիւլ
ատեմտէն գուրթար պէնի :

Կիտիշիմի մէքս էթմէք տիւշիւն-
տիւլէր, մաղուրլար պանա տու-
ղագ կիլլէթտիլէր :

Իփլէրի այագլարըմա տուղագ
կէուտիլէր, եօլլարըմըն էթրա-
ֆընտա պանա գայիլընձագ գօ-
տուլար :

Տէտիմ՝ սէն պէնիմ րապպի ալա
ճըմըն, եալլապպի գուլագ վէր
նիաղըմըն սէսինէ :

Եա

Տէր Թոր զօրութի փրկութե
իմոյ, հովանի գլխոյ իմոյ յա
ւուր պատերազմի:

Սի մասներ զիս Թոր ի ցան
կութի մեղաւորաց, ոչք խոր-
հելով վասն իմ մի՛ ընդ վայր
հարկաներ զիս:

Օ ի մի՛ երբէք բարձրաս-
ցին, և խորհուրդք նոց մի՛
կատարեսցին. վախճան կա-
տարածի նոց վաստակ շրթնոց
իւրեանց ծածկեսցէ զնս:

Ըրկցես ի վր նոց կայծա-
կունս հրոյ, կործանեսցես
զնոս. ի տառապանաց մի՛
կարասցեն կեալ:

Մարդոց լեզուանոց մի՛
յաջողեսցի ի վերայ երկ-
րի. զայր մեղաւոր չարիք
իւր որսասցեն ի կո-
րուստ:

Օտնեայ զի սունէ Թոր դա-
տաստան աղքատի, և իրա-
ւունս անանկի:

Ըրդարք գոհասցին զան-
ուանէ բուսմէ, բնակեսցեն
ուղիղք առաջի երեսաց բոց:

Սաղմոս Գաթի: Դ՛Խ

Տ՛Ի կարդացի առ քեզ և
լուր ինձ, նայեսց ի
ձայն աղօթից իմոց ի կար-
գալ իմում առ քեզ:

Ուղիղ եղցին աղօթք իմ
որպէս խոնկ առաջի քո

Եւս ըստպի՛ եւս ըստպի՛ խեղատը
մնն գուվէթի, ճէնկ կիւնիւնտե
կեօլկէն իլէ պաշտմա էօրթիւ օլան

Եւս ըստպի՛ պէնի թեսլիմ էթմէ
կիւնահքեալարըն արզուսինէ,
պէնիմ իչին տիւշիւնմէլէրի իլէ
պէնի աշաղը վուրմա:

Վի սալա իւքսէլմէսինլէր, վէ
մէշլէրէթլէրի թէքմիլ օլմասըն.
անլէրին սօս նիհայէթի տուտագ
լարը էմէյի (հիյէ սեօզլէրի) էօր
թէճէք տիր անլէրի:

Ըթէշին քեօզլէրի իւզլէրլէրինէ
տեօքէսին, անլէրի տէվիլրէսին.
էզիէթտէն սաղ գալմայալար:

Տիւպաղ քիմէնին եէր իւզլէրին
տէ իշի ըուստ կիթմէյէճէք. կիւ-
նահքեար ատամը կէնտի քեօ-
թիւլիւքլէրի ավայաճագլար
զայի էթմէք իչիւն:

Պիլաիմ քի ֆագըրըն տավասընը՝
վէ տիւշիւնլէրին շէրահաթընը
ըստպի էտէր:

Սատըլար սէնին իսմինէ շիւքը
էտէճէքլէր, տօղըուլար հուղու-
րունտա սաքին օլաճագլար:

Սաղմոս Գաթի: Դ՛Խ

Եւս ըստպի՛ սանա Ֆիրեատ էյլէ
տիմ վէ իշիթ պանա. նիսաղըմըն
սէսինէ մէյիլ վէր սանա Ֆիրեատ
էյլէտիկլիմոն:

Պէնիմ տուամ սէնին հուղուրու-
նա սուհուր կիլիլի տօղըու շըգըն
եւս

տէր , համբարձուան ձե-
ռաց իմոց պատարադ երե-
կոյն :

Պիլր տէր պահապան բերա
նոց իմոց , և զդուռն տնուր
չըթանց իմոց , և մի՛ խոտո-
րեսցի սիրտ իմ բանիւք շա-
րուէ , * պատճառել զպատ
ճառս մեղաց ընդ մարդս որ
գործեն զանօրէնութի . ոչ
եղէց կցորդ ընտրելոց նոց :
Խորատեսցէ զես արդարն ո-
ղորմութիւնս ակն յանդիման
արասցէ զես , իւր մեղաւո-
րի մի՛ օճցէ զգլուխ իմ ,
և աղօթք իմ ըստ կամոց
նորս :

Բնկան մերձ առ վիմին դա
տաւորք նոց , լուիցեն զբանս
իմ զե քաղցունք են :

Արո՞ թամաճութի հողոց զե
սփռեալ է ՚ի վերայ երկրի .
ցրուեցան ոսկերք նոց մերձ
՚ի դժոխս :

Ըն քեզ ար ար են աչք իմ ,
՚ի քեզ յուսացայ մի՛ հաներ
զհոգի յինէն :

Պահէս զես յորոգայթե որ
թաղուցաւ ինձ , ՚ի գայ-
թակողուէ ցք գործեն զա-
նօրէնութիւնս :

Ընկցին ՚ի ցանցս նոց մեղա-
ւորք , միայն եմ ես մինչև
ուր անցից :

եա՛ ըստպի , և լէրիմին եօգարը
գալարմաւ ագշամ՝ գուրպանը
կիպի օլսունս :

Ըն ըստպի՛ աղղրմա պէք՛ի ԿՕ ,
վէ տուտողլարմա գալի գա-
փու , վէ եուրէյիմ սանմասըն . քեօ
թիւլուգ սեօղէրի իլէ , * պէհա
նէլէրի կիւնահլարա պէհանէ
էթմէկէ՛ նամուսուղուգ իշ-
լէյէն առնվէր իլէ . անլէրին սե-
չիմիշլէրինէ իլհագ օլմայըմ :

Ստորգ պանա մէրհամէթ իլէ նա
սահաթ վէրսին , վէ հուղուրուն-
տա պէնի աղարլասըն . կիւնահ-
քեարըն եաղը պաղըմը եաղլամա-
սըն , վէ նիաղըմ անըն իստէկինէ
գարշը արը :

Ինաշա եաղըն պաթարլար ան-
լէրին հաքիմլէրի . տիյնէսինլէր
քէլամլարըմը զերա թաթլը արը :
Նիճէ գապա թօպրագ եէր իւ-
ղէրինէ տաղըմը իսէ , անլէրին
կէմիլլէրի մէշարա եաղըն տա-
ղըլար :

Կեօղլէրիմ սէնտէ տիր եա՛ ըստպ-
պի՛ եա՛ ըստպի , սանա ումուտ էթ
տիմ , ճանըմը պէնտէն շըգարմա :

Պանա կիղլէնէն տուղագտան ,
նամուսուղուգ իշլէյէնին ֆիթ
նէսինտէն սագլա պէնի :

Կիւնահքեարլար տիւշսինլէր
անըն թօրունա . պէն եաղըմը
քիմսէ իմ՝ թա՛ օրայը կէչինճէ :

Իմաստութի գրութի . ԲՆԵԻ՜ , Ի
Ժամանակի շի էր նա յայրի անդ :

ՃԻՍԻ՜ .

Չայնիւ իմոյ էս առ տէր
կարդացի , չայնիւ իմոյ
դատեր աղաչեցի :

Սիւսեմ առաջի տեսան զա-
ղօթս իմ , և զնեղուծիւնս
իմ առաջի նորա պատմե-
ցից :

Ի նուազէլ յինէն հոգւոյ
իմոյ , դու ար ծանեար զչա-
ւիղս իմ , Ի ճանապարհ յոր
և չնայի թագուցաւ ինձ ո-
րոգայթ :

Չայէի յաջմէ և տեսանէի ,
և ոչ որ էր որ ճանաչէր զիս ,
կորեաւ յինէն վախուստ
իմ , և ոչ որ էր որ ինգրէր
զանձն իմ :

Բղաղակեցի առ քեզ տէր
և ասացի , դու էս յոյս և
բաժին իմ յերկիր կենդա-
նեաց :

Վայեա՛ տէր յաղօթս իմ
զի էս խոնարհ եղէ յոյժ .
ասպրեցն զիս Ի հալածչաց
իմոց զի հզօր եղէն քան
զիս :

Տէր հան Ի բանտէ զանձն
իմ , գոհանամ զանուանէ
բուամէ :

Ինձ սպասէն արգարք քո
մինչև հատուցես :

Դասելէն ինի . հաս , ու շտէր
ի ինտիս իաղարատս իտի :

ՃԻՍԻ՜ .

Սէսիմ ինէ պէն բապպիէ չարը-
տըմ , սէսիմ ինէ բապպիէ եալ
վարտըմ :

Սիւսեմըմ բապպինին հուզուրուն
տա եայայըմ , վէ սըգլէթլէրիմի
բապպինին հուզուրունտա նագլ
էտէ յիմ :

Չանըմ պէնտէն էքսիլտիլինտէ ,
սէն էա՛ բապպի՛ թարիգլէրիմի
պիլտին , վէ կէզտիլիմ՝ եօլտա
պանա տուզագ կիլզէնտի :

Սաղեանըմս պագար վէ կեօրիւր
իտիմ , վէ քիմնէ պէնի թանըմազ
իտի . գաչմագ պէնտէն զայի ու
տու , վէ վիճուտիմի արայան (հա-
լիմի սօրան) պիւլոււմատը :

Սանա Ֆիրեատ էթտիմ էա՛ բապ-
պի՛ վէ տէտիմ . սէն սին ումու-
տու՛մ վէ գըսմէթիմ՝ տիրիլէր
տիւտընտա :

Սիւսեմն նազար գըլ էա՛ բապպի՛
զերա զայէթ ալաագլընտըմ . ար-
տըմս տիւշէնլէրտէն պէնի գուր-
թա՛րիզերա պէնտէն զիտտէ գուա
րէթլի ոլտուլար :

Եա՛ բապպի՛ վիճուտիմի զընտան
տան չըգա՛ր , շիւքը էտէ յիմ՝ սէնին
իսմինէ :

Սէնին սատըգլարըն պանա պէք-
լէրլէր՝ թա՛ պէտէլինի էտա է-
տինձէ պանա :

Սաղնս Վաւելի, Ի Ժամանակի
զի հաւածեաց զնա աբիսուղոմ որ
բի նր: ԱՆՍԻ

Տեր լուր աղօթից խնց,
նւնկն դիր խնդրուա-

Սուր արդարուք քով, և մի
մտաներ ոսոխ ընդ ծառայի
քո, զի ոչ արդարանայ ա-

Հաւածեաց թշնամին զանձն
իմ, խոնարհ արար յերկիր
զկեանս իմ. նստոց զնս Ի
խաւարի ոնյ մեռեալ յաւի
աէնից:

Չանձրացաւ յիս հոգի իմ,
և սիրա իմ խռովեցաւ
յիս:

Յիշեցի զառուրան զառա-
ջինս, խօսեցայ յամենայն Ի
գործս քո. յարարածս ձե-

Մնձն իմ ոնյ երկիր ծարա-
ւի է առ քեզ. վաղվաղակի
լուր ինձ տր զի նուաղեաց
յինէն հոգի իմ:

Մի դարձուցաներ զերեսս
քո յինէն, նմանիցեմ այնո-
ցիկ զք ի Չանէն Ի գուգ:

Լսելի արա ինձ առաւօ-
տուց զողորմութիս քո, զի ես
Ի քեզ տր յուսացայ:

Յոց ինձ ճանապարհ յոր
գնացից, զի ս.ա. քեզ աէր

Սաղնս Վաւելին, Եւ զէնան ի է ի
լաբը աբիսուղոմ աւը թօլաւաբը:
ԱՆՍԻ

Լաւ ըստպի իշխթ նիազըմս,
տիլէկէլէրիմէ գուլագ վէր
հագըգէթին իլէ:

Իշխթ առալէթին իլէ, վէ սէնին
գուլուն իլէ խասիմիլէյէ կիրմէ,
զերա սէնին հուզուրունտա հիւ
պիր տիրի առիլ օլամադ:

Սիճուաթիմի տիւշման գօլալա-
տը, էօրիւմիւ եէրէտէք ալագ
լատը. պէնի գարանլըգտա օ-
թուրթաու էպէտիտէն պէրի
էօլիւ կիրպի:

Չանրմ պէնտէ պէզար օլաու,
վէ եուրէյիմ պէնտէ թիթրէ-
տի:

Ի վէլէրի կիւնլէրի խաթրա կէ-
թիրտիմ, ճիւմիլէ իշէրինի սեօյ
լէտիմ. սէնին էլլէրինին էտի-
արգլարընը ֆիքը էթալիմ, վէ
էլլէրիմի սանա գալարարմ:

Սուսամըշ էէր կիրպի ճանրմ սանա
պէքլէր, էա ըստպի թէգ իշխթ
պանա, զերա ճանրմ էքսիլաի
պէնտէն:

Եուզլէրինի պէնտէն չէվիլմէ,
չուգուրա էնէնլէրէ պէնլէր
օլմայըմ:

Սէնին ըսճմէթլէրինի սապաճ-
լայըն պանա իշխթալի, զերա պէն
սանա ումնու էթալիմ էա ըստպի:

Կիտէճէյիմ էօլու պանա կեօս-
թէր, զերա ճանրմ սանա գալ-
արը

Համբարձի զանձն իմ,
Վերկեա զես ՚ի Թշնամեաց
խնոց ար, զի գբեղ ապաւեն
ինձ արարի:

Աւս ինձ առնել զհամս
քո, զի գու ես աստուած
իմ:

Հողի քո բարի առաջնորդ
գեսցէ ինձ յերկիր ուղիղ,
Ասան անուան քո ար կե-
ցուցես զես. արդարութիւն
քով հանցես ՚ի նեղութենէ
զանձն իմ:

Աղբմութիւն քով սատակես-
ցես զԹշնամիս իմ. կորուս-
ցես զամենայն նեղիչս ան-
ձին իմոց, զի ես ծառայ քո
եմ:

Դաւթի. առ Գողթաի:
ՃԽԿ

Սրհնեալ տէր անձ իմ, որ
ուսոցց զձեռս իմ ՚ի պատե-
րազմ, և զմատունս իմ ՚ի ճա
կատամարտ:

Աղբմութիւն իմ և ապաւեն
իմ, օգնական իմ և փրկիչ
իմ, ապաւեն իմ, և ես յու-
սամ ՚ի նա. * ս հնազանդ
առնէ զԺողովուրդս ընդ-
ինև. աէր՝ ս է մարդ զի
յայտնեցար նմա. կամ որդի
մորդոց թէ համարիս ինչ
զնա:

Արդ նամբուէ նմանեաց,

արարմ եւ ըստպի:
Տիւշման լարըման պէնի գու-
թար եւ ըստպի, զերա պանա
կիւ վէնէ ճէք սէնի էթտիմ:

Սէնին բատէթինի իշէմէք էջ-
րէթ պանա, զերա պէնիմ ալա-
հըմ սէն սին:

Սէնին էյի ուսհուն աղբու եէրէ
պանա գըլալուղ օլուն:

Եւ ըստպի՝ սէնին իամին իշուն
պէնի խէլաս էտէսին. առտէթին
լիէ վիճուտիմի առլըգտան ըբ
գարտուն:

Աէրհամէթին իշուն տիւշման լա
րըմը հէլք էտէսին. նէֆսիմէ
սրգլէթ վէրէնլէրին ճիւմէսինի
էօղ էտէսին, զերա պէն սէնին
գուլունում:

Դաւթի. Գողթա Գողթ:
ՃԽԿ

Առպարէք տիր ըստպի ալա-
հըմ, քի էլէրիմի սալաշա,
վէ փարմագլարըմը ճէնկէ էջ-
րէթաի:

Աէրհամէթ էտէնիմ վէ սրղընա-
ճաղըմ, իմաաղըմ վէ գուրթարը
ճըմ, սրղընաճաղըմ վէ պէն անա
ոււմուտ էտէրիմ. * օ աուր ճէ-
մահաթլարըմը պանա միւթի էթ-
տիւրէն. եւ ըստպի՝ քիմ տիր
ատէմ՝ քի անա պէյան օլտուն,
եախօտ ատէմ էվլատը՝ քի անը
իշէերինէ սայարուն:

Ատէմ ասըլըղ շէյէ պէնղէտի,
վէ

և առուրք նո՞ր որո՞հ հովանի
անցինս :

Տէր խոնարհեցո՞ղ զերկինս և
էջ , մերձեաց 'ի Էրինս և
ծխեսցին :

Փայլատակեան զփայլատա-
կունս քո և խռովեան զնն ,
առարեան զնեսս քո և ջր-
ուեան զնոսս :

Բարեան զձեռն քո 'ի բար
ձանց և փրկեան զնս 'ի ջուր-
բազմաց , և 'ի ձեռաց որդւոց
օտարաց :

Որոց բերանք իւրեանց խո-
սեցան զնանրուծի , և աջնց
աջ է մեղաց :

Ը՛հ , յօրհնութի նոր օրհ-
նեցից զքեզ , ասանաղեալ
սաղմոսարանալ սաղմոս ա-
սացից քեզ :

Ո՛ տացէ զփրկութի թագա-
ւորաց մերոց , որ փրկե-
լցն իցէ զդաւիթ ծառայ
իւր 'ի սրոյ չարէ . * փր-
կեան զնս՝ և ապրեցո՞ղ զնս ,
և 'ի ձեռաց որդւոց օտա-
րաց :

Որոց բերանք իւրեանց խո-
սեցան զնանրուի , և աջնց
աջ է մեղաց :

Որոց ուստերք իւրեանց ուն
նորատունկ , հաստատուն են
'ի մանկուէ իւրենց , դատերք
նց զարդարեալ և պաճու-
ճեալ 'ի նմանութի տաճարի :

վէ անըն կիւնէրի կեօղէ կիպի
կէշտիւեր :

Դա՛ս ըսպպի՛ կեօյլերի էյտիւր վէ
աշաղը են . տաղարա եագլաշ վէ
թիւթսիւնէր :

Ը՛ ինչէ կիւրինի անթ վէ ալովէրս
էթ անէրի . օգլարընը կեօնտեր
վէ անէրի փերիշան էյէ :

Լյլինի իւքսէքէրտէն կեօնտեր ,
վէ պէնի գուրթար չօգ սուլար-
սան , վէ եապանձը էվատարընը
էլինտէն :

Ը՛նլէրին աղըզարը խիւաֆ սեօյ-
լէտիւեր , վէ անլէրին սաղ էլն
կիւնասըն սաղ էլն տիր :

Դա՛ս ալլաս՝ եհնի մագաճար իլէ
մէթհ էտէյիմ սէնի , օն քիլիշի
ղանուն իլէ պէյիթլէր օգույսըմ
սանս :

()՝ տուր փատիշահլարըմըախ խէ
լասլըգ վէրեն , օտուր կէնտի
գուրու դաւիթի գուրթարան
քեօթիւ գըլըճտան . * պէնի
գուրթար վէ եաշանթ եապանձը
էվատարընը էլինտէն :

Ը՛նլէրին աղըզարը խիւաֆ սեօյ-
լէտիւեր , վէ անլէրին սաղ էլն կիւ-
նասըն սաղ էլն տիր :

Լյէնտի օղըլարը թագէ ֆիտան
կիպի կէնճիլգտէն պէրի գալի-
լէնմիշ տիրլէր . անլէրին գըզարը
զիյնէթլէնմիշ վէ տօնանմը սա-
րոյ մէնէնտի :

Ը՛

Շտեմարանք նց լի են և բղխեն ՚ի միմեանս, իսաշինք նց բաղմամծինք են և բաղմանան ՚ի գնացս իւրեանց, և անդք նց պարտութք են:

Ոչ գոյ խրամատուի ցանկոյ նց, և ոչ ազազակ ՚ի հրապարակս նոցա:

Բոզ երանեցից ժողովրդդեան որոց այս այսպէս է. նա՛ երանի ժողովրդեանս որոց անք անձ է նց:

Օրհնուեց Սաղմոս Գաւթի: ԴՆՎ

Բարձր առնեմ զքեզ անձ իմ և թաղաւոր իմ, և օրհնեմ զանուն քո յաւիտեան՝ և յաւիտեանս յաւիտենից: Օրհնանապազ օրհնեցից ըզքեզ, և գովեցից զանուն քո յաւիտեան՝ և յաւիտեանս յաւիտենից:

Սեծ է տէր և օրհնեալ է յոյժ, և մեծութիւնը ոչ գոյ չափ:

Բզգք և ազգք գովեցեն զգործս քո, և զօրութիս քո պատմեցեն:

Օ մեծ վայելչութիւն փառաց սրբութիւն քո խօսեսցին, և զքանչեւիս քո պատմեցեն:

Օ զօրութիւն անջի քո ասաս-

Բնգարլարը աօլըւ առւր վէ պիրի պիրինէ թաշարլար . գօյոււնլարը չօգ աօզոււրան առը , վէ (օթլամաղա) կիթաթլէրինտէ չօղալըրլար . վէ սըղըրլարը սէմիզ տիրլէր :

Բնլէրին էթրաֆ չիթլէրինտէ պօզուգ էէր էօգ , վէ նէ շամաթա սօգադլարընտա :

Իմաի մութլու վէրլիրիմ՝ օ ճէմահաթա՛ քի պոււնլար պեօյլէ տիր անլէրտէ . իլլա մութլու օ ճէմահաթա՛ քի րապպի ալլահ անլէրին տիր :

Իւրհնեցին Սաղմոս Գաւթի: ԴՆՎ

Աբրեյէ գալալըրըրմ սէնի էա պէնիմ ալլահըրմ վէ փատիշահըրմ . վէ սէնին իսմինի պեօյիւտիւրիւմ էպէտի՛ վէ էպտիլէպէա . չէր կիւն պեօյիւտէճէյիմ սէնի , վէ իսմինի մէթհ էտէճէյիմ էպէտի՛ վէ էպէտիլէպէա :

Իսպպի պեօյիւք վէ զայթ մուպարէք տիր , վէ անըն պեօյիւք լիւյիւնէ գարար էօգ :

Սիլլէթլէր վէ միլլէթլէր սէնին իլլէրինի մէթհ էտէճէքլէր , վէ գուվէթլէրինի նագլէտէճէքլէր

Բզիլլիլլին իհթիշամլը չէօհրէթինի սեօյլէյէճէքլէր , վէ միւճիւղաթլարըրը նագլ էտէճէքլէր :

Չիլլպէթինին գուվէթլինի տէյէճէք

ցեն, և զմեծուիս քո պատմեացեն:

Օ յիշատակ բազում քաղցրութե քո բղխեացեն, և արդարուք քով ցնծացեն:

Դ թամ ողորմած է տեր, երկայնամիտ և բազում ողորմ:

Բ աղցր է ար առ անեան, և գթութի նորա ՚ի վր ամ արարածոց իւրոց:

Խոստովան եղեցին առ քեզ ար ամ գործք քո, և նբք քո օրհնեացեն զբեզ:

Օ փառս արքայութե քո սասացեն, և զգօրութիս քո պատմեացեն:

Ճանաչէ Նորդոց մարդկան զգօրութիւն քո, զփառս մեծ վայելչութի արքայութե քո:

Ըրբայութի քո արքայութի ամ յաւիտենից և տէրութիւն քո ազգէ մինչև յազգ:

Հաւատարիմ է ար յամ ՚ի բանս իւր, և արդար է յամ ՚ի գործս իւր:

Հաստատէ տեր զամ գայթակղեալս, և կանգնէ զամ գլորեալս:

Ըբ ամցուն ՚ի քեզ յուսան, և գուտաս կերակուր նոցա ՚ի ժամու:

Տաս գու նց և կերակրին,

ճէքէր, վէ ազամէթէրինի նագլե տէ ճէքէր:

Չօք քերէ մէրինին Թարիթինի սեօյլէյէ ճէքէր, վէ սասակթին իլէ շազօլաճագար:

Բապպի բահիմ վէ մէրհամէթլե տիր, զայթ սապրլլ վէ չօք մէրհամէթլե:

Բապպի քերէ մբեանի տիր ճիւմլէ սինէ, վէ անըն բահմի ճիւմլէ կէնտի իշլէրինին իւզէրինտէ տիր:

Ը իւքր էթսինլէր սանասա բապպի ճիւմլէ սէնին իշլէրին, վէ ազիզլէրին մէթհէթսինլէր սէնի: Փատիշահլըղընը իշթիշամընը սեօյլէ սինլէր, վէ գուվէթլէրինի նագլէթսինլէր:

Սէնին գուվէթլէրինի փատիշահլըղընը շեօհրէթլե իհթիշամընը ինսան էվատարընտ պիւտիբմէք իչիւն:

Սէնին փատիշահլըղըն ճիւմլէ էպէտի տէվլէրլէրին փատիշահլըղ տըր, վէ տէվլէթին սինսիլէտէն սինսիլէյէտէք տիր:

Բապպի սատըգ տըր ճէմի քէլամլարընտա, վէ աաիլ տիր ճէմի իշլէրինտէ:

Բապպի գավիլէտիր ճիւմլէ սիւր չէնլէրի, վէ տէվլէրլէնլէրլե տուր տուրուր:

Ճիւմլէ սինին կեօզլէրլե սանու մուտ էտէրլէր, վէ անլէրէ սէն վէրիբաին վագթընտա եէմէյինի:

Սէն վէրիբաին վէ եէրլէր, էլնի տար

բանաս զձեռն քո , և լցու-
ցանես զիմնեան քաղցրութիւն
կամօք քովք :

Ըրդ ար է ար յիմմ ՚ի ճա-
նապարհս իւր , և նք է յիմմ
՚ի գործս իւր :

Սերձ է տէր առ աննեան
ցբ կարդան առ նա , առ
աննեան ցբ կարդան առ նա
ճշմարտութիւն :

Օ կամն երկիւղածաց իւ-
րոց առնէ տէր . աղօթից
նոցա լսէ և կեցուցանէ
զնոսս :

Պահէ ար զաննեան ցբ սի-
րեն զնա , և զիմմ մեղաւորս
սատակէ տէր :

Օ օրհնութիւնն խօսեացի բե-
րան իմ : օրհնեցէ ամ կենդա-
նի զանուէն նք նք յաւիտն ,
և յաւիտեանս յաւիտնից :

աչարարն վէ ճիւղէ սինի տօյու-
րու բսուէն բատէթինին խօջուտ-
լուղու իլէ :

Թապալի առիւ տիր ճիւղէ եօլա-
րնատ , վէ աղիղ տիր ճիւղէ իշ-
լէրինտէ :

Թապալի ետգրն արը ճիւղէ կէն-
տինէ չաղըրանլարա , ճիւղէ կէն-
տինէ չաղըրանլարա տօղրուլուգ
իլէ :

Թապալի կէնտինտէն գօրգանլա-
րըն միւրատըր էտէր . անլէրին
նիաղընը իշխտիր , վէ անլէրի
գուրթարըր :

Թապալի ճիւղէ կէնտինի սէվէն-
լէրի սագլար , վէ ճիւղէ կիւ-
նահքեարլարը եօղ էտէր :

Ըղըմ թապալինին մէթճինի սեօյ
լէսին . ճիւղէ տիրի անըն աղիղ
խամինի մէթճ էթօին էպէտի վէ
էպէտիլ էպէտ :

Ըւլէլու-իա . անգէայ և զսա-
րիայ : ՂԻՆԵ

Օ օրհնեա՛ն անձն իմ զիմր .
օրհնեցից զտէր ՚ի
կեանս իմ , սաղմոս տաս-
ցից նոյ իմոյ մինչև եմ
ես :

Սի յուսացբ յիշխանս յոր-
դիա մարդկան , զն ոչ գոյ
փրկութի ՚ի նա :

Ելցէ հօգի ՚ի նոցանէ՛ և

Ըւլէլու-իա . անգէինն վէ զսարիա-
նըն : ՂԻՆԵ

Ղ յպէնիմ ճանըմ՝ թապալլի
մէթճ էլլէ . թապալլի մէթճ
էտէ ճէլիմ էօմլիւմտէ , պէլիթ
օգու-յաճտօղըմ ալլահմա նէ գա-
տար քի վարըմ պէն :

Ումուա էթմէլլին սուլթանլարա
ինսան է վլլատարընա , զերա ան-
լէրտէ ինլատըր էօղ տուր :

Ղան չըրտաճաք արը անլէրտէն ,
վէ

դարձցին անդրէն ՚ի հող, և յայնմ աւուր կորիցեն անստիճանս ի սրտէս իմս:

Երանի որում անստիճանս յաւորայ օգնական է նմա, և յոյս նորա ՚ի տէր անստիճանս:

Որ արար զէրիկնս և զերկիր, զճով և զամենայն որ է ՚ի նոսա:

Պահէ զճնարտութի յաւիտեան, և առնէ իրաւունս զրկելոց:

Տայ հաց քաղցելոց, և արձակէ զկապեալս անստիճանս:

Տէր բանայ զայս կուրաց, և կանգնէ զգլորեալս:

Տը սիրէ զարդարս, անստիճանս զպանդուխտս. զորքս և զայրիս ընդունի անստիճանս, և զճանապարհս ամբարշտաց կորուսանէ:

Թագաւորեացէ անստիճանս, անստիճանս սիրոն ազգէ մինչև յազգ:

Լէւուիս. անգիտաց և զայսուրեայ: ԱՆՍՕ:

Օրհնեցէք զանստիճանս զի բարի է, սաղմոսք անստիճանս մերում քաղցրասցի օրհնուի:

Ընէ զերուսաղէմ անստիճանս, և զցրուեալն իսրայէլի ժողովէ:

Ե

վէ թէքրար թօփրաղա տեօնէ՝ ճէքլէր, վէ անլէրին ճէ մի մէջվէրէ թլէրի օլ կլուստէ զայի օլաճագ: Անթլու օքիմնէյէ քի՛ յակօբուն ըսպպի ալաճը անա եարարմ ճը տըր, վէ անըն ումնուաւ ըսպպի ալաճատ տըր:

Օքի վար էթաի կեօյլէրի վէ եերի, տէնիղի վէ ճիւմլէ անլէրտէ օլանլարը:

Հագրդէթի սագլար էպէտի, վէ զուլում չէքէնլէրէ շէրաճաթ էտէր:

Ըճ օլանլարա էքմէք վէրիւ, վէ ըսպպի պաղըլարը չէօղէր:

Ըսպպի քեօրլէրին կեօղէնիւաչար, վէ ըսպպի տէվրիլէնլէրի տուրաուրուր:

Ըսպպի առիլէրի սէվէր, ըսպպի գարիպլէրի սագլար, ըսպպի էօքսիւղլէրի վէ տուր գարըլարը գայըրըր, վէ կլուսագրեարըրըր թէլէթ էտէր:

Ըսպպի էպէտի փատիշաճըգ սիւրէճէք, էյ սիօն սէնին ալաճըն սինսիլէտէն սինսիլէյէտէք:

Լէւուիս. անգիտին վէ զայսուրեանն: ԱՆՍՕ:

Անթլուստին ըսպպիյի զերա էյի տիր, ալաճըլարա իսօշ օլաճագ իլաճի պէյիթլէրի:

Ըսպպի երուսաղէմի էափար, վէ իսրայէլն տաղըլըրըլարըրըր տէվ շէրիւ:

ԳԸ

Ի՞ժշկէ զբեկեալ սիրաս , և պատէ զամենայն վէրս նոցա :

Թուէ զբազմութի սաստեղաց , և զամենեան զնս յանուանէ կոչէ :

Մեծ է աէր մեր և մեծ է զօրութի նր , իմաստութե նր ոչ գոյ բաւ :

Ի նդունի զՏէզս տր , և խոնարհ առնէ զամբարտաւանս մինչև յերկիր :

Օրհնեցէք զտր խոստովանութի , սաղմոս սասցէք նմա օրհնութի :

Տգեցցց զերկինս ամպովք , պատրաստ արար զանձրև իւր յերկիր :

Ի ուսոց զխոտ ՚ի լէրինս , զգալարի ՚ի ծառայութիւն մարդկան :

Ըն որ տայ անասնոց զկերակուր իւրենց . ճագաց ագուաւուց որ կարդան առնա :

Սէթէ ընդ զօրութիս շից կամեցաւ տէր , և ոչ ընդ երանս առն հսկայի հաճեցաւ :

Ըստ հաճեցաւ տր յերկիւ զածս իւր , և ընդ այնոսիկ թք յուսան յողորմութի նր :

Ընտրեա . անգեայ և զարբեայ : ՃԽԵ

Պովեա երուսաղէմ զտր :

Պարբար շ եուրեկէրի սաղաւարը , վէ անլէրին ճիւմէ եարաւարնը սարար :

Երարզարն չօգուղունու սայար , վէ անլէրին հեփիսինի խմիլիէ չաղըրը :

Պեոյիւք տիւր ըսպպիմիզ , վէ պեոյիւք տիւր անըն գուվէթի , անըն իլմինէ գարար եօգ տուր : Իսպպի մազըմլարը գապուլէտէր , վէ մազըուրարը եէրէտէք ալչագլարը :

Մէթհ էաին ըսպպիլի շիւքրիլէ , պէլիթլէր օգուղուն անս մագամ իլէ :

Կեոյլէրի պուլուտար իլէ կիլինտիրտի , էաղմուրունու եէրէ հազըր էլլէտի :

Տաղարտա օթլուգ պիթիլտի , շիմենի (հայվանլարա) ինսանլարն իսրզմէթի իլիւն :

Օրի վէրի հայվանլարա կէնտի եէլէճէքլէրինի , անս չաղըրան գարկա էավրուարընը (պէսլէր) :

Ըթըն գուվէթլէրինէ ըիզա վէր մէտի ըսպպի , վէ ճէպպար առէմին կեօվտեսինէ խօշուտ օլմատը :

Իլլա ըսպպի խօշուտ օլտու կէնտինտէն գօրգանլարա , վէ մէրհաս մէթինէ ումուտ էտէնլէրէ :

Ընտրեա . անգէնի վէ զարբեայնը : ՃԽԵ

Ըստ կղէմ մէթհ էլլէ ըսպպիլի :

* վէ

* և օրհնեա՛ս զի՛նք քո սիոն :
Օ ի զօրացոյց զնիգս գրանց
բոց , և օրհնեաց զորդիս քո
ի քեզ :

Ար եզ զսահմանս քո ՚ի խա
ղաղութի՛ն , պարարտութի՛ք
ցորենոյ լցոյց զքեզ :

Ար առաքէ զբան իւր յեր-
կիր , վաղվաղ ընթանանս
պատգամք նորս :

Ղանէ զձիւնն որո՞ւմ զասր , և
զմէգ ու՞մ փոշի ցանեաց :

Ըրկանէ զսառնն որո՞ւմ պա-
տառս , առաջի ցրտոյ նր՝ ո՛
կարէ կալ :

Ըռաքէ զբան իւր և հալէ
զնն , շնչեսցեն հողմք և գը
նասցեն ջուրք :

Ա պատմէ զբան իւր յակո-
բայ , զարդարութի՛ն և զերս
ուռնս խորայելի :

Ա՛ջ այսպէս արար նմ՝ ազ-
գաց տէր , և զդատապտանս
իւր ո՛չ յայանեաց նոյ՛ :

* վէ էյ սիոն՝ շիւքը էյլէ ալըհնա
Օ իրա սէրին գափու լարընըն
քիւսկիւլէրին գու վէթէնտիր-
տի , վէ է վլատարընը պէրէքէթլէ
էյլէտի սէնտէ :

()՝ գօտու սէնին սընըրըրընը
ըռահաթլըգտաս , պուլտայըն սէ-
միզլիյի իլէ տոյուլմ էթտի սէնի :

()՝ կէնտի քէլամընը էէրէ կեծն-
տէրիր , թէզ թէզ գօշարըր անըն
քէլամարը :

Պատը՝ էափաղը կիպի գօր , վէ
տուռմանը թօզ կիպի սաշտը :

Պուզու տեօքէր լօգմալար կիպի ,
անըն սօլուղուշա գարըը քիմ
տուրապիլիր :

Վէլամընը կեծտէրիր վէ անլէրի
երիտիր , ըուզկեաըրըր էսէճէք-
լէր , վէ սուլար կիտէճէքլէր :

()՝ թարիֆ էտէր քէլամընը յա-
կօբա , ստալէթի վէ շէրահաթլը
իսրայելէ :

Տէր միլէթէ պեոյլէ էթմէտի
ըսպպի , վէ կէնտի շէրահաթլը
ընըն անլէրէ պէյան էյլէմէտի :

Ըւլլու-իա . անգէայ և զսա-
րիայ : ՂՆՍ՛ :

Օրհնեցէք զտէր յերկ-
նից , օրհնեցէք զնա
ի բարձանց :

Օրհնեցէք զնա նմ՝ հրեշ-
տակք նր՝ , օրհնեցէք զնա

Ըւլլու-իա . անգէին վէ զսարիա-
նըն : ՂՆՍ՛ :

Մէթճ էտին ըսպպիյի կեոյ-
լէրտէն , մէթճ էտին անը
իւքսէքլէրտէն :

Մէթճ էտին անը ճիւլլէ անըն
մէլէքլէրի , մէթճ էտին անը
ճիւլմ

ձմ գորութիւնք նր :

Օրհնեցէք զնա արեղակն
և լուսին , օրհնեցէք զնա
ձմ աստեղք և լոյս :

Օրհնեցէք զնա երկինք
երկնից , ջուրք որ ՚ի վերոյ
քան զերկինս : օրհնեցէք զա
նունն ձնս :

Օ ի նա ասաց և եղև , հրա
մայեաց և հաստասեցաւ :

Կարգեաց զնս յաւիտեանս
յաւիտենից , հրամանս ետ և
նս անցանէ :

Օրհնեցէք զտէր յերկրէ
վշտաբ , և ձմ խորք :

Հուր և կարկուտ ձիւն և
սառն , հողմ և մրրիկ որ
սառնեն զքան նր :

Ի երկնք և ձմ բլուրք ,
ծանօք պողպտերք և ամե-
նայն մայրք :

Վաղանք և ձմ անասունք ,
սողունք և ձմ թռչունք
թևաւորք :

Թառաւորք երկրի և զօրք
խրեանց , իշխանք և ձմ դա
տաւորք երկրի :

Երիտասարդք և կուսանք ,
ձերք և տղայք օրհնեցէք
զանունն ձնս :

Բարձրացաւ անունն նորա
միայն , խոստովանուի նմա
յերկինս և յերկրի :

Բարձր առնէ ձր զեղջիւր

Ճիւղէ անըն սահերլէրի :

Մեթհ էտին անը կիւնէշ վէ այ .
մեթհ էտին անը ճիւղէ երւորդ-
լար վէ ըջըդ :

Մեթհ էտին անը կեոյլէրին կեոյ
լէրի , մեթհ էտին բապղինին իս-
մինի կեոյլէրին իւթիւնտե օլան
սուլար :

Օ իրա օ աեաի վէ օլուու , էմը
էթաի վէ գալիլէնաի :

Նիզամլար անլէրի էպեաիլ է-
պեա , էմըր վէբաի վէ կեչմեղ
(պօղուլմալ) :

Մեթհ էտին բապղիլի եերտէն
աժաեղէր (մեֆրէթ պալլոգլար) ,
վէ ճիւղէ էնիլիլէր :

Մեթհ վէ ալու , դաու վէ պուդ
բուզկեար վէ գասըզա անըն քէ
լամընը իճրա էտէնլէր :

Տաղար վէ ճիւղէ պայրար ,
մէյվէլէ աղաճար վէ ճիւղէ չամ
աղաճարը :

Ճանալարար վէ ճիւղէ հայ-
վանլար , սիւրիւնէնլէր վէ գա-
նալը գուշար :

Եերին փաաիշահլարը վէ անլէրին
սահերլէրի , սուլթանլար վէ եե-
րին ճիւղէ հաքիլիլէրի :

Կէնճ իյիալէր վէ պերբր դըզար ,
էիթիարլար վէ չօճուդլար մեթհ
էտին բապղինին իամինի :

Եալընըղ անըն իամի իւքսէլաի ,
անըն շիւբրիւ կեոյլէրաե վէ եեր
տէ աիր :

Բապղի կէնաի ճէմահաթընըն

ժողովրդեան իւրոց , օրհ-
նութիւն յամենայն սրբոց
նորա , օրդւոցն իւրացելի ,
ժողովուրդ որ մերձ է առ
տեր :

Ընկալաւ . անգեայ և զսո-
բիայ : Ա՛խժ

() րհնեցէք զոր յօրհնութի
նոր , օրհնութի նմա յե-
կեղեցիս նքց :

Աւրախ եղև իւրացել յարա-
բիջ իւր , որդիք սիրովից ցըն
ծասցեն ՚ի թիւորն իւրենց :

() րհնեցեն զանունն որ օրհ-
նութի , սաղմոսիւք և օրհ-
նութի սաղմոս ասացեն նմա :
Հաճի ար ընդ ժողովուրդս
իւր նք , և բարձր առնե-
զհեզս ՚ի փրկութի :

Պարծեացին նքն փառօք ,
և ջնծասցեն ՚ի հանգիստ
իւրեանց , և բարձր արաս-
ցեն զանձ բերանովք իւր-
եանց :

Սուրբ երկասցրէք են ՚ի ձե-
ռաք նց , առնուլ հատու-
ցումն ՚ի հեթանոսաց , յան-
դիմանութի անձ ժողովրդոց :
Կապել զթագաւորս նց կա-
պանօք , զզօրավարս նց ձե-
ռասկապուլ երկաթեալ :

Ընկել ՚ի նոսա զդատաս-
տանն գրեալ . փառք այս
են յամ նքց նք :

պուխուղուղու (հիւքիւմէթնի)
իւքսէյէ գալարըր . մէթիհ սնա
ճիւմէլէ կենտի աղիլէրինտէն , իս
րայելին օղուլարընտան , բապ-
պիէ եագլաշան ձեմահաթան :

Ընկալաւ . անգեայն վէ զսոբի-
այն : Ա՛խժ

Ս՛լթհ էտին բապպիյի էէնի
մէթհ իլէ , անըն մէթհի աղիլ
լէրին ձեմահաթարընտա արր :

Իւրացել սէվինաի կենտի էարա-
տանընա . սիօնուս օղուլարը շաղ
օղունլար կենտի փատիշարընա

Ս՛էթհ էթսիլէր անըն իսմինի
ահէնիլէ , պէյիթ օղուսունլար
անա մագամլար իլէ վէ ահէնիլէ

Բապպի խօշանըր կենտի աղիլ
ձեմահաթարընա , վէ մագլարըր
իւքսէյէ գալարըր խէլար իլէ :

Ըղիզէր իհթիշամ իլէ էօյիւնէ
ձէքլէք , վէ կենտիլէրին ըահաթ
մէքեանընտա շաղ օղաձագլար ,

վէ աղըլարըր իլէ ալաշըր իւքսէյէ
գալարըրաձագլար :

Իքի աղըլըր գըրըձլար կենտի էլ
լէրինտէ արր , միլէթլէրտէն ին-
թիգամ արմագ իչիւն , ճիւմէլէ

իւմմէթլէրէ աղար էթմէք իչիւն :
Ընլէրին փատիշարընըր պըդա-
ղու իլէ , վէ սէրասիլէրլէրին տե-
միքքէլէփչէլէ պաղամագ իչիւն

Ընլէրին արասընտա էաղըրը շէրա
հաթըր իճրա էթմէք իչիւն . իհթի
շամ պուտուր ճիւմէլէ անըն ա-

ղիլէրինտէն :

Լ.ԷԼ-ԷՄ: ՂՕՆ

() օրհնեցէք զիմ ՚ի սրբաբուծե նր, օրհնեցէք զնա հաստատուե ՚ի զօրուե նորա:

() օրհնեցէք զնա ՚ի զօրուե նր, գովեցէք զնա ՚ի բազում մեծութե նր:

() օրհնեցէք զնա ՚ի ձայն օրհնութե, օրհնեցէք զնա սաղմոսիւք և օրհնութե:

() օրհնեցէք զնա ցնծութե, գովեցէք զնա ուրախութե:

() օրհնեցէք զնա ՚ի բանս քաղցունս, օրհնեցէք զնա ՚ի բարբառ լեւել:

() օրհնեցէք զնա ՚ի ձայն գոհուե, ամ հոգիք օրհնեցէք զնր:

Լ.ԷԼ-ԷՄ: ՂՕՆ

Սէթհ էտին սլաճը կենտի ազիզ մէքեանընտա. մէթհ էտին սնը կենտի գուլէթինին գազիլիլինտէ:

Սէթհ էտին սնը կենտի գուլէթի իշիւն, մէթհ էտին սնը կենտի շոգ պեցիւքիւղիւ իշիւն:

Սէթհ էտին սնը իլաճի սեասսը իլէ, մէթհ էտին սնը մագամ վէ աճէնկ իլէ:

Սէթհ էտին սնը շէնլիկ իլէ, մէթհ էտին սնը սեվինճ իլէ:

Սէթհ էտին սնը խոշ քէլամլար իլէ, մէթհ էտին սնը իւքսէք ալաղ իլէ:

Սէթհ էտին սնը շիւքիւր սեասսը իլէ. էյ ճիւմլէ ճանլար՝ մէթհ էտին ըսպպիլի:

Լ. ՉԲ: Լ՛իբախ-տայ Ս՛արգա բէի, Լ՛իբա" . 7:

Տէր զուր քո լուսյ և երկեայ, տէր նայեցայ ՚ի գործս քո և զարհուրեցայ:

՚ի մէջ երկուց կենդանեացն ծանիցիս գու, ՚ի մերձենալ ամացն յայտնեցիս, և ՚ի հասանել ժամանակին երևեցիս:

՚ի խոռովել անձին իմց՝ ՚ի ժամանակի բարկութե զո-

Լ՛իբախ-տայ Կեպիկին Տ՛ասսը:

Լա՛ս ըսպպի՛ սենին հազերինի իշիթտիմ վէ գօրգտում, էս՛ ըսպպի՛ սենին իշիերինե նազար էթտիմ վէ թիթրետիմ:

Ի. քի հայվան արասընտա սէն գա նըլաճագսըն, երլլար էագլաշարգտա պէյան օլաճագսըն, վէ վագրթ էրիշտիքտէ կեօրիւնեճէքսին:

Վէֆսիմ թէլաշէյե տիւշտիւքտէ՝ զաղէպ զէմնընտա մէքհա-

դորմուս թի՛ յիշեցես :
ԸՏ ՚ի հարաւոյ եկեսցէ ,
և սրն ՚ի փառան լեռնէ :

Յայտնեսցեն երկինք ըզ
վայելու թի՛ փառաց նր . և
օրհնուք նր լցան տիեզերք :
Ղառագայթք որոյ ՚ի լու-
սոյ հասան ՚ի նմանէ . և
եղջիւրք ՚ի ձեռնն նր գտան .
և անդ հաստատեցաւ զօ-
րու թի՛ փառաց նր :

Յերեսաց նր ելցեն հար-
ուածք . և զՏեա շաւղաց
նորա երթիցեն մեծամեծք
՚ի թռչնոց :

Եկաց և շափեաց զերկիր ,
հայեցաւ և դիտեաց զՏե-
թանոսս :

Էրինք հայեսցին և ան-
տառք վասնեսցին . ճանա-
պարհք որք ՚ի սկզբանէն
էին կուրացցին . և ՚ի նմանէ
դողացի ամ երկիր :

Տեսի զբանակս քու շացւոց ,
խառվեցան բնակիչք վրա-
նացն մտդ իամուս :

Սի թե ՚ի վր գետոց բար-
կացցին դու ար , կամ սրամը
տուրք . քո ՚ի վր գետոց , կամ
բարկուրք . քո ՚ի վր ծովու :

Ելեր դու ՚ի կառս քո , հե-
ծելու թի՛դ . քո փրկուր եղև
յեւանելն քո :

մէթի խաթրա կէթիրէ՛ ճէքսին :
Լուսհ գըպլէ թարաֆընտան կէ
լէ՛ ճէք , վէ ազիզ՝ փառան տա-
ղընտան :

Կեօկէր պէյան էտէ՛ ճէքլէր անըն
իհթիշամընըն շեօհրէ թինի . վէ
անըն պերէքէթի իլէ եերտօլտու :
Շ ալգար՝ նուրտան ըըլար կի-
պի՛ ըըլարտը անտէն . վէ պույ-
նուլար անըն էլինտէ պուլուն-
տու . վէ օրատտ գալիլէնտի անըն
իհթիշամընըն գուվէթի :

Ընըն իւղիւնտէն գըրկըլար չք
գածագ , վէ գուշարըն իրիլէրի
անըն իզէրի արարնճա կիտէ՛ ճէք
լէր :

Տուրտու վէ եերի էօլաիւ ,
նազար էթաի վէ կեօզէտի միլ
լէթլէրի :

Տաղար երիէ՛ ճէք վէ օրմանլար
թէլէֆ օլաճագ . իփթիտատան
օլան էօլար քեօրլէնէ՛ ճէք . վէ
ճէմի եեր անտէն թիթրէյե-
ճէք :

Քուշացիլէրին տէրնէ կլէրինի
կեօրաիւմ , մադ իամըն շաբըլարը
սաքինլէրի վէլլէլէյէ օղբաբար :

Սէյէր սէն ըրմագլարըն իւզէ-
րինէ զազէպ էտէ՛ ճէքսին էարապ
պի , էախօտ խըշմըն ըրմագլարըն
իւզէրինէ՛ մի , էախօտ զազէպիտ
տէնիզին իւզէրինէ մի :

Սէն գօլունա չըգարն , սէնին
աթա պինմէն խէլապըգ օլտու
չըգարընտա :

Եւրըն

Օտրթեաւ աղեղն քո ,
զնեոս կապարձից քոց ար-
բուցեր , զցեոս ցրուեցեր ,
զերկիր դողացուցեր 'ի սաստ
կութեանն արեւի որք անցա-
նեն ընդ սա :

Ընդունգը աղաղակեցին մե-
ծապէս , լոյս փայլման արե-
գակամն արդելու , և ծա-
գունն լուանին դադարեցաւ :

Արպէս 'ի նշոյս սլարաց քոց
զնասցես , և ուր 'ի լոյս փայ-
լտասկանս որց քոց :

Բարկուք զարթիցես 'ի վն
երկրի , և դողութե կասցես
զՏեթմանս :

Էրեւցար 'ի փրկութի ժո-
ղովոցեան քո , 'ի փրկել
զընարեայս քո :

Կեսասձիգ եղեր 'ի գլուխս
մարդկան ամբարասանից ,
մինչև յանդունդս ծովու
ընկղմեցան :

Խնդրեցեր զվրէժ զորութե
քով 'ի զորագլխացն մեղաւո-
րաց , որք յուսացեալ էին
յանդունդս իւրեանց . զե-
կերին զաղքատն 'ի գաղանխս
Ընարեցեր 'ի վերաց ծովու-
ղերիվարս քո , և խառնե-
ցան յաղթ ջուրք անդրն-
դոց :

Կացի ես և գելան աղիք իմ
'ի ձայնե բերանց իմոց . ե-
մուտ դողունն յոսկերս իմ :

Եւ այն զյանար , թէրբէչէրինն
օգլարընը (գանըլա) գանարաըն .
ըրնագլարըն աղղթաըն , եերի
թիթրեթաին պուրատան կէչէն
եաղմուր շեոակ թիւսէն :

Ընկինլէր պեոյթք սէս իլէ պա-
ղարարար , կիւնէչին փառլամա-
սընըն ըշրղը մէքս օլուու , վէ այըն
այարնլղը սուրաու :

Կեոյս օգուն տեմիլլէրի շափը
իլէ կիտեձէքսին , վէ կեոյս գըլը
ձընըն փառըլթըր ըշրղը իլէ :

Էրերն իւղէրինէ զաղէոյ իլէ զյս
նաձագսըն , վէ թիթրեմէ իլէ
միլլէթլէրի եղէձէքսին :

Ճեմաճաթընըն գուրթուլմար
իչեան կեօրիսնախան , սէչիլմըշ-
լէրինի գուրթարմագ իչեան :

Օգլարընը արթաըն մաղղուր ա-
տեմլէրին պաշարընա , թա քի
տէնիղին էնկինլէրինէ պարթա-
լար :

Պուվէթին իլէ ինթիգամ ալարն
կիւնաճքեարլարըն սերասկերլէ-
րինտէն , քի կէնտի փերթարղըրգ-
ճալլէրինէ կիւվէնմըշ իտիլէր ,
զերս փաշըր կիլլիտե եեաթլէր :
Սէնին արթարընը տէնիղ իւղե-
րինէ կեօնտեբաին , վէ տերին
էնկինլէրին զօրլու սուլարըն ա-
լալէրա օլուուլար :

Պէն սուրաուլմ , վէ աղղընըն
սէսինտէն պաղղըրաղլարըն պի-
ղուլաի , թիթրեմէ կիրաի կէմէք
լէ

և ես յանձն իմ խառնեցայ :

Օ այս պահեցեալս յառաքինեղութեն , ամեւ ՚ի վերայ ազգի անձի որք մարտնչին ընդ ժողովրդեանս բուս :

Ինչպէն ինչ ասացեալս իւր , և յայգուց բեր մի՛ դացի . ձիթ ենիք սնացին , և երկիր մի՛ բուսուացե ըզդալարի :

Պահասեցին հօտք ՚ի ճարակաց , և եղնը մի՛ դացին առ մուրս :

Եւ ՚ի նոր յուսացայ , ցնծացայ և ուրախ եղեց յանձնիս իմ :

Տր նոր ետ ինձ զօրութի , և կացոյց զոտս իմ ՚ի հասաատութեն . ՚ի վերայ պարանոցի թշնամւոյն կացոյց զես , և հանգոյց զես երազ երազ :

Փաստս հօր և որ :

Սաղ լուսն :

Ինչ որ մեզ նոր լուսն մեզ , անոցին ողորմութիւն և գթութիւնքս խնայեալս յարարածս քո :

Սարգասէր նոր վն սրբ :

Օ շարուն և զաղջին ՚ի վերջն յղղղման խնամին գոցես ՚ի

159 երեսն :

լէրիմէ , վէ պէն վնձուտիմանե ալալէրս օրուս :

Պուսու սողւցասուն՝ տասըդ կիւնիւնեալ ճիւղէ միլէն լէրին իւզեղինե ալալութեալ իշխնայ քի ճեմահաթն իլէ ճենկ կեղբլէր :

Ինձիր աղաճը կենտի մէյլէ սինի վէրմէյե ճէք , վէ պողտս մահաւ պուլունայաճաղ . զէյթին աղաճ լարը պօշանաճաղար , վէ եէր եէշիլէք պիթիրմէյե ճէք :

Պայուն սիրելի շայրբարտան էքսիլէ ճէք , վէ եէմիլբլէրտե եօքիւղէր պուլունայաճաղ :

Պէն բապղիե ումուտ էթմիմ , շաղ օլաճաղը՝ վէ սէվնէճէյիմ պէնի դուրթարանս ալաճա :

Բապղի բապղի պանս դուվէթ վէրտի , վէ այագլարը՝ զավիլիգտե տուրաւրաու , տիւշմանըն պոյնու իւզեղինե պէնի տուրաուրաու . վէ ըւահաթմլանարար պէնի թէզ թէզ :

Իհիլիլու օլա ախայա վէ էլ :

Տիւնի :

Ինչիթ պիղե ես բապղի՛ իշիթ պիղե , ալաճալարը մէրհամէթին իլէ վէ բահմին իլէ էտիլիլէ եարաթարդլարընա :

Եւ ինսանը սէվնե բապղի՛ սէ :

Նիտայը վէ րուտայը Սէրհամէթ էյլէ խանուան նիհայէթիլիլիլ պուլան 159 էւշիլիլիլ :

Եւս սաղմսս ինչնապիւր Վաւաւի
արարաւն ին-ոչս Ի ծախանախի
շի էլ նս նահապառն ընդ ԳԷԻ
Գոչիւմիւսս արաւելի սա-ս-զոչս :

Պոքր էի ես յեղբարս իմ :
և կրտսեր ՚ի տանն Հօր
խնց արած էի զխաշինս Հօր
խնց :

Չեռք իմ արարին զսաղմսս
բանս, և մատուներ իմ կաղմե-
ցին զգործի օրհնուէ :

Իսկ արդ՝ ս պատմեցէ զայս
ան իմում, ինքնին տէր անի
լուիցէ զամ :

Որ առաքեաց զՏրեշտակ
իւր և ամբարձ զես ՚ի Հօ-
տէ խաշանց Հօր իմց, և
օծ զես յօծուսն իւրց իւ-
րց :

Եղբարք իմ գեղեցիկք, և
մեծամեծք և ոչ հաճեցաւ
ընդ նոսս տէր :

Ելն ես ընդ առաջ այլապ-
ւոյն, և նզովեցի զուսս
նորս :

Ես հանի զսուր ՚ի նմանե
և հատի զցլուխ նորին, և
բարձի զնախաախնս յորդ-
ւոյն խորայելի :

Վառս հօր և սրբոյ և հոգ-
ոյն ան, աշի և ռիչ և յա-
տեանս յախտենից, ամին :

Պս սաղմսս Վաւաւի ինչնապիւր է աչ
որքը ար սաղմսս արշարել () Ելն
ման ի զաղելիցէ շըդար Գօղխարս
Գարչը, սա-ս-զոչս է օնի-նար :

Պէն քիւչիւկ խախմ գարտաշլա
բընն իչինտէ, վէ պապամըն
է զինտէ էն աշաղըսը խախմ, պապ
մըն գօյոււնլարընը կիւտէր խախմ
Ելն իմ ետփար (օն քիւրիչի)
սանթուրընը վէ փարմագլարըմ
տիւզախ (էտի քիւրիչի) քեմանը
Իմտի քիմ պուսու նազլ էտե-
ճէք բապպիմէ, կէնտի ճիւմէնին
բապպիտի իչտեճէք հէփօնի :

() կէօնտէրտի կէնտի մէլէքինի
(սամուէլ նէպլի) վէ պէնի գալ
արբար պապամըն գօյոււնլարը սիւ-
րիւսիւնտէն, վէ պէնի մէսիհ
էթտի կէնտի էտղընն մէսիհէ-
մէսի իլէ :

Վարտաշլարըմ տիւղէր խախէր
վէ պէոյիւք, վէ բապպի սնլէրէ
խօշլաննար :

Պէն շըգարմ էտտ միլէթտէն օ-
լան քիչինին (գօղխարն) գարչը
սընս, վէ լանէթ օգուտում
անըն փութլարընս :

Պէն անըն գըլըճընը շըգարտըմ
անտէն, վէ անըն պաշընը քես-
տիմ, վէ խորայել էվտարընտան
բէգալէթի գալարտըմ :

Իհիւիւտ օլս իւսայս վէ էլլարս
վէ աշիւր բոհս, շիտի վէ արալի
վէ էպիտիլ էպիտ, ամին :

(Օրհնութի երկոյ լանխանց :
Ղ. ան՝ 74 :

Օրհնեալ ես աեք ձձ-
հարցն մերոց, օրհնել,
փառաւորեալ անուան քո յա-
ւիտեան :

Յերաւուսն անցուցեր զայս
ձձ ընդ մեզ . արդար ես
դու աեք, և ձձ գործք քո
ճշմարիտ են :

Ղանազարհ, քո ուղիդ են,
և ձձ դատաստանք քո ար-
դար են :

Ղատաստան արդարութե
ածեք ՚ի վր՝ մեր, ըստ ձձի
զոր ինչ ածեք ՚ի վր՝ մեր, և
քաղաքի նրջ հարցն մերոց
երուսաղէմի :

Ղարդարութե և յերաւի ա-
ծեք զայս ձձ ՚ի վր՝ մեր վն
մեղաց մերոց :

Ղնօրինեցօք և յանցեաք
ապատամբ լինել ՚ի քէն . մե-
ղօք յանմի և պատուիրանաց
քոց մեք ոչ անսացօք :

Ոչ պահեցօք և ոչ արարօք՝
ոպ պատուիրեցեք դու մեզ,
զե զբարեւ գացուք մեք ՚ի
քէն :

Ղարդ զձձ զոր արարեք՝ և
զոր ինչ ածեք ՚ի վր՝ մեր,
արդար դատաստանու ա-
րարեք :

Ոտանեցեք զմեզ ՚ի ճեռս
թշնամեաց մերոց անօրինաց

Իւչ չօծու գարըն ելահտի :

Սուգարեք սին ես ըսպպի՝
աթալարըմըն ալահք, մու-
պարեք՝ իճթ իշաւլարը սենին իս
մին էպէտի :

Հագ շերահաթ իլէ պու ճիւմլէի
պիղէ էյլէտին . սեն ասիլ սին ես
ըսպպի, վէ հէփ իշլէրին հագ
արը :

Սենին եօլարըն աօղբու աուր,
վէ հէփ շերահաթարըն ասիլ
տիր :

Հէք իսուսուստ հագ շերահաթ
իլէ կէթիրտին իւղէրիմիղէ, հէք
նէ (պէլա) կէթիրտին իսէ իւղէ-
րիմիղէ, վէ աթալարըմըն ալիլ
շէհիրի երուսաղէմէ :

Ղասլէթ վէ հագ ըս պուշարըն
հէփիսին իւղէրիմիղէ կէթիր-
տին կիւնահալարըմը իշլէն :

Ղանուսուղ օլտուք, գասպ-
հաթ էթտիք՝ սանա ասի օլմաղ
իլէ, վէ թէմպիհէրինի պիղ ալիլ
նէմէտիք :

Ոագլումտաղգ վէ էթմէտիք նիձէ
սեն թէմպիհէ էթտին պիղէ, քի
պիղտէ էյլբլէք պուլպիտիգ
սէնտեն :

Իմտի հէք նէքի էթտին, վէ հէք
նէ (պէլա) քի կէթիրտին իւղէ-
րիմիղէ, հագ շերահաթ իլէ էյ-
լէտին :

Ղանուսուղ, սերթ վէ ասի
տիւշմնըմըն էլինէ պիղէ
թէս

խտաց և աստատմբողաց
Ի ձեռս թագաւորի անօ-
րինի և չարի քան զամ եր-
կիր՝ մատնեցեր զմեզ :

Եւ արդ ոչ գոյ մեզ ժամ
բանալ զբերանս մեր . զի ա-
մօթ և նախատինք եղաք ծա-
ռայից քոց պաշտօնէից :

Եւ մի՛ մատնէր զմեզ իս-
պառ վն անուան քո . մի ցրեր
զուխտս քո . և մի՛ ՚ի բացեայ
տանէր զողորմութիս քո՛ ՚ի մէնջ :

Սն աբրահամու սիրելոց
քո , իսահակայ ծառայի քո ,
և իսրայէլի նբյ քո :

Ի ստացար նոյ և ասացեր ,
բազմացուցից զզաւակ ձեր
որոյ զաստեղս երկնից բազ-
մութիւն , և որոյ զաւազ առ-
եզր ծովու :

Եւ արդ տէր նուաղեցաք
մեք քան զամենայն ազգս .
և եմք տառապեալք յամե-
նայն երկրի այսօր վն մե-
զաց մերոց :

Սչ գոյ ՚ի ժամանակիս յայս
միկ իշխան մարգարէ և ա-
ռաջնորդ . ոչ ողջակէզ պա-
տարագոց , ոչ խունկ օրի-
նաց . և ոչ տեղի պատարագս
մատուցանելոյ առաջի քո , և
զողորմութի գտանել ՚ի քէն :

Եւ յանձամբ խոնարհեալ
և հոգւով տառապանաց ըն-

թէսլիմ էյլէտին :

Ճիւմէ եէրին (աստուծոսան)
զեատէ՛ նամուսսուզ վէ զսլիմ
փատիշահն էլինէ պիզե թէսլիմ
էյլէտին :

Սէ շիմտի պիզե վագրթ եօգ
տուր աղզմբզը ալմաղա , զերա հէ
ճիւ վէ բէզիւ օլտուգ սէնին գուլ
լարնա վէ խզմէթբարլարնա :

Ի աքին սէնին իսմին իշխան պիզե
թէսլիմ էթմէ սօնուստաք .
ահալարընը պօղմայ վէ մէրհամէթ
լէրինի պիզաէն ուղադ էթմէ :

Եւ բահամ սէվիլիւ լիւն իշխանսա
հակ գուլուն իշխան , վէ իսրայէլ
ազիզին իշխան (մէրհամէթ էյլէ) :

Ս առ էթտին անլէրէ վէ տէտին .
զիւրիւէթիւնիզ չօղալաւաճաղմ ,
կեօկէրտէքի երլարլարըն չօգ-
լուղու կիպի , վէ տէնիզին քէնս
ըրնտա օլան գոււմ կիպի :

Սէ շիմտի եւ ըսպպի՛ պիզ
ճիւմէ միլէթլէրտէն աղ գալ-
տըգ . վէ հալեա պու կիւն հէր
եէրտէ էզիէթ իշխանէիզ կիւ-
նահալարմբզ իշխան :

Պու զէմանբըզտա սուլթան՝ փէյ
ղամպեր վէ գըլալուգ եօգ տուր .
նէ բիւթիւն եանմը գուրպան-
լար , վէ նէ այնբըզըն պուհուր-
լարը , վէ նէ օ՛եէրքի հուղուրու-
նա գուրպանլար սունալլմ , վէ
սէնտէն մէրհամէթ պուլալլմ :

Իլլա ալճադլանմը վիճուտ իլէ վէ
տէրոզի ճան իլէ սանա մագպուլ

օլա

դուռնեղի լիցուք մեք որպէս
զողջակէզս խոյոց և զուս-
րակաց , և որպիս ըրևրաւորս
գառանց պարարաց :

Ը յնպէս ընդդուռնեղի լիցին
պատարազք մեր այսօր ա-
ռաջի քո , զի կատարեալ
գոցուք զկնի քո . և չիք
ամօթ յուսացելոցս ՚ի
քեզ :

Եւ արդ գամք զՏէտ քո ամ
սրտիւք մերովք , երկնչիմք
՚ի քէն , և խնդրեմք զերեսս
քո ւոր , մի յամօթ առներ
զմեզ :

Ը Եւ արա՛ առ մեզ ըստ հե-
զութէ քում , և ըստ բա-
զում ողորմուէ քում . փրո-
կեա՛ զմեզ վն սքանչելեաց
քոց , և փառաւորեսցի ա-
նուն քո յաւիտեան :

Յ ամօթ լիցին ամենեքեան
որ չարչարեն դժառայս քո .
ամուչեցեալ լիցին բռնուիք
նց , և ամ զօրութիւք նոցա
խորտակեսցին :

Եւ ծանիցեն զի դու ես
ւոր ամ միայն , որ փառա-
ւորեալդ ես ՚ի վր ամ տիե-
զերաց :

() րհնեալ ես դու ւոր ամ
հարցն մերոց . գովեալ և
առաւել բարձրացեալ յա-
ւիտեան :

Եւ օրհնեալ է անուն նք

օլալում՝ բիւթիւն եանմըչ գօչ-
լար վէ թօսուելար կիպի , վէ
պիլէնճէ սէմիզ գուզուլար
կիպի :

Եւ օյլէ՛ճէ պիղիմ գուրպանլարմըչ
պեօյիւնքի կիւն մագպուլ օլսուն
սէնին հուզուրունտա . քի թէք-
միլ (գուրպան) պուլունալում սե-
նին արտընտա . վէ հէ՛ճիլ գալ-
մայլը՛ քի սանա ումուտ էթտիք :

Ս է շիմաի բիւթիւն եուրէյիմիզ
իլէ արտընտան կելիբիզ , սէնտէն
գօրգարըզ , վէ սէնին իւզիւնիւ
արարըզ եա՛ ըսպպի՝ ութանալը
մա պիղի :

Իլլա սէնին մագլումլըլընա կեօրէ՛
վէ մէրհամէթիւնին չօգլուղունա
կեօրէ էյլէ պիղէ . սէնին միւճիւ
զաթլարըն իչիւն պիղի գուր-
թար , վէ իհթիշամլը օլսուն սե-
նին իսմին էպէտի :

Սէնին գուլարընա էզիէթ վէ-
րէնլէրին ճիւմլէսի հէ՛ճիլ գալ-
սընլար . անլէրին զօլուլուղու-
րէզիլ օլսուն , վէ ճիւմլէ գու-
վէթլէրի գըրըլըն :

Ս է թանըսընլար քի եալընըզ
սէն սին ըսպպի ալլահ , քի իհթի
շամլըսըն ճիւմլէ տիւնէանըն իւ-
զէրինէ :

Ս ուպարէք սին սէն եա՛ ըսպպի՛
աթալարմըլըն ալլահը . մէթհ
օլունմուշ վէ զայէթ իւքսէլմիշ
էպէտի :

Ս է մուպարէք տիբ աղիզ իհթի

փառաց քոց • գովեալ և ա-
ռաւել բարձրացեալ յա-
ւիտեան :

() ԲՏՆեալ էս ՚ի տաճարի փա
ռաց սրբուէ քո • գովեալ և՛ :

() ԲՏՆեալ էս ՚ի վ՛ր աթոռոց
արքայուէ քո • գովեալ և ա՛ :

() ԲՏՆեալ էս որ նստիս ՚ի
քրովքէս և հայիս յսն-
գունդս • գովեալ և սուս-
ւել բարձ՛ :

() ԲՏՆեալ էս ՚ի վ՛ր հաստա-
տուէ երկնից • գովեալ և՛ :

() ԲՏՆեցէք անձորձք ան
զոր • օրճնեցէք և բարձր
արարէք զնա յաւիտեան :

() ԲՏՆեցէք երկինք զոր •
օրճնեցէք և բարձր արա՛ :

() ԲՏՆեցէք հրեշտակք ան •
ջուրք որ ՚ի վերոց երկնից
զոր • օրճնեցէք և բար՛ :

() ԲՏՆեցէք զօրութիւնք ան
արեգակն և լուսին զտեր •
օրճնեցէք և՛ :

() ԲՏՆեցէք աստեղք երկ-
նից՝ անձրևք և ցօղք զոր •
օրճնեցէք և՛ :

() ԲՏՆեցէք ամենայն հօղմք՝
հօր և ջեր զոր • օրճնեցէք
և բարձր արա՛ :

() ԲՏՆեցէք ցուրտ և սօթ՝
ցօղ և ձիւնաբեր զոր • օրճ
նեցէք և բարձ՛ :

շամբնն իսմի • մէթճ օլունմուշ
վէ զայեթ իւքսէլմիշ էպէտի :

Մուպարէք սին աղեղ իճթ իշո-
մբնն սարայնատ • մէթճ օլուն՛ :

Մուպարէք սին փատիշաճլղղն
թախար իւղէրինտե • մէթճ օ՛ :

Մուպարէք սին քի քէբօբէլէբ
իւղէրինտե օթուրուրուսն • վէ
տէրին էնկինլէրէ պագարսն •
մէթճ օլունմուշ վէ՛ :

Մուպարէք սին կեօյլէրին գավի
լէյի իւղէրինտե • մէթճ օլուն՛ :

Մէթճ էտին բապլէյի էյ ճիւմ-
լէ բապլէյին իշէրի • մէթճ
էտին վէ իւքսէյէ գալարսն անը
էպէտի :

Մէթճ էտին բապլէյի էյ կեօյ-
լէբ • մէթճ էտին վէ՛ :

Մէթճ էտին բապլէյի էյ բապ-
պլինն մէլէբլէրի • վէ կեօյնն
իւստիւնտէքի սուլար • մէթճ է-
տին վէ իւք՛ :

Մէթճ էտին բապլէյի էյ բապ-
պլինն գուվէթլէրի՝ կիւնէշ վէ
սյ • մէթճ էտին վէ՛ :

Մէթճ էտին բապլէյի էյ կեօյ-
լէրին երլարլարը՝ եաղմուրար
վէ սերփինթիլէբ • մէթճ էտին՛ :

Մէթճ էտին բապլէյի էյ ճիւմ-
լէ բուզկեարար՝ աթէշ վէ գըլ
կընլէք • մէթճ էտին վէ՛ :

Մէթճ էտին բապլէյի էյ սօ-
վուգ վէ սըմագ՝ ջիյ վէ թիկի •
մէթճ էտին վէ՛ :

Մէ

(Օրհնեցէ՛ք սառն և պարզ,
եղեամն և ձիւն զտօր . օրհն՛ :

(Օրհնեցէ՛ք տիւր և գի-
շեբ՝ լոյս և խաւար զտօր .
օրհնեցէ՛ք և՛ :

(Օրհնեցէ՛ք ամառ և փայլա-
տակունք՝ և երկիր զտէր .
օրհնեցէ՛ք և՛ :

(Օրհնեցէ՛ք լերինք և բլուրք՝
և ամ բոյսք երկրի զտէր .
օրհնեցէ՛ք և՛ :

(Օրհնեցէ՛ք արեւը՝ ծովք
և գետք զտէր . օրհնեցէ՛ք
և բարձր ս՛ :

(Օրհնեցէ՛ք կէտք և ամե-
նայն կայտառք որ ՚ի ջուրս,
և թռչունք երկնից զտէր .
օրհնեցէ՛ք և՛ :

(Օրհնեցէ՛ք գաղանք և անա-
սունք , և որդիք մարդկան
զտօր . օրհնեցէ՛ք և՛ :

(Օրհնեցէ՛ իսրայէլ զտօր .
օրհնեցէ՛ և՛ :

(Օրհնեցէ՛ք քահանայք ըզ-
տէր . օրհնեցէ՛ք և՛ :

(Օրհնեցէ՛ք ծառայք տն
զտօր . օրհնեցէ՛ք և՛ :

(Օրհնեցէ՛ք անձինք և շունք
արդարոց զտէր . օրհնեցէ՛ք
և բարձր ս՛ :

(Օրհնեցէ՛ք սուրբք և խո-
նարհք սրտւք զտէր . օրհ-
նեցէ՛ք և բարձ՛ :

(Օրհնեցէ՛ք անանիա ազա-
րիա և միսայէլ զտօր . օրհն՛ :

Մէթհ էտին ըսպպիլի էյ պուզ
վէ այաղ՝ գըրաղը վէ գառ, մէթհ՛՛

Մէթհ էտին ըսպպիլի էյ կիւն-
տիւղէր վէ կէճէլէր՝ ըջոգ վէ
գարսնլըք , մէթհ էտին՛՛ :

Մէթհ էտին ըսպպիլի էյ պու-
լուտար վէ շիճէքլէր վէ եէր ,
մէթհ էտին վէ՛՛ :

Մէթհ էտին ըսպպիլի էյ տաղ-
լար վէ պայըլար , վէ ճէփ եէրտէն
պիթէնլէր , մէթհ էտին՛՛ :

Մէթհ էտին ըսպպիլի էյ շէշմէ-
լէր՝ տէնիղլէր՝ վէ ըրմագլար ,
մէթհ էտին վէ՛՛ :

Մէթհ էտին ըսպպիլի էյ մէֆ-
րէթ պալըգլար , վէ սուլար իշին-
տէ ճիւլվէ գըմըլտանանլար , վէ
կեցիւն գուշլարը , մէթհ էտին՛՛ :

Մէթհ էտին ըսպպիլի էյ ճանա-
վարլար վէ ճայլանլար վէ տէմ
էվլտալարը , մէթհ էտին՛՛ :

Մէթհ էտին ըսպպիլի իսրայ-
էլ , մէթհ էտին վէ՛՛ :

Մէթհ էտին ըսպպիլի էյ քահա-
նալար , մէթհ էտին՛՛ :

Մէթհ էտին ըսպպիլի էյ ըսպ-
պինին գուլարը , մէթհ էտին՛՛ :

Մէթհ էտին ըսպպիլի էյ սա-
արգլարըն ճանլարը վէ նէֆէսէ-
րի , մէթհ էտին՛՛ :

Մէթհ էտին ըսպպիլի էյ ազիզ
լէր վէ ալագ կեօնիւլիւլէր ,
մէթհ էտին վէ՛՛ :

Մէթհ էտին ըսպպիլի էյ անա-
նիա՝ աղարիա՝ վէ միսայէլ . մէթհ՛՛ :

Մ

Օրհնութիւն Մարիամու անձամբ-
նին : Վ Գ Գ Գ Գ Գ Գ :

Սեծացուցեցեանձն իմ
զորս , և ցնծացեցեց հոգի
իմ ան վերհչաւ իմով :
Բայ արար ՚ի վերայ խնամար
հումթեան ազախնոց իւրոց ,
այսուհետեւ երանիցեն ինձ
ան ազգք :

Բարս ընդ իս մեծամեծս
հզօրն , և նր է անուն նր ,
Ողորմութիւն արար ազգաց
յազգս երկիւղածաց իւ-
րոց , արար զօրութիւն բազկաւ
իւրով :

Յրուեաց զամբարտաւանս
ի մտոց սրտից , և քակեաց
զհզօրս յաթոսոց :

Օ խնամարհոս բարձրացոցց ,
զկարօտս ելից բարութիւն ,
և զմեծատունս արձակեաց
ունայնս :

Պաշտպանեաց իւրացելի ծա-
ռայի իւրոց յիշելով զողոր-
մութիւն իւր :

Որպէս խօսեցաւ առ հարսն
մեր , ընդ արբաճամու և զա-
ւակի նր յաւտեանս :

Օրհնութիւն Օ աբրաիայ հօր յով
հաննու մրաբի : Վ Գ Գ Գ Գ Գ :

Օրհնեալ ար ան ինչի , որ
յայց եւ և արար վերհու-
թողութեան իւրոց :

Մարիամ անձամբնին իւրհիսի :

Սայգիլի տեղյիւնութեան նեփ-
սիմ , վէ ճանրմ շող օլուուն
պէնի գուրթարանս ալւահ իլէ :
Մարիէսինին ալւագլղղեմ նա-
զար էլէտի , պուստան սծրա
ճիւմիէ միւլէթլէր պանս մութ-
լու վէրէճէրլէր :

Բնիմիշլէր էլէտի պանս օ գուա
րէթլի , վէ աղիղ տիւ անրն իամի :
Կէնախնաէն գօրգանլարա մէրհա
մէթ էթտի սինսիլէտեն սինսի-
լէյէ , կէնտի գօլու իլէ գու-
վէթ էլլէտի :

Երուրէկէլլէրինին Ֆերբի իլէ մալ
րուր օլանլարը փէրիշան էթտի ,
վէ գուարէթլիէրի թախալարըն-
սան սեօրտիւ (չըգարալ) :

Բալագլարը իւքսէյէ գալարը-
տը , մեօճթաճլարը մահսուլ իլէ
տօլաուրսու , վէ զէնկինլէրի պօշ
սալը վէրտի :

Սահագէթլըր էթտի կէնտի գու-
լու իւրացէլէ , մէրհամէթլինի
խաթըրս կէթիլմէ իլէ :

Միճէ սեօլէտի աթալարըլըգա՝
արբաճամօ վէ անրն զիւրիէթլի
նէ էյէտի (ահա իլէ) :

Յօհաննէն մրտիչն պապալը Օ ա-
բրիանըն իւրհիսի :

Սուպարէր տիւր բարգի իւրայ-
ելինս ալւահը՝ քի թէֆթիշէ
չըգար , վէ կէնտի ճէմահամթընս
խէլալըգ էթտի :

Հարցոց մեզ զեղծիւք փրկուածեան ՚ի տանէ դաւթի ծառայի իւրոց , որպէս խօսեցաւ բերամովք նբցն՝ որ յաւիտենից մարգարեքն էին :

Փրկուի ՚ի թշնամեաց մերոց կ'ի ձեռաց ամատելեաց մերոց :

Ըննել զորումն թիւն առհարմն մեր , և յիշել զկառկարանս սրբութեան իւրոց :

Երգումն զսրբերգութեամբ ըստ համու հօր մերոց , առ մեզ առանց երկիւղի զփրկուի ՚ի թշնամեաց մերոց :

Պաշտել զնա սրբութիւն և արգարութիւն առաջի նորա զամենայն առուրս կենաց մերոց :

Եւ դո՛ւ մանուկ՝ մարգարեբարձրելոցն կոչեմք ՚ի քեզ նացես առաջի նն պատրաստել զձանադարհս նորա :

Տալ զգիտութիւն փրկուե թողարկեան իւրոց ՚ի թողութիւն ամ մեզոց մերոց :

Ո՞ր գթոց ուրբանէ նն նոց մերոց , որով երկեցաւ մեզ արեգակն ՚ի բարձանց՝ լուսաւոր առնել զկառար մեր :

Նապեղ լոյս ՚ի վրայստեր :

Խելլալագ պուհաւրս (գու վեթի) պիշէ չարարա՛ր՝ կենաի դուրս դաւթի խանէ սինաէն . նի՛նն աղիւղերին աղղը իլէ սեօյլէնաի , քի եպէտի զեմանտե՛ն պերիաննն նեպիլէրի խիլէր :

Խելլալագ (եթմէր իլէ) աիւշման լարմնը զամն , վէ հեմ խախիլէրի միլին էլիւտեն :

Ըթալարմնը ա մէրհամէթ էթմէր իլէ , վէ կենաի աղիւղելինին վասիէթնամէսինի խաթըրա կէթիւմէր իլէ :

Եթմինի քի էթաի աթամըլ արբահամն , աիւշման լարմնը զամն խելլալագ վէրմէր իլիւն գորգուսուղ :

Ընս գուլուգ էթմէր փագըլ իլէ վէ առալէթ իլէ անն հուգուրունսա՛ կօմիւմիւղունն ճիւմիէ կիւնլէրինաէ :

Ո՞ է սեն էլ չօճուգ՝ հագ թեւանն փէյլանիլերի տենիլէ՛նէքսին . բապիսին էճնիւնն կիտե՛նէքսին , անն եօլարունը հագըր էթմէր իլիւն :

Ղիւմիէ կիւնալարմնը անիլ իլէ խելլալը՛ր՝ կենաի ձեմահամթընս պիւտիւմէր իլիւն :

Բապիի ալլահըլըն բահի մէրհամէթի իլիւն աիւր . անն իլէ կիւնէլ պիլգէ կեօրիւնաիւ իւրսէրլէրտեն , գարմնը զըլըլ պարմնըգ էթմէր իլիւն :

Ղարմնըգ առ վէ կօլմ կեօլէ կէ :

ցիկ՝ որ նստէոք ՚ի խաւարն
և ՚ի ստուերս մահու, ուղղել
զոտս մեր ՚ի ճանապարհս խա
ղաղու թեանս :

Ըշօն՝ Ծէրսննոյն Սեփեմնի :
Պ Կ Բ :

Ըրդ արձակեա՛ զճառայս
քո ար ըստ բանի քում
՚ի խաղաղութի . զի տեսին
այք իմ զփրկութի քո , զոր
պատրաստեցեր առաջի ամ
ժողովոյդոց :

Ըցս ՚ի յայտնուի՛ն հեթանո
սաց , և փառք ժողովոյդեանս
քում խորայելի :

Կէլէրինտէ օթուրանլար իւղէ-
րինէ նուր չավմաղ իջինն , այադ
լարըմըը սէլամէթ եօլլարընա
տօղրու թմաղա :

Սեփեմն շէյնիս Տուլար :

Ըմտի եա՛րապոյի՛ սէլամէթ իլէ
սալը վէր գուլունու սէնին քէլա
մընա (վատընա) կեօրէ զերա կեօզ
լէրիմ կեօրաիւլէր խէլասընը քի
հազըր էթաին ճիւմլէ ճէմահաթ
լարըն էօնիւնտէ :

Սիլէթլէրէ նուր , վէ ճէմահա
թըն խորայելի իհթիշամ պէյան
օլունն :

Ըշօն՝ Սանտէի Ռա-
փասորի :

ՏԻ ամենակալ՝ ամաբ
րահամու խահա-
կայ յակօբայ և զաւակի
նոցա արդարոց . ամենակալ
ար թող զմեզս իմ :

Որ արարեր զերկինս և զեր
կեր և զամենայն զարդ նոյ .
ամենակալ տէր թող զմեզս
իմ :

Որ կապեցեր զճով բանիւ-
հրամանի քո . փակեցեր ըզ
խորս , կնքեցեր ահաւոր և
փառաւորեալ անուամբ քով
աբով , ամե՛ն :

Սանտէ փաթիշահէն Տուլար :

Ըա՛ն ճիւմլէյէ գատըր ըսպոյի՛
աբրահամըն , սահակըն , յա-
կօբուն , վէ անլէրին սատըր զիւ-
րիէթինին ալահը . եա՛ն ճիւմլէյէ
գատըր ըսպոյի՛ անֆիլէյլէ կիւ-
նահլարըմը :

Անն վար էթաին կեօյլէրի վէ
եերի , վէ անլէրին ճէմի զիյնէ-
թինի . եա՛ն ճիւմլէյէ գատըր ըսպ
պի անֆիլէյլէ կիւնահլարըմը :

Անն տէնիլէ պաղլատըն էմրինին
քէլամը իլէ , էսկինլէրի քիլտալէ-
տին , հէլպէթլէ վէ իհթիշամը
պղիլ իամին իլէ մեօհիւրէտին ,
եա՛ն ճիւմլէյէ գա՛ն :

Ար ամ ինչ սարսի և դողայ
յերեսաց ասի զօրութեան
քո . ամենա՛ :

Ի նբու և մեծ վայելչութի
փառաց սրբութե քո . սոս-
տիկ է բարկութի սպառ-
նակեաց քոց ՚ի վր մեղաւո-
րաց . առջափ և անքննին են
ողորմութիք ուեաեաց քոց .
ամենա՛ :

Գ ու աեր բարձրեալ՝ գը
թած , երկայնամիտ , բա-
ղունողորմ՝ . և զղջանաս ՚ի
վերայ չարեաց մարդկան .
ամենա՛ :

Գ ու ամ՝ ոչ եգիր սպաշ-
խարութի վն արդարոցն աբ-
րահամու խաչակայ և յա-
կորայ՝ որք ոչ մեղան քեզ .
ամենա՛ :

Ը յ Եգիր սպաշխարութի
վն իմ մեղաւորիս , զի մեղայ
աւելի քան զաւազ ծովու ,
և բազմացան անօրէնութիք
իմ . ամենա՛ :

Չ Էմ արժանի հայիլ և տե-
սանել զբարձրութիս երկնից
՚ի բազմութե անօրէնութե
իմց . ամենա՛ :

Կ որացեալ էմ ես ՚ի բռնուե-
կապանաց երկրութեաց , և ոչ
գոց ինձ հանգիստ . ամենա՛ :

Բ արկացուցի զսրտմտութի՝
և չար սուաջի քո արարի .
կանգնեցի սպտիկը՝ և բաղ

Ա նին գուլեթինին հելպեթի
իւզիւնտէն՝ հէր նէսնէ սարսար
վե թիթրէր . ես ճիւմէյե գա՛ :
Ա նին ազիլ ինթիշանըն շեօհ
րեթի գարարսըլ արը . գահընըն
զագէդի կիւնաս քեարլարըն իւ-
զէրինէ շիտտեթի տիր . սենին
միւթտէնին մերհամէթլէրի թէֆ
թիշիլզ վե էօլ իւսիւզ տիւր .
ես ճիւմէյե գա՛ :

Ա ն ես ըսպպի թեալ՝ ըսհիմ ,
սապըլը , չօգ մերհամէթլի սին ,
վե (կիւնաս քեար) առեմէրին զա-
գէպլէրի իւզէրինէ փիւշման օ-
լուրտուն . ես ճիւմէյե գա՛ :

Ա ն ես ալլահ (կիւնաս պեաէլ)
ճէղա գօմտըն սաաղգլարըն իւ-
զէրինէ՝ աբրահամըն , սահալըն ,
վե յահօբուն , քի սանա կիւնաս
էթմէաիլէր . ես ճիւմէյե գա՛ :

Ի լլա պէն կիւնաս քեարըն իւզէ-
րինէ ճէղա գօտուն , քի տէնիլին
գուճունասան զիտտէ կիւնաս էթ-
տիմ , վե չօղտըն սամուսուղու
ղում . ես ճիւմէյե գա՛ :

Կ եօյլէրին իւքսէքլիյինէ պաշմա
ղա վե կեօրմէյե լայրգ աէյիլում՝
նամուսուղուգ իշլէրիմին չօգ-
լուղունտան . ես ճիւմէյե գա՛ :

Պ իւքիւլիւշիւմ տէմիր պէնտլէ
րինին զօռունտան , վե պանա բա-
հաթլըգ եօգ տուր . ես ճիւմէյե՛ :

Ղ ալէպէ կէթիրալմ լըշմըլը ,
վե հուղուրունտա քեօթիւլուգ
էթտիմ , սուքէթ տիլթիմ՝ վե

մացուցի զցասու մն . ա' :
Եւ արդ տէր խոնարհեցուցանեմ զձուռնը սրտի իմոց ,
և հայցեմ 'ի քաղցրութե
քու մէջ . ամենա' :

II Եղայ արձ մեղայ , և զա-
նօրէնսութիս իմ ես ինձէն
գիտեմ . ամենա' :

III զպէմ և խնդրեմ 'ի քէն ,
թող ինձ տէր՝ թող ինձ .
և մի՛ կորուսաներ զիս ըստ
անօրէնութեան իմոց , ամենա' :

IV 'ի յաւիտեան բարկանար
ինձ արձ , և մի՛ յիշէր զսար-
բիան իմ , և մի՛ պարտա-
ւորէր զիս ընդ իմեալն 'ի
ներքոց երկրի չարեօք .
ամենա' :

V 'ի դու անձ անձ ապաշխա
րողաց ես . և յիս ցոյց զբա-
րեբարութիս քո զի անարժան
եմ . ամենա' :

VI Եցուցէս զիս ըստ բաղում
որումն եք քում , և ես օրհնե
ցից զքեզ զամ աւուրս կե-
նաց իմոց . ամենա' :

VII Երբդ տէր օրհնեն ան
զուարթունք երկնից . և քո
են փառք յաւիտեանս ,
ամենա' :

VIII Եւ զոր և սրբաց և հոգ-
այն անոց , այժմ և զչա և յա-
տեանս յաւիտենից , ամենա' :

տառերն լըր չողարթարմ . ես' :
II Ե իմտի ես բարպի՛ եուրէյի-
մին տիպինի ալաազլաարբրմ , վէ
սէնին մահձուպրուզուստան տի-
լէրիմ . ես ճիւմլէյէ գա' :

III Ենաս էթտիմ ես բարպի՛ կիւ
նահ էթտիմ , վէ նամուսուզուգ
իշէրիմի պէն կէնտիմտէն պիլի-
րիմ . ես ճիւմլէյէ գա' :

IV Եւլարբրմ վէ տիլէրիմ սէն-
տէն , պանա աֆիլէյլէ ես բարպ-
պի՛ պանա աֆիլէյլէ . վէ պէնի
գայրդ էթմէ նամուսուզու-
զումս կէօրէ . ես ճիւմ' :

V Եպէտի զէմանէտէր զաղէպ էթ-
մէ պանա ես բարպպի , վէ քեմլըբ
լէրիմի խաթրա կէթիլրմէ . վէ
պէնի գապէհէթլի պրոագմաքեօ
թիւլիւգ իլէ եէրին տիպինէ (մէ
զարա) էնէնլէրէ պէրապէր . ես' :

VI Երա սէն ես ալա՛ թէօլլէ-
քեարլարըն ալա՛ սըն , վէ էյլէբ
լէրինի պանա կէօստէր քի լայրգ
տէյիլիմ . ես ճիւմ' :

VII Եպէնի եաշատանըն սէնին չօգ մէր
համէթինէ կէօրէ , վէ սէնի մէթձ
էտէյիմ էօմիլիւմիւն ճիւմլէ կիւն
լէրինտէ . ես ճիւմ' :

VIII Եպէյլէրին ճիւմլէ մէլէբլէրի սէ-
նի մէթձ էտէրլէր ես բարպպի ,
վէ սէնին տիլ իճթիլում էպէտի
զէմանէտէր :

IX Եիլիլում օլա տիւայա վէ էլլաու
վէ ալիլ բուհա , շիտի վէ պայլ
վէ էպէտիլ էպէտի , ամենա' :

Լ՝ զաչեմ և ինդրեմ ՚ի քէն
տէր , թող ինձ զմեղս
իմ :

Լ՝ ազուամորում անր , ողորմեան
ինձ :

Լ՝ քաւեան զես զմեղա-
ւորս :

Լ՝ քարիչ իմ և յոյս անձ ,
գթան յիս ՚ի մեղուցեալ ծա
ռայս . և ողորմեան ինձ
բազմամեղես :

Լ՝ մէնորհնեալ սրբուհի և
միշտ կոյս անձամ ին մարիամ ,
բարեխօսեան առ անր վն իմ
մեղաւորիս :

Լ՝ մենայն անք անբ բարեխօ-
սեցէք առ հայր յերկինս վն
մեր մեղաւորացս :

Լ՝ ան որդի ան անտխակալ
ընկալ զաղաչանս մեր , զի
՚ի քէզ են ապաւինեալ ան-
ձինք մեր :

Լ՝ Յողթող զօրուծէ անբ և
կենդանաբար և պատուու-
կան խաչիւ քոյլ անր՝ պահ-
պանեան զմեզ :

Լ՝ քաւեան անր զհրեշտակ իս
զազուծէ քո , որ եկեալ
պահեացէ զմեզ անխառովս ՚ի
տուէ և ՚ի գիշերի :

Լ՝ և մարդասիրուծէ քոյլ
յիշեան զմեզ տէր՝ յիշեան
զմեզ , յորժամ գաս ար-
քայուծէ քոյլ . և ողորմեան
մեզ :

Լ՝ արամորբում վէ տիլերիմ սէն-
տէն ես բապպի , կիւնահարբումը
պանա անթիլ էյլէ :

Լ՝ ան բապպի՝ սէն քի չօգ մէրհա-
մէ թիւսին՝ պանա մէրհամէ թ էյլէ :

Լ՝ ան ալահ՝ կիւնահարբումը անթիլ
էյլէ :

Լ՝ ան պէնիմ եարատանրմ վէ ու մու-
տում ալահ , ըահմ էյլէ պէն կիւ-
նահարբար գուլունա , վէ պանահ չօգ
կիւնահարբում մէրհամէ թ էյլէ :
Լ՝ ան աղիլ զայէ թ մուպարէք վէ
տայիմ պիլբիթ՝ մարիամ վալիտէ թ-
ուլահ , բապպիլէ շէֆահամ էյլէ
պէն կիւնահարբում իշիւն :

Լ՝ յ ալահըն ճիւմիլէ աղիլէրի ,
կեօկտէքի փետէրէ շէֆահամ էյլ
էյլին պիլ կիւնահարբումը իշիւն :

Լ՝ ան քն՝ իպնուլահ՝ քի զարէզ
սագլամագորը , ըէճամըզը գա-
պուլ էյլէ , զերա սանա կիւլէն-
միշտ տիր վիճուտիմիդ :

Լ՝ զիզ վէ եօմիւրվէրիճի վէ եք-
րամը խաչընըն իւտտիւն գուլէ
թի իլէ ես բապպի՝ սագլու
պիլզէրի :

Լ՝ էլամէ թ ինին մէլէյլինի կեօնտէր
եան բապպի , քի կէլին գօրգու-
սուզ սագլասըն պիլզէ կիւնտիւզ
տէ վէ կէճէտէ :

Լ՝ է ինսան իւզէրինտէ օլան մու-
հապէ թ ին իլէ պիլզէ խաթըրան կէ
թիր եան բապպի՝ պիլզէ խաթըրան
կէթիր , փատիշահարբումը իլէ կէլ-
տիլին զէման . վէ պիլզէ մէրհա-
մէ թ էյլէ :

Լ'ըօթի Ի-բաւանդի-բ անէին հա
ւարացե-լոյ Ի ճաւ : Օր արար
եաւ է քն 'Էբրեւի հայոց իս
Խո-ղի-նի :

◆ աւատով խոստովանիմ,
և երկիր պագանեմ քեզ
հայր և որդի և ուր հոգի ,
անեղ և անմահ բնութի , ա-
րարիչ հրեշտակոց և մարդ-
կան և ան եղելոց . ողորմեա
քո արարածոցս :

◆ աւատով խոստովանիմ, և
երկիր պագանեմ քեզ անբա
ժանելի լոյս , միասնական ուր
երրորդութի և մի անուրի ,
արարիչ լուսոյ և հալածիչ
խաւարի . հալածեա 'ի հոգ-
ւոյ իմեզ զխաւար մեղաց և
անգիտութե , և լուսաւորեա
զմիտս իմ 'ի ժամնս յայս-
միկ աղօթել քեզ 'ի հա-
ճոցս , և ընդունել 'ի քեզ
զինդրուածս իմ . և ողոր-
մեա ինձ բաղմամեղիս :

◆ այր երկնաւոր անձնա-
բիտ՝ որ առարեցեր զոր-
դիդ քո սիրելի 'ի խնդիր
մոյրեալ ոչխարին , մե-
ղայ յերկինս և առաջին քո .
լնկալ զիս որդես զանա-
ռակ որդին , և զգեցո՛ ինձ
զպատմուածնս զառաջին զոր
մեղացոյ մեղօք . և ո-
ղորմեա քո արարածոցս և

Տոս՝ ճաւ հէր Իմն Էբրեւի նա
Քոս Էբրեւի Տէր ներսեա հայոց իս
Խողիստան եափըլը :

◆ Աման իլէ Իգրար էտերիմ վէ
սէճտէ գըլարըմսանա եա ա-
Թա վէ էվլատ վէ աղեղ բուհ ,
(ախէրտէն) վար օլմայան վէ եօ-
լիւմսիւղ Թապիէթ , մէլէբլէբին
վէ ինսանլարըն վէ ճիւլիլէ վար օ-
լանլարըն եարատանը . մէրհամէթ
էյլէ սէնին եարաթարգլարընա :
Իման իլէ Իգրար էտերիմ վէ սէճ
տէ գըլարըմսանա եա այրըմայն
նուր , պիրլիքտէ օլան աղեղ իւչ
լիւգ՝ վէ պիր ալլահլըգ , նուրու
եարատան վէ գարանլըղ տէֆ
էտէն . տէֆ էյլէ պէնիմ ճանըմ-
տան կիւնահ վէ հանագլըգ դա-
րանլըղընը , վէ ֆիքրիմէ բըլգ վէբ
պու սահաթատս բիզան իւղե սա-
նա նիսաղ էթմէյէ , վէ տիլէկիլ-
բիմի սէնտէն ալմաղա . վէ մէրհա
մէթ էյլէ պանա դայէթ կիւնահ
քէարըմս :

Եա կեօկտէքի տէթա հագ ալլահ՝
քի սէվիլիւլիւ էվլատընը կեօն-
տէրոին եօլու գայրոյ էթմիշգոյ
ուճու արամաղա . կիւնահ էթ-
տիմ կեօյլիլին դարընընտա վէ
սէնին հուգուրուճա . դապուլ
էյլէ պէնի օլ հօլարտա էվլատը
գապուլ էթտիլին կիպի . վէ կիյ-
տիր պանա կիւնահ իլէ սոյուլու-
ղում էվէլքի լիպասը . վէ մէրհա-
մէթ էյլէ սէնին եարաթարգլա-

ինչ բաղմամեղիս

Որդի նոյ անձ ճշմարիտ՝ որ
խոնարհեցար ՚ի հայրական
ճոցոյ՝ և առեր մարմին ՚ի
սրբոց կուսէն մարիամայ
վասն մերոց փրկութեան ,
խաչեցար և թաղեցար և
յարեար ՚ի մեռելոց՝ և
համբարձար առ հայր , մե-
ղայ յերկինս և առաջի քո .
յիշեա՛ զիս որպէս զաւա-
ղակն յորժամ գաս արքայ-
ութեամբ քով , և ողորմեա՛
քո արա՛ :

Հոգի նոյ անձ ճշմարիտ՝ որ
իջեր ՚ի յորդանան և ՚ի վեր-
նատունն , և լուսաւորե-
ցեր զիս մկրտութե՛ սուրբ
աւաղանին , մեղայ յեր-
կինս և առաջի քո . մայր-
եա՛ զիս վերստին անային
հրով քո՝ որպէս հրեղէն
լեզուօք ո՛ր զառաքեալսն .
և ողորմեա՛ քո արա՛ :

Մեղ բնութի՛ մեղայ քեզ
մտօք իմովք , հոգւով և
մարմնով իմով . մի՛ յիշեր
զմեզս իմ զառաջինս վասն
անուանդ քու՛մ սրբոց . և
ողորմեա՛ քո արա՛ :

Տեսօղ ամի՛ մեղայ քեզ
խորհրդով բանիւ և գոր-

րնա , վէ պանա զայեթ կիւնաս-
քեարմա :

Ե՛ս իպնուլաս հագ ալաս՝ քի
աշաղը մէյիլէնտին աթոննն գոյ
նունտան , վէ թէն ալտըն աղիզ
պիքիր մարիամտան՝ պիղիմ խե-
լտարմըղ իշիւն , խաչա չըգտըն
վէ կեօմիւլտիւն՝ վէ էօլիւլէր
արասընտան տիրիլտին , վէ եօ-
դարը չըգտըն փետերէ , կիւ-
նաս էթաթմ կեօյլէրին գարըսըն
տա վէ սէնին հուզուրունտա .
խաթըոս կէթիր պէնի՛ հարա-
միյի խաթըոս կէթիրտիյին կի-
պի՛ փոտիշահլըղըն իլէ կէլտիյին
զէման , վէ՛ :

Ե՛ս ուսհուլաս հագ ալաս՝
քի էնտին յորդանան չայրնա վէ
եօքարքի քեօզիէ , վէ աղիզ հա-
ւուզուն էայգամասը իլէ պանա
նուր վերտին , կիւնաս էթաթմ
կեօյլէրին էօնիւնտէ վէ սէնին
հուզուրունտա . պէնի թէքըարէն
թէմիզլէ՛ ալլահա լայըգ աթէշին
իլէ , նիճէ քի աղիզ ըսուլէրի
(առաքեալարը) աթէշի տիլէր
իլէ թէմիզլէտին . վէ՛ :

Ե՛ս (ախերտէն) վար օմայոն
թապիէթ՝ կիւնաս էթաթմ սանա
ֆիքըրիմ իլէ՛ ճանըմ վէ թէնիմ
իլէ . խաթըոս կէթիրմէ էվէլքի
կիւնասլարըմը սէնին աղիզ իսմին
իշիւն . վէ՛ :

Ե՛ս ճիւլմէի կեօրէն՝ կիւնաս էթ
տիմ սանա տիւշիւնմէ իլէ ռեօզ
իլէ

Տով. ջնջեա՛ն զձեռագիր յոնս
ցանաց իմոց, և գրեա՛ն զա-
նունս իմ՝ ՚ի գպրուէ կենաց.
և ողորմեա՛ն քո արա՛ն:

Վնջե՛՛ղ գաղանեաց՝ մե-
զայ քեզ կամաւ և ահա-
մայ, գիտու թեամբ և ան-
գիտու թեամբ. թողու թիւն
շնորհեա՛ն մեզաւորիս, զի
՚ի ծննդեանս սք աւազանին
մինչև ցայսօր մեղուցեալ
եմ առաջի անու թեանդ. քո
զգայարանօք իմովք, և ա-
մենայն անդամօք մարմնոյս.
և ողորմեա՛ն քո արտրածոցս
և ինձ բազ՛ն:

Մենախենամ ան՝ դիր պա-
հապան սչաց իմոց զերկիւղ
քո սուրբ ոչ ևս հայել ա-
բատ, և ախանչաց իմոց՝ ոչ
ախորժեալ լեւ զբանս չա-
րու թէ, և բերանոց իմոց՝
ոչ խօսել զստու թի, և սրտի
իմոց՝ ոչ խօսել զարու թի,
և ձեռաց իմոց՝ ոչ գործել
զանիրաւու թի, և ոտից իմոց՝
ոչ գնալ ՚ի ճանադարհս անօ
րեանու թեանս. այլ ուղղեա՛ն
զարժումն սոցս լինել ըստ
պատուիրանաց քոց յամե-
նայիս. և ողոր՛ն:

Հնւր կենդանի քն՝ զհուր
սիրոց քո զըր արկեր յեր-
կիր, բորբոքեա՛ն յանձն իմ.

իլէ վէ ամէլ իլէ. սիլ գապե-
հէ թլէրիմն թեմէսիկինի,
վէ եազ աարմը հօմիւր տեֆթէրի-
նէ. վէ՛ն:

Մա՛ն կիզիլէրի արաշորքան՝ կիւ-
նա՛հ է թտիմ սանա բատէ թլն վէ
բատէ թտիղ պիլէրէք վէ պիլմէյէ
րէք. աֆիլ քէրէմ էյլէ պէն կիւ-
նա՛հ քեարա, զիւր ազիղ հալու-
զունս տողուչունստան պու կիւնէ
տէք կիւնա՛հ իշլէմիշլմ ալլաջլղլ
նրն էօնիւնտէ տուլուճու ալթ-
լէրիմ իլէ, (կեօզ, գուլագ, պու-
ուուն, թէն, աղլղ իլէ), վէ թէնի
մին ճիւմլէ էզալէրի իլէ, (պաշ,
եուրէկ, ճիյէր, պեօլրէկ, էլ,
այագ իլէ). վէ մէրհամէ թ էյլէ՛ն:

Մա՛ն ճիւմլէի գայրքան բապիլ՝
սէնին ազիղ գօրգունու կեօզլէ-
րիմէ պէքճի գօ, պիր տա՛հ քէմ՝
նազար իլէ պագմասընլար, վէ գու-
լագ լարքմա՛ն քեօ թիւլիւգ սեօզլէ
րի իշլէ թմէկէ խօշանմասընլար,
վէ աղղքմա՛ն էալան սեօյլէ մէսին,
վէ եուրէյլմէ՛ն քեօ թիւլիւգ աիւ-
շիւնմէսին, վէ էլէրիմէ՛ն զուլում-
քեարլըգ իշլէ մէսինլէր, վէ այագ-
լարքմա՛ն նամուսուղլուգ էօլլա-
րքմա՛ն կիթ մէսինլէր. իլլա տողուն թ
պուլարքն գըմըլլա մանըը քի հէր
խուսուստա սէնին թէմպիլհէրի
նէ կեօրէ օլուուն. վէ՛ն:

Մա՛ն տիրի աթէշ քն՝ երէ սաշոր
զըն մուհապիլէ թ աթէշինի պե-
նիմ վիճու տիմտէ պէֆլէնտիր.
բի

զի այրեսցէ զաղտ հոգւոյ
իմոյ, և սրբեսցէ զխիղճ մը
սաց իմոց, և մաքրեսցէ ըզ
մեզս մարմնոց իմոց, և վա
ռեսցէ զոյս գիտուէքս ՚ի
սրտի իմում. և ողոր՛:

Ի մաստուծի հօր յմ՝ տնւր
ինձ իմաստուէի, զբարիս խոր
հիւ և խօսիւ և գործել ա
ռաջիքս յամ՝ ժամ. ՚ի շար
խորհրդոց՝ ՚ի բանից և ՚ի
գործոց փրկեա՛ զիս. և ո՛:

Կամեցօղ բարեաց անբ կա
մարար՝ մի՛ թողուր զիս ՚ի
կամս անձին իմոյ գնալ. այլ
առաջնորդեա՛ ինձ լինել
միշտ ըստ կամաց քոց բարե
սիրաց. և ողոր՛:

Ըբբայ երկնաւոր՝ տնւր ինձ
զարբայուծիքս զոր խոս
տացար սիրելեաց քոց. և
զօրացն զսիրտ իմ առել ըզ
մեզս, և սիրել զքեզ միայն,
և առնել զկամս քո. և ող
որմեա՛ քո արա՛:

Խնամօղ արարածոց՝ պահ
եա՛ նշանաւ խաչիքս զհո
գի և զմարմին իմ՝ ՚ի պտո
բանաց մեզաց՝ ՚ի փորձուէց
դիւաց, և ՚ի մարդոց անխ
րաւաց, և յամենայն վտան
գից հոգւոյ և մարմնոց. և
ողորմեա՛ քո արա՛:

Պահապան անի քն՝ աջ քո
հովանի լիցի ՚ի վերայ իմ՝ ՚ի
խի.

քի ճանրմնս քերինի եագսն,
վէ ֆիւրբիմն ի զթրոսպընը (խղճ
մըտանքը) փաբէսինս, վէ թէնի
մին կիւնաս լարընը թէ միզէսին,
վէ սէնին ի լմննն ըջղընը եռ
բէյիմն ի ինտէ եագսն. վէ՛:

Կա՛ փէտերին ի լմն յմ՝ պանա ալիմ
լէք վէրս հեր տայրմ՝ էյլյի տիւշիւն
մէք վէ սեօյլէ մէք վէ իշլէ մէք սե
նին եօնիւնտէ. քեօթիւ տիւշիւն
մէլէրտէն՝ սեօլէրտէն վէ իշլէր
տէն գուրթար պէնի. վէ՛:

Կա՛ էյլիք իստէյէն միւրատ վէրի
ճի բապպի՝ պէնի գօյլէրմէ վնձու
տիմն իստէ կինէ կեօրէ կիթմէք.
իլլա գըլավիւղ օլ պանա սէնին
էյլիք սէվէն ըրատէ թինէ կեօրէ
օլմագ տայրմ. վէ՛:

Կա՛ կեօկտէքի փատիշաս՝ սէվ
կիւլիւլէրինէ վատ էթտիյին փա
տիշաս լղընը պանա վէր. վէ եռ
բէյիմի գուլէ թլէնտիք կիւնասը
րէտտ էթմէք, վէ եալընը սէնի
սէվմէք, վէ սէնին բաաէ թինի
էթմէք. վէ՛:

Կա՛ եարատընը շարը դօյըրան՝
սէնին խաչընը նիշանէսի իլէ ճա
նըմը վէ թէնիմի սագա՛ կիւնաս
լարըն ֆէնալէրինտէն, վէ զալիմ
լարըն պէլալէրինտէն, վէ զալիմ
ատէմիէրտէն, վէ ճանա վէ թէ
նէ միւթալիք ճիւմիէ թէնլիք
լէրտէն. վէ՛:

Կա՛ ճիւմիէի կեօլէտէն քն՝ սէնին
սող էլին ի զլէրիմէ կեօլիէ օլտու
կիւն.

տուէ և ՚ի գիշերի . ՚ի նստել
՚ի տան , ՚ի գնալ ՚ի ճաննսրս ,
՚ի ննջել և ՚ի յառնել զի մի
երբէք սասանեցայց . և ո՞նչ
Ը՛հ իմ՝ որ բանաս զձեռն
քո , և ընուս զամ արարածս
ողորմութեամբ քով , բեզ
յանձն առնեմ զանձն իմ .
դու հոգւս և պատրաստեալ
զպէտս հոգւոյ և մարմնոյ
իմոյ յայսմ հետէ մինչև յա-
ւիտեան , և ողոր՛ :

Պարձուցիչ մուրբ լոց՝ գար
ձո զիս ՚ի չար սովորութեց
իմոց ՚ի բարի սովորութի . և
բւեռեալ ՚ի հոգի իմ զոս-
կալի օր մահուն , և զեր-
կիւղ գեհնոցն , և զսեր
արքայուէն , զի զըջացայց
՚ի մեղաց , և գործեցից զար-
գարութի . և ողոր՛ :

Ըղբիւր անմահուէ՛ աղբե-
րացո՛ն ՚ի սրտէ իմնէ զարտա-
սուս ազաշխարհութե՛ որմ
պոռնկին . զի լուացից զմեզս
անձին իմոյ յառաջ քան զե-
լանելն իմ յաշխարհէս . և
ողորմեալ քո արա՞՛ :

Պարգևիչ ողորմուէ՛ պար-
գևեալ ինձ ուղղափառ հա-
ւատով , և բարի գործով , և
քի մարմնոց և արեան քո հա
ղորդուէ՛ դալ առ քեզ . և՞ :

Բարեբաւ տեր՝ հրեշտակի
բարոյ յանձն արասցէ՛ս զիս

կիւնտիւզտէ վէ կեճէտէ . էվտե
օթուրմատու , եօլա կիթմէտէ ,
ույուամատա վէ գալգամատա՝ քի
սուլա սարսըմայլմ . վէ՛ :

Դաս պէնիմալա հըմ՝ սէն քի էլի-
նի աչարսըն , վէ սէնին մերհամէ
թին իլէ ճիւմէէ եարատըմըլըլը
տօյուրուրուսն , սանա սըլարըլ
էտերիմ վիճուտիմի . սէն գայըր վէ
հաղըր էթ ճանըմըն վէ թէնիմին
լաղը՛ օլանլարընը պուստան սօն-
րա թա էպէտի զէմանէտէք . վէ՛ :

Դաս եօլու գայիպ էտէնլէրի չէ-
վիրէն՝ չէվըր պէնի . քեօթիւ խույ
լարըմտան էյի խույա . վէ ճանըմըն
իւղերինէ մըխլա թիթրէտիճի
էօլիւմ կիւնիւնիւ , վէ ճէհէննէ
մին գօրգուսուսու , վէ ճէննէ-
թին մուհասպէթինի , քի կիւնահ-
տան թեօպէ էտէյիմ , վէ սա-
լնիլեգ իլէէյիմ . վէ՛ :

Դաս եօթիւր չէլմէսի՛ սու չէլմէ-
տէն ագար կիպի ագըթ եուրէյիմ
տէն թեօլպէքեարըգ կեօղ եա-
շընը Ֆայիչէնին կեօղ եաշըպը կի
պի . քի վիճուտիմին կիւնահալ-
ընը էայգայլմ պու տիւնետտէն
չըգմատան էվէլ . վէ՛ :

Դաս մերհամէթ քերէմ էտէն՝ պա
նա քերէմ էթ տօղրու իման իլէ ,
վէ էյի ամէլ իլէ , վէ աղիլ թե-
նինէ վէ գանընա իլհագ օլմաղ
իլէ սանա կէլմէք . վէ՛ :

Դաս էյիլք էտիճի ըսպպի էյի մէ
լէքէ պէնի սըփարըլ էյիլ ըսա-
հաթ

քաղցրութիւն աւանդել զհոգի իմ, և անխռով անցուցանել ընդ չարութիւն այսոցն որ են ՚ի ներքոյ երկնից . և՛ :

Եւ յայ ճշմարիտ քնարժանաւորեան զհոգի իմ ուրախութեամբ տեսանել զլոյս փառաց քոց ՚ի կոյման աւուրն , և հանգչել յուսով քարեաց յօթեանս արդարոց մինչև յօր մեծի գալտեան քո . և ողոր՛ :

Դատաւոր արգար՝ յորժամ գաս փառօք հօր դատել ըզկենդանիս և զմեռեալս , միմտաներ ՚ի դատաստան ընդ ծառայի քում . այլ փրկեան զնս ՚ի յաւիտեանական հրոցն , և լսելի արա ինձ զերանաւետ կոչումն արդարոց յերկնից արքայութիւն . և ո՛ :

Մէնողորմ տեր՝ ողորմեան անհատացելոց ՚ի քեզ , իմոց և օտարաց , ծանօթից և անծանօթից , կենդանեաց և մեռելոց . շնորհեան և թրշնամեաց իմոց և ատելեաց զթողութի որ առիս յանցանաց , և դարձն զնոսս ՚ի շարեացն զոր ունին վասն իմ , զի ողորմութե քում արժանի եղիցին . և ողորմեան քո արա՛ :

Փառաւորեան իմ ընկալ զաղաչանս ծառայիս քո , և

հաթըղ իլէ ճանրմը թէսլիմ էթմէք , վէ գօրգուսուղ կէչիքմէք կեօկ ալթընտա օլան շէյթանլարըն շէրրինտէն . վէ՛ :

Եւ սասնիհ նուր քն՝ ճանրմը լայըդ էյլէ ինթիշամընըն նուրուսուսէ վինճ իլէ կեօրմէկէ տալթէ կիւնիւնտէ , (էօլիւմ զեմանընտա) վէ էյլըրէր ումուսու իլէ ըրասաթլանմաղա սալիհէրին տուրագլարընտա թան կէլէճէյին պեօյլէք կիւնէտէք . վէ՛ :

Եւ սատալէթլի հաքիմ՝ փետէրի նին ինթիշամը իլէ կէլթիյին վագըրթ՝ էօլիւլէրին վէ տիրիլէրին շէրահաթընըր կեօրմէկէ , պէն գուլուս իլէ շէրահաթա կիրմէ . իլա պէնի գուրթանր էպէտի ատէշտէն , վէ իշիթտիր պանս սալիհէրին մուպարէք տավթինի կեօյտէքի փատիշահըղընս . վէ՛ :

Եւ զայթ մէրհամէթլի ըսպպի՝ ճիւմլէ սանս իման կէթիրէնլէրէ մէրհամէթ էյլէ , պէնիմը իլէրէ վէ էսպանըրտա , թանըյանլարա վէ թանըմայանլարա , տիրիլէրէ վէ էօլիւլէրէ . վէ տիւշմանլարըմըն վէ խասիմլէրիմին պանս օլան սուշլարընս անիվ քէրէմ էյլէ վէ պէնիմ իշիւս օլան քէմլիլէրինտէն շէվիլ անլէրի , բիսէնին մէրհամէթլինէ լայըդ օլալէր . վէ՛ :

Եւ ինթիշամը ըսպպի՝ գոպիւլ էյլէ պէն գուլուսուսուս էալլարմա

կատարեալ ՚ի բարի զինքը
 ուսածս իմ՝ բարեխօսութիւն
 սրբուհւոյ անձանին , և
 յովհաննու մկրտչին , և
 սրբոյն ստեփաննոսի նախա
 վկային , և Խրչն գրիգորի
 մերոյ լուսաւորչին , և Խրչ
 առաքելոց՝ մարգարեից՝ վար
 գապետաց՝ մարտիրոսաց ,
 և Խրչ հայրապետաց՝ ճրգ-
 նաւորաց՝ կուսանաց , և Խ-
 մենայն սրբոց քոց երկնա-
 ւորաց՝ և երկրաւորաց :
 Աւքեզ փառք և երկրպա-
 գութիւն անբաժանելի Խրչ
 երրորդութեոյ յաւիտեանս
 յաւիտենից , ամէն :

մասընը , վէ խայրըսը իւէ Թէք-
 միլէյէ տիւկէրիմի՝ աղիզ վա-
 լիտէԹուլաչըն (Խր անձանին)
 շէֆասաթը իւէ , վէ յօհաննէս
 մրկրտչին , վէ աղիզ ստեփաննոս
 իւք շէհիտին (նախավկային) ,
 վէ աղիզ գրիգոր պիզէ ըրդ վէ-
 բենին (լուսաւորչին) , վէ աղիզ
 բեսուլարըն (առաքեալարըն՝)
 փէյղամպերլերին՝ վաղ վէրէն-
 լերին՝ շէհիտլերին , վէ աղիզ
 մարհասալարըն՝ բուհայանլարըն՝
 պէրլերլերին , վէ կեօկտէ վէ երտե
 օլան սէնին ճիւմլէ աղիզլերինին :
 Այս սանս սյրըմայան աղիզ
 իւշիւկէ իճթիշամ՝ վէ սէճտե
 էպետիլ էպէտ , ամին :

